$925 millions pour le traitement des eaux usées (p.6)

LE SOLEIL

★ 72 PAGES 77e ANNEE — No 216 QUEBEC, JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973 PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

Expulsion du Chili, de deux prêtres québécois

Un porte-parole de la Société des Missions Etrangères à Santiago du Chili a révélé aujourd'hui que trois Québécois oeuvrant en ce pays de l'Amérique latine seront expulsés par les autorités militaires qui ont entrepris une campagne de répression contre les étrangers.

M. l'abbé Smith de Santiago a affirmé que ces trois Québécois, dont deux prêtres, les abbés Patrick Donovan, de la région de Québec, et Maurice Hébert de la région de Montréal, ainsi que le sociologue Michel Dompierre, ont reçu hier l'ordre de quitter le Chili dans les 48 heures.

L'abbé Donovan, âgé de 34 ans, ainsi que l'abbé Hébert, ont été interpelés le 12 septembre dernier lors du coup d'Etat militaire et le renversement du gouvernement Allende. Ils avaient été convoqués à Tecumo pour vérification d'identité n'ayant pas de permis de séjour permanent pour demeurer au Chili.

L'abbé Donovan, originaire de Linière, comté de Beauce, fils de Wilfrid, était depuis un an professeur de sociologie à l'uni-

(Suite à la page 2, 3e col.)

L'abbé Donovan

Les mines de cuivre seraient dénationalisées

SANTIAGO (D'après Reuter, AFP et NYTNS) — Les mines de cuivre chiliennes vont vraisemblablement être dénationalisées dans un avenir plus ou moins rapproché.

C'est ce que laissent croire des indications émanant de la junte des généraux au pouvoir à l'effet que le nouveau gouvernement va accepter les investissements privés étrangers et chiliens dans les cnq grandes mines de cui

Les mines en question avaient été nationalisées par le gouvernement Allende. Des sociétés multinationales, à majorité américaine, possédaient des intérêts majoritaires dans les cinq grandes exploitations avant l'élection du président Allende.

Ce geste des autorités militaires chiliennes s'inscrit dans le cadre d'"une politique économique libérale basée sur la libre entreprise" qui va, selon toutes probabilités, mener au démantèlement de l'économie socialiste que le gouvernement d'Unité populaire s'efforçait de mettre en place.

Les principaux efforts de la junte dans ce proqramme économique vont porter sur les secte particulièrement sur le cuivre.

La junte s'est fixé comme but immédiat de porter la production annuelle de cuivre à un million de tonnes.

(Suite à la page 2, 1re col.)

Vol de documents

Castonguay défend ses fonctionnaires

Par PIERRE BELLEMARE

(PC) — Le ministre Claude Castonguay s'est porté hier à la défense de son équipe de fonctionnaires que le premier ministre Bourassa soupçonne de complicité dans un vol de documents qui aurait profité au Parti québecois sur le plan politique.

Le tout s'est déroulé au beau milieu de la conférence de presse donnée conjointement par M. Bourassa et les ministres Castonguay et Garneau pour annoncer le nouveau programme québecois d'allocations familiales.

Comme ce programme ressemble étrangement à celui qu'a proposé la semaine dernière le Parti québecois, on a demandé au premier ministre si son gouvernement avait été influencé d'une certaine manière par le projet du PQ.

"Il y a tout lieu de présumer qu'un vol de documents a pu être commis par le PQ pour qu'il annonce son projet une semaine avant nous", a d'abord répliqué M. Bourassa. L'alternative serait que le PQ a bénéficié de la "complicité inadmissible" de certains fonctionnaires, a-t-il ajouté.

Fonctionnaires fidèles

Embarrassé d'avoir à donner son idée là-dessus, le titulaire des Affaires sociales a noté en premier lieu qu'il n'avait jamais entendu parler d'un tel présumé vol de documents.

"Toutefois, ce serait conclure de façon prématurée en accusant les fonctionnaires des Affaires sociales. Ces fonctionnaires, qui travaillent avec moi depuis quatre ans, ont toujours été extrêmement fidèles".

Pendant ce temps, M. Bourassa, assis juste aux côtés de M. Castonguay, tâtait les communiqués de presse qu'il avait devant lui. Tête baissée, il relevait parfois les yeux pour voir la réaction des journalistes aux propos de son ministre.

Enfin, un journaliste a carrément demandé à M. Castonguay s'il croyait lui aussi à l'hypothèse d'un vol de documents, avec ou sans la complicité des fonctionnaires.

De sa voix habituellement calme et posée, il a laissé tomber cette phrase: "Ne me demandez pas de contredire le premier ministre".

Enquête?

Après la conférence, M. Castonguay a tout simplement écarté du revers de la main l'hypothèse du vol, en confiant que toutes les données nécessaires pour structurer un programme d'allocations familiales sont publiques et ce, depuis longtemps.

Les fonctionnaires concernés, présents à la conférence, ont également été invités privément à livrer leurs impressions sur cet "accident de parcours". Ils se sont contentés d'un large sourire.

Quoi qu'il en soit, le chef du gouvernement a noté au passage, dans une de ses réponses, qu'il fera enquête sur cette "autre fuite", dit-il, s'il en a le temps.

(Suite à la page 2, 4e col.)

Bourassa et le rapport du GIROQ

"On a traversé ces problèmes à la Baie James"

Nullement ébranlé par l'opinion du Groupe interuniversitaire de recherche océanographique du Québec—GIROQ—le premier ministre Bourassa semble toujours convaincu qu'un port pour super-pétroliers comporte beaucoup plus d'avantages économiques que de risques écologiques.

Il a affirmé en outre hier que son gouvernement est disposé à examiner toutes les representations qui vont lui être faites sur ce projet, mais il ignore s'il est vrai que le ministère des Richesses naturelles ait refusé la collaboration des experts du GIROQ.

C'est d'ailleurs ce qu'ils ont déclaré eux-mêmes la veille, en se prononçant sur l'impact écologique d'un super-port, qui pourrait être catastrophique pour l'estuaire du Saint-Laurent, disent-ils. Les onze chercheurs des universités de Montréal, Laval, McGill et de l'Université du Québec à Rimouski ont aussi souligné que "l'insouciance du gouvernement québécois en ce domaine est incompréhensible".

Baie James

M. Bourassa ne leur donne pas la réplique directement, mais il rappelle les soulèvements qui ont marqué le début du projet de la Baie James. "On a traversé tous ces problèmes, et aujourd'hui 5,000 Québécois travaillent à la Baie James pour permettre au Québec d'avoir l'électricité nécessaire dans les années 1980.

Entre-temps, les études écologiques qui se poursuivent sur huit emplacements possibles pour le super-port devraient être complétées dès cet automne, selon le premier ministre. Quant à la décision à prendre par la suite, cela devrait aller au printemps, contrairement à ce qui avait été prévu, car on devait être fixé sur l'emplacement du super-port avant la fin de l'année.

UN FLEUVE A PROTEGER

Pour sa part, interrogé sur l'étude de spécialistes qui parle de l'inaction du gouvernement du Québec face au danger d'un désastre qui polluerait le fleuve dans le cas où s'établierait sur ses bords un port pétrolier, M. Victor Goldbloom, ministre de l'Environnement, a répondu que c'était là une préoccupation très sérieuse du gouvernement québécois. Il a dit attendre des rapports sur la question de la part de l'Université du Québec et il se serait laissé dire d'autre part que les prémices de l'étude dont les journaux faisaient état hier n'étaient peut-être pas tout à fait valides.

La collection olympique

Deux des quatre pièces de la première série de monnaie olympique devant être mise en circulation au début du mois de décembre.

— page 35

Financement des partis politiques

L'Opposition fait un accueil mitigé à la formule de financement permanent des partis politiques. La formule gouvernementale, transposée sous forme de législation, nécessiterait des déboursés de quelque $700,000 par année.

— page 3

à lire

Ontario

Deux ministres fédéraux pourraient être candidats à la chefferie du parti libéral de l'Ontario

page 34

Watergate

Appelé à témoigner hier à huis clos sur l'affaire du Watergate, M. Charles Colson, ancien fidèle serviteur du président Nixon, a simplement refusé d'ouvrir la bouche, estimant que ce qu'il avait à dire pourrait être utilisé contre lui

page 57

sommaire

Arts et Lettres	58 à 60
Annonces classées	61 à 69
A Québec aujourd'hui	59
Bridge	65
Décès	71
Documents	22
Famille	26 à 28
Finance	50 à 53
Horoscope	62
Mots croises	63
Mot mystère	61
Patron	64
Sport	37 à 49
Télévision	60

la météo

Dégagement en fin de journée et plus froid. Maximum de 55 à 60. Demain: généralement ensoleillé et frais.

Détails, page 6

Le joual est le convoyeur du marxisme

MONTREAL (PC) — Selon le juge Philippe Ferland, le "joual" est un "symptôme du cancer qui ronge notre organisme tout entier: le marxisme".

S'adressant aux membres d'un club social de Montréal, hier, le juge Ferland a dit: "Le joual, sous toutes ses formes, est le convoyeur du marxisme qui envahit tous les media d'information, nos écoles, nos universités, nos syndicats, nos institutions sociales et nos consciences".

"Marxiste en parole et en pensée, a poursuivi le juge, qui est président de l'Institut de diction française, le joual proclame le nivellement social, dénonce l'aristocratie de l'éducation et de l'instruction, le français authentique, la culture française et la civilisation chrétienne, et appelle le peuple au pouvoir, la dictature du prolétariat, moins la lutte des classes à l'école parce qu'on hésite encore à violenter son esprit et sa mission."

Le juge Ferland est le président de l'Institut de diction qui compte une centaine de professeurs de français dans ses rangs.

Il est vice-président de la Société des écrivains et membre de l'Académie des sciences politiques.

Il a également été juge municipal à Terrebonne. En 1939, il avait subi la défaite dans une élection provinciale, alors qu'il était l'un des candidats de l'Action libérale nationale.

Démission des policiers indiens

La SQ, la GRC et l'armée seraient prêtes à intervenir à Caughnawaga

Par Louis-Guy LEMIEUX
envoyé du Soleil à
Caughnawaga

Après avoir cru que la situation était sous contrôle sur la réserve de Caughnawaga et que l'expulsion des non-Indiens se déroulerait dans l'ordre et sans violence, la démission en bloc des sept policiers indiens de la sûreté locale est venue jeter de l'huile sur le feu.

Les policiers indiens de la réserve ont démissionné effectivement mardi après-midi en indiquant qu'ils posaient ce geste pour ne pas avoir à affronter leurs frères de race si la situation venait à s'envenimer. Ce n'est qu'hier que le maire élu de Caughnawaga, M. Ronald Kirby, a rendu publique cette démission massive qui laisse sans aucune protection la quarantaine de familles de Blancs encore sur place.

M. Kirby a annoncé en outre, hier, qu'il avait décidé de prendre des mesures contre l'Association des guerriers mohawks et principalement contre les jeunes militants indiens (ils sont appuyés sur place par un groupe de six activistes de l'American Indian Movement (qui auraient participé à l'occupation du village de Wounded Knee, dans le Dakota du Sud) qui veulent chasser immédiatement tous les Blancs de la réserve.

Au cours d'une conférence de presse, le maire Kirby a déclaré qu'il intenterait des poursuites judiciaires contre les Indiens "rebelles" qui tentent présentement de se substituer à l'autorité "légitime" que constitue le conseil élu de Caughnawaga.

Le maire Kirby n'a pas précisé quelles autres mesures il entendait prendre, mais il s'est entretenu, hier, avec des représentants de la Gendarmerie royale et de la Sûreté du Québec pour déterminer les moyens d'action les plus appropriés.

La Sûreté du Québec n'a pas réagi officiellement mais elle aurait cantonné des unités de l'escouade aniti-émeute dans les municipalités voisines de Châteauguay et de Laprairie. La réserve de Caughnawaga étant un territoire indépendant, une sorte d'enclave, comme d'ailleurs toutes les réserves indiennes du Canada, la police provinciale n'interviendra que si la violence éclate.

Deux agents au moins de la GRC, qui sont déjà sur les lieux depuis mardi, se promènent dans la réserve à bord d'une voiture anonyme. Ils ont reçu l'ordre d'agir seulement en qualité d'observateurs.

En outre, selon ncs renseignements, un contingent de l'armée serait cantonné à peu de distance de la réserve et les soldats pourraient peut-être se manifester si des troubles sérieux éclataient.

Tout est maintenant possible à Caughnawaga. La bagarre peut commencer entre Indiens et Blancs. Elle peut aussi éclater entre les Mohawks eux-mêmes. L'Association des Guerriers est, en effet, fort hostile au maire Kirby qu'elle accuse de négocier avec le fédéral sur le dos des Indiens et pour son profit personnel. En outre, il pourrait y avoir des règlements de compte à l'extérieur de la réserve, à Châteauguay notamment, où les Indiens vont faire leurs emplettes et où ils se rendent régulièrement pour boire et danser. Plusieurs des familles expulsées ont des parents et des amis à Châteauguay et ceux-ci ne cachent pas leur rancoeur à l'endroit des Indiens. Un des Blancs qui devra quitter la réserve avant vendredi nous déclarait, mardi, qu'il se pliait à l'ordre des Indiens parce qu'il avait une femme et des enfants mais qu'il attendrait de pied ferme, avec ses amis, les Indiens qui se risqueront à Châteauguay. "Ils ont l'habitude de venir boire et danser, la fin de semaine, à l'hôtel Riverview. Qu'ils y viennent maintenant et nous en ferons du boudin rouge", a-t-il dit.

Hier, les Indiens "rebelles" de Caughnawaga ont de nouveau tenu une réunion d'information et de propagande au Long House, la salle communautaire de l'Association des guerriers Mohawks. Le nombre d'Indiens présents était tout aussi élevé que mardi: 200 personnes environ.

Tout ce monde s'est ensuite rendu signifier à une autre dizaine de familles blanches qu'elles devaient quitter la réserve dans les plus brefs délais. Même s'il y a eu des réticences à quelques endroits, tous ont accepté de signer l'avis d'éviction que leur présentaient les chefs des Guerriers.

(Suite à la page 2, 1re col.)

PC

Abri temporaire

Quand deux ennemis jurés, le chien et le chat, se trouvent confrontés par un problème commun, la pluie, le compromis de se tenir l'un contre l'autre leur parait acceptable. Mais à en juger par le regard du "meilleur ami de l'homme", le félin fait mieux de prendre la poudre d'escampette dès que la pluie sera finie.

Démission des...

(Suite de la première page)

Aujourd'hui, d'autres maisons seront visitées et, demain, les Guerriers se promettent de jeter dehors par la force s'il le faut les familles à qui ont a déjà signifié qu'elles devaient avoir quitté la réserve vendredi.

Pour le moment, nul ne peut prévoir ce qui se passera durant les prochaines heures à Caughnawaga. Il est très difficile de connaître les projets véritables des Guerriers, ceux-ci refusant catégoriquement de répondre aux questions des journalistes. Ils ont même averti les nombreux reporters présents sur la réserve que quiconque poserait une seule question serait proprement reconduit en dehors de la réserve. Les réunions des 9 chefs de l'Association des Guerriers se tiennent dans un endroit secret. Les séances d'information à Long House se déroulent dans le huis clos le plus étanche.

Il ne fait aucun doute cependant que l'Association des Guerriers mohawks est très bien organisée et qu'elle a préparé son action depuis longtemps.

M. Paul Delaronde, le fils d'un des chefs de l'association et porte-parole occasionnel du groupe, nous déclarait, lundi dernier, lors d'une rencontre dans la maison de son père, que les Mohawks iraient jusqu'au bout de leur action. Il avait tenu à préciser que les Indiens n'avaient pas plus peur des Blancs que de leur police ou de leurs fusils et qu'ils feraient de Caughnawaga le symbole de la lutte des Indiens pour retrouver leurs droits et leur dignité.

Les mines de cuivre...

(Suite de la première page)

Les mines de cuivre chiliennes ont d'ailleurs recommencé leurs opérations au cours des dernières 48 heures.

Le cuivre constitue 80 p.c. de tous les éléments qui constituent l'économie chilienne.

DIPLOMATIE

Le nouveau régime chilien a par ailleurs marqué des points sur la scène diplomatique et la liste des Etats qui le reconnaissent continue de s'allonger.

La France, l'Argentine et le Portugal ont annoncé hier qu'ils reconnaissaient le régime des généraux. Sept pays avaient jusqu'alors exprimé le désir d'établir des relations diplomatiques avec le Chili des généraux: le Brésil, le Guatémala, El Salvador, l'Uruguay, l'Espagne, la Suisse et le Nicaragua. A l'exception de la république helvétique, ces derniers pays sont gouvernés par des régimes militaires.

Les Etats-Unis, accusés à maintes reprises d'avoir fomenté le coup d'Etat — au moins une accusation par jour depuis le renversement du président Allende — se sont abstenus d'établir des liens diplomatiques avec le nouveau régime.

Cela ne saurait tarder. Le Canada, pour sa part, continue d'étudier cette éventualité.

TUE EN COMBATTANT

La veuve du président Allende, alors que la junte a annoncé qu'aucun foyer de résistance organisé n'a été décelé au cours des dernières 24 heures sur le territoire chilien, a affirmé à Mexico que son époux est mort en combattant les troupes des putschistes.

Mme Allende, dans une interview exclusive au "New York Times News", a dit avoir appris que le corps de son mari — que les autorités militaires ne lui ont pas permis de voir — portait un grand nombre de blessures par balles, notamment sur la poitrine et au ventre.

La veuve du président renversé a expliqué qu'elle avait d'abord cru au suicide sur la foi d'informations qui lui avaient été transmises par une infirmière.

La revue colombienne "Cromos", de son côté, a indiqué dans sa livraison d'hier que le président Allende a été blessé grièvement d'une première balle par un officier putschiste qui venait de prendre d'assaut le palais de La Moneda avec ses troupes.

"Il était 14.10hres, précise "Cromos". Allende tomba sur le sol où il resta étendu sans recevoir d'aide, puis fut achevé par la troupe qui envahissait le palais."

Expulsion...

(Suite de la première page)

versité catholique de Temuco. Il s'occupait aussi d'animation dans les mouvements ouvriers de sa paroisse de Spiritu Sancto.

Ainsi donc ces fonctions l'avait amené à oeuvrer très proche des ouvriers sur lesquels Allende avait fondé son gouvernement.

L'abbé Donovan a fait ses études classiques au séminaire de Saint-Georges et sa théologie à la Société des Missions Etrangères de Pont-Viau, près de Montréal.

Ordonné prêtre en décembre 1962, il est depuis ce temps missionnaire en Amérique latine. Après un stage de six mois en Colombie afin de se familiariser avec la langue espagnole, il a été vicaire et animateur social dans différentes paroisses du Chili.

Il avait suivi un cours de sociologie à l'université catholique de Santiago, cours qu'il a complété à l'université Laval de Québec.

Quant à l'abbé Hébert, c'est un prêtre séculier du diocèse de Saint-Jérôme près de Montréal. Il était au Chili depuis 1966 à Temuco, travaillant à l'université catholique de Tecumo qui est une filiale de l'université catholique de Santiago. Après avoir été recteur à l'université, il n'exerçait plus aujourd'hui que la fonction de professeur et de directeur académique.

De plus, il était aumônier du mouvement familial chrétien. Il a aussi oeuvré dans le monde ouvrier.

Le lieu d'origine de Michel Dompierre n'a pas été révélé, mais on croit qu'il est de la région de Montréal.

Des milliers d'étrangers, la plupart de pays voisins du Chili, ont été expulsés depuis le renversement du gouvernement Allende.

Les premiers à quitter les lieux ont été les Cubains expédiés par avion avec tout le personnel diplomatique quelques heures à peine après le coup d'Etat.

La junte a indiqué dans un communiqué que 13,000 étrangers, selon elle des marxistes, allaient soit passer en jugement, soit être expulsés.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Castonguay...

(Suite de la première page)

Rappelons qu'auparavant le premier ministre Bourassa avait rendu public un programme d'allocations familiales et d'aide sociale qui garantissait aux familles un revenu mensuel allant de $170 à $509 selon le nombre d'enfants et aussi selon qu'il y avait un ou deux adultes ayant la responsabilité de ces enfants.

Ce nouveau programme inclut non seulement les allocations familiales provinciales mais aussi celles provenant du fédéral. On se souvient que récemment Ottawa avait annoncé que les sommes qu'il destinait aux allocations seraient triplées d'ici janvier 1974, mais qu'il laissait aux provinces le pouvoir de répartir ce budget à leur guise.

C'est de ce réaménagement que sont issues les mesures sociales présentées hier par M. Robert Bourassa.

Une crise politique se dessine en Suède

STOCKHOLM (Reuter) — Avec un retard de quatre jours, les ordinateurs ont confirmé hier soir le match nul entre le bloc socialiste et l'opposition de centre-droite qui s'est dégagé des législatives de dimanche dernier en Suède.

Ce résultat qui peut être considéré comme définitif en dépit des vérifications de certains décomptes de bulletins en province, donne 175 sièges aux deux groupes parlementaires: 156 aux sociaux démocrates 19 à leurs alliés communistes; 90 au parti du centre, 51 aux conservateurs et 34 aux libéraux.

Rejet des nouvelles hausses de Chrysler

WASHINGTON (PC) — Le Conseil du coût de la vie a refusé de considérer une nouvelle propositibn de la Chrysler Corp. suggérant une augmentation des prix de ses voitures '74.

Chrysler avait donné avis au Conseil, mardi, qu'elle projetait d'augmenter ses prix, en moyenne, de $72 la voiture. Il y a une semaine, elle avait déjà augmenté les prix de ses petites voitures d'environ $135.

C'est la première fois que le Conseil rejette carrément une augmentation de prix proposée par une grande société, aux termes de la phase 4 du programme anti-inflationnaire, mise en vigueur il y a un mois.

Saint-Janvier à Naples

NAPLES (Reuter) — Les Napolitains, fort éprouvés par l'épidémie de choléra qui a fait 26 morts en Italie, ont chanté et dansé dans les rues, hier, en apprenant que leur saint patron ne les avait pas abandonnés dans leurs malheurs.

Le cardinal Corrado Ursi a en effet annoncé qu'une fois de plus, le sang de saint Janvier s'était liquéfié à la date de sa fête, comme il le fait chaque année. Signe plus encourageant encore, le "miracle" a eu lieu après quelques minutes de prières seulement.

Le sang de saint Janvier, contenu dans deux fioles précieusement conservées à la cathédrale de Naples, se liquéfie ainsi à dates fixes, trois fois par an. Si le miracle n'a pas lieu, ou tarde à se produire, la tradition veut qu'un désastre menace la ville et ses habitants. Ainsi, en 1835, le sang ne s'était pas liquéfié, et la ville fut en proie à une épidémie de choléra.

En dépit des réjouissances populaires, les services d'hygiène et la police continuent d'abattre les cabanes de pêcheurs et les échoppes de dégustation du quartier du port, pour lutter contre le choléra qui, estime-t-on, a été propagé par des moules infectées.

Les services de santé confirment que la maladie continue de se résorber. D'autre part, on apprend qu'une vingtaine de personnes pourraient être considérés comme responsables de la propagation de la maladie et poursuivies pour négligence criminelle.

1974

commence aujourd'hui chez

ROGER BARRÉ AUTOS LTÉE

INVITATION

Le public est invité à venir admirer toute la gamme des Chevrolet et Oldsmobile 1974, également les camions Chevrolet 1974, jeudi le 20 septembre.

Notre personnel des ventes se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions sur les modèles 1974.

ROGER BARRE AUTOS LTÉE
VOTRE CENTRE CHEVROLET OLDSMOBILE et CAMIONS CHEVROLET
1095, De la Canardière, Québec - Tél.: 529-3331

les impers de luxe

pour la contemporaine

Duo d'impers d'hiver en popeline imperméable. Réchauffés d'un luxueux col tailleur en fourrure et d'une doublure matelassée. Col d'opossum. Surpiqûres. Modèle de gauche, à manches raglan, disponible en rouge et vert brillant. Modèle de droite, à double boutonnage et ceinture nouée, disponible en noir, camel et vert brillant. 8 à 14. $220.00 chacun.

simons la contemporaine®
place de l'hôtel-de-ville/place sainte-foy

L'Opposition fait un accueil mitigé à la formule de financement permanent des partis politiques au Québec

par Gilbert ATHOT

La formule de financement permanent des partis politiques en dehors des périodes électorales telle que dévoilée, hier, par le gouvernement Bourassa, a été jugée acceptable dans ses principes par les partis d'opposition qui l'ont toutefois jugées fort restreinte en plus de lui avoir trouvé certaines faiblesses.

C'est la conclusion générale qui se dégage des débats qui ont eu lieu au cours d'une autre séance de la sous-commission parlementaire chargée d'étudier toute la question des dépenses électorales.

La position du gouvernement du Québec, présentée par le député de Terrebonne, M. Denis Hardy, nécessiterait, si elle était transposée sous forme de législation, des déboursés de quelque $700,000. par année.

"Le principe de base qui a présidé à l'élaboration de cette formule est que tous les partis politiques accrédités, quelle que soit leur importance relative, reçoivent un montant de base égal leur permettant d'ouvrir en permanence deux bureaux là où ils jugent que leur clientèle peut être rejointe plus facilement", peut-on lire dans le document gouvernemental.

Le montant jugé nécessaire à cette fin a été évalué à une somme de $120,000. par année payable à raison de $10,000. mensuellement.

Par ailleurs, avec l'intention de vouloir respecter le principe de base de la représentation à l'Assemblée nationale et l'importance relative des clientèles des différents partis politiques, une somme additionnelle sera versée trimestriellement aux partis politiques accrédités selon les critères de représentativité en Chambre:

1 à 10 députés: $1,000. par député par trimestre

11 à 20 députés: $ 500. par député par trimestre

21 à 50 députés: $ 300. par député par trimestre

51 et plus: $ 100. par député par trimestre

Ces chiffres, à la lumière de la représentation actuelle des partis politiques à l'Assemblée nationale, donnent sur une base annuelle les montants suivants: Parti québécois: $148,000.; Parti créditiste: $164,000.; Union nationale: $174,000.; Parti libéral: $224,800.; soit un grand total de $710,800.

"Plus techniquement, les partis politiques accrédités seront ainsi autorisés à effectuer des dépenses pour couvrir les frais de leur administration courante en vue d'assurer la diffusion de leur programme politique, de coordonner l'action politique de leurs membres et de leurs employés à la réalisation de leurs objectifs", explique également le document du gouvernement.

LES REACTIONS DES PARTIS D'OPPOSITION

Des trois partis d'Opposition représentés à la sous-commission parlementaire, c'est l'Union nationale, par le truchement du député de Chicoutimi, M. Jean-Noel Tremblay, qui a eu la réplique la plus longue et en même temps la plus sévère.

Selon l'ancien ministre des Affaires culturelles, le document du gouvernement reste une "proposition mince sinon inexistante puisqu'elle se situe dans l'abstrait. C'est encore dans l'air".

M. Tremblay estime aussi que la proposition gouvernementale est trop restreinte: "Nous attendons du gouvernement, avant que ne surviennent les prochaines élections, une décision en ce qui concerne le financement des partis pendant les élections, les dépenses électorales proprement dites, l'utilisation des fonds à la publicité, etc.", a-t-il affirmé.

Le porte-parole de l'Union nationale a précisé par ailleurs voir un autre vice majeur à la proposition gouvernementale parce qu'elle ne détermine pas ce qu'il faut entendre par parti "accrédité".

Quant au représentant du Parti québécois, M. Robert Burns, il a surtout insisté sur le fait que le pourcentage des voix obtenues par un parti lors d'une élection soit utilisé comme critère de base plutôt que le nombre de sièges obtenus.

Le porte-parole du Parti créditiste, M. Paul-A. Latulippe, a formulé une réserve semblable sur le pourcentage de voix par rapport au nombre de sièges détenus par chaque parti.

AUTRE REUNION JEUDI PROCHAIN...

Devant ces réactions des partis d'Opposition, le porte-parole du gouvernement s'est déclaré non surpris, ajoutant qu'il n'est pas possible de satisfaire pleinement l'Opposition à l'Assemblée nationale.

M. Hardy a cependant reconnu que les propositions qu'il venait de transmettre au nom du gouvernement ne sont pas définitives, ne règlent pas le contrôle du financement des partis politiques ni la présence des caisses électorales secrètes.

C'est d'ailleurs dans cette optique qu'il a proposé aux partis d'Opposition de pousser plus à fond l'examen de cette proposition gouvernementale et les a invités à en formuler de nouvelles dans les meilleurs délais sur les aspects non couverts par le document rendu public hier.

Le député de Chicoutimi, M. Tremblay, a immédiatement relevé l'invitation de M. Hardy qui s'est vu en quelque sorte dans l'obligation de fixer à jeudi prochain le jour de la prochaine séance de la sous-commission parlementaire chargée d'étudier la question des dépenses électorales.

Le défi lancé par le député de Chicoutimi était d'autant plus facile qu'il venait de déposer devant la sous-commission parlementaire les détails d'une position de principe formulée en juin dernier relativement à l'utilisation des organes d'information en période électorale.

Il n'est toutefois pas certain que la séance fixée à jeudi prochain pourrait avoir lieu, les rumeurs d'élections se faisant de plus en plus précises et M. Robert Bourassa se refusant toujours à mettre fin à ces mêmes rumeurs.

Lalonde accueille favorablement le projet d'allocations du Québec

Le ministre de la Santé nationale, M. Marc Lalonde, a accueilli favorablement le projet d'allocations familiales du gouvernement du Québec et a expliqué pourquoi il était plus acceptable que le projet semblable proposé la semaine dernière par le Parti québécois.

"Nous avons eu des consultations étroites entre les deux niveaux de gouvernement sur le programme annoncé par le premier ministre Bourassa et je m'en réjouis considérablement, a dit M. Lalonde. Je trouve que c'est un grand pas dans le domaine de la sécurité sociale et de la politique sociale au Québec".

Le ministre a ajouté que ces propositions sont conformes à celles que le gouvernement fédéral avait faites dans le cadre des allocations familiales et qu'il ne devrait pas y avoir de difficultés pour mettre un tel programme en vigueur à temps pour le premier janvier 1974.

Par ailleurs, M. Lalonde a noté que ces propositions étaient assez près de celles mises de l'avant la semaine dernière par le PQ

et que c'est probablement parce que M. Lévesque avait pu obtenir des indications à ce sujet.

Au lendemain de l'annonce du projet d'allocations familiales du PQ, M. Lalonde avait toutefois déclaré que les propositions de M. Lévesque n'étaient pas réalistes disant que ses politiques économiques étaient pires que celles du Crédit social.

Le ministre de la Santé nationale a expliqué que s'il avait qualifié de pas réaliste le projet d'allocations familiales que le PQ voulait instaurer s'il était porté au pouvoir, c'est qu'il avait d'excellentes raisons.

La première, a-t-il dit, c'est qu'il est convaincu que jamais le PQ ne prendra le pouvoir au Québec et, deuxième la proposition deM. Lévesque prévoyait une contribution d'au-delà de $500 millions du gouvernement fédéral. Or, selon le programme du Parti Québécois, il n'existera plus de gouvernement fédéral si jamais il était porté au pouvoir, a conclu M. Lalonde.

Allocations familiales versées aux familles selon le nombre et l'âge des enfants, selon les régimes actuels et le nouveau programme.

Nombre d'enfants	Age 0-11	Age 12-17	Régimes actuels Minimum	Régimes actuels maximum	Nouveau programme
1	1	0	$ 8.50	$10.50	$ 15.00
	0	1	10.00	11.33	20.00
	2	0	17.42	21.42	37.00
2	1	1	18.50	22.25	42.00
	0	2	20.00	23.08	47.00
	3	0	26.75	32.75	70.00
3	2	1	27.42	33.58	75.00
	1	2	28.50	34.41	80.00
	0	3	30.00	35.24	85.00
	4	0	36.92	44.92	107.00
	3	1	36.75	45.75	112.00
4	2	2	37.42	46.58	117.00
	1	3	38.25	47.41	122.00
	0	4	40.00	48.24	127.00

Note: Dans les régimes actuels, on inclut les allocations familiales fédérales avec les groupes d'âge 0-9 et 10-15, les allocations familiales québécoises avec les groupes d'âge 0-11 et 12-15, ainsi que les allocations scolaires du Québec pour les enfants de 16 et 17 ans. Dans le nouveau programme, il n'y aura plus que deux groupes d'âge: 0-11 et 12-17.

Turner en faveur de contrôles internationaux

DAR-ES-SALAAM, Tanzanie (Reuter) — Le ministre canadien des Finances, M. John Turner, a lancé, jeudi, un vigoureux appel en faveur de l'institution de contrôles internationaux visant à pallier les effets, sur l'inflation à travers le monde, des politiques économiques domestiques de certains pays dits riches.

Parlant à la conférence des ministres des Finances du Commonwealth, à Dar-es-Salaam, en Tanzanie, M. Turner a suggéré qu'on adopte une résolution en ce sens, qui pourrait être soumise à la réunion, la semaine prochaine, à Nairobi, au Kenya, des membres, représentant 126 pays, du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale.

M. Turner a déclaré dans une interview qu'à Nairobi, il se propose de convaincre le Fonds monétaire international de s'affirmer de façon à obtenir les pouvoirs d'analyser les répercussions internationales de l'inflation.

Accusations

Jeudi matin, M. Turner, dans le discours qu'il a prononcé à la conférence, a noté que les pays riches étaient responsables de deux façons de la situation inflationnaire qui sévit à travers le monde, laquelle rend difficile sinon impossible la mise en oeuvre d'une politique économique saine chez les pays en voie de développement.

Il dit d'abord que la politique monétaire de certains pays industrialisés a des répercussions, sur le plan inflation, chez les pays sous-développés, parce qu'ils imposent, pour des raisons qui ne sont valables que pour eux, des taux d'intérêt trop élevés. Il visait, à ce que l'on croit, les Etats-Unis, l'Allemagne de l'Ouest et la Grande-Bretagne.

Goldbloom préfère des conférences tripartites au niveau des provinces

Par Benoit Routhier envoyé du Soleil à Montréal

Le ministre des Affaires municipales a convié l'Union des municipalités (UMQ) à une première réunion d'un comité suggéré par l'Union des conseils de comté (UCC) et qui verrait à la préparation de la délégation du Québec à la conférence tripartite qui aura lieu les 22 et 23 octobre en Alberta.

M. Victor C. Goldbloom avait, dimanche, accepté avec plaisir l'idée lancée par le président de l'UCC, M. Jean-Marie Moreau, d'un comité formé de représentants de l'UCC, de l'UMQ et du ministère des Affaires municipales qui verrait à étudier certains problèmes communs et entre autres voir à ce que le Québec présente un front commun à la conférence fédérale - provinciale - municipale.

Le président de l'Union des municipalités du Québec, M. Jacques Tétreault, nous a dit avoir appris la proposition de M. Moreau, hier seulement et de la bouche de M. Goldbloom. Mais il a ajouté qu'il était heureux de participer à l'initiative et il est convaincu que M. Moreau sera le bienvenu par le futur président de l'UMQ, président qui sera une personne de la région de Québec.

En ce qui a trait à la conférence tripartite, le ministre des Affaires municipales a dit sa préférence pour que se tiennent des conférences tripartites au niveau de la province, comme il se pratique dans d'autres provinces, où on étudierait des problèmes particuliers au Québec, lesquelles réunions pourraient etre suivies de conférences tripartites au niveau national où on discuterait du "rôle limité" du fédéral dans l'administration municipale. Le médecin a laissé entendre qu'il veut discuter "finances" à Edmonton, en octobre prochain.

Entre-temps des dirigeants de la Fédération canadienne des .naires et municipalités tiennent ces jours-ci des réunions à Montréal pour justement préparer les assises d'Edmonton.

COMMUNAUTES A REAMENAGER...

Par ailleurs, le ministre Goldbloom a dit la nécessité de réétudier le fonctionnement des communautés urbaines et régionales existantes. En ce qui concerne la Communauté urbaine de Montréal, un rapport a été rendu public et, avant de proposer des réunions décisives qui devront avoir lieu en partie en commission parlementaire, le ministre veut rencontrer tous les conseils municipaux des quelque 30 membres.

Pour sa part, le président de l'UMQ nous a dit sa réticence devant ces paliers de gouvernement dont les dirigeants ne sont même pas élus.

D'ailleurs, pour M. Tétreault le fait d'être élu maire d'une municipalité et de siéger comme commissaire au sein d'une communauté urbaine est inconciliable car, dit-il un maire élu dans une municipalité ne peut pas ne pas défendre celle-ci à la communauté urbaine puisqu'il a un mandat.

FUSION

M. Goldbloom a de plus répété aux délégués de l'UMQ l'invitation faite à ceux qui ont assisté au congrès de l'Union des conseils de comté de "planifier ensemble" afin d'éviter une trop forte concentration démographique, économique et culturelle. Il a redit sa volonté de ne pas procéder à des fusions forcées et invité tout le monde à s'asseoir à une table où, des discussions, pourront sortir des solutions aux problèmes municipaux qui s'étendent à tout le Québec.

M. Goldbloom a encore dit la nécessité pour un ministre des Affaires municipales d'aller partager le contact des maires avec la population comme l'utilité, pour ceux-ci, de rencontrer le ministre pour ainsi avoir, des problèmes, une vue d'ensemble.

Pour sa part, le président Tétreault voit d'un mauvais oeil le regroupement municipal imposé. Il a indiqué sa préférence pour que l'on commence par une fusion de services, laquelle peut bien se terminer sur une fusion intégrale, devenue naturelle.

M. Tétreault a cependant laissé entendre que dans le cas où pour le gouvernement provincial il est patent qu'une fusion est à tous points de vue avantageuse, comme dans le cas de certaines municipalités de paroisse et de village, le gouvernement pourrait "aller carrément" et imposer la fusion.

En visite

Le gouverneur de la Louisiane, M. Edwin W. Edwards, accompagné de plusieurs de ses ministres, est arrivé hier à Québec pour une visite de trois jours. Le gouverneur et sa suite auront des entretiens avec le premier ministre Robert Bourassa de même qu'avec le ministre du Tourisme et celui des Richesses naturelles. Demain, la délégation louisianaise se rendra à Montréal où elle rencontrera le maire Jean Drapeau et visitera le service général des moyens d'enseignement du ministère de l'Education ainsi que le nouvel édifice de Radio-Canada. La visite de M. Edwards fait suite à une invitation du premier ministre Robert Bourassa.

Subvention de $300,000

Bourassa nuance une dépêche du Soleil

(PC) — Le premier ministre Bourassa a été amené mercredi à nuancer une dépêche du "Soleil", qui l'a accusé lundi d'avoir versé une subvention de $300,000 à la Centrale d'artisanat du Québec sans consulter le ministre François Cloutier et en dépit de la désapprobation des fonctionnaires.

D'autre part, le chef du gouvernement, à l'occasion de l'annonce du nouveau programme d'allocations familiales a affirmé que M. Cyrille Simard, directeur général de cet organisme, n'a "aucun lien de parenté avec ma femme". Le Soleil signalait à ce sujet que M. Simard aurait fait des pressions auprès de l'épouse de M. Bourassa et auprès de M. Julien Chouinard, secrétaire général du conseil des ministres.

M. Bourassa a observé en outre que les recommandations des fonctionnaires des Affaires culturelles concernant la demande de subvention étaient contradictoires: certains l'approuvaient, d'autres non. A partir de là, dit-il, les hommes politiques ont pris leurs responsabilités et la subvention de $300,000 est pleinement justifiée.

CONSULTATION

Comme le ministre Cloutier, qui a d'ailleurs nié mardi qu'il n'y ait eu aucune consultation avec son ministère, le premier ministre explique que la subvention permettra à la Centrale d'artisanat de se renflouer.

Mais si M. Bourassa a attendu d'être questionné sur le sujet avant de donner son opinion, c'est parce qu'il ne voyait pas l'utilité d'émettre un communiqué, "qui, de toutes façons, se serait retrouvé dans les pages intérieures des journaux".

Il reconnait volontiers, par ailleurs, que la décision d'octroyer cette subvention ait été prise pendant l'absence de M. Cloutier, en ajoutant qu'il appartient au premier ministre d'assumer la fonction de ses ministres, quand ils sont en vacances.

"J'ai remplacé cet été plusieurs ministres, j'ai signé des centaines de documents. Est-ce qu'on va m'accuser chaque fois d'avoir profité de l'absence d'un ministre pour poser des gestes", de déclarer M. Bourassa.

Il conclut ainsi: je pourrais traiter ces affirmations d'une façon peut-être aussi galante que certains autres chefs de parti, mais je me contenterai de dire que c'est injuste.

En raison d'une grève

Firestone renonce à un projet de $23 millions à Joliette

JOLIETTE (PC) — Le président de la compagnie Firestone au Canada, J.B. Moore, a annoncé que sa compagnie n'effectuerait pas l'investissement industriel de $23 millions projeté dans la région de Joliette. M. Moore a indiqué que cette décision résultait en la perte de 400 nouveaux emplois pour la région de Joliette et de salaires annuels de plus de $3 millions.

Il attribue à la grève des 300 employés de la compagnie, en cours depuis le 29 mars à l'usine de Joliette, la décision des administrateurs de ne pas investir dans l'agrandissement de l'usine en vue de la production de pneus radiaux.

DECEPTION

Le commissaire industriel de Joliette, M. Rock Malo, a commenté cette décision en disant que c'était un grand malheur pour Joliette. Il s'agira, a-t-il ajouté, de reprendre deux ans de travail acharné afin que les dirigeants de la compagnie reviennent sur leur décision. Il nous faudra aussi faire oublier les accrocs que Joliette connait depuis le début des conflits syndicaux et rebâtir la réputation de la ville.

Pour sa part, le ministre responsable de l'ODEQ dans le cabinet Bourassa, M. Robert Quenneville, député de Joliette, a déclaré que le premier ministre Bourassa tentait vainement de faire changer la décision de la compagnie. Il a ajouté que la perte était incalculable.

Par ailleurs, un porte-parole syndical a déclaré que la décision de Firestone est une tactique classique employée pour briser une union.

"Les hommes ne se laisseront pas intimider et ne retourneront pas au travail", a dit M. André Leclerc, porte-parole de la Fédération des travailleurs du Québec.

Les grévistes, qui considèrent le geste de la compagnie comme du chantage, sont membres des Travailleurs unis du caoutchouc, une union internationale affiliée à la FTQ.

M. Leclerc a dit préférer avoir 300 travailleurs bien payés et respectés que 700 qui sont mal payés et mal traités.

8 logements
2 garages
- 5 pièces chauffées, stationnements.
- Paroisse St-Albert-le-Grand. Comptant requis : $10,000.00.

Jour : 683-9124
Soir : 527-8823

TERRAINS
à vendre
Plusieurs beaux terrains à vendre pour chalet ou résidence sur la route #2, côté du fleuve, à l'est du village de St-Michel.
Tél.: 887-3481

BATISSE ET TERRAIN
COMMERCIAUX A VENDRE OU A LOUER
Terrain 24,500 pieds carrés. Bureaux: 5,800' carrés. Garage, entrepôt 12,500 pieds carrés. Stationnement: 12,000' carrés.
Situés au 575 ouest, rue Arago
Pour informations: M. Gabriel Bouchard
681-3571

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

A LOUER
EDIFICE PRET& REVENU
4,272 pieds carrés de bureau 7ième étage complet. Adjacent au stationnement. Service d'ascenseur. Aménagement aux exigences du locataire possible ainsi que le service de concierge. Georges Hébert.
Fiducie Prêt & Revenu courtiers,
529-0751

LE SOLEIL **une bonne façon d'en savoir plus long...**

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973

Les laissés pour compte

En janvier 1971, les responsables de l'enseignement professionnel dénonçaient ce secteur de l'enseignement secondaire en le qualifiant de "dépotoir" dans lequel on déverse les élèves voués à l'échec. La situation qu'ils décrivaient semblait à ce point détériorée ou demeurée artisanale que l'on pouvait se demander sérieusement alors si les autorités portaient le moindre intérêt à la formation professionnelle ou si elles ne souhaitaient pas "technocratiquement" la laisser mourir de sa belle mort, ce qui eût été le comble de la bévue administrative.

Depuis lors, d'autres organismes dont l'Association des directeurs généraux, la CEQ et l'Association des enseignants du secteur professionnel ont fait entendre un son de cloche assez similaire. Et voilà qu'enfin c'est la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec qui s'insurge contre le marasme du milieu et affirme que l'enseignement professionnel est en train de produire une génération de révoltés.

Selon cet organisme, l'enseignement y est toujours de qualité douteuse, la clientèle se compose toujours de drop out, d'élèves à rendement académique faible et d'inadaptés, les industries boudent toujours les produits du secteur professionnel, les professeurs sont toujours mal payés et incapables de donner un enseignement de qualité parce que le mouvement pour le perfectionnement des maîtres n'a pas subi la courbe du mouvement pour le perfectionnement des outillages. Et, en fait, ce qui se serait amélioré dans le secteur serait l'équipement pour lequel le gouvernement aurait dépensé des sommes considérables, sans oublier qu'un élève inscrit au secteur professionnel coûte le double d'un élève inscrit au secteur général.

Le problème de l'accélération de la détérioration semble bien remonter à septembre 1969, alors que les écoles de métiers et autres institutions à caractere professionnel, qui dépendaient jusque-là du gouvernement, ont été intégrées aux commissions scolaires régionales. Intégration semble être un terme assez inadéquat, dans ce cas, puisque ce transfert se serait fait sans suffisamment tenir compte des facteurs humains, structurels et pédagogiques propres à ce domaine particulier.

D'où la véritable aberration qui persiste tant au détriment des élèves que des professeurs concernés (on pourrait difficilement s'en payer de meilleurs face à la grande concurrence de l'industrie sur le plan salarial) et qui fait que les "diplômés" du professionnel sont voués presqu'inexorablement au chômage ou encore dévolus à des fonctions qui ne rencontrent pas les besoins de l'industrie, fonctions subalternes qui pourraient contribuer grandement à en faire des citoyens diminués et dépendant éventuellement de l'aide financière de l'Etat. Cet illogisme compromet aussi l'économie québécoise elle-même qui est bien loin de pouvoir se priver des compétences techniques que serait censé préparer cet enseignement professionnel.

Situation encore plus condamnable, l'élève engagé dans un tel cours se trouve pratiquement pris au piège et ne peut plus, par la suite, être admis dans le "cénacle" du général. Il faudrait qu'il recommence. Certaines commissions scolaires utiliseraient même comme déversoir du secondaire général les cas disciplinaires, les retardés et les inadaptés. Cela constitue de la véritable discrimination à l'égard d'une catégorie d'individus que certaines dispositions psychologiques, certaines incapacités ou même un certain éclectisme ne prédisposent pas à devenir des "intellectuels", des penseurs, des humanistes ou des poètes dont notre génération étudiante actuelle est par trop farcie. On dirait que la restructuration pédagogique a décidé de sacrifier à l'avance ceux qui veulent ou doivent encore se salir les mains, sous le prétexte que l'ère des "pitons" devrait résoudre tous les problèmes.

Devant ce sombre tableau, il faut néanmoins louer ceux qui vivent l'enseignement professionnel d'espérer et souhaiter et suggérer un redressement du système. Ainsi, la Fédération des commissions scolaires propose-t-elle une réorganisation des programmes, un dialogue entre l'école et l'industrie et l'intégration de travailleurs spécialisés à l'enseignement. Cela suppose un réaménagement du secondaire lui-même qui permettrait une plus grande osmose entre ses différents secteurs de façon que l'élève puisse consacrer une partie de son horaire à l'étude de matières techniques, que le secteur professionnel soit intégré de façon plus fonctionnelle au secondaire, que l'enseignement soit dispensé plus en regard des besoins pratiques de l'industrie et y diriger plus directement etc, bref, une réorientation plus rationnelle de la pédagogie axée sur le plan éminemment pratique que nécessite primordialement cet enseignement.

Et, si l'on veut persister par un tel système à condamner systématiquement une quantité d'individus à la médiocrité, il ne restera qu'à se demander pourquoi alors on a voulu sortir les écoles techniques et les écoles de métier au secondaire. Incurie coupable, rêve abortif de nos grands "restructeurs" professionnels, manque total de clairvoyance, inconscience, tout cela peut y être, peu importe, le secondaire était censé dispenser 80 pour cent de l'enseignement professionnel et voilà que l'on est parvenu à un résultat à peu près contraire. C'est à se demander pour la Xème fois si le bateau a au moins un semblant de gouvernail et trop de vent dans les voiles. L'enseignement professionnel demeure en tout cas la plus nette bavure de la Grande Réforme ou, du moins, celle qui est actuellement la plus perceptible.

Paul LACHANCE

Pollution et super-port

Les résultats d'une étude effectuée par une dizaine de chercheurs québécois spécialisés en océanographie démontrent tous les dangers inhérents à la construction d'un port pour pétroliers géants dans le bas du fleuve. Pour le moment, cette étude est la seule, rendue publique, qui apporte les précisions écologiques souhaitables à verser au dossier des avantages et désavantages d'un port pour super-pétroliers destiné à alimenter un pipeline vers la région de Montréal. Il faut donc tenir compte des mises en garde prodiguées par le document au sujet de l'environnement susceptible d'être affecté par le projet envisagé.

Les auteurs de l'étude affirment, comme on pouvait bien s'en douter, à quel point une catastrophe majeure dans laquelle serait impliqué un super-pétrolier dans l'estuaire du Saint-Laurent aurait des effets "dévastateurs" sur l'environnement. Dans ce cas, celui-ci serait souillé tout le long du littoral de la Gaspésie aux Iles - de - la - Madeleine. Les plages, la faune, la flore, la pêche commerciale, la végétation marine subiraient alors de très graves dommages.

Sans doute les instigateurs du projet de super-port sont-ils conscients de ces dangers et songent-ils à les éviter. La circulation maritime dans le fleuve devrait alors être sujette à la réglementation la plus sévère et aux mesures de protection maximum. Mais le propre d'un accident est d'être... accidentel. Et, rien n'assure qu'une circulation maritime accrue dans l'estuaire et dans le fleuve pourrait à coup sûr éviter des accidents.

Le rapport mentionne les écueils qui rendent la navigation plus risquée dans le bas du fleuve: l'étroitesse des chenaux, les forts courants marins, la faible visibilité à certaines périodes de l'année, l'amoncellement de glaces l'hiver. Ajoutés à la dimension des super-pétroliers, qui ne sont pas des plus maniables, ces écueils ne sont pas rassurants quant à une sécurité maximum de circulation maritime dans le bas du fleuve.

Même sans accident majeur, en éliminant toute collision, la circulation de pétroliers géants, remplis d'huile, ne s'effectue pas sans qu'il y ait des "bavures". D'où l'infiltration continue de pétrole conduisant à ce que le rapport appelle une "diminution lente mais inexorable de la production biologique", actuellement sous-exploitée dans l'estuaire, notamment en ce qui concerne les oursins et les moules, nous informe le rapport.

La construction d'un port pour super-pétroliers dans le bas du fleuve comporte d'autres points d'interrogation, ceux-là d'ordre économique. Quelles seraient les garanties d'approvisionnement et des prix sur lesquelles on peut tabler en vue de la rentabilité des investissements projetés. Certes, les prix canadiens du pétrole doivent sensiblement s'aligner sur ceux du pétrole importé. Mais si les prix étrangers accomplissaient des bonds exagérés, le Canada, qui possède des surplus de pétrole, est en mesure d'assurer des prix intérieurs raisonnables. Dans ce cas, le port pour super-pétroliers devrait être délaissé au profit du pipeline trans-canadien. Or, les prix des pays exportateurs du Moyen-Orient sont imprévisibles. L'approvisionnement lui-même (sans tenir compte des prix) est liée à des conditions politiques, également imprévisibles.

Si le Québec avait des besoins urgents de pétrole étranger, il lui faudrait s'en procurer à tout prix, en minimisant les incertitudes économiques et les dangers de pollution qui y sont attachés. Le chauffage de nos habitations l'hiver, par exemple, est un impératif qui devrait absolument trouver une solution. On sait toutefois que nos besoins peuvent être comblés par le pétrole de l'Ouest et, éventuellement de l'Arctique. La situation désespérée qui conduirait à la construction du port pour pétrolier géant n'existe donc pas. Nous pouvons toujours compter sur le prolongement du pipeline de l'Ouest.

Celui-ci pourrait combler tous nos besoins ou simplement servir d'appoint au cas où le pétrole étranger nous ferait faux bond. La question qu'il faut se poser est de savoir pendant combien de temps et dans quelle proportion le pétrole étranger sera à meilleur marché à Montréal que le pétrole de l'Ouest? Jusqu'à quand on pourra tabler sur la sécurité d'approvisionnement du pétrole étranger? Toute réponse incertaine à ces deux questions rend incertaine la rentabilité du port et du pipeline qui le reliera du bas du fleuve à Montréal. On sait, en outre, que l'environnement sera en proie à des risques constants de pollution advenant la construction du port et la circulation de pétroliers géants dans l'estuaire.

Le gouvernement de la province, pour justifier véritablement son projet, devra étaler franchement ses donnéee d'ordre économique et écologique capables de répondre aux objections qui s'élèvent contre la construction d'un super-port dans le bas du fleuve. C'est alors qu'on pourra juger si les avantages découlant du projet dépassent les inconvénients redoutés.

En ce qui concerne la seule protection de l'environnement, le rapport rédigé par les spécialistes en questions océanographiques signale des inconvénients sérieux. Ils appellent de la part des instigateurs du projet des mesures de protection également sérieuses pour justifier la réalisation de leur projet.

Gilles BOYER

l'opinion du lecteur

Lettre ouverte à un homme: Allende

Salut mon vieux,

Et puis, c'est fini' Faut dire que t'es peut-être pas fâché après tout' Excuse-moi d'abord de ne pas t'avoir écrit avant; tu sais, j'étais occupé, et toi aussi, j'imagine... Mais maintenant, tu as tout le temps...

Ca me fait tout drôle, vois-tu' Je me rappelle encore la première fois où j'ai entendu parler de toi, on dirait que c'est hier... He bien, figure-toi que je m'en suis posé des questions, que je me suis même levé, une fois que j'ai eu fini ma bière, pour aller voir de quoi ça avait l'air sur une carte, la petite bande de terre qu'on appelle le Chili. Ah, ne me remercie pas, c'est tout naturel... Je n'avais jamais encore entendu parler du "marxisme" et de la "démocratie" ensemble, vois-tu; jamais ma grosse tête n'avait eu à séparer le "marxisme" de révolution, d'oppression et de tous les autres mots en "tion" dans le genre.

Moi qui n'avais jamais entendu parler de ton pays autrement qu'à l'occasion d'un tremblement de terre par-ci, par-là, ou encore d'un article sur la disparition des condors - c'est-y pas malheureux -, voilà que je ne fournissais pas de lire tout le "mal" que tu avais provoqué. Chili I.T.T. par-ci, Chili C.I.A. par là, Chili nationalisation d'un bord, Chili désolation de l'autre, en bref, toute la kyrielle des mots dangereux en "tion" que "l'Amérique" faisait à nouveau sonner au fond de sa tirelire. J'ai même entendu dire que des bateaux pleins de cuivre et de l'espoir de ton peuple avaient dû jouer à cache-cache avec la "justice" parce qu'un gros pays en voulait pour son argent. C'est pas croyable, tout de même.

Et puis les autres en bas, s'en sont mêlés "ouvertement" Chez mes voisins du Sud, on s'est mis à se battre à propos des mêmes paquets d'initiales dont tu te préoccupais tellement, à se "garrocher" d'un bout à l'autre du pays, des grands coups de "telephon" et de "telegraph". Oh, mais ça n'a pas duré... Bientôt, on sentit qu'en bas du 45ième, ils avaient compris que tu étais peut-être là pour rester... C'était à ne plus rien comprendre: le vent de la concorde souffla brusquement leurs consciences; ils avaient peur. Comme un chat qui se prépare à l'attaque, "l'Amérique" (sic) s'accroupit en silence. Un court instant, j'ai même presque pensé qu'ils s'étaient calmés, mais tout à coup, sans raison apparente, ce sont les tiens qui sont devenus comme fous...

Je me demande encore comment tu as fait pour tenir. Rien que de me mettre dans ta peau dix minutes, les sueurs froides me prenaient. Mais toi, toi ami, homme, tu es resté; tu es resté jusqu'au bout.

Maintenant, vois-tu, j'ai honte de ne pas avoir été avec toi un peu plus... J'ai honte, simplement, de ne pas avoir été un peu plus un homme avec toi... Mais ça me fait sourire aussi, parce que je sens que tous les "gros" qui de tout temps, ont essayé de manoeuvrer les autres à leur profit, tous ceux là ont fini par s'égorger eux-mêmes. Alors, tu comprends, ça me fait rire aux éclats lorsque je sens l'étau m'écorcher au passage, lorsque je le vois se resserrer lentement, lentement, quelque part au Sud de chez-moi.

J'espère que tu en ris toi aussi. Dans le fond, ça valait peut-être mieux ainsi. Maintenant, tu as retrouvé un paquet de bons gars comme toi qui eux aussi, voulaient malgré tout, voulaient à tout prix. C'est fou ce qu'ils ont fait, Guevara et les autres, mais c'est tellement beau d'avoir tellement voulu.

Tu vois, faut pas t'en faire, c'est déjà du passé tout ça: Je vais prendre une bière à ta santé, ce soir, homme' Si jamais tu as une chance de revenir, ne te gêne pas, vieux frère; passe faire un tour parmi nous et peut-être qu'après deux ou trois visites, bien assis dans nos fauteuils, avec notre bière, on pensera à t'écrire cette fois... avant de te faire crever.

Amicalement

Bernard Bourget,
1615, Mon-Repos,
Ste-Foy, Québec 10

L'hôpital, l'infirmière, le médecin, le malade

Travailler à l'hôpital, c'est pas toujours un cadeau! L'an dernier, après trois ans d'absence, je suis retourné dans le milieu hospitalier plein d'idées nouvelles, bien résolu à les mettre en pratique. Hélas! ce n'est pas toujours facile. L'hôpital ressemble à une vaste usine labyrinthique: le malade s'y perd littéralement. Il est un numéro; il n'a plus de nom. Situation familiale, métier, relations, intérêts, personnalité, tout ça est oublié.

Il n'a plus de nom car il est souvent apostrophé par son numéro de chambre.

Il n'a plus de situation familiale car personne n'en tient compte: ni les médecins, ni les infirmières. Certes, les médecins le questionnent sur les symptômes qu'il ressent: ça va rarement plus loin. Quant à nous, les infirmières, nos plans de soins laissent à désirer et c'est peu dire. On est loin d'élaborer des fiches qui tiennent vraient compte de la vie familiale du nouveau malade.

Le malade y perd ses intérêts. Il faut travailler à un département pour voir jusqu'à quel point les malades s'ennuient et ont hâte de s'en aller.

Le malade y perd sa personnalité. Il se rend vite compte qu'une fois hospitalisé, ses cessaires et qu'il doit rapidement se conformer aux usages établis: être un bon malade en quelque sorte, c'est-à-dire coopérer, ne jamais se plaindre et accepter sans condition les soins infirmiers. Il apprend que tout est expéditif et tout ce qu'il lui arrive est dicté par ses besoins médicaux.

Les vieillards sont les plus délaissés: l'infirmière s'occupe de leurs besoins végétatifs seulement, le médecin les visite rarement, la famille ne veut plus les avoir à la maison. Ils sont seuls pendant des heures. S'ils sont agités, on les bourre de calmants et de tranquilisants; le neurologue est souvent demandé. Les sédatifs ne donnent paé toujours l'effet désiré et les vieillards deviennnet plus confus.

Après les soins ordinaires du matin, l'infirmière ne sait souvent plus quoi faire et s'attarde pour sa deuxième pause-café de la matinée. Des heures se perdent, certaines journées, à bavarder. Notre formation, exclusivement technique, y est certainement pour quelque chose. Apprendre par coeur et écouter des conférences a constitué la base de notre enseignement. Comme pour le médecin, l'enseignement a été centré sur la maladie et non sur la vie.

A l'école, on nous a montré le culte stéréotypé et savamment entretenu du docteur. Beaucoup d'infirmières trouvent la plupart de leurs satisfactions dans l'approbation du médecin. Nous leur sommes trop dévouées: "Il y en a toujours une pour nous tendre ce dont nous avons besoin", dit un gynécologue dans le SELECTION de septembre.

La situation n'est pas rose et malgré tout, ça fonctionne. Tout le monde s'y est habitué, en quelque sorte. Une chose est certaine: il faut que ça change car le personnel infirmier restera instable et déçu. Il faudra laisser la place aux gens bien formés qui ont des idées de changement. Le diplôme devra être reconnu autant sinon plus que l'expérience. Des dynamiques de groupe pourront être instaurées afin de favoriser le dialogue entre tous. Valoriser notre profession, réorganiser le travail et les horaires (la semaine de 4 jours produit de bons effets) devront être des prioritsés. Ce jour-là, nous n'entendrons plus personne dire: "Le nursing c'est bon mais à condition d'en sortir... au plus vite!"

Clément Julien
116 Bossuet, app. 5
Lévis

Point de vue à CHRC

Je voudrais ici, au nom de milliers d'auditeurs et en mon nom personnel, m'adresser à André Arthur, animateur de "Point de vue" à CHRC le matin. Si je le fais par le truchement de ce quotidien, c'est parce que je suis absolument positif que monsieur Arthur ne me donnerait pas la chance de m'exprimer sur les ondes, comme il le fait pour plusieurs auditeurs en leur coupant gentiment la ligne. Je ne comprends pas comment il se fait que le poste CHRC autorise un animateur à être aussi objectif que vous, monsieur Arthur? Au surplus, vous êtes d'une indélicatesse déconcertante.

Rappelez-vous bien que vous êtes là pour écouter l'opinion des gens et non leur dicter la vôtre. Vous avez des idées préconçues mon ami et votre "parti-pris" transpire à travers vos remarques desobligeantes. Vous feriez très bien de changer votre fusil d'épaule au plus tôt. Rappelez-vous bien encore une fois que vous êtes là pour **animer** un programme et non émettre des idées personnelles.

J.-Robert Ouellet
2845 De Chomedy
Ste-Foy, Québec

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

VENTE 71e ANNIVERSAIRE

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

UNE SOURCE PRESQUE INTARISSABLE D'AUBAINES — COMPOSEZ 529-9292 OU ECRIVEZ C.P. 1277

Manteau ¾ en suède

REG. 85.00

Modèle sport très ''homme''. Chaude doublure amovible ''Borg''. Tailles 36 à 46. Couleurs rouille et brun.

69.99

Centre-Ville, Sport pour hommes, rayon 600, rez-de-chaussée — Sainte-Foy, étage supérieur.

Complets pour hommes

REG. 95.00 à 145.00

77.00

Belle confection en laine peignée.
- Devant droit à deux boutons
- Pli ouvert dans le dos
- Poches en biais ou plaquées à revers
- Pantalons jambes évasées
- Des modèles automne '73
- Classiques ou tissus fantaisie
- Altérations effectuées gratuitement.

Veston sport pour hommes

REG. 59.98 à 69.98

39.99

Liquidation de notre marchandise régulière. Style dernière mode avec larges revers.
- Devant simple à 2 boutons
- Poches tailleurs à revers ou plaquées à revers.
- Demi-doublure, plis ouvert dans le dos.

Tissu tout laine ou laine mélangée, tissage à motifs variés. Tailles 36 à 46. Couleurs variées.

Pantalons lavables 100% Fortrel

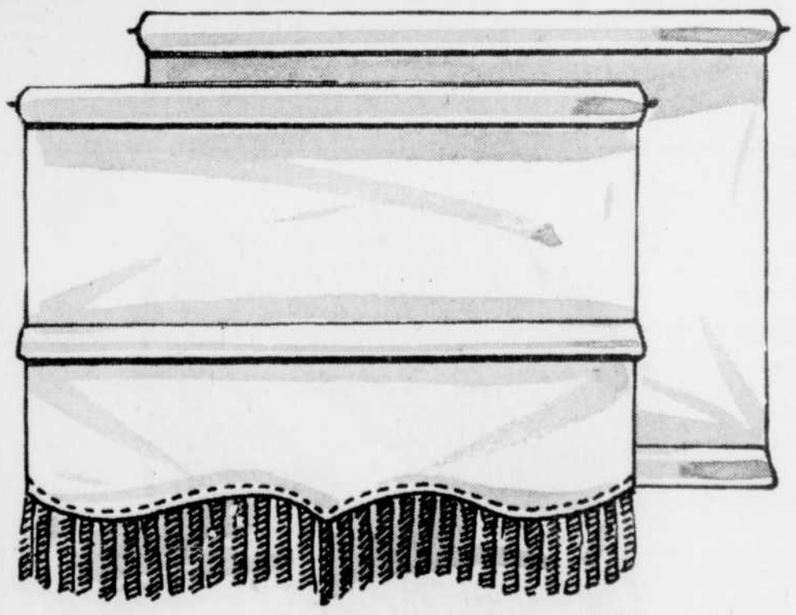
REG. 22.00

12.99

- Poches style ''western''.
- Larges passants de ceinture
- Jambes évasées
- Tissu à motif chevron

Tailles 30 à 44, couleurs : marine, gris moyen, gris pâle, brun et camel foncé et bourgogne.

Centre-Ville, Confection hommes, rayon 611, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage supérieur.



Toiles blanches opaques de première qualité

Toiles blanches laminées d'aluminium trois épaisseurs, thermaton à l'épreuve de la lumière.

Extrémité avec frange de soie		Extrémité sans frange	
27 x 58	5.49	27 x 58	3.49
36 x 70	5.99	36 x 70	3.99
42 x 70	7.99	42 x 70	5.49
48 x 70	9.99	48 x 70	7.39
54 x 70	10.99	54 x 70	7.99
63 x 70	16.99	63 x 70	13.99
72 x 70	19.99	72 x 70	16.49
77 x 70	26.99	77 x 70	22.99

Centre-Ville, Garnitures de maison, rayon 740, 4e étage. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Tissu à tentures

REG. 5.50

2.99 la vge

Tissu coton/acétate 1re qualité, à motifs jacquard style ''Valencia''. Largeur 48''. Couleurs : rouille/ivoire, vert/copper, tangerine et avocado.

Centre-Ville, Garnitures de maison, rayon 740, 4e étage. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Couvre-lits de première qualité

Plusieurs modèles pour lit simple ou double. Couleurs variées. Articles de toute première qualité.

REG. 40.00 à 50.00

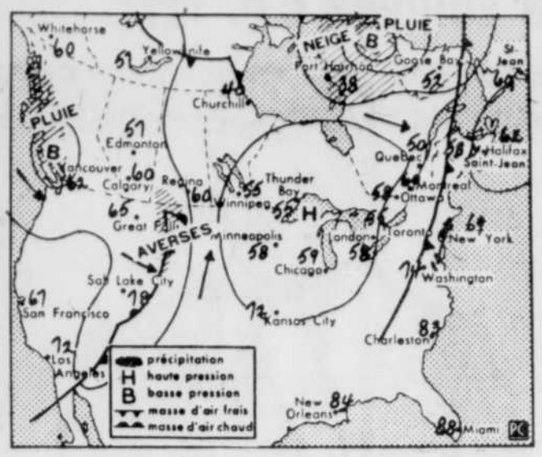
16.99

Centre-Ville, Garnitures de maison, rayon 740, 4e étage. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Livraison gratuite de tout achat de $4.00 ET PLUS

$925 millions pour le traitement des égouts municipaux au Québec

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour la journée, avec un aperçu pour vendredi:

Montréal, Québec, Outaouais, Laurentides et Cantons de l'est: Nuageux et quelques averses. Dégagement en fin de journée et plus froid. Maximum 55 à 60. Vendredi: Généralement ensoleillé et frais.

Abitibi, Pontiac-Témiscamingue et Chibougamau: Généralement nuageux et chutes de neige locales. Maximum 40 à 45. Vendredi: Généralement ensoleillé et frais.

St-Maurice et Saguenay - Lac St-Jean: Quelques averses le matin, devenant nuageux en après-midi. Averses ou chutes de neige locales. Plus froid, vents du nord-ouest de 20 à 35 milles. Maximum 45 à 50. Vendredi: Généralement ensoleillé et frais.

Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: Nuageux à l'aube, suivi de quelques averses. Venteux. Dégagement la nuit et plus froid. Maximum 45 à 50. Vendredi: Généralement ensoleillé et frais.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures telles qu'enregistrées mercredi dans les principales villes nord-américaines:

	Min.	Max.
Vancouver	54	59
Edmonton	36	64
Calgary	40	60
Regina	34	55
Winnipeg	28	50
Sudbury	41	60
Toronto	49	69
Ottawa	42	65
Montréal	40	65
Québec	34	57
Fredericton	46	62
Saint-Jean, N.-B.	47	59
Moncton	51	55
Halifax	59	62
Charlottetown	56	69
St-Jean, T.-N.	45	60
Chicago	45	69
Détroit	40	69
Boston	50	67
San Francisco	60	75

SOLEIL

VENDREDI
Lever 5.31 — Coucher 17.46

MARÉE

VENDREDI
Basse 1h35
Haute 9h30
Basse 14h35
Haute 21h30

par Benoit ROUTHIER, envoyé du Soleil à Montréal

Le conseil des ministres a adopté les grandes lignes d'un programme définitif de $925 millions pour le traitement des égouts municipaux à l'échelle du Québec entier.

La mise en marche de la première phase devrait s'échelonner sur quelque cinq ans, impliquera des coûts de plus de $600 millions et visera surtout la région de Montréal et de l'Ouest québécois. Une deuxième phase exigera des sommes de plus de $300 millions.

C'est ce qu'a annoncé hier au congrès de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom.

C'est évidemment avec satisfaction que les délégués ont appris ce déblocage qui représentera une diminution importante du fardeau financier à être supporté directement par la municipalité qui, jusqu'à maintenant, devait assumer un minimum de 50 pour cent du coût ainsi que le service d'au moins les deux tiers de la dette. Le fédéral participait dans la proportion de 1-6.

Désormais, le Québec acceptera une responsabilité dans le partage des coûts du traitement des eaux usées jusqu'à concurrence des deux tiers alors que jusqu'ici cette participation se limitait au tiers.

Il va sans dire que pour certaines municipalités, des projets abandonnés seront réétudiés, avec ces nouveaux chiffres. Le président de l'UMQ, M. Jacques Tétreault, maire de Laval, a pour sa part déclaré que ce programme devrait amener les municipalités qui ont abandonné des projets d'épuration des eaux par manque d'argent à se pencher de nouveau sur ces projets et à les reconsidérer avec des chifffres nouveaux.

RESPONSABILITES

Le gouvernement du Québec, en consultation avec les municipalités, assumera la responsabilité de la planification, de la programmation et de la normalisation des projets. Les installations seront conçues pour desservir leur région respective et les municipalités ou la communauté urbaine en seront le maitre-d'oeuvre.

M. Goldbloom a ajouté que le gouvernement assumera les négociations avec la Société centrale d'hypothèques et de logement pour les deux tiers des coûts et mettra cet argent à la disposition des municipalités.

Par ailleurs, suivant les calendriers déjà édictés et ceux en voie d'établissement, les industries dont les effluents ne pourront être traités dans le système municipal devront les épurer elles-mêmes.

Le ministre a aussi annoncé un programme conjoint avec son collègue de l'Industrie et du Commerce qui vise la fabrication au Québec, dans la mesure du possible, des équipements d'épuration requis par les municipalités.

La première phase aura trait à l'assainissement du fleuve Saint-Laurent dans toute la région métropolitaine par le traitement des eaux usées de l'île de Montréal, de la ville de Laval et du cercle complet des municipalités qui les entourent.

Dans la même phase, d'importantes agglomérations situées dans les bassins hydrographiques du Nord, Richelieu, Saint-François, Saint-Maurice et Yamaska seront également appelées à entreprendre le traitement de leurs eaux vannées. Certains lacs qui reçoivent des égouts municipaux seront aussi assainis.

Ce nouveaup plan a paru plaire au président de la Communauté urbaine de Montréal dont le fardeau financier sera allégé considérablement. Il donnera un meilleur équilibre aux finances du Bureau d'assainissement des eaux du Québcec métropolitain (BAEQM).

Pendant la mise en marche de cette première phase, les études pour les travaux de la deuxième phase se poursuivront.

Les études de la rivière Gatineau, de la région de Shawinigan et de la baie de Gaspé sont commencées. M. Goldbloom a indiqué son intention de poursuivre des consultations dans chaque région avec les conseils municipaux et les autres intéressés avant que chaque projet ne devienne définitif.

Le ministre a fait remarquer l'importance des pertes économiques et sociales que le Québec doit supporter à cause de la mauvaise qualité des rivières. Il prévoit que les coûts considérables de l'assainissement seront en bonne mesure compensés par l'augmentation des activités touristiques et de villégiature et par la meilleure qualité de l'eau disponible pour toutes autres fins.

Il faut ramener les Québécois à leurs lacs et rivières de Old Orchard qu'ils sont depuis des années...

Steinberg et non Dominion

THETFORD MINES — C'est la chaine d'alimentation Steinberg Ltd, et non celle de Dominion Stores Ltd qui ouvrira une succursale dans le complexe commercial "Le Carrefour Frontenac", actuellement en construction à Thetford Mines au coût de $5 millions.

Dominion Stores Ltd avait le premier choix, mais il semble que cette compagnie ait décidé de s'en tenir au magasin qu'elle a dans un autre complexe commercial situé sur la 1ère Rue ouest.

D'une superficie de 200,000 pieds carrés, le nouveau centre commercial, le troisième du genre à Thetford, comprendra 32 magasins, outre le marché d'alimentation Steinberg qui occupera un local d'une superficie de 28,000 pieds carrés, des succursales des chaines à rayons Zeller's (65,000 pieds carrés) et A.L. Green (22,000).

Construit par Maron Properties Ltd, de Montréal, ce nouveau complexe doit ouvrir ses portes en mars 1974.

PHARMACIE à vendre

A l'extérieur de Québec. Chiffre d'affaires $250,000 et plus par année, 75% en prescriptions. Clientèle établie depuis 23 ans.
Ecrire à:
DEPT 5970 — Le Soleil

ISOLATION
Sous-sols et greniers au "Foam uréthane"
SAMIV ENR.
20, Gaulin
Beauport
663-6021

Hé!
NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN, C'EST CHEZ MODERN PLYWOOD LTD. QUE VOUS TROUVEREZ CE DONT VOUS AVEZ BESOIN
TOUJOURS A PRIX D'AUBAINES!
FOAM ISOLANT 1" 1re qualité $56.00 M.P.
INSULTING M.P. $73.00
PANNEAUX PREFINIS 1re qualité $3.25
PIERTEX RUSTICO PIERSTONE - BRIQUE RIPPE PRESSEE
¼" x 4' x 6' 2.60
¼" x 4' x 8' 3.85
PIN NOUEUX ¾ ARMOIRES 17.95
CEDRE POUR CLOTURE
4 x 4 0.32 P.
5 x 5 0.50 P.
6 x 6 0.75 P.
COLORLOCK Légères imperfections M.P. $2.50
COLORLOCK 1re qualité M.P. $3.90
Rippe 5/16" 4' x 8' 6.70
BARDEAU D'ASPHALTE Collé Toise $10.45
PANNEAUX ⅜" - 4' X 8' Finition extérieure $4.50
CIMENT PLASTIQUE 1 gal. $1.45 5 gal. $4.45
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

VENDEMIE
Pollack CENTRE-VILLE SAINTE-FOY QUÉBEC
Mode collège, manteau "Plaid" pour la junior
55.00
Un style jeune, confortable et vraiment à l'image de la mode automne 73'. Quadrillé à gros motifs dans les tons de brun seulement. Double boutonnage et ceinture à boucle. Grs: 7 à 15 ans.
Centre-Ville, Manteaux pour dames, rayon 510, 2e étage. Sainte-Foy, étage supérieur.

M. POLLACK LTEE C.P. 1277
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé

Article	Quant.	Description	Grandeur	Couleur	Prix
				Taxe 8%	
				Total	

Livraison gratuite de tout achat de 4.00 et plus dans les limites habituelles de notre livraison à domicile ou postale.
Chèque inclus — Mandat-poste
Expédiez C.O.D. — Portez à mon compte
Nom.....
Adresse.....

VENTE 71e ANNIVERSAIRE
Pollack CENTRE-VILLE ET SAINTE-FOY
ECONOMISEZ 10.00 A L'ACHAT D'UNE NOUVELLE PERRUQUE

A l'occasion de son 71e anniversaire, POLLACK vous offre 10.00 pour votre perruque ou votre postiche, remboursable sur le prix d'un de nos nouveaux modèles, long ou court: LA CAROLINE, LA PETITE ROSE, LA ETHEL, LA EVA GABOR, LA OSCAR DE LA RENTA et bien d'autres. Egalement, beau choix de teintes.

Centre-ville, chapeaux, rayon 340, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage supérieur.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES POUR CET ARTICLE.

Venez voir nos belles '74
En vedette, la toute nouvelle MUSTANG 2
Le 20 septembre, à compter de 19 heures.

LAURENTIDE
FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO
25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

DES CHAPEAUX MODE POUR VOUS FAIRE PLUS BELLE
Superbes modèles en feutre beaver ou feutre fourrure, signés des plus grands noms. Un seul modèle illustré. SPECIAL 14.98
Centre-Ville, Salon du Chapeau, rayon 340, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage supérieur.
PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES POUR CES ARTICLES.

VENTE 71E ANNIVERSAIRE Pollack

CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

ECONOMIES POUR TOUTE LA FAMILLE! JEUDI ET VENDREDI DE 9h.30 A.M. à 9h. P.M. et SAMEDI DE 9h. A.M. à 5h. P.M.

FESTIVAL DU DISQUE

ECONOMISEZ SUR DES MILLIERS DE DISQUES

Disques microsillons discontinués

SPECIAL

.96

Quelques titres parmi tant d'autres: Mon ami PIERROT - THE BELLS - SUCCES NOBEL - LUIS MARIANO - GEORGES MOUSTAKI - BRAHMAN - ... et autres non annoncés.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

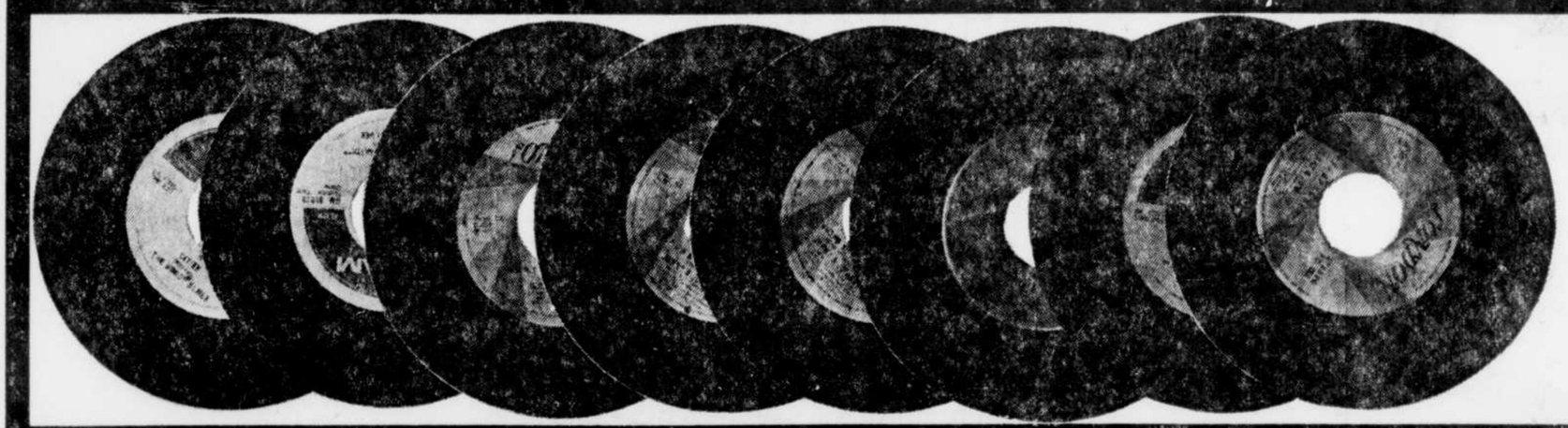
Cartouches à ruban 8 pistes "Karussel"

SPECIAL

2.26

Faites votre propre programme musical avec: Harry Grube Combo, Variation in B & W - Romantic Guitar par Franz Loefler - Oh what a Kis - Music of the Caribbean, vol. 1 and his Caribbean Orchestra - Singin Dixieland avec les Dreamed Ramblers - The Original Trinidad Steel Band (Winston Jones) - Fernand Gignac - Les Classells - Les Sultans - Marc Hamilton.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.



Anciens grands succès de palmarès

10 POUR .86

Offrez-vous enfin les disques 45 tours des palmarès de 3 mois et plus en profitant de ce bas prix, offert par POLLACK à l'avant-garde des aubaines.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Super spécial Jeu des vedettes

REG. 6.95

.96

Des heures de détente agréable pour toute la famille.

Centre-Ville, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Albums "Rétrospective" des Beatles 1962 - 1966 et 1967 - 1970

Prix Pollack 8.96

6.96

Presque un album de collection pour leurs fidèles admirateurs et admiratrices, à un prix dont vous ne pouvez manquer de profiter.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Disques microsillons de vos artistes préférés

REG. 4.96 5.96 et 6.29

3.96

Sur les pochettes, vous trouverez des grands noms tels que: CHARLEBOIS, JAMES LAST, GARY GLITTER, FERNAND GIGNAC, STANLEY KUBRICK'S, ROBERTA FLACK, PINK FLOYD, ENRICO MACIAS, EDITH PIAF (Album de 2 disques) et bien d'autres. Profitez-en.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Cassettes stéréo 8 pistes

Une pléiade de vedettes que vous aimez:

REG. 6.96 et 7.96

5.96

MIREILLE MATHIEU dans "EN FRAPPANT DANS NOS MAINS", LES VIERGES DU QUEBEC DE J.-P. FERLAND, MOUSTAKI dans "DECLARATION" "LES ENFANTS D'HIER" "ETE", JETHRO TULL "A PASSION PLAY" et "THICK AS A BRICK", KING CRIMSON "LARK'S TONGUES IN ASPIC", et d'autres encore, trop nombreuses pour les nommer.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, rez-de-chaussée.

Le premier ministre Bourassa déclenchera les élections "au moment opportun"

Par Gilbert ATHOT

"Au moment opportun", s'est de nouveau contenté de répondre, hier, M. Robert Bourassa, à M. Gabriel Loubier qui venait de le sommer, quelques instants plus tôt, de mettre fin au "suspense" actuel et de dire dès cette semaine s'il y aura ou non des élections générales au Québec cette année.

Dans un long communiqué remis à la presse, le chef de l'Union nationale a soutenu que l'indécision du premier ministre en ce qui a trait à un éventuel appel "paralyse depuis quelques mois toute la machine administrative gouvernementale".

Interrogé sur cet aspect précis du "suspense" qui dure depuis plusieurs semaines, M. Bourassa a tout simplement répondu, au cours d'une conférence de presse, qu'il n'avait reçu aucun rapport en ce sens.

M. Loubier estime comme inexplicable l'attitude de M. Bourassa, attidtude, affirme-t-il, que la population ne peut tolérer alors qu'il y a tant à faire au Québec pour assurer le progrès économique, social et culturel de millions de citoyens.

"M. Bourassa a assez écouté ses organisateurs libéraux, assez effectué de sondages, assez lu de journaux, assez regardé à droite et à gauche: l'heure est venue pour lui de révéler s'il va tenter de continuer d'exercer le mandat qu'il a reçu ou annoncer en toute humilité que trois ans lui ont suffi et qu'il se sent incapable d'aller plus loin", a ajouté le chef de l'Union nationale.

Selon le député de Bellechasse, deux seuls choix s'offrent au chef du gouvernement actuellement:

1 — Déclarer qu'il va tenter de remplir son mandat et alors annoncer qu'il n'y aura pas d'élections hâtives.

Une telle décision, selon le chef unioniste, "remettrait en branle l'activité gouvernementale et dégèlerait les programmes qui restent en plan, arrêterait le chantage que font certains organismes qui exigent des subventions avant le déclenchement des élections, ferait cesser les pressions qu'exercent certains ministres, députés libéraux, hauts fonctionnaires et les "patroneux" qui, selon le cas, veulent se faire caser ou entendent finaliser l'octroi d'un contrat avant les élections".

2 — Ou encore annoncer qu'il ne peut se rendre jusqu'au terme de son mandat. "Alors qu'il décrète dès maintenant des élections afin que la population puisse donner la chance à un parti expérimenté comme l'Union nationale de prendre la relève et de mettre à exécution le programme qu'il propose à la population", poursuit M. Loubier.

"Ce qui importe, ajoute le chef unioniste, c'est que M. Bourassa agisse comme un premier ministre et non comme chef d'un parti opportuniste et qu'il prenne une décision dans le meilleur intérêt des Québécois".

M. Loubier renchérit en disant que c'est sous-estimer la maturité de la population québécoise que de croire que les préoccupations électorales des libéraux sont celles de la population.

"Ce que les Québécois désirent pour l'instant, c'est une administration efficace et un programme législatif qui soit en mesure d'améliorer leur situation. Si les libéraux sont au bout de leur fil, qu'ils décrètent des élections.

"Sinon, qu'ils déclarent publiquement et dès cette semaine qu'ils essaieront encore pour quelques mois. Qu'ils se mettent au travail, qu'ils fassent taire les patroneux insatiables et qu'ils s'appliquent à préparer la prochaine session afin qu'elle soit bénéfique à l'ensemble des Québécois", a finalement lancé M. Loubier.

La SSJB de Montréal demande une Commission royale d'enquête sur les événements d'octobre 1970

La Société Saint-Jean Baptiste de Montréal demande la formation d'une Commission royale d'enquête sur les événements d'octobre 1970, afin de faire la lumière sur le comportement des divers ordres du gouvernement à cette époque.

La SSJB explique, dans un communiqué, que des rumeurs circulent, que des accusations sont portées, qui jettent des doutes sur les agissements gouvernementaux. Ainsi, l'accusation selon laquelle "on aurait utilisé la situation, et même préparé l'équivalent d'un complot dont les fruits, sous prétexte de rétablir l'ordre fédéraliste au Québec, ont été d'asservir et de brimer les libertés démocratiques au Québec, même et finalement dans tout le pays".

L'ampleur d'une telle accusation, note la SSJB, met sérieusement en cause la crédibilité des deux niveaux de gouvernement. Une enquête est donc indispensable, selon elle.

Bilan des relations fédérales-provinciales

Autant de raisons que de déclarations sur la non-publication du document

Le premier ministre Bourassa et son sous-ministre des Affaires intergouvernementales, M. Arthur Tremblay, ne sont visiblement pas unanimes sur les raisons premières qui ont amené le gouvernement du Québec à refuser de rendre public le désormais célèbre "bilan" des relatio ns fédérales-provinciales.

Interrogé au cours d'une conférence de presse, hier, le chef du gouvernement a affirmé que c'est d'abord et avant tout pour une question de stratégie de négociations que le bilan des relations fédérales-provinciales n'a pas été publié.

Plus tôt cette semaine, devant les diplômés de l'Ecole nationale d'administration publique, M. Arthur Tremblay avait déclaré que la principale raison de cette décision gouvernementale était due au fait que le document n'avait pas un assez haut degré de qualité.

Quant à savoir, comme l'a aussi déclaré M. Tremblay, si le Québec n'est véritablement pas en mesure actuellement d'articuler une stratégie globale en matière de relations fédérales-provinciales, le premier ministre n'a pas répondu directement à la question posée à ce sujet.

"Si je comprends bien M. Tremblay, encore une fois sans avoir lu son texte, c'est que dans les questions de développement ou de croissance économique, il est assez difficile, pour le gouvernement du Québec, de pouvoir faire une stratégie sans prévoir et sans pouvoir prévoir surtout ce qui sera décidé dans d'autres centres de décision au niveau fédéral ou au niveau international", a répondu M. Bourassa.

La perspective dans laquelle l'affirmation de M. Tremblay a été faite plus tôt cette semaine semble, pour les observateurs présents à ce moment-là, différente de celle perçue par le premier ministre.

La présence québécoise se fait sentir au "Mois de la Francité" à Liège

LIEGE, Belgique (PC) — Quoique le Québec assure une présence colorée et personnelle au festival de la francophonie, qui se tient actuellement à Liège, en Belgique, de nombreux unifoliés indiquent par ailleurs qu'Ottawa a tenu aussi à participer au "Mois de la Francité".

Jusqu'ici, toutefois, la participation québecoise a dépassé en importance celle du gouvernement fédéral au cours de ce festival organisé par les autorités municipales de Liège

Les principales manifestations fédérales, qui comprendront une exposition d'art, un ballet et des productions théâtrales, n'auront lieu que plus tard au cours du festival, qui doit se terminer le 15 octobre.

Les Québecois de leur côté ont déjà lancé une exposition, faisant appel à plusieurs média, sur les diverses facettes de la vie au Québec ainsi qu'une exposition de moindre envergure sur l'art de la région du Saint-Maurice.

CANADA

Accordant une position distincte aux provinces francophones, particulièrement à l'aide d'illustrations ressemblant à des affiches touristiques, la contribution canadienne est d'orientation plus nationale dans son ensemble que restreinte aux régions spécifiquement francophones.

Le gouvernement a de plus réservé une demi-page dans le supplément spécial du journal Le Monde, la fin de semaine dernière, pour souligner le rôle du Canada dans la communauté francophone internationale.

Dans un article paru dans le supplément du Monde consacré au festival de Liège, on met également en valeur ce que l'on appelle "l'engagement résolu du Canada à la coopération francophone".

Ottawa et Québec ne s'opposent maintenant plus à propos du statut provincial lors des manifestations internationales, prétend Le Monde.

CONTINENTAL • MARK IV

Invitation

LEO-PAUL JOBIN
Directeur du Service

Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui. Encore plus perfectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.

Montcalm Automobiles Limitée
"Votre garage de confiance"

OUVERT TOUS LES SOIRS

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.

901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131

COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS
COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS
CONTINENTAL • MARK IV

Enfin, une fine vodka.

Voici une vodka qui va transformer vos cocktails.
C'est la nouvelle Bolshoi de Seagram. La fine vodka!
On lui a donné ce nom parce que Bolshoi est
la seule vodka qu'on laisse mûrir deux ans
avant de l'embouteiller. Deux ans pour lui laisser
prendre le goût subtil de la vraie vodka.
Si vous êtes connaisseur, vous voudrez
aussi la déguster comme une fine, après le repas.
Et si vous en avez assez des cocktails monotones,
demandez notre livre de recettes en écrivant à:
Distillers Corporation Limited,
1430 rue Reel, Montréal, Québec.

Bolshoi. Distribuée par Seagram.
Une garantie de qualité.

Bolshoi.
La fine vodka.

LES TELEVISEURS QU'ON EMPORTE PARTOUT!

Quasar de MOTOROLA

GARANTIE DE 2 ANS

SERVICE, MAIN-D'OEUVRE ET PIECES, LE TOUT EFFECTUE PAR NOS ELECTRONICIENS EXPERTS

La garantie chez nous est vraiment garantie

Québec Electronique Ltée
621, RUE ST-JEAN — 529-9261
Ouvert le jeudi et vendredi soir

TELECOULEUR QUASAR de 22"

Modèle de table dans un coffret métallique durable recouvert de vinyle similinoyer demandant peu d'entretien. Lampe-écran Matrix Motorola. Syntonisation UHF par poussoir. Haut-parleur de 4". Antenne VHF à 2 branches. Antenne UHF papillon. H. 17¼", L. 26". P. 16½" (ajoutez 3⅜" pour le col de la lampe-écran). Modèle WT6110KW.

TELECOULEUR QUASAR de 20"
en diagonale

Coffret en plastique très résistant fini similipacanier Boca texturé ayant l'apparence d'un meuble de prix. Lampe-écran Matrix Motorola. Syntonisateur UHF à 70 cliquets. Haut-parleur de 5" x 3". Fourni avec chariot assorti. Dimensions de l'appareil seulement: H. 17⅛", L. 23⅜", P. 20¼" Modèle WP5506KP.

TELECOULEUR QUASAR de 17"
en diagonale
PORTATIF PERSONNEL

Voici un rendement excellent dans un écran de format moyen. Coffret en plastique très résistant fini similinoyer veiné. Poignée dissimulée. Lampe-écran Brillante Motorola. Haut-parleur de 4". H. 16", L. 21½", P. 18". Modèle WP4502KW.

LA PLUS VASTE COLLECTION A QUEBEC!
1500 FOURRURES DERNIERE NOUVEAUTE

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

FOURRURES DE CHOIX

— QUALITE SUPERIEURE —

Manteaux en Opossum Australien teint, avec cuir.	$599	Manteaux en Renard Norvégien naturel. Peaux verticales avec bande horizontale.	$959
Manteaux en Castor rasé et lustré.	$799	Manteaux en Pattes de Vison naturel (7 couleurs au choix) avec bande et col Renard.	$999
Manteaux en Vison naturel Perle ou Orchid, avec suède.	$799	Manteaux en Lynx naturel.	$999
Manteaux en Queues de Vison naturel, ornés de Renard Norvégien. 5 couleurs au choix.	$799	Manteaux en Loutre rasée et lustrée.	$999
Manteaux en Bassarisk naturel, col et ourlet en Chat sauvage naturel.	$799	Manteaux en Renard Canadien roux naturel.	$999
Manteaux en Chat Ocelot naturel ornés de Renard.	$899	Manteaux en Vison naturel CANADA MAJESTIC, pastel ou foncé.	$1299

FOURRURES POPULAIRES

aux prix les plus avantageux !

Manteaux en Lapin naturel.	$179	Manteaux en Opossum Australien teint.	$329
Manteaux en Agneau rasé, ornés de Chat sauvage.	$299	Manteaux en Pattes de Mouton de Perse gris naturel, ornés.	$479
Manteaux en Opossum Américain naturel.	$299	Manteaux en Rat musqué naturel, avec col et ourlet en Renard Norvégien naturel.	$499
Manteaux en Viscacha naturel, ornés.	$349	Manteaux en Renard roux Européen naturel.	$499
Manteaux en Rat musqué naturel.	$349	Manteaux en Chat sauvage naturel, lustré ou teint ambre doré.	$499
Manteaux en Têtes de Pahmi naturel, ornés.	$349	Manteaux en Broadtail Américain teint, garni de Renard teint ou Lynx naturel.	$499

- SERVICE MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES
- CORRECTIONS D'AJUSTAGE FAITES GRATUITEMENT
- GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE
- ENTREPOSAGE GRATUIT LA PREMIERE ANNEE

75,000 causes à la Cour des petites créances, en un an

Plus de 75,000 causes ont été portées devant la Cour des petites créances durant la première année de la mise en application de la loi favorisant l'accès pour tous à la justice.

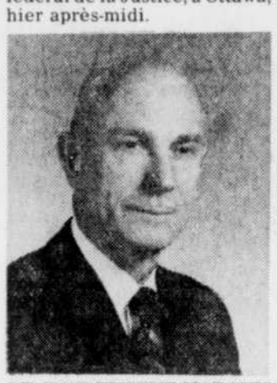
Dans un communiqué remis à la presse, la Direction générale des greffes du ministère de la Justice signale que les requêtes présentées durant ces douze premiers mois d'activité totalisent un montant global de près de $9 millions. Ce chiffre offre un moyenne d'environ $119 par cause. De plus, on note que sur les 75,000 cas soumis, 57,765 ont été réglés.

Selon les statistiques, 40 pour cent des poursuites entendues portent sur des actions sur compte, tandis que les accidents et les lettres de change suivent avec, respectivement 20 pour cent et 11 pour cent des réclamations portées à l'attention de la Cour.

Sur le plan géographique, les causes entendues dans la région de Montréal se chiffrent à 31,500. Le district de Québec suit avec 15,000 causes, Trois-Rivières, 5,949, les Cantons de l'Est, 5,674, Gaspésie - Bas Saint-Laurent, 4,758 et Saguenay - Lac - Saint - Jean, 4,215.

Le juge E. Marquis devient juge en chef associé de la Cour supérieure

Le juge Eugène Marquis, de la Cour supérieure, vient d'accéder au poste de juge en chef associé de ce tribunal. La nouvelle de sa nomination a été annoncée par le ministère fédéral de la Justice, à Ottawa, hier après-midi.



LE JUGE EUGENE MARQUIS

Le magistrat exercera sa juridiction sur les districts judiciaires de l'Est du Québec, partageant les responsabilités du juge en chef, Jules Deschênes, et de son adjoint, M. James Hugessen, tous deux de Montréal.

Une nouvelle loi assigne maintenant à la Métropole les postes de juge en chef et de juge en chef adjoint de la Cour supérieure. Québec ne sera plus que le siège du poste de juge en chef associé.

Autrefois et jusqu'à la retraite de l'Hon. Frédéric Dorion, le 22 août dernier, il y avait alternance. Lorsqu'un Canadienfrançais detenait l'administration de la Cour supérieure, il avait un adjoint anglophone, presque toujours de Montréal, et vice-versa. Ainsi, le juge Dorion avait comme adjoint l'Hon. George Challies, aujourd'hui décédé.

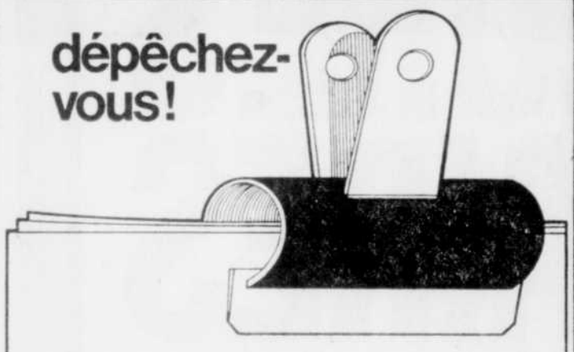
Né à Saint-Alexandre de Kamouraska, le juge Marquis y fit ses études primaires qu'il continua à Sainte - Anne - de - Beaupré et à Sainte - Anne - de - la - Pocatière pour les compléter seul jusqu'au baccalauréat ès arts.

Issu d'une famille modeste, il dut d'ailleurs occuper diverses fonctions, y compris celle de secrétaire-sténographe, avant d'obtenir son diplôme de licencié en lois.

Il a toujours exercé sa profession à Québec et fut élu député libéral de Kamouraska en 1945, aux Communes. En 1949, il fut nommé juge de la Cour supérieure sous l'administration de M. Louis Saint-Laurent.

A la retraite du juge Dorion et en vertu de la loi de la magistrature, il devint administrateur de la Cour supérieure étant le doyen des magistrats ayant été appelés à monter sur le Banc.

dépêchez-vous!



La date limite pour faire une demande de

Prêt-Bourse

est le

30 septembre

Le service des prêts et bourses aux étudiants du ministère de l'Education accorde chaque année une aide financière aux étudiants désireux d'entreprendre ou de poursuivre des études supérieures, et dont les moyens financiers sont limités. Cette aide est attribuée aux étudiants sous forme d'un prêt garanti et d'une bourse en rapport avec les besoins de chacun.

Si vous avez demandé de l'aide en 1972-73, vous avez reçu un formulaire qui porte votre identification personnelle. Le traitement de votre demande sera plus rapide si vous complétez ce formulaire. Retournez-le dès maintenant.

Si vous n'avez pas encore votre formulaire, vous pouvez vous en procurer un immédiatement dans tous les collèges et toutes les universités du Québec ainsi que dans les bureaux régionaux du ministère de l'Education. Complétez-le et retournez-le dès maintenant.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Education
Service des prêts et bourses aux étudiants
Edifice G, 22 ème étage, Québec,
Tél: 643-3750
G1A 1J6

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

AUBAINES POUR VOS JEUNES AU 4e ETAGE

CONFORTABLES CAR-COATS POUR GARÇONS

CORDUROY 100% COTON BRUN OU BRONZE

AU CHOIX 19.99

100% COTON BROSSE BRUN OU MARINE

Tout ce qu'il y a de mieux pour braver les froids rigoureux de l'hiver. Modèle tel qu'illustré avec collet châle en sherpa frisé apparaissant au devant et aux revers des poches. Epaisse doublure piquée. Grs: 8 à 18.

Pratiques ensembles 2 pièces pour garçons

Comprend blouson boutonnant et pantalon avec revers. Excellente confection en beau tissu effet tweed, 75% coton 25% polyester. Choix de gris, brun, bourgogne. Grs: 8 à 18.

L'ENSEMBLE TEL QU'ILLUSTRE **$22**

JOLIES SALOPETTES fillettes et adolescentes

Grande nouveauté de la mode jeunesse. Modèle tel qu'illustré, avec bavette rehaussée d'une poche appliquée. Jambe évasée. Confection soignée en velours cordé très fin. Bleu, bronze, bourgogne.

GRS: 8 à 14 **$12** GRS: 10 à 14x **$14**

ENSEMBLE 2 PIECES POUR FILLETTES

Attrayant quadrillé 100% acrylique, en gris, rouge, brun, marine. Blouson genre bomber avec col régulier et fermeture-éclair à la longueur. Tricot aux poignets et à la taille. Pantalon baggie avec revers. 7 à 14.

13.99

POPULAIRES COUPE-VENT "BOMBER"

Un vêtement tout à fait nouveau, en simili fourrure 100% acrylique bouclé, couleur or ou rouge. Fermoir à la longueur. Poignet et taille en tricot côtelé. Achat idéal pour fillettes et adolescentes.

GRS: 8 à 14 **$9**

GRS: 10 à 14 **$11**

LOT SPECIAL MANTEAUX ET IMPERMEABLES

pour fillettes et adolescentes

Choix de plusieurs jolis modèles avec boutons ou fermeture-éclair. Tissus de qualité. Brun, bleu, rouge, marine, beige. Grs: 7 à 14 et 8 à 14x.

VALEURS JUSQU'A $39. A LIQUIDER

18.66

Le projet de loi sur le financement des hypothèques est adopté en deuxième lecture

Par FAY LA RIVIERE

OTTAWA (PC) — Le projet de loi C-135 sur le financement des hypothèques sur les résidences a été adopté en deuxième lecture et renvoyé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques par 77 députés libéraux, 68 conservateurs et un indépendant, contre 20 néo-démocrates et 9 créditistes.

Le projet de loi a été vivement critiqué par les néo-démocrates et les créditistes au cours des débats en seconde lecture, chaque groupe s'accordant pour dire qu'il n'apportait aucune réponse au problème du logement et des taux des hypothèques, mais différant par les solutions suggérées.

Le vote d'hier a été précédé par une magistrale leçon d'économie servie par le député conservateur Paul Hellyer, autrefois ministre libéral des Affaires urbaines, destinée principalement aux députés néo-démocrates et également par une intervention du ministre actuel des Affaires urbaines, M. Ron Basford expliquant les principaux points du projet de loi et ses objectifs.

Le projet de loi C-135 ne "refera pas le monde" a déclaré le ministre des Affaires urbaines, mais, comme le projet de loi C-133 était destiné à aider les personnes à revenus bas et modéré face au problème du logement, celui-ci vise les citoyens de la classe moyenne qui cherchent à se débrouiller par eux-mêmes.

Par les changements qu'il introduit dans le marché financier des hypothèques, a dit le ministre, le gouvernement espère que plus de capitaux seront attirés vers ce marché. Le pays a besoin de $4 à $5 milliards par an pour faire face à ses besoins si nous voulons atteindre nos objectifs en matière de logement. En particulier, les dispositions de cette loi permettront aux Plans de pension et aux Caisses populaires d'entrer sur le marché des hypothèques, a-t-il dit.

Par le projet de loi C-135, le gouvernement projette de mettre sur pied deux genres d'institutions visant à encourager et faciliter l'investissement de plus de capital privé dans les hypothèques des propriétés résidentielles.

Le projet prévoit l'établissement d'une "Bourse fédérale d'hypothèques" au capital-actions de $100 millions et de "Compagnies de placements hypothécaires" dont l'objectif principal consisterait à acheminer des fonds vers le logement.

De plus, le projet de loi comprend des dispositions relatives à des allégements fiscaux aux compagnies de placements hypothécaires spécialisées afin d'encourager le recours à leurs services et inciter les capitaux privés à investir plus généreusement dans les projets de construction domiciliaire.

PROJET "INOFFENSIF"

Le projet de loi ne vise pas à abaisser les taux d'intérêt, a déclaré le député conservateur Hellyer, au sujet duquel les néo-démocrates ont plusieurs fois répété que lorsqu'il était ministre libéral il avait enlevé le plafond de 6 pour cent sur les hypothèques.

Les "académiciens" néo-démocrates ont tort dans leur analyse du marché du logement, a-t-il dit. Bien sûr, le taux de 10 pour cent pour les hypothèques est "ridiculement élevé", je suis d'accord avec eux, mais lorsque l'on pense que nous avons une inflation de 7 à 8 pour cent et que l'administration des hypothèques coûte 3 pour cent, le taux réel de l'hypothèque n'est certainement pas très élevé et ne constitue pas une incitation à l'investissement dans ce domaine, a-t-il dit.

Le véritable problème est que nous avons de hauts taux d'intérêt parce que nous avons de l'inflation et les néo-démocrates devraient "s'éveiller aux faits de la vie" et comprendre que les salariés qui représentent 56 pour cent du produit national brut ne peuvent indéfiniment obtenir des hausses de salaires de 3 à 4 fois supérieures aux gains de productivité.

Quelques minutes après M. Hellyer qualifiait le projet de loi de "projet inoffensif".

VERITABLES BENEFICIAIRES

Les néo-démocrates et les créditistes, pour leur part, ont répété aux cours de leurs interventions que le projet de loi favorisait les banques et les institutions financières ou les "tripoteurs d'argent" comme avait dit le député créditiste Lionel Beaudoin la veille, et se sont accordés pour dire que 20 pour cent de la population étaient mal logés.

Quelque "750,000 maisons canadiennes sont insalubres" a déclaré le député néo-démocrate Cyril Symes, "24,000 maisons de Montréal sont sans eau courante", s'indignait plus tard le député créditiste de Lotbinière, M. André Fortin.

Les néo-démocrates ont répété leur opposition au projet de loi, parce que, a déclaré le député de Sault Ste-Marie, M. Cyril Symes, il ne retire pas du marché un produit de base que constitue le logement, parce qu'il accorde des concessions fiscales et parce qu'il ne se limite pas aux seules résidences mais vise aussi les centres d'achats, les immeubles à bureaux.

Il est clair, a-t-il dit, que si les taux d'intérêt actuels ne sont pas suffisants pour attirer les capitaux privés, les taux ne baisseront pas avec ce projet de loi non plus et il est clair également, a-t-il ajouté, que les centres d'achats et les immeubles commerciaux seront privilégiés par les compagnies hypothécaires parce qu'ils permettent de faire de plus gros profits que les résidences privées. Enfin, a-t-il dit, rien dans ce projet ne prévoit de mécanismes en faveur des zones rurales et défavorisées.

SUGGESTIONS

Les néo-démocrates suggèrent la création d'un fonds hypothécaire administré par le ministère des Affaires urbaines, distribuant des hypothèques à un plafond de 6 pour cent et selon des priorités s'inspirant des besoins des groupes à revenus faibles et modérés.

De plus, a dit M. Symes, chaque banque et institution financière devrait se voir fixer un quota qui déterminerait le volume de leurs ressources à être obligatoirement investi dans les hypothèques domiciliaires.

Les créditistes, pour leur part, déclarent que le problème est que les citoyens ne disposent pas d'un pouvoir d'achat suffisant pour s'acheter des maisons avec des hypothèques de 10 pour cent et que par conséquent le gouvernement devrait s'adresser à la Banque du Canada pour qu'elle crée des crédits nouveaux.

"Baptiste est bon d'endurer tout cela sans dire un mot, sans maugréer", a déclaré le chef créditiste, M. Réal Caouette.

Avec le projet C-135 "on s'imagine qu'on aide le peuple à devenir propriétaire. Propriétaire de quoi? a-t-il demandé. De dettes? De taxes et d'impôts?" . . . "on vient au monde sur la finance" et "le jour où le système cassera, ça fera mal", a-t-il prédit.

LPS® AUTOMNE

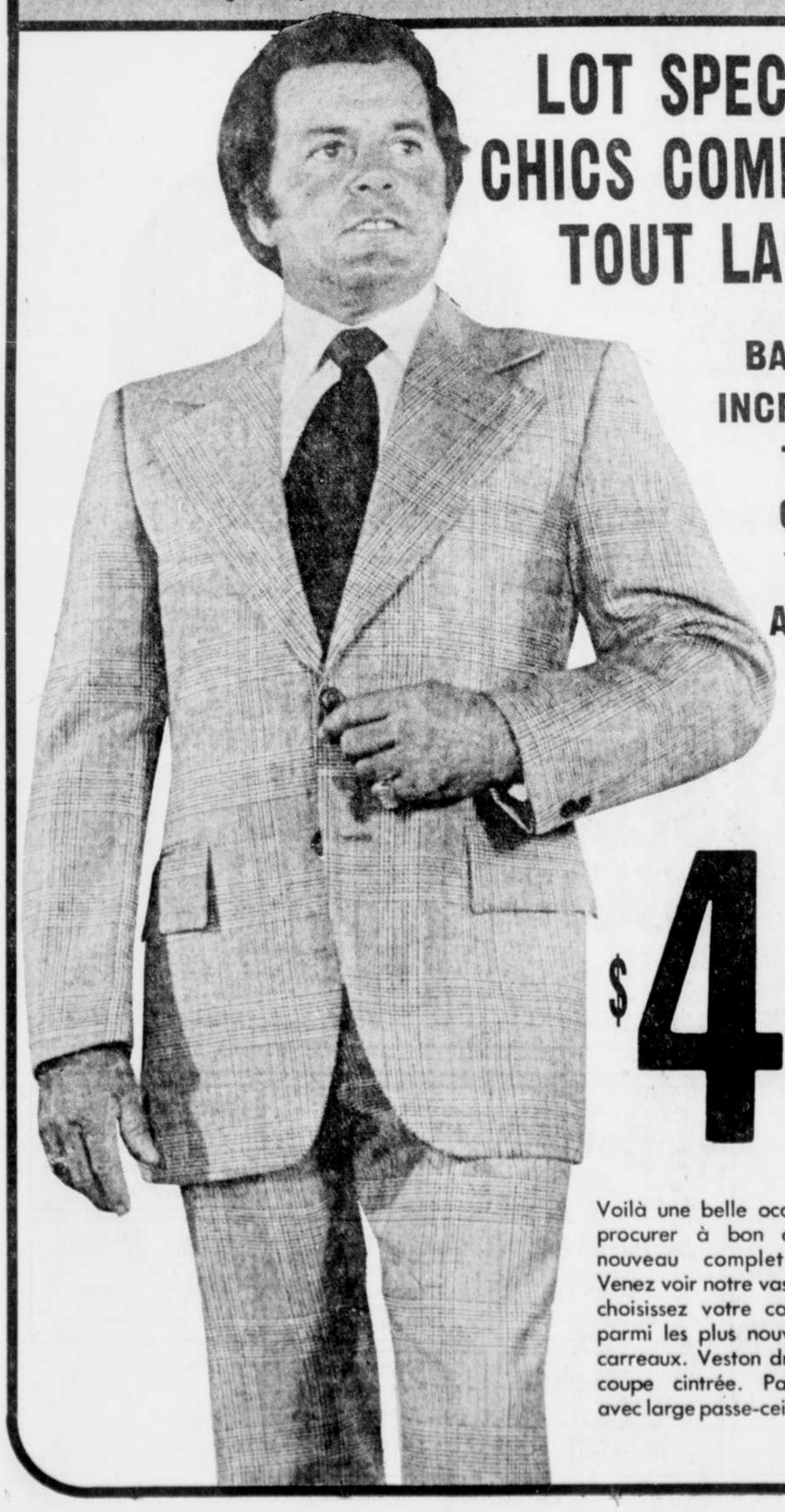
Cours de Conversation en
ANGLAIS - ESPAGNOL -ALLEMAND

Montréal
878-2821
Étage "F"
Place Bonaventure

Quebec
529-0331
4è étage
500 E. Grande Allée

3 SUPER-VALEURS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS CHEZ
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

LOT SPECIAL
CHICS COMPLETS
TOUT LAINE



BAS PRIX
INCROYABLE
TANT
QU'IL
Y EN
AURA !

$44

Voilà une belle occasion de vous procurer à bon compte, votre nouveau complet d'automne. Venez voir notre vaste collection et choisissez votre couleur préférée parmi les plus nouveaux motifs à carreaux. Veston droit 2 boutons, coupe cintrée. Pantalon évasé, avec large passe-ceinture. 36 à 44.

MAGNIFIQUES
VESTONS SPORT
en fortrel polyester ou
polyester et laine

39.99

Styles dernière nouveauté, qui vous plairont à tous les points de vue. Confection impeccable en tissus toutes saisons. Motifs modernes, quadrillés de toutes sortes, dans toutes les teintes que vous aimez. 36 à 44.

PALETOTS TRENCH
TROIS-SAISONS
avec doublure détachable
en simili-fourrure

26.99

Tout ce qu'il y a de plus pratique pour toutes températures. Tissu imperméabilisé et durable. Marine, noir, beige, vert, café. Epaule semi-raglan et boutonnage sous pattes. Chaude doublure sur glissière, facile à enlever et à replacer. Grs: 34 à 44. Aubaine!

CHARGEX

NOUVELLE UNITE Mme Sonia Bailey tient sa fille pendant que le Dr Robert Issenman examine les yeux de l'enfant. La scène se passe à la nouvelle unité de "médecine familiale" au Montréal Children's Hospital. PC

Création de cinq unités de "médecine familiale" à Montréal

Le concept de "médecin de famille" va Xetrouver son crédit grâce à de récentes mesures prises par le gouvernement du Québec dans le cadre d'un plan qui vise à adapter les services médicaux et sociaux aux besoins de chaque groupe social.

Le gouvernement du Québec vient de s'engager à financer la création et la continuité d'unités de "médecine familiale" dans cinq hôpitaux de Montréal, tous affiliés à l'Université McGill; il s'agit du Montreal Children's, du Montreal General, du Jewish General, du Queen Elizabeth, et de St. Mary's. En plus de la subvention accordée pour biens d'équipement à chacun de ces hôpitaux, le gouvernement fournira $75,000 par an à quatre d'entre eux; le Montreal General diminuera le nombre de ses lits pour consacrer une partie de son budget de fonctionnement à la création d'une unité de médecine familiale qui pourra s'occuper de près de 10,000 malades. Les autres unités prévoient une capacité de 5,000 personnes chacune.

Les unités de médecine familiale sont conçues de manière à pouvoir dispenser des services médicaux plus complets à un plus grand nombre de gens. On y tiendra compte, non seulement des symptômes présentés par le malade, mais aussi du contexte social qui peut avoir causé la maladie. On encouragera les familles à venir régulièrement et au complet aux consultations des unités. Les médecins, infirmières et travailleurs sociaux seront présents, ou pourront être appelés au téléphone, de jour comme de nuit, les dimanches comme les jours de semaine. Un système de rendez-vous évitera les longues attentes si fréquentes dans les cliniques externes et permettra de voir le médecin plus vite qu'en pratique privée. Les unités de médecine familiale pourront offrir tous les services des hôpitaux dans lesquels elles sont établies: tests de laboratoires, radiographies, consultations de spécialistes, services sociaux, etc.

Une unité de médecine familiale travaille déjà avec un personnel restreint, depuis un an au moins, dans chacun des hôpitaux mentionnés; mais, faute de place, de personnel permanent et de fonds d'équipement,il leur était impossible de fonctionner à plein rendement. Par l'entremise du Dr Sidney Lee, vice-doyen (Santé publique), la faculté de Médecine de l'Université McGill a amorcé la mise au point d'une politique globale conjointe dds unités de médecine familiale, présentée au gouvernement. En juin dernier, les membres de la faculté ont voté en faveur de la création d'un département de médecine familiale, pour former, en regard des spécialistes, des médecins pratiquant une médecine de base. Ces deux dernières années d'ailleurs, McGill a instauré deux programmes post-gradués en médecine familiale, l'un, donné conjointement par le Montreal General et le Children's Hospital, l'autre par le Jewish General.

Au fur et à mesure que se développeront les unités de médecine familiale, la faculté de Médecine de McGill augmentera et renforcera sa capacité d'enseignement pour former le personnel médical de ces unités. La formation des travailleurs sociaux et des infirmières fait en ce moment l'objet d'une étude approfondie par les départements de McGill que ces questions concernent. Les infirmières recevront à l'avenir une formation plus complète qui leur permettra d'évaluer la gravité de l'état physique ou mental d'un malade; l'Ecole de Service social de l'université offre déjà une maîtrise en Service social avec option de spécialisation en soins de la santé.

Soeur Mary Melanie, directrice générale de l'Hôpital St.Mary's où une unité de médecine familiale fonctionne déjà avec succès depuis un mois, a déclaré: "L'appui que nous donne le gouvernement va donner plus de poids à ce programme et nous rassurer quand à sa viabilité". Les directeurs de toutes les unités ont exprimé leur satisfaction du soutien donné par le gouvernement au concept de médecine familiale, et ils espèrent que cette entreprise va recueillir un nombre croissant de participants et qu'elle verra grandir ses possibilités de fonctionnement. Ainsi que l'a dit le Dr Lee, de McGill, "ce groupe est plus qu'une équipe d'omnipraticiens, c'est une unité composée de gens de différentes disciplines, soucieux d'examiner sous tous les angles les problèmes de santé des individus appartenant à une population urbaine".

NOTAIRE

MONSIEUR ANDRE BOUCHARD désire aviser la population de Québec et des environs que ses services sont maintenant disponibles comme notaire et conseiller juridique.
MONSIEUR BOUCHARD est bachelier ès Arts et licencié en droit de l'Université Laval; il a été admis à la profession de notaire le 15 juin dernier. Son bureau est situé à 250 OUEST, GRANDE-ALLEE, suite 101, Québec. Tél.: 529-8803.
(ANN.)

Nouvel appareil qui bouleversera le diagnostic des maladies cérébrales

MONTREAL (PC) — Un appareil unique au Canada, "qui constitue la plus importante percée technologique depuis la découverte des rayons-X et qui va bouleverser le diagnostic des maladies cérébrales", a été montré au public pour la première fois, hier, à l'Institut neurologique de Montréal.

Le directeur du département de radiologie, le Dr Roméo Ethier, a expliqué que cet appareil permet de tracer une image de l'intérieur du cerveau et de détecter directement les tumeurs et malformations avec une précision très supérieure à celle des autres techniques existantes.

L'instrument, appelé "Emi-scanner", vaut $350,000. Il est fabriqué par une compagnie britannique.

Selon le Dr Ethier, un tel appareil va faciliter énormément les diagnostics et va rendre pratiquement désuètes les méthodes comme l'encéphalographie ou la détection isotopique.

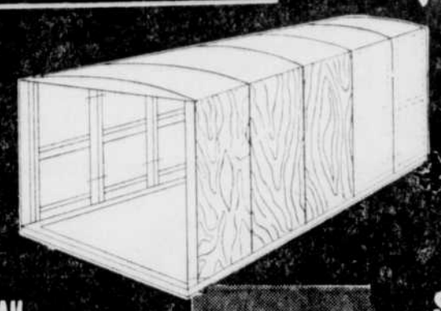
Selon le Dr William Feindel, directeur de l'Institut de neurolgie de Montréal, ce nouvel appareil sauvera énormément d'argent à l'hôpital. Dans 20 minutes, un technicien pourra obtenir les mêmes résultats que prennent présentement six personnes durant trois heures de travail.

Seulement deux autres instituts canadiens seront munis de cet appareil. Il s'agit de l'Université McMaster à Hamilton et d'un autre à Vancouver.

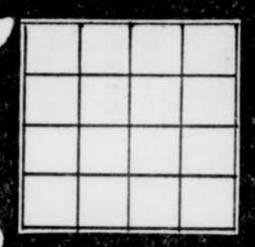
A Montréal, c'est le premier endroit au monde où on se servira de cet appareil.

EN SPECIAL

GARAGE D'HIVER DEMONTABLE
Assemblé et livré
Différentes grandeurs
BAS PRIX



NOUVEAU PANNEAU DE CARRELAGE à plafond en feuille 4' x 4' en bois embossé.
$3.35 la feuille



SOFFITS (Ventilation de Lormier)
16" x 8' long
.27 le pied

PANNEAU RANCH-WALL
4' x 8' (rouge)
$8.75 la feuille

PANNEAUX PREFINIS
CERISIER BLANC
$4.45 la feuille

MOSAIQUE POUR CHAMBRE DE BAINS
4' x 8' - 1re qualité
$8.35 la feuille

MATERIAUX PAL DE CONSTRUCTION

Centre de rénovation
200, rue de l'Eglise / St-Romuald
Distributeur en gros de matériaux et de bois de construction
839-8813 / 839-4184

Une super-aubaine saisonnière.
Des peintures de bonne qualité à prix imbattable

$5.75 le gallon

2 peintures blanches d'intérieur Mt Royal

Profitez vite de cette occasion car il s'agit d'une production spéciale en quantité limitée.
Cette offre ne sera pas répétée cette année.
Passez chez le détaillant Mt ROYAL

DETAILLANTS MT-ROYAL

Paquet — Centre-Ville - Tel.: 524-5121 — Place Laurier - Tél.: 651-7070

QUINC. WILFRID LETOURNEAU — 597, DES OBLATS, QUEBEC, QUE. — TEL.: 529-2636

S. PROULX ENR. — 524, De Mazenod Québec — Tel.: 523-3549

Quincaillerie H. DURAND INC. — TEL.: 842-3682 — 359 rue Racine - Loretteville, P.Q. — Place Loretteville

Tél.: 681-0555 — Quincaillerie P.-H. VILLENEUVE — 330, AV. PROULX, VANIER

DECORATION VAL ST-MICHEL ENR. — 435, BOUL. PIE XI — VAL ST-MICHEL, QUE. — TEL.: 842-6693

MATERIAUX DE GIFFARD ENR. — 1924, De La Station — Giffard - Qué. 5 — Tél.: 667-3544

MARCEL LAROUCHE INC. — 42, ST-JOSEPH, BAIE ST-PAUL, QUE. — TEL.: 435-2122

CENTRE DE RENOVATION INC. — 200, rue de l'Eglise — Saint-Romuald, P.Q. — Région 418 — TEL.: 839-8813 - 839-4184

J.-E. FORTIER ENR. — St-Henri — Cté Lévis — Tel.: 882-2231

JACQUES & FRERES LTEE — 1231, 13e Rue — Charny — Tél.: 832-4613

QUINC. L. BELANGER & FILS ENR. — 258 boul. Rochette — Ste-Thérèse de Lisieux — Tel.: 661-3547

H. BONNEVILLE & FILS INC. — Tél.: Manufacture: 387-5487 — Tél.: Magasin: 387-5486 — Manufacturiers Portes et Châssis — Matériaux de construction — VILLE STE-MARIE - BEAUCE

MAGASIN CO-OP DE COME — ST-COME, CTE BEAUCE, TEL.: 685-3321

MME ALCIDE BRETON INC. — Lac-Etchemin — Cté Dorchester — Tél.: 625-2181

VARIETES ST-CHARLES ENR. — 32, AVENUE ROYALE — ST-CHARLES, BELLECHASSE, TEL.: 887-3232

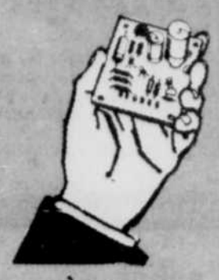
CONTINENTAL • MARK IV
COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS
COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS

Invitation

JACQUES BELLEAU
Contrôleur
Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui. Encore plus perfectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.

Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE
901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131

CONTINENTAL • MARK IV



AVEC LES MINICIRCUITS

SYNTONISATION COULEUR INSTA-MATIC

Poussez seulement sur un bouton et automatiquement vous réglez l'intensité, la teinte, le contraste, la luminosité et pouvez même activer l'accord précis automatique. C'est si facile!

AVEC LES MINICIRCUITS

TUBE ECRAN MATRIX BRILLANT

Images nettes, claires aux couleurs vives. Le tube Motorola Matrix Brillant, une matrice noire enveloppe chaque couleur d'une infinité de points.

Quasar II

AVEC LES MINICIRCUITS

OFFRE SPECIALE

$479.00

20 POUCES COULEUR

2 ANS

DE SERVICE, MAIN-D'OEUVRE 100%

2 ANS

DE GARANTIE 100% SUR TOUTES LES PIECES

TANGUAY DONNE LE SERVICE DANS TOUTE CETTE RÉGION
SERVICE TANGUAY

ameublements tanguay inc

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS
833-4511

BEAUPORT
935 BOUL. STE-ANNE
661-3761
(à côté de la Dame Blanche)

Selon Macdonald

Constitutionnellement, Ottawa l'emportera dans son conflit sur le pétrole avec l'Alberta

CALGARY (PC) — Selon le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald, si le conflit entre le gouvernement fédéral et l'Alberta au sujet de la taxe de 40 cents le baril imposé sur le pétrole d'exportation en venait à une impasse, c'est Ottawa qui, constitutionnellement, l'emporterait.

M. Macdonald commentait l'attitude énergique qu'a prise dans cette affaire le premier ministre albertain, M. Peter Lougheed, et qu'il a de nouveau exprimée lors d'une émission de télévision, mardi soir.

M. Lougheed dénonce la décision d'Ottawa d'imposer le régime de double prix du pétrole, comme constituant de la part du fédéral une tentative de prendre le contrôle du pétrole et du gaz naturel de l'Alberta, et il a promis de combattre cette politique fédérale qui, dit-il, ferait perdre à sa province des montants considérables et bouleverserait son économie.

Le ministre fédéral de l'Energie, pour sa part, fait remarquer que, dès qu'une province fait passer un produit quelconque à travers la frontière américaine, l'affaire devient du ressort du gouvernement fédéral. Il rappelle que le Crédit social, durant les premières années qu'il était au pouvoir en Alberta, avait posé des gestes qui avaient été par la suite jugés inconstitutionnels, et qu'il ne croit pas que M. Lougheed se permettrait des mesures du même genre.

REGLEMENT EN PERSPECTIVE

Le premier ministre albertain, poursuit M. Macdonald, a quelque peu nuancé sa position depuis quelque temps, disant qu'il préférerait agir dans l'intérêt du Canada tout entier, ce qui lui paraît démontrer qu'il veut en arriver à une entente au lieu d'entamer une lutte sans issue.

M. Macdonald maintient qu'aux yeux du gouvernement fédéral, le prix du pétrole vendu au Canada ne doit pas être le même que celui du pétrole exporté outre-frontière, du moins pour les années qui viennent.

Et la seule façon d'empêcher que notre pétrole destiné à la consommation intérieure ne dépende pas des prix imposés sur le marché international par les sociétés multinationales, c'est-à-dire américaines, c'est d'imposer une taxe d'exportation ou quelque autre mécanisme de contrôle.

La Saskatchewan veut qu'Ottawa partage les profits de la taxe

REGINA (PC) — Le gouvernement de la Saskatchewan ne blâme pas le gouvernement fédéral d'avoir décidé d'augmenter les prix du pétrole canadien vendu aux consommateurs américains, mais déplore qu'Ottawa retirera les profits issus de ces hausses de prix.

C'est la mise au point qu'a faite hier le premier ministre Allan Blakeney au cours d'une conférence de presse, en soulignant que la taxe de 40 cents sur le baril de pétrole devrait revenir aux provinces productrices, plutôt qu'à Ottawa.

La Saskatchewan produit environ 15 pour cent de la production pétrolière du pays.

Un journaliste lui ayant demandé quelle proportion de revenus il entendait réclamer du gouvernement fédéral, M. Blakeney a répondu:

"Je songeais à demander 40 cents mais je ne suis pas certain que M. Macdonald, le ministre fédéral de l'Energie, soit de cet avis."

M. Blakeney estime en outre que le gouvernement central ferait preuve d'injustice en se servant des revenus issus de la taxe pour contribuer au financement de recherches en exploitation pétrolière sur la côte atlantique. "C'est vraiment un peu trop de nous demander de payer pour le financement de nos concurrents", a dit M. Blakeney.

Une seule offre ferme aux demandes d'huile à chauffage de Montréal

MONTREAL (PC) — La ville de Montréal, qui faisait des appels d'offres d'huile à chauffage pour ses édifices municipaux, cet hiver, n'a reçu qu'une seule offre ferme et une autre mentionnant qu'elle était sujette aux conditions du marché.

La société qui a répondu de façon ferme à l'appel d'offres est la Unicorn Fuel Oil Inc.; elle offre de fournir à la ville trois millions de gallons d'huile à chauffage, mais à un prix double de celui qui avait cours l'an dernier.

L'autre société, Golden Eagle Oil, offre de fournir de l'huile à chauffage à un prix 70 pour cent supérieur à celui de l'an dernier, en spécifiant que ce prix est sujet aux fluctuations du marché.

Pour deux autres catégories de carburant, achetés en quantités de 1,500,000 gallons et 200,000 gallons, la ville n'a reçu aucune offre, quatre compagnies ayant décliné l'invitation à cause des conditions du marché.

Pour ce qui est de l'approvisionnement en mazout, la seule proposition est venue de la compagnie BP, mais à un prix de 70 pour cent supérieur à celui exigé l'an dernier, par la même entreprise, et encore là, le prix est sujet à modifications suivant les fluctuations du marché.

Des détaillants d'essence de l'Ontario rejettent le gel volontaire des prix

OTTAWA (PC) — Encouragée par l'intérêt et la sympathie que lui a manifestés le chef néo-démocrate David Lewis, l'Ontario Retail Gasoline Association a déclaré hier qu'elle rejetterait la proposition gouvernementale suggérant un gel volontaire des prix du pétrole.

M. Lewis, cependant, tout en témoignant de son appui à l'Association, n'est pas allé jusqu'à conseiller le rejet de la proposition gouvernementale. Parlant au congrès de l'Association, il a simplement dit que son parti appuie les petites entreprises qui ont à se débattre sous la coupe des sociétés multinationales, et il a fait appel au gouvernement, lui demandant de briser l'emprise monopolisante des grandes sociétés sur les détaillants d'essence.

L'Association, qui groupe environ 40 pour cent des détaillants d'essence de l'Ontario, propriétaires ou locataires, a envoyé un télégramme au ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald protestant contre le gel des prix de l'essence.

Dans sa réponse, le ministre a dit que l'on verrait à régler les injustices sérieuses qui affectent tant le consommateur que le détaillant.

Par ailleurs, aux Communes, M. Macdonald a déclaré qu'il n'y avait pratiquement aucun moyen de contrôler le gel volontaire des prix que les compagnies pétrolières avaient accepté.

En réponse au député Cyril Symes, NPD - Sault - Sainte - Marie, le ministre a dit qu'aucune nouvelle législation n'était projetée mais que le gouvernement est prêt à agir sur toutes les augmentations de prix qui seraient en contravention des lois existantes.

A l'extérieur des Communes, M. Macdonald a précisé que des centaines et peut être même des milliers de détaillants échappaient au gel des prix mais qu'il espérait quand même que la majorité d'entre eux allait suivre l'exemple des compagnies pétrolières.

"NOTRE SPECIAL-EXPO SE CONTINUE"

Profitez du pouvoir d'achat des 80 magasins BV

(BONNE VALEUR)

LES TÉLÉVISEURS COULEURS SYLVANIA SONT DES MIEUX GARANTIS

Voyez Sylvania à l'oeuvre et faites-vous expliquer ces garanties:

- transistors enfichables 5 ans à 100%
- circuits intégrés 5 ans à 100%
- multiplicateurs 5 ans à 100%
- pièces à l'état solide 5 ans à 100%
- lampe-écran 3 ans + 2 ans décroissante
- cabinet 1 an

PERMALOCK dont sont munis les télécouleurs Sylvania, verrouille: couleur, teintes, contraste, brillance.

FIANCES... Cet appareil peut être inclus dans votre ameublement.

FACILITES DE PAIEMENT Utilisez notre propre plan de crédit et payez à notre magasin.

FOYER du MEUBLE INC.

144 ST-VALLIER OUEST, 529-9648

"NOTRE SPECIAL-EXPO SE CONTINUE"

On l'aime bien gros

Le vrai de vrai aux épaules larges comme autrefois

le gros gin HENKES

169 D $2.35 / E $5.60 / F $8.65

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE LEVIS AUTO GM

JEAN-GUY BEGIN Président

Viens voir les '74 au bon endroit!

JEUDI LE 20 SEPTEMBRE, TU SERAS EMERVEILLE PAR NOS SENSATIONNELLES NOUVELLES VOITURES.

- EN MONTRE: A NOTRE ETABLISSEMENT ET AUX GALERIES CENTRE D'ACHATS LEVIS
- AU PROGRAMME: DIVERTISSEMENTS VOITURES ANTIQUES
- CHEVROLET 1931
- DURANT 1929
- PRIX DE PRESENCE

837-3661 ROND-POINT

VEGA / CHEVY NOVA / CAMARO / CHEVELLE / CHEVROLET / MONTE CARLO CUTLASS / OLDS / CADILLAC / CORVETTE CAMIONS CHEVROLET

levis auto 71 ltée

MARCEL TARDIF Directeur des relations à la clientèle
GASTON CHABOT Directeur des ventes
J.-C. OUZILLEAU Directeur-adjoint des ventes
F. JULIEN Conseiller
R.-C. CARON Conseiller
M. MATHIEU Conseiller
JEAN-MARIE ROY Conseiller

ROBERT JACQUES Conseiller
J.-G. THERIAULT Conseiller
J.-A. DECARIE Conseiller
RUSSEL NADEAU Conseiller
RAYMOND GIROUX Conseiller
PHILEMON MORIN Conseiller

levis auto 71

Exploitation des sables bitumineux

Syncrude espère qu'Ottawa ne lui imposera pas de contraintes financières

EDMONTON (PC) — M. Frank Spragins, président de Syncrude Canada Ltd., a annoncé mardi que ce consortium se propose de commencer la construction, au coût de $800 millions, d'une usine d'extraction du pétrole synthétique des sables bitumineux de l'Alberta.

Parlant lors d'une conférence de pressé conjointe donnée par Syncrude et le gouvernement albertain, M. Spragins a exprimé l'espoir que le gouvernement fédéral se montre raisonnable en ce qui concerne les dispositions financières du projet et que, de façon générale, il laisse le consortium agir à sa guise.

"Nous demandons qu'Ottawa n'intervienne pas, a-t-il dit, et qu'il ne nous impose pas de contraintes quant à nos prix et nos revenus".

Le coût de la main-d'oeuvre, note M. Spragins, va continuer à monter, ainsi que le prix de l'outillage et des approvisionnements nécessaires à l'opération de l'usine.

"Nous craignons, dit M. Spragins, que nos revenus soient diminués", faisant allusion au régime du double prix du pétrole imposé par le gouvernement fédéral: 40 cents le baril de plus pour le pétrole exporté aux Etats-Unis.

Le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, a abordé la question de l'impôt sur le revenu, a rappelé M. Spragins: il cherche à faire participer la province aux bénéfices de la compagnie.

"Il est essentiel, poursuit le président de Syncrude, que les royalties que recueillera le gouvernement albertain soient classées comme d'authentiques royalties et soient ainsi sujettes à des réductions d'impôt".

REACTION DU FEDERAL

Le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald, a accueilli le projet de Syncrude avec sympathie, notant que c'était là une innovation d'importance puisque le public était invité à y participer.

Le gouvernement provincial de l'Alberta, en concluant une entente avec Syncrude, avait exigé la formation de l'Alberta Energy Co., qui pourrait acheter jusqu'à 20 pour cent des actions du consortium, si les opérations de l'usine se révélaient profitables. Cette compagnie appartiendra de moitié à l'Alberta, tandis que les citoyens de la province seront invités à acheter l'autre moitié des actions.

M. Macdonald a manifesté son enthousiasme, disant que l'un des gouvernements les plus conservateurs du pays avait compris que mettre sur pied un mécanisme de participation du public constituait la meilleure façon de protéger l'intérêt public du Canada.

Le ministre de l'Energie répondant aux questions que se posaient Syncrude et le gouvernement albertain, a fait savoir qu'il ne voyait pas pourquoi un investissement provincial tel que celui de l'Alberta dans Syncrude, serait plus sujet à la taxation qu'une société comme l'Hydro-Ontario, qui est exempte de taxes, et qu'ainsi les royalties que le gouvernement albertain retirera de l'exploitation des sables bitumineux seront traitées comme des royalties conventionnelles.

Il a cependant ajouté, ce qui ne plaira pas à Syncrude, que le fédéral ne changera pas sa position en ce qui concerne le pétrole synthétique que le consortium exportera; le régime du double prix s'appliquera.

Pour sa part, le critique conservateur en matière d'énergie, M. Alvin Hamilton, a félicité le premier ministre Lougheed du projet de développement des sables bitumineux de l'Athabasca.

Il a dit que le discours prononcé mardi soir par M. Lougheed était du véritable nationalisme économique. Le premier ministre de l'Alberta mérite des félicitations pour la manière dont il permet aux citoyens de l'Alberta et du Canada de participer aux bénéfices du développement des sables bitumineux.

LE PROJET

Le consortium, qui exploitera les sables bitumineux de l'Athabaska, à quelque 250 milles au nord-est d'Edmonton, est composé d'Imperial Oil Ltd., d'Stlantic Richfield Co., de Canada Cities Service Ltd., et de Gulf Oil Canada Ltd.

Syncrude exploitera à bail quelque 50,000 acres de terrain là où se trouvent les sables bitumineux, qui couvrent 10,000 milles carrés de territoire.

Le président du consortium fait savoir que ses équipes entreprennent le travail dès demain et que bientôt on aménagera des baraques pouvant recevoir quelque 3,000 travailleurs. L'outillage sera transporté sur les lieux probablement avant la fin de septembre.

D'autre part, le pipeline qui amènera le pétrole synthétique à Edmonton coûtera une somme de $90 millions, et la centrale électrique qui fera marcher toute l'exploitation coûtera une somme du même ordre.

Le Conseil national de l'énergie étudiera le problème de gaz naturel de l'American Oil Co.

(UPI) — La question d'une réduction éventuelle de la vente de gaz naturel en Colombie-Britannique par suite de problèmes techniques rencontrés par l'American Oil CompaDny (AMOCO) a été référée, pour étude, au Conseil national de l'énergie.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald, en réponse au leader conservateur Robert Standield. M. Macdonald a révélé qu'il n'avait été informé que mardi, que, par suite de ces problèmes, le volume de gaz distribué aux consommateurs pourrait être réduit de 10 pour cent.

Soixante-deux pour cent de ce gaz est dirigé à El Paso, au Texas, tandis que le reste est consommé en Colombie-Britannique

Interrogé par M. Stanfield à savoir si les consommateurs de la province auraient priorité sur ceux des E-U., M. Macdonald s'est borné à répondre qu'il avait rencontré les représentants de la compagnie, hier, et qu'il allait demander l'avis du Conseil.

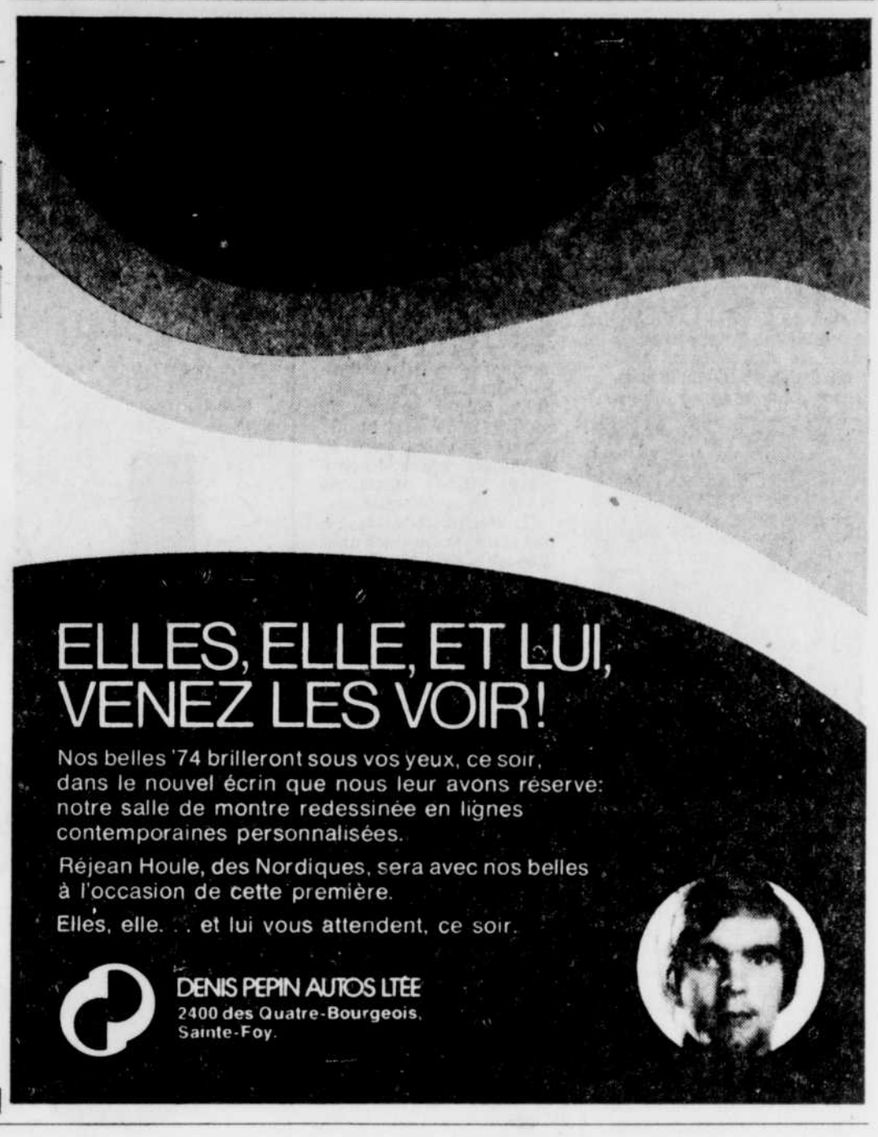
Une réduction dans la distribution du gaz pourrait provoquer une pénurie durant l'hiver, ce qui affecterait surtout l'Hydro B.C. et l'usine de pâtes et papier A.B.C., deux industries importantes qui dépendent de l'AMOCO pour leur approvisionnement.

KNEISSL est une marque de skis avantageusement connue à travers le monde. Kneissl présente maintenant ses skis avec carre VS—Multiflex et double base de compétition pour plus de résistance à l'usure.

TYROLIA offre ce qu'il y a de plus perfectionné comme fixation. Premier objectif: sécurité. Essayez les fixations Tyrolia avec la nouvelle butée RDX et le nouveau mécanisme de dégagement Clix Diagonal.

KOFLACH, c'est la botte de ski de renommée internationale, faite pour tous les pieds, surtout ceux qui ont besoin d'assurance dans les descentes. Modèles attrayants pour dames.

Fournisseur Officiel Equipe Nationale De Ski



ELLES, ELLE, ET LUI, VENEZ LES VOIR!

Nos belles '74 brilleront sous vos yeux, ce soir, dans le nouvel écrin que nous leur avons réserve: notre salle de montre redessinée en lignes contemporaines personnalisées.

Réjean Houle, des Nordiques, sera avec nos belles à l'occasion de cette première.

Elles, elle. . . et lui vous attendent, ce soir.

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
2400 des Quatre-Bourgeois,
Sainte-Foy.

le vrai spécialiste de la couleur A. CLOUTIER
CHOISIT
SYLVANIA 74

POUR LES BLEUS LES PLUS GAIS !

Modèle 4C683

LA MEILLEURE GARANTIE: 5 ANS A 100% SUR TOUS LES TRANSISTORS, 3 ANS A 100% SUR LE TUBE-ECRAN (plus une protection de 2 ans supplémentaire).

HE LES JEUNES ! Dans chacune de nos annonces, il y aura un animal, collectionnez la série. Lorsque vous viendrez au magasin avec la série complète, nous vous remettrons un petit cadeau.

Modèle 4C394

A. CLOUTIER RADIO TV INC.
VENTE - SERVICE - SPECIALITE: TELEVISION COULEUR
840, RUE MYRAND, STE-FOY — TEL.: 527-8123
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1963

Selon M. Gilles Boivin

Le Soleil est une entreprise financièrement saine

CHICOUTIMI — Le Soleil est une entreprise financièrement saine avec une tendance favorable au niveau des profits et un taux de rentabilité élevé sur le capital investi, a déclaré hier un porte-parole de l'Association coopérative d'information du Québec (ACIQ) M. Gilles Boivin, balayant les rumeurs d'une mauvaise posture financière du quotidien.

M. Boivin, qui est journaliste au Soleil, à Québec, a dit pouvoir faire cette affirmation après avoir consulté les états financiers du Soleil pour l'année 1972-73 jusqu'au mois d'août.

Une analyse de ces états financiers par des spécialistes prouve, selon le porte-parole de l'ACIQ, que l'organisme peut se porter acquéreur du quotidien Le Soleil Ltée et sa filiale, le Progrès du Saguenay Ltée, avec un capital initial de risque de $1 million et que l'ACIQ pourrait, avec les profits escomptés de l'entreprise verser 50 pour cent de ses profits nets en bénéfice à ses membres même si elle était obligé, par les propriétaires actuels, d'emprunter les $7 millions pour compléter immédiatement la transaction et de payer les intérêts de cet emprunt.

La vente du Soleil à l'Association coopérative d'information offrirait, outre l'absence de risque financier, les avantages de conserver l'indépendance de ce journal face aux consortiums de presse et surtout d'offrir à la population l'occasion de s'exprimer sur l'information qu'elle désire avoir.

M. Boivin, qui est membre du conseil d'administration provisoire de l'ACIQ, était à Chicoutimi hier en compagnie d'un autre membre du conseil, M. Jean Garon, pour donner des explications à la population régionale sur la nature et le fonctionnement de cette coopérative.

En effet, la vente du Soleil, selon M. Guy Gilbert, président du conseil d'administration de ce journal, implique aussi la vente de son futur quotidien régional et de ses deux hebdomadaires.

La seule façon "d'éviter que le Soleil entre dans un univers concentrationnaire" (que représente, selon M. Boivin, le principal groupe qui, outre la coopérative, est intéressé à l'achat du Soleil) est de remettre à la population son principal médium, c'est de changer le mode de propriété de l'entreprise, a souligné le porte-parole de l'ACIQ.

Après avoir parlé du problème de la concentration et expliqué que la formule coopérative permettra à la population de participer à la définition de ses besoins en matière d'information, M. Boivin a expliqué le fonctionnement de la coopérative et ses structures.

LA PETITION

Parlant ensuite de la pétition signée par quelque 300 employés du Soleil dans des départements de l'entreprise autres que la rédaction, MM. Boivin et Garon ont affirmé que c'était là le fruit de "préjugés" puisqu'on "n'avait même pas pu fournir d'information à ces employés".

La seule façon de régler le problème créé par cette prise de position hâtive est, selon eux, de "retourner les voir pour leur expliquer notre affaire et essayer de les associer à l'entreprise".

Cette attitude des employés, ont-ils rappelé, ne met pas en jeu la vie de coopérative toutefois puisqu'il s'agit d'une coopérative de consommateurs et non de producteurs. L'information n'a pas à être dirigée par les producteurs plus que par les entrepreneurs.

Il est clair que les premiers intéressés dans cette affaire sont les journalistes, ont ajouté MM. Boivin et Garon, "mais ils serait plus beau que tout le monde participe". Ils se sont dit confiants que les autres employés "embarqueraient" dans la coopérative ou conseil d'administration.

La campagne de recrutement des membres de la coopéravi, qui débutera probablement le 24 septembre, a pour but de recueillir un capital de $1 million. L'ACIQ compte vendre 80,000 parts sociales à $5 et 6,000 parts privilégiées à $100.

J.-M. Martin craint qu'une élection provinciale ne complique la transaction du Soleil

CHICOUTIMI — Selon le président du Conseil de presse du Québec, le déclenchement d'une élection provinciale compliquerait singulièrement l'esprit du moratoire demandé par le premier ministre Robert Bourassa, relativement à la transaction du journal Le Soleil.

Invité au Cercle de presse de Chicoutimi, hier matin, M. Jean-Marie Martin s'est entouré d'une extrême prudence dans ses propos, mais il a néanmoins reconnu qu'une élection provinciale empêchant la tenue de séances de la Commission parlementaire sur la liberté de presse, nécessiterait l'étude d'un autre mécanisme pour éviter que, par la vente du Soleil, on commette une erreur pouvant être monumentale.

M. Jean-Marie MARTIN

M. Martin a affirmé que le Conseil de presse ne pouvait exercer de pressions sur les corp publics afin de ne point compromettre la crédibilité de l'organisme qu'il a fallu huit ans à mettre au monde.

S'il relie le phénomène de la concentration, par les groupes Desmarais et Péladeau, comme la recherche d'une meilleure rentabilité pour certains grands syndicats financiers, M. Martin pense aussi que le regroupement des syndicats n'est peut-être pas la réplique du danger de concentration des entreprises de presse.

Le conseil de presse, a-t-il rappelé, veut rassembler les données disponibles sur la concentration des entreprises de presse, pour y ajouter des éléments n'ayant pas été traités. Ainsi, il pense qu'une autre forme subtile de réduire le droit du public à l'information, peut se manifester par une pénurie de papier, comme ce fut le cas aux Etats-Unis

Il a dissipé toute illusion quant aux ressources dont dispose le Conseil de presse, dont le pouvoir est essentiellement moral. "Il serait présomptueux de se donner le rôle de pontife suprême", a ajouté M. Martin, qui croit qu'en dernier ressort, l'opinion publique est la meilleure arme pour faire échec au pouvoir public.

ANNONCE

Comment parler à vos enfants

Bien des parents sont incapables d'établir un contact enrichissant avec leurs enfants parce qu'ils expriment mal les sentiments qu'ils ressentent. Pourtant, il existe un langage fondé sur la tendresse, le respect et la bienveillance, et que tous les parents feraient bien d'employer. Lisez, dans Sélection du Reader's Digest de septembre, quels sont les principes d'une saine communication. Apprenez à faire la leçon à vos enfants sans les blesser, à leur inculquer le sens des responsabilités et à leur témoigner votre affection. Achetez Sélection de septembre dès aujourd'hui.

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA
LICENCE NSU WANKEL
Pouvez-vous vous permettre de l'ignorer?
Songez-y une deuxième fois.

GARAGE D'HIVER
DEMONTABLE
Assemble et livre
Différentes grandeurs. Très bas prix
Centre de Rénovation
200 rue de l'Eglise / St-Romuald
Distributeur en gros de matériaux et de bois de construction
839-8813 / 839-4184

EN GRAND SPECIAL
GUITARES CLASSIQUES YAMAHA
SPECIAL
10% D'ESCOMPTE
Flûtes Yamaha
Telles qu'utilisées dans les écoles.
Spécial $1.99
MARC LEGRAND MUSIQUE INC.
PLACE LAURIER - STE-FOY — 656-9392

Les vins de France sont-ils trop chers?

Pourquoi cette question?

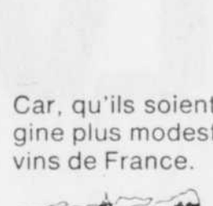
Parce que vous vous la posez peut-être et que nous n'aimons pas laisser une question sans réponse. Eh bien, la réponse est NON. Les vins de France ne sont pas trop chers. Certains, les grands seigneurs, sont sans doute d'un prix élevé, mais justifié. Nous en reparlerons. Mais les autres, tous les autres? Le choix en est considérable et aux prix les plus abordables.

Diversité étonnante

Pas si étonnante, à la réflexion. La France étant le premier pays viticole du monde, il est normal qu'elle offre une gamme de vins d'une incomparable richesse. En fait, un tel éventail des produits et des prix n'a son égal nulle part ailleurs. A côté des grandes appellations, connues et appréciées universellement, on trouve, dans toutes les régions, des vins de pays, de côteaux, ayant chacun son caractère propre, susceptibles de satisfaire les plus exigeants. Car, qu'ils soient grands crus ou d'origine plus modeste, il n'y a que de bons vins de France.

Qualité unique au monde

La primauté de la France dans le domaine de la qualité de ses vins est reconnue. Et pas seulement la qualité inimitable de ses crus les plus fameux. Ceux-là, dont la production est limitée, sont des œuvres d'art recherchées par les amateurs du monde entier. Vous les connaissez bien. Ils ont des noms glorieux. Ce sont les ornements de vos festivités. Mais qui pourrait en faire une consommation quotidienne? Heureusement, pour la joie de tous les jours, vous n'avez que l'embarras du choix. De toute façon, vous serez satisfait. Et voici pourquoi:



Contrôle minutieux

Un terroir incomparable et la ferveur des vignerons offrent déjà toutes garanties. Mais, ce n'est pas tout. Qu'il s'agisse de vins d'appellation d'origine contrôlée (A.O.C.) ou de vins délimités de qualité supérieure (V.D.Q.S.), tous sont l'objet d'un contrôle sévère qui vous apportera garantie d'origine et attestation de qualité.

Un vin de France pour chaque table

La Société des Alcools du Québec, dans son souci de toujours satisfaire les consommateurs, propose un vaste choix de bons vins de France. *Saviez-vous que bon nombre d'entre eux sont offerts à moins de trois dollars?* Même aujourd'hui, en dépit de l'inflation générale et des fluctuations de la monnaie ... Et cette gamme s'enrichit constamment de vins nouvellement importés.

Ceux listés depuis longtemps vous sont familiers: les Bordeaux, Bordeaux Supérieurs, Entre Deux Mers, St-Emilion, Bourgogne, Mâcon, Beaujolais, Alsace, Côtes du Rhône, Côtes de Provence, Anjou et Jura. Mais, avez-vous lié connaissance avec les nouveaux venus: les Minervois, Corbières, Costières du Gard, Côteaux du Luberon, vins de Corse et *autres vins dont certains sont vendus à moins de deux dollars?* Ils vous réserveront d'agréables surprises.

Savoir choisir, tout est là. Faites-en l'expérience.

Il y a des vins de France pour toutes les bourses

Le Comité Canadien des Vins de France

Stanfield n'est pas prêt à ajourner sans condition

OTTAWA (PC) — Les conservateurs ont décidé de tenter de connaître tout le programme législatif des libéraux au cours des prochaines semaines, avant d'accepter une proposition visant à ajourner les travaux des Communes.

Le chef national des Conservateurs, M. Robert Stanfield, a révélé, hier, à la suite d'une réunion des députés de son parti, qu'il ne voulait pas être rigide, mais qu'il ne pouvait accepter un ajournement sans condition.

Aux journalistes qui l'interrogeaient, à l'issue de la réunion, il a rappelé qu'à son avis, le problème numéro un pour le moment était l'inflation et la hausse du coût de la vie et qu'il n'était pas du tout intéressé à discuter de la peine de mort, comme ce sera le cas au cours des prochains jour,, si les députés continuent de siéger.

Normalement, les députés auraient dû retourner en vacances dès l'adoption du projet de loi forçant le retour au travail des cheminots, à la fin d'août.

Toutefois, les partis de l'opposition, notamment les néo-démocrates et les conservateurs ont exigé que le gouvernement présente des mesures législatives pour lutter contre l'inflation et ainsi forcé la poursuite de la session.

La plupart de ces mesures comme la hausse des allocations familiales, l'indexation des pensions à la hausse du coût de la vie ont déjà été adoptées, mais le gouvernement libéral minoritaire de M. Trudeau n'a pas osé présenter à nouveau une motion d'ajournement des travaux.

La semaine dernière, les conservateurs avaient déclaré qu'ils s'opposeraient à toute motion de ce genre tant que le gouvernement n'aurait pas proposé d'autres mesures pour juguler l'inflation.

Le gouvernement de M. Trudeau ne s'est pas prêté aux intimidations conservatrices et a décidé de faire adopter les mesures législatives déjà proposées antérieurement.

Selon M. Stanfield, cela signifie que les libéraux n'ont tout simplement plus de mesures législatives de prêtes.

La route à travers le Maine pourrait être construite

OTTAWA (PC) — Si les électeurs de l'Etat du Maine sont d'accord, le gouvernement canadien accepterait de considérer avec attention et avec un intérêt renouvelé le projet, proposé il y a déjà longtemps, soit 30 ans, de la contruction d'une route à travers le Maine pour relier les provinces maritimes au Centre du Canada.

M. Ian Watson, secrétaire parlementaire au ministre des Affaires urbaines, a déclaré mardi, aux Communes, qu'à son sens aucun autre projet n'apporterait plus d'avantages à l'Est du Canada.

La route, qu'il serait question de construire, passerait à travers l'Etat du Maine, dans la direction ouest, partant de la frontière du Nouveau-Brunswick; elle serait de 200 milles moins longue que la route trans-canadienne qui relie le Nouveau - Brunswick au Centre du Canada.

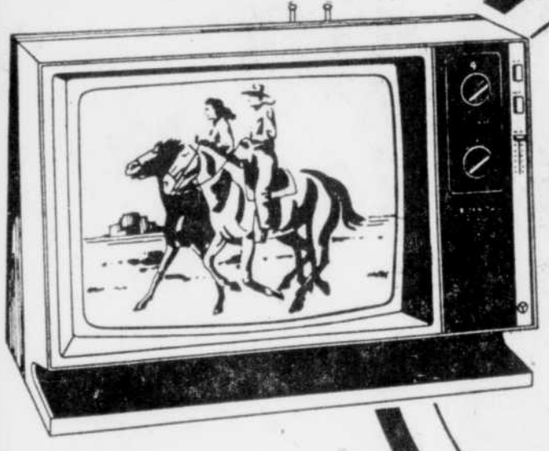
La Transcanadienne traverse le Nouveau - Brunswick en direction nord et suit le Saint-Laurent jusqu'à Québec et Montréal.

Il reste à obtenir le consentement de la population du Maine.

Récemment, rappelle M. Watson, le gouverneur de l'Etat, M. Kenneth Curtis, a endossé le projet. Mais, dans un référendum tenu antérieurement, les électeurs du Maine ont refusé d'autoriser l'Etat à payer la part du coût de la construction qui leur reviendrait. Le Canada, le Nouveau - Brunswick et le Maine sont conjointement impliqués dans le projet, sur le plan déboursés.

POUR VOS FOURRURES
Consultez le spécialiste
REPARATION,
TRANSFORMATION - PRIX RAISONNABLE.
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.
HENRI DION
576 de Mazenod (coin Franklin) - 525-9702

nouveau 1974 ZENITH® état solide
CHROMACOLOR II®
PORTATIF 20''



MOTEL
SERVICE TV IMPECCABLE
5 électroniciens experts
2 ans de garantie sur lampe écran
1 an sur toutes les pièces
1 an de service gratuit

LE MADEIRA. E4030W
Portatif. Style moderne. Image Chromacolor. Châssis 100% état solide Titan 300V. Système d'image Super Gold Video Guard état solide. AFC. Bouton Chromatic.

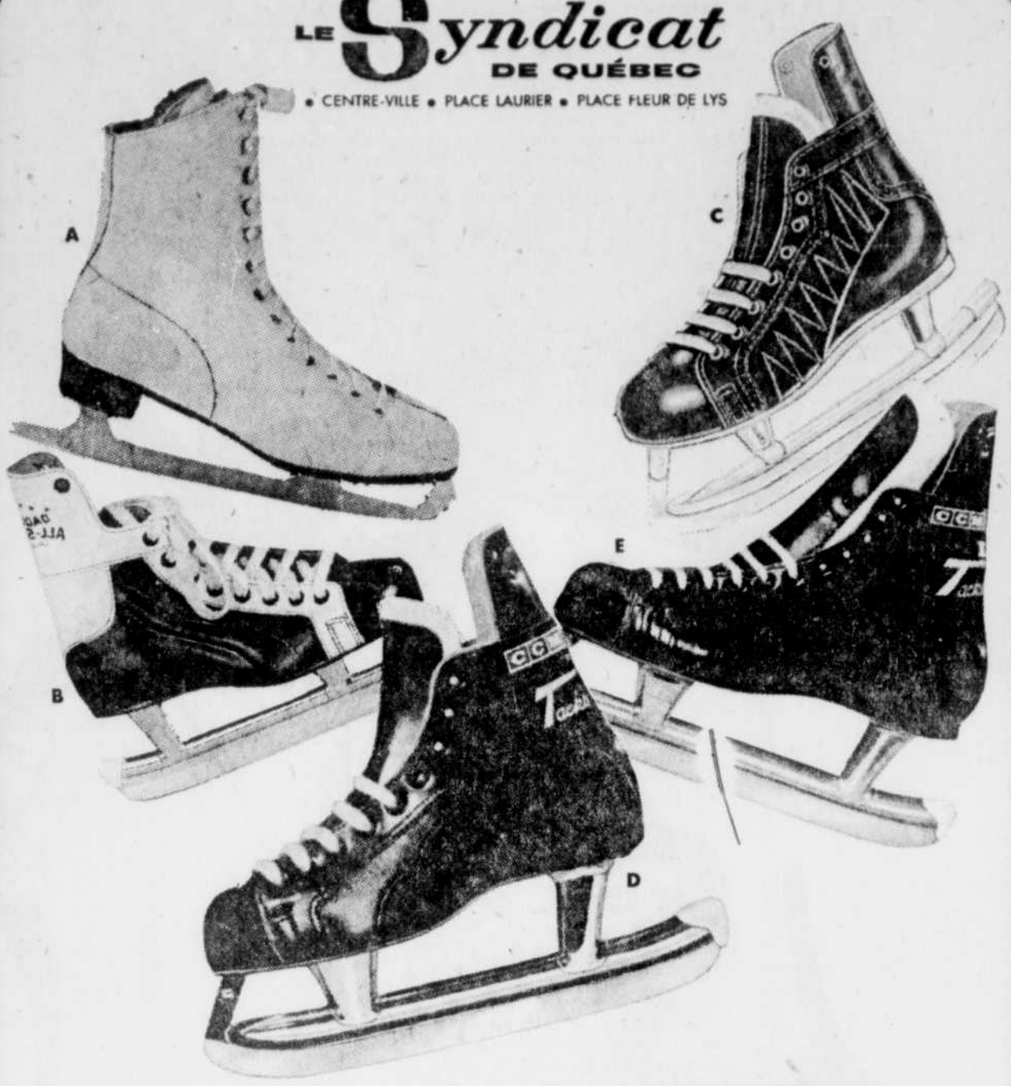
Le ROMA - E4748
Console de style méditerranéen majestueux. Le meuble se distingue par son dessus étagé en surplomb, ses colonnes richement détaillées de chaque côté de l'appareil, ses panneaux décoratifs en haut-relief sur les côtés et ses deux faux tiroirs avec grosses poignées à l'avant. La base massive évasée dissimule les roulettes. Fini chêne foncé (E4748DE) ou pacanier (E4748P) d'apparence vermoulue. Placages de bois véritables sur le dessus. Devanture, côtés et base fabriqués d'un matériau décoratif durable similibois richement veiné. Dimensions: H 31⅜'', L 38⅞'', P 23¾''.*

Le MARACAIBO - E4549
Style méditerranéen royal depuis le dessus étagé en surplomb jusqu'à la base massive galbée dissimulant las roulettes. Le meuble se distingue par des pilastres détaillées, ses faux tiroirs d'inspiration espagnole avec ferrures et sa base décorative. Placages de chêne foncé (E4549DE) ou placages de pacanier (E4549P) d'apparence vermoulue. Placages de bois véritables sur le dessus. Devanture, côtés et socle fabriqués d'un matériau similibois richement veiné. Dimensions: H 29⅜'', L 36½'', P 20⅜''.*

ZENITH La qualité qui innove

motel television inc.
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
(face à l'hôpital Laval)
Tél.: 651-9110
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



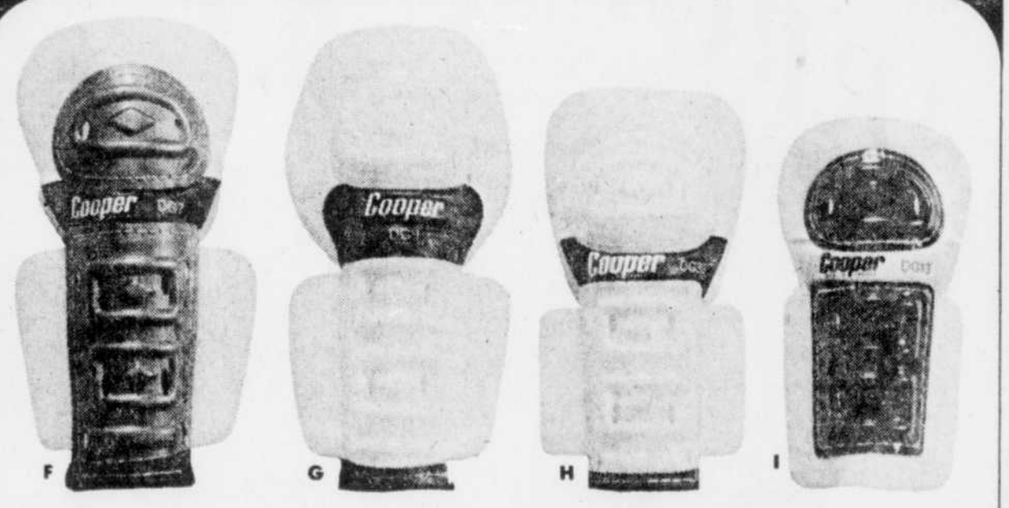
A. Patins pour dames et fillettes. Bottine en cuir blanc refendu, avec doublure intérieure en caoutchouc-mousse. Languette doublée de caoutchouc-mousse et semelle en composition. Lame en acier protégé au nickel. Blanc.
Pts: fillettes, 11 à 4, demi-pointures. 11.00
dames, 4 à 10, demi-pointures. 13.50

B. Patins All Star pour garçons et hommes. Bottine de fabrication soignée à la main, avec protège-tendon renforcé. Languette en cuir doublée d'un épais feutre et intérieur en cuir traité 'Sanitized'. Lame en acier, approuvée par la L.N.H. Noir/blanc.
Pts: garçonnets, 8 à 2. 14.50
garçons, 3 à 5. 15.50
hommes, 6 à 11. 17.00

C. Patins Junior Pro. Bottine en cuir et semelle blanche 'Tufflite''. Languette préformée doublée de feutre spongieux et oeillets télescopiques. Lame Pro genre berceau, en acier trempé et plaqué chrome. Lame profondément encastrée et fixée à la bottine par des rivets de cuivre et d'acier. Noir.
Pts: 1 à 7. 32.00

D. Patins Junior Tack de C.C.M. Bottine façonnée sur les célèbres formes 'Tackaberry'. Empeigne en kangourou à dos jaune robuste, résistant à la tension et au frottement. Doublure en cuir d'agneau anglais et semelle extérieure en cuir robuste munie d'appuis de talon en cuir. Protège-tendon doublé de nylon résistant aux coupures. Oeillets télescopiques.
Pts: 3 à 6, demi-pointures. 47.00

E. Patins Tack de C.C.M. Ce patin offre la légèreté et la robustesse du cuir de kangourou résistant à la tension et au frottement. Bottine façonnée sur les célèbres formes Tackaberry, offrant une nouvelle pente naturelle qui assure un meilleur ajustement et un support plus confortable. Chaussure doublée de cuir d'agneau anglais souple et semelle extérieure en cuir. Lame en acier suédois protégé au nickel. Patin traité au Stérilan, réduisant le risque de moisissure et d'infection.
Pts: 6 à 9. 89.00



F. Jambières Junior. Rotule protégée par une moulure de polyéthylène rembourré d'un épais feutre. Jambe protégée par un coussin de feutre recouvert de vinyle.
F. Longueur: 11½'' du centre au bas. 3.99
G. Longueur: 13'' du centre au bas. 4.49

H. Jambières PeeWee. Rotule protégée par une moulure de polyéthylène rembourrée de feutre et jambe en feutre recouverte de vinyle.
H. Longueur: 10½'' du centre au bas. 3.49
I. Longueur: 9'' du centre au bas. 2.99

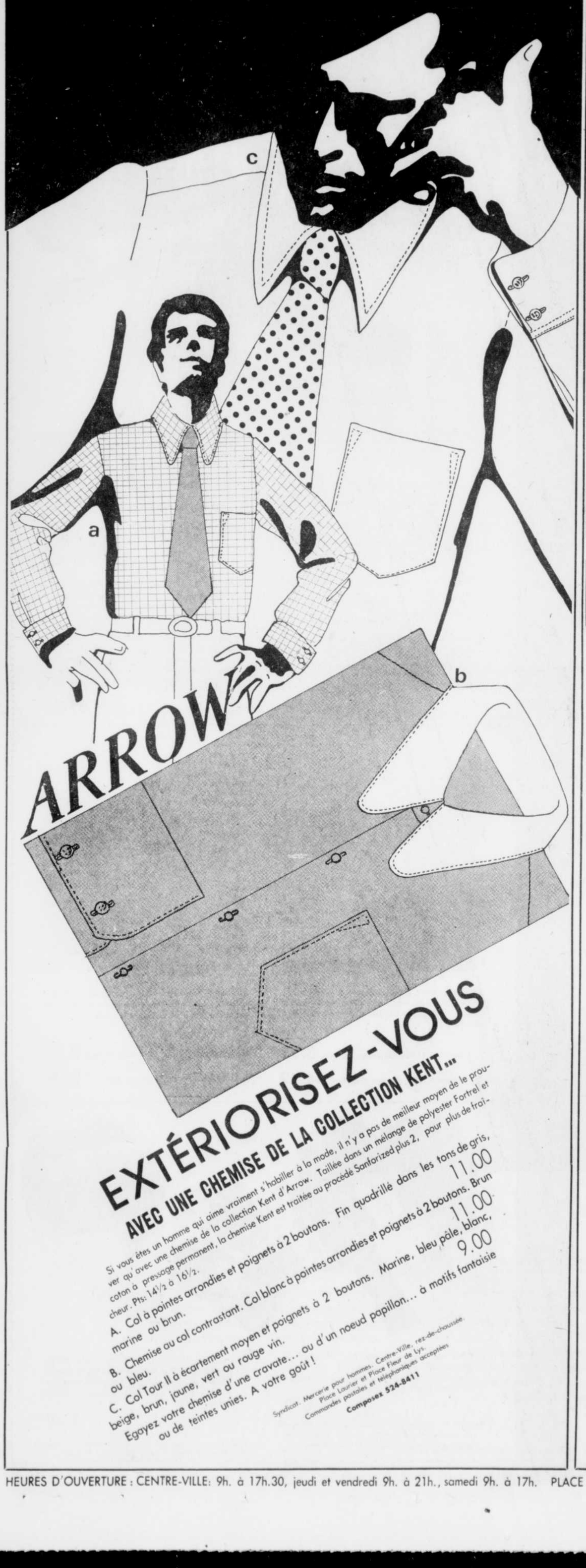
J. Gant de hockey Junior Pro. Poignet en polyéthylène moulé recouvert de vinyle extensible. Paume et goussets en cuir. Garniture de vinyle blanc sur le poignet. 10.99

K. Gant de hockey C.C.M. pour garçons. Poignet en vinyle extensible extra-souple. Dos noir et garniture blanche. Paume et goussets en cuir. 8.49

L. Casque protecteur C.C.M. Enveloppe moulée par injection de polyéthylène de haute densité. Système d'ajustement permettant son adaptation à toutes les têtes. Résistance accrue par sa forme arquée. 3.49

Syndicat. Articles de sport. Centre-Ville, sous-sol. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



EXTÉRIORISEZ-VOUS
AVEC UNE CHEMISE DE LA COLLECTION KENT...

Si vous êtes un homme qui aime vraiment s'habiller à la mode, il n'y a pas de meilleur moyen de le prouver qu'avec une chemise de la collection Kent d'Arrow. Taillée dans un mélange de polyester Fortrel et coton à pressage permanent, la chemise Kent est traitée au procédé Sanforized plus 2, pour plus de fraîcheur. Pts: 14½ à 16½.

A. Col à pointes arrondies et poignets à 2 boutons. Fin quadrillé dans les tons de gris, marine ou brun. 11.00

B. Chemise au col contrastant. Col blanc à pointes arrondies et poignets à 2 boutons. Brun ou bleu. 11.00

C. Col Tour II à écartement moyen et poignets à 2 boutons. Marine, bleu pâle, blanc, beige, brun, jaune, vert ou rouge vin. 9.00

Egayez votre chemise d'une cravate... ou d'un noeud papillon... à motifs fantaisie ou de teintes unies. A votre goût !

Syndicat. Mercerie pour hommes. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées **Composez 524-8411**

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Vous désirez une mode de confort. Toutes les femmes le désirent! Mais saviez-vous que nous pouvons vous l'offrir cette mode facile à porter ?

A. Robe 'portefeuille'? Illusion! C'est un pli creux qui rehausse d'élégance la jupe de cette robe ceinturée, en polyester noir. Un point de désinvolture: la cravate jaune à pastilles naires, à nouer. 9 à 17 ans. 35.00

B. Une robe tout confort: la robe-chemisier! Boutonnez jusqu'à la taille, et puis ceinturez-la! Un style d'aisance tout de polyester. Turquoise, rose, brique ou beige. 12 à 18 ans. 26.00

Syndicat. Robes pour dames. Centre-Ville, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées. **Composez 524-8411.**

HEURES D'OUVERTURE : CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

LE **Syndicat** DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

L'HOMME ET SON ESPRIT SPORTIF

Un rendez-vous de la distinction et du naturel . . .

A. Très sport, modèle trois-quarts en Diolen et coton, chaudement doublé de Borg. Devant croisé à boutonner et ceinturer. Grandes poches à rabat plaquées. Parements aux épaules et aux manches. Bleu ou beige. 36 à 46.

60.00

B. Très désinvolte, manteau réchauffé de Borg, en mélange de polyester et coton. Modèle à devant croisé, boutonné et noué à la taille. Poches à rabat boutonné. Larges parements aux épaules et aux manches. Empiècement devant et derrière, doublé de Borg. Fente médiane au dos. Brun seulement. 36 à 44.

65.00

C. Très élégant, manteau de tweed en laine/viscose/coton. Modèle croisé et larges revers crantés. Poches à rabat et fente médiane au dos. Brun ou noir. 36 à 44.

60.00

Syndicat. Sport pour hommes. Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE : CENTRE-VILLE : 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

DÉCOR HOME

Décor de rêve commence au Syndicat

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Nouveauté !
'Plein jour' bouclé
+
base au motif 'Cornely'

Enfin ! un voilage très décoratif et d'apparence riche par son bouclage. Inaltérable par le soleil, il est d'une très grande solidité malgré son aspect délicat, et d'une facilité d'entretien remarquable. Tête à plis pincés. Blanc seulement.

Dim. :	50'' x 95''	**50.00**
	75'' x 95''	**75.00**
	150'' x 95''	**150.00**

● Tissu assorti vendu à la verge. Largeur de 110''. **19.99** vge

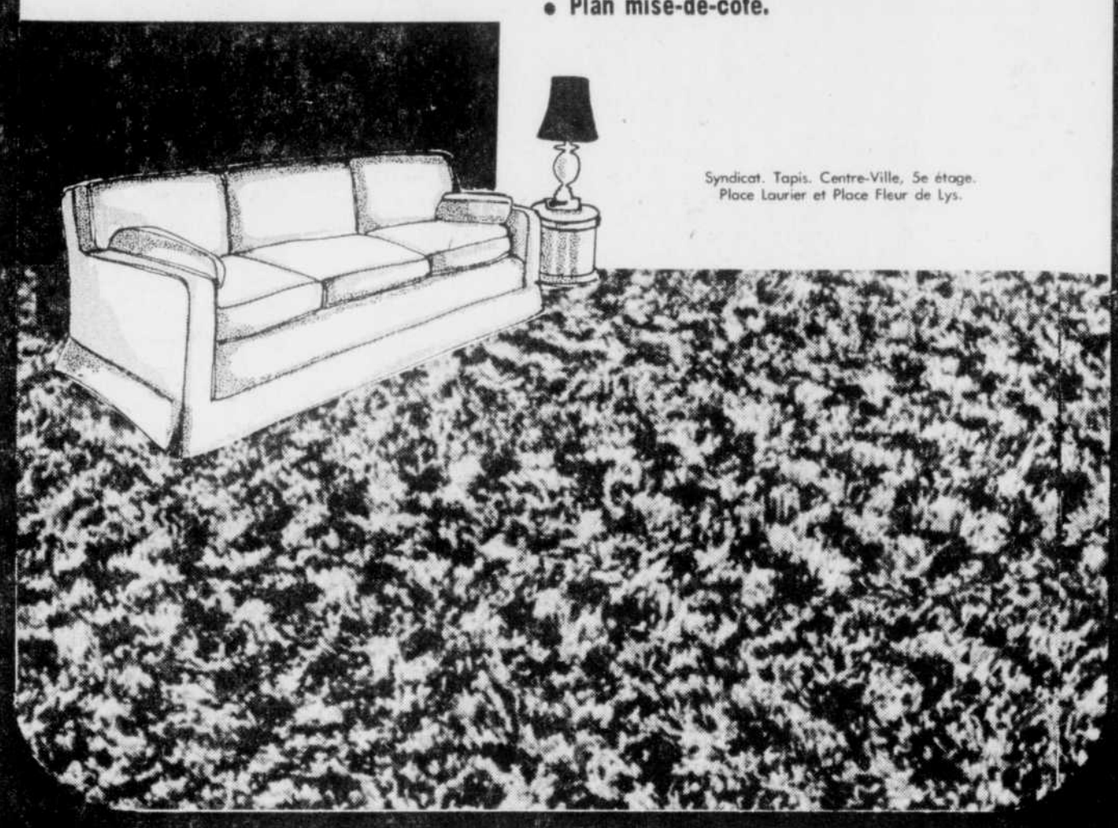
Syndicat. Draperie. Centre-Ville, 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411.

Epaisseur de luxe !

Cet épais tapis à longs brins mettra toute pièce de votre maison en valeur. De plus, le nylon résiste étonnamment bien à l'usure; un coup d'éponge suffit pour y enlever la plupart des taches. Plus de 13 coloris au choix, 2 tons ou uni. Largeur de 12'.

Spécial **12.95** vge car.

- **Service gratuit de prise de mesure dans un rayon de 15 milles.**
- **Service de décoration à domicile.**
- **Plan mise-de-côté.**



Syndicat. Tapis. Centre-Ville, 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Tapis à longs poils

Voulez-vous accentuer l'aspect chaleureux et confortable de votre maison ? Voici un tapis en épais 'Shag' à longs poils fait de nylon sans souci. N'oubliez pas qu'il est coussiné de caoutchouc... pas besoin d'acheter un sous-tapis supplémentaire. Choix de 8 teintes. Largeur de 12'.

Spécial **7.50** vge car.

Syndicat. Tapis. Centre-Ville, 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h.30, jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 216 QUEBEC, LE SOLEIL, JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973

Rosé d'Anjou
Royal de Neuville
Pétillant_méthode Champenoise.

Bélair et
Val-Saint-Michel

Feu vert à la fusion

Plus rien n'empêche la fusion de se réaliser entre Bélair et Val Saint-Michel.

En effet, hier, le ministre des Affaires municipales, M. Victor C. Goldbloom, a déclaré que la future municipalité recevra, comme le prévoit la loi, la somme de $15 per capita, sur une période de cinq ans.

Depuis quelque temps, ces deux municipalités de l'ouest de Québec poursuivaient des études sur les avantages du regroupement de leurs services et administration respectifs.

Les études s'étant, selon les conseils, avérées positives, une requête de fusion a été présentée conjointement au gouvernenment.

Par la suite, on était dans l'attente et les deux maires, M. Léopold Bélanger, de Bélair, et Télesphore Boissinot, de Val Saint-Michel, disaient que la fusion se réaliserait si le gouvernement versait les sommes nécessaires aux conditions posées dans la requête.

Les anciennes sablières forment des dépotoirs naturels qui longent la rue Saint-Jean-Baptiste, à Sainte-Thérèse-de-Lisieux, offrant une vue et des odeurs "incomparables" aux gens qui empruntent cette voie.

Le panorama du bourg 3-Saults est menacé par des sablières

par Benoit ROUTHIER

Si la forêt de Saint-Augustin est menacée par l'exploitation d'une sablière, c'est un paysage des plus beaux de la région de Québec en plus évidemment d'espaces boisés et verts en abondance qui sont en train de disparaitre, par l'exploitation d'autres sablières, à Villeneuve et à Sainte - Thérèse - de - Lisieux.

Depuis plusieurs années, en effet, des compagnies exploitent des sablières aux limites de Villeneuve et de Sainte-Thérèse- de - Lisieux, isolant un petit bourg d'estivants situé aux extrémités de Villeneuve et appelé les 3-Saults, endroit de villégiature où demeurent quand même une quinzaine de familles à l'année longue.

Ce quartier longe la rivière Montmorency qui présente à cet endroit un panorama exceptionnel avec ses trois sauts ou marches naturelles.

Depuis longtemps les citoyens de la région tentent de sensibiliser le conseil municipal de Villeneuve au développement harmonieux de ce coin pittoresque, mais il semble que la lutte soit inégale à côté de la puissance de compagnies comme Loma et la sablière Emile Drapeau.

Il y a d'autres compagnies qui ont "oeuvré" dans le coin. Il y a entre autres La Compagnie de sable Ltée. De la rue Saint-Jean-Baptiste qui enjambe Villeneuve et Sainte-Thérèse - de - Lisieux, on peut d'ailleurs constater les dégâts laissés par ces entreprises. En fait, à travers ce qui devait être autrefois une magnifique forêt, on aperçoit l'embryon d'un désert qui est à se construire lentement à cause des sablières.

Qui plus est, comme si ce n'était pas suffisant, les immenses trous creusés par des mastodontes sont en train de se faire remplir d'... ordures. Entre autres, nous apercevons le long de la rue Saint-Jean - Baptiste qui débouche sur la 80e Rue, à Charlesbourg, donc une rue importante, le "travail" des "Enfouissements sanitaires Québec Inc." Aux limites de Sainte-Thérèse, cette entreprise remplit ces trous de sable avec des ordures qui attirent par leurs odeurs nauséabondes des centaines d'oiseaux au ventre bien remplis!

D'autres trous servent aux compagnies qui y "entreposent" pour toujours leurs ordures, leur ferraille, etc. Nous en voyons un exemple juste à l'entrée de la rue des 3-Saults, où un de ces dépotoirs privés surplombe la forêt.

Pourtant, pendant que l'on assiste à la dévastation de cette zone, les 3-Saults constituent une bande de terre où l'on pourrait facilement faire un développement domiciliaire de quelque 250 terrains. Il ne s'agit que de traverser au-delà du désastre que présentent les sablières, pour trouver les 3-Saults avec leurs rues étroites longées de magnifiques arbres.

Les 3-Saults est une zone qui a été classée "estivale", selon nos informations reçues à l'hôtel de ville, et on y accorde des permis pour l'édif commerces.

Mais pendant ce temps, il y a les sablières qui ne respecteraient les règlements que du bout des lèvres.

D'ICI DIX ANS

On nous raconte par ailleurs que si la zone des 3-Saults ne se développe pas dans l'immédiat, ce sera possible d'ici dix ans puisqu'il serait entendu que d'ici cette période, les sablières ne fonctionneraient plus dans la région immédiate des 3-Saults. Mais les habitants semblent sceptiques là-dessus.

Ils sont fatigués des promesses du conseil municipal qui a eu les votes de ces gens aux dernières élections "grâce à des promesses", selon ce qu'a fait remarquer un citoyen de cette zone.

Il n'est peut-être pas inutile de rappeler des paroles entendues, l'an dernier, à une séance du conseil, pour démontrer le peu d'optimisme que les dirigeants de Villeneuve semblent avoir quant aux chances de développement des 3-Saults. On avait alors dit, une fois qu'un représentant de la zone en question fut sortie de la salle, que l'idée de s'installer aux 3-Saults était, à toutes fins utiles, saugrenue. En somme, on trouvait plutôt ridicule la décision de certains de s'installer dans ce bois.

Il n'y a pas de services d'aqueduc et d'égout, mais le plus grave problème est celui de l'entretien des rues, selon les propriétaires des 3-Saults qui ont tenu une assemblée pour trouver des moyens de pression à exercer devant qui de droit.

Les rues? Il y en a une en asphalte, mais il n'en reste presque plus. L'autre, elle est en gravier mais elle n'est pas municipalisée. Villeneuve y fait le déneigement et un entretien sommaire, en été, en retour de quoi les citoyens paient une taxe spéciale.

Il y a cependant qu'on voudrait bien céder la rue à la municipalité pour qu'elle y pose l'asphalte entre autres, mais la rue n'a que 16 pieds de largeur alors que la loi exige 30 pieds. Les citoyens seraient prêts à céder du terrain pour l'élargir à 20 pieds mais non à 30 ou 40, parce que dans ce cas, des chalets et maisons reculeraient...à la rivière.

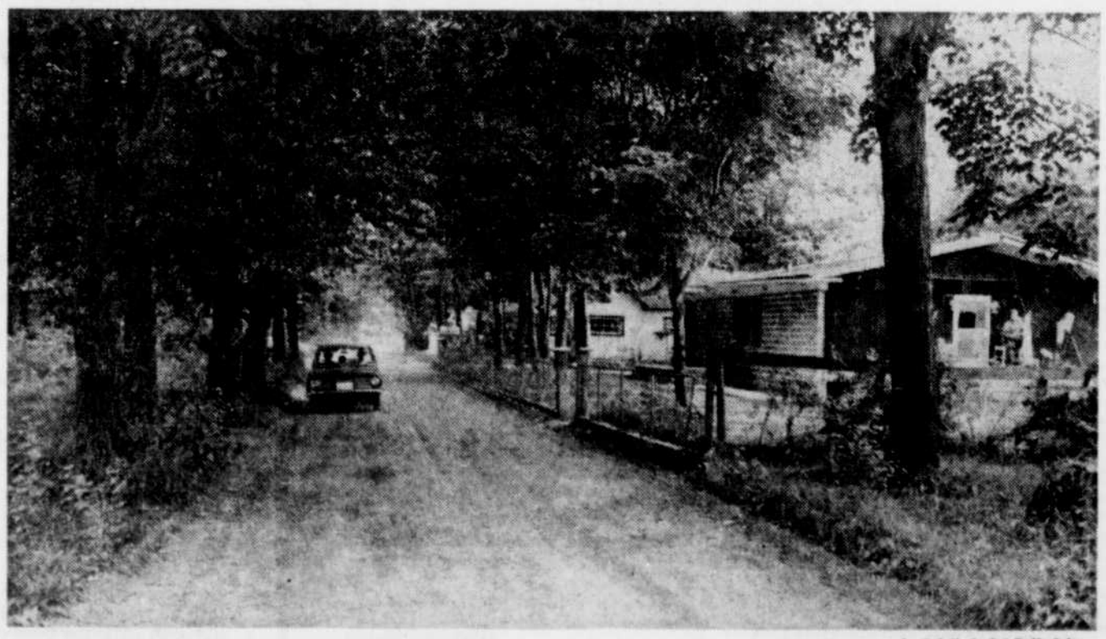
Si l'on visite le Québec, on s'aperçoit cependant que les rues qui n'ont pas la largeur requise par la loi sont nombreuses. Il n'y a qu'à songer à Cap-Rouge, où l'on n'a pas voulu élargir la rue pour préserver les arbres. Or les arbres donnent un cachet particulier aux rues des 3-Saults.

A l'Ile Enchanteresse, à Sainte-Brigitte-de- Laval, les rues n'ont pas 30 pieds de largeur et elles sont recouvertes d'asphalte.

Pourtant, à côté des arguments contre l'entretien adéquat de ces petites rues, on invite les citoyens des 3-Saults à céder un chemin situé derrière les chalets et maisons lequel chemin pourrait être recouvert d'asphalte. Et ce chemin conduirait les roulottes des employés de l'Hydro-Québec au camping de la compagnie "Les Quatre-Vents", situé quelques milles plus loin.

Nous ne pouvons ici dire toutes les doléances des citoyens des 3-Saults, mais l'important est, sans contredit, de faire prendre conscience du danger de pollution et de destruction de l'environnement que présentent les sablières et l'élimination des ordures, dans la région.

Le sable pour faire les routes, il faut bien le prendre quelque part, diront les compagnies et certaines personnes, mais peut-être pas de façon...insolente comme on le fait aux limites de Villeneuve et de Sainte-Thérèse - de - Lisieux.



Le Soleil, André Belle-Isles

Un peu d'asphalte, et voilà une rue bordée de magnifiques arbres comme on en voit de plus en plus rarement dans la région.

Le maire de Québec devant l'UMQ

Le gouvernement du Québec devrait consulter davantage les municipalités

Par Benoit Routhier
envoyé du Soleil à Montréal

Le gouvernement du Québec devrait consulter davantage les municipalités, au niveau de chacun de ses ministères et de ses agences, avant de prendre des décisions qui les impliquent substantiellement et voir à éviter que les avantages obtenus d'un ministère ne soient pas annulés par les décisions d'un autre ministère.

Le maire Gilles Lamontagne, de Québec, tenait ces propos ce midi devant les délégués au congrès de l'Union des Municipalités du Québec (UMQ), à l'intérieur d'une conférence intitulée "une fiscalité mieux équilibrée pour une plus grande autonomie municipale".

M. Lamontagne, pour qui "la fiscalité est le moteur de toutes les politiques gouvernementales", a indiqué deux critères essentiels à une fiscalité juste et rationnelle: 1- des revenus fiscaux qui ne dépendent pas de conditions discrétionnaires ou partisanes, 2des revenus fiscaux progressifs, tenant compte du coût de la vie et de l'inflation.

En ce qui a trait au premier critère, le maire de la Vieille Capitale a insisté sur l'opportunité de revenus qui ne dépendent pas de jeux d'influences, de marchandage politique et de décisions arbitraires.

Il a indiqué deux de ces "politiques arbitraires du gouvernement". Il y a eu d'abord la remise aux villes, sans avertissement préalable et sans consultation, de certains tronçons de routes provinciales. Or les municipalités devront, pour les remettre en ordre, effectuer d'importants travaux et ce sans compensation.

Aussi, il y a eu l'annonce de la remise d'une partie de l'impôt foncier scolaire au profit des municipalités, geste qui, en pratique, n'a apporté aucun soulagement au contribuable1 dans bien des cas, et n'a "d'aucune façon amélioré la fiscalité municipale"

AU QUEBEC D'INNOVER

Ici M. Lamontagne a dit que le Québec pourrait innover dans ce domaine, par exemple en permettant au contribuable d'inclure dans ses charges fiscales les montants versés comme taxes municipales et scolaires.

Pour le maire de Québec, dans bien des cas les obligations de certains citoyens, petits propriétaires d'habitations unifamiliales, sont, vis-à-vis de l'impôt foncier, "véritablement injustes". La capacité de payer du contribuable devrait être déterminée en tenant compte non seulement du revenu annuel du contribuable mais aussi de son avoir, de sa propriété et de ses charges et responsabilités.

OUI AU FRONT COMMUN

Enfin, M. Lamontagne a insisté lui aussi sur l'importance d'un front commun des municipalités, via un comité composé de représentants de l'Union des Conseils de Comté et de l'UMQ. Une collaboration étroite entre ces deux organismes pourrait servir à obtenir du gouvernement une politique fiscale "compréhensive et intégrée". De plus les conférences provinciales-municipales devraient, dans son esprit, devenir une institution, et les consultations fédérales-provinciales - municipales, plus suivies.

En résumé, pour une meilleure fiscalité et une plus grande autonomie municipale, trois mots clés: "consultation, concertation et coordination".

Le Festival Western de St-Tite a attiré 215,000 personnes

ST-TITE (PC) — Le Festival Western de Saint-Tite, qui s'est terminé en fin de semaine, a attiré cette année 215,000 personnes, soit quelque 30,000 de moins que l'an dernier, mais on considère qu'il a quand même été un succès, notamment parce que près de 13,000 personnes ont assisté aux épreuves majeures du rodéo, samedi, et parce que les visiteurs, au cours de toute la période de fêtes, ont dépensé dans le village quelque $700,000 et dans la Mauricie environ un million de dollars.

On attribue au froid qui a régné une bonne partie de la semaine dernière de fait qu'il y a eu moins de monde cette année que l'an dernier.

Côté performance et compétition, le grand vainqueur est le cow-boy Willie Bélanger, de Matane. Pierre Clavel, de Terrebonne, a fini au deuxième rang, devançant ainsi le Texasn Jack McCus, qui était venu à Saint-Tite avec un impressionnant attelage.

un bon gueuleton à la chandelle
PARMI LES SPECIALITES
la coquille st-jacques 3.30
pétoncles, crevettes, champignons, échalottes, vin blanc, velouté de poisson.
LE TROU NORMAND
2502 chemin ste-foy,
(près du Vallon) 653-9877

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS
POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL - CHARLESBOURG-EST

gestad
(CONSULTANT EN PLACEMENT DU PERSONNEL)

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
Groupes de 10 à 15 élèves seulement
SOIR
Lundis et mercredis 7½ à 9½ à partir du 5 oct.
75 hres pour $100
RUEL BUSINESS COLLEGE LEVIS
34 Côte du Passage, Lévis - Tél.: 837-7295
Offre AUSSI des cours de perfectionnement
Correspondance
Dactylographie
Dictaphone
Toute la journée
Permis no 170511
EN LANGUE FRANCAISE ET EN LANGUE ANGLAISE

Voici le tout nouvel orgue LOWREY Jupiter

muni d'une enregistreuse à cassette.
Jouez vos airs favoris en quelques minutes... même si vous n'avez jamais touché l'orgue auparavant!
Remarquez ses caractéristiques interessantes:
- Batterie électronique de 7 rythmes combinables
- Son merveilleux d'un système du type Leslie
- Vibrato et Réverbération réglables
- Pédale-glissando pour trombone et guitare hawaiienne
- Deux claviers de 44 notes et pédalier de 13 notes
- Amplificateur de 25 watts
- Un haut-parleur de 12 pouces, un de trois pouces et un autre rotatif du type Leslie.
- Prises pour écouteur et microphone
- Choix du cabinet selon le style désiré
- Méthode Lowrey comprenant volume #1, cassettes & étui de vinyle de luxe.
- Une paire d'écouteur.

seulement $1495.00
Facilités de paiement.
Offre également valable à notre autre magasin de St-Flavien, Lotbinière (151, rue Principale) Tél.: 728-2115
STUDIO DE MUSIQUE "LE MARQUIS"
856, 9e Avenue,
CHARNY, QUE.
Tél.: 832-0329

DERNIER
BOOM 73
LA GRÈVE EST FINIE
Choix de 100 autos
- CHRYSLER
- FURY
- PLYMOUTH
- SATELLITE
- DUSTER
- CAMIONS DODGE
3 CHRYSLER 1973
AVEC AIR CLIMATISE
LA Y A DU SERVICE
universel auto ltée
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
777, 1e AVENUE — 525-5113

au delà de l'événement

Des travailleurs handicapés à un des ateliers expérimentaux de Handico.

Les inadaptés dans une société capitaliste industrielle

par Mario Bolduc

N.D.L.R. L'auteur de cet article est lui-même handicapé physiquement et chômeur malgré lui en dépit de ses 17 ans de scolarité. Il entend témoigner pour 25 pour cent de la population qui se retrouve parmi les inadaptés.

Depuis quelques années, il y a eu en Amérique du Nord de nombreuses études sur le phénomène de la pauvreté. Q'il nous suffise de mentionner les études canadiennes les plus importantes: le rapport Castonguay-Nepveu, le rapport Monroe et le rapport du comité sénatorial Croll. Tous s'entendent au moins sur un fait: malgré les efforts et les sommes énormes englouties dans le domaine de la sécurité sociale, une personne sur quatre continue de vivre en marge de notre société. En effet, 25 pour cent et plus (selon les régions) des individus se situent sous le seuil de pauvreté. (Le seuil de pauvreté est le revenu annuel considéré comme minimum pour subvenir aux besoins essentiels d'une personne). Ces personnes souffrent d'une inadaptation quelconque: handicapé physique, sensoriel, rescapé de maladies graves, malades mentaux, perturbés sociaux affectifs, chômeurs chroniques, ex-détenus, petits salariés, etc.

Que faut-il faire pour arrêter ce cancer de la pauvreté au sein de l'abondance qui ronge notre société de l'intérieur? C'est la question que de plus en plus de personnes se posent. Nous n'avons pas de réponses mais nous voulons tout simplement fournir quelques éléments de réflexions et de solutions possibles.

Au Québec comme partout ailleurs en Amérique du Nord, nous vivons dans une société de plus en plus industrialisée et de type capitaliste. Une première constatation s'impose: ce type de société amène plus ou moins directement une augmentation importante du nombre des handicapés de toutes sortes et cela de diverses façons:

1- La prolifération des automobiles et des postes de travail industriel cause une augmentation affarante des accidents routiers et de travail qui laissent souvent des handicapés pour le reste de leur vie.

2- La médecine a progressé énormément depuis un siècle. C'est évidemment une bonne chose mais il n'en reste pas moins que cette situation crée un grand nombre d'individus vivants, mais incapables de fonctionner normalement. Les crédits et les efforts visant la réadaptation de ces personnes ne progressent pas au même rythme que ceux visant à leur sauver la vie.

3- Il est reconnu aujourd'hui que le stress et la grande compétition créés par nos sociétés industrielles sont à la source d'un grand nombre de déséquilibres mentaux ou socio-affectifs. Cette catégorie d'inadaptés augmente très rapidement.

4- Il y a une autre catégorie d'inadaptés que j'appellerais technologiques. Ce sont les personnes qui ne peuvent plus fonctionner normalement parce que leur possibilité d'adaptation aux nouvelles techniques sont réduites. C'est le cas d'une bonne partie des chômeurs chroniques. "Ce double facteur d'évolution technologique et de la structure même des sociétés industrielles fait que, les personnes qui ont des difficultés pour s'adapter aux nouveaux postes et aux nouvelles techniques sont de plus en plus rejetées." (1)

Les mesures actuelles

Que font nos sociétés actuellement pour favoriser la réadaptation de toutes ces personnes? Il y a évidemment tout un train de mesures sociales allant de la pension d'invalide au cours de formation. Toutes ces mesures n'ont pas donné les résultats espérés, comme en font foi les études mentionnées plus haut. A vrai dire, il n'existe pas de programme d'envergure touchant les racines du mal, et cette absence nous apparait d'ailleurs comme s'inscrivant dans la logique du système.

Quelles sont en effet les principales valeurs véhiculées par nos sociétés industrielles capitalistes? Ce sont le profit, l'efficacité, la rentabilité, l'initiative et la promotion personnelle de même que la concurrence. Dès notre jeune âge, on nous enseigne qu'il faut foncer et se débrouiller pour être plus fort que les autres. Quand la compétition et la concurrence entre les individus est érigée en valeur fondamentale de notre système, il faut bien être conscient que l'on favorise la loi de la jungle qui est celle du plus fort. Dans toute bataille, il y a des gagnants mais il doit aussi y avoir des perdants. Les perdants, ce sont les 25 pour cent de la population dont nous parlions au début. Ce sont les plus faibles, ceux qui ont le moins de moyens pour faire face au monde de la compétition. Ce sont les inadaptés de tout genre.

Prenons comme exemple le monde du travail. "Les conditions d'exercice de l'activité professionnelle ont beaucoup évolué depuis cinquante ans. Cette évolution s'est caractérisée par une recherche de plus en plus importante du rendement et du profit beaucoup plus qu'en fonction d'une recherche destinée à favoriser le plein emploi de toutes les ressources potentielles de main-d'oeuvre (2).

Il est prouvé selon les théories économiques que les objectifs du profit maximum et de plein emploi ne vont pas dans le même sens. Il est bon pour les industriels qu'il y ait un haut taux de chômage car il se crée un réservoir de main-d'oeuvre, ce qui permet de payer celle-ci moins cher selon la loi de l'offre et de la demande. Cela donne naissance à une forte compétition pour l'obtention des postes de travail. Chacun tente d'être le plus compétent et de montrer la meilleure image de lui-même. Il est facile de comprendre qu'un grand nombre d'inadaptés ont peu de chance de remporter cette course aux emplois, car ce sont eux qui ont les plus petits moyens. Il y en a bien quelques-uns qui réussissent à s'en sotir grâce à une forte personnalité ou a une solide compétence dans un domaine, mais ceux-ci restent encore des exceptions.

Facteurs d'adaptation au travail

Après ce regard sur la situation des inadaptés dans notre société industrielle, nous sommes tentés d'être pessimistes. Pourtant, il y a sûrement moyen de redresser la situation. Nous voulons seulement souligner les facteurs sur lesquels nous croyons qu'il faut agir pour en arriver à un changement important.

1) La personne inadaptée:

Il faut d'abord travailler avec la personne inadaptée qui est la personne le plus directement concernée. Il est capital de faire une évaluation complète de chaque individu. Un groupe de spécialistes doit évaluer tous les aspects du handicap et toutes les possibilités restantes de même que les goûts. On doit aussi offrir des possibilités de formation professionnelle qui correspondent le mieux possible à la fois aux aptitudes et aux goûts de l'individu et aux possibilités d'ouverture d'emploi sur le marché du travail. Une autre chose serait importante à déterminer lors de l'évaluation: dans quelle mesure le handicap, ou l'inadaptation personnelle d'un individu est un handicap professionnel. En effet, ces deux notions ne sont pas synonymes et surtout pas superposables. Un unijambiste qui n'a gardé aucune séquelle psychologique de son handicap et qui est diplômé en comptabilité n'est pas vraiment un handicapé professionnel. Lorsque les aptitudes, les goûts et la formation d'une personne correspondent à une occupation où le handicap n'amène aucune limitation, il n'y a pas vraiment de barrières à la réadaptation. Ce n'est pas toujours le cas malheureusement. En France, on considère comme handicap dans les textes de loi: "Toute personne dont les possibilités d'acquérir ou de conserver un emploi sont effectivement réduites par suite d'une insuffisance ou d'une diminution de capacité physique ou mentale" (3).

Ce serait merveilleux si l'on faisait une évaluation complète de chaque inadapté et si on lui offrait la meilleure formation possible. Nous croyons cependant que c'est rêver en couleur que de croire que cela suffirait pour régler tous les problèmes des inadaptés. Les individus seraient eu peu plus en mesure de faire face à la musique mais la société devra elle aussi faire son bout de chemin.

2) Le poste de travail:

Dans notre société actuelle, le marché du travail fonctionne de la façon suivante: les postes de travail sont complètement définis à l'avance. Tel poste comprend telles opérations bien définies à effectuer avec tels instruments et de telle façon. Lorsqu'un poste est ouvert, on choisit la personne qui semble répondre le plus exactement aux exigences du poste à combler. Ce sont les personnes qui doivent s'adapter aux postes de travail. Il faudrait remettre en question cette situation et faire des études pour voir les possibilités de faire le contraire.

Nous croyons qu'il sera impossible d'en arriver à la réintégration de la majorité de inadaptés sans passer par l'adaptation des postes de travail aux individus. Ce n'est évidemment pas une chose facile dans le contexte actuel mais ce n'est pas impossible. "Un très grand nombre de postes peuvent être adaptés aux aptitudes, à l'état physique et même mental de l'handicapé Pour cela, il suffit essentiellement d'une volonté de recherche d'une solution favorable (4)".

Ces adaptations peuvent être de toutes sortes. Ce peut être simplement une adaptation de matériel de travail ou encore un aménagement de rythme. Si un poste de travail consiste en dix opérations bien définies dont deux ne peuvent être accomplies par une personne à cause d'un handicap quelconque, il y a moyen de réaménager le poste pour que les deux opérations en question soient prises en charge par une autre personne. Il s'agit en fait, de permettre aux gens de faire ce qu'ils peuvent faire. Il serait évidemment nécessaire que l'Etat fournisse l'aide technique et financière nécessaires pour réaliser de telles adaptations. A l'heure actuelle, les employeurs sont prêts à engager des handicapés à la condition qu'ils puissent fournir un rendement normal et qu'ils ne nuisent pas à la rentabilité de l'entreprise. Pourtant, il y a un très grand nombre d'inadaptés qui ne pourront jamais fournir un rendement de 100 pour cent. Faut-il les éliminer purement et simplement du circuit normal de l'emploi? Pourquoi ne pas les laisser fonctionner à leur mesure (que ce soit 60 pour cent ou a0 pour cent d'un rendement considéré comme normal) et les payer en conséquence? L'Etat aurait la charge de payer la différence. Il est de toute urgence qu'il soit possible de cumuler les revenus d'un travail avec ceux d'un programme de sécurité sociale. Il y a peu de réadaptation possible sans cela.

Plusieurs personnes croient que la meilleure solution pour les personnes incapables de produire à 100 pour cent, c'est du travail protégé. Plusieurs inadaptés ne peuvent fournir qu'une très basse rentabilité économique. Il devient très difficile, de les intégrer dans le circuit normal de l'emploi. Ils peuvent cependant accomplir certaines tâches à l'intérieur d'ateliers protégés. Cette formule a une grande valeur pour certains types d'handicapés. Il peut aussi y avoir des ateliers protégés qui servent de transition entre le milieu fermé de l'handicapé et le monde du travail. Mais, vouloir embarquer sous cette formule toutes les personnes qui ne peuvent fournir un rendement de 100 pour cent, c'est faire de la ségrégation. C'est accepter de créer un monde marginal où il n'y a plus de chances égales. C'est le signe d'une société qui ne prend pas toutes ses responsabilités.

3) Les inadaptés: un problème politique.

On ne saurait méconnaître l'importance des textes législatifs et règlementaires pour en arriver à la réadaptation du plus grand nombre. Plusieurs formules sont possibles. On peut, par exemple, fixer un pourcentage obligatoire d'inadaptés que chaque entreprise devrait engager. Selon l'expérience française, il est difficile d'appliquer efficacement cette loi, mais il y a surement moyen de l'améliorer pour qu'elle soit réaliste. Les plus gros efforts doivent être déployés dans la recherche d'emplois pouvant convenir aux handicapés et dans l'aménagement des postes. Il serait bon que la fonction publique québécoise commence par donner l'exemple chez elle. Il est en effet assez incroyable que celle-ci n'ait encore aucune politique d'emploi bien définie pour les inadaptés de toutes sortes.

Une politique d'emploi pour les inadaptés

C'est par un ensemble de mesures étatiques bien structurées que nous en arriverons à "...l'ajustement des aptitudes d'un homme à un emploi. Pour y parvenir, pou conseiller et pour placer, il est indispensable d'avoir une connaissance la plus parfaite possible, certes, des entreprises, des postes, avec des contacts privilégiés, mais aussi la connaissance approfondie et compréhensive de l'handicapé et de ses particularités physiques, psychologiques, sociales et des ses motivations profondes (5)".

On dit souvent que la politique c'est l'art de choisir. Cette définition s'applique bien au cas présent. Il va falloir choisir entre différentes priorités dans nos sociétés. Faut-il continuer à favoriser le profit maximum et la plus grande rentabilité ou s'il faut favoriser l'utilisation maximale du potentiel de main d'oeuvre? Faut-il laisser les riches s'enrichir (comme tous les rapports le constatent) ou s'il faut prendre des mesures pour assurer une véritable redistribution du revenu? Faut-il continuer à promouvoir la promotion individuelle et la compétition ou s'il faut prôner la promotion collective et l'entraide? Faut-il laisser régner la loi du plus fort ou s'il faut créer une société qui se sente responsable de chacun des individus qui la compose? C'est un peu à chacun de nous de faire ce choix.

L'emploi, par Francis Maniès. Réadaptation février 71 no 177, p. 4.
(2) idem p. 16
(3) idem. p. 5
(4) idem p. 44
(5) idem p. 44.

(Collaboration spéciale)

La population croît plus vite que le bien-être

par Manolo B. Jara

Les programmes de contrôle des naissances semblent donner de meilleurs résultats lorsqu'ils sont coordonnés avec des stratégies de développement destinés à améliorer les conditions de vie des défavorisés.

Trop souvent, les nations pauvres commettent l'erreur d'adopter des plans de développement trop influencés par l'Occident. Ces plans ont pour prémisses une technologie complexe et une utilisation massive de capitaux.

De telles stratégies peuvent donner de bons résultats en Amérique ou dans l'Europe de l'ouest. Il en va différemment dans le Tiers Monde, notamment dans les pays asiatiques. Souvent ces plans se transforment en fiascos parce eu'ils ne servent qu'une petite élite. L'espoir de voir leurs bienfaits rejaillir sur l'ensemble de la collectivité, n'est pas souvent matérialisée.

En d'autres termes, la population croit plus rapidement que le bien-être général. Les pauvres ne s'en portent pas mieux; ils demeurent pauv res pendant que les riches deviennent plus riches.

Selon un article publié par le Overseas Development Council (ODC), les nations en voie de développement ne doivent pas nécessairement copier les schémas de développement occidentaux. Il existe des alternatives pour améliorer les conditions de vie, lesquelles vont de pair avec la diminution de la fertilité.

L'auteur de l'article, William Rich, soutient: "Il est important, voire essentiel, d'établir certains seuils de bien-être social et matériel avant que la taille de la famille ne soit volontairement réduite".

Rich ajoute que l'amélioration du bien-être social et économique a contribué considérablement à réduire le taux des naissances. La Corée de Taiwan, par exemple, ont atteint un nouveau palier economique. Leur taux de croissance démographique s'est mis à décroitre rapidement au point de toucher même les classes sociales dont le revenu per capita est de $200 et moins.

Il n'existe pas de formule mathématique capable de définir les conditions socio-économiques à partir desquelles la taille de la famille commence à décroitre. On connait toutefois les avenues du développement qui mènent à une dimınution de la taille de la famille.

Prenons le cas des services de santé. On attribue parfois l'explosion de la population aux soins médicaux. Pourtant, on a constaté que l'expansion des services de santé constituait un tremplin naturel pour les programmes de planning familial.

L'Inde en fournit un exemple. Là-bas, les facteurs sociaux, économiques et religieux se conjuguent pour exiger l'existence d'un fils à la mort du père. Dans les circonstances actuelles, il est nécessaire d'avoir six enfants pour s'assurer qu'au moins un mâle survivra. Dans ces conditions, continue Rich, une amélioration des chances de survie de l'enfant est un pré-requis au planning familial.

Il faut toutefois que l'amélioration des services de santé touche l'ensemble de la population. Autrement, tout cet effo se soldera par un gaspillage, comme le montre un récent rtrapport de l'Agence internationale de développement (AID). On peut y lire: "Une quarantaine de gouvernements attachés à l'AID dépensent annuellement $15 milliards en services de santé. Ces dépenses affectent l'existence de peu de gens: 10 pour cent ou moins. L'imitation du modèle occidental est dispendieux et inapproprié; il contribue peu à réduire le taux de mortalité et à favoriser la santé dans les pays en voie de développement."

Rich propose une meilleure solution. Pour un même investissement, des nombreuses cliniques de village tenues par de petites équipes mobiles peuvent davantage contribuer à l'amélioration de la santé que des équipes de médecins hautement spécialisés travaillant dans des hôpitaux à l'américaine. Les Chinois ont obtenu beaucoup de succès avec leurs équipes de "médecins ambulants".

D'autres facteurs sociaux et économiques jouent un rôle de premier plan dans la réduction de la fertilité.

- L'expansion de l'éducation: celle-ci amène les gens à se renseigner sur la contraception, de même qu'elle entraine un bouleversement de l'échelle des valeurs qui affecte la taille de la famille.

- Le niveau de l'emploi. Le plein emploi pave la voie au bien-être. Par exemple, une femme qui travaille peut retarder son mariage, retarder la venue d'enfants et décider d'en avoir seulement un ou deux.

- La mobilité sociale et géographique. Le passage du village à la ville, d'une ville à l'autre a pour effet de relâcher les liens familiaux.

Peut-être que le facteur qui contribue le plus à réduire la taille de la famille, c'est la possibilité pour les individus de trouver de nombreuses satisfactions en dehors de la famille traditionnelle. "Un couple qui vit dans la pauvreté, écrit Rich, qui n'a pas d'emploi à plein temps, qui n'a pas le sentiment de contribuer au développement de la société en vient vite à penser que la conception et l'éducation des enfants constituent les plus importantes et les plus gratifiantes de ses expériences."

Tout ces objectifs peuvent aparaitre impossible aux pays en voie de leur développement. Mais ils valent bien que l'on se donne pour eux tant de mal.

Service d'information de l'ONU

les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

LES PLUS GRANDS

Les propriétaires des 196 meilleurs restaurants de l'Amérique du nord partaient aujourd'hui de Québec où ils ont séjourné toute la semaine.

Ces restaurateurs font partie de cette grande classe sélectionnée par le Holiday Magazine. Seulement trois restaurants de Québec ont l'ultime honneur d'appartenir à cette confrérie; le Bonaparte, le Château Frontenac et La Traite du Roy.

C'est d'ailleurs en grosse partie, grâce au propriétaire de ce dernier restaurant, M. Yves Simard, que ces "grosses légumes", c'est le cas de le dire, séjournent dans la ville de Champlain.

Et quel séjour! Jamais dans ma vie, je n'ai vu autant de luxe, autant de plaisir, autant de vin, autant de mets recherchés. C'est vrai que je ne suis qu'un pauvre petit journaliste de rien du tout.

Un festin n'attendait pas l'autre, dans ce programme de Lucullus, et ces restaurateurs de grand luxe sont repartis de Québec le coeur joyeux. Ils en ont eu plein les yeux! Et moi donc! Je n'en reviens pas encore.

GARDEN PARTY

Tout ça a commencé au parlement, lundi soir, où le groupe était reçu par M. Claude Simard, ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche. Je n'assistais pas à ce souper (dîner) mais je me suis fait dire que les Américains n'en étaient pas revenus. Pas nécessairement de la nourriture, mais surtout du service. De l'efficacité et de la diligence des filles de tables.

"On ne les voyait pas et elles étaient partout. Nous n'avons pas entendu une seule fourchette frapper la vaisselle durant tout le dîner et cela ne m'est jamais arrivé" m'a souligné l'un des congressistes. Un autre a même demandé la permission de reprendre, pour son restaurant, le modèle du costume des jeunes filles.

Puis, mardi matin, c'est Gérard Delage qui leur en a mis plein les oreilles, tellement que les restaurateurs ne voulaient plus le lâcher. On leur avait préparé, dans la cour de Me Michael Hickson, à Chateau-Richer, un garden party "ben canayen" avec caribou, tourtière, ragoût de pattes, six-pâtes, blé d'inde, bière en fût et cidre de pomme, un repas qui a été des plus appréciés. Là, j'y étais et croyez-moi, le "caribou", ils en parleront encore longtemps.

"What a good stuff it was".

VINS ET FROMAGES

Puis, mardi soir, les restaurateurs les plus renommés d'Amérique du nord étaient reçus dans les voûtes de la maison Chevalier pour une dégustation de vins et de fromages. (J'espère que j'ai mis un "s" à vin).

Là aussi j'y étais. J'en ai vu, dans ma vie de chroniqueur, des dégustations de vins. Mais une dégustation comme celle-là, jamais. Et je ne suis pas prêt d'en revoir une autre semblable "de si tôt".

Des vins, il y en avait cinquante sortes différentes. Pas dix, pas vingt, pas trente, pas quarante. Cinquante sortes différentes. Imaginez-vous une table, longue comme une maison, sur laquelle on a aligné cinquante bouteilles de vins différents. C'est magnifique...et c'est extraordinaire pour le palais. Et l'on en servait six bouteilles de chaque sorte.

Tous ces vins étaient américains. Mais ne vous méprenez pas, les vins américains sont délicieux. Leur tradition vinicole remonte au XVIIe siècle, quand les premiers missionnaires espagnols commencèrent à planter des cépages français et allemands en Californie.

On y trouvait quatre champagnes (cinq avec moi) dont le fameux "blanc de noir" apporté en Chine et en Russie par le président Nixon; 21 vins blancs; 20 vins rouges; etc.

UN SOUPER EN OR

Mais le "clou" de ce voyage devait être le souper à $120.00 le couvert, ($240. le couple) offert par American Express et Carte Blanche dans la grande salle de bal du Château Frontenac.

Parlons d'abord du champagne, servi dans des bouteilles de 208 onces, appelées Mathusalem. (C'est encore plus gros, au moins du tiers, que les Jéroboams). De fait, une seule de ces bouteilles demande un investissement de $180.

Le champagne accompagnait, nécessairement, un assortiment de caviar présenté sur des sculptures de glaces. On y trouvait cinq sortes de caviar dont le fameux Bélouga, importé de Russie.

Puis vint le diner (souper) servi dans une porcelaine bordée d'or à 10 carats. On m'a même assuré que ce service de vaisselle était unique en Amérique du nord.

Voici le menu:

Un filet de truite fumée sur tête de violon

Parfait glacé Raifort

L'essence de tortue verte Fine Champagne

Paillettes dorées

La caille de Charlesbourg vigneronne dans son nid sous cloche (Extraordinaire, mais $9.50 la bouchée).

Le Sorbet blanc de blanc

Le Baron de boeuf de l'ouest, flambé en salle et présenté d'une façon spectaculaire par le comte de Frontenac lui-même.

La bouquetière de légumes; les pommes de terre truffées; la laitue mimosa; le plateau des maîtres-fromagers; le soufflé glacé au Grand Marnier sur socle de glace; les mignardises; le brûlot; les liqueurs fines; les menthes.

Toutes ces bonnes choses étaient accompagnéea d'un Gewurztraminer 1970; d'un Château Grand Pontet 1967; d'un Côte Rotie 1967; d'une eau Perrier (nécessairement) d'un second Côte Rotie 1967 et enfin d'un champagne Mumm's Extra Dry.

Je crois que seuls les rois de France, les Tsars de la sainte et catholique Russie et les restaurateurs de grande renommée peuvent se permettre pareil sardanapale.

Heureusement, quelques journalistes peuvent en profiter. C'est le beau côté du métier.

Accusé en rapport avec un viol

Un Gaspésien d'environ 25 ans, dont la femme est enceinte, a été accusé d'avoir eu des relations sexuelles avec une mineure. Il a comparu devant un juge de paix et il a été libéré sous cautionnement.

Le délit a été commis sur l'heure du midi à Douglastown, la semaine dernière. La victime de ce viol est une fillette de 12 ans qui n'a aucun lien de parenté avec l'accusé.

Une brasserie perd son permis

La brasserie La Houblonnière, située au 2655 chemin Gomin, à Ste-Foy, a perdu pour une semaine son permis de la Société des Alcools et ce, à partir d'hier.

La suspension fait suite à une décision rendue par la commission de contrôle des permis d'alcool au Québec.

La raison principale est que le propriétaire de la brasserie n'a pas respecté le nombre limite de personnes tolérées dans l'établissement.

L'avis de suspension a été servi à qui de droit par un huissier en présence d'agents de l'équipe régionale alcool-moralité de la Sûreté du Québec.

Accidents de la route et de travail: 4 morts

Deux personnes ont perdu la vie sur les routes de l'Est du Québec, hier, et deux autres ont été mortellement blessées au cours d'accidents de travail.

Les quatre victimes sont: Marc-André Dumais, 26 ans, de Ragueneau, comté de Saguenay; César Kouri, 69 ans, du 28, rue Gagnon, à Amqui; Donat Tanguay, 65 ans, de St-Léon-de-Standon, dans le comté de Dorchester; Gérard Gagné, 46 ans, du 16, rue Marie-de-l'Incarnation, à Québec.

M. Dumais a été tué, vers 11h.40, lors d'une collision survenue sur la route 138 à trois milles à l'ouest de Ruisseau-Vert. Le corps a été transporté à la morgue Banville, de Hauterive, par ordre du coroner, le Dr Marcel Bouffard.

M. Kouri a été heurté par une auto, vers 14h.30, alors qu'il traversait la route 6 à Sayabec. Il venait de descendre de son propre véhicule.

M. Tanguay a été écrasé sous un tracteur de ferme à St-Luc de Dorchester. L'accident s'est déroulé dans un champ, vers 8h.30. Le tracteur a versé dans un fossé. La Sûreté du Québec fait enquête dans ces trois premiers cas.

Quant à M. Gagné, il a été électrocuté sur un chantier de construction situé au croisement du Chemin Ste-Foy et de l'avenue Joffre, à Québec, vers 18h.40. Il travaillait pour Garnier-Gobel Inc., de Ville Vanier. La police de Québec a ouvert une enquête.

Enquête sur des vols à main armée

L'enquête se poursuit toujours en rapport avec la tentative de vol à main armée qui a eu lieu au domaine de Marc Legrand, à Bélair, le 30 août. Un coup de feu a été tiré, mais personne n'a été atteint.

La Sûreté du Québec croit qu'il s'agit plutôt d'une vengeance que d'un vol. Les voleurs ont fait leur apparition après le retour de M. Legrand, vers 22h, alors qu'un jeune homme avait passé la soirée, seul, dans la maison.

A un coup de sonnette, le jeune homme est allé répondre. Un coup de feu a transpercé la porte et l'a frôlé. Les individus qui avaient été aperçus, au cours de la soirée, dans les parages, ont aussitôt pris la fuite.

D'autre part, la SQ ne rapporte aucune arrestation concernant la tentative de vol à main armée dont les frères Germain ont été victimes, à Deschambault, dimanche soir. Alexis Germain, âgé de 75 ans, a pu quitter l'hôpital du Saint-Sacrement, hier. Il avait reçu des mauvais traitements de la part des "cagoulards" qui voulaient lui faire révéler l'endroit où se trouvait l'argent.

EXAMEN DE LA VUE
Dr Richard Dumas - Optométriste
GALERIES DE LA CANARDIERE
TEL.: 667-2911

GRANDE VENTE D'AUTOMNE SICO
d'émail et de vernis plastique

LUX-OPAC (150-111)
Émail super brillant, super blanc pour l'intérieur. D'un blanc qui reste blanc, son fini porcelaine d'une très grande opacité s'avère des plus résistants à l'usure et est très lavable. Inodore, non toxique et d'emploi facile, vous pouvez l'appliquer sur toutes les surfaces de bois, de metal, de beton et sur les planches murales. S'emploie avec la sous-couche 150-110 (SICOPRIM). C'est l'email qu'il vous faut pour la cuisine et la salle de bain. Une aubaine a $10.99 le gallon.

Prix de détail suggéré 16.45 — Rabais de la vente SICO 5.46 — Vous ne payez que LE GALLON $10.99
Prix de détail suggéré 4.85 — Rabais de la vente SICO 1.50 — Vous ne payez que LA PINTE $3.45

SICOPRIM (155-110)
Sous-couche inodore d'intérieur pour émail LUX-OPAC, scellant parfaitement toutes les surfaces. En plus d'assurer meilleure adhesion et uniformite a l'email porcelaine LUX-OPAC, SICOPRiM est facile à sabler et ne laisse pas de traces de pinceaux. Il obture les petites imperfections de la surface et peut aussi être recouvert de tous les finis conventionnels d'interieur.

Prix de détail suggéré 11.85 — Rabais de la vente SICO 3.46 — Vous ne payez que LE GALLON $8.49
Prix de détail suggéré 3.80 — Rabais de la vente SICO 1.11 — Vous ne payez que LA PINTE $2.69

SICORETHANE (201-105)
Vernis plastique transparent dur et résistant pour les planchers et le bois. Il ne blanchit pas au contact de l'eau, ne se deteriore pas sous l'effet de l'acide des nettoyeurs, alcalis et autres matieres abrasives courantes. Tres transparent et très clair, il rehausse la richesse du bois et dispense de l'entretien a la cire. Il constitue une protection additionnelle des surfaces peintes: planchers, portes, armoires, etc. Il est vendu prêt a utiliser. À ce bas prix, c'est le temps de "SICORETHANER" vos planchers de bois franc.

Prix de détail suggéré 16.45 — Rabais de la vente SICO 5.46 — Vous ne payez que LE GALLON $10.99
Prix de détail suggéré 4.85 — Rabais de la vente SICO 1.50 — Vous ne payez que LA PINTE $3.45

SICO
MÉDAILLES D'OR: un nouveau à SICO pour l'excellence de ses produits à la 4e Sélection Mondiale des peintures et vernis. Paris, 1967.
GOLD MEDALS awarded to SICO for the excellent quality of its products at the 4th World Selection of paints and varnishes. Paris, 1967.

DEPOSITAIRES SICO

SICO Paquet — Centre-Ville — Tél.: 524-5121 — Place Laurier — Tél.: 651-7070
BOUTIQUE DU BRICOLEUR — SICO — 50, Trans-Canada ouest, Lévis, Tél.: 833-3436
SICO QUINCAILLERIE CREMAZIE — 168 ouest, Crémazie, Québec, Tél.: 522-2506
SICO QUINCAILLERIE Deslauriers Inc — 8465 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577
SICO QUINCAILLERIE DE GIFFARD ENR. — 3211, av. Royale, Giffard, Tél.: 667-1964
SICO COLORIS STE-FOY INC. — 2542 boul. Laurier, Centre d'Achats de Ste-Foy, 653-9475
SICO QUINCAILLERIE FRIGON ENR. — 2378 rue Maufils, Québec, Tél.: 661-3776
SICO NAPOLEON BOILY — 4094 boul. Ste-Anne, Montmorency, Tél.: 663-7851
SICO NOREAU LTEE — Meubles & Accessoires Electriques, 44 rue St-Louis, Lévis — 837-9321
SICO JUNEAU & FRERE INC. — 550, 3e Avenue, Québec, 524-2502 et 524-3871
SICO LES QUINCAILLERIES J.-A. ROY ENR. — 558 St-Joseph — Lauzon — Tél.: 837-4759; 16 St-Joseph — Bienville — Tél.: 837-0032; Centre d'achats — Rond-Point — Lévis, Tél.: 837-0474
SICO QUINCAILLERIE LABERGE INC. — 564, av. Royale, Beauport, Tél.: 661-3714
SICO FLIBOTTE & FILS LTEE — 666, des Oblats, Québec, Tél.: 525-7953
SICO CHINIC — 28, de la Fabrique, Québec, Tél.: 529-6617
SICO QUINCAILLERIE CARRIER — 471 boul. Pie XI, Val St-Michel, Tél.: 842-1294
SICO QUINC. BOIVIN ENR. (Marcel Carrier, propr.) — 1178, 4e avenue, Québec, Tél.: 522-3766
SICO LES QUINCAILLERIES CORRIVEAU INC. — Sillery -Tél.: 683-1901; Ste-Foy -Tél.: 651-6121; Lauzon --Tél.: 837-8831
SICO LES SPECIALISTES J.-P. CARON ENR. — 418, rue Caron, Québec, Tél.: 524-6414
SICO QUINCAILLERIE SIOUI ENR. — Village Huron, Tél.: 842-1969, Ouvert tous les soirs.
SICO LE CARREFOUR DU TAPIS QUEBECOIS ENR. — 1489, Plaza Provencher, Cap-Rouge, Tél.: 653-2712
SICO QUINC. P.H. LEGARE & FILS — 16, rue Harvey, Stoneham, Tél.: 848-3316
SICO QUINC. STE-MONIQUE ENR. — 1250, boul. Masson, Les Saules, Tél.: 681-2385
SICO NAP. MONTREUIL ENR. — 1510, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-2365
SICO QUINC. ORLEANS — Centre d'Achats boul. des Chutes, Villeneuve, Tél.: 663-4634
SICO GASTON OUELLET ENR. — 72, Côte St-Grégoire, Courville, Tél.: 661-6480
SICO QUINC. SILLERY INC. — 1341, av. Maguire, Sillery, Tél.: 527-2822
SICO GERARD LAVOIE — 1224, Marie-Victorin, St-Nicolas, Tél.: 831-1335
SICO QUINCAILLERIE LOUIS MARTEL — 720, 9e avenue, Charny, Tél.: 832-8095
SICO J. N. LAFLAMME — 1143, Commerciale, St-Romuald, Tél.: 839-8817
SICO QUINC. RE-CO — 1984, rte Nationale #2, Champigny, Tél.: 872-3445, 872-9070, 872-4696

CONTINENTAL • MARK IV • COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS • COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS • CONTINENTAL • MARK IV
Invitation

ALBERIC BOISSINOT
Directeur Général
Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui. Encore plus perfectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.
Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE
901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131

La commission scolaire Beauport accuse un sérieux retard sur la nouvelle pédagogie, constate le comité de parents

par Damien Gagnon

"La commission scolaire de Beauport accuse un sérieux retard sur la nouvelle pédagogie scolaire", affirme le président du comité de parents, M. Marc Roy, dans son rapport annuel présenté à la réunion du conseil des commissaires, qui avait lieu au début de la semaine.

Cette opinion du comité de parents n'a pas été très bien reçue par le directeur de l'enseignement, M. Claude Caron. Il a affirmé qu'il s'agissait là d'une affirmation gratuite. "Je me demande, dit-il, sur quelle enquête les parents se basent pour émettre une telle opinion."

M. Roy a affirmé que les parents en sont arrivés à cette conclusion face aux objectifs que s'était fixés, l'an dernier, la commission scolaire, objectifs qui n'ont été réalisés qu'en partie. Il reste donc un long chemin à parcourir pour que l'école devienne un milieu de vie.

M. Caron a riposté que les écoles sont déjà des milieux de vie intéressants pour les étudiants et que le personnel enseignant y est dévoué.

M. Roy a affirmé que, l'an dernier, il a été impossible d'établir au niveau de la commission (parents, enseignants et commissaires) un consensus en ce qui touche la nouvelle pédagogie.

Il importe donc, dit-il, d'établir ce consensus pour ensuite inventorier les ressources du milieu et en arriver à ouvrir l'école aux parents afin d'en faire vraiment une école du milieu de vie.

M. Roy a rappelé que le but de la loi 27 en créant les comités d'écoles et de parents était surtout celui de conseiller les commissions scolaires. Mais, avant d'assumer pleinement ce rôle de conseiller, il faut d'abord s'informer, se documenter et discuter.

M. Roy considère qu'un pas a été fait en ce sens lorsque le conseil des commissaires a accepté la demande du comité de pa

. rents de siéger à la table des commissaires, au mois de mai dernier.

Cinq émissions d'information sur des questions scolaires

Dans le but de sensibiliser les parents aux problèmes de l'école, le comité de parents de la Commission des écoles catholiques de Québec a réalisé une série d'émissions de télévision, qui sera diffusée par le réseau de la télévision communautaire de Québec.

Il s'agit d'une série de cinq émissions dont la première a été diffusée mardi à 18h30.

M. Jos. Villeneuve, président du comité de parents, a signalé que c'est pour répondre au but premier des comités d'écoles et de parents, qui est l'information à donner à la population, que le comité de parents de la CECQ a mis sur pied cette série d'émissions.

On veut ainsi animer le milieu et permettre à un plus grand nombre de personnes de participer à la vie de l'école. Par ces émissions, le comité de parents désire également connaître les idées de la base sur l'école actuelle et il veut permettre à chacun de discuter des sujets qui le préoccupent dans le système d'éducation.

La première émission a porté sur les espoirs et les craintes des parents face à cette année scolaire. Les quatre autres émissions qui passeront tous un mardi, à 18h30, ont pour thèmes: participation des parents à la vie scolaire (25 septembre), les comités d'écoles (2 octobre), les droits des parents (9 octobre) et l'étudiant et le dossier scolaire (16 octobre).

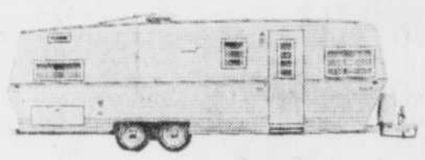
Il faut noter que ces émissions ont été complètement préparées et mises en scène par les parents.

A la suite de ces émissions, soit dans la semaine du 15 octobre, un questionnaire sera adressé aux parents pour connaître leurs commentaires sur cette forme d'information et de sensibilisation à la chose scolaire.

VENTE DE MAISONS MOBILES '74

PMC + MODULINE

14' x 68' meublée
SPECIAL
$10,900



14' x 60' meublée
SPECIAL
$9,900

ROULOTTES DE VOYAGE PMC'73

17'	19'	21'	27'
$2,650.00	$3,550.00	$4,350.00	$5,350.00

Tous les modèles en montre

Rive-Sud SPORT

FACILITE DE PAIEMENT

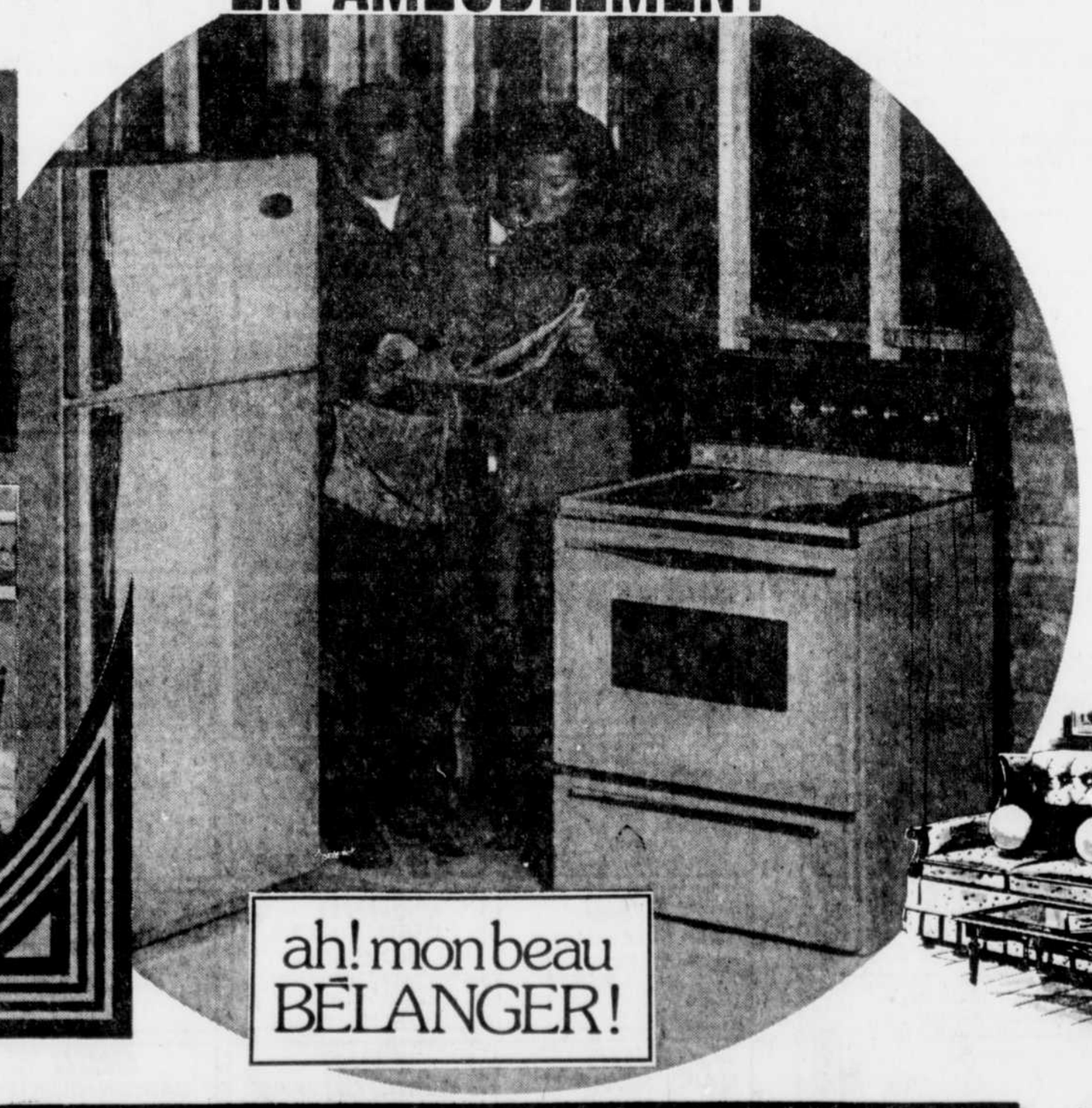
ROUTE KENNEDY, ST-HENRI DE LEVIS / Tél.: 882-2309

'MONSIEUR HOLT RENFREW' VOTE CUIR!

Il ne l'avoue pas toujours, mais lui aussi attend le week-end avec impatience. Son temps de liberté! Et la liberté de porter ce qu'il aime le mieux. Comme cette magnifique veste ultra-souple, suédée sur une face, et réversible du côté peau lisse. D'Espagne. 145.

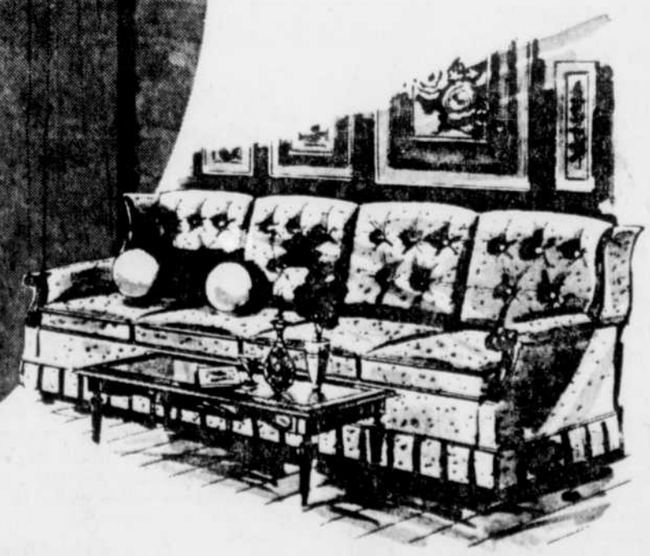
HOLT RENFREW

DES SURPRISES VOUS ATTENDENT CHEZ VOTRE SPECIALISTE EN AMEUBLEMENT



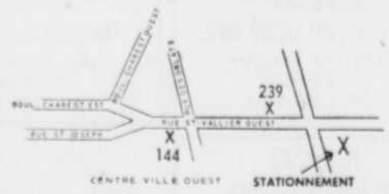
Fiancés, pourquoi ne pas profiter avec nous du pouvoir d'achat des 80 magasins

Bonne Valeur BV



MISE DE COTE GRATUITE
STATIONNEMENT FACILE

ah! mon beau BÉLANGER!



MISE DE COTE GRATUITE — STATIONNEMENT FACILE

VOTRE SPECIALISTE EN AMEUBLEMENT

FOYER DU MEUBLE INC.

144 RUE ST-VALLIER OUEST, /TEL.: 529-9648

BV

UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT ET PAYEZ A NOTRE MAGASIN

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE·SERVICE

EN '74' FETONS

les 21, 22 et 23 septembre

avec tanguay

La présentation des nouvelles voitures '74

3 JOURS DE SPECTACLES GRATUITS!

AVEC

WILLIE LAMOTHE

JACQUES BOULANGER

RENEE MARTEL

EN VEDETTE

IMPERIAL — CHRYSLER — MONACO
.CORONET — CHARGER — CHALLENGER
DART et CAMIONS DODGE

1974

DES DEMAIN A COMPTER DE 7H.30 P.M., JACQUES BOULANGER SERA SUR PLACE ET AGIRA A TITRE DE MAITRE DE CEREMONIE. C'EST BOUBOU LUI-MEME QUI VOUS PRESENTERA LES NOUVELLES VOITURES '74, POUR ENSUITE ACCUEILLIR L'ARTISTE INVITE. NOMBREUX PRIX DE PRESENCE.

BIENVENUE A TOUS!

SPECTACLES — durée: 50 minutes chacun.

JACQUES BOULANGER
ANIMATEUR

WILLIE LAMOTHE
VENDREDI LE 21 SEPTEMBRE:
1er spectacle à 7h.30
2e spectacle à 9h.30
SAMEDI LE 22 SEPTEMBRE:
2e spectacle à 8h. en soirée
DIMANCHE LE 23 SEPTEMBRE:
2e spectacle à 4h.30 en matinée

RENEE MARTEL
SAMEDI LE 22 SEPTEMBRE:
1er spectacle à 3h. en matinée
DIMANCHE LE 23 SEPTEMBRE:
1er spectacle à 2h. en matinée

tanguay AUTOMOBILES
89 Route Kennedy, LÉVIS
Tél.: 837-9383

L'alimentation des écoliers

budget / nutrition

Il y a quelques semaines, c'était la rentrée des classes, ces enfants ont des activités beaucoup plus intenses comparativement à l'enfant plus jeune qui reste à la maison.

Souvent, ils sont sujets à des anxiétés, ce qui affecte leur appétit. C'est aussi l'âge des maladies contagieuses. Tous ces facteurs, qui d'un côté réduisent l'appétit, augmentent considérablement les besoins nutritionnels de l'enfant.

L'absence de déjeuner due à la hâte de quitter la maison est très néfaste. Il vaut mieux laisser l'enfant se lever plus tôt et lui laisser une période de temps suffisante pour qu'il puisse manger un bon déjeuner tout à son aise. Ainsi, on peut laisser l'enfant préparer une partie de son déjeuner et choisir son menu; il en sera plus relaxé.

Ceci est encore plus important pour les mères qui travaillent à l'extérieur. Elles doivent consacrer le temps nécessaire à la préparation d'un déjeuner pour les enfants d'âge scolaire au lieu de les laisser se debr ouiller seuls.

Un bon déjeuner pour ces enfants pourrait être:

- jus d'orange
- céréales chaudes ou froides
- 1 rôtie et beurre
- 1 oeuf ou
- fromage ou beurre d'arachides
- lait

Les déjeuners "Minutes", qui ont été mis sur le marché ces années-ci, sont excellents au point de vue de leur valeur alimentaire. Ils ont une valeur alimentaire comparable au petit déjeuner ci-haut énuméré. Cependant, leur goût riche et sucré n'est pas toujours accepté des enfants.

Un clim at propice à un bon déjeuner est très important. N'oublions pas qu'à cet âge il faut établir de bonnes habitudes alimentaires.

Aux repas, les enfants de cet âge mangent habituellement des aliments suffisamment variés. Ce type de repas simple: viande, pommes de terre, légumes...est celui qu'ils préfèrent. A 6 ou 7 ans, ils acceptent généralement les aliments qu'ils refusaient plus jeunes (les légumes souvent) et à 8 ans, l'appétit devrait être à son meilleur.

L'apparence des aliments a de l'importance à cet âge. L'enfant juge par la couleur et l'odeur des aliments. Un repas servi d'une façon attrayante a plus de chance d'être bien accueilli.

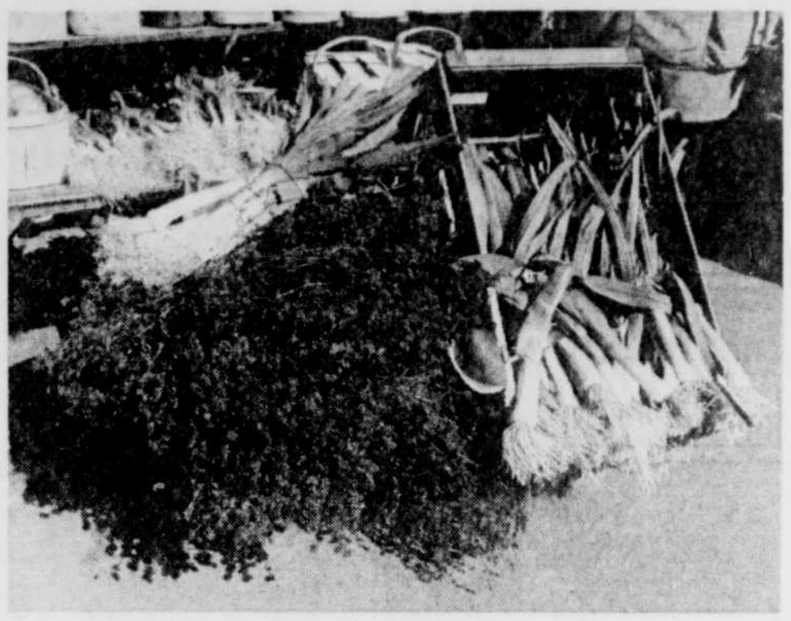
La meilleure façon de développer de saines habitudes alimentaires chez les enfants; c'est que toute la famille ait une alimentation équilibrée. Bien que l'on doive accepter que l'enfant ait des goûts personnels, le père ou la mère d evrait maintenir une attitude ferme envers certains écarts; par exemple ne pas permettre à l'enfant de grignoter avant le repas.

D'un autre côté, on l'a souvent répété, l'heure des du repas ne doit pas être l'heure des diputes.

C'est aussi à l'âge scolaire que l'écucation de l'enfant reçoit à la maison est mise à l'épreuve. Celui-ci rencontrera des enfants dont les parents n'ont pas attaché beaucoup d'importance à de bonnes habitudes alimentaires pour l'enfant. Ce sera plus difficile de leur faire conserver ces habitudes car à cet âge, c'est important de se sentir accepté du groupe. Bien motivé il sera peut- être fier de dire: "Moi, ma mère ne me laisserait jamais manger de ca".

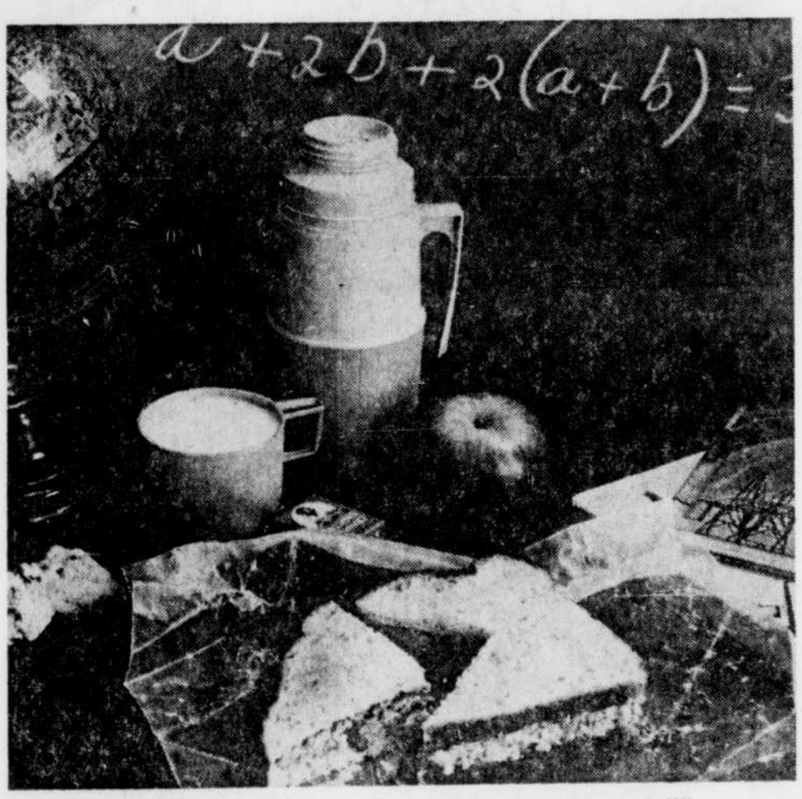
Lucie L. Roy, diététiste

Guide des herbes de chez nous



Persil	Riche en vitamine A et C; bonne source de vitamines quand mangé en salade. S'achète partout frais ou séché.	Garniture (à ne pas laisser sur le bord de l'assiette) et assaisonnement; soupes, chaudrées; sauces au beurre béchamelle, tomates, salades vertes, de chou; viandes, farces; légumes; omelettes, pommes de terres! bouquet garni.
Sauge	La plus familière des herbes, de la famille de la menthe.	D'une saveur puissante. Earces, saucisse; plats de porc et veau, tomates; fromage frais; poissons d'eau salée; mais en crème, purée de pommes de terre; tous les plats cuisinés avec des fèves sèches. Le vin chaud à la sauge est stimulant.
Sarriette	De la famille de la menthe; meilleure au début de l'été. Connue dans plusieurs pays comme "l'herbe des pois".	Fèves vertes, pois, lentilles; champignons, soupes, sauces, viandes; farces, boulettes, croquettes.

NDLR — La première partie de ce texte, préparé par Monique Brunelle-Ferland, a été publiée hier dans nos pages.



Un repas servi de façon attrayante a plus de chances d'être bien accueilli.

TOUTE UNE AUBAINE CHEZ BIRKS

Pour 10 jours seulement, du 20 au 30 septembre

25% DE RABAIS

Un choix de

MONTRES

pour hommes et femmes se vendant régulièrement $29.95 à $235.00

chances d'être bien accueilli.

16, de la Fabrique 522-3822 BIRKS JOAILLIERS Place Ste-Foy 653-4035

LE TAILLEUR QUI HABILLE

Voici un modèle en riche texture de tweed tout laine. L'ensemble comprend les 3 pièces illustrées, dans les tailles de 8 à 14. Prix variant selon les styles et tissus.

Voyez les nouveautés de la nouvelle saison, les costumes, les manteaux ou les robes et accessoires.

Louson ltée

275 est, St-Joseph, Québec.

- 2 heures de stationnement gratuit
- ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
- entièrement climatisé pour votre confort.

LA LAITERIE CITE VOUS OFFRE EN COLLABORATION AVEC CKCV

DES VACANCES AU PAYS DU SOLEIL ET VOUS FAIT DECOUVRIR

peplait

SON MERVEILLEUX LAIT AUX FRAISES une gracieuseté de

VOYAGES Laurier (1966) INC

PARTICIPEZ au concours vous permettant de gagner: DES VACANCES ENSOLEILLEES SUNFLIGHT POUR DEUX PERSONNES A MIAMI, transport aérien et séjour à l'hôtel, plus $100 d'argent de poche.

Tirage à CKCV, le 26 octobre. Vous pouvez aussi remporter: UNE DES 25 RADIOS TRANSISTORS WESTINGHOUSE, UN DES 100 MICROSILLONS.

CONDITIONS DU CONCOURS:

Faites parvenir à CKCV une preuve d'achat ou un fac-similé de PEPLAIT aux fraises de CITE. Si votre lettre est tirée au sort, vous devrez répondre à une simple question de qualification.

IL Y A UNE CHOSE QUE VOUS GAGNEREZ A COUP SUR: LA DECOUVERTE DE

peplait

le délicieux lait aux fraises présenté en primeur par CITE

PEPLAIT est un lait frais 2% MG. vitaminé, auquel on a ajouté une douce saveur de fraises.

Servez PEPLAIT aux fraises au repas, avec les céréales, en collation ou à toute occasion; vous verrez la mine réjouie de la famille.

Demandez PEPLAIT aux fraises à votre marchand ou à votre représentant CITE.

cité

LA LAITERIE CITE LTEE

275 boul. Hamel, Québec — 529-8891

Tous les produits CITE répondent aux plus strictes normes d'hygiène alimentaire du département de la Santé de la ville de Québec, du ministère de l'Agriculture et du ministère de la Santé Nationale.

En Grande-Bretagne

L'industrie lourde fait appel aux femmes

LONDRES (PC) — On tente présentement d'attirer les femmes britanniques à des postes de l'industrie lourde jusqu'ici considérés comme la chasse-gardée des hommes, sauf durant la Seconde guerre mondiale.

L'association des camionneurs britanniques est à la recherche de conductrices pour les énormes remorques qui font la navette entre les villes anglaises et le Continent et dont le nombre est appelé à croitre, malgré le mécontentement qu'ils provoquent dans les villages du Sud-Est de l'Angleterre.

Les firmes de camionnage n'arrivent pas à trouver tous les chauffeurs qu'elles cherchent et la situation risque d'empirer à cause des règlements de la Communauté économique européenne limitant le nombre d'heures qu'un camionneur peut passer sur la route.

L'association est d'avis que rien n'empêche les femmes d'offrir leurs services au volant de ces poids-lourds de la route.

Liz Knight, fille de fermier de 22 ans du Leicestershire, s'est inscrite récemment à un cours de conduite de camion. Judy Smith, pour sa part, a déjà quitté son emploi de secrétaire pour lancer sa propre entreprise de camionnage. Elle conduit l'un des deux camions Scania de 32 tonnes, tirant une remorque de 40 pieds, et elle effectue ses propres réparations.

L'association reconnait que les femmes sont victimes de préjugés sur la route. Certains patrons objectent que l'emploi de camionneur ne consiste pas uniquement à conduire un camion, mais qu'il faut encore charger et empiler des cargaisons de bois ou de tuyauterie lourde, par exemple

QUESTION DE CARGAISON

L'association de camionnage considère que l'on pourrait confier aux femmes conducteurs des cargaisons mieux maniables comme la gazoline, le lait ou les containers, charges mécaniquement.

La commission de transport de Londres, à court de personnel pour ses autobus et rames de métro, aimerait embaucher des femmes pour conduire les autobus à étage. Le syndicat des transports est d'accord, mais les chauffeurs d'autobus eux-mêmes ont jusqu'à maintenant voté contre l'embauche de femmes.

La commission espère que le syndicat arrivera à convaincre ses membres de relâcher leurs préjugés.

Ailleurs en Grande-Bretagne, une compagnie de gravier du Nottinghamshire engage les services de femmes pour conduire ses camions lourds, ses excavatrices et ses pelles mécaniques, expliquant que les femmes "semblent faire plus attention à leur travail que les hommes".

Une aciérie du Leicestershire a récemment embauché 30 femmes, geste sans précédent depuis la guerre. Ces dames travaillent de 17 à 21 heures à polir les aspérités des moulages d'acier.

La British Steel Corporation, société d'Etat, propriétaire de la fonderie du Leicestershire, songe à accroitre la gamme des emplois ouverts aux femmes. Ailleurs au pays, la société a affecté des femmes au moulage des pièces et compte déjà une soudeuse dans ses rangs.

travail à l'aiguille

POUR L'AUTOMNE: — Si vous voyagez cet automne, cet ensemble s'harmonisera très bien avec vos jupes ou pantalons. Pour le pull-over sans manches, choisissez un point de tricot facile en trois couleurs; pour le chandail long et d'allure nouvelle, choisissez une seule couleur. Nous suggérons de la laine peignée. Patron No 848: Grandeurs pour dames 8-18 incluses.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

ENTRE NOUS
Marie Robert

QUEBEC, LE 20 SEPTEMBRE — VOYAGER M'A CONVAINCUE que les aliments nous coûtent moins cher que dans d'autres pays. C'est vrai que les prix sont plus élevés qu'il y a 10 ans... mais ils n'ont certes pas augmenté en proportion du salaire moyen de cette période. Pour balancer le budget de nourriture, je crois qu'il faut revenir à la base... utiliser moins d'aliments préparés... acheter des coupes de viande moins dispendieuses. Ainsi, mon boucher des **MAGASINS DOMINION** me dit qu'un bon rôti de paleron... ou un rôti désossé de poitrine... nous donnent pleine valeur et sont délicieux lorsque cuits lentement. Vous trouverez un boucher aimable et expert tout près de chez vous... au plus proche **Magasin Dominion**

COMME BEAUCOUP DE GENS j'ai toujours de **L'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU DOCTEUR FOWLER** dans ma maison. Si un membre de ma famille souffre de nausée, de crampes ou de diarrhée affaiblissante, l'Extrait du docteur Fowler est là pour soulager avec douceur. A base de racines et d'herbages, il apporte un soulagement rapide aux symptômes embarrassants et rétablit l'équilibre intestinal. Nul n'est à l'abri... nous faisons tous des abus, parfois... même un changement d'eau ou de diète peuvent être la cause. L'Extrait du docteur Fowler est venu en aide à plus de 6 générations de Canadiens adultes et enfants. Je ne connais pas meilleure recommandation.

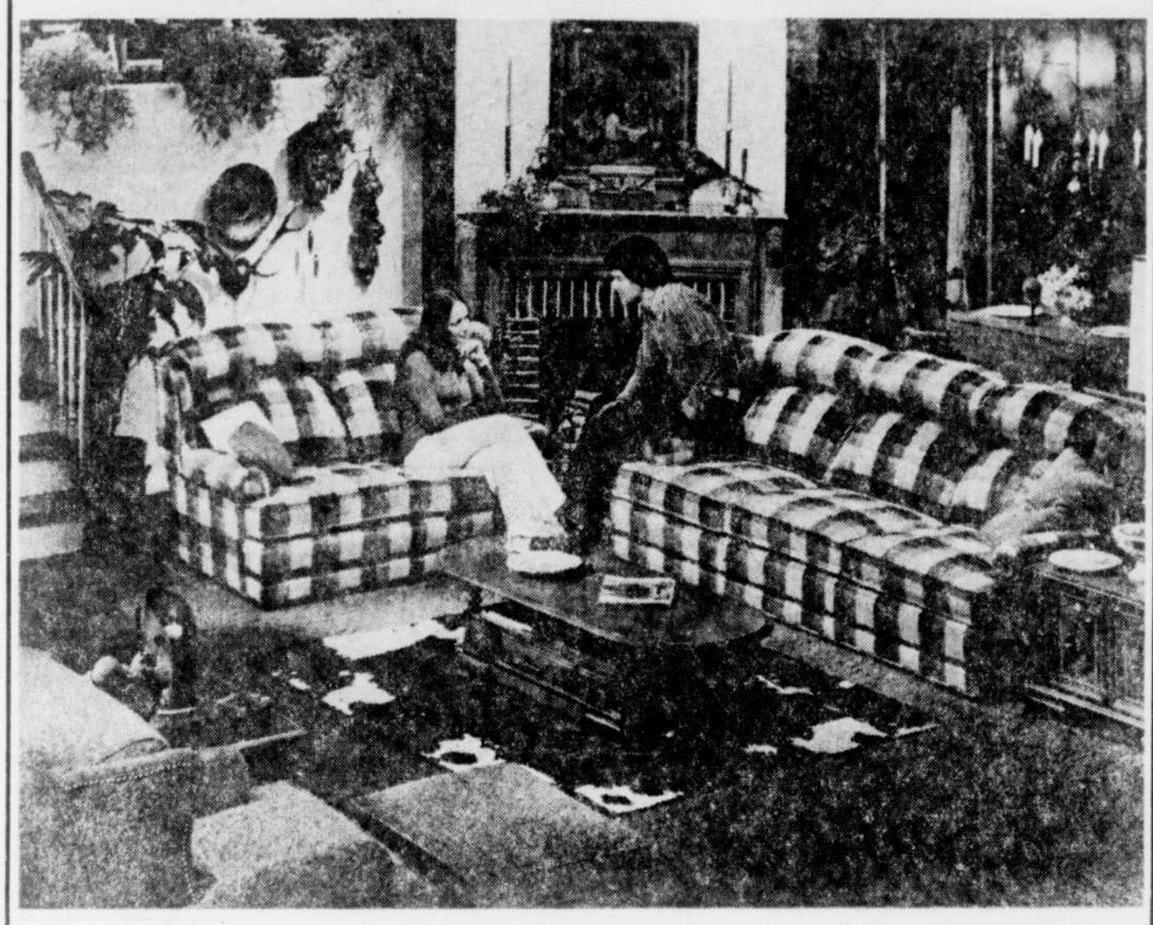
SI VOUS CHERCHEZ UN MOYEN rapide et économique de nettoyer vos meubles capitonnés, essayez le **NECESSAIRE DE SHAMPOOING POUR CAPITONNAGE BISSELL.** Le nécessaire comprend un applicateur qui dure longtemps et assez de shampooing concentré pour nettoyer parfaitement un sofa et deux fauteuils. Le shampooing pour capitonnage Bissell est facile à utiliser... sèche rapidement... et est sûr pour tous les tissus bon teint. Il nettoie tout aussi bien le capitonnage en vinyle que les sièges d'automobile. J'ai suivi le mode d'emploi facile et j'ai vu les tissus ternes et sales redevenir clairs comme neufs. Les nécessaires de shampooing pour capitonnage **Bissell...** et les flacons de rechange de 12 onces... sont en vente dans les quincailleries, épiceries et grands magasins.

QUE DE FOIS des lectrices m'ont remerciée d'avoir suggéré les **PILULES DODD'S POUR LES REINS** quand elles avaient mal au dos et se sentaient fatiguées. Dodd's contient des ingrédients qui procurent un soulagement efficace en stimulant l'action des reins et soulagent le mal de dos et la sensation de fatigue. Il m'a fait plaisir d'apprendre d'une amie que les pilules Dodd's sont aussi très utiles durant la menstruation. "Les pilules Dodd's pour les reins aident à éliminer le surplus de fluide qui cause le ballonnement, le gonflement dû à une irritation des voies urinaires, durant la menstruation", dit elle. Une autre raison, j'en suis certaine, pourquoi des millions de personnes ont été soulagées avec Dodd's!

Habitat du Meuble INC.

CELEBREZ avec nous
LE 80e ANNIVERSAIRE
KROEHLER

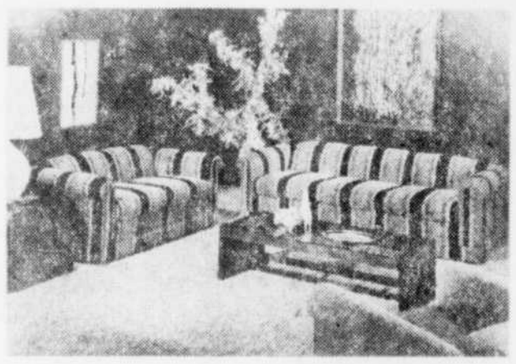
NOUS VOUS PROPOSONS ''ENGLISH PUB''



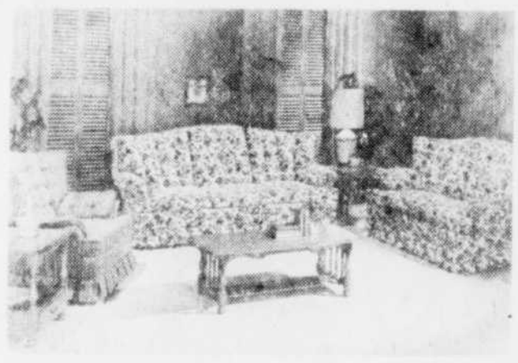
Conçue dans un esprit de confort et d'insouciance, la collection ''English Pub'' apporte une élégance décontractée dans tout décor traditionnel ou colonial. Le style ''English Pub'' vous est offert dans toute une gamme de motifs, de couleurs et de tissus. On peut aussi se procurer le sofa sous forme de divan-lit de format ''Queen'' (matelas de 60 pouces x 72), tel qu'illustré.

L'élégance ''English Pub'', soulignée par les accoudoirs club, les ailerons profilés, le cloutage et le haut dossier, apporte à votre foyer le charme d'une autre époque. Des accoudoirs, sièges et dossiers luxueusement rembourrés confèrent aux meubles ''English Pub'' un confort bien particulier. Le fauteuil avec pouf assorti vous permet une détente plus complète encore. Les tissus de fibre Olefine à 100 pour cent ont subi des tests d'usure, de résistance à la saleté et aux taches. Les tables au fini ambré font partie de la collection ''Nouvelle Colonie'' de Kroehler.

...ET DES COLLECTIONS EXCLUSIVES DE MEUBLES CONTEMPORAINS ET COLONIAUX DE KROEHLER



Cet ensemble contemporain a été conçu en vue de répondre aux divers modes de vie des familles d'aujourd'hui. Goûtez à la vraie détente grâce à ces accoudoirs et ces dossiers au luxueux rembourrage en rouleau qui ont si belle apparence. Chaque élément est garni de tissu en fibre Olefine à 100 pour cent, tissu qui requiert peu d'entretien et résiste à l'usure, à la saleté et aux taches. Les tables au fini noyer avec dessus en verre fumé apportent la note d'élégance qui s'impose.



Pour la grande vie: le style ''Cape Cod'' de Kroehler... le long sofa de 88 pouces, la causeuse assortie et le fauteuil au confort moelleux. Chaque meuble est recouvert de tissu 100 pour cent nylon, sans entretien et dont la durabilité et le rendement ont été éprouvés. Les tables au fini érable de Salem sont également signées Kroehler.

VOYEZ LA GAMME COMPLETE
DES EXCELLENTS PRODUITS KROEHLER EN MONTRE
DANS NOTRE TOUT NOUVEAU LOCAL
COMPLETEMENT RENOVE ET DECORE

LIVRAISON GRATUITE - STATIONNEMENT FACILE - MISE DE COTE

Habitat du Meuble INC.

4780 BOULEVARD HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG 628-8323

La mode du chandail s'impose cet automne

Par Jean SHRAP
de la Presse Canadienne

Cet automne, on portera des vestes sur des chandails, des jaquettes sur des vestes et des chandails seuls, ou encore sur ou sous un autre vêtement, toutes ces pièces s'accompagnant de jupes ou de pantalons.

Les pièces deux-tons sont offertes comme devant être le centre même de votre nouvelle garderobe. L'ensemble de la mode est dégagé le jour et élégant mais sans fanfreluches en soirée.

Les couleurs d'automne seront le brun-poil de chameau, les verts et le noir.

Au cours d'un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne, les modistes ont exprimé l'avis que le style des années '40 demeurait important et qu'on enregistrait un changement d'intérêt de la douceur des fibres artificielles à une apparence et une texture encore plus douces. Les tweeds et tartans se retrouvent dans la plupart des costumes deux-pièces.

On s'inquiète encore de l'accroissement du prix des vêtements, mais plusieurs vendeurs ont indiqué que cela ne semble pas ralentir l'ardeur de la clientèle.

Un surveillant de magasin à rayons de Halifax a confié que les meilleurs manteaux se vendaient plus vite que jamais et que les clients payaient sans sourciller $250 et plus pour des manteaux de drap.

L'acheteur d'une chaîne de magasins de vêtements pour dames, à Charlottetown, a affirmé que les jeunes personnes n'hésitaient plus à dépenser $200 pour un nouveau manteau.

HAUTS ET BAS

La longueur des jupes continue de varier, de la cheville en montant. Un expert torontois affirme que pour les jupes descendant jusqu'au genou, la longueur varie encore selon le style. Plus la jupe sera droite, plus elle sera longue.

Un couturier de Montréal croit que si les vêtements de dos deviennent de plus en plus lâches, les pantalons demeureront les mêmes ou perdront un peu de leur envergure.

Les "blue jeans" délavés assortis de chandails sont populaires au retour à l'école, dit un acheteur de Winnipeg, tandis que son homologue de Saint-Jean, Terre-Neuve, considère que la popularité des "jeans" diminue pour faire place à l'allure sportive bien mise.

Les chandails de tous poils sont très à la mode, surtout les longues vestes ceintrées qui peuvent remplacer les jaquettes. Un expert montréalais en parle comme étant le style "chandail de curling canadien".

Même pour la soirée, les longues vestes se porteront avec la jupe ou la robe, souvent avec un fil métallique incorporé au tissu et soulignant les lignes simples.

Autre variation sur un thème de chandail: la jaquette dite "de combat", rencontrée à Halifax et Charlottetown, et le coupe-vent à Toronto. L'expert torontois dit que si le coupe-vent est doublé de peau de mouton, il porte le nom de "veston de bombardier". Il s'agit d'une jaquette qui s'arrête à la taille et se présente en velours côtelé pour la maison ou en laine lourde pour l'hiver.

Les manteaux se portent aussi avec ceinture et ornement de fourrure au col ou à la bordure.

Le chapeau se porte ou ne se porte pas, selon la région où l'on vit. A Montréal et Winnipeg, les modistes affirment que les casquettes bien ajustées seront populaires, dans des tissus de jersey, crochet ou tricot. A Halifax, les chapeaux ne trouvent pas preneurs. Calgary préfère les chapeaux de feutre. Dans d'autres villes, on n'en parle même pas.

LES CHAUSSURES

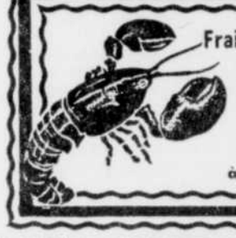
La chaussure de style "golf", les savates et les souliers oxfort décorés de pompons se vendent bien à Calgary, tandis qu'à Montréal et Toronto, on prédit le succès des souliers plats. Un communiqué de l'Institut canadien de la chaussure assure que les souliers hauts, du genre cothurnes, garderont leur popularité, surtout chez les jeunes, bien que leur hauteur puisse être réduite à trois-quarts de pouce. Les talons seront ou très hauts, ou très plats.

Les accessoires donnent dans les billes et la verroterie. On parle notamment de billes de bois, de cristal et de cuivre.

Un acheteur de Vancouver a bien décrit la tendance de l'allure vestimentaire de soirée: longues robes dans des tons automnaux de rouge, or et brun; jupes longues assorties de manteaux plus ou moins longs ou de chandails; tissus moirés et luisants; l'ensemble plutôt détendu que guindé.

La mode du chandail — Les chandails de tous poils seront à la mode cet automne. En haut, à gauche, pull et veste "poil de chameau". Ci-contre, veste sans manches à encolure en V, accompagnée d'un cardigan rayé.

IL N'Y A QU'UNE SEULE
POISSONNERIE STE-FOY
SITUÉE AU CENTRE D'ACHATS NEILSON
3200 BOUL. NEILSON, STE-FOY, 651-3150



Frais du jour et ce, tous les jours
HOMARDS VIVANTS - FILETS FRAIS - HUITRES MALPEQUE DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD - CREVETTES FRAICHES - SCAMPIS - CRABES MOULES - CUISSES DE GRENOUILLES - SAUMONS - FLETANS.
150 VARIETES DE POISSONS ET FRUITS DE MER
à la POISSONNERIE STE-FOY

Parlez l'Anglais* dès le 1er Janvier
Téléphonez vite à
529-6161
Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.
Berlitz®
QUÉBEC, 500 Grande-Allée - 529-6161
* allemand, espagnol, italien
Ministère de l'Education, Permis No 595

La mode "junior" dans toutes les grandeurs
Vous n'avez pas besoin d'habiller le Junior pour porter les nouveautés automnales. Voici nos ensembles en denim brossé... Dans nos propres grandeurs, 38 à 44.
Le nouveau denim brossé Sanforized Cotton. Marine ou brun, avec piqûre contrastante. VESTE: adoptez le nouveau style! - $19.98 PANTALONS - glissière à l'avant et ceinture large, $14.00.
VESTE-CHEMISIER (non illustrée) droite, style chemisier classique avec poches, $18.00.
Pennington's
L'ELEGANCE POUR LES GRANDES TAILLES
Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484

CONTINENTAL • MARK IV
COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS
COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS
Invitation

JERRY LEWIN
Directeur département des pièces
Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui. Encore plus pertectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.
Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE
901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131
CONTINENTAL • MARK IV

LA VESTE CHANDAIL
Dans les grandeurs 38 à 44
Ce sont les détails de ces longues vestes qui en font leur beauté.
Elles sont en tricot d'acrylique double ou triple lavable.
En ordre, de la gauche:
QUADRILLE: petites "pommes" brodées à la main ou, quadrillé jacquart. Marine, brun. Grandeurs 38 à 44. $45.00
BLAZER LONG: 36" de hauteur. Boutonnières doubles. Brun, blanc, marine. Grandeurs 38 à 48. $22.00
STYLE ENVELOPPANT: avec ceinturon. Rouge, beige, marine. Grandeurs 38 à 48. $24.98
BLAZER AJUSTE: en délicat tricot double, avec bordure piquée. Marine, blanc, grandeurs 38 à 44. $35.00
CHARGEX
Pennington's
L'ELEGANCE POUR LES GRANDES TAILLES
Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484

Enquête auprès de 600 élèves

Un étudiant sur trois fume régulièrement et les filles fument plus que les garçons

Par Tom FRECHETTE

L'usage du tabac, devenu par trop courant chez nombre d'élèves aussi jeunes que 12 ans, force les directions d'écoles secondaires à établir des règlements pour garder un équilibre de discipline sur les étudiants qui s'adonnent au tabac. Selon les endroits, ces politiques varient de la prohibition complète à la tolérance.

En face d'une telle situation, deux responsables de services ont effectué une étude sur la consommation de la cigarette dans une école secondaire de premier cycle, sous la juridiction de la Commission des écoles catholiques de Québec.

Avec l'appui du personnel enseignant et non enseignant de l'école secondaire Vanier et avec la collaboration du service de l'informatique de la CECQ, un professeur, M. Joseph Larouche, et une infirmière, Mlle Marie Bernier, ont dirigé une enquête dans le milieu d'une clientèle scolaire mixte de 600 élèves.

Le sondage a abouti à la constatation que, depuis quelques années, la proportion des filles dans l'ensemble de la population tend à s'accroitre sensiblement. Etant de 28 pour cent en 1969-1970, elle est passée à 40 pour cent en 1972-1973.

"Si cet accroissement se maintient, les filles représenteront bientôt la moitié de la clientèle de l'école. Il est alors possible de poser l'hypothèse que si l'habitude de fumer la cigarette est plus marquée chez les filles que chez les garçons, le désir de fumer dans l'école deviendra un problème très aigu dans quelques années", souligne le rapport.

Les réponses des quelque 500 étudiants qui ont répondu de façon satisfaisante aux nombreuses questions aboutissent à l'évidence que les étudiants reçoivent un important exemple dans la famille, puisque 84 pour cent d'entre eux voient leurs parents fumer. Cependant, il ne semble pas que cet exemple ait une relation directe avec les habitudes de leurs enfants.

Dans le même contexte, il semble que l'influence de la mère entraine le plus les enfants à fumer (40 pour cent). Parmi les étudiants dont les parents ne fument pas, 38 pour cent recommenceraient à fumer et 35 pour cent dont les parents fument feraient la même chose. Il est donc possible de tirer la conclusion que la société, le milieu et les média d'information influenceront plus les jeunes pour fumer que l'exemple des parents.

LES FILLES FUMENT

Dans l'école où on a tâté le pouls, un étudiant sur 3 avoue fumer régulièrement, soit 30 pour cent. Les filles fument plus que les garçons. Parmi les fumeurs, 29 pour cent consomment seulement 2-3 d'un paquet de cigarettes par jour, tandis que les fumeurs d'un paquet et plus sont dans l'ordre de 17 pour cent.

Il y a aussi été constaté que c'est en entrant à l'école secondaire qu'on s'habitue à fumer. Au cours de la première année, la moitié des fumeurs (47 pour cent) ne consomment à peu près pas et pendant la seconde année, cette proportion se réduit à 19 pour cent. C'est donc dire que 28 pour cent des fumeurs augmentent leur consommation de cigaretetes en passant au secondaire III.

Par ailleurs, le désir de perdre cette habitude de fumer s'oriente vers un engagement théorique. En effet, 66 pour cent des fumeurs disent qu'ils ne recommenceraient pas à s'adonner au tabac s'ils pouvaient reculer dans le temps. A ce point de vue, les filles ne se différencient pas des garçons.

On a commencé à fumer en cachette entre amis, par curiosité, pour faire comme les autres. La raison d'allumer les cigarettes des autres est à la base de l'habitude de 16.2 pour cent des filles contre 3.5 pour cent des garçons.

En face de tels résultats, les auteurs du rapport se demandent si l'école, qui est du du premier cycle, a le droit d'incommoder une forte majorité de non-fumeurs (70 pour cent) pour satisfaire une minorité de fumeurs dont près de la moitié ne traine même pas de paquet de cigarettes.

De plus, 53 pour cent des fumeurs reconnaissent le bien-fondé des effets sur la santé, 25 pour pour cent considerent le point de vue monétaire et autant sont en butte à une interdiction des parents.

A la lumière des opinions exprimées par les élèves, l'école secondaire Vanier préparera un programme visant à mieux planifier une éventuelle campagne contre l'usage du tabac dans le milieu d'une clientèle d'étudiants âgés de 12 à 15 ans. Une sensibilisation du problème a d'ailleurs déjà été amorcée dans ce sens.

L'incendie d'un atelier de menuiserie aura entraîné des pertes de $90,000

par Gérard ROCHETTE

PORTNEUF — Finalement, l'incendie qui a détruit l'atelier de menuiserie de l'école polyvalente de Donnacona, il y a quelques semaines, aura causé des dommages d'environ $75,000.

En effet, la Commission scolaire régionale Tardivel a accordé, lors de son assemblée mensuelle hier soir, un contrat au montant de $64,700. à la firme Paul-Emile Hallé Ltée, de Donnacona, pour effectuer les réparations rendues nécessaires à cause de cet incendie. De plus, cette Commission prévoit dépenser un montant additionnel de $10,000. pour remplacer les amenagements intérieurs qui furent également détruits.

Si on ajoute à ces deux montants des dépenses d'honoraires professionnels de $10,000., des imprévus pour $1,300. et des frais d'émission d'obligations de $3,000., on en arrive à une somme de quelque $90,000. comme dépenses totales entraînées à la suite de cet incendie.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

ACTION-MODE

Notre robe multi-biais et multirayures n'est autre qu'un long chandail moulant. La silhouette la plus en vogue cet automne. Adoptez-la sans hésitation. En tricot de laine et polyester. Noir-rouge-bleu-jaune. 7 à 15 ans. **$48.**

Miss Renfrew prêt-à-porter, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy
2 hres de station. gratuit, Parc-Autos Place de l'Hôtel de Ville.

Notre VENTE D'ENTREPÔT
se tient du 13 au 22 septembre
Nous vous offrons un beau choix de
TAPIS ET DE COUVRE-SOLS
et des rabais jusqu'à
50%

INSTITUT QUÉBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI-MARDI-MERCREDI
9h. A 17h.30
JEUDI-VENDREDI
9h. A 21h.
SAMEDI
9h.30 A 17h.

ÉMILIEN ROCHETTE

555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164

au palais de justice

IL ENTERRE SA FEMME

Un citoyen de la rive sud de Québec, qui n'avait pas d'assurances lors d'un accident et dont le permis était suspendu pour une période indéterminée, a été condamné à $25 d'amende et aux frais, hier avant-midi, par le juge Jean Grenier, de la cour des Sessions de la paix.

Il a demandé un délai pour payer cette amende, et le magistrat lui a demandé des explications. "J'enterre ma femme, cette semaine, et je reçois des prestations de la Commission des accidents du travail", a-t-il répondu d'une voix qui portait le juge à la pitié...

"Je vous accorde un mois, non, deux mois," a aussitôt répliqué le juge Grenier.

"SURVEILLEZ VOTRE EPOUSE"

Le même magistrat a conseillé à un homme de surveiller son épouse, hier. Cette dernière faisait face à une accusation de vol à l'étalage au montant de $11, dans un magasin de Sainte-Foy.

Elle avait été trouvée coupable d'une accusation similaire, il y a moins d'un an. La "jeune voleuse" frise la soixantaine et elle avait les larmes aux yeux en recevant sa sentence.

"Je vous condamne à $15 d'amende, et, si vous recommencez, en dépit de votre âge, vous irez en prison, a déclaré le juge Grenier. Si vous êtes malade, faites-vous soigner."

DEUX ANS DE PENITENCIER

Un récidiviste de longue date, qui avait les cheveux noués en "queue de cheval" (ils descendaient jusqu'au milieu du dos), a pris le chemin du pénitencier Saint-Vincent-de-Paul, de Montréal, hier, après avoir admis sa culpabilité à deux accusations de vol.

Le premier chef comportait le vol d'une motocyclette estimée $1,000. La seconde accusation était un vol qualifié (avec violence) de $3.

"J'espère que vous vous déciderez, un jour ou l'autre, à accrocher vos patins", a lancé le magistrat en le condamnant à deux ans de pénitencier concurrents sur chacun des chefs.

ATTELAGE DE CHEVAUX

Par les temps qui courent, il y a toutes sortes d'accusations de vols qui sont portées contre des individus venant de différents milieux de la société. On peut noter des vols d'argent, de cassettes, d'appareils électroniques, de motocyclettes, d'automobiles, jusqu'au simple vol à l'étalage.

Hier, entre autres, une jeune femme de Sainte-Foy a demandé au juge Cyrille Potvin, de la cour des Sessions de la paix, s'il y avait possibilité que son nom ne soit pas publié dans les journaux, parce que son enfant d'âge scolaire lit les journaux et elle ne voulait pas que son fils sache où sa mère s'était rendue, la veille...

Elle venait d'avouer sa culpabilité à une accusation de trois vols à l'étalage, perpétrés dans un magasin de la basse-ville de Québec, dernièrement, et a été condamnée à $25 d'amende sur chacun des chefs. Le juge Potvin lui a fait comprendre que les journalistes étaient compréhensifs (!)...

Mais, l'accusation la plus cocasse de la journée était celle du vol d'un attelage de chevaux, estimé à $150. Le méfait a été commis dans la nuit du 13 au 14 septembre, alors que trois jeunes hommes se sont introduits par effraction dans une écurie de la piste de courses de Québec.

Deux des trois individus ont dit au juge Potvin qu'ils viennent de Sherbrooke, et l'autre est sans adresse fixe, mais a précisé qu'il couchait de temps à autre chez sa grand-mère, à "Stoneham" (Stadacona)... Ils sont âgés de 18 et 20 ans.

Ils ont expliqué à la Cour qu'ils sont venus à Québec pour "travailler"; ils sont apprentis - débosseleurs, et le juge ne leur a pas demandé ce qu'ils entendaient faire avec cet attelage (:). Le plus volubile des trois a même relaté qu'il connaissait tous les policiers de Sherbrooke; il était tellement nerveux qu'il "jouait" continuellement avec ses menottes et les "cling-clang" se faisaient entendre dans toute la salle...

Après dialogue, le juge a consenti à les remettre en liberté sur parole, en attendant un rapport pré-sentenciel qui lui sera remis le 18 décembre. Entre-temps, ils doivent se rapporter à des agents de la sûreté municipale de Québec, deux fois par mois.

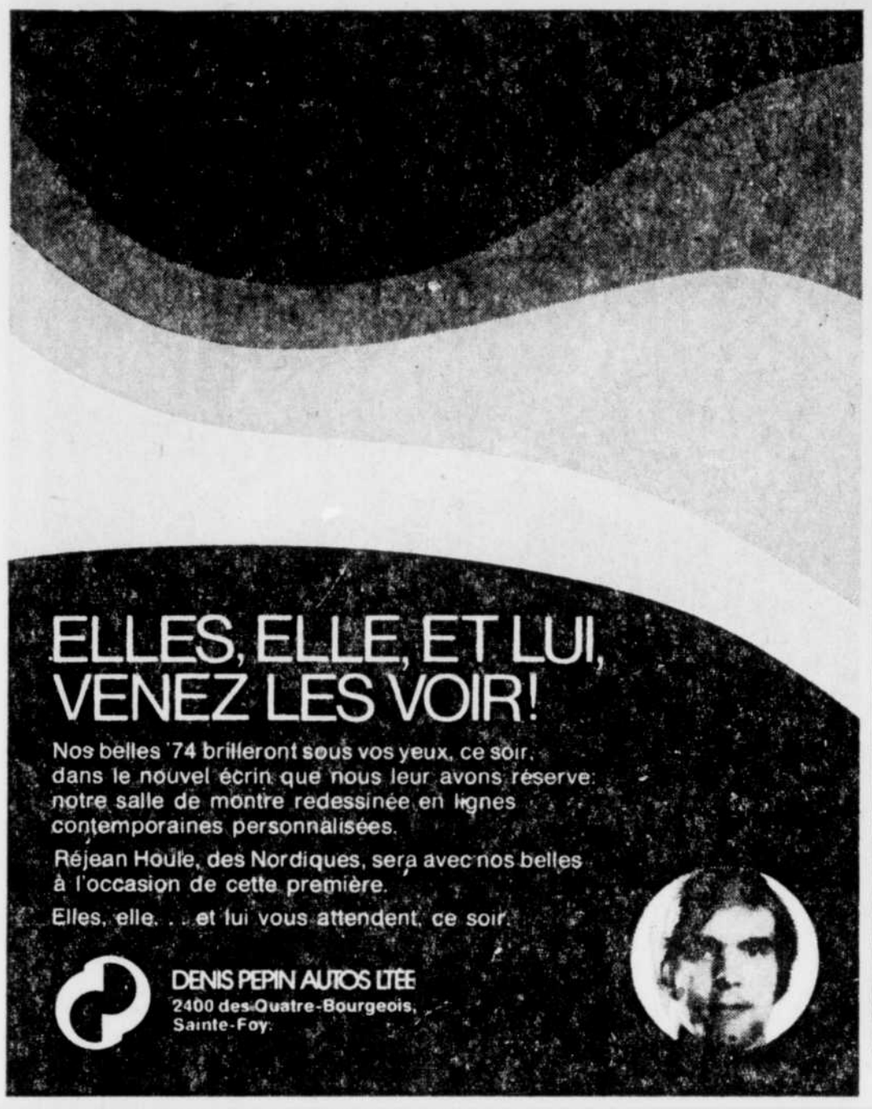
$100 d'amende et défense de conduire durant 3 mois

Un chiropraticien de Thetford Mines, qui est propriétaire d'un cinéma en plein air dans la région de Québec, a été condamné à $100 d'amende hier et s'est vu confisquer son permis de conduire pour une période de trois mois.

Il faisait face à deux chefs d'accusation: conduite avec facultés affaiblies et conduite avec plus de 80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang. L'avocat de la Couronne, Me John D'Arcy Asselin, a retiré le premier chef, après que l'accusé eut plaidé coupable sur le deuxième.

Mais en lisant son dossier, le juge Jean Grenier des Sessions de la paix s'est aperçu que c'était sa seconde apparition en autant de semaines devant le Tribunal, pour des accusations semblables. Cette fois-ci, il n'a pas brisé le record, mais presque: il a "soufflé" .27... A.38, l'homme normal est inconscient et à .45, il est mort!...

"Vous avez les moyens de vous faire véhiculer autrement, a lancé le juge. La première fois, vous avez "sauvé" votre permis, mais vous avez récidivé une semaine plus tard. Je vous interdis de conduire pendant trois mois et je vous condamne à $100 d'amende et aux frais."



ELLES, ELLE, ET LUI, VENEZ LES VOIR!

Nos belles '74 brilleront sous vos yeux, ce soir, dans le nouvel écrin que nous leur avons réservé: notre salle de montre redessinée en lignes contemporaines personnalisées.

Réjean Houle, des Nordiques, sera avec nos belles à l'occasion de cette première.

Elles, elle. . . et lui vous attendent, ce soir.

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
2400 des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy.

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE LA MAIN D'OEUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC
1050 RUE BORNE, QUÉBEC 8, TÉL.: (418) 681-0691

COURS À TEMPS PLEIN

FORMATION GÉNÉRALE	DÉBUT	DURÉE	ENDROIT (CSR OU CEGEP)
Secondaire I	9-10-73	74 jours	Montmagny
Secondaire III	1-10-73	85 jours	Montmagny
Secondaire I	9-10-73	74 jours	Québec
Secondaire II	15-10-73	75 jours	Québec
Secondaire III	1-10-73	85 jours	Québec
Secondaire IV	9-10-73	84 jours	Québec
Secondaire III	9-10-73	85 jours	Thetford-Mines
Pré-secondaire	22-10-73	105 jours	St-Agapit
Secondaire III	1-10-73	85 jours	St-Anselme
FORMATION PROFESSIONNELLE			
Cuisinier, débutant (hôtel, restaurant)	1-10-73	155 jours	Baie St-Paul
Chef cuisinier, débutant	24- 9-73	155 jours	Québec
Chef cuisinier, perfectionnement	1-10-73	150 jours	Québec
Cuisinier, perfectionnement (hôtel, restaurant)	1-10-73	150 jours	Québec
Serveuse, perfectionnement (hôtel, restaurant)	1-10-73	50 jours	Québec
Boucher, perfectionnement (coupe de viande)	15-10-73	80 jours	Québec
Vendeur, débutant (technique de vente)	9-10-73	64 jours	Thetford-Mines
Appareils électro-ménagers, perfectionnement	15-10-73	105 jours	Thetford-Mines
Pompiste, débutant	15-10-73	40 jours	La Malbaie
Mécanicien, débutant (petits moteurs à essence)	15-10-73	115 jours	La Malbaie
Pompiste, débutant	24- 9-73	40 jours	Baie St-Paul
Mécanicien, débutant (petits moteurs à essence)	24- 9-73	115 jours	Baie St-Paul

INSCRIPTION:
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS

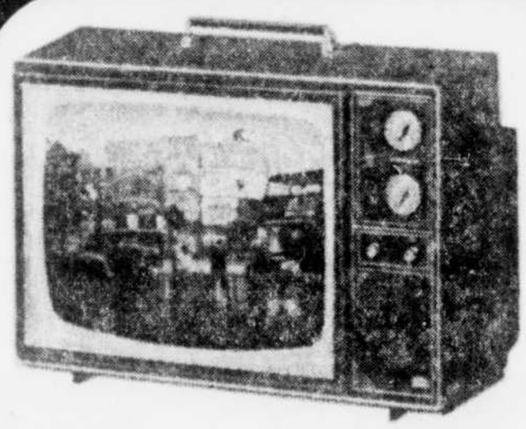
La Malbaie, 21 rue St-André, tél.: 665-3784
Lévis, 164 rue Commerciale, tél.: 694-3975
Montmagny, 115 av. de la Gare, tél.: 248-1102
Montmorency, 4096 boul. Ste-Anne, tél.: 694-3282
Québec, 155 sud, rue Dorchester, tél.: 694-4863, 694-3801
Québec-Ouest, 1285 ouest, boul. Charest, tél.: 694-3067
Rivière-du-Loup, 204 rue Lafontaine, tél.: 862-6935
Ste-Foy, 2700 boul. Laurier, tél.: 694-3776
St-Georges, 271 1ère Av. Est, tél.: 228-8806
Thetford Mines, 14 nord, rue Notre-Dame, tél.: 335-3972
Victoriaville, 117 est, rue Notre-Dame, tél.: 752-4591

La Commission de la Formation Professionnelle, qui regroupe des représentants d'associations patronales et syndicales, annonce ces cours conformément aux accords intervenus entre le Ministère de l'Éducation et le Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec d'une part, et le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration d'autre part.

Admiral·Admiral·Admiral·Admiral·Admiral

GRATIS 90 JOURS POUR PAYER sans intérêt

VOUS COMMENCEZ À PAYER EN JANVIER



MODÈLE 9CT-1127 PRIX SPÉCIAL BV

Admiral
- Télécouleur 19'' 1974
- Transistorisé à 90%
- Livraison immédiate
- Service inclus pour 1 an

Admiral
- Télécouleur 26'' 1974
- Transistorisé à 80%
- Magnifique crédence espagnole
- 2 haut-parleurs de 4''
- Monté sur roulettes
- Livraison immédiate
- Service inclus pour 1 an

FAMEUX BOUTON COLOR MASTER
Ce bouton règle automatiquement:
• brillance • contraste • teinte
• intensité des couleurs.

MODÈLE 6L-7013 PRIX SPÉCIAL BV

Admiral '73 REDUCTIONS JUSQU'A $150 sur nos modèles de plancher

BV EST UNE ASSOCIATION DE 84 MARCHANDS
dont nous faisons partie. Notre immense pouvoir d'achat nous permet de vous offrir les meilleurs prix.
A marchandise comparable, nous garantissons le meilleur prix.

MEUBLES Paul Bégin ENR. ACC. ELECTRIQUES
A LA SORTIE DU VIEUX PONT DE QUEBEC
Tél.: 839-4171

UNE VISITE CHEZ PAUL BÉGIN ENR. vous donne la chance de gagner un voyage Travelaide pour 2 à la Jamaique en mai ou juin 1974.

Ce que tout citoyen doit savoir quand un policier l'aborde

par Guy DUBE

L'été dernier, le Service d'information du Barreau du Québec a mis gratuitement au service du public un dépliant dans lequel un citoyen peut véritablement savoir quels sont ses droits.

Malheureusement, selon certains avocats québécois, le pauvre citoyen ignore encore ses droits en ce qui a trait à la liberté d'expression, à la perquisition, à l'arrestation, au casier judiciaire et à l'accessibilité à un avocat de son choix.

"Tout individu, écrit le dépliant, est soumis, dans le cours de sa vie, à des droits et règlements émanant de la société dans laquelle il vit et qui visent tant à le protéger qu'à protéger les autres."

Voici quelques questions et réponses puisées à même le dépliant:

Q. **Si un policier me demande de m'identifier, alors que je me promène sur le trottoir, suis-je obligé de le faire?**

R. Rien ne vous y oblige. Cependant, en cas d'arrestation, même si vous n'êtes pas toujours obligé de vous identifier, un tel refus peut retarder votre libération, parce que le policier doit établir votre identité avant de vous relâcher, en vue de vous faire comparaître par voie de sommation ou autrement.

Q. **Si je me fais arrêter, suis-je obligé de répondre aux questions des policiers?**

R. La loi vous donne le droit de ne pas vous incriminer. Donc, si vous le désirez, vous avez parfaitement le droit de ne pas dire un seul mot et de refuser de faire ou de signer quelque déclaration que ce soit.

Q. **Un conducteur peut-il refuser de subir le test de l'ivressomètre, si un policier le lui demande?**

R. Le conducteur d'un véhicule automobile qui refuse de se soumettre à cette demande sans excuse raisonnable (que le juge appréciera) est coupable d'une infraction criminelle et s'expose à l'amende et à la prison. Vous avez, toutefois, le droit de consulter un avocat au téléphone dans un délai raisonnable, avant de vous soumettre au test.

Q. **Quand est-on obligé de se soumettre à la prise d'empreintes digitales ou autres opérations visant à remplir une fiche signalétique pour dossier de police?**

R. La police peut soumettre un citoyen aux empreintes digitales, à la photographie et à la mensuration seulement lorsque celui-ci est accusé d'un acte criminel.

Q. **Est-il permis de manifester en public?**

R. Oui. C'est un droit fondamental qui est d'ailleurs expressément reconnu dans la Déclaration canadienne des droits de l'homme.

Q. **Y a-t-il des limites au droit de manifester?**

R. Des limites qui sont bien naturelles et logiques: le respect de la paix et de l'ordre public.

Q. **Y a-t-il des limites à la liberté d'opinion?**

R. La liberté d'exprimer son opinion est très large. Cependant, elle exclut la sédition, la diffamation, la propagation haineuse, l'outrage au tribunal et l'incitation au crime.

Q. **Est-ce qu'un policier a le droit de fouiller ma maison?**

R. Pour perquisitionner dans une maison d'habitation, un policier doit avoir obtenu d'un juge un mandat de perquisition. Ce mandat doit donner spécifiquement l'adresse de l'endroit où perquisitionner, l'infraction soupçonnée et les choses recherchées. Vous pouvez **toujours** exiger de voir ce mandat.

Q. **Un policier doit-il avoir absolument un mandat pour arrêter quelqu'un?**

R. Non. Un policier a des pouvoirs très vastes d'arrestation sans mandat.

Q. **Un policier peut-il fouiller quelqu'un?**

R. Un policier a le droit de fouiller un citoyen seulement lors d'une arrestation.

Q. **Quels sont mes droits en cas d'arrestation?**

R. Vous avez le droit d'être informé immédiatement des motifs de votre arrestation, de retenir les services d'un avocat et de communiquer avec lui sans délai, de comparaître devant un juge de paix sans retard injustifié et au plus tard dans les 24 heures suivant votre arrestation. Ce juge de paix devra, règle générale, vous remettre en liberté sur simple engagement écrit de votre part de revenir devant la cour à la date fixée, à moins que le ministère public ne justifie que votre détention est nécessaire pour assurer votre présence en cour ou pour l'intérêt et la protection du public.

Q. **Que dois-je faire si un policier m'arrête et refuse de me dire pourquoi il le fait?**

R. Vous avez **légalement** le droit de résister à votre arrestation; cependant, l'expérience démontre que ce moyen est moins efficace qu'un recours en dommages et intérêts devant les tribunaux civils pour arrestation illégale.

Q. **Est-ce qu'il y a moyen d'effacer un casier judiciaire?**

R. Oui, c'est possible. La loi fédérale sur le casier judiciaire prévoit qu'une demande en ce sens peut être faite au solliciteur général du Canada.

Q. **Qu'est-ce que je peux faire si je n'ai pas d'avocat?**

R. Réclamez-en un devant la Cour, lors de votre comparution.

Q. **Que dois-je faire si je n'ai pas les moyens de me payer les services d'un avocat?**

R. Communiquez avec le Centre communautaire juridique de votre localité ou région. Si vous êtes admis à recevoir cette aide, vous pouvez être représenté à votre guise, soit par un avocat de l'aide juridique, soit par un avocat de votre choix qui accepte votre cause. Le coût de ces services sera payé par le gouvernement.

Les monts Caribou ont leur pic Lester B. Pearson

YELLOWKNIFE, Territoires du Nord-Ouest (PC) — On a donné le nom de Lester B. Pearson à un pic d'une altitude de 10,000 pieds s'élevant dans les monts Caribou, au centre de la Colombie-Britannique.

Ce pic appartient à la Premier Range (chaine des premiers ministres), qui comprend déjà des montagnes nommées d'après Louis Saint-Laurent, Arthur Meighen, sir Mackenzie Bowell, sir Wilfrid Laurier, R.B. Bennett et sir John Abbott.

On peut apercevoir le pic Lester B. Pearson d'un point situé à quelque 300 milles au nord-est de Vancouver.

C'est le Comité permanent du Canada sur les noms géographiques qui a pris la décision, en fin de semaine dernière, d'honorer ainsi l'ancien premier ministre Pearson, récemment décédé.

Vous avez peur que
VOTRE DENTIER
ne tienne pas?

Vous craignez que votre dentier ne vous "lâche" au mauvais moment? La poudre adhésive FASTEETH le tiendra plus solidement et plus longtemps. Évitez la gêne! Pour votre confort et votre tranquillité, employez la poudre adhésive FASTEETH. Un dentier qui tient est indispensable à votre santé. Consultez votre dentiste régulièrement.

ANN.

TEL.: 626-0913
moi c'est **Montminy**
POUR MES TAPIS
VENTE - POSAGE - NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE DE 24 HRES
519, 47e RUE EST CHARLESBOURG

PIANO YAMAHA

Un peu plus cher, mais chaque piano Yamaha a une sonorité de piano concert, entièrement construit par Yamaha et garantie de 20 ans.

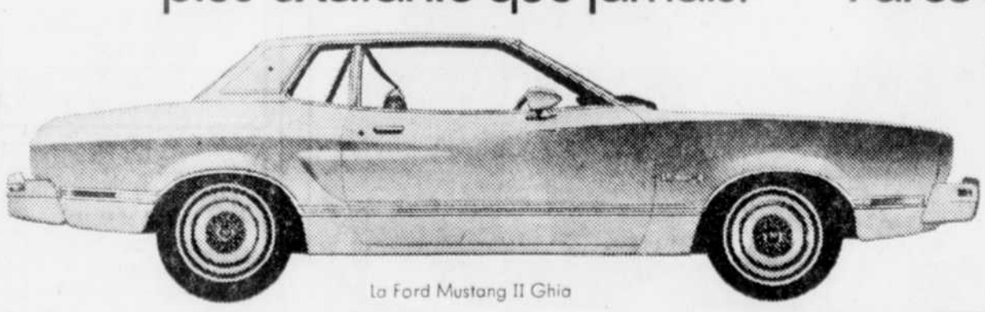
Studio Willi S inc.
1095, rue St-Jean / 524-3573
Place Fleur de Lys / 529-0767

Les voitures 1974 sont arrivées chez les concessionnaires Ford et Mercury. Passez les voir dès demain le 21 septembre.

Et ne manquez pas la brochure spéciale en couleur dans votre journal de fin de semaine.

N'oubliez surtout pas de passer chez votre concessionnaire Ford. Vous découvrirez toute la série des voitures Ford 1974. La Ford Mustang II... une Mustang nouveau genre. La nouvelle Ford Pinto améliorée. La nouvelle Torino 1974, de taille moyenne, la Maverick compacte, les grandes Ford silencieuses et l'élégante Thunderbird. Regardez-les de près. Vous conviendrez que plus vous les regarderez de près, plus elles vous plairont. Voyez le concessionnaire Ford.

La Ford Mustang II.
Voyez ce que nous avons fait avec une Mustang.
Elle est devenue plus petite, plus luxueuse et plus excitante que jamais!



la Ford Mustang II Ghia

Le 21 septembre est le premier jour de l'année des grands félins. La toute nouvelle Cougar est la grande vedette de la série complète des Mercury 1974. Il y a aussi la Comet, la compacte économique de Mercury, la Montego de taille moyenne, au roulement ultra-doux, la grande Mercury Meteor et l'élégante Mercury Marquis. Peu importe le genre de voiture que vous cherchiez, nous avons ce qu'il vous faut. Voici les Mercury 1974. Voyez le concessionnaire Mercury.

La Mercury Cougar 1974.
Entièrement nouvelle en 1974.
Une nouvelle mesure de taille et d'espace.
Parce que le luxe Cougar mérite un peu plus de place.

la Mercury Cougar XR-7

FORD

Passez dès demain chez les concessionnaires Ford et Mercury.

MERCURY

33/11-AP

PC

LE CARDINAL MINDSZENTY A MONTREAL — Au cours de sa visite à Montréal hier, le cardinal Mindszenty a rencontré un homme qu'il avait aidé à fuir le régime communiste de la Hongrie, il y a vingt-cinq ans. Le cardinal rencontrait M. Paul J. Dongo pour la première fois depuis l'évasion de ce dernier.

Le gouvernement hongrois ne pourra empêcher le cardinal Mindszenty de publier ses mémoires

MONTREAL (PC) — "Que cela plaise ou non" au gouvernement de son pays, le cardinal Joseph Mindzenty, primat exilé de Hongrie, va publier ses mémoires d'ici quelques mois.

Le cardinal, qui est maintenant âgé de 82 ans, donnait une conférence de presse à Montréal, hier. Il est venu au Canada à l'invitation de quelques évêques du pays.

A propos de ses mémoires, le cardinal a déclaré qu'il ne pouvait que sourire devant les propos de l'ambassadeur de Hongrie en Italie qui a prétendu que la publication de ces mémoires contreviendrait aux accords conclus avant son départ de Budapest.

"La déclaration des droits de l'homme des Nations unies, a dit le prélat, reconnait comme un droit naturel l'autodéfense contre la vie, l'honneur et la distorsion des faits. Ces droits naturels sont valables et applicables même aux cardinaux."

Invité à commenter les récents événements du Chili, le cardinal Mindzenty a simplement laissé tomber la phrase suivante: "C'est déplorable."

"Je voudrais en profiter, a-t-il ajouté, pour mettre le doigt sur un problème plus général. Après la guerre, les grandes puissances occidentales ont voulu abolir le colonialisme, mais ces mêmes grandes puissances ont livré 120 millions d'hommes des pays de l'Europe centrale à une domination coloniale pire que n'importe quelle autre."

Depuis son exil volontaire, à l'automne 1971, le cardinal Mindzenty habite à Vienne. Il était venu au Canada une première fois, en 1947, pour participer au congrès marial d'Ottawa. Il avait été libéré, deux ans plus tôt, des prisons nazies.

Arrêté par les communistes, en 1949, le cardinal devait être condamné aux travaux forcés à perpétuité pour subversion. Libéré en octobre 1956, au moment de la révolte de Budapest, il devait obtenir l'asile politique à l'ambassade américaine.

L'incendie de l'hôtel de Copenhague: non-lieu

COPENHAGUE, (Reuter) — Accusé d'avoir délibérément mis le feu à un hôtel de Copenhague le 1er septembre, causant ainsi la mort de trente-cinq personnes, le repris de justice Bent Villy Nielsen a bénéficié officiellement d'un non-lieu, à annoncé hier un porte-parole du procureur général de Copenhague.

Rejet de la requête de fusion de Rimouski et Pointe-au-Père

Le ministre des Affaires municipales du Québec1 M. Victor Goldbloom, a fait part, hier, de sa décision de ne pas accepter la requête en fusion logée par les muniéipalités de Rimouski et de Pointe-au-Père. Cette requête impliquait conséquemment la fusion de ces municipalités avec Rimouski-Est.

Le successeur de l'ancien ministre des Affaires municipales et ancien maire de Rimouski a déclaré, hier, sur les ondes de la station CJBR, que l'enquête conduite par la Commission des affaires municipales ne révélait aucun avantage à court terme, (à long terme peut-être) de la fusion de ces trois municipalités.

Il a invité les citoyens de ces trois municipalités à collaborer de façon positive au développement du territoire et a promis de venir rencontrer la population à ce sujet.

Le NPD-Québec donne son appui à la coopérative d'information du Québec

L'Association coopérative d'information du Québec a reçu un nouvel appui, cette fois du Nouveau Parti démocratique du Québec.

Estimant que l'information doit appartenir à ceux qui la consomment et non aux financiers qui la contrôlent, le NPD-Québec croit que l'information québécoise court un grave danger si Le Soleil devient la propriété de l'un ou l'autre des consortiums Power Corporation ou Québecor.

"La décentration des entreprises de presse entre les mains d'un groupe restreint d'individus ou d'intérêts particuliers a atteint un point de choc au Québec", estime le NPD Québec.

Pour illustrer cela, le NPD Québec rappelle que Power contrôle déjà cinq quotidiens et Québécor deux quotidiens ainsi que sept hebdomadaires; au surplus les deux groupes ont des intérêts dans les média radio et télévision à travers le Québec.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Utilisez ce menu diététique maison. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Plan d'amaigrissement Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces reduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le carton vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaitra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

VOICI LA VENTE "BLOCAGE DES PRIX"

prix d'aubaine de l'an dernier jusqu'au 22 septembre.

Deux des peintures de qualité Sherwin-Williams sont maintenant disponibles aux prix d'aubaine de l'an dernier. Économisez à l'achat de notre meilleure peinture mate au latex: la Super Kem-Tone, offerte à seulement $7.99 le gallon*. Ou mieux encore, la superbe Kem-Glo Velours à $9.99 le gallon*, la peinture-émail au riche fini qui combine au mieux durabilité et velouté.

Sherwin-Williams bloque ses prix à plein avec ces deux superaubaines qui vous permettent de choisir parmi les 807 coloris de la collection Fashion-Right, sans oublier le blanc, et ce à des prix incroyables.

pas plus de $7.99 le gallon*

*Lorsque le contenant renferme une base de teinture, il reçoit de 2 à 4 onces de moins, pour permettre l'addition de colorants.

pas plus de $9.99 le gallon*

Kem...elle n'est pas ordinaire

Préparées par SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED

Aux magasins de peinture, quincailleries, magasins à rayons, centres de rénovation domiciliaire, et chez les détaillants Canada Paint, Martin Senour et Sherwin-Williams participants.

DEPOSITAIRES SHERWIN WILLIAMS

SHERWIN WILLIAMS
720 EST, ST-VALLIER
QUEBEC
TEL.: 681-0207

SHERWIN WILLIAMS
422, 3e AVENUE
QUEBEC
TEL.: 522-4073

SHERWIN WILLIAMS
CENTRE D'ACHATS LAURIER
2700, BOUL. LAURIER
QUEBEC
TEL.: 653-9255

SHERWIN WILLIAMS
PLACE FLEUR DE LYS
550, BOUL. HAMEL
QUEBEC
TEL.: 529-2361

SIMARD & FRERES
ENR. — QUINC.
300 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC
TEL.: 522-1201

BOUTIQUE DU DECOR
ORSAINVILLE ENR.
5088, BOUL. DU JARDIN
ORSAINVILLE
TEL.: 628-3919

PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL.: 837-5291

QUINC. JOS DION ENR.
3189 CHEMIN STE-FOY
STE-FOY
TEL.: 653-5175
204 OUEST, ST-VALLIER
QUEBEC TEL.: 525-9610

ODILON CÔTÉ
11,193 AV. ROYALE
BEAUPRE, CTE MONTMORENCY
TEL.: 827-3721

HARVEY & FRERES
LTEE
207, RUE ST-ETIENNE
LA MALBAIE
TEL.: 665-3719

LEMIEUX & PROULX
INC. - BOIS DE CONSTRUCTION
98, ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY
TEL.: 834-2882

SHERWIN WILLIAMS
476, PLACE DU COMMERCE
SEPT-ILES, QUEBEC
TEL.: 962-9421

SHERWIN WILLIAMS
92, ST-GERMAIN
RIMOUSKI, QUEBEC
TEL.: 724-4496

SHERWIN WILLIAMS
399, RUE RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-4238

DALLAIRE & FRERES
805, BOUL. ST-JUDES
ALMA
CTE LAC-ST-JEAN
TEL.: 626-3162

SHERWIN WILLIAMS
211 ST-DOMINIQUE
JONQUIERE, QUEBEC
TEL.: 547-5464

Sears

Vêtements d'extérieur confortablement chauds à prix d'avant saison!

Veste "moniteur" piquée en nylon ciré
a et b-Faite au Canada! Chaude doublure d'acrylique Orlon*, capuchon fixe, glissière devant, 2 grandes poches, ceinture réglable. Ages 4, 5, 6, 6x ans. Pour bambins, marine ou rôtie; bambines, rouge ou poupre.
Rég. 8.98 7.99 ch.

Modèle pour bambins et bambines
c et d-2, 3, 3x ans. Marine, rouge, mauve ou bleu pâle dans le groupe.
Rég. 7.49 6.49 ch.

Pantalons de ski
e et f-Confection de nylon extensible de grande résistance. Faits au Canada! Entredoublure chaude. Sous-pieds. Taille élasticisée pour bambines, ½ taille boxeur pour bambins. Ages 3, 4, 5, 6, 6x ans.
Marine ou brun. 3.66 ch.

Manteau pour fillettes
g-En acrylique à motif écossais. Doublure de rayonne piquée. Ages 4-6x ans.
Fait au Canada! 14.99 ch.

Ens. manteau pour fillettes
h-Manteau à capuchon en peluche d'acrylique Orlon*, pantalon à demi-taille boxeur et jambe évasée. Ages 2, 3, 3x ans. Mauve ou beige. Ensemble fait au Canada!
Rég. 17.98 15.99 ens.

Ens. manteau pour enfants
k-En acrylique Orlon?. Manteau de peluche à capuchon, masque protecteur en tricot; pantalon en acrylique Orlon* côtelé, doublé de coton. Fait au Canada. Rose. M.G.TG. (poids 21-36 livres).
Rég. 21.98 16.99 ens.

Mitaines pour le ski
m-En nylon, avec paumes de vinyle, doublure isolante, poignets élasticisés. Couleurs variées. Pointures 3-6x ans. De Tai-Wan.
1.98 pai.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys ● Place Laurier
Vous ne dites que "Portez à mon compte!" Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie: Satisfaction ou remboursement
Pour appeler directement aux rayons — Composez: Fleur de Lys 529-9861 Place Laurier 658-2121
● Donnacona ● Portneuf ● Neuville
ZE 1-0000
*TELE-SHOPING 549-8111 Chicoutimi 379-5333 Trois-Rivières

Des débris de l'hélicoptère ont été repérés mais les corps du Dr Marcoux et du pilote n'ont pu être repêchés

Par Lucien LATULIPPE

Malgré un vent assez fort, les recherches se sont poursuivies, hier, dans le détroit de Belle-Isle, au large de Dog Island, dans l'espoir de trouver l'hélicoptère qui est disparu, jeudi dernier, au cours d'un vol entre La Tabatière et Blanc-Sablon. De nouveaux débris ont été repérés, mais le corps du Dr Camille Marcoux et celui du pilote de l'appareil, Steve Powers, n'ont pas été repêchés.

Selon un communiqué émis hier par le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, l'hélicoptère se serait abîmé dans les parages des Iles - aux - Chiens, près de l'Archipel - du - Vieux - Fort. D'après les cartes marines de cette région, il est possible que l'appareil soit même sous 300 pieds d'eau.

M. René Jones, directeur général de l'hôpital Notre-Dame à Lourdes - de - Blanc - Sablon, où le Dr Marcoux s'était dévoué sans compter pendant quinze années, nous a dit, hier soir, que de nombreux pêcheurs venant de différentes localités de la basse Côte-Nord participaient aux recherches.

Le filet de drainage de l'une des embarcations a recueilli un morceau de l'hélicoptère, hier, mais on ne sait à quelle profondeur et à quel endroit exactement.

Si l'on peut parvenir à limiter le champ de recherches à moins d'un mille, les deux hommes-grenouilles des Forces armées qui sont encore sur les lieux pourraient plonger et tenter de repérer l'hélicoptère. Un appareil de scaphandre est aussi disponible au cas où les plongeurs ne pourraient atteindre le fond de la mer. Mais à ce temps-ci de l'année, l'eau est déjà passablement froide.

M. Jones nous a dit qu'il avait fait appel hier à la Cie St-Lawrence Sea Products Co., de Québec, afin d'obtenir les services d'un dragueur plus puissant, ce qui pourrait faciliter les recherches.

HOMMAGE AU DR MARCOUX

Dans son communiqué, le ministre des Affaires sociales rend un vibrant hommage au dévouement inlassable du Dr Camille Marcoux qui a prêté son concours à toutes les personnes et à tous les organismes qui ont oeuvré pour le progrès de la basse Côte-Nord au cours des 15 dernières années.

La disparition du Dr Marcoux a laissé un vide qui sera difficile à combler. L'association International Grenfell, de Terre-Neuve, a dépêché temporairement un médecin à Lourdes. Le ministre remercie cette association et il dit que son ministère ferait tout en son pouvoir pour continuer à assurer des services à la population.

Le communiqué rappelle que, depuis juillet 1972, le ministère avait nolisé en permanence un appareil de Sept-Iles Hélicoptère Service pour effectuer le transport des malades entre l'hôpital et les localités disséminées sur un territoire qui va jusqu'à 250 milles de Blanc-Sablon.

Le ministère a aussi affrété un bateau, le Chloé-P, et l'a transformé en clinique médicale pour offrir des services de prévention à la population de cette région. Le Chloé-P avait commencé sa tournée au début de septembre et le Dr Marcoux se joignait à l'équipe quand il le pouvait.

Jeudi dernier, le bateau était à Kégashka. Le Dr Marcoux était à bord avec son épouse. Ce même jour, l'hélicoptère a quitté Blanc-Sablon avec des gens de La Romaine qui pouvaient quitter l'hôpital. Mlle Jeanne Dupuis, bénévole, était l'escorte.

Après avoir déposé ses patients à La Romaine, l'hélicoptère s'est rendu à Kégashka chercher le Dr Marcoux et son épouse pour rentrer à Blanc-Sablon. Au cours du trajet de retour, le pilote a capté un message concernant un cas urgent à La Romaine.

L'hélicoptère s'est posée à La Tabatière pour prendre des informations supplementaires et il fut convenu que l'hélicoptère continuait jusqu'à Blanc-Sablon pour prendre le nécessaire au transport de la malade, Mme Genis. La tragédie s'est produite à mi-chemin entre La Tabatière et Blanc-Sablon.

Comme il y avait urgence, le pilote a pris un raccourci en survolant la mer. Il faisait beau. Que s'est-il passé? On croit que l'appareil a fait défaut et il est tombé dans la mer à environ cinq milles de la Côte-Nord. Dans ce secteur, le détroit de Belle-Isle a environ 15 milles de largeur.

Le service funèbre du Dr Marcoux et de son épouse auront lieu après-demain, à 15 heures, en l'église de Lourdes - de - Blanc - Sablon. Le corps de Mme Marcoux sera inhumé au cimetière paroissial.

TRAGEDIE AERIENNE — C'est à mi-chemin entre La Tabatière et Blanc-Sablon que l'hélicoptère transportant le Dr Camille Marcoux et trois autres personnes a disparu, jeudi dernier. Le X indique l'endroit approximatif de la tragédie, à environ cinq milles de la côte-nord. L'appareil peut être sous 300 pieds d'eau.

Remorque volée aux douanes

LACOLLE (PC) — Une remorque entière, laissée aux douanes pour vérification, a été volée d'une façon inhabituelle, hier.

Au volant d'une cabine de camion-remorque, les voleurs ont tout simplement tiré la remorque hors de vue de son propriétaire. Elle contenait des pièces de radio d'une valeur de $100,000, destinées à la firme Zenith Radio.

La cabine de camion avait été volée, quelques jours plus tôt, à la compagnie Fournier Transport.

Lacolle est située près de la frontière canado-américaine, à environ 35 milles au sud de Montréal.

CONTINENTAL • MARK IV
COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS
COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS
Invitation

JEAN ARSENAULT
Trésorier
Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui. Encore plus perfectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.
Montcalm Automobiles Inc.
"Votre garage de confiance"
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.
901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131
CONTINENTAL • MARK IV

Avec la rentrée des classes, la lutte aux drogues s'intensifie

Par Roch DESGAGNE

La rentrée des classes semble être marquée par une plus grande activité des négociants de drogues, et, pour contrer cette vague, les enquêteurs de la Gendarmerie royale du Canada et de la Sûreté du Québec intensifient leur action. Ils veulent enrayer le mal à sa source, en recherchant plus activement les passeurs.

Au cours des derniers jours, plusieurs saisies, dont une très importante à Chicoutimi, ont été effectuées par les policiers.

La GRC poursuit son enquête afin de retracer les véritables destinataires d'une livraison de 335 livres de haschisch provenant du Pakistan, estimée à 1.5 millions de dollars sur le marché clandestin. La marchandise était camouflée, sous forme de tablettes très minces, dans des sacs de plastique, et livrée au nom d'une entreprise commerciale de Chicoutimi. Les agents ont trouvé la livraison clandestine dans un entrepôt, au cours d'une perquisition.

A QUEBEC

Par ailleurs, deux individus de Dorion, près de Montréal, ont été interceptés, hier matin, dans la rue Saint-Paul, à Québec, avec en leur possession une petite quantité de marijuana. La drogue fut trouvée sous le siège de l'automobile des deux Montréalais et remise à la GRC.

Cette semaine également, la Gendarmerie royale a saisi 17 livres de mari, à Beauport, pendant que des agents de la Sûreté du Québec appréhendaient un Esquimau, à sa descente d'avion, à Fort Chimo, avec trois livres de haschisch. L'Esquimau arrivait de Montréal. On sait que la drogue est un des pires fléaux qui fait des ravages chez les autochtones du Grand Nord.

TRAVAIL ANNIHILE

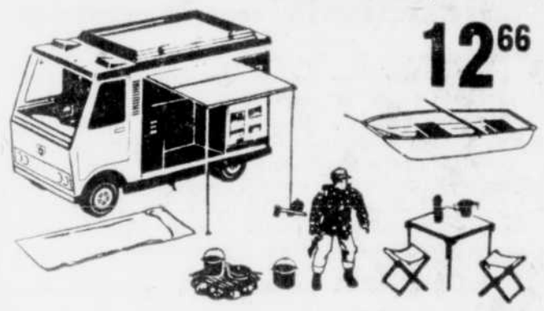
Les efforts de la division de Québec de la GRC sont presque complètement tués dans l'oeuf par la complexité des procédures judiciaires. Présentement, plus de 200 causes de poursuites pour vente et possession de drogues sont pendantes devant les tribunaux de Québec. L'action de la justice est enrayée par l'intervention des avocats, surtout, qui incitent leurs clients à nier leur culpabilité.

Quant on sait quel travail demande la moindre cause menée dans le domaine des stupéfiants, on comprend que les forces policières soient débordées par l'ampleur de la besogne.

Il y a deux mois, les policiers de la brigade des stupéfiants ont été fort occupés à découvrir les planteurs de marijuana, dans toutes les régions du Québec. Ils en ont trouvé partout: dans d'immenses serres, dans des jardins, sur des fermes, dans des maisons privées et même sur le balcon de résidences privées de Québec, de Sillery et de Sainte-Foy.

Salon de beauté LYRIQUE
• Place Fleur de Lys
PERMANENTE A PRIX SPECIAL
"Salon" Rég. $20 $10
"Perfect Touch" Rég. $25 $20
Grâce au Salon Lyrique SEARS, vous vous promènerez avec une oeuvre d'art sur la tête... de quoi décourager toutes vos "concurrentes". Cette offre spéciale prend fin le 1er octobre!

Dites: "Portez à mon compte"
Pour rendez-vous, composez 529-9861, local 336
Salon Lyrique - au deuxième
SIMPSONS-SEARS LTD

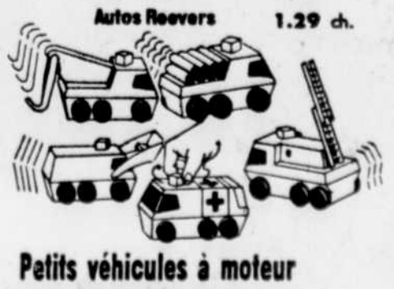
Sears
DU BON TEMPS AVEC LES JOUETS
MATTEL
BIG JIM®
Caravane de camping
Des heures de plaisir avec BIG JIM* et ses copains
12.66

Avec bateau, attirail de pêche, ustensiles de cuisine, poêle, équipement de sauvetage et d'escalade. Personnages non inclus.
1973 Mattel, Inc.

Camionnette BARBIE
12.66 ch.

Coiffures à la mode pour Ken*
4.49 ch..
Ken* vous arrive avec de longs cheveux faciles à coiffer, favoris, moustache et barbe. Hauteur 12 pouces.
Barbie articulée "Twist and Turn". 1.99 ch.
Barbie* frise vite
4.49 ch.
Cette poupée articulée mesure 11½ pouces de haut. Vous lui frisez les cheveux en un clin d'oeil. Avec brosse, peigne, etc.
Kelly frise vite 4.49 ch.

Mallette pour Barbie
3.49 ch.
Modèle pour 1 poupée non incluse.
Vêtements pour Barbie, Steffie et Ken 1.99

BIG JIM®
3.33 ch.
Le nouveau héros, sportif; il est fait de muscles. C'est un vrai athlète.
©1973 Mattel, Inc.

NEEDLE NOSE™
Autos Sizzler
Choix de 12 modèles 3.99 ch.
Autos Reevers 1.29 ch.

Petits véhicules à moteur
Il suffit de les remonter... et de les regarder courir. Plusieurs modèles: camions, ambulance, etc.
2.99 ch.
BABY TENDER LOVE* PLEURE ET RIT
10.99 ch.
Ressemble à un vrai bébé. Corps mousse.
1973 Mattel, Inc.

Fermier parlant
7.99 ch.
Tirez l'anneau et le fermier parle français.
Jouets (Rayon 49).
Simpsons-Sears Ltd.
TELE-SHOPING 529-9811
• Fleur de Lys • Place Laurier
ZE 1-0000
*TELE-SHOPING

Deux ministres fédéraux pourraient se présenter comme candidats à la chefferie du parti libéral d'Ontario

TORONTO (Selon PC) — Deux ministres du gouvernement Trudeau pourraient être candidats au leadership du parti libéral de l'Ontario qui tiendra un congrès à la chefferie le mois prochain, à Toronto.

En effet, la rumeur veut que le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, soit candidat à ce poste tandis que le ministre du Travail, M. John Munro, a déclaré mardi soir qu'il étudiait la possibilité de se présenter également, mais uniquement pour répondre aux voeux des supporteurs qui réclament sa candidature.

Pour sa part, le leader actuel du PLO, M. Robert Nixon, qui est lui-même candidat pour le congrès au leadership, a déclaré qu'il favorisait l'entrée de n'importe quel homme politique fédéral dans la course à la direction de son parti.

"Je suis d'avis qu'il serait formidable qu'ils participent à la course à la chefferie, a déclaré M. Nixon au cour d'un interview. Le fait qu'ils s'intéressent à la question démontre que des hommes politiques jouant un rôle très important au niveau fédéral considèrent l'Ontario comme un secteur où la vie politique sera très importante aux cours des deux prochaines années et que nous avons de bonnes chances de prendre le pouvoir, a-t-il dit.

ASSURANCES

Par ailleurs, M. Nixon a allégué qu'un supporteur du Parti conservateur très bien connu ait obtenu un montant important pour un contrat d'assurance dans la fonction publique.

Il a précisé que l'sassurance en question est administrée par un consortium de compagnies privées, mais que la London Life Insurance possède les intérêts majoritaires.

"Leur agent, M. Colin Brown, est un supporteur bien connu du gouvernement conservateur", a-t-il dit.

Il a ajouté que les fonctionnaires avaient le droit d'exiger d'obtenir le meilleur service possible au plus bas prix possible en ce qui concerne l'assurance..

-Le texte des remarques de M. Nixon a été remis à l'avance à la presse.

Un prisonnier coûte trois fois plus cher qu'il y a dix ans

OTTAWA (PC) — En 1971-72, un prisonnier coûtait 3 fois plus cher à l'Etat que dix ans auparavant.

Un rapport depose aux Communes, hier, révèle en effet que les frais d'un prisonnier s'élevaient à $3,380 en 1962-63 alors qu'ils sont passés à $9,325 pour l'année fiscale 1971-72.

Cette hausse spectaculaire serait due principalement à l'emphase mise sur les programmes de réhabilitation.

Ces programmes, qui demandent du personnel et des équipements additionnels, combinés aux effets de l'inflation, ont fait grimper les frais.

Durant les dix dernières années, il y a eu davantage d'institutions pénitentiaires à sécurité moyenne ou minimum et les prisonniers ont été classifiés en fonction de leur potentiel de réhabilitation.

Les coûts totaux des institutions pénitentiaires se sont élevés à $80 millions en 1971-72, alors qu'ils n'étaient que de $23.9 millions en 1962-63. Durant cette période, le nombre de prisonniers croissait de 4 pour cent en moyenne par année. Cette année il a augmenté de 13 pour cent.

Une mission technique du Canada ira en Algérie

ALGER (D'après AFP et PC) — Une mission technique canadienne est attendue prochainement à Alger pour mettre au point, avec les dirigeants algériens, un vaste programme de coopération économique, industrielle et technique entre l'Algérie et le Canada, déclare un communiqué commun algéro-canadien publié à l'issue de la visite officielle que vient d'effectuer en Algérie M. Paul Gérin-Lajoie, président de l'Agence canadienne de développement.

M. Lajoie, qui dirigeait une délégation comprenant MM. Pierre De Bané, secrétaire parlementaire du ministère des Affaires étrangères, et les députés Donald Munro et John Harney, a passé en revue avec les responsables algériens les secteurs de l'économie algérienne où le Canada pourrait apporter sa contribution financière et technique. Il s'agit notamment des télécommunications, des transports ferroviaires, de l'extension de l'aéroport international d'Alger, la santé, l'industrie, l'enseignement supérieur, scientifique et technique, l'agriculture, etc.

En outre, il a été décidé, selon le communiqué, le démarrage du projet algéro-canadien concernant la construction en Algérie de douze stations d'ensilage de céréales.

M. Lajoie et la délégation qui l'accompagne ont été reçus, durant leur séjour en Algérie, par le président Houari Boumedienne et les ministres des Affaires étrangères, du Commerce, des Transports de la Santé, des Postes et Télécommunications, de l'Enseignement supérieur et scientifique. Ils ont également rencontré les coopérants canadiens exerçant en Algérie.

EN TUNISIE

La délégation a entrepris, hjier, la dernière étape d'une tournée de 12 jours dans les pays du Maghreb.

A Tunis, capitale de la Tunisie, le plus petit des Etats arabes d'Afrique, cette délégation rencontrera des ministres et haut-fonctionnaires du gouvernement du président Bourguiba. Elle visitera aussi, avant la fin de sa mission, samedi, certains des projets auxquels le Canada accorde son aide.

(Annonce)

LA HERNIE
disparaît en France

Depuis quelques années grâce à la découverte du docteur LIVET GARIGUE qui permet maintenant de la réduire entièrement tout en supprimant les anciens bandages dangereux et gênants. Une causerie médicale à la télévision en a d'ailleurs démontré l'efficacité. Cette Méthode est distribuée par l'Institut Orthopédique de Paris (Serv. 15) rue Eugène-Carrière, 7 bis, Paris 18° France. Ecrivez pour la recevoir gratuitement et sans engagement de votre part. Ce nouveau procédé doit connaître chez vous le même succès qu'en France et vous délivrer d'un grand souci.

Sears

Vestons sport pour Hommes

Modèle 2 boutons, fait au Canada, confectionné en laine importée d'Italie. Choix de motifs: quadrillés, tweed, etc. Gamme de coloris saisonniers: tan, brun, bleu, vert, gris dans le groupe. Tailles 36-46.

34.99 ch.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

Belles robes à prix d'aubaines

15.44 et 17.44 ch.

Elégantes, confortables et pratiques, ces robes de polyester vous sont offertes dans un choix de couleurs saisonnières que vous aimerez porter en ville. Modèle chemisier, manches longues. Tailles 8-18.

Robes pour Dames (Rayon 31).

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys ● Place Laurier
ZE 1-0000
*TELE-SHOPING

7 bonnes raisons pour signer un contrat d'approvisionnement en huile domestique Gulf cet automne.

1 Service de dépannage de 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
2 Livraison automatique commandée par ordinateur.
3 Liberté d'échelonner vos paiements par versements mensuels.
4 Programme de financement pour l'achat d'une fournaise Econojet ou autre appareil de climatisation de Gulf.
5 Programme économique de remplacement des pièces pour vous protéger des frais coûteux de réparation et de remplacement.
6 Gamme complète d'appareils de climatisation de haute qualité garantis par Gulf et pouvant répondre à tous vos besoins.
7 Confortable gratuit offert par Gulf à chaque client qui signe un contrat d'approvisionnement en huile domestique Gulf. Grandeur lit double (72" x 84"). Choix de motifs floraux bleu ou or. Bourré de fibre 100% polyester, il est léger, inodore et sèche rapidement.
Ne tardez pas. Offre valable seulement tant qu'il y en aura.

Gulf veille à votre confort.

Une fois que vous aurez signé votre contrat d'approvisionnement en huile domestique Gulf, vous pourrez compter sur l'équipe de dépannage du Centre du Confort au foyer Gulf, 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Faites-le dès maintenant. Vous passerez ainsi un hiver sans problèmes, en tout confort.

Téléphonez sans tarder au Centre du Confort au Foyer Gulf.

Québec:
2485 boul. Ste-Anne
Tél.: 661-9291

Montmagny:
485 est, boul. Taché
Tél.: 248-1419

Gulf
Confort au Foyer

VB8507F

La monnaie olympique sortira en décembre

MONTREAL (PC) — Le ministre des Postes, M. André Ouellet, a annoncé, hier, que les premières pièces de monnaie commémorant les Jeux olympiques de Montréal, en 1976, seront mises en circulation au début du mois de décembre.

Il y aura sept séries distinctes de quatre pièces, deux de $10 et deux de $5. Toutes les pièces seront en argent sterling.

Le premier tirage, celui de décembre 1973, sera axé sur l'aspect géographique des Jeux. On y verra une mappemonde, une carte de l'Amérique du Nord, et des vues schématiques de Montréal et de Kingston, où se dérouleront des compétitions nautiques.

On espère que la vente de la monnaie va rapporter au comité organisateur des Jeux la somme de $250 millions. M. Ouellet, après avoir fait des recherches à ce sujet, s'est dit confiant d'atteindre cet objectif.

Le COJO espère également réunir une autre somme de $10 millions provenant de la vente de timbres commémoratifs, dont les philatélistes de Calgary ont pu voir un exemplaire, mercredi.

Une campagne de publicité intense doit débuter au mois de novembre, en commançant par le Canada, les Etats-Unis, l'Europe et le Japon. L'accent sera mis sur la valeur d'investissement de la monnaie olympique et sur le besoin d'encourager les Jeux.

Selon M. Ouellet, on vise surtout les numismates du monde entier, mais tous les sportifs sont également englobés dans cette campagne de publicité.

MARCHE MONDIAL

Le marché canadien ne représente que 40 pour cent. Le reste devra s'écouler sur le marché mondial. Le gouvernement est autorisé à frapper de la monnaie pour une valeur de $450 millions, ce qui lui confère une certaine rareté.

On avait songé, également, à frapper de la monnaie en or, mais cela causait trop de difficultés d'exportation dans certains pays.

L'argent contenu dans la pièce vaut environ 40 pour cent de la valeur nominale de la pièce. Le diamètre de la pièce de $5 sera de 38 millimètres, tandis que celui de la pièce de $10 sera de 45 millimètres.

Les pièces de collection seront vendues au public par l'intermédiaire des banques, des caisses populaires, des bureaux de poste et des distributeurs autorisés.

Au cours de séries subséquentes, les pièces illustreront les symboles olympiques, les premiers sports canadiens, les disciplines olympiques d'athlétisme, les disciplines olympiques nautiques, les sports olympiques d'équipe et de contacts.

La dernière émission, en juin ou juillet 1976, montrera les emplacements olympiques de Montréal et de Kingston et une vue aérienne du stade olympique.

Au ministère des Postes, un comité spécial, dirigé par M. Garth C. Campbell, s'occupe de la question de la monnaie et des timbres olympiques.

Le gestionnaire en administration est M. Alex Warwick. Le gestionnaire en planification, M. Derek Dawson. Le gestionnaire en communication, M. William B. Iler. Le directeur général de la division de la commercialisation, M. Austin Paige.

Les Communes ne peuvent rien pour un député menacé au téléphone

OTTAWA (PC) — Les Communes ne peuvent rien faire pour aider un député qui reçoit des menaces au téléphone.

Telle a été la conclusion du président des Communes, M. Lucien Lamoureux, à la suite d'une question de privilège soulevée par M. Otto Jelinek (PC—High - Park-Humber - Valley), qui prétend avoir reçu des menaces téléphoniques d'un inconnu, à deux reprises, parce qu'il s'est plaint de la façon dont le contrat pour la diffusion des Jeux olympiques a été octroyé à Radio-Canada.

M. Jelinek a déclaré qu'un homme prétendant être au service de Radio-Canada lui a téléphoné lundi et mardi et invité à ne plus se mêler de cette affaire.

Le député conservateur, ancien champion professionnel de patinage artistique, a ajouté que les deux fois l'individu en question l'a accusé de se placer dans une situation de conflit d'intérêts.

M. Jelinek a nié, dans ses explications, hier aux Communes, être lié à CTV par contrat, pour commenter les événements sportifs.

Selon lui, c'est là de l'intimidation et s'est déclaré prêt à répondre aux questions des députés devant un comité parlementaire si on l'exigeait.

M. Lamoureux, pour juger de la question, a pris soin de préciser que personne n'avait demandé d'étudier le cas de M. Jelinek en comité parlementaire.

Il est convaincu toutefois que les députés ne devraient pas être menacés ou intimidés de quelque façon que ce soit dans l'exercice de leurs fonctions.

M. Trudeau a cru bon d'intervenir dans le débat pour nier que Radio-Canada tentait de discréditer M. Jelinek.

De plus, selon lui, il est inconcevable qu'un employé de Radio-Canada menace un membre du Parlement de cette façon.

Toute personne qui prétendrait parler au nom de Radio-Canada en menaçant M. Jelinek, mentirait, a dit M. Trudeau.

Cette intervention a failli jeter le feu aux poudres. En effet, M. G. Balwin, leader parlementaire des Conservateurs, a invité M. Trudeau a ouvrir un débat sur le sujet, au lieu d'attendre le retour de son ministre, M. Faulkner, pour défendre les agissements de Radio-Canada.

Pour sa part, M. David Lewis, leader national des néo-démocrates, a accusé M. Baldwin d'agir de façon "honteuse", en réclamant une enquête sur un organisme public comme Radio-Canada à la suite d'une simple affirmation d'un inconnu.

Sears

Accessoires de qualité à bas prix Sears!

VOTRE CHOIX 24.99 ch.

Rasoir Remington
Modèle "LB6" à 3 têtes de rasage, avec taille-favoris.

Philips 3 têtes
Modèle pratique et durable. Avec taille-favoris. Fonctionne sur 110/220 volts.

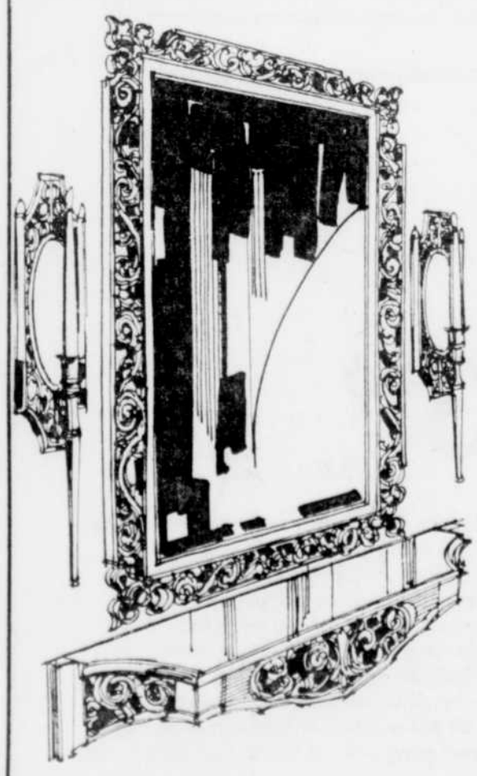
Masseur
Rég. 39.98
34.99 ch.

Rabais 4.99. Masseur chauffant (3 températures) pour le dos, l'abdomen, les épaules, etc. Recouvrement vinyle facile d'entretien. Environ 27 x 14 pouces.

Masseur "Supersage"
Rég. 24.95
19.99 ch.

Rabais 4.96 ! Modèle de type suédois. Contrôle précis au doigt. Fonctionne sur 120 volts. Carter de plastique.

Cosmétiques (Rayon 8).



1/2 Prix !

Choix de 2 ensembles 4 pièces pour décorer vos murs avec distinction

Rég. 39.98
19.99 ens.

Style classique, avec consolette 23 x 7¼ x 6 pouces, encadrement, bougeoirs 4 x 18½ pouces au fini or de Valence. Le miroir 17 x 25 pouces est garanti 5 ans contre tout défaut de la métallisation.

Style baroque au fini or de Valence ! Miroir 18 x 25 pouces garanti 5 ans contre tout défaut de la métallisation. Consolette 19 x 8½ x 7 pouces, bougeoirs 13 pouces de haut.

Cadeaux et Tableaux (Rayon 71).

Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

Choix de complets élégants

Modèles seyants pour un chic de tous les instants. Riche confection worsted, dans un choix de couleurs en vogue pour l'automne: bleu, brun, vert ou gris. Dans la groupe: tissure flanelle, motifs plaid, quadrilles, etc. Tailles 36-46.

$120 à $140 ch.

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys ● Place Laurier
Vous ne dites que : Portez à mon compte!
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie: Satisfaction ou remboursement
Pour appeler directement aux rayons — Composez
Fleur de Lys 529-9861
Place Laurier 658-2121
● Donnacona ● Portneuf ● Neuville
ZE 1-0000
*TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières

Simpsons-Sears Ltd.

Association de sécurité des pâtes et papier

La sécurité semble avoir un pas en arrière sur l'avancement technologique

Par J. Thérèse LEGENDRE

Pointe-au-Pic — Par rapport à l'avancement de la technologie, la sécurité semble toujours avoir un pas en arrière et il est illusoire de dire qu'il soit impossible d'éliminer les conditions dangereuses.

C'est en ces termes que s'exprimait M. Armand Legault, ingénieur forestier, conférencier invité au 41e congrès annuel de l'Association de sécurité des pâtes et papier du Québec qui se tient avec le 5e congrès annuel de l'Association de sécurité des exploitations forestières du Québec à Pointe-au-Pic sous le thème "technologie vs main-d'oeuvre".

Pour M. Legault, la sécurité en forêt comme en usine peut se diviser en trois secteurs: la main-d'oeuvre, la gérance, l'équipement.

Au moment où la scie à chaîne, première mécanisation en forêt, fit son apparition, la fréquence des accidents qui avaient commencé à diminuer depuis la deuxième guerre mondiale continua à régresser, mais la gravité des accidents fit un bond.

Parallèlement, l'ouvrier forestier a perdu le sentiment de sécurité qu'il avait conservé faussement ou non; la transmission des connaissances de père en fils a disparu; le rythme de travail a augmenté et l'ouvrier a dû s'habituer à une mécanisation progressive.

Le conférencier a exprimé sa conviction que la sécurité se situe également ailleurs qu'au niveau des machines dont la création continuelle provoque l'apparition parallèle de nouvelles causes d'accident.

Les recherches en sécurité ont amené à découvrir des causes psychologiques à maints accidents. Alors que les exploitations forestières sont fières d'offrir à leurs ouvriers en forêt le confort des camps climatisés, insonorisés, modernes en tout point, on se demande si le travailleur y est heureux. Puisque le problème de la sécurité ne se situe pas au niveau de l'entraînement mais plutôt de la réceptivité et qu'un employé qui n'est pas heureux n'est pas réceptible, la question se pose donc facilement.

Dans la prévention des accidents, la phase de l'entraînement donne à l'ouvrier forestier les connaissances, et développe ses réflexes. La deuxième phase est plus difficile puisqu'il faut inculquer chez le travailleur la volonté d'éviter de poser des actes dangereux. A cette phase, la réceptivité diminue par la difficulté d'adaptation aux changements technologiques trop rapides, et aussi par la course effrénée aux biens de consommation qui se fait aux prix de travail supplémentaire. A cette situation s'oppose un genre de prévention commençant par des cours sur la planification du budget familial.

Selon M. Legault, la syndicalisation du travailleur n'a rien fait pour améliorer les relations entre travailleurs et contremaîtres qui étaient autrefois les pivots de la sécurité.

Entre ces deux parties, les rapports se sont tendus causant un bloquage au niveau de la transmission et de la réceptivité des messages sécuritaires. Pour pallier à cet inconvénient, la publicité en sécurité doit être à même de concurrencer toute autre publicité.

Dans l'équipement utilisé par le travailleur forestier dont la scie mécanique, toutes les améliorations qui y furent apportées n'ont pas empêché qu'elle demeure toujours un engin très dangereux. Les machines ne peuvent pas être faites à l'épreuve de la bêtise humaine, et l'opérateur doit participer à sa sécurité.

La prévention des accidents ne se fait pas avec des recettes magiques ou des gadgets infaillibles, mais elle trouve ses racines dans l'habitude de l'homme vis-à-vis son travail.

M. Jean-Marc Jodoin, commissaire à la Commission des accidents du travail de Québec (CAT), a dit que la commission n'était pas là pour remplacer les Associations de sécurité en forêt, mais pour les seconder dans l'exploration de nouvelles méthodes.

Ayant toujours à l'esprit que le capital humain passe avant le capital tout court, M. Jodoin a affirmé que la situation actuelle dans le domaine de la sécurité demande une position scientifique, de nouveaux fonds, et plus de personnel de même que la remise en cause des méthodes utilisées jusqu'ici.

La sécurité est la responsabilité de l'entreprise - Ghislain Dufour

"La responsabilité de la prévention des accidents industriels est d'abord et avant tout une responsabilité de l'entreprise et ce n'est pas simplement par une entrée de plein pied de l'Etat en ce domaine, par réglementation, structuration ou autrement, que l'on va véritablement améliorer la situation."

C'est ce qu'a déclaré hier, le directeur général du Conseil du patronat du Québec, M. Ghislain Dmfour, qui était conférencier au déjeuner de l'Association des accidents industriels qui tient actuellement son congès à Montréal.

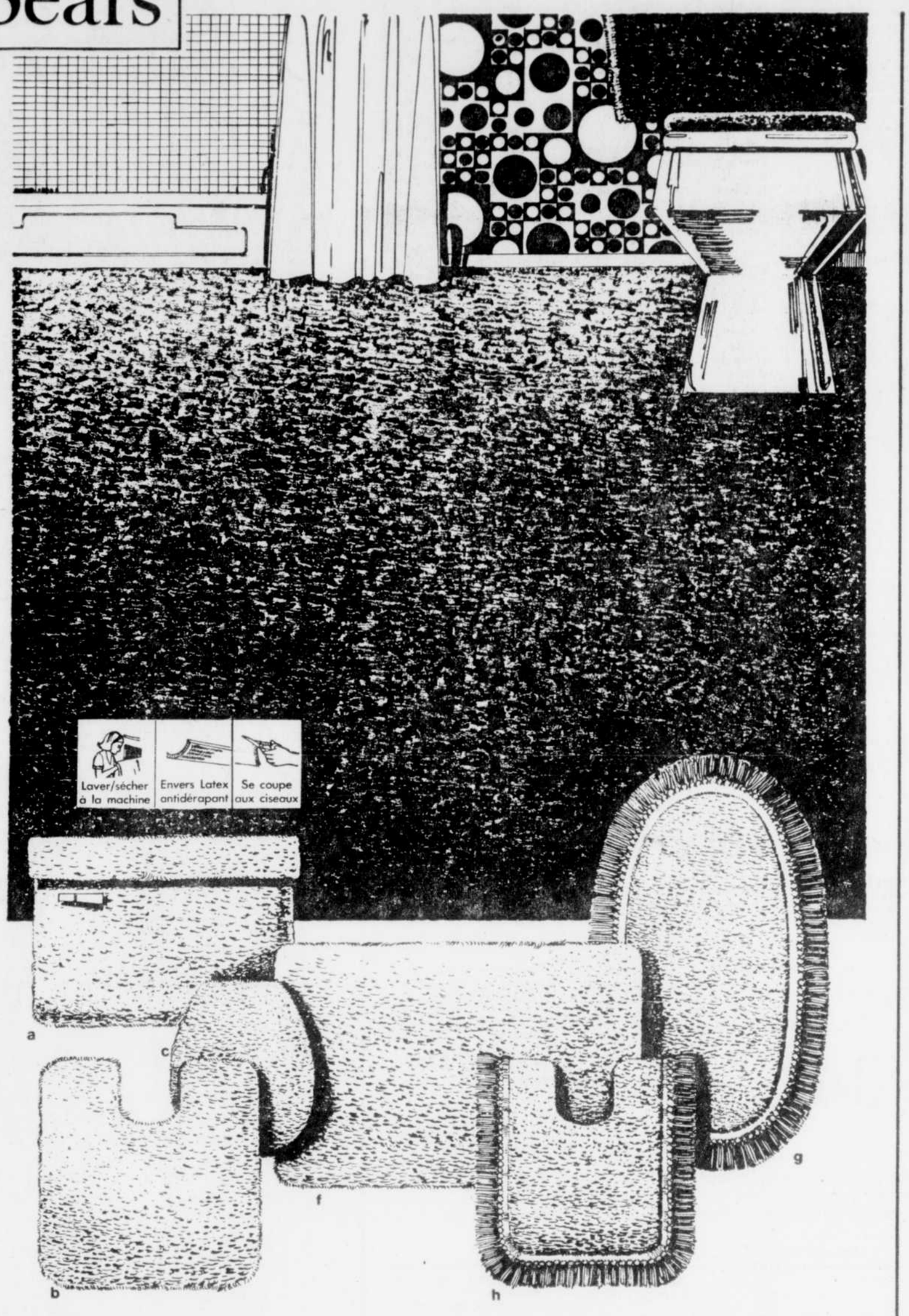
Faisant état du bilan des interventions réalisées ou projetées par le ministère du Travail dans le domaine de la prévention des accidents industriels, M. Dufour a affirmé que les mesures coercitives en ce domaine n'étaient pas toujours ce qu'il y avait de plus efficace, et déploré que les services du ministère du Travail ne soient pas davantage axés sur le besoin de motiver les employeurs à assumer leurs responsabilités.

Il souligne cependant qu'il ne s'agit pas de blanchir toutes les entreprises. "Il y a des entreprises qui, par abstention, refus ou autrement, ne consacrent pas à la prévention des accidents toute l'attention que commande cette importante question et dont les comportements peuvent justifier certaines interventions gouvernementales."

Selon le conférencier, un des problèmes majeurs au Québec au domaine de la prévention est l'absence d'une véritable politique de la prévention des accidents industriels qui mettrait à contribution tous ceux que la question implique.

"Une telle politique devrait situer le rôle des associations patronales de prévention, des centrales syndicales, de la Commission des accidents de travail et du ministère du Travail dans cette question".

Sears



Tapis de nylon pour habiller votre salle de bains

19.99 ch.
aa- 4 X 6 pieds
Rég. 23.98

bb- 5 x 6 pieds Rég. 31.98 26.99 ch.

cc- 5 x 8 pieds Rég. 41.98 34.99 ch.

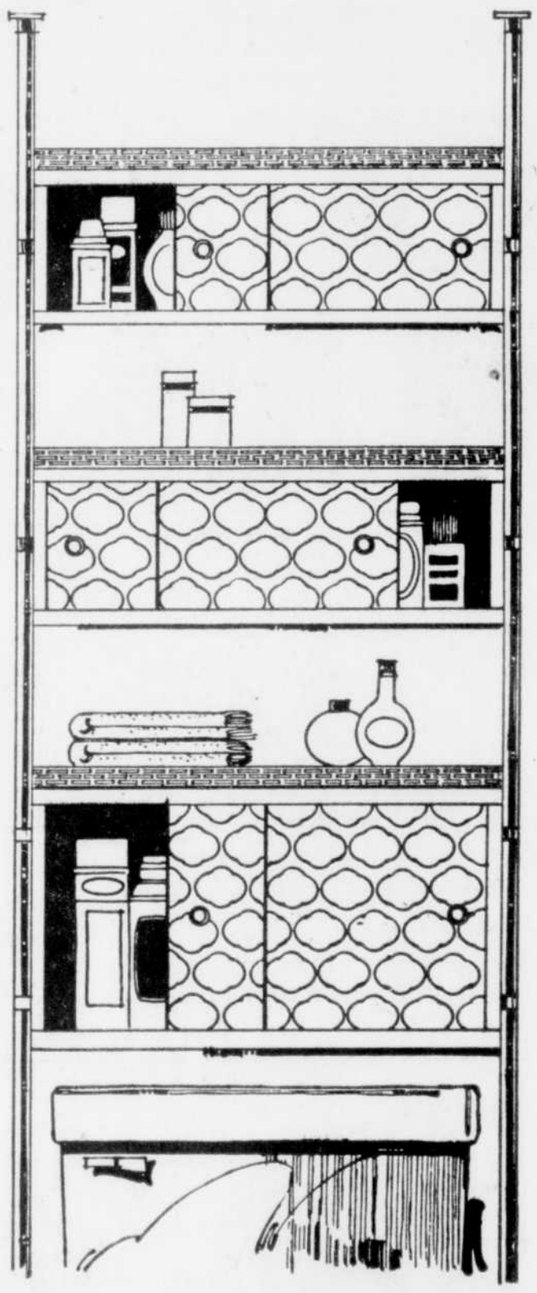
Tapis mur-à-mur de confection peluche brillante 100% nylon Dupont. Couleurs décoratives ne ternissant pas même après de nombreux lavages et séchages à la machine. Tons de jaune or, vert, rose, violet ou bleu.

RABAIS 20% SUR ACCESSOIRES

a. Ensemble de réservoir	Rég. 8.99	7.19
b. Tapis-contour	Rég. 5.99	4.79
c. Couvre-abattant standard	Rég. 4.99	3.79
d. Grand couvre-abattant	Rég. 5.99	4.79
e. Tapis 18 x 30 pouces	Rég. 4.99	3.99
f. Tapis 21 x 36 pouces	Rég. 7.98	6.39
g. Tapis ovale avec grange	Rég. 9.99	7.99

Literie - Rayon 96

Etagère familiale à 3 armoires pour la salle de bains



23.99 ch.
Rég. 29.98

Modèle élégant comprenant une armoire de 23 x 8 x 9 pouces et deux armoires de 23 x 8 x 7 pouces; portes métalliques coulissantes. Chaque armoire est de la couleur du motif décorant les portes. Rebord filigrané offrant ainsi plus d'espace de rangement. Montants en acier chromé extensibles de 7'8" à 8'4". Embouts ne marquant pas. Choix de portes blanches avec garnitures de ton or, lilas, avocat ou bien portes blanches avec garnitures de ton or. Instructions incluses.

Literie - Rayon 96

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811
● Fleur de Lys
● Place Laurier
Vous ne dites que "Portez à mon compte!" Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie Satisfaction ou remboursement

Pour appeler directement aux rayons — Composez Fleur de Lys 529-9861 Place Laurier 658-2121

● Donnacona
● Portneuf
● Neuville

ZE 1-0000

*TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 216 QUEBEC, JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973 PAGE TRENTE-SEPT

PA

A COEUR JOIE — Les Expos de Montréal ont fait de la "chair à pâté" avec les offrandes du lanceur des Cubs, Rick Reuschel au cours de la première manche de leur match d'hier. Mais, ce fut de courte durée. Bernie Allen vient de cogner un double bon pour deux points.

Le cas Marshall: épuisement ou une simple histoire de balle haitienne?

CHICAGO, (Collaboration spéciale) — Les Expos de Montréal pourraient se souvenir longtemps de l'amère défaite de 8-6 encaissée au Wrighley Field de Chicago, hier.

Gene Mauch a déjà dit que des choses bizarres pouvaient souvent arriver à Chicago. Il n'a jamais dit si vrai. Les Expos avaient en poche une avance de cinq points après une demi-manche de jeu et pourtant, ils ont perdu le match.

Et c'est Mike Marshall qui a encaissé le revers. En une manche et deux tiers seulement, il a alloué trois points, quatre coups sûrs, dont deux coups de circuit.

Ce n'est plus le Mike Marshall d'antan.

"Je n'ai aucune excuse à offrir", de révéler le fameux lanceur de relève, à sa sortie du vestiaire des Expos. "Physiquement, je ne crois pas être fatigué, et je ne suis pas le joueur à me plaindre. Je fais de mon mieux et si on me demande de lancer encore aujourd'hui, je ferai encore de mon mieux".

Marshall a vu Ron Santo frapper son deuxième lancer par-dessus la clôture du champ centre. "C'était une balle tombante et j'estime qu'il s'agissait d'un bon lancer. Mais Santo l'a bien frappé et le vent, ici à Chicago, n'aide pas au lanceur. Ce n'est pas un alibi. Ils ont bien frappé. Mais il est évident que quelque chose ne fonctionne pas. J'étudierai la situation."

Quelqu'un a mentionné qu'à Chicago, on utilise les nouvelles balles fabriquées à Haiti. Marshall a reconnu que cette balle est différente de celle produite aux E-U, et qu'elle peut voyager avec plus de vélocité.

Du reste, il a également été question de cette balle avec le lanceur partant Mike Torrez et le gérant Gene Mauch. Chose certaine, tout le monde est d'accord chez les Expos, on préfère la balle américaine, dont les coutures sont plus épaisses.

MAUCH DECU

Gene Mauch était très déçu des événements, il va sans dire. Mais très calme. Quand on lui a demandé si les Expos avaient manifesté un excès de confiance après avoir pris une avance de 5-0, le gérant a répondu dans la négative. "C'est probablement Rick Reuschel qui a retrouvé son aplomb par la suite".

Interrogé sur les mauvaises performances de Marshall depuis un certain temps, Mauch a déclaré que c'est depuis qu'il a lancé onze manches et un tiers dans un programme double contre les Mets, le 7 septembre dernier, que son artilleur connait des ennuis. "Il s'est peut-être vidé ce soir-là." Puis il a ajouté: "Vous savez toute la confiance que j'ai en Marshall", comme pour expliquer sa décision d'avoir fait appel à lui si tôt dans la partie.

Au sujet de Tim Foli, qui est dans une profonde léthargie à l'attaque, Mauch a dit qu'il y penserait très sérieusement avant de le retirer de l'alignement. Foli n'a pas obtenu de coup sûr dans ses 25 dernières présences au marbre. "Tim a si souvent été l'étoile de l'équipe cette saison qu'il pourrait à l'être encore demain", de dire Mauch.

Quant à Mike Torrez, il a dit ne rien comprendre à la situation.

" Non, cette avance de 5-0 ne m'a pas influencé. J'ai lancé comme si le pointage était 0-0. Rick Monday a frappé une haute courbe à l'extérieur. Ce n'était pas une balle à coup de circuit. Mais Monday est allé la chercher et le vent a fait le reste". Torrez a aussi ajouté qu'il ne se sent pas aussi à l'aise avec les balles haitiennes. "De toute manière, je ne comprends pas ce qui est arrivé. Je ne crois pas que l'équipe se soit laissée aller après la première manche. Mais il se peut que nous n'ayons pas mis autant de combativité par la suite. Vous voyez cela souvent quand un club prend une forte avance au début".

L'instructeur des lanceurs, Cal McLish,a commenté un peu dans le même sens en disant ne pas avoir particulièrement aimé le tempo des deuxième et troisième manches; "l'allure du match ralentissait déjà et c'est mauvais signe", a-t-il dit.

Kessinger, Rick Monday, Billy Williams et Randy Hundley ont obtenu deux coups sûrs chacun pour les vainqueurs, mais les circuits de deux points par Monday, Santo et Williams ont fait la différence.

Bob Stinson a obtenu trois coups sûrs pour les Expos mais Tim Foli a été tenu en échec en quatre présences au bâton, et il est toujours en quête de son premier coup sûr en 25 présences officielles au marbre.

Whitey Lockman, gérant des Cubs, n'a pas voulu comment er une declaration qu'on lui avait prêtée dans les quotidiens de Chicgo hier, à l'effet qu'il avait fait reposer ses réguliers contre Philadelphie mardi, afin de les opposer aux Expos hier. "Je n'ai rien à commenter à ce sujet", de dire Lockman.

lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Oakland Knowles (6-7) et Odom (4-11) à Minnesota Goltz (6-4) et Hands (6-10) S.

Californie Singer (18-13) et Hand (5-6) à Texas Dunning (0-8) et Siebert (7-12) S.

Baltimore Palmer (21-8) à Detroit Fryman (6-11) S.

Chicago Foster (6-8) à Kansas City Splittorff (17-11) S.

LIGUE NATIONALE

Montréal Renko (14-10) à Chicago Jenkins (12-15).

Cincinnati Grimsley (13-9) à San Francisco Bryant (22-11).

St-Louis Foster (13-8) à Philadelphie Lonborg (13-13) S.

Pittsburgh Rooker (9-5) à New York Koosman (12-15) S.

San Diego Greif (9-16) à Houston Wilson (11-15) S.

Atlanta Scheuler (8-7) à Los Angeles Downing (9-9) S.

Où est donc le tire-bouchon?

CHICAGO — Ron Santo, le puissant cogneur des Cubs de Chicago, se pose bien des questions au sujet de l'as de la relève des Expos, Mike Marshall.

Marshall n'a pas été le même homme depuis quelques joutes et reste à savoir si on a trop abusé de lui et s'il est épuisé à la suite d'une longue saison. "Je ne sais pas, de dire Santo. Gene Mauch a assez bien joué ses cartes depuis le début de la saison."

Et le joueur de troisième-but des Cubs de poursuivre: "J'ai été surpris et non surpris de voir Mauch avoir recours à Marshall dans les circonstances. Surpris, parce que c'était Chuck Taylor qui se réchauffait. Non surpris, car Marshall n'a peut-être pas besoin de se réchauffer. Mais il se passe quelque chose de curieux chez Marshall depuis quelque temps, on s'attend à des balles tire-bouchons et on est accueilli par des balles rapides."

Santo se garde bien de dire que la balle rapide de Marshall n'est pas bonne, mais "je crois comprendre que sa spécialité, c'est sa balle tire-bouchon et plusieurs de mes coéquipiers ont fait la même remarque".

Santo soutient n'avoir vu qu'une seule tire-bouchon au cours des deux dernières séries disputées entre les Cubs et les Expos. "Je ne sais pas si Marshall veut modifier sa stratégie afin de surprendre l'adversaire, mais son attitude est assez bizarre dans les circonstances", dit-il encore.

Le miracle des Mets est inaccessible aux Expos

claude larochelle

En dépit d'une belle avance de 3-0 dès la première manche, hier après-midi, à Chicago, les Expos ont failli une troisième fois d'affilée. Ce n'est vraiment pas le moment de se barrer les pieds. Reste qu'avec seulement dix joutes au calendrier, les Montréalais doivent retrouver ce filon de chance. Vite, très vite.

On a tendance à philosopher à la suite de ces trois revers qui ramène le club majeur de la métropole sous la ligne de flotaison, sous la moyenne de.500 avec 75 gains et 76 revers. N'est-ce pas un peu tôt pour la jeune organisation des Expos de ramasser un titre de division ou un championnat? Ne serait-il pas préférable d'attendre que l'équipe soit en position pour jouer avec beaucoup plus d'éclat?

Car les suites d'un championnat enlevé dans de telles circonstances pourraient se payer par un public devenu fort exigeant en 1974.

Quoi qu'il en soit, même si les Expos balayaient tout d'ici la fin de la saison, ce qui serait quand même phénoménal, ils ne répéteront pas le miracle des Mets de New York de 1969, miracle des Mets dont on parle souvent de ces temps-ci, affirmant que les Expos, négligés des parieurs, sont en train de suivre la même voie.

Ils ne pourront pas répéter le miracle des Mets pour la bonne raison que les Newyorkais, sortis subitement des bas-fonds du circuit, ont établi leur conquête en Série mondiale à la suite d'une saison qui leur avait procuré 100 victoires contre 62 revers. Une vraie percée quoi:

En admettant que l'équipe montréalaise soit invincible pendant la balance de la saison, ce qui est improbable, elle aura accumulé 85 victoires, soit 15 de moins que les Mets de 1969.

Si jamais, ils saisissent ce championnat, les Expos n'auront-ils pas à le regretter. J'ai dit ça carrément au directeur gérant Jim Fanning, récemment. C'est trop tôt. C'est un championnat par accident. L'an prochain, si les Expos, non inspirés par des circonstances différentes, n'affichent qu'un.477, comme c'est le cas à Atlanta présentement, que les autres clubs retombent sur pied, ce sera l'impatience des "fans" au parc Jarry après l'euphorie d'un grand triomphe décroché trop tôt.

Partis en pleine gloire

Les Mets l'ont fait en 1969, et ils ont rétrogradé par la suite sans nuire à leurs assistances. Mais New York et ses immenses banlieues comptent 15 millions d'habitants, et le stade Shea, bon an, mal an, recevra toujours une couple de millions d'amateurs de baseball.

J'ai dit tout cela à Jim Fanning. Ce raisonnement à froid, cette logique se heurtaient dans sa tête à l'émotivité, le rêve en couleur que ses joueurs étaient en train de lui offrir. Il est diplomate ce Jim Fanning. Le reflet de ses émotions est bien contrôlé sur son visage. Mais l'irritation, presque de la haine, perçait quand même sur sa physionomie.

"On n'est pas fou. On sait que c'est trop tôt, m'a dit un porte-parole des Expos. Mais il faut le prendre quand ça passe. Tous ceux qui ont été associés à ce métier le savent. Ca ne passe pas souvent. Quand l'occasion est là, il faut sauter dessus."

De fait, même en pensant à l'investissement original de $12 millions des Expos, les directeurs qui pourraient souhaiter une montée graduelle de l'équipe, ne pourraient rien faire. Jim Fanning, Gene Mauch et les joueurs sont tous partis pour la gloire. Il suffit de mettre les pieds dans le vestiaire de cette équipe pour savoir qu'on ne pense rien de moins qu'à un titre de division et à un championnat.

Lavage de cerveau

C'est quand même incroyable le lavage de cerveau par lequel Gene Mauch et ses associés, Dave Bristol, Larry Doby et Cal McLish, ont fait passer ces athlètes. L'intempestif Bristol en particulier est taillé dans le même bloc de granit que Mauch, et il porte la ferveur des joueurs encore plus loin.

A un tel point qu'on a effacé toute attitude négative de ce groupe, et qu'on a réussi à les mettre à l'abri de la tension d'une fin de course époustouflante, dont les athlètes ne veulent pas parler, comme si le mot "tension" était purement et simplement rayé du dictionnaire. Par un pouvoir de conviction assez remarquable, Mauch les a amenés à foncer positivement dans l'occasion unique qu'offrait la division Est en 1973.

Tout cela était palpable dans ce vestiaire avant que le vent tourne, avant ces trois revers d'affilée, et maintenant il y a la perspective de combattre deux autres fois contre les Cubs, avant celle d'aujourd'hui, deux fois contre les Mets, et sept fois contre les Pirates de Pittsburgh. Ces sept rencontres avec Pittsburgh ont de quoi affoler un peu.

Cependant, les Expos, après des reculs momentanés, ont eu la faculté de repartir en chaque circonstance, bride abattue, sans tenir compte de la couleur de l'uniforme de leurs rivaux' Une équipe passionnante que cette édition 1973 des Expos faisant fi de plusieurs handicaps. Le dernier est ce Mike Marshall perdant son aplomb.

Pour Gene Mauch qui crie "en avant toute", ce n'est que le présent qui compte. L'an prochain, c'est l'an prochain. On ne voit que la griserie du présent. L'avenir, l'an prochain, et le reste, on en prendra soin plus tard'

Y'a de l'action

Cordiale **INVITATION** à tous

à notre avant-première présentation aujourd'hui des modèles

Ford 1974

• Pinto • Mustang • Maveric • Ford • Thunderbird • Camion Ford

Un léger goûter sera servi..

Maurice Lahoud Ford Inc.

2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY QUEBEC Tél.: 681-6311

Ouvert le soir jusqu'à 9h.30 du lundi au vendredi inclusivement

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA

LICENCE NSU/WANKEL

Un meilleur moyen de faire tourner la roue.

Maintenant, vous avez le choix.

NEIGE EN FETE

les professionnels Bauer '74 SPECIAL PRIX REG. 40.95 NO 95 NO 195

NOUVELLE BOTTINE "PROFESSIONNELLE" NO 195 $31.95

Le "PEE WEE", très robuste, construit pour donner un maximum de confort. Cuir noir et blanc. Langue blanche. Lames professionnelles. 3 à 7 et 6 à 11 adultes. No 95

No 92: $59.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL	$49.95	No 94: $49.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL	$39.95	No 95: $40.95 Pointures 5 à 12 SPECIAL	$32.95
No 97: $24.95 Pointures 6 à 12 SPECIAL	$19.95	No 197: $24.95 Pointures 1 à 5 SPECIAL	$17.95	No 197: $20.95 Pointures 11 à 13 SPECIAL	$15.95
C.C.M.	TACKS	LANGE pro et compétition		DAOUST	

MASTER CHARGE

québec sportif ltée

1380 nord, Dorchester - Tél.: 525-7790 - 525-7818

2570, rue Dalton, Ste-Foy - Tél.: 651-5442 (entrée par Parc Colbert)

1050 rue St-Jean - Tél.: 522-4472

CHARGEX

Les pilules de Riggs versus le chocolat de King

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times News Service

HOUSTON — Certains appellent ça la bataille des sexes au tennis, une dispute de $100,000, ou le Woodstock de la génération de Bobby Riggs.

Mais une chose est certaine: quand Billie Jean King et Bobby Riggs feront leur apparition ce soir sur le terrain de tennis aménagé dans le champ intérieur de l'Astrodome de Houston, le match qu'ils disputeront ressemblera beaucoup plus au cirque Ringling Brothers ou au spectacle de Cecil B. DeMille qu'à un affrontement de Forest Hills ou de Wimbledon.

Les étoiles du spectacle sont une féministe de 29 ans qui aura avalé trois tablettes de chocolat et de la Vitamine E et un chauvin de 35 ans dont le réfrigérateur à l'hôtel est bondé d'avocats (il s'agit bien du fruit).

Les "animateurs" du "show" sont Salvator Dali, un peintre, le docteur Denton Cooley, un cardiologue, et George Foreman, le champion poids-lourds de la boxe, de même qu'une multitude de commanditaires qui ont investi plus de $2 millions.

On évalue à environ 13 millions le nombre d'Américains qui s'asseoieront devant la télévision pour "assister" à la rencontre mais on ne risque aucune prévision sur le nombre de téléspectateurs qui regarderont le match dans 40 autres pays grâce au satellite.

Et même si le match ne sera pas télévisé dans la région de Houston, seulement la moitié des 40,000 sièges ont été réservés.

S'il s'agissait d'un spectacle de Broadway, le titre serait "Argent".

Le gagnant, évidemment, empochera les $100,000, mais les deux joueurs collecteront $100,000 chacun en droits divers. Jerry Perenchio, le promoteur a déjà amassé $750,000 de la chaine de télévision "American Broadcasting Company", et $300,000 de l'Astrodome. Le réseau ABC est assuré de récolter $1.2 millions de la part de neuf commanditaires pour 15 minutes de commerciaux qui seront répartis sur les deux heures de télédiffusion de la rencontre. L'Astrodome, pour sa part, a vendu pour $100,000 d'annonces pour le programme-souvenir, et prévoit récolter $450,000 aux guichets en plus de $5 par tête de la part d'amateurs de tennis qui ont assisté à l'entrainement de Riggs et de Mme King dans une bulle temporaire érigée sur le terrain de stationnement de l'Astrodome.

Mme King et son époux, qui est aussi son gérant, recevront $25,000 de la compagnie Sunbeam pour qui elle a tourné un commercial qui sera vu lors du match ainsi qu'un montant non dévoilé pour la vente de "T-Shirts" au nom de Billie Jean.

Et Riggs lui? Il touchera d'abord un chèque de $75,000 de la compagnie Hai Karate dont les produits sont aussi en évidence dans la suite de Riggs que le sont les avocats et les vitamines. Pour avoir le droit de le qualifier de "Sugar Daddy" par excellence, la compagnie Nabisco lui a fait parvenir un chèque de $20,000 et le docteur Cooley a contribué de $100 pour avoir disputé un match d'exhibition en fin de semaine dernière.

Les personnes célèbres seront très nombreuses. Il y a d'abord un sultan qui doit se rendre à Houston en compagnie de aon harem à bord d'un Boeing 707. Il y aurai a Rod Steiger, Janet Leigh et une foule d'autres personnalités d'Hollywood qui seront amenés à Houston à bord d un tournoi des célébrités dans l'après-midi. La finale de ce tournoi servira de préliminaire à l'affrontement King-Riggs.

Perenchio a aussi fait savoir que la fanfare de 170 musiciens de l'université de Houston sera sur les lieux pour interpréter des airs bien spécifiques à chacun des deux joueurs.

Pour Riggs, on interprétera "Conquest" la chanson thème d'un film de Tyrone Power. Pour Mme King, l'orchestre, sous la direction de Henry Mancini, accompagnera Helen Ruddy dans l'interprétation de "I Am Woman".

Foreman doit présenter le chèque au vainqueur alors que Dali, selon les plans actuels, ne fera rien d'autre qu'assister à la rencontre.

Howard Cosell décrira le match pour le bénéfice des téléspectateurs. Rosemary Casals, la partenaire de Mme King dans les rencontres en double, et Jack Kramer, promoteur du tennis et ancien champion, devaient commenter le match. Toutefois, ce projet ne sera probablement pas réalisé en raison de la protestation de Mme King impliquée récemment dans une dispute avec Kramer au sujet de certaines politiques dans le monde du tennis.

roland sabourin

Saison fantastique pour Tom Robson

C'est toute une saison que vient de connaître Tom Robson, premier-but des Rangers de Pittsfield dans la Ligue Eastern de baseball. Il n'a certainement pas volé le titre de joueur le plus utile, d'autant plus que son club a réussi à remporter le championnat de la section Américaine.

Malheureusement, ce succès semble venir un peu trop tard pour l'athlète natif de Rochester, N.Y. Il aura 28 ans le 15 janvier prochain, et c'est déjà pas mal âgé pour espérer atteindre les ligues majeures, surtout quand le plus haut calibre que vous avez atteint est celui du baseball "AA".

Les Expos de Montréal l'avaient mis sous contrat avant la saison 1970 et lui avait fait commencer la saison à Jacksonville, dans la Ligue Southern, où il jouait sous les ordres de Gus Niarhos. Il avait toutefois terminé la campagne avec le West Palm Beach, de la ligue de Floride.

En 1969, après avoir commencé la saison avec le Memphis, de la ligue du Texas, également "AA", il avait été cédé au Visalia, de la ligue de la Californie, où il avait conservé une moyenne au bâton de.313 avec 90 coups sûrs, dont 19 coups de circuit, en 288 apparitions au bâton.

La saison précédente, il avait eu 35 coups sûrs et 102 points produits en 452 apparitions avec le même club Visalia, terminant l'année avec une moyenne au bâton de.283.

Cet athlète a beaucoup de puissance au bâton, mais est beaucoup trop lent pour espérer monter plus haut que le calibre "AAA", faut-il conclure.

Des records difficiles à battre

Sa brillante performance nous a tout de même poussé à parcourir le livre des records de la Ligue Eastern pour trouver quelques comparaisons.

Ses 38 coups de circuit l'ont laissé à seulement trois du record de tous les temps établi en 1930 par Ken Strong, au club Hazelton. Son total égalait tout de même celui obtenu en 1962 par l'inoubliable Ken Harrelson, maintenant golfeur professionnel, qui s'alignait alors avec le club Bighamton et demeure le deuxième meilleur dans l'histoire du circuit.

La même année, Harrelson avait brisé le record pour les points produits avec 138. Avant cela, le meilleur total dans ce domaine avait été 130 et était partagé par trois joueurs, dont Fred Hopike, en 1959, qui a été gérant de nos Indiens dans la Ligue Provinciale. Les deux autres étaient Strong (1930) et Dale Long, du Binghamton (1950).

Avec ses 126 points produits, en 1973, Robson obtient le meilleur rendement vu depuis le record de Harrelson.

Cependant, ses points comptés, 83, sont loin du record de 134 établi en 1932 par Babe Fischer, du Harrisburg, tout comme son total de buts, 269. En 1925, Joe Munson, du Harrisburg, en avaient 355 dont 132 par l'entremise de ses 33 coups de quatre-buts.

Ces deux records résisteront longtemps, tout comme les 54 coups de deux-buts par Dewey Steffens, du York, en 1924, et les 28 triples frappés par Al Gionfriddo, dans l'uniforme du Albany en 1944. Et pour compléter ce palmarès, disons que le plus grand nombre de coups sûrs est 214, appartenant à Don Brown, du York, et qui est dans le livre depuis 1930.

DANS LE CALEPIN DE NOTES DU JEUDI...

Il y a eu très peu de nouvelles au sujet de Raymond Lemay depuis l'annonce de sa démission comme président de Blue Bonnets, le 28 août... "Je crois que je demeurerai attaché, jusqu'à un certain point, au monde du sport, par l'intermédiaire du sport amateur, ce qui nous permettra certainement de nous rencontrer", nous dit-il dans une lettre qu'il vient de nous faire parvenir... Plus de précisions devraient être disponibles dans un avenir rapproché, semble-t-il...

Quand le directeur-gérant Jacques Plante a contremandé l'exercice d'entrainement prévu pour l'après-midi, quelques joueurs n'ont pas tardé à se rendre au Royal Quebec pour y jouer au golf... Jean-Guy Gendron, pour un, a dû compléter sa partie sans son poteur, ayant décidé de le briser sur ses genoux après une mésaventure sur le vert no 13 du parcours "Québec"... Devra-t-il se servir d'un bâton de hockey pour ses coups roulés, s'il a la chance de retourner au golf avant la saison de l'AMH?...

Le tournoi pro-amateur, annoncé pour la fin de la semaine à La Malbaie et prévoyant une bourse de $7,500. pour les professionnels, aura lieu tel que prévu... Toutefois, il se déroulera sur un seul parcours, celui du Manoir Richelieu, au lieu de deux comme on s'était proposé... André Galipault nous a déclaré que ce changement a été fait quand on a constaté qu'il n'y aurait que de 30 à 40 équiBes plutôt que 60 à 70 comme on avait espéré... Le parcours Murray Bay ne sera donc pas utilisé...

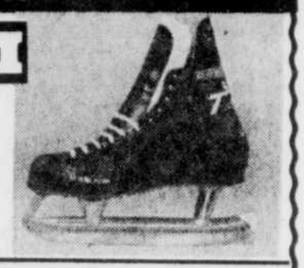
Nous en profitons pour souhaiter bon voyage et bon succès au boxeur Fernand Marcotte, fils, qui a decide de s'i taller en Floride pour son entrainement et livrer des combats... C'est une sage décision, devant le manque de travail à Québec et en province...

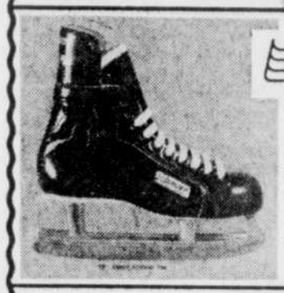
LA BOUTIQUE DU "PRO"
vous offre des
ETIQUETTES DE RENOM
DANS LES PATINS

CCM

TACK

Les tack offrent la légèreté et la robustesse du cuir de kangourou résistant à la tension et au frottement.





bauer

Aucun autre patin de ce prix ne peut rivaliser avec le "Spécial Pro" pour sa sécurité et sa durabilité.

LANGE

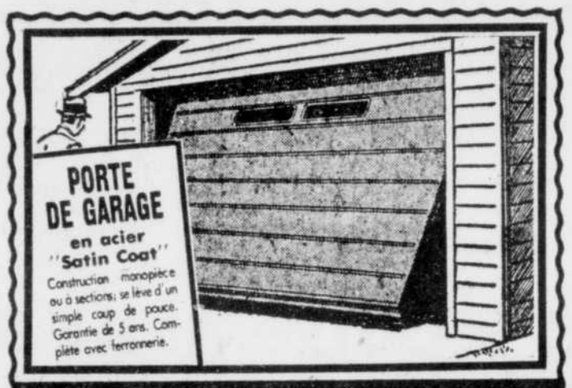
La bottine n'a jamais besoin d'être polie et s'assèche facilement.

Modèles Compétition et Professionnel

le palais des sports inc

RENVERSE
(Centre St-Roch)
529-9658

2750, Chemin Ste-Foy
Plaza Laval
653-4039



PORTE DE GARAGE
en acier
"Satin Coat"
Construction monopièce ou à sections; se lève d'un simple coup de pouce. Garantie de 5 ans. Complète avec ferronnerie.

FERLAND & FERLAND LTEE
445, boul. Bertrand, Ville Vanier - 681-2512
Ouvert le samedi de 8h. à 11h.30

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA
LICENCE NSU/WANKEL

Sortez des sentiers battus.

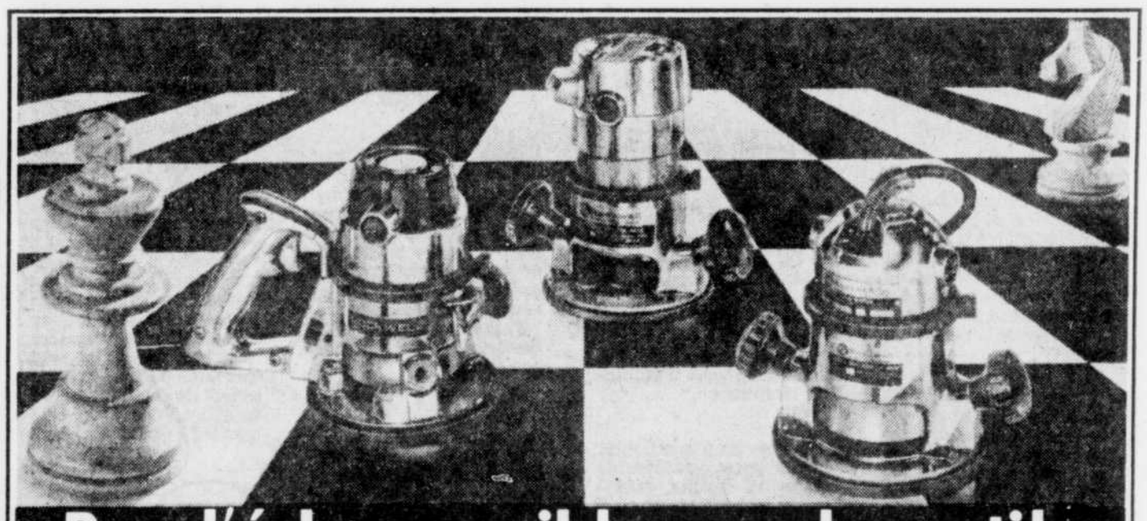
Nous facilitons votre choix.

L'HIVER DANS LE SUD... OU PRESQUE!

Avec l'humidificateur de l'HOMME AU CAMION VERT, adapté à votre fournaise, vous passerez l'hiver sous les Tropiques sans bouger de chez-vous. Jamais plus de sécheresse ennuyeuse ni d'irritation des voies respiratoires pendant les mois où il vous faut chauffer.

Un humidificateur de l'HOMME AU CAMOIN VERT et. . . il ne manquera plus que des palmiers dans votre salon!

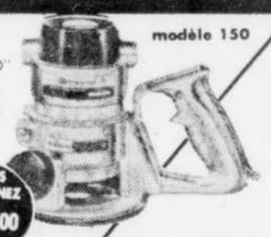
CANADIAN IMPORT QUÉBEC
345 rue Fortin,
Vanier, Québec 688-8110



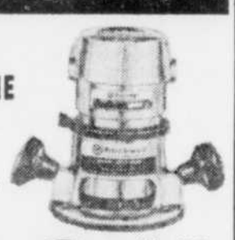
Pas d'échec possible avec les outils électriques portatifs Rockwell

modèle 100

TOUPIE
Modèle 100
7/8 HP
• 6.5 amp., moteur 20,000 T.P.M.
• Collet 1/4"
• Interrupteur basculant
PRIX SUGGERE $89.50
Spécial $54.50
VOUS EPARGNEZ $35.00



TOUPIE
modèle 150
• en exclusivité, poignée de "D"
• 7.5 Amp. 22,000 T.P.M.
• Interrupteur arrêt de sécurité
PRIX SUGGERE $109.50
SPECIAL $80.50
VOUS EPARGNEZ $29.00



TOUPIE
• 8 amp., 24,000 T.P.M.
• Collet 1/2"
• Interrupteur basculant
PRIX SUGGERE $139.50
Spécial $90.50
VOUS EPARGNEZ $49.00
modèle 350

ROCKWELL

modèle 348

SCIE BAIONNETTE
Effectue toutes les coupes depuis les découpages incurvés complexes jusqu'aux gros sciages en ligne droite. • Support de lame "Magic Circle" (exclusivité) supprimant les éclats, même dans le contre-plaqué • Poignée sur le haut, de prise très sûre • Semelle inclinable en plusieurs positions.

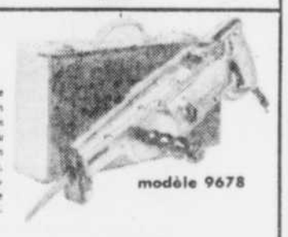
Spécial $59.50

modèle 315 représenté

Scie de 7 1/4" - Modèle 315 • Moteur de 11.5 A., 3,800 tr/mn • Coupe 2 7/16" à 90°, 1 7/8" à 45° • Semelle enveloppante
Spécial $89.50

Scie de 8 1/4" - Modèle 368 • Moteur de 12.5 A., 5,800 tr/mn • Coupe 2 1/16" à 90°, 2 3/8" à 45°
Spécial $107.50

SCIE TIGER
à 2 vitesses avec molette et 5 lames • Vitesse variable/réversible pour le bois, les plastiques, les agglomérés, 1,900 courses/mn pour les métaux • Mouvement exclusif orbital ou alternatif • Effectue aisément les coupes en guichet, en ligne droite, angulaires, incurvées, dans tournures • Moteur de catégorie industrielle, de 8 A.



modèle 9678

Spécial $159.50

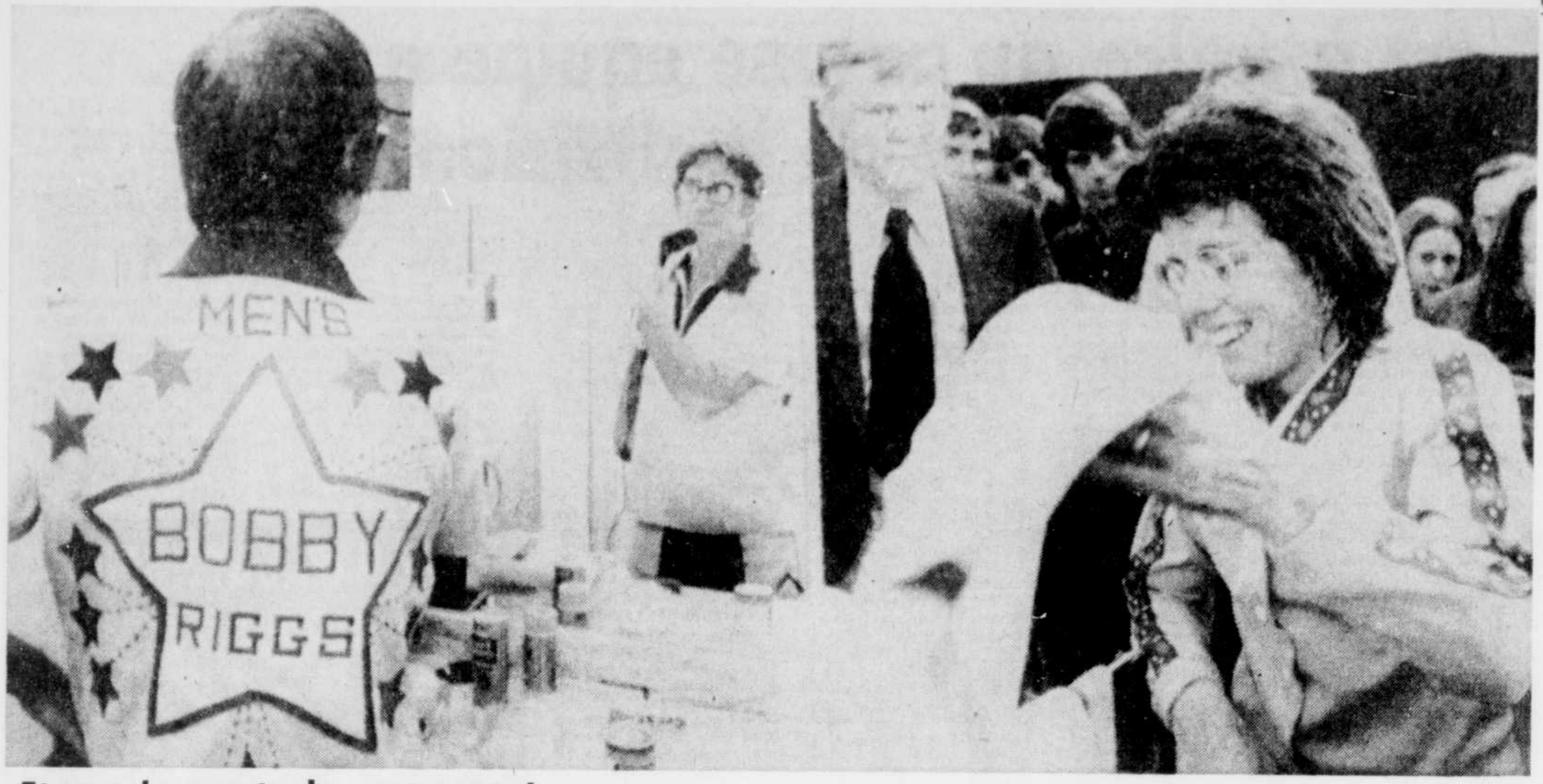
POUR QUALITE ET PRECISION, EXIGEZ Rockwell

Vous trouverez la gamme complète des outils Rockwell / Portatif / Beaver / Delta chez votre marchand:

Turgeon & Jobin Ltée

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

CHARGEX



PA

Et que le spectacle commence!

Imaginez' Plus de 90 millions de téléspectateurs de 40 pays assisteront aujourd'hui au second acte de la "bataille des sexes", oeuvre du farfelu Bobby Riggs. Billie Jean King a tenu sa petite séance d'entraînement, hier, et elle paraissait en pleine forme. Le vieux Riggs, lui, a ingurgité, hier, 415 pilules de vitamine équivalant à 2,000 oranges fraîches, deux livres de foie de boeuf, quatre livres de steak et deux gallons de lait. Il a de plus donné quelques coups de raquette sur le court de l'Astrodome. Paraît-il que la tenue vestimentaire de King et de Riggs fera fureur ce soir. Billie Jean, chuchotte-t-on, porterait un ensemble transparent... à moins que ce ne soit encore un autre truc publicitaire.

Un flot de millions pour le "show" du siècle...

HOUSTON, Texas (AFP) — Les uns l'appellent "money", les autres "la bataille des sexes".

Ce n'est pas le titre d'une nouvelle comédie musicale de Broadway, c'est l'affiche d'un match de tennis qui n'a rien de commun avec le spectacle annuel de Wimbledon ou de Forest Hills.

Pourtant, lorsque les adversaires, deux champions de Wimbledon se distinguant aussi bien par le sexe que par l'âge, entreront, ce soir, sur la scène installée sous le plus grand chapiteau du monde, l'Astrodome géant de Houston, au Texas, quelques vingt millions d'Américains tourneront le bouton de leur appareil de télévision pour l'arrêter à la chaîne "sept". Des millions de téléspectateurs dans 40 pays du monde entier suivront aussi en direct ou en différé le "match de tennis du siècle", qui produira une recette brute de deux millions de dollars.

Quels sont les superchampions, les nouveaux Cassius Clay du tennis capables de remuer tant de gens, tant d'argent?

RIGGS

C'est d'abord un champion en retraite, âgé de 55 ans, membre de l'équipe des Etats-Unis de coupe Davis en 1938, vainqueur de Wimbledon en 1939, numéro un mondial en 1940, oublié après-guerre. Il s'appelle Bobby Riggs, mais les Américains le connaissent mieux aujourd'hui sous le surnom de "Bobby, l'esbroufeur" ou du "chauviniste mâle".

Il a fait la couverture du magazine Time, honneur insigne pour un sportif, il a couvert quatre pages du magazine Newsweek cette semaine et sept pages du supplément dominical du New York Times.

Mais "l'heureux esbroufeur" ne fait pas seulement couler de l'encre, il fait aussi rouler de l'argent. Comme aucun joueur de tennis avant lui, non pas que son jeu défie toute concurrence, tout simplement parce qu'il a 55 ans, une démarche de canard, des airs de play-boy, les cheveux teints, la vantardise de Cassius Clay et qu'il ridiculise les femmes en les défiant sur les courts de tennis.

Après l'Australienne Margaret Court, la plus prestigieuse joueuse des dernières années, écrasée en deux sets, le jour de la fête des mères, il a lancé un défi à l'Américaine Billie Jean King, championne de Wimbledon 1973.

BILLY JEAN

29 ans, 26 de moins que lui, championne de l'émancipation féminine, une lutteuse, une championne hors pair, une des meilleurs raquettes féminines du monde. Une fille d'un pompier de Long Beach, en Californie, qui veut prouver, jeudi, que la femme est l'égale de l'homme, dans la vie comme dans les sports.

Elle veut "clouer le bec à ce mâle chauviniste, qui jacasse comme une femme et a ridiculisé Margaret Court par de bas tours de passe-passe psychologiques".

Elle appelle d'ailleurs Bobby (Robert) Riggs "Roberta". "Je vais le tuer", a-t-elle déclaré en arrivant, lundi, à Houston, après avoir rejeté les 148 demandes d'interviews pour se retirer dans la solitude qui précède les grands combats.

Riggs, lui, affiche une confiance inébranlable. Il avale des dizaines de vitamines par jour, s'entraîne sous une tente sans oublier de demander cinq dollars l'entrée.

Mais, avant tout, Bobby Riggs est un joueur. "Pour me surpasser, il me faut un enjeu, un pari", dit-il. Toute sa vie a été un pari. Avec ses quatre frères aînés pour un billet de cinéma contre un "coup de pied au derrière". Avec les bookmakers de Londres qui ont perdu $100,000 pour un enjeu de $5,000, lorsqu'il réalisa le triple, en 1939, à Wimbledon.

Amour du jeu, amour de l'argent. Des passions bien américaines qui expliquent que 25,000 à 40,000 personnes sont prêtes à payer de six à 100 dollars le billet pour assister au spectacle, que l'ABC a payé, après une surenchère acharnée, $750,000 pour les droits de télévision, que neuf maisons américaines ont acheté en 15 minutes les droits de diffuser leurs spots publicitaires pendant le match de tennis, que des vedettes d'Hollywood, des cheiks d'Arabie, des magnats du pétrole, un champion du monde de boxe, se donneront rendez-vous, ce soir, à Houston, que Billie Jean King reçoit 75 lettres par jour, que . . . que . . .

"C'est ça, le show-business', aurait dit Maurice Chevalier.

Car, quelle que soit l'issue du combat les avis des experts divergent à ce sujet—le tennis ne s'en sentira pas pour autant plus mal et rien n'aura été prouvé.

METEOR - MONTEGO - COMET - CYCLONE - MARK IV
COUGAR - CYCLONE - MARK IV - METEOR - MONTEGO
COMET - MONTEGO - CAMION FORD - MARQUIS
MONTEGO - CONTINENTAL - MARK IV - COUGAR - COMET

JACQUES ARSENAULT
vice-président

Invitation!

Il me fait plaisir de vous inviter, au nom de Montcalm Automobiles Inc., à la présentation des modèles Ford-Mercury 1974.

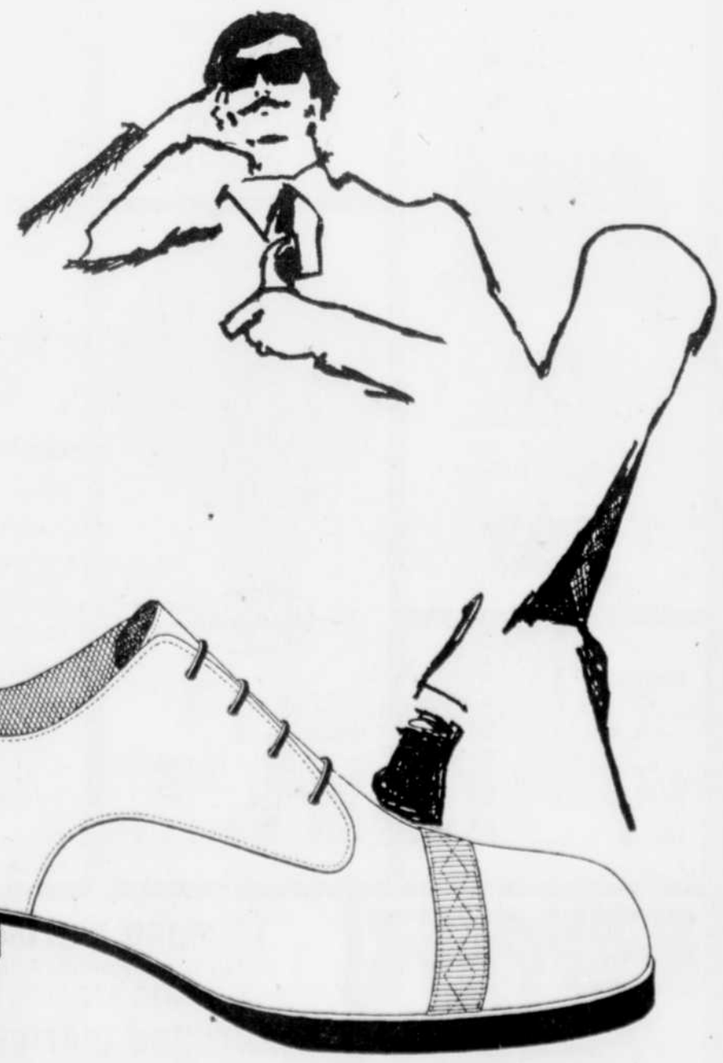
Ce sera pour vous l'occasion idéale d'examiner nos nouvelles voitures, de vous renseigner sur les changements apportés et même d'en faire l'essai.

Soyez au rendez-vous!

Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.
901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131

SIMARD & VOYER

Place Fleur de Lys
Place d'Youville
Place Ste-Foy
Place Laurier



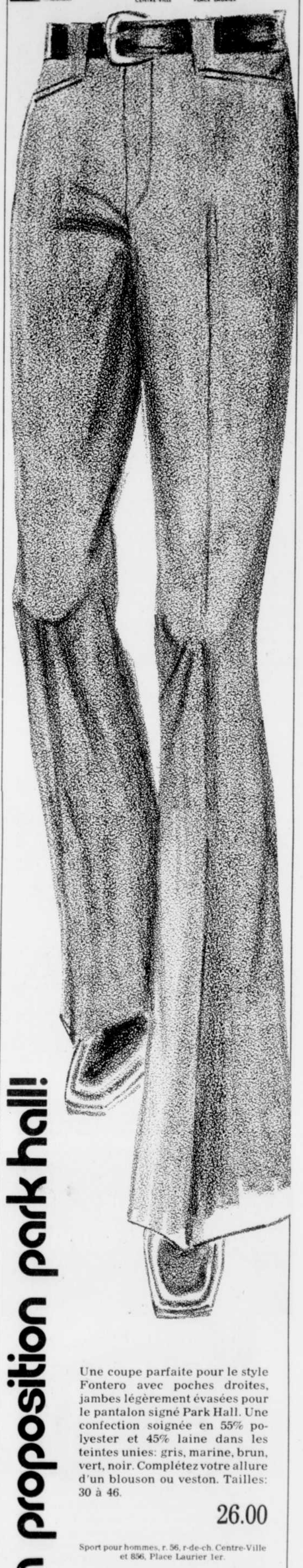
Pas l'ombre d'un doute, un classique sûr de lui, un soulier sûr pour vous.
Tan. $55.00

Faites bouger les choses!

Louez un camion GMC ou Chevrolet chez Tilden. Nos "poids lourds" se chargeront des problèmes qui vous pèsent.

chez TILDEN
Rompré et Frère
Drive Yourself Ltée
1303 rue Maguire, Sillery
Tél.: 527-8634

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



la proposition park hall!

Une coupe parfaite pour le style Fontero avec poches droites, jambes légèrement évasées pour le pantalon signé Park Hall. Une confection soignée en 55% polyester et 45% laine dans les teintes unies: gris, marine, brun, vert, noir. Complétez votre allure d'un blouson ou veston. Tailles: 30 à 46.

26.00

Sport pour hommes, r. 56, r-de-ch. Centre-Ville et 856, Place Laurier 1er.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

C'est à croire qu'aucune équipe n'est intéressée au titre de la division est

(Selon UPI) — Le classement de la division est de la Ligue nationale s'est resserré de plus belle, hier, alors que les trois équipes de tête ont encaissé des revers.

Les Mets de New York montrent les dents par les temps qui courent. Encore hier soir, ils ont écrasé les meneurs, les Pirates de Pittsburgh, par 7-3, pour s'approcher à une partie et demie seulement de la tête.

Cleon Jones qui n'avait rien fait qui vaille cette saison, a connu une soirée du tonnerre en produisant cinq points à l'aide de deux retentissants coups de circuit. Jones a réalisé le premier de ses coups de circuit en deuxième séquence alors qu'un coureur était sur les sentiers. Il est revenu à la charge en huitième manche mais cette fois avec deux hommes à bord.

Les Mets créent ainsi l'égalité avec Saint-Louis au troisième rang étant donné que les Cards ont perdu 3-2 devant les Phillies à Philadelphie. C'est un double de Denny Doyle qui a couronné un ralliement de deux points en cinquième manche et procuré la victoire aux Phillies et à Steve Carlton.

Dans les autres matches de la Nationale hier soir, San Diego a défait Houston 6-3 dans la seconde joute après avoir essuyé un revers de 8-5 dans la première du double; Cincinnati a disposé de San Francisco 5-1 et Los Angeles a eu le meilleur sur Atlanta par le pointage de 4-1.

Fred Kendall et Ivan Murrell ont récolté des doubles de deux points pour conduire San Diego à la victoire sur Houston après que les Astros eurent remporté le match d'ouverture à la faveur du coup de deux buts bon pour deux points de la recrue Cliff Johnson.

Dave Roberts a également ajouté deux points produits pour les Padres dans le second match.

A San Francisco, le petit Fred Norman, acquis des Padres de San Diego au milieu de la saison, a remporté son 11ième triomphe dans l'uniforme des Reds de Cincinnati en lançant un match de deux coups sûrs seulement. Cincinnati a réduit à cinq le chiffre magique pour s'assurer le titre de la division ouest.

A Los Angeles, un simple opportun de Ron Cey alors que les coussins étaient tous occupés, a ponctué un ralliement de quatre points en huitième manche et assuré la victoire aux Dodgers sur Atlanta. Dave Johnson a canonné son 43ème circuit de la saison pour les Braves qui n'alignaient pas Hank Aaron hier. Le puissant cogneur a préféré se reposer en prévision du match de ce soir.

Nolan Ryan, l'artiste de la balle rapide des Angels de la Californie, a écrit une nouvelle page d'histoire de la Ligue américaine, hier soir, en retirant sept frappeurs sur des prises pour porter le record pour une saison à 355, soit six de plus que l'ancienne marque.

Une question se pose maintenant: Ryan peut-il retirer 28 autres frappeurs au marbre d'ici la fin du calendrier régulier et surpasser la marque de 382 retraits de Sandy Koufax des Dodgers de Los Angeles?

Les Angels, avec Ryan au monticule, ont vaincu les Rangers du Texas 6-2 dans le premier match d'un programme double. Ils ont répété l'exploit dans la seconde joute, cette fois au compte de 9-4. Par ailleurs, il a fallu 12 manches aux White Sox de Chicago pour disposer des Royals de Kansas City 4-3. Detroit n'a fait qu'une bouchée des puissants Orioles de Baltimore l'emportant 10-0. Oakland a blanchi Minnesota 3-0, Boston a défait les Yankees 3-1 et Cleveland a cédé 7-4 devant Milwaukee.

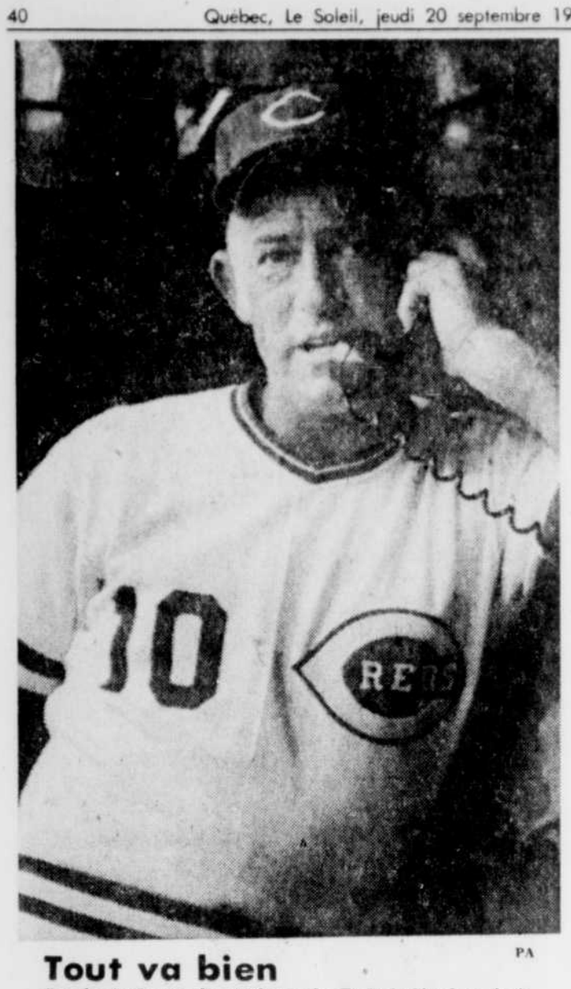
Carlos May a frappé un double puis est venu croiser le marbre sur le simple de Buddy Bradford en 12ème manche et donner la victoire aux White Sox après que John Mayberry eut créé l'égalité en neuvième manche à l'aide d'un coup de circuit de deux points après deux retraits. Le coup de Mayberry a empêché Cy Acosta de préserver une 25ème victoire à Wilbur Wood. Acosta devait éventuellement recevoir le crédit du triomphe.

D'autre part, Joe Coleman a inscrit sa 21ème victoire de la saison en espaçant bien sept coups sûrs en huit manches et il a reçu le crédit de sa 37ème victoire protégée nivelant le record des Ligues majeures établi la saison dernière par Clay Carroll des Reds de Cincinnati. Aurelio Rodriguez a réussi un triple bon pour trois points dans une cinquième manche de sept points en faveur des Tigers.

L'avance des Orioles de Baltimore en tête de la division est a été réduite à six parties et demie et le chiffre magique pour le titre demeure à cinq pour cette équipe.

Vida Blue a récolté sa 19ème victoire en lançant un match de trois coups sûrs seulement et retirant 10 rivaux sur des prises. Ray Fosse a produit un point à l'aide d'un double durant la deuxième manche; Bert Campaneris a propulsé la balle dans les gradins dans la treoisième et Reggie Jackson a produit l'autre point des Athlitics avec un ballon sacrifice en huitième séquence. Joe Decker a encaissé l'échec pour Minnesota.

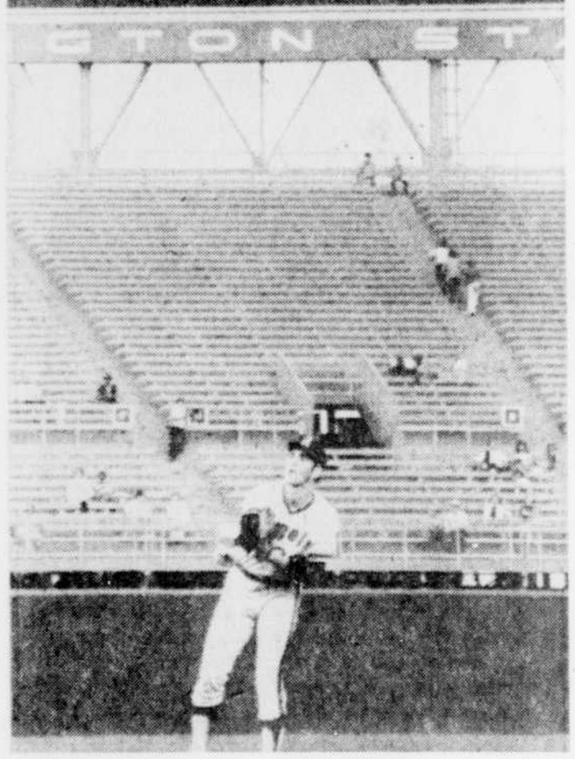
Tommy Harper a récolté deux doubles, croisé le marbre à deux reprises et volé deux buts pour conduire les Red Sox de Boston à la victoire et aider Luis Tiant à inscrire son 19ème triomphe de la campagne. Il a retiré 10 frappeurs sur des prises. Mel Stottlemyre a subi l'échec.



PA

Tout va bien

Sparky Anderson, l'entraineur des Reds de Cincinnati, vit actuellement la plus remarquable fin de saison dans les 105 années d'histoire de cette équipe. Imaginez! Le 1er juillet dernier, les Reds tiraient de l'arrière par 11 joutes mais ils ont remporté les honneurs de 70 pour cent de leurs rencontres par la suite pour prendre la commande de la division ouest.



PA

Ryan lance

Nolan Ryan, des Angels de la Californie, vient de fracasser le record des retraits au bâton de la Ligue américaine avec son 350ième de la saison. Il a atteint le chiffre de 355, hier soir, dans le triomphe des Angels sur les Rangers du Texas.

Le tabac à rouler le plus populaire au Canada.

Pourquoi y a-t-il plus de Canadiens qui roulent leurs cigarettes avec le tabac Export que n'importe quelle autre marque? Et à moitié prix des cigarettes toutes faites!
Parce que le tabac Export offre la qualité. C'est le meilleur tabac à rouler au Canada...
Livré en boite plastique de 6 oz, en boite métallique de 8 oz et en paquet de 1-1/2 oz.

S'adapte parfaitement à tous les moules à cigarettes.

Le meilleur tabac à rouler au Canada.

Paquet
Centre-Ville Place Laurier
PUMA
chausse le coureur
Pour la course à pied, le conditionnement physique, le baseball, ballon-panier et autres loisirs, le soulier Puma vous garantit un confort.
Soulier à semelle légèrement coussinée sur caoutchouc résistant, découpes de cuir ou suède sur le soulier en suède ou cuir. Il garde le pied très solide. Pts 4 à 9 en brun / jaune, blanc / bleu, bleu / jaune, rouge / blanc, blanc / noir.
Articles sport, r. 48, 3e, Centre-Ville et 848, Place Laurier 1er.

DES BONS PRIX, ON EN A EN MASSE!

Economisez!
Profitez de notre immense pouvoir d'achat!

Hé! Monsieur! Même si ceci est une annonce, lisez-la bien, ça va vous intéresser. BMR ça veut dire: Bois, Matériaux, Rénovation. **Et on en a en masse!** Autrement dit, on a tout ce qu'il faut pour **bâtir et rénover.** Du bois, des matériaux, on en a en masse! Des **bons prix** et des **gars compétents,** on en a en masse! **Du pouvoir d'achat,** surtout ça, on en a en masse; ça fait que... **vous,** vous en profitez parce qu'on peut vendre à meilleur marché!

FOYER FRANKLIN

FOYER FRANKLIN
SPECIAL BMR
$193

Planche de Foam isolant
1" 4' × 8'
Prix BMR $1.98
$58.75 du mille

PANNEAUX Aspenite
¼" 4' × 8'
Panneaux de construction tout usage intérieur et extérieur.
Prix BMR $3.99

TAPIS Ozite
Tapis "Duratex"
100% polypropylène avec dos caoutchouc.
Régulier: $4.25 v.c.
Spécial BMR $3.56 v.c.

7301
Scie circulaire 7¼"
Black & Decker
Spécial BMR $22.77

Hardboard

	Prix BMR
⅛" 4' × 8' standard	$1.95
⅛" 4' × 8' standard perforé	$3.57
¼" 4' × 8' standard	$4.49
¼" 4' × 8' standard perforé	$4.97

Tuile à plafond 3/16"
4' × 4' Hardboard.
Blanche unie.
Prix BMR $2.89

Préfinis 4' X 8'

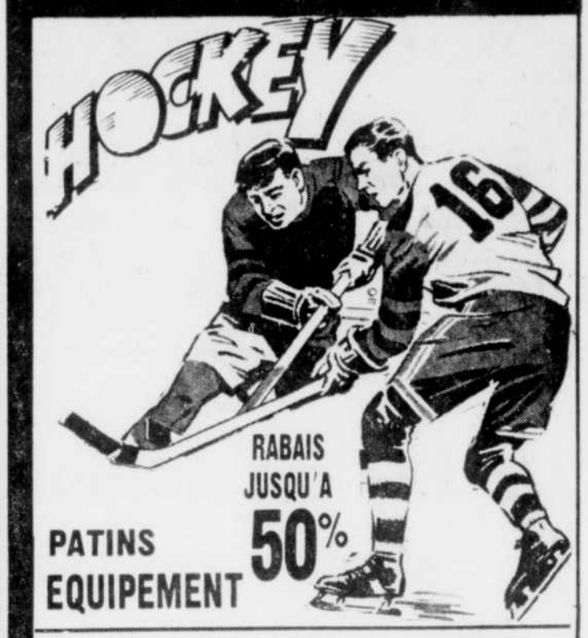
	Prix BMR
Fresca #840	$4.95
Chêne argenté #303	$5.69
Cinnamon #830	$4.95
Lauan NF 2	$3.35

BMR
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE
CES PRIX SONT "PAYEZ ET EMPORTEZ" (CASH & CARRY)

fernand morissette inc.
4245 Boul. Hamel, Ancienne Lorette, Qué.
Tél.: 1-418-872-2874

fernand morissette inc.
4 008 Boul. Du Jardin, Orsainville, Que.
Tél.: 1-418-628-0721

Chez NAP. COTE SPORTS



PATINS EQUIPEMENT
RABAIS JUSQU'A 50%

LANGE
en FIBRE DE VERRE
LA SEULE AU MONDE construite entièrement en FIBRE DE VERRE
Spécial
49.95

BAUER professionnels K-50
avec devant et semelles en FIBRE DE VERRE. Véritable cuir. SUPPORTS EN FIBRE DE VERRE
Val. $79.00
59.95

BAUER K-30 EN NYLON
Caps et renforts en FIBRE DE VERRE
Pointures 6 à 12
22.95
Val. $27.95

POUR PEE WEE NYLON
1 à 5 pts
Caps et renforts FIBRE DE VERRE
Val. $25.95
19.95

POUR PATINAGE ARTISTIQUE
DAMES "Donna Hart" Médaille de bronze
Bottines blanches de 1re qualité et lavables.
Val. $39.95
32.95

Olympic DAMES 4 à 9
$14.95
FILLETTES 11 à 3
$12.95

10,000 BATONS DE HOCKEY
Val. jusqu'à $3.00
$1.00

NAP. COTE SPORTS
878 est, ST-JOSEPH PLACE LAURIER GAL. CHARLESBOURG

Roger Tremblay n'est pas du bois dont on fait un Nordique

Les années se suivent et se ressemblent pour Roger Tremblay.

Tremblay a fait savoir, hier après-midi, à l'instructeur-gérant Jacques Plante sa décision de retourner à Port-Alfred plutôt que d'accepter un contrat pour porter les couleurs des Nordiques du Maine, club-école des Nordiques de Québec.

C'est la deuxième année que Roger Tremblay est invité au camp d'entraînement de l'équipe québecoise. L'an dernier, il avait abandonné après moins d'une semaine, sans même attendre de savoir si les dirigeants de l'équipe québecoise avaient l'intention de lui offrir un contrat.

Cette année, l'ailier gauche de Port-Alfred a attendu de recevoir les offres de Jacques Plante avant de décider de retourner chez lui.

La journée d'hier fut plutôt calme pour les joueurs des Nordiques, à qui Plante a accordé un après-midi de repos afin de permettre à tout le monde de récupérer, notamment aux nombreux grippés de se soigner.

Ce matin, les Nordiques ont repris l'entraînement au Colisée à raison de deux sessions par jour. De 10h 30 à midi, les joueurs sont sur la glace en compagnie de Claude Sainte-Marie et l'après-midi, de 14h à 15h, on se dispute la victoire dans une joute simulée.

Jacques Plante a fait connaître, hier, les noms des joueurs qui se mesureront aux Remparts de Québec, demain soir, au Colisée. Il a tenu cependant à préciser qu'il ne s'agit pas nécessairement de l'alignement officiel des Nordiques du Maine.

Il a surtout voulu, afin de rendre le spectacle plus intéressant, opposer aux Remparts les ex-joueurs de cette équipe de même que les ex-joueurs des autres clubs de la Ligue junior majeure du Québec.

Marcotte, "forcé" de s'exiler

Par François ROY

"Y'a pas personne qui veut se battre contre lui. c'est pour ça que Junior a pas d'autre choix que d'aller s'entraîner et boxer à Miami. Au moins là, il va continuer à apprendre et il va avoir la chance de faire des batailles profitables"(

En parlant de son fils Fernand Marcotte junior, mi-moyen de la ville de Québec et premier aspirant au titre canadien détenu par Clyde Gray, son père et entraîneur Fernand senior ne cache pas que le boycottage exercé par les boxeurs de la métropole force son garçon à "s'exiler" pour une période d'au moins trois mois.

Pendant ces trois mois, Marcotte junior poursuivra un entraînement intensif au gymnase du fameux Angelo Dundee, celui-là même qui était dans le coin de Muhammad Ali lors de sa bataille contre Ken Norton récemment. Quant au promoteur Lou Gross, il a toujours eu une grande confiance en Junior et il aurait déclaré à son père:

"Il a tout pour réussir sauf le vrai milieu de la boxe. Confiez-le nous pendant quelques mois et nous en ferons un des meilleurs aspirants au monde dans sa catégorie".

Comme nous le répétait Fernand Marcotte senior hier soir, "nous avons par tous les moyens et avec des bourses élevées, essayé d'obtenir des combats pour Junior contre Guerrero Chavez, Donato Paduano et Marshall Butler. Mais les refus continuels que nous avons eu de la part de Régis Lévesque et Roger Larivée ne nous laisse pas d'autre choix que d'envoyer Marcotte à Miami. Là-bas il va réellement rencontrer des gars forts et capables de lui faire prendre beaucoup d'expérience.

"Mais ça veut pas dire qu'entre-temps, si des offres raisonnables sont faites pour affronter Junior à Québec ou ailleurs, il ne les acceptera pas... Au contraire, on va le faire descendre pour se battre et après il retournera à Miami".

Marcotte junior doit partir, vendredi matin, et s'arrêtera à Toronto pour la bataille de samedi soir alors que le champion du monde Jose Napoles risquera sa couronne contre le champion canadien mi-moyen Clyde Gray. Marcotte est actuellement premier aspirant et il n'a essuyé que deux défaites en 29 batailles professionnelles. Sur ce total il a 18 victoires par knockout.

Par ailleurs Marcotte senior n'a pas voulu dévoiler d'informations sur le prochain programme de boxe professionnelle qu'il est à préparer. Nous n'avons d'autre choix que d'attendre...

Remparts

Corcoran et Barrette commenceront la saison comme gardiens

La liste des nouveaux porte-couleurs des Remparts de la Ligue junior majeure du Québec s'est allongée de cinq noms hier. Un porte-parole du club a précisé que sur ce nombre, deux sont des gardiens qui évoluaient avec ce club l'an passé.

Michel Corcoran, gardien de 19 ans, de Pointe-Claire, qui mesure 5'8" et pèse 155 livres de même que Maurice Barrette, 17 ans, de 5'7" et pesant 150 livres, seront vraisemblablement ceux qui débuteront la saison à la garde des filets des Remparts.

Florent Fortier, un ailier gauche de 18 ans de Beauport, qui jouait l'an passé avec le Couillard junior A a également signé. Fortier mesure 3'10" et pèse 172 livres. Daniel Lecours est un centre de 18 ans de Princeville qui évoluait l'an dernier avec le Fleur de Lys de Thetford dans le junior A. Il mesure 5'6" et pèse 135 livres et a mérité le championnat des compteurs la saison dernière. Quant à Remis Levesque, c'est un centre de 17 ans de Verdun qui mesure 5'11" et pèse 160 livres.

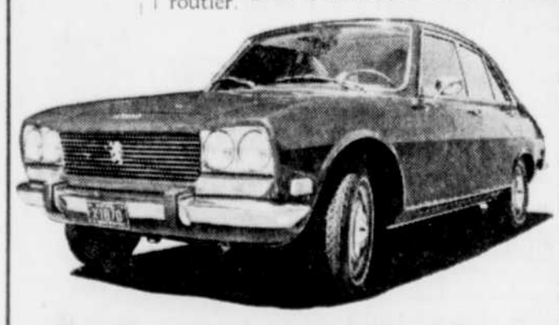
L'entraînement des Remparts se poursuit rondement en vue de la joute hors-concours qu'ils disputeront vendredi soir au Colisée, contre les Nordiques du Maine. Il s'agira d'un test sérieux pour les joueurs de l'instructeur Marc Picard.

Grande vente de confort et d'élégance chez

Si vous cherchez une voiture qui fait bande à part, essayez une Peugeot 504.

Elle a beau s'être illustrée dans les rallyes africains, sa robustesse n'a pas été conçue aux dépens du confort. Sièges avant totalement inclinables, accoudoir, beaucoup de place pour les jambes, système d'aération à trois circuits, toit ouvrant standard, sont quelques-uns des détails de luxe que vous remarquerez vite en roulant en 504.

Téléphonez-nous pour faire un essai routier. PEUGEOT 504



GARAGE BOLDUC INC.
1365 Chanoine-Morel
SALLE DE MONTRE
1720 rue St-Michel - Sillery - 688-9114

VENTE PRE-SAISON
chez NAP. COTE SPORTS
RABAIS JUSQU'A 80%

SKIS DE FOND "Anti-Slip JARVENEN"
SANS CIRAGE
Nouvelle sensation 1974
Base de "plastone" protégeant le dérapage à l'arrière.
Prix Pré-saison $29.95

ENSEMBLE DE FOND
120 à 165 cm
AVEC FIXATIONS VILLOM
VAL. $32.00 19.80

ENSEMBLE DE FOND "ECHO"
- SKIS Echo laminés, avec côtés en hickory
- FIXATIONS VILLOM
- BOTTES Boston cuir, doublées de similifourrure
- BATONS Tonkin
Val. $80.00 $49.95

ENSEMBLE SKIS DE FOND "HEAD"
- SKIS
- BOTTES
- FIXATIONS
- BATONS
Spécial Pré-saison $99

SKIS HEAD
Val. d'origine $160
"330 NEUFS"
Prix Pré-saison $69.80

SKIS Rossignol
ALLAIS MAJOR
REMIS A NEUF
Val. '72 NEUFS $160.00
$39.80

SKIS AUTHIER EN FIBRE DE VERRE
Val. d'origine $179.00
$59

PANTALONS RECHAUFFANTS
pour dames et messieurs
Val. d'origine $25.00
$5.99

TUQUES DE SKI
100% LAINE
Val. $6.00 $1.99

Val. $40.00
$29.95
GILETS FRANCAIS "MONTANT"

CAGOULES DE SKI '73-74
JUNIORS Val. $18.00
$9.95

FIXATIONS Tyrolia
POUR JUNIORS Val. d'origine $20.00
$6.95

FIXATIONS
SALOMON 202 '74 Spécial $24.95

SKIS DYNASTAR
à rabais de pré-saison

HESCHUNG
FIBRE DE VERRE
modèle "Equipe '71"
Val. $175
$149.00
Prix Pré-saison
$79 seulement

LANGE
Modèle "Compétition"
Val. d'origine $195.00
$39.95
Magasin RUE ST-JOSEPH seulement

Bottes HEAD
"Challenger"
FIBRE DE VERRE
$50
Val. d'origine $150.00

MONTEVERDE et KASTINGER
5 BOUCLES, FIBRE DE VERRE
Modèle '72 Val. d'origine $60.00
$12

RAICHLE et FIBREJET
Pointures désassorties
Val. d'origine $180.00
$50
RUE ST-JOSEPH seulement

LE TRAPPEUR '72-73
Réduites de 50%

KOFLACH "Silver Star"
Val. d'origine $110.00
$39.95

TYROL
Val. d'origine $60.00
BOTTES DE SKI EN FIBRE DE VERRE TYROL
$25

Lot de
BOTTES DE SKI DE FOND en CUIR
Modèles et pointures désassortis
Val. jusqu'à $35.00
$15

ROSSIGNOL
'COBRA'
'73 - 74
avec fixations SALOMON
2-2 - '74
Val. d'origine $159.95
$99

ENSEMBLE DE SKI en FIBRE DE VERRE
avec FIXATIONS TYROLIA
Val. $90.00
$69.95

ENSEMBLE "PAMARO"
en FIBRE DE VERRE
avec FIXATIONS TYROLIA
• BOTTES TYROL
Val. $159
$99

NAP. COTE SPORTS
• RUE ST-JOSEPH
• PLACE LAURIER
• GALERIES CHARLESBOURG
CHARGEX

Les Roughriders et le vent font très bon ménage

TORONTO (PC) — Les Roughriders de la Saskatchewan ont effectué un retour de deux touchés dans le dernier quart hier soir en supplantant les Argos de Toronto 21-15 dans un match de la LCF disputé devant 33,125 amateurs.

Le quart-arrière Ron Lancaster a marqué le premier touché des Riders sur une course d'une verge dans le 2e quart, puis a complété une passe majeure de neuf verges à Bobby Thompson dans le 4e quart avant de lancer George Reed sur un plongeon d'une verge.

Bill Symons a marqué le premier touché des Argos sur un plongeon d'une verge dans le 1er quart, puis le quart-arrière Joe Theismann a complété une passe majeure de 15 verges à Peter Muller dans le 3e quart.

Zenon Andrusyshyn a ajouté deux convertis et un simple pour les Argos tandis que Jack Abendschan bottait trois transformations pour les vainqueurs.

Le gain a permis aux Riders de prendre une avance de quatre points au sommet de la CFO tandis que les Argos demeuraient au sommet de la CFE avec une fiche de 5-2-1 pour 11 points.

LE VENT

Tous les points furent marqués lorsque les équipes jouaient avec le vent (15 milles à l'heure) dans le dos. Les Argonauts eurent en effet l'"aide" de ce vent dans le premier quart et prirent les devants sur une course de Bill Symons pour son touché.

Après le touché du quart-arrière Ron Lancaster, au deuxième quart, les Argos prirent à nouveau les devants au troisième lorsque le quart Joe Theismann réussit une passe de touché de 15 verges en direction de l'ailier rapproché Muller.

Zenon Andrusyshyn, qui transforma les deux touchés du Toronto, botta un simple au troisième quart sur une tentative de placement à partir de la ligne de 37 des Roughriders.

INTERCEPTIONS

Au cours du deuxième quart, les Argonauts interceptèrent deux des passes de Lancaster, stoppant chaque fois les Riders au 35 de l'adversaire.

Cependant, après la deuxième interception, celle de Mike Blum, les Argos perdirent le ballon sur le jeu suivant lorsque Symons vit son échappée recouverte par Ted Provost.

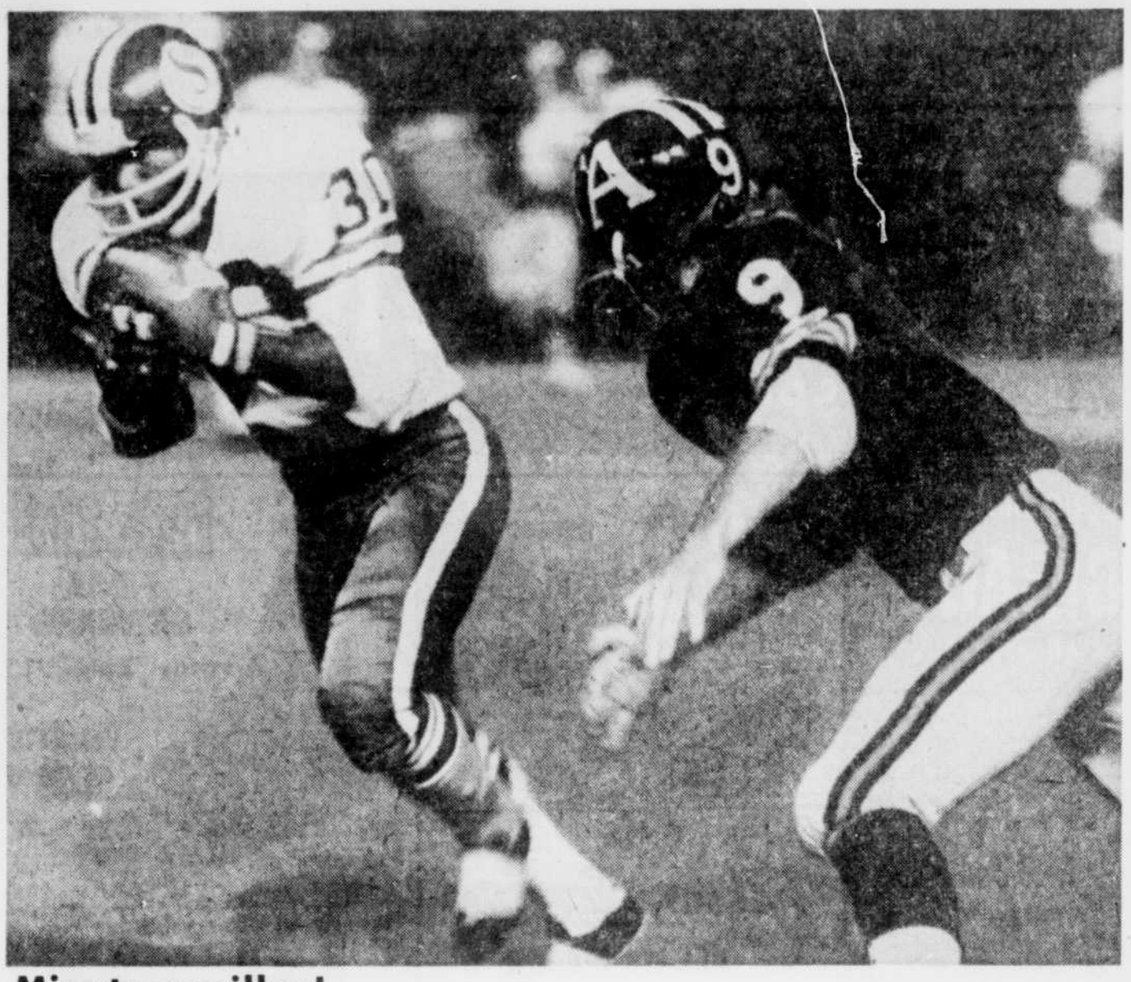
Ceci plaçait la Saskatchewan à la ligne de 34 verges des Argos et, après une passe de 30 verges de Lancaster à Al Ford et une course de quatre verges de Reed, les Riders marquaient.

Pour une autre fois, l'excellent jeu de passe et les habiles feintes de Theismann permettèrent aux Argos d'avancer de 70 au deuxième quart, mais tout ce qu'ils purent finalement récolter fut le simple d'Andrusyshyn sur une tentative de placement.

Les Argos étaient à leur ligne de cinq lorsqu'Eric Allen s'échappa pour un gain de 100 verges sur une passe de Theismann. Puis survint ce qui cassa probablement les reins des Argos, soit l'interception d'Elder sur le jeu suivant.

Avec le vent dans le dos au quatrième quart, Lancaster réussit cinq jeux bons pour 36 verges avant d'effectuer une passe de neuf verges à Thompson pour le touché. Puis Theisman lança le ballon dans une mêlée de joueurs pour le voir intercepter par Ted Dushinski, des Roughriders.

Cinq jeux plus tard, Reed marqua son sixième touché de la saison.



Minute papillon!

Les "joyeux" Argonauts filaient allègrement vers un touché certain et une victoire probable bien que moins certaine lorsque le "trouble-fête" Jimmy Elder (30) enleva le ballon sous le nez de Mike Eben pour replacer les Roughriders à l'offensive. Cette interception d'Elder était d'autant plus "refroidissante" qu'elle mettait fin à une formidable séries de jeux grâce auxquels Toronto avait remonter le terrain d'un bout à l'autre et s'apprêtait à marquer un touché. Et on connait la suite...

ON RECHERCHE
Installateurs de garages avec camion, et 2 chauffeurs de camion.
CBI
21, MONTCALM, LEVIS, QUE.
B.P. 55 (418) 837-8863

Pour expédier vos paquets, un paquet de bonnes idées!

Pour les envois d'une seule pièce, de 50 lb ou moins, emballés et expédiés en port payé, voici ce que Pre-Pac vous offre:
• Ramassage et livraison sans frais entre établissements commerciaux. • Moins de paperasse . . . pas de feuille de route • Assurance: sans frais jusqu'à $50, puis 25¢ par $100 jusqu'à $250 par colis • Économies allant jusqu'à 50 p. cent ou plus selon le nombre d'envois par ramassage. Communiquez avec votre représentant des Messageries CN.

Messageries CN

Sûr! Vous contenterez tout le monde...tout le temps!

HIRAM WALKER & SONS DISTILLENT DES WHISKYS DE QUALITÉ DEPUIS PLUS DE 100 ANS.

CROWN DIAMOND

VENTE DE PEINTURE
PARADE DES COULEURS

Vente de peintures de qualité d'intérieur et d'extérieur

La vente commence le 10 septembre et se termine le 13 octobre 1973.

DEPOSITAIRES

TOUT UN MONDE CHINIC — CROWN DIAMOND
28, de la Fabrique
529-6617
55, St-Pierre
692-1330

QUINC. CIMON ENR.
2565, Maufils
Québec
Tél. : 661-1851

QUINC. QUEBECOISE ENR.
4625, 1re Av., Québec, 623-9378
623-9378
3020, bl Du Jardin
Orsainville
623-0354

FERNAND MORISSETTE INC.
4245, boul. Hamel
Ancienne-Lorette: 872-2874
4008, boul. Du Jardin,
Orsainville - 628-0721

MATERIAUX CONSTRUCTION ST-RAYMOND
St-Raymond
Portneuf
Tél. : 337-2291

QUINC. LAVALLOISE
2750, chemin Ste-Foy
Québec
Tél. : 658-0655

JOS. DION ENR.
3189, chemin Ste-Foy
Québec
Tél. : 525-9610

QUINC. HARVEY ENR.
2174, Père-Lelièvre
Duberger
Tél.: 681-8254

VILLENEUVE & FRERES
2300, Royale
Courville
Tél.: 663-9894

MAURICE GAUVIN INC.
1764, Notre-Dame
Ancienne-Lorette
Tél.: 872-1473

ROLAND GAGNON
CAP-CHAT
CTE GASPE-NORD
Tél.: 786-5531

PC

Tout le monde y passe

Même les arbitres ont subi, semble-t-il, les contrecoups de la désormais célèbre série URSS-Canada. Et oui, c'est la grosse mode: maintenant, dans le hockey, on se soucie du conditionnement physique. Les officiels de la Ligue nationale n'y échappent pas, un programme tout à fait spécial ayant même été mis au point à leur intention. Ci-contre, c'est le vétéran Art Skov sur la bicyclette stationnaire. L'histoire ne dit pas si on leur impose des exercices pour la...vue!

Geoffrion est "aux petits oiseaux" avec ses Flames

OTTAWA (PC) — Les Flames d'Atlanta, un club de l'expansion qui a causé plus d'une surprise aux clubs établis depuis longtemps dans la Ligue nationale de hockey, la saison dernière, ont disputé leur premier match intra-équipes, hier, en vue de la prochaine saison.

Leur instructeur, Bernard Geoffrion, était "aux petits oiseaux". "Je suis plus satisfait cette saison qu'à la même période l'an dernier. Tout inaugure bien, en ce début du camp d'entrainement. L'an dernier, je n'avais que 20 joueurs sous ma tutelle. Aujourd'hui, j'en ai 70", a-t-il déclaré.

Même si les Flames ont terminé la dernière campagne en sixième position de la division ouest de la Ligue nationale, ils ont tout de même trouvé le moyen de remporter 25 joutes et d'en annuler 25 autres. Plusieurs de leurs victoires l'ont été aux dépens d'équipes établies depuis longtemps.

Le camp d'entrainement est divisé en deux sections, soit à Ottawa et à Omaha, au Nebraska. Le camp à Omaha est pour les joueurs qui seront appelés à porter l'uniforme du club des Flames, soit les Knights d'Omaha, de la Ligue centrale.

"Je crois qu'avec tout le potentiel de nos recrues, les vétérans auront à déployer toutes leurs énergies afin de s'assurer un poste", a commenté Geoffrion.

Le joueur de centre Tom Lysiak, un ancien joueur des Tigers de Medecine Hat, et deuxième choix au repêchage de la LNH plus tôt cette saison, et l'ancien ailier Vic Mercredi, du Omaha, sont considérés par Geoffrion comme étant les deux meilleurs prospects en vue de la prochaine saison.

Mais Geoffrion espère aussi une bonne performance de la part du vétéran Doug Mohns, qui a évolué pendant 20 saisons dans la LNH, et du centre Bob Ceiter, le meneur chez les pointeurs dans une ligue mineure, la saison dernière, avec un dossier de 26 buts et 34 assistances.

Geoffrion ne s'attend pas à remercier quelques joueurs avant deux semaines.

Les Flames disputeront leur première joute hors-concours contre les Maple Leafs de Toronto, à Atlanta, demain soir.

La LNH en congé à Noël!

MONTREAL (PC) — La LNH a révélé, hier, que sa 57e saison débutera dans sept villes le 10 octobre.

Le calendrier de 624 matches s'étendra sur une période de 25 semaines, y compris 26 weekends, et prendra fin le 7 avril.

Lors des matches d'ouverture, Montréal visitera Minnesota; Buffalo sera à Toronto; les Rangers de New York recevront Detroit; les Islanders de New York se rendront à Atlanta; Boston sera l'hôte du Vancouver; Chicago visitera Los Angeles et la Californie recevra St-Louis.

Philadelphie recevra Toronto le 11 octobre et Pittsburgh débutera à Atlanta le 12.

On présentera des matches chaque soir de la semaine et les Canadiens de Montréal sont le seul club qui disputera au moins un match chaque jour de la semaine au cours de la saison, y compris un le lundi et un autre le vendredi. Toronto et Detroit disputeront aussi un match le lundi soir.

Presque la majorité du calendrier comprend des matches en fins de semaines, surtout le samedi avec 164 parties. Il y aura 143 matches les dimanches, 126 les mercredis, 85 les jeudis, 59 les mardis, 44 les vendredis et trois les lundis.

La 27e partie d'étoiles aura lieu à Chicago le 29 janvier alors que les étoiles des deux divisions s'affronteront pour la 4e fois.

Pour la première fois depuis 1925, il n'y aura pas de match les 24 et 25 décembre. Il y en aura un la veille du Jour de l'An—Buffalo à Detroit, et un autre le soir du Jour de l'An—Boston à Vancouver.

CONTINENTAL • MARK IV

COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS

COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS

Invitation

JEAN PRECOURT
Secrétaire

Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui. Encore plus perfectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.

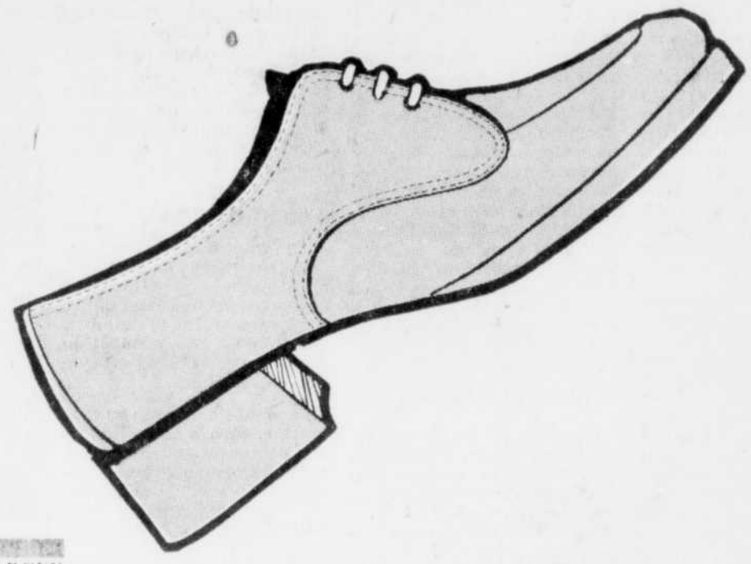
Montcalm Automobiles Enr.
"Votre garage de confiance"

OUVERT TOUS LES SOIRS

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.

901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131

CONTINENTAL • MARK IV



CHARGEX

UN SOULIER TOUT-ALLER D'ALLURE JEUNE ET SPORTIVE POUR LES PERSONNES QUI SE PREOCCUPENT AVANT TOUT DE LEUR CONFORT SANS RIEN NEGLIGER DE LEUR APPARENCE.

CHAUSSURES CHRISTIAN
PLACE LAURIER
(NOUVELLE ANNEXE)
FACE A SIMPSONS-SEARS

DU CASQUE AUX BOTTES DE SECURITE NOUS AVONS TOUTE LA GAMME DES

VETEMENTS DE TRAVAIL

CONCUS POUR VOTRE CONFORT

1974 NOUVEAUX HABITS DE TRAVAIL
- Toile kaki extra résistante
- GENOUX
- COUDES
- POIGNETS RENFORCES DOUBLES SIMILICUIR

$37.50

UNIQUE A QUEBEC

LE PLUS GRAND CHOIX DE CHAUSSURES DE SECURITE POUR TRAVAIL
- CUIR
- CAOUTCHOUC
- FEUTRE

PARKAS
3/4 NYLON GRAND CHOIX
PRIX $30.95 A $75.95

GROSSES CHEMISES 100% LAINE
CARREAUX NOIRS ROUGES DOS DOUBLE
$8.95

VESTES SANS MANCHES
$6.95 A $18.95

PARKAS TRES CHAUDS
Pour travail résistant, drill, vert olive
$20.95

GILETS MARINS
100% laine, col roulé ou rond bleu marine.
$11.50

COUPE-VENT
100% Laine très chaud mode 1974 à carreaux travail ou sport
$19.95

COMBINAISONS
Overall canadien drill bleu marin vert gris brun 32 à 44
$9.95

VETEMENTS
Isolants, garantis 60 sous zéro, duvet téryiène.
$18.95
l'ensemble incroyablement chaud

BAS ISOLANT $2.49

JEANS pour travail denim 11 oz
$7.95

JEANS Jackets denim 11 oz
$8.95

HABITS IMPERMEABLES INDUSTRIEL OU SPORT
HABITS Toile caoutchoutée, couleur vert olive. 8.95
HABITS Epaisse toile caoutchoutée, garantie imperméable. 14.95
PARKAS Imperméables, toile, olive réversible. 7.95
HABITS NYLON Bleu, jaune, rouge, vert, idéal pour la pêche. 16.95
HABITS MILON Couleur jaune, garantis imperméables. 27.50
HABITS MINER RUBBER pant. 10.95 blouse 12.95
toile extra-résistante-noir

DOUBLURE
Chaude pour casques de sécurité choix de modèles
1.39 à 3.25

GANTS DE TRAVAIL
cuir, coton, caoutchouc
.55 à 4.59

VESTES SANS MANCHES
Entièrement peau mouton
14.95

BAS LAINE
GRAND CHOIX DE QUALITE
.59 à 1.98

PANTALONS Pour travail
Grand choix de qualités différentes
4.95 à 19.95

CAOUTCHOUCS
CANADIEN BRITISH MINER ETC.
CLAQUES 3.95 à 5.29
COUVRE-CHAUSSURES 4 boucles 4.95 à 10.95

BOTTES Industriel pour travail
4.95 à 7.69
CAP D'ACIER 6.95 A 8.95

MAGASIN LATULIPPE 637 OUEST, RUE ST-VALLIER

GRANDE FACILITE DE STATIONNEMENT GRATIS

sport local

JOUTE HORS CONCOURS

Une joute hors-concours entre le Couillard junior A de Sainte-Foy et le Royal junior B de Giffard sera disputé ce soir à l aré na de Giffard, à 20 heures.

STAGE D ARBITRES

Un important stage à l'intention des arbitres et instructeurs de hockey de la région de Québec en vue de l'obtention du grade 3, sera présenté par la Fédération du Québec de hockey sur glace. Ce stage qui aura lieu les 28, 29 et 30 septembre au Centre sportif de Sainte-Foy, sera dirigé par Gaston Marcotte, Georges Lariviè-re, Charles Thiffault, et le responsable régional des instructeurs Adjutor Côté. Le stage d'arbitres sera sous la responsabilité de Robert Forgues superviseur pour la région.

VAL ST-MICHEL

Six conducteurs d'autos exécuteront des numéros d'acrobatie dimanche après-midi, à Val Saint-Michel, à partir de 14 heures. Pour un, René Trahan tentera de se surpasser en exécutant son populaire "coup de bélier" à une vitesse dépassant 60 milles à l'heure. Il roulera sur une rampe puis percutera une autre voiture en équilibre sur le pare-choc arrière afin de la décapiter par le centre.

Il terminera son numéro par un "Short T-Bone Crash". Quant à Guy Trudeau, il tentera de voler la vedette avec son truc de la "chandelle". Il foncera à plein gaz sur une voiture placée debout pour la faire basculer. Louis Lessard ne fera pas que tenter un saut au-dessus de deux autobus scolaires bout à bout, mais également de faire un bond de 80 pieds à partir d'une rampe géante. Quant à Yogi Plante, il fera le saut à travers un mur de glace de deux pieds d'épaisseur. De son côté, Jacques Lessard exécutera un concours de capotages multiples. Paul Ridell des Imperial Hell Drivers fera son fameux saut "tourniquet". En plus de ces numéros, les amateurs verront quatre courses de classe novice, des courses de précision, des sauts en parachute, de l'acrobatie à motocyclette et une parade de "hot-rods".

COURS DE PATINAGE

Cette année encore, des cours de patinage aeront offerts gratuitement par la corporation de l'aréna régionale de Lauzon pour garçons et filles d'au moins six ans. Ces cliniques auront lieu à partir du 12 octobre pour se terminer à la mi-mars. Tous les jeunes de Lévis, Lauzon, Saint-David et Saint - Louis - de - Pintendre intéressés à suivre ces 20 cours devront s'inscrire en se présentant à l'Aréna entre 14 et 17 heures le samedi, 22 septembre ou le 29. Les cours portent sur les principes de base du patinage et préparent les jeunes aussi bien au patinage artistique qu'au patinage de vitesse ou au hockey.

SKIS A ROULETTES

A la suite de la première course de la série sur skis à roulettes disputé dimanche dernier, entre 22 participants à Place Fleur deLys, Denis Bouchard de Dolbeau, au Lac Saint-Jean, a mérité le premier rang avec un temps de 18:03 minutes pour les trois milles. Jean Barré a fini au deuxième en 18:16 suivi de Bernard Turcot en 18:28. Chez les filles, Monique Langlois a triomphé en un temps de 15:44 pour les deux milles et quart, suivie de Henriette Barré en 18:08 et en troisième place de Michelle Moisan en 22:10. Chez les garçons minimes, pour un parcours de 3-4 de mille, Dany Morneau a gagné en 6:05 minute, suivi de Michel Tremblay en 6:46 et de Karl Dobson en 6:53. Chez les fillettes, Claire Moisan l'a emporté en 7:59. La deuxième course se déroulera dimanche prochain, à 14 heures à Place Fleur de Lys également.

ATHLETE DU MOIS

Le choix de l'athlète canadien-français par excellence du mois d'août s'est porté sur Jojo Carrier, qui s'est distinguée en gagnant deux médailles d'argent à Belgrade en nage synchronisée. Jojo devait donc être honorée comme telle aujourd'hui, au dîner mensuel du Club de la médaille d'or, à Greenfield Park. Quant à l'athlète du mois d'août à la Palestre nationale, c'est Sestino Ricci qui s'est distingué à la boxe en remportant le trophée décerné au meilleur pugiliste de la rencontre Canada - E.-U.

HOCKEY INTER-METRO

La Ligue de hockey intermétro de Charlesbourg reprendra ses activités de calibre intermédiaire. Toutes les joutes du calendrier seront jouées à l'Arpidrome de Charlesbourg.

Par Roland SABOURIN

La lutte s annonce très vive pour le Tournoi des Champions de l Association de golf du district de Québec, si l on tient compte que les victoires ont été très partagées depuis le début de la saison. On sait que huit tournois servaient à déterminer les joueurs éligibles pour cette importante compétition, qui aura lieu en fin de semaine sur les parcours Alpin et Royal Québec.

Il y aura tout moins sept vainqueurs parmi la centaine de participants.

Jacques Fleury, du club Cap-Rouge, a été le seul à inscrire deux victoires, triomphant successivement au tournoi-invitation de l'Association du Québec à Lorette et au tournoi "Lacroix" dans la Beauce.

Les autres gagnants de l'année ont été: André Gagné, tournoi-invitation du club Orléans; Jacques Bédard, "field day" à Donnacona; Yves Pelletier, à Saint-Georges; Michel Taché, au club Alpin; Pierre Rossignol, à Lévis; et Reynald Paquet, au tournoi-invitation 10ème anniversaire à Courville.

Après 18 trous au club Alpin, samedi, seuls les six meilleurs pointages et égalités de chaque classe pourront participer à la deuxième ronde à Boischâtel, dimanche. Le groupe a été divisé en trois groupes pour ce tournoi, gagné en 1972 par André Gagné, du Royal Quebec.

PAQUET CONTINUE

Un type à surveiller est certainement Reynald Paquet. Il a gagné dans les deux derniers tournois inter-clubs, s'emparant avant sa victoire à Courville du championnat du district pour le trophée "Syndicat de Québec".

Reynald s'est rendu au club La Pruchière, à Saint-Pacôme de Kamouraska, dimanche, pour gagner le tournoi "Le Martinet" avec Jean Gagné, dans une compétition deux balles, meilleure balle.

Le duo Paquet-Gagné a terminé avec 74, un coup de mieux que Denis Gagné et Pierre Dumont (Montmagny). A 76 ans, il y a eu Michel Taché et Marius Leclerc, ainsi que Robert et André Gagné. La classe "B" a été gagnée par Yvon Lebrun et Yves Roussel, avec 78.

A MONTMAGNY

En fin de semaine, le club Montmagny a couronné ses champions dans toutes les classes, au cours d'une compétition de 36 trous.

Reynald Boutin est sorti le meilleur avec 159, victoire facile sur Benoit Gaudreau, classe "A". Richard Gaudreau a triomphé dans le "B" avec 175, suivi de Clément Matte, 181. Ce fut par une marge de quatre coups que Pierre Denault, 184, devança Clément Gaudreau, dans la classe "C". Le meilleur junior fut Marcel Gervais, 181, trois coups de mieux que Charles Gaudreau.

Chez les dames, Liliane Daveluy a continué à se distinguer, son 183 lui permettant de devancer facilement Monique Proulx, dans la classe "B". Finalement, Colette Dumas fut gagnante de la classe "B" avec 220, suivie de Louise Lavallée.

ALBERIC EN TETE

L'Omnium Molson pour les membres du Lac 'Beauport, une autre affaire de 36 trous, fut également un franc succès.

Albéric Boissinot fut le gagnant de la classe "A" avec 151, Roland Chartrand étant deuxième avec 155. Chez les joueurs "BB", 11-15, Antonio Alain a remporté une chaude lutte avec Robert Simard, 166 contre 168. Un total de 169 a permis à Michel Racine de devancer Gaston Villeneuve, 172, dans le "B". Il y eut égalité dans le groupe "CC", 21-26, entre Marius Guay et Marcel Rochette qui ont terminé à 186 chacun. Chez les joueurs de 27 à 32, Roger Desjardins a complété ses 36 trous avec 192 en comparaison à 194 pour Jacques Simard.

sur les verts

Les dames ont eu une compétition de 18 trous, et Monique Paradis fut la meilleure avec 94 deux coups de mieux que Françoise Bouchard. Dans la classe "B", Fernande Gagnon a inscrit 107; Germaine Saillant 113. Un total de 109 a permis à Lise Boivin de gagner le groupe "C", suivie de Colette Desrochers 119. Chez les joueuses de la classe "D", Lili Bouchard a inscrit 147; Gaby Condon, 151.

DANS PORTNEUF

Lors du tournoi d'automne, du club Donnacona, Camille Germain a réussi le meilleur pointage de la journée, 74. Les meilleurs nets de la classe "A" furent Claude Sauvageau, Jean Dubord et René Morrissette, 67 chacun. Le meilleur pointage brut de la classe "A" fut 77 par Guy Raymond, et le meilleur net fut 64 par Pierre Mayville. Dans la classe "C", Léon Raymond termina en tête avec 88 pendant que Léopold Godin obtenait le meilleur net, 68. Le "Swat Fest" est à l'horaire pour samedi, à Donnacona.

Une équipe formée de Maurice Bergeron, Fernand Lucchesi, Denis Bédard et Paul Cazeau a inscrit 278 pour gagner le tournoi de fermeture officielle au Lac - Saint - Joseph. Richard, Candtin, Roger Hamel, Marguerite Normandeau et Guy Laflamme ont terminé à 274 avec Gaston Robichaud, Paul Maheux, Pierre Côté, fils, et Julie Leclerc.

Parlant de journée de fermeture, disons que le club Orléans aura la sienne samedi.

AUTRES RESULTATS

Le calcutta mixte "O'Keefe", au club Lorette, a été gagné par le quatuor formé de Jean-Louis Faucher, Roger Lanciault, Louis Méthot et Louise Faucher. Six équipes étaient sur un pied d'égalité au deuxième rang et ont joué en prolongation.

A Saint-Georges de Beauce, dans un autre calcutta mixte, Gilles Courchesne, Fernand Gagné, Jean-Luc Poulin et Gilberte Labbé ont décroché le premier rang.

Un trio composé de Dominique Giroux, Rachel Patoine et Roger Drouin a mérité le premier prix lors d'un autre calcutta mixte, celui-ci au club Dorchester, à Frampton. Dimanche à cet endroit il y aura un tournoi-invitation ouvert à tous les compétiteurs de la région.

Bernard Audet, a planté son épitaphe sur le 19ème vert pour gagner le tournoi en l'honneur du pro Hercule Drouin et son épouse, au club Lac Etchemin. Francine Dallaire alla le plus chez les dames, s'arrêtant au 17ème trou.

L'ex-président Paul Bhérer a joué 79 pour gagner le tournoi senior des membres du club Alpin. Robert Ménard termina avec le meilleur pointage net. Claire Têtu fut la championne chez les dames.

1-800-261-6222
Télex: 05-25505 (sans frais)
St-Jean, T.-N. Hôtel Newfoundland
Halifax Hôtel Nova Scotian
Moncton Hôtel Beausejour
Montréal Le Reine Elizabeth*
Vancouver Hôtel Vancouver*
Ottawa Château Laurier
Winnipeg Hôtel Fort Garry
Edmonton Hôtel Macdonald
Jasper Le Jasper Park Lodge
*administré par Hilton Canada
PRATIQUE
Confirmation instantanée
hôtels CN

HUMIDIFICATEURS
Tél.: 623-0344
DEPT. F.O.G. COMBUSTION
VENTE - INSTALLATION - SERVICE

O'Keefe présente le 23e article d'une série.

LES JEUX ET LES SIGNAUX: DES MINUTES DE VÉRITÉ DANS LE BASEBALL

PAR BILL STONEMAN

Briser un double-jeu ...

est un des jeux offensifs que les Expos réussissent mieux que la plupart des équipes de la Ligue Nationale.

Voici comment ils s'y prennent: dans une situation de double-jeu, le coureur au premier va essayer de s'élancer le plus vite possible vers le deuxième. Puis il va faire écran à l'homme pivot—le joueur de deuxième but ou l'arrêt-court—en essayant de lui faire perdre l'équilibre.

L'homme pivot tentera d'envoyer la balle au premier but après le premier retrait. Si l'homme pivot est l'arrêt-court, c'est vraisemblablement un gaucher, tandis que le joueur de deuxième but est probablement droitier. Conscient de cela, le coureur doit chercher à savoir qui est l'homme pivot et se diriger vers lui en tentant de lui nuire dans sa motion. Le coureur glissera à droite du deuxième coussin, si l'homme pivot est l'arrêt-court... et à gauche si c'est le joueur de deuxième but qui joue la balle.

Frank Robinson des Angels de la Californie réussi cette manoeuvre mieux que quiconque dans le baseball. Chez les Expos, Ron Hunt et Clyde Mashore sont habiles à déjouer les doubles jeux de cette manière.

Tous les articles de Bill Stoneman intitulés "Les jeux et les signaux: des minutes de vérité dans le baseball" ont été réunis en un petit fascicule pratique. Si vous désirez obtenir une copie de ce fascicule, envoyez une carte postale adressée à Bill Stoneman, Brasserie O'Keefe, fascicule 990 ouest, rue Notre-Dame, Montréal 101, Qué.

INVITATION
Ce soir le 20 sept. à la présentation des modèles 1974
Pontiac Buick GMC

JACQUES FOURNIER
Gérant des Ventes

CLAUDE ROY
Assistant-gérant

SERGE PLEURY
Gérant Location

JEAN LINTEAU

JEAN-MARC JEFFREY

RENAUD THIBAULT

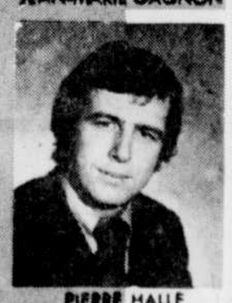
DONALD DOSTIE

BILL PICARD

ALBERT LEMELIN

JEAN-MARIE GAGNON

JEAN-PAUL BOUTIN


PIERRE HALLE

JEAN-PIERRE SAVARD

OUVERT SAMEDI POUR CETTE OCCASION.

VASTE CHOIX DE VOITURES NEUVES ET USAGEES

PRIX DE PRESENCE

GM

GILES BEDARD AUTOS LTEE
ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 833-3201

Les arbitres réclament leur part des Séries mondiales

CHICAGO (UPI) — Ca gagne combien, un arbitre dans les Ligues majeures de baseball? En moyenne $23,000 par saison actuellement, en plus d'un compte de dépenses de $40 par jour. Il n'y a rien pour se jeter à terre mais ça paie la "gomme baloune". Chose certaine, les hommes en bleu des Ligues nationale et américaine ne sont pas satisfaits de leur sort. Ils réclament une hausse de traitement de l'ordre de $3,750 annuellement en plus d'une part additionnelle pour les joutes des Séries mondiales et des bénéfices sociaux accrus. Et dire qu'il y a des gens pour dire que les arbitres, ça vaut pas une "cenne". C'est pas humain:

CHI CHI RODRIGUEZ

COUPE RYDER

MUIRFIELD, Ecosse (UPI) — Les golfeurs professionnels américains en feront voir de toutes les couleurs aux Britanniques à compter d'aujourd'hui dans la traditionnelle rencontre de la coupe Ryder, du moins si l'on se fie aux résultats obtenus à l'entraînement hier. Lou Graham et Chi Chi Rodriguez, pour ne nommer que ceux-là, ont tourné une ronde de huit coups sous la normale 71 hier. Et ils ne sont pas considérés comme les grandes vedettes de la délégation américaine puisque Jack Nicklaus, Tom Weiskopf, Lee Trevino, Billy Casper et Arnold Palmer sont sur place.

GRANDE GUEULE, VA!

DETROIT (PA) — L'ancien lanceur des Tigers de Détroit, Denny McLain, semble avoir parlé trop tôt en disant, plus tôt cette semaine, qu'il serait coanimateur d'un programme télévisé sur le hockey à Windsor cet hiver. Le vice-président de la station impliquée a précisé, hier, que Denny ne ferait pas partie du programme, "non pas en raison de personnalité, mais parce qu'il ne convient pas à un joueur de baseball de faire un programme sur le hockey".

LE CAS DES PADRES

CHICACGO (PA) — Les propriétaires de la Ligue nationale de baseball désirent plus de temps pour étudier toute la situation relativement à la concession des Padres de San Diego. Le président Chub Feeney entend fixer une autre rencontre d'ici un mois, mais probablement pas pendant la Série mondiale, afin de trancher la question une fois pour toutes.

ALI AU REPOS

NEW YORK (Reuter) — Blessé à la main droite lors de son combat contre Ken Norton, Muhammad Ali a décidé de réduire ses activités et d'annuler la tournée qu'il devait accomplir à travers le Sud-Est asiatique du 27 septembre au 14 octobre. L'ancien champion du monde a toutefois décidé de maintenir son combat contre le Néerlandais Rudi Lubers, le 20 octobre, à Djakarta.

CYCLISME

LERIDA (Reuter) — C'est à un Espagnol du nom de Domingo Perurena qu'est revenu l'honneur d'avoir remporté le Tour écycliste de Catalogne.

INSTRUIT OU RICHE?

ST-CATHERINES, Ont. (CP) — Qu'ossa donne l'instruction? Prenez Stan Mikita par exemple. Il n'a pas même terminé ses études au "high school" et pourtant il recevra un doctorat honorifique en droit de l'Université Brock. Il faut dire que Mikita est un autre de ces joueurs de hockey millionnaires qui oeuvrent dans les circuits majeurs.

HALTEROPHILIE

LA HAVANE (AFP) — Le Soviétique Kirzhinov a enlevé, hier, le titre de la catégorie des légers des championnats du monde d'haltérophilie qui se déroulent à La Havane. Le Soviétique, champion olympique à Munich, devance les Bulgares Koutchev, médaille d'argent, et Yanev, médaille de bronze.

FLEMING VOLANT

CHICAGO (UPI) — Reggie Fleming, des Cougars de Chicago de l'Association mondiale de hockey, devra répondre à une accusation d'avoir brûlé plusieurs feux rouges et d'avoir refusé de présenter son permis de conduire au policier qui l'avait intercepté dans sa folle course. Fleming pourchassait l'automobile dans laquelle prenait place une jeune fille qui lui aurait fait du charme. Fleming en aurait "perdu le nord". Et le Cougar a eu le culot d'affirmer à la police qu'une telle situation ne serait jamais survenue au Canada.

UN GROS RECORD

ARLINGTON, Texas (UPI) — Le droitier Nolan Ryan, des Angels de la Californie de la Ligue américaine de baseball, a abaissé la marque du plus grand nombre de retraits au bâton dans une saison dans l'Américaine. Il totalise maintenant 355 retraits, soit six de plus que celui de Hurler Rube Waddell établi en 1904. Sandy Koufax détient le record des Majeures, soit 382, établi avec les Dodgers de Los Angeles en 1965. Ryan détient une moyenne de retraits au bâton de 10.5 par match.

NASTASE FAVORI

CHICAGO (UPI) — Le Roumain Ilie Nastase, le meilleur boursier parmi les professionnels de tennis, et l'Australien John Newcombe ont été établis comme grands favoris de l'Omnium international de tennis de Chicago, doté de bourses de $50,000. Nastase, un joueur sans pitié pour les officiels et les juges de ligne, aura affaire, dans ce tournoi, aux membres d'une nouvelle association de juges de ligne et d'arbitres créée à Chicago.

SPORT AMATEUR

TORONTO — La troisième série de subventions accordées par la Fondation sportive O'Keeffe, pour aider les Sports amateurs canadiens en contribuant à la compétence de l'entraînement, a été annoncée aujourd'hui. Parmi ces subventions figurent celle de $12,000 à l'Association canadienne de ski alpin pour retenir les services de cinq entraîneurs adjoints; $8,000 à l'Association nationale de ski de fond pour engager, pendant cinq mois, l'ancien entraîneur national suédois Lenart Larsson, à titre d'entraîneur national pour la sectinon de ski de fond; $4,000 aux Fédérations des archers canadiennes du Manitoba, de la Colombie-Britannique et du Québec pour financer la visite du meilleur entraîneur de tir - à - l'arc de l'Américaine, Jim Ploen, afin de tenir des stages d'entraînement pour les athlètes et les entraîneurs.

BALLE-MOLLE

MONTREAL — Raynald Vezeau, vice-président de l'Association canadienne de balle-molle, vient d'accéder à la présidence de la Fédération québécoise. Alain Leblanc qui agissait comme président depuis tout près de deux ans, a démissionné et l'exécutif provincial a désigné Raynald Vezeau, le fondateur de la Fédération en 1969, pour lui succéder.

DIVORCE

PITTSBURGH (UPI) — Le lancer Doc Ellis, des Pirates de Pittsburgh de la Ligue nationale de baseball, est poussé devant les Tribunaux par son épouse. Elizabeth ne veut rien de moins que le divorce. Les Ellis ont un enfant.

ESPOIR

TAIPEH (Reuter) — Le Comité olympique de Taiwan espère que le conseil de la Fédération des Jeux asiastiques reviendra sur la décision de son comité exécutif d'exclure Taiwan et d'admettre la Chine aux prochains Jeux à Teheran. Son secrétaire général, Nui Ping-Yi, a déclaré que le problème allait être soigneusement étudié au retour de la délégation de Taiwan de Bangkok où le comité exécutif de la Fédération a pris cette décision mardi.

Mays dit adieu au baseball actif

NEW YORK (PA, UPI) — Willie Mays, 42 ans, annoncera, aujourd'hui, sa retraite du baseball actif.

Les Mets de New York ont convoqué une conférence de presse pour aujourd'hui et les observateurs s'accordent à dire que Willie Mays fera part de sa retraite après une carrière de 23 saisons.

La direction des Mets avait déjà prévu une soirée d'appréciation pour l'illustre vedette mardi prochain. Mays est entré dans les Majeures en 1951 dans l'uniforme des Giants de New York. Les Giants ont déménagé à San Francisco en 1958 et Nats les a suivis. Il fut échangé aux Mets de New York le 11 mai 1972 en retour d'un lanceur inconnu du nom de Charlie Williams et d'un certain montant d'argent.

Mays a été utilisé à l'occasion par les Mets. La saison dernière, il est venu au marbre à 244 reprises et cette saison, 209 fois alors qu'il a affiché une moyenne offensive de.211.

Avant la présente saison, sa moyenne à vie au bâton était de.304. IL occupe le troisième rang chez les frappeurs de circuit de tous les temps grâce à son total de 660. A deux reprises, il fut désigné le joueur le plus utile à son équipe dans la Nationale.

Par ailleurs, il n'y aura pas de congé pour les voyages lors des séries éliminatoires des LN et LA de baseball à moins que les Dodgers de Los Angeles ne devancent les Reds de Cincinnati au 1er rang dans la division Ouest de la LN.

Les deux séries, 3 de 3, débuteront chez les champions de l'Est dans la LA et ceux de l'Ouest dans la LN le 6 octobre.

Les rivaux dans la LA semblent déjà connus avec Baltimore dans l'Est et Oakland dans l'Ouest, mais il n'y aura pas de conge de voyage dans leur cas.

Cincinnati détient une avance de 5 1-2 parties sur Los Angeles dans l'Ouest de la LN tandis que Pittsburgh, Montréal, Saint-Louis, New York et Chicago sont toujours dans la course dans l'Est.

En cas de victoire finale des Dodgers, il y aura un jour consacré aux voyages, le 8 octobre.

EQUIPEMENT A NEIGE 40 ANS D'EXPERIENCE
• Manufacturier et Réparations
• Gratte One-Way
• Gratte réversible
Pour Jeep et Camion ½ tonne et plus
JE AUDET SOUDURES QUEBEC
455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

Paquet
CENTRE VILLE PLACE LAURIER

Look habillé pour la proposition parfaite
PURE LAINE VIERGE

Une collection de pantalons taillés en 100% pure laine vierge dans une coupe parfaite et à la pointe de la mode masculine. Modèle "Fontero" avec poches horizontales, passants pour la ceinture et jambes légèrement évasées. Brun foncé, marine, bleu moyen, gris pâle, gris foncé, beige. Tailles: 30 à 44. 30.00

Sport pour hommes, rayon 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 856, Place Laurier, 1er.

Carrousel Plein-air
CHEZ NAP. COTE SPORTS

Sur le terrain de STATIONNEMENT Gal. Charlesbourg 1re avenue

Derniers jours

TENTE DE MARQUE André JAMET
• Coton égyptien
• 4 personnes
PRIX SUGGERE: $159
Prix liquidation $99

ZEPHYR de luxe
Surface de plancher très grande. 5 personnes. Porte moustiquaire. Fenêtre arrière. Coton égyptien.
VAL. $95 $67.80

CHANTECLAIR
Armature extérieure. Coton égyptien avec plancher caoutchouté imperméable.
VAL. $110 $67.80

EN NYLON
3½ lb seulement
• 2 personnes
• Plancher imperméable
$19.95

TENTE-ROULOTTE WOODS BARON — Mark III
• Toit rigide
• 6 adultes — 15'10" x 6'10"
• Fenêtre panoramique
• Moustiquaire, porte rigide
VAL. $1,500 $1,095

TENTE-ROULOTTE "Panoramik"
• 4 personnes
• Bois de Colombie
• Toile traitée au Permasol
VAL. $600 $399

NAP. COTE SPORTS
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Gal. Charlesbourg, 1re avenue

BOYAUX DE TOUTES SORTES
EAU • AIR
VAPEUR • SUCCION
BOYAUX à INCENDIE
accessoires
accouplements
VENTE
SERVICE
PIECES
Talbot Equipement Ltée
205, RUE ST-PAUL
Québec
TEL.: 692-1645

Expos

MONTREAL 6

	Ab	P	Cs	Pp
Bailey 3b	4	1	1	0
Fairly cg	2	1	1	0
F. Alou cg	2	1	1	1
Singleton cd	4	1	1	1
Jorgensen 1b	2	0	1	0
H. Breeden 1b	2	0	0	0
Lyttle cc	2	1	0	0
Woods cc	2	0	1	0
B. Allen 2b	3	1	1	2
Foote fu	1	0	1	0
Frias 2b	0	0	0	0
Day fu	1	0	0	0
Stinson r	4	0	3	2
Foli ac	4	0	0	0
Torrez l	3	0	0	0
M. Marshall l	0	0	0	0
McAnally l	0	0	0	0
J. Morales fu	1	0	0	0
Caskey l	0	0	0	0
Total	37	6	11	6

CHICAGO 8

Monday cc	4	2	2	2
Kessinger ac	4	0	2	1
B. Williams cg	3	2	2	2
Santo 3b	4	1	1	2
Cardenal cd	4	0	1	0
Marquez 1b	4	0	0	0
Popovich 2b	4	0	0	0
Hundley r	4	2	2	0
Locker l	0	0	0	0
Reuschel l	1	0	0	0
A. Garrett fu	1	1	1	1
Paul l	1	0	0	0
Rudolph r	0	0	0	0
Total	34	8	11	8

Montréal	500 000 001— 6
Chicago	001 050 20x— 8

E—Cardenal. DJ—Montréal 1, Chicago 1. LSB—Montréal 9, Chicago 3. 2B—B. Allen, Kessinger, Hundley, Woods. C: Monday 25, Santo 20, B Williams 20, F. Alou 1.

LANCEURS

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Torrez	4	2-3	7	5	5	1	1
M. Marshall (P, 12-11)		12-3	4	3	3	0	2
McAnally		2-3	0	0	0	0	1
Caskey		1	0	0	0	0	1
Reuschel (G, 14-15)			5	8	5	5	4	4
Paul	3	1-3	2	1	1	1	0
Locker		2-3	1	0	0	0	1

Victoire préservée—Locker, 15. T—2:26. A—2,568.

les meneurs

Ligue Américaine

	AB	CS	Moy.
Carew Min	538	184	.342
W. Horton Det	398	127	.319
D. May Mil	601	185	.308
Northrup Det	380	116	.305
Murcer NY	582	177	.304
R. Smith Bsn	392	119	.304
Munson NY	499	151	.303
Scott Mil	567	171	.302
Otis KC	571	172	.301
T. Davis Bal	529	159	.301

Circuits

R. Jackson, Oakland 31. Burroughs, Texas, 28. F. Robinson, Californie, 27. Fisk, Boston, Otis, Kansas City, Bando, Oakland, 26.

Points produits

R. Jackson, Oakland, 113. Mayberry, Kansas City, 99. Scott, Milwaukee, 98. D. May, Milwaukee, 92. Otis. Kansas City, 91.

Lanceurs

Hunter, Oakland, 20-4. McDaniel, New York, 12-4. Palmer, Baltimore, 21-8. Blue, Oakland, 19-9. Colborn, Milwaukee, 19-10. Lee, Boston, 17-9. Hiller, Detroit 9-5. Holtzman, Oakland, 20-12.

Ligue Nationale

	AB	CS	Moy.
Rose Cin	638	221	.346
Watson Htn	554	175	.316
Cedeno Htn	502	158	.315
Hunt Mon	401	124	.309
Grubb SD	388	120	.309
Cardenal Chi	487	149	.306
T. Perez Cin	537	164	.305
Maddox SF	541	165	.305
Stargell Pgh	481	146	.304
Garr Atl	655	198	.302

Circuits

DaJohnson, Atlanta, 43. Stargell, Pittsburgh, 41. Evans, Atlanta, 39. H. Aaron, Atlanta, Bonds, San Francisco, 38.

Points produits

Stargell, Pittsburgh, 113. Bench, Cincinnati, 103. L. May, Houston, 100. Singleton, Montréal, Evans, Atlanta, 99.

Lanceurs

Stone, New York, 12-3. Borbon, Cincinnati, 10-4. Gullett, Cincinnati, 18-8. Bryant, San Francisco, 22-11. Billingham, Cincinnati, 18-9. John, Los Angeles, 14-7. Sutton, Los Angeles, 17-9. Rooker, Pittsburgh, 9-5.

baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

Montréal 6, Chicago 8
San Diego 5, Houston 8
San Diego 6, Houston 3
Saint-Louis 2, Philadelphie 3
Pittsburgh 3, New York 7
Atlanta 1, Los Angeles 4
Cincinnati 5, San Francisco 1

LIGUE AMERICAINE

Milwaukee 7, Cleveland 4
New York 1, Boston 3
Chicago 4, Kansas City 3 (12 manches)
Baltimore 1, Detroit 10
Californie 6, Texas 2
Californie 9, Texas 4
Oakland 3, Minnesota 0

LIGUE NATIONALE

Montréal à Chicago
Saint-Louis à Philadelphie
Pittsburgh à New York
Atlanta à Los Angeles
Cincinnati à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

Californie à Texas (2)
Chicago à Kansas City
Oakland à Minnesota (2)
Baltimore à Detroit

DEMAIN

LIGUE NATIONALE

Montréal à Chicago
Saint-Louis à Phi
Pittsburgh à New York
Cincinnati à Los Angeles
San Diego à San Francisco (2)

LIGUE AMERICAINE

Californie à Texas
Chicago à Kansas City
Oakland à Minnesota
Boston à Detroit
Baltimore à Milwaukee

Ligue nationale

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	75	74	.503	—
Montréal	75	76	.497	1
New York	75	77	.493	1 1-2
St.Louis	75	77	.493	1 1-2
Chicago	72	79	.477	4
Philadelphie	67	85	.441	9 1-2

Division Ouest

Cincinnati	94	58	.618	—
Los Angeles	89	64	.582	5 1-2
San Francisco	83	68	.550	10 1-2
Houston	78	77	.503	17 1-2
Atlanta	73	81	.474	22
San Diego	56	96	.368	38

Ligue américaine

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	89	62	.589	—
Boston	83	69	.546	6 1-2
Détroit	80	71	.530	9
New York	75	78	.490	15
Milwaukee	72	80	.474	17 1-2
Cleveland	67	86	.438	23

Division Ouest

Oakland	90	61	.596	—
Kansas City	82	70	.539	8 1-2
Chicago	74	78	.487	16 1-2
Minnesota	73	77	.487	16 1-2
Californie	71	79	.473	18 1-2
Texas	53	98	.351	37

Sommaires du baseball

HIER

Ligue Nationale

St-Louis	100 000 001—	2	10 0
Phil.	000 120 00x—	3	10 1

Murphy (3-7), Andrews 5, Fisher 5, Nagy 7 et Simmons; Carlton (12-19) et Boone.

Pittsburgh	101 001 000—	3	10 0
New York	021 010 03x—	7	10 0

Briles (13-13), Walker 6 Giusti 7 et Sanguillen; Stone (12-3), McGraw 6 et Grote. C: Pgh—Stennett 10, Stargell 41; NY—Jones 2 7.

Première partie

San Diego	003 100 001—	5	9 2
Houston	400 010 30x—	8	11 0

Kirby (8-17), Caldwell 7 et Corrales; Griffin (3-6) et Edwards, Jutze 8. C: SD—Locklear 2; Hou—Gallagher 2.

Deuxième partie

San Diego	201 003 000—	6	9 1
Houston	100 100 001—	3	8 0

Troedson (7-8) et Kendall, Corrales 91; Konieczny (0-1), York 8 et Jutze. C: Hou-Johnson 1.

Atlanta	000 100 000—	1	6 0
Los Angeles	000 000 04x—	4	7 1

P. Niekro (13-9), Closter 8, J. Niekro 8 et Casanova. Messersmith (14-10), Brewer 9 et Ferguson. C: Atlanta, Johnson, 43.

Cincinnati	000 401 000—	5	8 1
San Francisco	010 000 000—	1	2 1

Norman (12-12) et Bench, King 4. Bradley (13-12), Carrithers 4, Willoughby 9 et Sadek. C: Cincinnati, Morgan 24.

Ligue Américaine

Chicago	000 101 100 001—	4	14 0
Kan. City	010 000 002 000—	3	10 2

Wood, Acosta (9-6) 7 et Brinkman, Downing 10. Garber, Mingori (2-2) 7, Bird 12 et Healy, Martinez 7, Kirkpatrick 9. C: KC—Mayberry 25, Schaal 8.

Milwaukee	110 100 310—	7	14 1
Cleveland	000 010 012—	4	9 1

Slaton (13-13), Sprague 9, et Porter; Tidrow (13-15), Kekich 7 et Duncan. C: Mil—Scott 21; Cle—Duffy 7.

Première partie

Californie	301 001 001—	6	12 1
Texas	010 000 010—	2	5 1

Ryan (19-16) et Stephenson; Brobert (4-9), Brown 3, Durham 5 et Billings. C: Tex—Burroughs 28.

Deuxième partie

Californie	230 102 010—	9	15 1
Texas	300 001 000—	4	8 0

Wright (11-19) et Sands. Hudson (4-2), Brown 2, Henninger 5, Foucault 6, Allen 8 et Suarez. C: Cal-Robinson 27. Tex-Fregosi 6.

New York	000 000 010—	1	4 1
Boston	100 011 00x—	3	10 0

Stottlemyre (14-16) et Munson; Tiant (19-12) et Fisk. C: NY—Nettles 21.

Baltimore	000 000 001—	1	10 0
Detroit	100 070 20x—	10	12 0

McNally (16-16), Reynolds 5, Garland 6 et Williams, Robles 7; Coleman (21-15), Hiller 9 et Freehan. C: Det-Freehan 6.

Oakland	001 000 010—	3	8 0
Minnesota	000 000 000—	0	3 1

Blue (19-9) et Fosse; Decker (10-9) et Mitterwald. C: Oak-Campaneris 4.

Football canadien

SASKATCHEWAN 21
TORONTO 15

1er quart

Tor—Touché, Symons, 1 verge; converti, Andrusyshyn 10:14.

2e quart

Sask—Touché, Lancaster, 1 verge, converti, Abendschan 14:44.

3e quart

Tor—Touché, Muller, passe de 15 verges de Theismann; converti, Andrusyshyn 5:41.

Tor—Simple, Andrusyshyn, 32, 13:35.

4e quart

Sask—Touché, Thompson, passe de 9 verges de Lancaster; converti, Abendschan 9:06.

Sask—Touché, Reed, 1 verge, converti, Abendschan 12:46.

STATISTIQUES

	Sask.	Tor.
1ers essais	18	16
Gains au sol	172	165
Gains aériens	180	196
Offensive	377	246
Passes	13-23	9-22
Interceptions	2	2
Dégagements	10-42	7-40
Echappés	3-1	2-1
Punitions	6-55	3-20

LA GREMLIN 1974 AMC AMERICAN MOTORS

partez à l'aventure dans la Gremlin pour environ $2,500. le programme de protection de l'acheteur vous offre une liberté incomparable.

LA VOITURE ILLUSTREE EST LA GREMLIN "X" 1974.

NOUS LES GARANTISSONS MIEUX PARCE QUE NOUS LES BATISSONS MIEUX.

Si quoi que ce soit ne va pas sur votre voiture '74, par notre faute, nous le réparerons gratuitement. Cette garantie est valable pour 12 mois, 12,000 milles, et peut être prolongée, moyennant un léger supplément, jusqu'à 24 mois, 24,000 milles, selon la première éventualité.

NOUS VOUS OFFRONS AUSSI LA HORNET, JAVELIN, MATADOR, AMBASSADOR.

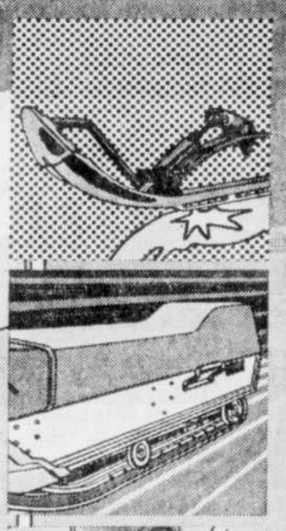
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

Baron Otard V.S.O.P. Fine Champagne

L'Aristocrate du Château de Cognac

Vendu partout au Canada par
Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

POUR ADULTES SEULEMENT!



Patins d'acier au carbure sous les skis—virages précis, même sur la glace.

Suspension à glissières la plus perfectionnée, combinée à des amortisseurs de skis à double action.

Frein à disque autoréglable. Puissance de freinage à la mesure de la machine. Garniture plus résistante à l'échauffement.

La nouvelle T'NT® 74 de Ski-Doo. C'est d'la vraie performance conçue pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux.

Première au départ . . . première à l'arrivée. Sa puissance prend vraiment la mesure du grand sportif.

Ce nouveau bolide orange et noir, profilé d'après les motoneiges de compétition, allie les plus récentes découvertes techniques à la fiabilité Ski-Doo qui vous offre une garantie totale d'un an.

Cette année, si vous êtes prêt à prendre les devants, c'est le temps de la T'NT.

T'NT® '74 de ski-doo
PERFORMANCE ENDURANCE ET PLAISANCE

Chez nos 202 concessionnaires Ski-Doo®...Doo...Doo.

*Marques déposées de Bombardier Limitée, tous droits réservés© juillet 1973.

DEPOSITAIRES BOMBARDIER

SPORTS BOISCHATEL INC.
5610, boul. Ste-Anne, Boischatel
Tél.: 822-1122

PRESTO SPORTS
4252, boul. H.-Bourassa, Charlesbourg
Tél.: 628-2317

LAURENTIDE SPORTS SERVICE INC.
1451, rue Raymond
N.-D. des Laurentides
Tél.: 849-2824
Succ.: Beauport, 661-5246

GARAGE EMILE PAQUET
St-Henri
Cté Lévis
Tél.: 882-8008

ROUSSEAU & FRERES INC.
2325, rue du Colisée
Tél.: 529-5711

DUFOUR & LAPOINTE
Boulevard Vachon
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6641
387-5222

LEVIS MACHINERIES ENR.
50 Kennedy,
Lévis
Tél.: 837-5856

LAURIER SPORTS INC.
Laurier Station
Cté Lotbinière
Tél.: 728-2707

Boutique Oberson INC.

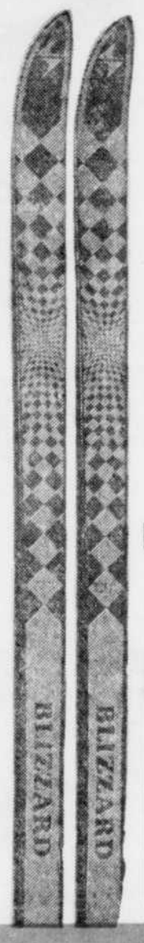
ANNONCE UN

BLIZZARD

POUR LA FIN DE SEMAINE

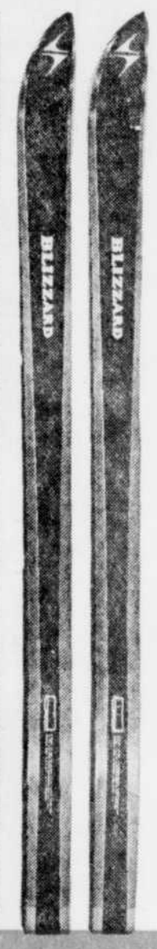
ASSORTIMENT DE
SKIS BLIZZARD
REMIS A NEUF
Valeur originale jusqu'à $200.00 VOTRE CHOIX A
"PRIX BLIZZARD"

$9.95



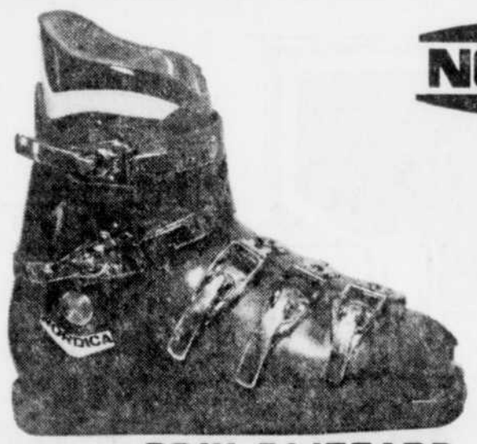
BLIZZARD
Firebird
Prix original: $185.00
PRIX BLIZZARD $79.95

BLIZZARD
ALU-GLASS
Prix original: $109.00
PRIX BLIZZARD $49.95



BLIZZARD
FAN 2000
Prix original: $86.00
PRIX BLIZZARD $39.95

BLIZZARD
SPECIAL
Prix original: $125.00
PRIX BLIZZARD $59.95



NORDICA
BOTTES DE SKI
ASTRAL PROFECTA
Modèle 1974
PRIX BLIZZARD $89.95

NORDICA
BOTTES DE SKI

ASTRAL OLYMPIQUE	Prix rég.: $250.00 PRIX BLIZZARD	$129.95
ASTRAL STANDARD	Prix rég.: $130.00 PRIX BLIZZARD	$69.95
NORDICA CORSAIR	Prix rég.: $80.00 PRIX BLIZZARD	$39.95
NORDICA ALPINA	Prix rég.: $60.00 PRIX BLIZZARD	$17.95
NORDICA JUNIOR	PRIX BLIZZARD	$29.95

BOTTINES DE SKI KOFLACH RACER
PRIX REG. $160.00
SPECIAL BLIZZARD $39.95

ENSEMBLE DE DEBUTANTS
- SKIS FISCHER
- BOTTES NORDICA
- HARNAIS SALOMON
- BATONS COLIN

Prix rég. $159.50
PRIX BLIZZARD $79.50

ENSEMBLE DE SKIS DE FOND
- SKIS KARHU MODELE '74 AVEC BASE MULTIFIBER (élimine en grande partie l'entretien)
- BOTTES EN CUIR KARHU
- HARNAIS TRAK
- BATONS KARHU EN TONKIN

PRIX BLIZZARD $49.95

FISCHER
SUPER QUICK
120 cm à 205 cm
PRIX ORIGINAL $64.95
PRIX BLIZZARD $29.95

866, rue St-Jean autrefois magasin Zellers **525-5146**

FACILITE DE STATIONNEMENT
PLACE QUÉBEC — PLACE D'YOUVILLE

Plan mise de côté

CHARGEX

inscrits à québec

8 — Darnley's Choice	Y. Pelchat	S'il ne casse pas	9-5
6 — Green Acres Dave	C. Denault	A fait un bon début	2-
4 — Shadydale Glow	L. Duquette	Leur fera la lutte	5-2
3 — Scotty Hill	G. Hébert	Petite chance	5-1
7 — Cutlass	F. Nadeau	Part loin	8-1
2 — Billy J K	V. Larose	Va pas vite	10-1
5 — Donlald James	J G Kérouack	Pas fini	12-1
1 — Rod Wyn Girl	M. Goulet	Aucune chance	14-1
6 — Oregon Adios	C. Dupont	Dans sa classe	8-5
4 — Sunrise Goose	Y. Pelchat	Sera proche	2-1
8 — Adios Byrd	R. Beaudoin	Remontera	5-2
3 — Meddy Test	J. Guenette	Peu probable	4-1
2 — Mythologist	Y. Roger	Va tout donner	6-1
1 — Denise Lapinière	A. Jean	Bien placé	8-1
7 — Miami Mike	R. Marcotte	Attendons voir	10-1
5 — Justice Minbar	R. Bélanger	Bon dernier	14-1
3 — Gemini Pick	C. Dupont	Conducteur rusé	2-1
4 — Nobility Direct	C. Desjardins	En pleine forme	3-1
1 — Dahn Holly	Pas nommé	Bonne part	9-2
6 — Qui Nhon	Y. Catellier	Attelé dur	5-1
2 — Colorful Mir	M. Giguère	Se rendra pas	8-1
5 — Boumfrise	G. Hébert	S'il en reste	10-1
7 — Cora Hal	G. Julien	Attendra position	14-1
1 — Isola Flo	F. Nadeau	Dernière facile	8-5
5 — Billy Bee Good	J.M. Savard	Pas encore battu	2-1
3 — Echo Dundee	M. Cournoyer	Faites roulette	3-1
4 — Grimard	V. Larose	A vos risques	9-2
8 — King W. Grattan	J. Cyrenne	Revient de vacances	6-1
6 — Pattys Ensign	G. Beauchemin	Surprendrait	9-1
7 — Leta	M. Côté	A son voyage	12-1
2 — Missile Dares	P. Lachance	A sa place	14-1
3 — Baron'S Boy	Pas nommé	Choix sentimental	8-5
5 — Knight Whizz	D. McTavish	Dans la photo	2-1
1 — Olympic Torch	C. St-Jacques	Bon choix	5-2
7 — Olympic Gold	T. Strass	2 pour 1	5-2
6 — Neptune Bret	M. Dostie	Fera son possible	5-1
2 — Armbro Ocelot	M. Giguère	Une autre fois	8-1
4 — Sultan	D. Brazeau	L'an prochain	12-1
7 — Smart Fella	Y. Pelchat	Entre bonnes mains	9-5
5 — Bold Friday	P. Grenier	Avec celui-ci	2-1
6 — Mon Steamin	J. Cyrenne	Ou celui-là	5-2
4 — Super Bell	L. Desrosiers	Finit fort	4-1
3 — Kitty Sharp	A. Jean	Les restes	7-1
2 — Drummond R.C.	A. Veilleux	Ne tiendra pas	10-1
1 — Bluejay Rodney	N. Tremblay	Rien ne va plus	12-1
8 — Miss Parlay	J.P. Lavallée	Ne changera pas	14-1
1 — Miller Killean	P. Lachance	Sera favori	8-5
3 — Mr Frontenac	C. Dupont	Rival de classe	2-1
4 — Regal Brooke	Pas nommé	A gagné dernière	5-2
6 — Miranda Girl	N. Tremblay	Fort possible	5-1
5 — J.T. Parker	J.E. Girard	Ne marche plus	8-1
2 — Slopes Maytime	P. Grenier	Nouveau venu	12-1
5 — Ad O Sam	Y. Pelchat	A pleine vapeur	9-5
1 — Leahs Lady	N. Tremblay	Suivra de proche	2-1
3 — Dowin	C. Denault	Pas régulier	5-2
2 — Two Mountains Stud	Y. Boily	Pas mieux	4-1
7 — Darn Good Scout	R. Marcotte	Désappointe	7-1
8 — Skipper Lou	J. Bruyère	Attend sa chance	10-1
6 — Gamu	W. Lepine	A besoin de course	12-1
4 — Dagwood Mir	H. Ouellet	Trop fort pour lui	14-1
3 — Killarney Bird	P. Lachance	Dernière facile	8-5
1 — Maggie's Comet	J. Cyrenne	Le chauffera	2-1
4 — Nechako Clarke	G. Labonté	Va trouver ça dur	5-2
5 — Glowing Mir	F. Nadeau	Chance minime	4-1
2 — Flight Chief	C. Desjardins	Aime le froid	7-1
7 — Shadydale Stepper	Pas nommé	Pas facile	10-1
8 — Saratoga Lad	J. Lefèvre	Attendra position	)2-1
6 — Miss Frontenac	C. Dupont	Plus tard	14-1
7 — Fran Brown	N. Tremblay	La clé	8-5
6 — Robert Volo	G. Lachance	Renversez-là	2-1
4 — Two Mountains Ding	P. Lachance	Peut déranger	5-2
3 — J G Dell	J. Cyrenne	Longue route	4-1
8 — Cepeda	C. Denault	Aura des partisans	7-1
1 — Puggy Wuggy	Y. Pelchat	Pole aidera	10-1
5 — Twin City Adios	Pas nommé	Qu'arrive-t-il	12-1
2 — Mikes Time	Y. Boily	Trouvera le mille long	15-1

LOTO PERFECTA

Numéros

Alton Prince
Battle Dress
Buena Mir
Capitol Lobell
Fast Brush
Hogan
Lemon Tar
Marion Putney
Pastime Old Shep
Scranton Hanover
Startron
Tarpaulin
Toby Hanover

ABCD

Résultats
Votre choix

football

HIER

LIGUE CANADIENNE
Saskatchewan 21, T15oronto

SAMEDI

LIGUE CANADIENNE
Edmonton à Ottawa

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
Toronto à Montréal
C.-Britannique à Calgary
LIGUE NATIONALE
Atlanta à Los Angeles
Buffalo à San Diego
Cleveland à Pittsburgh
Detroit à Green Bay
Houston à Cincinnati
Kansas City à Nouv.-Angleterre
Miami à Oakland
Minnesota à Chicago
New York (Jets) à Baltimore
Philadelphie à New York (Giants)
San Francisco à Denver
Washington à Saint-Louis

LIGUE CANADIENNE
Conférence de l'Est

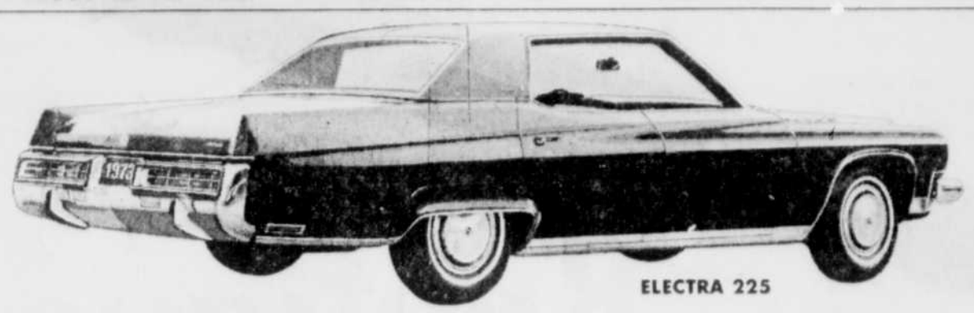
	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	5	2	1	148	141	11
Ottawa	4	4	0	144	146	8
Montréal	3	4	1	134	165	7
Hamilton	3	4	0	156	120	6
Conférence de l'Ouest						
Saskatchewan	6	2	0	178	143	12
Edmonton	5	3	0	177	151	10
Calgary	4	4	0	126	152	8
Vancouver	3	6	0	154	204	6
Winnipeg	2	7	0	165	166	4

LIGUE NATIONALE
Conférence américaine

EST	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	1	0	0	1.000	21	13
Buffalo	1	0	0	1.000	31	13
Baltimore	0	1	0	.000	14	24
N.Y.Jets	0	1	0	.000	7	23
Nouv.-Angl	0	1	0	.000	13	31
CENTRALE						
Pittsburgh	1	0	0	1.000	24	10
Cleveland	1	0	0	1.000	24	14
Cincinnati	0	1	0	.000	10	28
Houston	0	1	0	.000	14	34

Conférence nationale

OUEST						EST						CENTRALE						OUEST					
Denver	1	0	0	1.000	28	10	Washington	1	0	0	1.000	38	0	Green Bay	1	0	0	1.000	2	7	Atlanta	1	0	0	1.000	62	7
Oakland	0	1	0	.000	16	24	N.Y.Giants	1	0	0	1.000	34	14	Minnesota	1	0	0	1.000	24	16	Los Angeles	1	0	0	1.000	23	13
Kansas City	0	1	0	.000	13	23	St-Louis	1	0	0	1.000	34	23	Detroit	0	1	0	.000	10	24	San Francisco	0	1	0	.000	13	21
San Diego	0	1	0	.000	0	38	Dallas	1	0	0	1.000	20	17	Chicago	0	1	0	.000	17	20	Nouv.-Orléans	0	1	0	.000	7	62



ELECTRA 225

IL Y A TOUJOURS...

... des confortables, des silencieuses et luxueuses voitures pour ceux qui ont encore le goût de bien rouler!

Achetez-les ou louez-les!

Saviez-vous que Giguère Auto vous offre actuellement L'ELECTRA 225 au prix d'une BUICK CENTURION?

giguère auto
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. — Tél.: 529-1351
PONTIAC ASTRE LEMANS FIREBIRD VENTURA BUICK CADILLAC

N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit

MAGASINS Firestone

QUEBEC
Place Fleur de Lys
(Voisin de Steinberg) Tél. : 529-4111
QUEBEC : Ouvert tous les jours de 9h. A.M. à 5h.30 P.M.
Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m.
et samedi jusqu'à 5h. P.M.

RIMOUSKI
200, rue St-Jean-Baptiste
Tél. : 724-2533
RIMOUSKI : Ouvert du lundi au jeudi de 8h.30 à 6h. P.M.
Vendredi de 8h.30 A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 à midi.

PROFITEZ DES FACILITES DE PAIEMENT de Firestone ou achetez avec AMERICAN EXPRESS ou CHARGEX.

"27 jours en septembre"

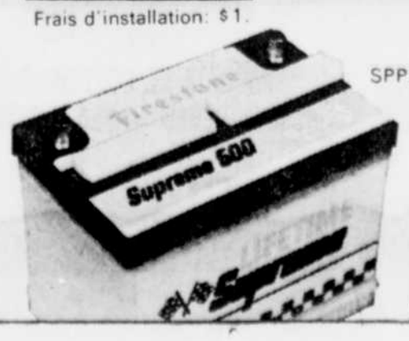
"Cet album me fait revivre la série Canada-Russie."
dit YVAN COURNOYER,
une des vedettes de cet événement sportif.

Les meilleurs joueurs de hockey du Canada et de l'Union soviétique s'affrontant au cours d'une série de huit parties . . .
En fait, c'était plus qu'un événement sportif. Beaucoup plus . . . c'était un événement national, suscitant une intense émotion. Paul Henderson marqua le but gagnant . . . et ce fut une immense explosion de joie d'un bout à l'autre du Canada.
Les phases les plus intéressantes du jeu sont reproduites au moyen de centaines de saisissantes photos en couleur. Un intéressant commentaire accompagne ces images.
Toutefois, la quantité disponible de ce magnifique album est limitée. Passez sans tarder au magasin Firestone le plus proche pour être sûr de vous procurer le vôtre.
Ce livre est publié par Hockey Canada. Tous les bénéfices réalisés sur la vente seront versés pour l'aide au hockey amateur.

$1.50 SEULEMENT AUX MAGASINS FIRESTONE
Limite: 2 par client.

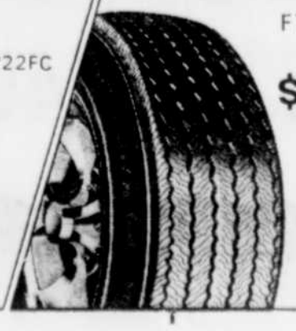
Et voici 27 JOURS chez Firestone

BATTERIE
LIFETIME SUPREME
Firestone
$27 AVEC BATTERIE REPRISE.
Garantie aussi longtemps que vous garderez votre voiture.
Frais d'installation: $1.

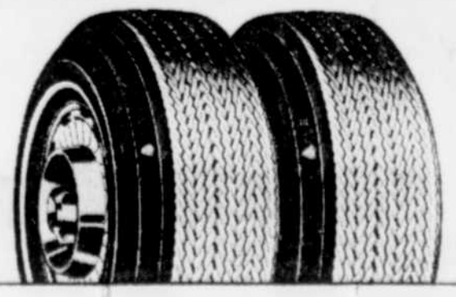


SPP22FC

STRATO-STREAK
Firestone
CEINTURÉ
Pour de nombreux modèles de
FORD, CHEV., PLYMOUTH
F78-14, F78-15. Flancs noirs.
$27
MONTAGE COMPRIS



RECHAPÉS
DELUXE CHAMPION
Firestone
2/$27
7.75 x 14, 7.75 x 15. Flancs noirs.
Pour de nombreux modèles de
CUTLASS, TORINO, SKYLARK



SPECIAL

EPARGNEZ DE $500 à $1,000 SUR L'ACHAT DE VOTRE MAISON MOBILE OU VOTRE ROULOTTE DE VOYAGE

Exemple: MAISON MOBILE 64' x 14'
$9,895

ROULOTTES DE VOYAGE ET TENTES-ROULOTTES ESCOMPTES 15 à 20%

60 différents modèles de maisons mobiles à votre disposition.

Caravane
"On s'occupe de vous avec compétence"
QUEBEC
1221, boul. Duplessis - Ancienne-Lorette
(derrière le Château Nancy)
POUR INFORMATIONS: 872-2831
Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Velmont, des roulottes de voyage Golden Falcon, Flyte et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft, Confort et Venture.
OUVERT TOUS LES JOURS

PLEIN AIR

Et l'écoeuranterie continue...

Le garde-chasse Dave Schultz, du Service de protection de la Faune dans l'état de Washington, en avait la rage au coeur, hier, quand il a ramassé les carcasses de trois chevreuils abattus par des braconniers, qui ont été surpris dans leur travail de dépeçage près de la ville de Winlock. Même s'il pratique ce métier depuis longtemps, le garde-chasse Schultz considère que la situation est "passablement écoeurante" cette année; depuis un mois, par exemple, on a trouvé pas moins de 150 carcasses de cerfs de Virginie dans le sud-ouest de l'Etat de Washington, ce qui représente une augmentation de 1,000 pour cent dans le braconnage, par rapport à l'an dernier! Evidemment, avec la hausse du prix de la viande, fallait s'y attendre: Au Québec, le gouvernement n'a pas encore divulgué de statistiques à propos du braconnage au gros gibier; mais plusieurs porte-parole du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche m'ont confié qu'ils s'attendaient à ce que ça "joue dur"! Toutefois, ils tiennent à faire savoir qu'ils se promettent de "cogner dur, en retour"!

Et si les lois existaient aussi pour ces "messieurs" Américains

Par André-A. BELLEMARE

Les temps changent...

Car, il fut un temps (pas si lointain, d'ailleurs...) où les "messieurs" Américains étaient pratiquement les maîtres incontestés des plus magnifiques territoires de chasse et de pêche du Québec.

Certains "messieurs", dont la fortune personnelle leur assurait de nombreux "contacts", dans les "bons milieux", y agissaient tout à leur guise.

Jamais, au grand jamais, un "gardien" de club privé, un pourvoyeur en chasse et pêche ou un "auxiliaire" en protection de la faune n'aurait osé les dénoncer, ou même protester, quand les "messieurs" Américains retournaient chez eux avec des "boilers" remplis de poissons et des "coolers" remplis d'oiseaux ou de viande!

Le tourisme, vous savez...

Les "messieurs" Américains, disait-on à l'époque, constituent une source de revenus appréciables et même essentiels pour l'économie de la province: il ne fallait pas les choquer...

De méchantes langues, en parlant de "l'affaire Wilbur Coffin", ont même prétendu que le premier ministre Duplessis avait ordonné qu'on trouve un coupable, "au plus sacrant", pour le meurtre de quatre chasseurs américains, en Gaspésie, de peur que l'industrie du tourisme ne s'effondre...

Six hommes d'affaires américains, qui comparaissaient devant le juge Guy Guérin de la Cour des sessions de la paix de Montréal, mardi, ont jeté les hauts cris parce qu'ils se sont fait saisir deux avions Cessna (évalués à $40,000 chacun...), à la suite d'un présumé braconnage de truites mouchetées.

Ces "messieurs", dans la quarantaine et la cinquantaine, étaient venus pêcher dans la région de la Baie James, en fin de semaine; mais on les avait à l'oeil, puisqu'ils fréquentaient depuis plusieurs mois un campement établi sur le territoire d'un pourvoyeur, à une cinquantaine de milles au nord-ouest de Nitchequon, à la tête de la rivière La Grande.

En vertu de la Loi et des Règlements de chasse et pêche, ils sont accusés d'avoir capturé un plus grand nombre de truites que la limite autorisée et d'en avoir laissé pourrir plusieurs autres, près de leur campement. Dans cette zone de pêche, la loi permet à un pêcheur sportif de capturer 25 poissons. Lors de leur arrestation, les agents de conservation auraient découvert 19 truites dans un premier avion, deux dans l'autre, 105 dans des glacières dans une tente, et 86 truites pourrissant dans une fosse près du campement, soit un total de 212 (alors que la limite légale était, pour eux, de 150 captures).

D'après les règlements, les agents de conservation peuvent saisir le matériel de pêche et de transport du pêcheur pris à braconner; et c'est pourquoi les deux Cessna (enregistrés dans le Maine et le Vermont) ont été placés sous séquestre au Commodore Yatch Club, à Pont-Viau près de Montréal.

Les accusés, qui ont nié leur culpabilité, sont passibles d'une amende maximum de $1,000 et les frais ou d'un emprisonnement d'au plus 12 mois, en plus de voir leurs appareils et leur attirail de pêche confisqués.

Le juge Guy Guérin a fixé la tenue de leur procès dans deux semaines, mais il doit se prononcer dès lundi prochain au sujet de la confiscation des deux aéronefs. En effet, par la voix de l'un des nombreux avocats qui les représentent dans cette affaire, les accusés ont demandé au juge qu'on leur remette immédiatement les appareils sous séquestre.

Leur avocat, Me Morrish Fish, a expliqué qu'il avait l'impression qu'on charriait un peu en saisissant des avions, d'une valeur globale de $80,000, pour l'amour d'une cinquantaine de truites capturées en trop.

Me Jacques Mongeau, procureur spécial du gouvernement dans cette cause, s'est vigoureusement opposé à la restitution des deux avions, alléguant que tous sont égaux devant la loi. Il a expliqué qu'un "braconnier ordinaire" se fait saisir son attirail de pêche, son embarcation et son automobile, et il a demandé s'il fallait changer la procédure parce qu'il s'agissait d'appareils dispendieux. Selon lui, ce que l'on confisque à un "braconnier ordinaire" est relativement aussi coûteux que ce que l'on confisque à de riches Américains.

D'ailleurs, l'un des accusés s'était fait "télégrahier" un montant de $80,000 et il a offert au juge Guérin de le déposer en cautionnement, ce que ce dernier a refusé. Tout ce que le juge a autorisé, c'est que les accusés retirent leurs effets personnels des avions sous séquestre.

L'avocat de la défense a fait valoir que les termes "embarcation" et "véhicule", dans la loi, ne s'appliquaient peut-être pas à des avions. Me Mongeau a rétorqué que le juge Louis-René Lagacé, du district judiciaire de Chicoutimi, avait établi un précédent, le 12 juillet dernier, en ordonnant la confiscation de deux avions Piper utilisés par trois citoyens du Saguenay, le 17 février dernier, alors qu'ils chassaient illégalement le caribou.

Le juge Guérin a pris la requête des six pêcheurs américains en délibéré, jusqu'à lundi, se donnant le temps d'étudier le jugement rendu par le juge Louis-René Lagacé et permettant aux avocats de deux parties de soumettre des plaidoyers par écrit au sujet de la confiscation des avions.

CA S'EN VIENT

Depuis un certain nombre d'années, on assiste à une levée des boucliers de la part des citoyens qui pêchent ou qui chassent d'une façon véritablement sportive, contre les braconniers, ces individus qui commettent un crime contre la société en privant la collectivité de ses ressources naturelles.

L'une des mesures les plus souvent réclamées est une très grande sévérité des tribunaux face aux braconniers, par l'imposition d'amendes minimum très élevées, qui leur enlèveraient le goût de récidiver.

Tout indique que les autorités gouvernementales et judiciaires ont compris l'urgence de s'engager dans cette voie, peu importe le rang social et la fortune des individus qu'ils croiseront en route.

Et, en agissant ainsi, les autorités impliquées font d'une pierre deux coups, et même trois coups: car, en vertu d'un arrêté en conseil, tout ce qui est confisqué par un ministère, dans l'application d'une loi et de ses règlements, peut être mis au service de la collectivité par l'entremise de ce ministère.

Ainsi, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (qui se plaint de ne pas disposer d'un budget suffisant pour procurer suffisamment de véhicules à ses agents de conservation) dispose maintenant d'une flotte de motoneige confisquées aux braconniers et les fait servir à la surveillance des territoires de chasse durant l'hiver.

On peut maintenant penser à la création d'un escadre d'avions...

Les temps changent...

L'art d'enterrer un projet d'aménagement de valeur

Décidément, le ministère des Terres et Forêts s'y connaît dans l'art d'enterrer des projets jugés pourtant comme pouvant constituer des expériences de valeur aux yeux mêmes de son Service d'aménagement.

Mais là n'est pas encore le pire. Il y a plus malicieux que ça. On laisse croire à une population et ce, pendant des années, que le dit ministère s'intéresse hautement à ses besoins; on déplace une foule de gens; on met à l'ouvrage des spécialistes; on rédige rapports sur rapports et favorables par surcroît; on les accepte.

Vient ensuite le moment de les réaliser. On les jette alors dans les mains de l'ODEQ, du Haut-Commissariat et de je ne sais qui encore. De telle sorte qu'à la fin, il y a tant de monde qui s'y trouvent impliqués, tant de centres de décisions à faire bouger;u'on en vient à ne plus savoir qui est qui là-dedans et qui doit être blâmé pour l'échec du projet.

C'est exactement ce qui se produit actuellement dans le cas du projet d'aménagement de la réserve Ixworth. L'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Kamouraska ne sait vraiment plus sur qui elle doit compter pour mener à terme son projet encore qu'elle n'est pas sans se douter de l'endroit d'où pourrait surgir la décision d'avancer. Nous savons, nous, que c'est aux Terres et Forêts que ça bloque. Nous connaissons même certaines causes de ce bloquage systématique. Nous nous en servirons en temps et lieu.

LE PROJET

Pour le moment, rappelons ce que disait du projet l'auteur du rapport accepté le 24 novembre 1970 par le Service d'aménagement forestier et son

raymond gagné
CHASSE ET PECHE

directeur G.-Roger langlois, i.f. Cette opinion est contenue dans l'avant-propos du rapport de M. Michel Tanguay, i.f. La voici et je cite: "L'élaboration du projet ci-après posé constitue une expérience de valeur dont la rentabilité au point de vue de toutes les utilisations du territoire est évidente." (fin de la citation).

Or, ce projet, conçu en premier lieu dans ses grandes lignes par l'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Kamouraska puis ordonné, vérifié, et finalement suggéré par l'ingénieur forestier Tanguay, et accepté par le Service d'aménagement, porte sur l'utilisation à caractère polyvalent d'un territoire de 2.5 milles carrés, ce territoire étant partie intégrante de la réserve cantonale Ixworth.

Ce projet comporte un aménagement forestier axé sur la récolte de la matière ligneuse mais tient aussi compte du potentiel éducatif, récréatif et faunique du territoire. Tanguay dira d'ailleurs dans son rapport que "l'éducation en tant que telle n'est pas une question de vocation puisqu'un forêt dans son entité constitue une richesse éducative, mais que, toutefois, et pour répondre à ce principal objectif, le plan d'aménagement lui-même a été élaboré en tentant de fournir le plus de renseignements pratiques possibles tout en étant d'application".

Le projet inclut donc, en plus de l'aménagement forestier, un aménagement éducatif et récréatif et un aménagement faunique. L'aménagement récréatif et éducatif implique entre autres choses le tracé de sentiers d'observation, l'installation d'un belvédère à la chute de la rivière Sainte-Anne, ainsi que la disposition d'un camping rustique et d'un terrain réduit de pique-nique.

Quant à l'aménagement faunique, ce dernier vise à développer, selon les termes mêmes de Tanguay, le potentiel faunique existant. On parle alors du chevreuil (cerf de Virginie), du saumon, de la truite, de l'orignal et de la petite faune terrestre.

C'est en gros ce projet tel que contenu dans son rapport déposé en octobre 1970 que Michel Tanguay juge comme "étant une expérience de valeur dont la rentabilité au point de vue de toutes les utilisations du territoire est évidente." C'est aussi, en gros, ce projet que le ministère des Terres et Forêts veut enterrer. Et ce, au détriment des membres de l'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Kamouraska et de la population du milieu.

L'EDUCATION

Car le but ultime poursuivi par le projet de l'Association est celui de l'éducation. Et le ministère des Terres et Forêts ne semble pas tenir compte ou semble avoir oublié que cet aménagement proposé, en plus de permettre l'exploitation rationnelle de la matière ligneuse, en plus de protéger et de développer le potentiel faunique du territoire, est appelé à une utilisation importante par les maisons d'enseignement du secteur, les écoles au niveau primaire et secondaire, le CEGEP, le Collège de La Pocatière, l'Institut de technologie agricole, et plusieurs autres. Ce n'est pas et ce ne peut être considéré comme une chasse-gardée de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs de Kamouraska.

L'animateur de la ville de La Pocatière, dans une lettre datée du 17 juillet 1973, exprime son intérêt envers le projet et propose une collaboration dont pourront profiter les enfants de cette ville.

Conrad Barbeau, principal de l'école secondaire de La Pocatière donne son appui au projet et déclare que son institution est intéressée à l'utiliser comme complément à l'enseignement qu'il donne.

Dans le projet de Michel Tanguay, il est prévu que le secteur bio-conservation de l'Institut de technologie agricole de La Pocatière et le CEGEP pourront bénéficier du projet et attire même l'attention sur le fait que ces deux maisons d'enseignement pourront également collaborer à sa réalisation.

En somme, le projet Ixworth a été envisagé dans une perspective communautaire tout en étant esquissé de façon à ce que le maximum soit tiré du potentiel du territoire. Si l'éducation obtient la première place, l'exploitation de la matière ligneuse y demeure non seulement permise mais nécessaire, la récréation y est admise et la faune est protégée et développée.

Ce projet marche aussi en droite ligne dans la nouvelle philosophie que veut adopter le diocèse de La Pocatière en matière de pastorale qu'il veut voir axée sur le social et l'économique.

Et c'est cela que travaille à saboter le merveilleux ministère des Terres et Forêts. Que la population juge elle-même du degré de réalisme qui a cours dans ce sacro-saint ministère.

Un cognac authentique apprécié au pays depuis plus d'un siècle. Maintenant dans sa nouvelle bouteille. $10.95

CASTILLON EST UN AMI ★★★

"qu'un ami véritable est une douce chose" La Fontaine

Y'A DU TEMPS GAI!

GRAND CHOIX DE VOITURES NEUVES '73

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE · SERVICE

CHRYSLER • DODGE POLARA
MONACO • CHARGER • DART
CORONET • COLT
DART SPORT • CAMIONS
DODGE

AUSSI GRAND CHOIX DE DEMONSTRATEURS 1973

tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20
ET LE ROND-POINT DE LEVIS

économie et finance

Forte hausse de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Wall Street a connu hier, une des meilleures séances de l'année; les cours y ont fortement progressé dans le cadre d'une grande activité. La progression de plus de 19 points de l'indice des industrielles a été en partie provoquée par le redressement d'IBM, Xerox et Kodak qui ont récupéré une partie de leurs pertes précédentes qui avaient eu lieu à la suite de la condamnation d'IBM pour pratiques monopolistiques. Les vagues d'achats qui ont été enregistrées montrent que l'optimisme semble en outre avoir tout à fait regagné les investisseurs à la Bourse de New York. L'indice des 30 industrielles de Dow Jones a monté de 19.11 points à 910.37; celui de la Bourse de New York, 1.12 à 56.90 et de la Bourse américaine, 1.46 à 101.28. Le virement s'est inscrit à 24.57 millions d'actions.

MONTREAL (PC) — Tous les compartiments ont légèrement progressé hier à la Bourse de Montréal, dans une séance peu animée. Le volume combiné des Bourses Canadienne et de Montréal s'est inscrit à 1,099,900 actions, contre 1,119,700 actions mardi. L'indice des valeurs industrielles a monté de 3.56 à 245.43; l'indice composé, a monté de 3.15 à 227.33; les titres bancaires, ont gagné 3.09 à 270.23; les services publics, 1.72 à 140.46 et les papeteries, .38 à 138.66. Parmi les industrielles, Alcan Aluminium a gagné 7-8 à $34 5-8 sur un virement de 74,611 actions. Dans les valeurs minières, Dumont Nickel Corp. a pris 2 cents à 52 cents sur un virement de 101,000 actions. Imasco Associated Products Ltd a progressé de 5-8 à $30. La société, qui est filiale de Imasco Ltd de Montréal, a annoncé qu'elle avait accepté de faire l'acquisition des actifs de Harry B. Kennedy Ltd, firme distributrice d'articles de sport.

TORONTO (PC) — Emboîtant le pas à la Bourse de New York, celle de Toronto a clôturé hier en forte hausse, dans une séance animée. L'indice des valeurs industrielles a gagné 2.50 à 216.12, sa hausse la plus forte depuis le 11 juillet. A New York, l'indice de 30 industrielles Dow Jones a gagné plus de 19 points. Les pétroles de l'Ouest ont gagné 6.01 à 243.06 après avoir subi de fortes pertes par suite de la décision du gouvernement d'Ottawa d'imposer une taxe de 40 cents sur chaque baril de pétrole canadien exporté aux Etats-Unis. Le volume s'est inscrit à 2.63 millions d'actions, contre 2.41 millions mardi.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Alcan	74611	$34¾	33⅞	34⅜	+ ⅞
Can Celluls	22350	$7	6½	7	+ ⅜
Celans Can	19140	$5¼	5⅛	5¼	+ ¼
Genstar	17126	$16⅜	16⅛	16⅛	
Abitibi	15050	$13½	13¼	13¼	
Mass Ferg	14425	$23⅛	23	23⅛	+ ⅛
Cn StmsPr	11100	425	425	425	
HBay Oil	10000	$46⅞	46⅛	46¼	+ ½
Gaz Metro	9630	425	400	405	−20
Int Nckl	8872	$33⅛	32¼	33	+ ¾
MINES					
Dumont	101000	53	51	52	+2
Cuvier Mns	46375	365	345	355	+10
Nqn Mns	45500	41	39	41	+2
Cns Louvn	45250	63	60	63	
Cn Javeln	39681	$18⅛	17½	17⅝	+ ⅛

Volume des transactions: — 1,090,634 actions comprenant 460,489 industrielles et 630,145 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	245.43	140.46	270.23	227.33	138.66
Mardi	241.87	138.74	267.14	224.18	138.28
Sem. dern.	247.79	140.40	269.27	228.87	137.84
Mois dern.	245.24	142.87	262.16	226.94	130.33
Haut 1973	256.87	163.37	288.77	241.33	138.97
Bas 1973	215.44	138.53	245.95	206.12	95.74
Haut 1972	247.92	167.87	286.40	234.30	101.97
Bas 1972	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Alcn Alm	63280	$34¾	33⅞	34⅝	
Can Pknel	38975	$20¼	20	20½	
TexsGlf Inc	30150	$25	24⅝	24¾	− ⅛
Nornd Mnd	27148	552	51¼	51½	
Cmput Sys	23422	$13⅜	12	12½	+2
MINES					
Chb Kayr	60750	34	30	34	+4
Chestrl Mn	55000	22½	19	22	+2½
Obrn Gld	49700	153	140	145	+4
Lost RvrM	47050	330	290	300	−30
Chmly Mn	41805	350	325	340	+10
OILS					
Pan Ocen	101743	$18½	17¼	18½	+1⅛
Un Canso	44585	$17	16⅜	16⅞	
Mantry Pte	34000	67	60	67	+8
Sunngdl Oil	33425	$10	14 960	10¼	+55
Cn SouthPt	28270	560	520	560	+40

Volume des transactions: 2,630,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mercredi	216.12	263.20	102.27	243.06
Mardi	213.62	266.89	100.93	237.05
Sem. dern.	215.59	270.57	101.62	254.30

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	894.72	915.41	891.26	910.37	+19.11
20 Trans.	163.46	169.34	162.99	168.37	+5.30
155 P.	98.83	100.24	98.38	99.57	+0.74
65 Tit.	272.92	279.6	271.90	278.01	+5.89

Volume des transactions: 24,570,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val.	10 à bas
Mercredi	51.6	80.1	86.7	96.4	76.3
Mardi	51.7	80.3	86.7	96.3	76.2
Sem. dern.	51.6	80.0	86.4	97.0	76.0
Mois dern.	52.0	78.3	85.8	99.3	74.5
1972	51.5	94.1	88.2	96.1	81.4
Haut 1973	53.2	95.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
Haut 1972	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
Bas 1972	51.1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Mois dern.	213.33	266.52	100.89	247.97
1972	209.03	192.66	92.86	251.42
Haut 1973	229.32	327.00	108.73	290.48
Bas 1973	200.44	184.89	85.02	198.18
Haut 1972	221.64	229.26	98.68	277.45
Bas 1972	181.66	140.58	79.15	209.19
Rapport P-B	12.61	17.36	12.46	25.28

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Merc.	463.4	136.4	116.6	288.5
Sem. dern.	453.2	133.8	115.4	282.9
Mois dern.	448.3	133.0	115.8	280.9
1972	484.8	175.2	132.4	320.0
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	431.8	125.5	110.6	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

FedNat Mtg	577800	21½	+ 1½
Tandy Corp	391500	25½	+ 3½
Telex Corp	358500	6⅜	− 1½
IntTelTel	308900	36¼	+ 1½
Am Airlin	241500	11¾	+ ⅜
Cont Data	239500	42⅜	+ 3⅛
Alcan Alu	211300	34⅜	+ ¾
Warn Lamb	210400	41¾	− ½
Kennecott	200200	34½	+ 1
Am Bdcst	155600	32¼	+ 2¼
Colg Palm	151900	32½	− ½
Pennzoil Co	151500	23½	+ 1⅜
Xerox Cp	151400	145	+ 5¾
Ramada In	148200	10	+ 1
Sperry Rnd	145700	50⅜	+ ⅜

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
A.G.F. Japan	12.90	14.18
A.G.F. Special	3.03	— —
All Canadian Com	7.06	7.67
All Canadian Div	7.47	8.12
All Canadian Ven	3.73	4.05
All Canadian 4000	4.90	5.33
All Canadian Energy	4.05	4.40
American Growth	5.66	6.22
Andreae Equity	5.38	5.88
Associate Investors	5.92	5.98
Canada Growth	5.86	6.44
Canagex	11.04	11.94
Cdn Gas Energy	14.94	16.42
Cdn Scudder	5.38	5.38
Cdn Security Growth	5.26	5.78
Cdn South African Gold	8.87	9.69
Cdn Trusteed	4.91	5.40
Capital Growth	11.63	11.91
xChase Fund	9.07	9.91
Collective Mutual	5.99	6.58
Commanwealth Intl	14.50	15.93
Commonwealth Intl Lev	3.76	4.15
Commonwealth Venture	7.21	7.92
Corporate Investors	6.13	6.74
Corporate Investors Stock	5.20	5.71
Dominion Compound	6.36	6.91
xDreyfus Inc.	10.94	11.99
xDreyfus Intl	11.29	12.37
Eaton Viking	6.12	6.65
Entorea Investment	6.36	6.99
Executive Fund Cda	6.30	6.90
Executive Intl Inv	1.68	— —
xFidelity Trend	24.56	26.84
Fonds Collectif A	7.49	8.19
Fonds Collectif B	5.35	5.52
Fonds Collectif C	7.69	8.40
Fonds P.E.P.	3.41	3.71
GIS Compound	10.09	11.09
GIS Income	3.47	3.82
Growth Equity	7.69	8.45
Guardian Enterprise	.94	1.03
Guardian Growth	9.02	— —
Harvard Growth	6.69	6.69
Industrial Equity	3.75	4.12
Industrial Growth	10.53	11.57
International Growth	6.04	6.64
Keystone Cda	7.48	8.21
xKeystone Cust K-2	6.18	6.77
xKeystone Cust S-1	22.31	24.45
xKeystone Cust S-4	4.61	5.05
xKeystone Polaris	3.86	4.21
xLexington Research	13.68	14.95
xManhattan	4.02	4.39
Maritime Equity	3.01	3.29
Marlborough	4.93	5.39
Mutual Accumulating	5.93	6.52
Mutual Bond	10.38	11.42
Mutual Growth	3.70	4.07
Mutual Income	5.08	— —
Natrusco	16.27	16.87
Natural Resources	5.04	5.54
N. W. Equity	6.25	6.87
N. W. Canadian	5.64	6.20
N. W. Growth	5.34	5.87
xOne William Street	16.91	16.91
xOppenheimer	7.65	8.36
Pacific Dividend	5.66	— —
Pacific U.S.	4.29	— —
Pension Mutual	8.56	8.56
Phillips, Hager, North	13.88	14.16
Planned Resources	4.54	4.99
Principal Growth	4.63	5.08
Prudential Growth	6.69	7.31
xPutnam Growth	11.33	12.38
Regent Growth	9.35	10.27
Regent Venture	4.28	4.70
Royfund	6.75	7.03
Sav Inv Pret et Rev	6.93	7.61
Sav Inv am Pret	10.45	11.45
Scudder North American	5.33	5.33
Speculators	6.30	6.89
Taurus Fund	3.75	4.12
xTech	6.55	7.18
Templeton Growth	8.27	9.05
Timed Investment	8.03	— —
United Accumulative	5.19	5.70
United Accumulative Ret	5.39	5.92
United American	1.73	1.90
United Horizon	2.44	2.68
United Venture	3.39	3.74
United Venture Ret	4.89	5.37
Universal Savings Equity	7.89	8.67
Western Growth	6.33	6.96
Xanadu Fund	3.69	3.69
York Fund of Canada	4.72	5.13

X = en monnaie américaine

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Beaubran	4.84	5.26
Fonds Desjardins A	4.51	— —
Fonds Desjardins B	4.36	— —
Growth Oil and Gas	32.88	— —
Investors Growth	11.91	13.02
Investors Intl Mutual	6.71	7.34
Investors Japanese	8.24	9.01
Investors Mutual	5.79	6.33
Investors Retirement	5.47	5.98
Prevest Mutual	9.00	9.83
Provident Mutual	7.54	8.25
Provident Stock	6.13	6.70
Radisson	2.43	— —

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Investment Growth	13.56	14.28
Wellington Funds	10.81	11.81

LA LAURENTIENNE

JEAN ARSENEAULT C.L.U. (A.V.A.)

L'Institut des assureurs-vie agréés du Canada annonce que monsieur Jean Arseneault vient de recevoir le titre d'Assureur-Vie Agréé.

Ce titre est décerné après 5 années d'études poussées en assurance-vie et sur des sujets comme l'économie, la fiscalité, l'administration des sociétés et la psychologie. M. Arseneault est représentant à l'agence Québec-Montcalm dirigée par M. Antoine Parent, c.l.u. ANN.

Sables bitumineux

Gulf Oil s'aventure avec des conditions

TORONTO (PC) — Gulf Oil Canada Ltd., qui fait partie du consortium appuyant Syncrude Canada Ltd., dans son projet d'exploitation des sables bitumineux de l'Athabaska, a fait savoir, mercredi, qu'elle ne s'aventurait dans cette entreprise qu'à certaines conditions, nommément que le pétrole synthétique extrait des sables soit soustrait au régime du double prix du pétrole, et soit exempté des tarifs d'exportation.

Le président de Gulf Oil, M. Jerry McAfee, précise:

"Nous considérons sincères les assurances que donne le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald que l'on accordera au pétrole synthétique le libre accès aux marchés internationaux, à des prix non contrôlés, de façon à permettre de tirer des bénéfices adéquats des énormes capitaux investis dans l'entreprise.

"Notre participation au projet Syncrude dépend aussi de la décision que prendra Ottawa au sujet des royalties: nous attendons que le gouvernement fédéral annonce que les sociétés composant le consortium pourront déduire pour fins d'impôt les royalties qu'elles verseront au gouvernement de l'Alberta."

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Bow Valley Industries Ltd Actions privil. à 5 1-2 p.c., série A, 27 1-2 cents, payable le 15 octobre. Inscription, le 1er oct.

Dominion Textile Co Ltd 10 cents, en hausse de 2 cents; actions privil. à 7 p.c., $1.75, le tout payable le 15 oct. Inscription, le 27 sept.

Eagle Star Insurance Co Ltd 7 cents intérimaires, payable le 15 janvier. Inscription, le 7 déc.

La Banque Provincial du Canada 21 cents, payables le 1er nov. Inscription, le 28 sept.

Realty Capital Corp. Actions classe A, 7 1-2 cents, payable le 1er oct. Inscription, le 24 sept.

Projet de loi sur le tamisage des investissements étrangers

Le succès de la mission économique ouest-allemande au Canada pourrait être sérieusement compromis

Par Benoit HARVEY

Le projet de loi fédéral sur le tamisage des investissements étrangers au Canada suscite tellement d'inquiétudes qu'il a, en définitive, compromis sérieusement le succès attendu de la mission économique ouest-allemande qui était venue au pays il y a quelques semaines pour y étudier les possibilités d'implantations industrielles.

Dans sa forme actuelle, le bill C-132, qui a passé l'étape de la discussion au Comité des finances de la Chambre des Communes et qui doit être présenté en troisième lecture prochainement, a été l'objet d'une "très grande réticence" chez les industriels et banquiers allemands qui ont jugé la mesure "odieuse".

La réaction des investisseurs allemands a été si vive que l'un des membres les plus influents de la mission économique ouest-allemande a quitté la mission pour s'en retourner dans son pays.

C'est ce qu'a révélé le sous-ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Robert DeCoster, au cours d'une entrevue accordée au Soleil. Le haut fonctionnaire a rappelé que le gouvernement du Québec s'est vivement objecté à la proposition fédérale.

M. DeCoster, qui a accompagné les visiteurs pendant leur périple dans la province, a noté que l'industriel allemand qui a refusé de poursuivre la mission avait fait remarquer que sa compagnie n'investirait définitivement pas au Canada tant que cette question n'aurait pas été éclaircie. "Je ne sais pas ce que je fais ici dans de telles circonstances; je perds mon temps", avait-il commenté.

Selon le sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, la situation est encore loin d'être limpide, avec le résultat que tout investissement allemand au Canada est à l'état de gel.

"On fait des efforts considérables pour tenter d'intéresser des industriels étrangers, les entreprises allemandes en particulier parce qu'elles sont en situation d'investir à l'étranger en raison de la pénurie de main-d'oeuvre qu'elles subissent à domicile", a commenté M. DeCoster. "Cette mesure fédérale vient en quelque sorte saboter notre travail",

A Bécancour, la mise en chantier d'une usine de $30 millions, ce n'est pas assez pour une fête régionale...

Par Claude TESSIER, envoyé du SOLEIL à Bécancour

La mise en chantier hier, par la CIL, d'une usine de $30 millions pour produire du chlore et de la soude caustique dans le parc industriel du Québec à Bécancour aurait pu donner lieu à une fête régionale. Il n'en fut point!

Quand le ministre Guy Saint-Pierre et le président de la CIL, M. E.L. Hamilton, ont symboliquement planté une épinette — — pour honorer les principaux clients de la nouvelle usine, ceux de l'industrie des pâtes et papiers — il y avait bien le maire de Bécancour, les deux députés du coin, le président et le secrétaire du parc industriel, quelques employés de l'usine de la CIL de Shawinigan.

Mais, de Trois-Rivières, du Cap - de - la - Madeleine, de Shawinigan, de Grand'Mère, aucun, maire, aucun échevin, aucune personnalité si humble fut-elle. Les responsables de la cérémonie ont respecté la solitude qui sépare ces villes face au développement industriel. Ils n'ont donc pas été invités!

Trois-Rivières a son parc industriel et cherche seul à le développer. Le Cap aussi! Shawinigan reste avec ses usines désuètes! On ne se regarde pas! On regarde encore moins de l'autre côté du fleuve. Pour les gens de la rive-nord, Bécancour n'existe encore pas! Pourtant, le gouvernement y a investi $20 millions dans les infrastructures. La raffinerie de nickel de la Falconbridge se fait encore attendre mais le démarrage du projet de $60 millions se dessine à nouveau.

Hier, la CIL lançait le chantier qui donnera 300 emplois durant la période de pointe de construction, et 110 emplois permanents à partir de 1975. C'est le plus important investissement de la CIL au Québec depuis 1967. Ce sera un des plus importants complexes de production de chloracalis au Canada.

Ce que les gens de la région ne semble pas réaliser, c'est que cette usine constitue un noyeu pour d'autres usines satellites. Les solvants, le nettoyage à sec, le décapage des métaux, le traitement des égouts naissent avec le chlore, la frabrication des détergents avec la soude caustique, et l'industrie de l'alimentation avec l'hydrogène, etc. L'avenir dira l'influence de la CIL-Bécancour dasns la région, outre l'usine d'hydrocarbures chlorés et de finition de soude caustique que la CIL possède à Shawinigan.

Pour le ministre de l'Industrie et du Commerce, "la naissance de la nouvelle usine n'est pas un événement isolé. C'est le symbole d'un nouveau départ pour Bécancour, un pas de plus vers la réalisation de ce qui fut longtemps un rêve difficilement accessible, le développement d'un pôle industriel nouveau et dynamique dans la ligne qui marque l'épine dorsale du Québec dans l'axe nord-sud de la province"

"Mais l'allumage d'une nouvelle balise sur les bords du Saint-Laurent, face à la région de Trois-Rivières où brille également le feu d'un développement nouveau", comme dit le ministre, n'a pas secoué le chauvinisme des Trifluviens.

Il ne fut pas facile de convaincre la CIL d'établir sa nouvelle usine au Québec. Ille lorgnait l'Ontario d'où, pour le moment, elle titrera le sel pour alimenter son usine québécoise. Il y en a aux Iles - de - la - Madeleine. La CIL pourrait être une cliente de poids dans le démarrage de l'exploitation des domes de sels. Tout reste à faire cependant.

Le gouvernement a négocié avec la maison-mère de la CIL à Londres. Il y est allé d'une subvention de $2 millions. Et au moment où tout semblait cuit, la CIL a demandé (on pourrait dire exigé) le terrassement du terrain, une dépense supplémentaire de $646,800 pour les responsables du parc. Car, il faut, par du remplissage, mettre à l'élévation 23 le terrain de l'usine. L'élévation 23 correspond aux plus hautes eaux rencontrées sur le Saint-Laurent au cours des 30 dernières années.

Et finalement, la CIL est venue. Elle y est avec déjà un million investi. Les travaux de construction dureront jusqu'au début de 1975. L'usine utilisera le procédé de piles à diaphragme, un procédé de pointe de les chloralcalis. "L'usine, a dit le président Hamilton, est une étape majeure pour le développement du secteur chimique de la CIL dans l'est canadien et également pour l'efficacité de la compagnie dans la fourniture de produits et de services à une industrie des pâtes et papiers en pleine expansion".

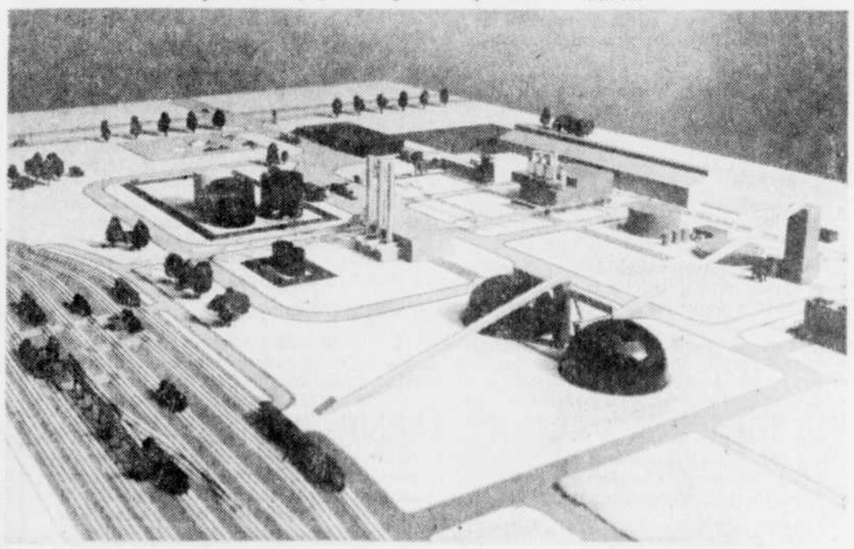
Incidemment, la Krueger qui a acquis récemment l'usine de la Domtar à Trois-Rivières installera une nouvelle machine à papier pour accroître la production de l'usine en désuétude. Une société américaine a également signé un contrat pour l'achat à long terme du papier de cette machine.

Bécancour a été le cimetière de bien des espoirs. En cet automne 1973, un nouveau printemps semble renaître. Outre la CIL, il est question de la Falconbridge qui reprendrait sous peu ses travaux. On parle d'une troisième centrale nucléaire à laquelle se grefferait l'usine d'eau lourde Sidbec a fait part de ses intentions d'aller là à la fin de la décennie. L'indifférence des Trifluviens finira par être ébranlée un jour ou l'autre, s'ils veulent bien regarder de l'autre bord ou traverser le beau pnont qui ferait l'envie des Lévisiens.

P.S. Pour ceux qui ne le sauraient pas, les chloralcalis se fabriquent à partir d'un courant électrique que l'on fait passer dans de la saumure...

L'usine de chloralcalis de la CIL à Bécancour

Investissement	$30 millions de la CIL
Subventions du gouvernement du Québec	$2 millions
Travaux de la Société du parc industriel pour aménagement du terrain	$646,800.
Superficie de l'usine	35 acres
Superficie du terrain	100 acres
Matière première	Sel tiré de la région de Windsor et de Goodrich, en Ontario, éventuellement des Iles - de - la - Madeleine s'il y a entente avec SOQUEM
Electricité	500,000,000 de KW-H par an
Production	Chlore: 140,000 tonnes par an; soude caustique: 165,000 tonnes par an; hydrogène: 4,000 tonnes par an
Clients	Industries des pâtes et papiers, entreprise de nettoyage à sec et de décapage de métaux, gouvernements, industries, produits pour le traitement des eaux et pour le contrôle de la pollution
Employés permanents	110
Employés durant la période de pointe de la construction	300.
Début de l'exploitation	Printemps de 1975



L'USINE DE LA CIL: le chemin de fer (à gauche); les réservoirs de soude caustique; les trois cheminées des chaudières; derrière, le bureau, les ateliers et le magasin; l'électrolyse (édifice en long); le traitement de la saumure (à droite) et les deux hémisphères des entrepôts de sel.

Nouvelle étape d'expansion pour la Coopérative agricole de la Côte-sud

Par Réal LABERGE de notre bureau de La Pocatière

Occupant déjà une place importante dans l'économie régionale, avec un chiffre d'affaires de plus de $10 millions et un personnel de 125 employés, en période de pointe, la Coopérative agricole de la Côte-Sud entreprendra en fin de semaine une nouvelle étape d'expansion, en inaugurant de nouveaux services totalisant un investissement de près de $800,000.

Ces nouveaux services, a précisé le directeur général, M. Antonio Deschênes, sont l'usine laitière rénovée de Saint-Alexandre de Kamouraska, dont la production a été portée à une capacité de 160 millions de livres de lait, au coût de $600,000, ainsi que l'ouverture d'une quincaillerie, à Saint-Pascal, l'aménagement de meuneries à Saint-Pascal et à Saint-Jean-Port-Joli, et la mise sur pied d'une maternité porcine, à Sainte-Hélène de Kamouraska, qui représentent un investissement additionnel de plus de $175,000.

L'inauguration de ces nouveaux services, à laquelle ont été convoqués près de 1,000 producteurs agricoles, membres de l'entreprise coopérative et autres, servira d'occasion au lancement d'une vaste campagne d'information sur les nouvelles opérations de la coopérative et sur les changements majeurs d'ordre administratif également effectués au cours de la dernière année.

La Coopérative agricole de la Côte-Sud dévoilera également le nouveau sigle dont elle s'est dotée, à la suite d'un concours régional gagné par une étudiante du Cegep de La Pocatière, Mlle Josée Caron, de Saint-Aubert de l'Islet.

Pour la prochaine année, les dirigeants de l'organisme agricole prévoient que le mouvement de rapide expansion sera continué, notamment un projet d'investissement supplémentaire de $250,000 à l'usine laitière de Saint-Alexandre, pour le réaménagement du système d'égouts et l'installation d'une baratte à opération continue.

On sait que la coopérative a récemment réitéré auprès de la Régie des marchés agricoles, dans le cadre du bill 72, une demande de garantie d'emprunt de $1,325,000 et de subvention pouvant totaliser $280,000, sous forme d'amortissement d'une partie des intérêts.

La réponse gouvernementale, qui peut grandement influencer sur le développement futur de la coopérative, est attendue incessamment.

Bonne demande de bovins

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient nombreux, la demande, bonne, et les prix, à la baisse, hier, aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 191 bêtes à cornes, 81 veaux, 65 agneaux et moutons.

Les bouvillons A1, A2, A3 et A4 n'indiquaient aucun prix; les communs se vendaient de $38 à $49.50.

Les vaches A1 et A2 n'indiquaient aucun prix; les D3 valaient de $38 à $42.50; et les D4, de $23 à $37.75.

Les taures A1, A2, A3 et A4 ne portaient aucun prix; les communes se vendaient de $34.50 à $47.

Les taureaux ont rapporté de $37 à $48 avec des ventes allant jusqu'à $49.

Les bons veaux de lait se vendaient de $65 à $79 avec des ventes allant jusqu'à $82; les moyens, de $55 à $64; les communs, de $36 à $54.50; les veaux d'élevage, de $38 à $116 avec des ventes allant jusqu'à $126.

Les bons agneaux ont rapporté de $40 à $41; les communs, de $36 à $38 et les bons moutons, de $20 à $25.

sur dépôt garanti de $15,000. et plus placé pour 5 ans vous obtenez un taux d'intérêt de 9%

et vous recevez vos intérêts chaque mois

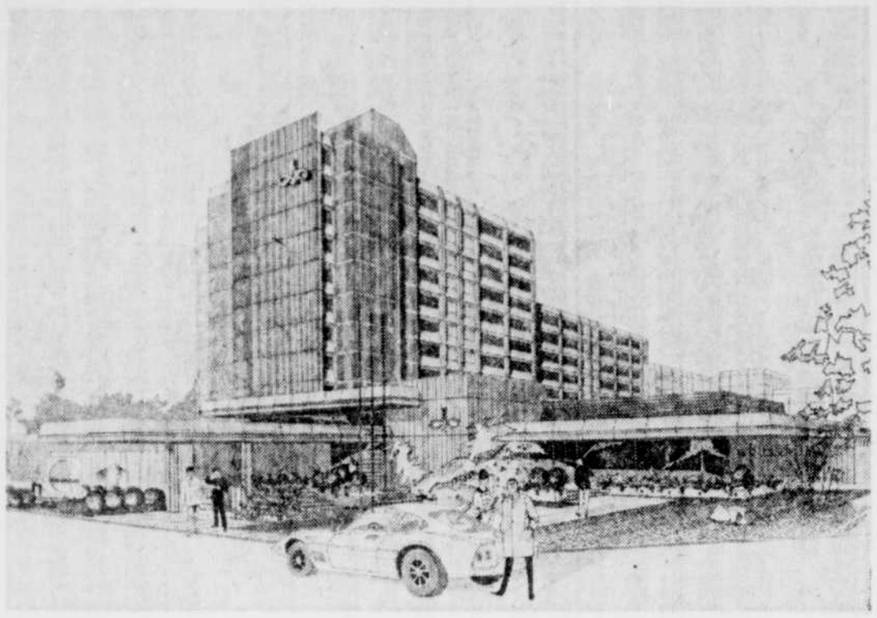
par la poste ou ils seront déposés dans un compte d'épargne-réserve à Fiducie Prêt et Revenu

fiducie PRÊT ET REVENU
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôt du Québec

Vous pouvez utiliser ce coupon, y joindre votre chèque et poster à
fiducie PRÊT ET REVENU
850 Place d'Youville, Québec - 692-1221 - Jean-Guy Filion
DATE: ..... MONTANT: ..... DURÉE: .....
NOM: .....
ADRESSE: .....
TÉL.: .....
Nous vous transmettrons un certificat officiel

Les "Auberges des Gouverneurs"

Un hôtel de $7.5 millions à Montréal



Dix étages, 320 chambres: première incursion du réseau des Auberges des gouverneurs dans la région métropolitaine de Montréal.

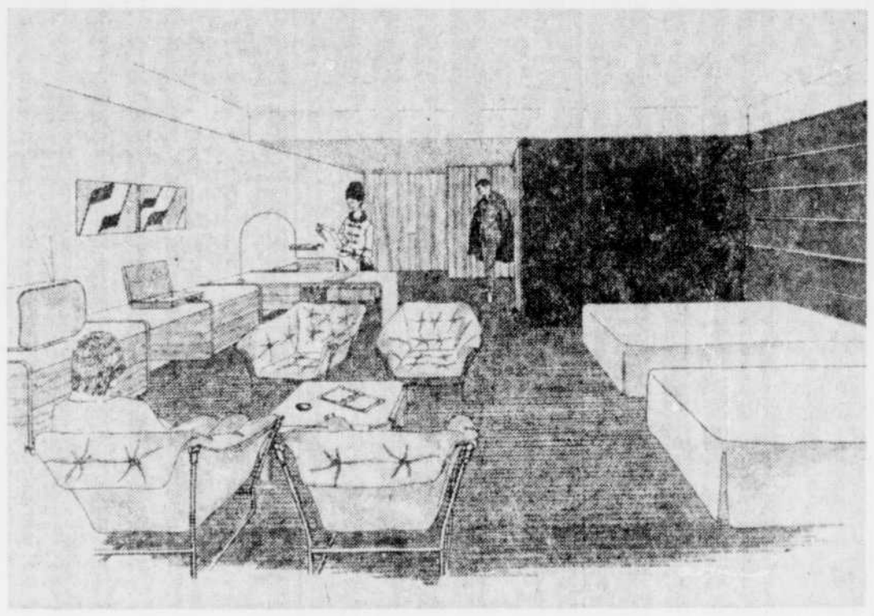
Le réseau des "Auberges des Gouverneurs" sera étendu à la Métropole canadienne, avec la construction d'un hôtel de $7.5 millions à l'Ile des Soeurs.

Le projet a été dévoilé hier soir à Montréal par les administrateurs de la société Delta, une compagnie essentiellement québécoise, qui envisage en outre d'exploiter des hôtels dans d'autres centres canadiens, notamment dans la région Hull-Ottawa. A Montréal même, des pourparlers se poursuivent en vue d'implanter une autre Auberge qui serait située dans le centre-ville, ou encore à proximité du village olympique, dans l'est de la ville.

L'auberge de l'Ile des Soeurs, située à quelques minutes du coeur de la Métropole, sera réalisée en deux étapes, et comptera 320 chambres. L'immeuble de dix étages sera construit par la société des hôtels M.I.D., propriété conjointe des compagnies Structures Metropolitaines du Canada, Imperial Oil (par sa filiale Devon Estate), Corporation Aubec et Société Delta. L'hôtel sera exploité par Delta, en vertu d'un bail à long terme, moyennant un loyer fixe basé sur l'espace occupé, et un loyer variable tenant compte des profits nets réalisés par l'entreprise.

La première Auberge des Gouverneurs dans la région de Montréal devrait ouvrir ses portes à l'automne 1974. L'établissement entend se spécialiser dans le secteur des réunions d'affaires, journées d'études et séminaires. Les chambres, de configuration carrée, auront l'allure de studios de travail et seront meublées en conséquence. Un grand restaurant, rattaché à l'Auberge mais exploité de façon autonome, sera également logé dans cet ensemble immobilier, des jardins paysagés et une piscine extérieure accessible à l'année agrémenteront ce nouvel hôtel.

La chaine des Auberges comprend déjà les établissements de Ste-Foy, Chicoutimi, Sept-Iles, Rimouski et Trois-Rivières. En vertu du système de franchises, des auberges sont construites à at-Jean (Iberville), Lévis, Drummondville, Sherbrooke, Rivière - du - Loup et Joliette.



Les chambres auront l'aspect d'un studio de travail.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Bleuets: $7.50 les 11 pintes.

Pommes: Lobo, $3.75 à $4.00 le boisseau; MacKintosh, $4.00 à $4.50 le boisseau; Wolfe Rivers, $3.50 le boisseau; pommettes, $5.00 le boisseau; Russett, $6.00 le boisseau.

Prunes: bleues, $7.50 le 50 lbs.

Ail: $1.00 à $1.50 pour 12 à 15 gousses.

Aubergines: $3.00 le boisseau.

Betteraves: $0.90 la doz. de paquets; $2.50 le 50 lbs; $1.75 le 25 lbs.

Blé d'Inde: $0.50 à .55 la doz.

Brocoli: $3.00 à $3.50 la doz.

Carottes: $0.90 à $1.00 la doz. de paquets; $2.00 à $2.50 le 50 lbs; $3.00 à $3.25 les 30 paquets; $2.50, 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; mini-carottes, $3.50, 20 cellos de 12 onces.

Céleri: ordinaire, $3.00 les 24; prérefroidi, $4.00 les 24.

Ciboulette: $1.20 la doz. de paquets.

Chicorée-escarole: $2.00 la doz. de paquets.

Choux: verts, $3.50 à $4.00 pour 16; Savoie, $3.00 la doz.; rouges, $2.25 à $2.50 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.50 à $7.00 le 16 pintes.

Choux-fleurs: $5.00 à $5.50 la doz.

Citrouilles: $3.50 à $4.00 la doz.

Courges: Marrow, $2.00 à $2.25 le boisseau; Hubbart, $3.50 à $4.00 pour 12; courges pimentées, $3.00 le 40 lbs.

Epinards: $2.50 le minot.

Fenouil: $5.00 pour 24 paquets.

Fèves: jaunes et vertes, $3.00 à $3.50 le 20 lbs.

Laitue: frisée, $2.50 à $3.00 les 24; Iceberg, $2.50 les 18; Boston, $3.00 les 16; Romaine, $2.50 les 16.

Menthe: $1.00 la doz.

Oignons: jaunes, moyens, $3.50 le 50 lbs, $4.00 pour 24 cellos de 2 lbs, $0.75 pour 10 lbs; jaunes, gros, $4.50 le 50 lbs, $0.60 le 16 lbs; rouges, moyens, $3.50 le 50 lbs; à mariner, blancs, $2.50 le 10 lbs.

Panais: $3.25 à $3.50, 12 cellos de 2 lbs.

Piments: verts, $5.50 le boisseau; rouges, $5.00 le boisseau.

Pissenlits: $2.50 pour 24 paquets.

Poireaux: $0.75 à $1.00 les 12 paquets.

Pommes de terre: $1.85 à $2.00 le 50 lbs; lavées, petites, $2.75 le 50 lbs, grosses, $3.75 les 50 lbs, $4.75, 10 cellos de 5 lbs.

Radis: $2.00 à $2.25 les 3 doz. de paquets; $2.00 pour 30 cellos de 6 onces.

Rutabaga: $1.75 à $2.00 le 50 lbs.

Sariette: $0.75 à $1.00 la doz. de paquets.

Tomates: de champ, roses, $2.50 à $3.00 le 20 lbs; rouges, $2.00 à $2.50 le 20 lbs; vertes, $1.25 le 20 lbs; jaunes, $2.00 le 20 lbs.

Pour faire face à la concurrence

Trois compagnies d'assurances réclament des pouvoirs accrus

Par: Dorothy-Ann DONOVAN

Trois compagnies d'assurances, La Laurentienne, l'Industrielle et La Solidarité, réclament des pouvoirs accrus pour les compagnies d'assurances sur la vie constituées en vertu des lois du Québec.

Commentant un mémoire qu'ils ont soumis conjointement à la Commission parlementaire des Institutions financières, compagnies et coopératives, en rapport avec le projet de loi no 7 intitulé "Loi sur les Assurances", les porte-parole du groupe de compagnies ont expliqué hier que les pouvoirs additionnels exigés leur sont nécessaires pour faire face à la concurrence de certaines compagnies qui, en tant que membres de groupes plus vastes, se trouvent dans une situation préférentielle pour pouvoir offrir des services financiers plus étendus.

Réclamant notamment la gestion de caisses de retraite, de biens immobiliers et de portefeuilles, les compagnies se disent d'avis que ces pouvoirs devraient s'ajouter à leurs pouvoirs corporatifs.

Le projet de loi 7 prévoit d'ajouter certaines des pouvoirs réclamés aux pouvoirs de placements. Or, rappelant leurs dimensions réelles et la limite du territoire où elles exercent leurs opérations, le groupe de compagnies soutient que cette façon de procéder nécessiterait la création de filiales et, de ce fait, engendrerait une complexité administrative inutile, résultant en une augmentation évidente des coûts tant au niveau de l'incorporation qu'à celui des opérations.

Outre le point de vue exprimé par ces trois compagnies, une dizaine d'autres organismes ont été appelés, au cours de la séance d'hier, à donner leur point de vue sur le Bill 7. Se sont prononcés entre autres, un groupe de corporations de courtiers d'assurances, Reed Shaw Osler Limitée, La Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, le Barreau du Québec, l'Institut canadien des actuaires, l'Entraide de la Société Saint - Jean - Baptiste de Québec, le Canadien Pacifique, les Coopérants compagnie mutuelle d'assurance-vie, la Chambre des notaires du Québec et la Société funéraire région de Baie Comeau Inc.

Commentant l'émission de permis aux courtiers, les représentants de Reed Shaw Osler Ltée et des corporations de courtiers reconnaissent à l'Association des courtiers d'assurances seule le droit de surveiller et de contrôler la qualité de l'acte professionnel des courtiers (l'émission du permis individuel). Sur le plan corporatif toutefois, les deux organismes se disent favorables au contrôle des compagnies par le ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives, comme c'est le cas pour toutes les autres corporations. Ils suggèrent de ce fait que, sur le plan individuel, les courtiers demeurent soumis à la Loi concernant les courtiers d'assurance et, sur le plan corporatif, les compagnies soient soumises au Surintendant des Assurances.

Reprenant la suggestion émise mardi par l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins recommande que la Loi 7 autorise les compagnies d'assurance à investir dans des organismes coopératifs. Elle réclame également pour les assureurs le droit de placer jusqu'à 1 pour cent de leur actif propre dans des institutions ou entreprises à fins sociales ou éducatives.

Tous les organismes consultés se sont déclarés satisfaits du projet de loi en général. Au dire du Barreau, celui-ci "représente une pièce de législation longuement attendue et remplace adéquatement la législation éparse et incomplète qui existe actuellement dans ce domaine".

A Timmins, la Texasgulf est "une bénédiction" pour la population

TIMMINS (PC) — La population de Timmins, dans le nord de l'Ontario, est en excellents termes avec sa principale industrie, Texasgulf Inc., entreprise appartenant à des Américains.

Mais pour certains citoyens les relatioss risquent de se gâter si la Corporation canadienne de Développement, entreprise de la Couronne, réussit à prendre le contrôle de la compagnie américaine.

Le maire Léo Del Villano est d'avis que la compagnie a été une bénédiction pour la ville. Quant à l'échevin Dan Collins, il ajoute que Texasgulf a fait la fortune de la municipalité.

Dans sa mine de Kidd Creek, Texasgulf compte 1,600 employés.

La Corporation canadienne de Développement a offert aux actionnaires américains $29 l'action pour obtenir 10 millions d'actions.

En versant $290 millions, la Corporation détiendrait environ 35 pour cent du capital-action, obtenant ainsi le contrôle virtuel de la compagnie; actuellement, on lui a offert plus de neuf millions d'actions.

DU BON CIVISME

Mais l'administration de Texasgulf bataille pour empêcher cette main-mise sur l'entreprise, et l'affaire est devant les tribunaux américains.

La découverte de la mine de Kidd Creek en 1963 a redonné vie à Timmins, la plus importante mine d'or du voisinage étant en passe de fermer et 1,300 personnes se trouvant sans emploi.

Texasgulf s'est toujours comportée en bon citoyen. "Elle verse généreusement aux campagnes de souscriptions, a rappelé M. Collins, et elle fait son possible pour aider la ville".

La compagnie a construit un parc public. Elle garde sur place, pour ses directeurs, un avion qui a servi maintes fois à transporter à l'hôpital des malades graves.

Depuis 10 ans, la compagnie devance les demandes des syndicats, en accordant des salaires supérieurs à ceux que reçoivent les employés syndiqués des mines d'or. A Texasgulf, il n'y a pas de syndicat.

EMPLOYES INQUIETS

Ce qui inquiète les employés c'est que Timmins risque de ne pas avoir une fonderie que Texasgulf se proposait de construire.

D'après l'échevin Collins, avec cette fonderie et l'industrie secondaire qui s'y rattacherait la population de Timmins pourrait doubler.

Texasgulf expédie actuellement son minerai à des usines du Québec appartenant à Noranda Mines Ltd. qui en tirent environ 20 pour cent de leur production.

Cependant, tout le monde n'est pas opposé au changement de propriétaire. Pour le député fédéral, M. Jean Roy, les contribuables commenceraient ainsi à exploiter eux-mêmes leurs ressources naturelles.

Pour le premier semestre de 1973, les profits de Texasgulf ont atteint $22.9 millions, soit environ $10 millions de plus qu'au premier semestre de l'an dernier. Depuis 1968, la compagnie tire 68 pour cent de ses revenus de la mine de Kidd Creek.

Contrats de recherche et de développement

Le Québec continue à ne pas faire le poids avec l'Ontario

Le Québec continue à ne pas faire le poids avec l'Ontario, pour les contrats de recherche et de développement accordés par les organismes fédéraux. Le ministère de l'Approvisionnement, en révélant une nouvelle liste de contrats, révèle aussi qu'entre mars et août, le Québec a reçu 69 contrats de recherche pour une valeur de $1.7 millions. Pendant ce temps, l'Ontario en recevait 229 pour une valeur de $4 millions.

Cette situation, chronique depuis des années, a été dénoncée par le Conseil des sciences du Canada.

Au cours du mois d'août, le gouvernement fédéral a accordé 25 contrats au Québec, contre 54 a l'Ontario. Parmi eux se trouvent: $35,566. à Gen Tec Inc., de Québec, pour déterminer la possibilité d'utiliser le laser CO TEA comme outil pratique pour la coupe du papier; $1,500. à Robert Gauthier, de Lorretteville, pour inventorier les marais de la Baie James; $4,650. à André Boulet, de Ste-Foy, pour évaluer les dommages causés par les cisailles qui servent à couper le bois de sciage; $3,000. à Biro Inc. de Québec, pour poursuivre l'analyse et l'élaboration d'un système de contrôle des données.

Pour sa part, le département de photogrammétrie de l'université Laval reçoit un contrat de $4,500. pour faire des recherches sur les possibilités, aux plans économique et pratique, d'utiliser la photographie par satellite pour contrôler les photographies aériennes à haute altitude, destinées à dresser des cartes topographiques et d'utiliser comme contraintes de triangulation les paramètres orbitaux du satellite.

Parmi les autres contrats, il y en a à l'université de Sherbrooke pour le traitement de la pollution, et à des sociétés privées pour de la recherche sur la recherche, sur les tourbières, la qualité des eaux du St-Laurent, les forêts de La Mauricie, l'entretien des forêts en milieu urbain, la pollution de l'air, la possibilité de construire des terminaux satellites, l'étude de l'espace aux marchandises dans les avions et les bateaux, etc.

la cote des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix nominaux des principaux métaux, en monnaie canadienne, à la livre f.a.b., Montréal.

Lot d'un wagon: plomb 0.16; zinc "prime western" 0.25; d'une teneur élevée 25; de catégorie spéciale .2550; lingots de cuivre 67.

Lot d'une tonne: étain $2.52 le cent livres; plomb 18.50; lingot de cuivre 84.75.

Lot de cinq tonnes: étain $2.46 le cent livres.

Hausse des prix des obligations

TORONTO (PC) — Les prix étaient à la hausse, hier, sur le marché canadien des obligations, et les échanges ont été actifs.

Les court-terme ont gagné de 5 à 10 cents, tandis que les moyen et long-terme gagnaient près de 1-8. Les émissions industrielles étaient inchangées dans l'ensemble.

L'argent au jour le jour était disponible à 6 1-2 p.c. Il n'y a pas eu de transactions sur les bons du trésor à trois et six mois.

marchés des grains

WINNIPEG (PC) — Les graines oléagineuses ont continué de montrer des signes de faiblesse tandis que les prix des céréales étaient fermes, à la fermeture de la séance d'hier au marché de Winnipeg.

A la fermeture, le lin, les colzas de Vancouver et de Thunder Bay, l'avoine et l'orge étaient en baisse. Le seigle était à la hausse.

CHICAGO (PA) — Les contrats à terme des céréales, qui s'étaient considérablement affaiblis tout au long de la séance d'hier, ont repris de l'élan à l'aproche de la fermeture, au marché de Chicago.

La fève soya de septembre a cédé la limite de 40 cents le boisseau; les contrats à terme de blé ont monté de 15 à 20 cents; le maïs et l'avoine étaient mixtes.

Effritement des cours à la Bourse de Londres

LONDRES (PC) — Les cours se sont effrités hier, à la Bourse de Londres.

Les analystes attribuent ce fléchissement à l'avertissement du premier ministre Heath au sujet du contrôle des prix et des dividendes.

A mi-chemin de la séance, l'indice du Financial Times avait reculé de 5.8 à 420.1.

Les valeurs canadiennes ont également glissé d'une fraction.

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal:

Afrique du sud (rand)	1.5150	Chine (yen)	.5300	Royaume-Uni (livre sterling)	2.4800
Allemagne (mark)	.4250	Danemark (couronne)	.1915	Roumanie (leu)	.1668
Australie (dollar)	1.0587	Espagne (peseta)	.0180	Suède (couronne)	.2460
Autriche (schilling)	.0580	Etats-Unis (dollar)	1.0130	Suisse (franc)	.3430
Bermudes (dollar)	1.0300	France (franc financier)	.2385	Tchécoslovaquie (couronne)	.1900
Belgique (franc)	.0234	Hongrie (forint)	.0955	Venezuela (bolivar libre)	.2350
Brésil (cruzeiro)	.1665	Italie (lire)	.001815	Yougoslavie (dinar)	.0585
Bulgarie (lev)	.9300	Japon (yen)	.003850		
		Mexique (peso)	.0815		
		Norvège (couronne)	.1875		
		Pays-Bas (florin)	.4050		

Cotations en devises canadiennes.

Nouvelles brèves des sociétés

Marine Industrie Ltée obtient des contrats d'une valeur de $76 millions

MONTREAL (PC) — Marine Industrie Limitée a annoncé, hier, qu'elle avait obtenu des contrats pour la construction de six cargos de 17,000 tonnes, du groupe de compagnies de la Société anonyme Michael A. Karageorgis.

D'une valeur totale de $76 millions, les navires devront être livrés en juillet 1976. Le contrat représente au-delà de trois millions et demi d'heures de travail dans le chantier.

La commande a pu être réalisée grâce au programme temporaire d'aide à la construction des navires du gouvernement et au système de financement à moyen terme conclu par les armateurs auprès de la société pour l'expansion des exportations.

Des commandes supplémentaires pour 12 autres navires identiques aux premiers pourront être envisagées si les signataires se prévalent de leurs options.

L'Alcan hausse le prix des lingots d'aluminium

MONTREAL (PC) — La société Alcan a annoncé, hier, qu'elle haussait le prix de base du lingot d'aluminium de 27.5 cents à 30 cents la livre, en monnaie américaine.

La compagnie déclare que cette augmentation reflète la fermeté continue de la demande et la hausse des prix sur les marchés internationaux. Les filiales d'Alcan vont demeurer libres d'annoncer leurs prix si elles le jugent à propos.

Le Trust Général hausse son intérêt sur les dépôts garantis

Le Trust Général du Canada annonce qu'il modifié de la façon suivante les taux d'intérêt qu'il accorde sur les dépôts garantis (anciens taux entre parenthèses): dépôts de 30 à 59 jours, 8 1-4 pour cent (7 1-4 p.c.); de 60 à 89 jours, 8 1-2 pour cent (7 1-2 p.c.); de 90 à 179 jours, 8 1-2 pour cent (7 3-4 p.c.); de 180 à 269 jours, 8 1-2 pour cent (8 p.c.); de 270 à 364 jours, 8 1-2 pour cent (8 p.c.); dépôts d'un an, 8 1-2 pour cent, 8 1-2 pour cent (8 1-4 p.c.); dépôts de 4 ans, 8 3-4 pour cent (9 p.c.); de 5 ans, 8 3-4 pour cent (9 p.c.). Les dépôts de 2 ans et 3 ans demeurent respectivement à 8 1-2 pour cent.

Genstar pourra prendre le contrôle de Miron Ltée

MONTREAL (PC) — Les sociétés Genstar, de Montréal, et Cimenteries C.B.R., de Belgique, ont annoncé, hier, qu'elles avaient conclu une entente qui permet à Genstar d'acheter les intérêts majoritaires de la compagnie de construction Miron, dont le siège social se trouve à Montréal.

Genstar va également offrir d'échanger ses actions préférentielles contre le reste des actions de Miron. Cette transaction représente une valeur d'environ $24 millions.

Afin de réaliser l'achat et l'échange d'actions de Miron, Genstar va émettre des actions préférentielles votantes de $20, convertibles pendant une période de 10 ans sur la base d'une action préférentielle contre une action ordinaire de Genstar.

Cette entente est sujette à l'approbation des autorités et des actionnaires de Genstar, qui doivent se prononcer sur le sujet le 6 novembre prochain.

Montréal: salon international de la chaussure

Montréal, reconnu comme étant un des centres internationaux de la mode les plus avant-gardistes, accueillera près de 3,500 acheteurs et détaillants de chaussures venant de tous les coins du Canada et des Etats-Unis lors du Salon International de la Chaussure de Montréal, du 23 au 25 septembre, à la Salle d'exposition de la Place Bonaventure.

La question qui sera posée par tous sera: "Verra-t-on encore des chaussures à semelle plateforme?" La réponse se trouvera parmi les plus de 200 étalages de chaussures printemps '74, montrées par les exposants canadiens et étrangers participant au Salon.

Norman Lefebvre, président du Salon International de la Chaussure de Montréal prévoit une assistance battant tous les records des années passées. "L'industrie de la chaussure est maintenant une industrie de mode, ce qui veut dire extrémement volatile.

MAISONS PREFABRIQUEES

Distributeurs demandés de différents comtés du Québec et de l'Etat du Maine par une des compagnies les plus progressives et modernes de maisons préfabriquées. Vous pourriez vous faire un revenu annuel de $50,000 ou plus en devenant notre distributeur dans votre région. Notre capacité de production nous permet les prix les plus compétitifs du marché. Notre programme de financement de 20 ans permettra aux futurs acheteurs de posséder une maison extraordinaire, moyennant un comptant de quelques centaines de dollars et un versement mensuel de $88. Dès le 20 septembre prochain, notre usine de la Beauce pourra commencer à fournir la clientèle de l'est du Québec et du Maine.

CHAQUE DISTRIBUTEUR AURA SON TERRITOIRE PROTEGE.

EXIGENCES REQUISES: Notre distributeur devra acheter une maison qui servira de modèle. Il devra avoir un bon crédit et avoir la réputation d'être honnête, intelligent et bon travailleur.
Envoyer votre curriculum vitae à:

Directeur de Marketing
Maisons PROVIDENCE
Boite postale 320
Station Victoria, Montréal.

Bonjour Québec!

Victor Comptometer Limited a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son nouveau Bureau des Ventes et Service, au:

2, Place Québec, Suite 646.

Téléphonez à votre représentant local Victor au numéro

522-2066

pour tout renseignement sur la qualité des calculatrices et caisses enregistreuses Victor.

VICTOR — VICTOR COMPTOMETER LIMITED, P.O. Box 10, Cambridge, Ontario N1R 5T1

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	19085	$13⅜	13⅛	13⅛	– ⅛
Aclnd	21790	$17	16⅜	17	+ 1
Acklnd 2p	3175	$16¼	16	16¼	+ ¼
Acme Gas	3600	12	12	12	
Acres Ltd	3210	$13¾	13⅜	13⅜	– ⅛
Acres A pr	30	$44¼	44¼	44¼	
Acres wt	210	195	195	195	+ 5
Advocate	500	122	122	122	– 8
Afton Min	100	900	900	900	
A.G.F.M.	142	375	375	375	+25
Agnico E	2500	530	500	500	–35
Agra Ind	325	$12	12	12	– ⅛
Ahed M	1000	145	130	145	+20
Akaitcho	300	118	118	118	– 1
Albany	7700	98	96	98	+ 3
Alt East G	700	785	780	785	
Alta Gas A	6168	$11¼	10⅞	10⅞	– ⅛
Alta Nat	250	$19½	19½	19½	+ ½
Alcan	63280	$34¾	33⅞	34⅜	+ ⅛
Algo Cent	1505	$14	13½	14	+ ½
Algoma St	3743	$18	17¾	18	+ ¼
Alfarco Dv	700	$6¼	6⅛	6⅛	– ⅛
Alliance B	2550	$9¼	9¼	9¼	– ¼
Alminex	1000	640	630	640	+10
Alpa Ind	1100	$8½	8¼	8½	
Alum 4 pr	405	$19½	19⅜	19½	+ ⅛
Am Larder	5000	74	74	74	+ 3
Am Leduc	2000	5½	5½	5½	
A Quasar P	600	$11¼	10	11¼	– ¼
Andres W	200	$28	28	28	
Anglo-an	400	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
Anglo-c pr	500	$25¾	25½	25¾	+ ¼
Ang CT 4½	50	$27¾	27¾	27¾	
Ang CT 315	200	$40	40	40	
Ang Ruyn	1100	105	105	105	
Ang U Dev	6000	116	113	113	
Aquitaine	1633	$21	20½	21	+ ⅜
Argosy	1000	24	24	24	
Argus	z123	$19	18¾	18¾	
Argus B pr	250	$33	33	33	
Argus C pr	2993	13	12¾	13	+ ¾
Asamera	6758	$13¼	12½	13	+ ½
Asbestos	1050	$18⅜	18	18⅜	+ ⅜
Ashland C	500	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅛
Ashland I	1200	$27⅞	27½	27⅞	+ ¾
Asoc Parc	1500	85	81	85	
Atco Ind	19005	$14¼	13¾	14	+ ⅜
Auto El	z50	$6¼	6¼	6¼	
Auto Hard	z50	$9¾	9¾	9¾	
Avoca M	1000	106	106	106	– 1
Bad Boy	100	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Bankeno	9200	695	670	695	+25
Bank Mtl	8503	$18½	18⅛	18¼	– ⅛
Bank N S	6706	$36⅞	36⅜	36⅜	+ ⅜
Bathst p	z25	$13½	13½	13½	
Baton B	300	$9⅜	9	9⅜	+ ⅜
Beavr Eng	100	495	495	495	– 5
Becker B p	200	465	445	445	–45
Bell Can	10931	$40¼	39¾	40¼	+ ⅜
Bell A pr	1408	$45½	45½	45½	+ ⅜
Bell B pr	205	$47	47	47	
Berlin	1025	$15½	14¾	15⅜	+ ⅜
Big Nama	4500	14½	14	14	– ½
Bl Hawk	1900	73	72	72	
Black P A	200	$5⅜	5¼	5¼	– ⅛
Black Bros	1200	275	275	275	
Bomac A	100	$7	7	7	– ¼
Bombrdier	530	365	350	350	–15
Banza I	15700	265	250	265	+15
Bounty Ex	4000	60	59	59	+ 1
Bovis Cor	1300	210	205	205	
Bowater	800	400	400	400	–55
Bow-m pr	25	$35½	35½	35½	
Bow Valy	9400	$34½	33⅞	34⅜	+ ⅛
BP Can	7985	$15⅛	14⅝	15	+ ⅜
Bralor Res	2300	195	190	195	
Bramalea	700	480	480	480	
Brameda	2100	65	62	63	+ 3
Brascan	5582	$20	19½	20	+ ½
Brenda M	9100	720	715	720	+15
Bright A	z15	$21¾	21¾	21¾	
Brinco	4808	$5½	5¼	5¼	– ⅛
BC Forest	4460	$22¼	22	22¼	+ ⅜
BC Sugar	1600	$20⅞	20⅜	20⅝	– ⅛
BC Phone	1022	$48¾	48¾	48¾	– ¼
BCPh 1956	z3	$57	57	57	
BCPh 5.15	32	$62	62	62	+ ¼
BCPh 6.80	125	$20½	20½	20½	– ¼
BCP 7.04 p	100	$22	22	22	+ ¼
Bruck B	100	$7¾	7¾	7¾	– ¼
Brunswk	7920	525	495	525	+30
Budd Auto	1300	15	14½	15	+ ⅞
Budd A w	2330	850	795	850	+75
Burns Fds	297	$15½	15½	15½	– ¼
Bushnell	1300	$10¼	10	10¼	+ ¼
C					
Cad Dev	1025	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅛
Cad Dev b p	z20	$20	20	20	
CAE Ind	700	$9⅞	9¾	9⅞	
Cal Pow	1517	$23¼	23	23¼	+ ¼
Cal P 7 p	70	$92	92	92	– 3
Calmor IB	z250	55	55	55	
Calvrt Dle	1000	255	255	255	+ 5
Camflo	4720	790	750	750	–45
Cam Chib	1750	695	675	695	+20
Camp RL	z15	$47	47	47	
Campeau	1700	$8¼	8⅛	8¼	
Can Cem L	200	$13¾	13¾	13¾	– ⅛
C Cem L p	z50	$18	18	18	
C Gearhar	7240	215	205	205	
Can Malt A	200	27	27	27	
C Nor West	3650	830	815	825	– 5
CPac C	38975	$20¼	20	20	– ⅛
Can Perm	2580	$18¼	17	18¼	+ 1
C Safeway p	80	$82	82	82	– ½
CS Pete	28270	560	520	560	+40
CSPet w	10660	105	96	105	+ 8
CSL pr	1080	445	445	445	+20
C Tung	3700	274	269	274	+ 4
Canadoro	7300	190	177	190	+14
Cdn Brew	4710	455	445	455	+ 5
C Brew Bp	170	$29⅝	29⅜	29⅜	– ⅛
C Cobbles y	2100	$15	14½	15	+ ½
Cdn Can A	z50	$8⅝	8⅝	8⅝	
Cdn Cel	15820	$7	6⅞	7	+ ⅜
CC Man A	600	$21	21	21	– ½
C Curtis	1000	61	55	61	+ 1
C Ex Gas	4900	330	320	330	+ 5
C Found pr	200	$9¼	9¼	9¼	– ¼
CG Invest	25	$76	76	76	
C Homestd	5400	815	770	815	+55
C Hydr	2100	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
C Hydr pr	257	$13½	13½	13½	
C Imp Bank	5317	$30¾	30	30½	+ ¼
Ind Gas	6270	$8⅜	8⅛	8⅜	+ ¼
CIL	1650	$16¼	15⅜	16¼	+ ½
C Interurb	z50	410	410	410	
C Intrurb p	1900	$9⅞	9¾	9¾	
C Lencour	4500	16	16	16	+ 1
C Manir	15370	460	445	455	+15
C Malart	6112	17	17	17	– 1
C Marconi	100	385	385	385	– 5
C Merrill	z40	565	565	565	
C Occidental	1806	$12	11⅝	11¾	– ½
CP Inve pr	5190	$30⅜	29¼	30⅛	+ ⅞
CP Inve w	2350	225	220	225	+10
CP Ltd	17176	$16⅜	16	16¼	+ ⅛
CPL A p	1100	$10½	10⅜	10⅜	– ⅛
C Reserve	2200	560	550	560	+15
CRenal A p	z60	$11¾	11¾	11¾	
Cdn Salt	315	$15	15	15	
Cdn Sup O	5167	$54	53⅛	54	+ 1
Cdn Tire	285	$50	48½	50	+ 1½
Cdn Tire A	6256	$50¾	48½	50	+ 1¾
C Ultries	100	$10⅞	10⅞	10⅞	
C Util w	1500	325	295	325	+30
C Vickers	z66	$17	16¾	17	
Camron	600	$21	21	21	+ ½
Capit Div	450	39	38	39	– 3
Carma D	100	$8¾	8¾	8¾	
Cassiar	320	$12¾	12⅜	12⅜	– ⅛
Celane	17585	$5⅜	5	5⅜	+ ⅛
Celan 175 p	350	$19¾	19⅜	19⅜	
Cent Pat	900	95	95	95	
CFCN	3900	$8¾	8½	8¾	– ¼
Chmly	41805	350	325	340	+10
Chevvl	55000	22½	19½	22	+2½
Chib-K	60750	34	30	34	+ 4
Chieftan D	6650	$12⅞	12¼	12½	+ ⅜
Chrysler	3924	$26½	25¾	26¼	
CHUM B	1210	$9	8½	9	+ ½
Clarcan	700	380	375	380	–10
Coch Will	1500	65	62	62	
Coin Lake	1000	13	13	13	
Coldstm	656	375	350	375	+25
Coles Book	2150	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Compro	400	405	400	405	+ 5
Comb Met	4000	15½	15	15	–1½
Cominco	4302	$31¾	31	31¾	
Comrc	10600	320	315	315	– 5
C Holiday I	730	$10⅝	10¼	10⅝	+ ⅛
Compu	23422	$13⅝	12	12½	+ 2
Comtech	1000	350	350	350	
Conduits	200	$6	6	6	
Consagas	7500	75	71	71	– 4
Conn Chm	100	$6¾	6¾	6¾	– ⅛
Conn Bath	3778	$27½	27	27⅛	+ ⅛
Con Bath p	620	$18½	18½	18½	
Con Bath w	3575	175	170	170	– 5
Con Bldg	2300	260	255	260	
Con Fordy	2000	60	60	60	
C Durham	9700	69	67	67	– 1
C Morisn	1500	170	170	170	– 3
Con Nichol	1000	6	6	6	
C Rambler	5700	335	330	335	
Con Textile	800	380	370	370	–10
Con Distrb	545	$24¼	24	24¼	+ ¼
C Gas	11009	$15	14¾	14¾	– ⅛
Con Gas B	z20	$73⅝	73⅝	73⅝	
Con Glass	z6	$9⅛	9⅛	9⅛	
Conwest	4000	450	425	430	–20
Copcrp	15202	23	21	23	+ 3
Corby vt	1075	$20¾	20½	20½	– ½
Corby B	175	$20⅜	20⅜	20⅜	– ⅛
Cornet Ind	5200	450	445	450	+ 5
Coseka R	700	270	260	265	+13
Costain R	600	$6¾	6¾	6¾	
Costin R w	400	290	275	290	+20
Craigmt	7800	755	740	745	–10
Crain R L	400	$10⅛	10⅛	10⅛	
Cribk	21875	$14	12⅞	14	+1⅛
Crwn Life	1300	$74	73⅞	73⅞	– ⅛
Crwn Trst	125	$27	27	27	– ⅜
Crush Intl	704	$11⅞	11¾	11¾	– ⅛
D & G					
Dale-R	100	$9¾	9¾	9¾	
Dawson D	1700	$7¼	7⅛	7¼	
Decca	13340	840	765	835	+75
D Eldona	7033	40	39	40	
Denison	837	$39	39	39	
Dickinsn	1325	325	325	325	– 5
Distl Seag	6130	42	41½	42	+ ½
Doman I	240	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Dome	2350	$67¾	67½	67½	– 2
Dome Pete	7983	$33	32¼	32⅝	+ ⅛
D Bridge	700	$38¼	37⅞	38¼	+ ¼
D Citrus	500	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
D Explor	2500	51	50	51	+ 1
Dofasco	8350	$27¾	27¼	27¾	+ ⅜
Dofasco p	300	$68	68	68	– ¼
Dom Glass	1847	$13	12¾	13	+ ½
Dom Lime	500	$10⅜	10¾	10⅜	– ¼
Dom Store	2300	$14	13½	14	
D Textile	600	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Domtar	7780	$23½	22¾	23½	+ ¾
Domtar pr	200	$14	13¾	13¾	– ¼
Douglas L	1000	310	310	310	
Dover Ind	506	$11	11	11	– 1
Dover pr	135	$7¼	7¼	7¼	– ⅛
DRG Ltd A	100	$8¼	8¼	8¼	
Dr Mc C A	1100	$13¼	13¼	13¼	
Durraie	1500	25	25	25	– 5
Du Pont	475	$28¾	28	28	– ¾
Dustbane	150	$6¾	6¾	6¾	
Dylex A	11000	$7¼	7	7⅛	
Dynasty	3125	960	925	960	+35
East Mol	500	350	350	350	– 5
Eddy Mtch	100	$21	21	21	– 1
E-L Fin w	590	290	275	290	+40
Electro Ind	680	$13½	13	13¼	– ½
Emco	1000	$5¾	5¾	5¾	
Erie D	800	230	225	230	–70
Exquisite	600	300	300	300	
Fairview	500	$18⅝	18⅜	18⅜	
Falcon C	3465	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅜
Falcon	1137	$75½	73¼	75½	+2½
Fed Diver	300	100	100	100	
Fed Ind Ltd	400	$6¼	6¼	6¼	
Fidelty M S	200	$10	10	10	– ¼
Fields S	250	$16⅜	16⅛	16⅛	
Finning T	300	$13	13	13	– ⅛
F Mar	1640	68	67	68	+ 3
Fleetw'd	100	$9¼	9¼	9¼	– ¼
Foodex S	3350	$6½	6	6½	+ ½
Ford Cnda	250	$94	93½	94	
Fort Relnc	2000	26	25	26	– ½
F Seasons	400	$7	7	7	
F Sea A pr	500	$10¼	10⅛	10⅛	– ⅛
Fraser	1300	$23½	23¼	23½	+ ¼
Fruehauf	1450	$10¼	10¼	10¼	– ¼
Gaz Metr	2950	425	405	425	
Gaz 5.40 p	z5	$61	61	61	
Gen Baker	300	310	310	310	–10
Gen Distrb	400	$11½	11½	11½	+ ⅜
GMC	269	$64¾	64½	64¾	+ ½
Genn 1st p	z110	$9	8⅞	8⅞	
Genstar L	1490	$16¼	16⅛	16¼	+ ⅛
Gnstar L w	2200	500	450	485	+50
Gnt Masct	3100	300	294	294	– 4
Gibraltar	4505	$13⅛	12⅞	13	
Glendale	600	$9¾	9¾	9¾	
Gold Crest	250	$5½	5½	5½	
Goldund M	2000	105	105	105	– 1
Goldray	5300	45	45	45	+ 1
Gdyr	10100	$20	20	20	
Gozlan	300	$8¾	8½	8¾	
Graft Frs p	325	$19½	19½	19½	+ ½
Graft G	1000	$27½	27	27½	
Grandue	600	355	350	350	+ 5
Gt COilsds	z90	825	790	825	
GL Nickl	1400	286	285	286	
GL Paper	2485	$26⅞	26¼	26¾	
GL Pap w	5700	760	735	760	+20
GN Capital	500	$6¾	6⅜	6⅜	+ ⅛
Gr Plains	1200	$28	28	28	– ¼
Gt West S	1200	375	375	375	
Greb I B	625	$14¼	14¼	14¼	– ⅜
Green Prt	3000	6	6	6	+ 1
Grey G	1340	$5¼	490	5¼	+30
Greyhnd C	200	105	105	105	+ 5
Greyhnd	1300	$17⅞	17¼	17⅞	+ ⅜
GSW C pr	25	$84	84	84	– 3
Guar Trst	200	$10⅞	10⅞	10⅞	– ⅛
Guard Cap	1000	$5½	5½	5½	
Gulf Can	8324	$33⅜	32¾	33⅛	+ ⅜
Gulf Corp	500	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ½
H & L					
Hambro C	350	$5	5	5	
H Group	2100	$8¼	8½	8¼	+ ¼
Ham Tr	705	$x1	10⅛	11	+11¼
Ham Tr pr	100	$19	19	19	+1½
HamT r	18552	30	10	25	+14
Hardee	1100	110	105	110	+ 5
Hard Crp A	3375	$7¼	6⅞	7	+ ¼
Harlequin	200	$14	14	14	
Harris J S	900	390	385	390	– 5
Harveys F	1100	120	115	115	+ 5
HWood B	800	56	53	53	– 3
Hawker S	4227	$53⅜	53⅛	53⅜	– ⅛
Hawker pr	65	$66⅞	66⅞	66⅞	
Highmont	1500	175	175	175	
Hollinger	475	$46	46	46	+ ½
Home A	9217	$45½	44⅞	45½	+ ½
Home B	200	$43¼	43¼	43¼	– ¼
Home Pit	900	$5	5	5	+ 5
H Bramor	1100	$3⅜	5¼	5¼	– ½
Houston O	7600	315	305	315	+10
Haden DH	500	$5½	5¼	5¼	– ¼
Huds Bay	3365	$26	25⅝	26	+ ⅜
H Bay Co	1650	$19½	17½	17⅝	+ ⅛
HB Oil Gas	1650	$46¾	46	46¾	+ ¾
HB Oil G pr	150	$57	57	57	– 2
Hu-Pam	1500	21	21	21	
H D C L pr	120	$16	16	16	– 1
Huron Erie	850	$27½	27¾	27¾	– ⅛
Husky	14610	$23¾	23	23¾	+ ¾
Husky B pr	110	$41¾	41¾	41¾	– ¼
Husky D w	2012	820	780	820	+80
Husky E w	6700	$10	965	10	+30
Hydra Ex	3000	22	20	20	– 3
IAC	2429	$18½	18	18½	+ ⅝
IAC 5¾ p	z10	$19¼	19¼	19¼	
IAC wt	6200	600	550	595	+45
Imaco	1583	$30	29¼	30	+ 1
Imp Life	60	$95	95	95	– 4
Imp O	17589	$43⅞	42½	43¾	+1⅜
Inc Div w	100	20	20	20	– 6
Indal Can	500	$13½	13½	13½	– ¼
Industmin	125	$9½	9½	9½	– ¼
Ind Adhes	100	$16⅛	16⅜	16⅜	– ⅜
Inglis	200	$16¼	16	16¼	+ ¼
Inland Gas	590	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Inter-City	930	465	460	465	+ 5
Inter C A w	400	230	230	230	– 5
Int Bibis T	8000	13	11	12½	+1½
IBM	400	$273⅞	270	273⅞	+ 13
IMC	z10	$34	34	34	
Int Mogul	1522	$12¾	12½	12¾	+ ¼
I Mogul A	175	$19¾	19¾	19¾	– ¼
Inco	21549	$33	32¼	33	+ ¾
Int Obaska	4800	33	31	32	– 1
Interpool	6400	$16¼	15½	15⅝	+ ⅛
Int Div	300	180	170	180	+30
Intpr Pipe	8100	$22½	22½	22½	+ ¼
Int Pipe w	2600	775	765	770	+ 5
Ipsco	10959	$13	13	13	
Inv Group	200	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Inv Grp A	2800	$9¼	9¼	9¼	– ⅛
Inv Grp 5 p	300	$19½	19⅜	19½	
Iron Bay T	1000	360	360	360	
Irwin T A	300	$7½	7¼	7¼	– ¼
Island Tel	116	$9½	9½	9½	– ⅛
Iso	4000	207	206	206	– 1
ITL	14150	410	365	400	+30
ITL Ind pr	z5	$12	12	12	
IU Intl	2891	$25¼	25¼	25¼	
Ivaco Ind	2790	$11½	11⅜	11½	
IWC Com	1200	230	225	225	
Jannock	2214	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Jannock A	185	$13¼	13¼	13¼	– ¼
Jannock B	2027	$12¾	12⅝	12¾	
Janock 6 p	375	$68	67	68	+ 2
Jorex Ltd	2000	90	89	90	+ 1
Kaiser Re	2400	315	310	310	
Kam Kta	27500	63	55	60	+ 3
Kaps Tron	7900	485	475	480	– 5
Keen Ind	300	$11⅞	11¾	11¾	– ⅛
Keeprite B	z52	$9	8½	9	
Kelly D A	400	$5½	5¼	5½	+ ⅛
Kelsey H	600	$12½	12¼	12⅜	+ ⅛
Kenting	150	$6¼	6¼	6¼	– ½
Kerr Add	3575	$11½	11½	11½	
K Anacon	z291	27	26	27	
Kilembe	z50	190	190	190	
Koffler	4800	$6½	6¼	6½	+ ¼
Koffler A p	1200	$8⅞	8¾	8⅞	– ⅛
Koffler w	1300	235	215	235	+20
K-Tel Intl	100	$6	6	6	+ ¼
Labatt	1455	$24⅜	24	24¼	+ ⅛
Labatt pr	3480	$24¾	24¼	24¾	+ ¼
Lacanex	1000	50	50	50	
Ladlaw M	9700	$14	13¾	13¾	– ⅛
Ladlaw B p	500	$11½	11½	11½	
LOnt Cem	1000	330	330	330	– 5
L Shore	100	250	250	250	+ 5
Lasitr Km	1500	85	80	85	+ 5
Laura Sec	175	$7½	7½	7½	
Lau Fin	z3	$10¾	10¾	10¾	
Lau F 1.25	330	$15⅞	15⅞	15⅞	– ⅛
Lau Fin	z3	$10¾	10¾	10¾	
Lau F 2.00	400	$25	24¼	25	+ ¾
Leigh Inst	3370	$7	6⅝	6¾	
Leons Frn	1500	$13	13	13	+ ⅜
Levy A pr	200	$5⅞	5⅞	5⅞	– ¼
Life Inv	1476	230	215	230	+15
Life Inv A	3300	15	15	15	
Lincoln Tr	350	$16¾	16¾	16¾	– ¼
LL Lac	1000	205	205	205	
Lob Co A	500	$5⅜	5¼	5¼	– ⅛
Lob Co B	4455	$5¼	5⅛	5⅛	– ⅜
Lob Co pr	300	$27½	27¼	27¼	– ¼
Lob G A pr	1100	$17	17	17	– ¾
Lob G B pr	160	$17¾	17¾	17¾	– ½
Lochiel	3780	289	282	285	
Loeb M	13915	485	440	480	+40
Lost Riv	47050	330	290	300	–30
Lytton M	3110	200	197	197	– 4
M & O					
Maclarn B	100	$28	28	28	
MB Ltd	5230	$34	33¾	33⅞	– ⅛
Madeline	2170	450	435	435	–15
Madsen	100	101	101	101	+ 1
Magna Int	300	$10	10	10	+ ¼
Magnason	660	$7½	7⅜	7⅜	– ⅜
Magnetics	2200	90	85	89	– 1
Maislin I	1200	$8½	8¼	8½	+ ¼
Major H D	100	345	345	345	+10
Malartic	z100	99	99	99	
Man Bar	1500	57	56	56	– 1
Marcana	1166	21	20	20	– 2
Maritime	z100	$19	18⅝	19	
Martin A p	100	$9½	9½	9½	
Markboro	725	$10¼	10	10¼	
Markel F	500	$7	7	7	+ ¼
Martin	3500	24	20	20	– 1
Mas F	21022	$23½	22¾	23⅛	+ ½
Matchan	1500	10	10	10	
Mattgmi	1850	$32⅜	32¼	32¼	– ¼
Mc Adam	3000	35	35	35	
Mc Intyre	1166	$52½	52	52	+ ½
McLaghln	z50	$16⅜	16⅜	16⅜	
McLagn w	100	935	935	935	–15
Mentor	500	115	115	115	– 2
MEPC	150	$9	9	9	– ¼
MEPC w	600	325	320	325	+10
Mercantil	300	$24¼	24½	24¼	+ ¼
Meriand E	100	225	225	225	– 1
Met Stors p	575	$18	18	18	
Met Str 67 p	350	$18	17½	17½	
Met Trust	9100	$25	24¾	25	+ ⅛
MICC	400	$32	32	32	+ ½
Microsyst	1968	$8	7¾	8	+ ⅛
Micrsyn w	1700	435	425	435	+10
Midcan	500	70	70	70	– 4
Milt Gr	10052	430	425	425	
Mindamr	5866	435	425	425	– 5
Moffat	200	$9	9	9	+ ⅛
Molson A	3757	$23½	22¾	23¼	+ ½
Molson B	2400	$22¼	22	22¼	+ ⅜
Mon Inv w	1300	215	215	215	
Monarc W	200	325	325	325	
Monenco	100	$10½	10½	10½	+ ½
Mon A	34000	67	60	67	+ 8
Mtl Trust	300	$17½	17	17	– ¼
Moore	7347	$51⅛	50¾	51⅛	+ ¼
MTS I	10500	63	61	61	– 2
Multi-Mi	4000	35	34	35	
Murphy	z62	$8¼	8¼	8¼	
Murrint P	200	210	210	210	–30
Nabrs Dlg	100	$12	12	12	+ ¼
NaChrs I	2700	$7¾	7⅜	7¾	
Nat Drug	305	$6	6	6	
N Hees Ent	100	250	250	250	+ 5
Nat Pete	z400	40	40	40	
Nat Sea A	100	$16¾	16¾	16¾	+ ½
Nat Trust	1115	$20⅞	20⅜	20⅞	+ ¼
N B Cook	100	250	250	250	
NBU Mine	700	261	261	261	– 9
Neonex	8600	295	285	295	+10
Newcanx	125	485	485	485	+ 5
N Dimens	2500	11½	11	11	– 2
N Gvue	22000	22	21	21	
N Provid D	900	27	27	27	
N Senator	6500	8	7	7½	– ½
Noble M	1000	102	102	102	+ 1
Noma Ind	100	$8¾	8¼	8¼	– ¼
Nor Acme	9500	15	14	14	– 2
Noran A	27148	$52	51¼	51½	
Norbaska	z200	11½	11½	11½	
Nordbar L	z50	490	490	490	
NC Oils	2300	670	645	670

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	15050	$13½	13¼	13¼	
Alcan	74011	$34¾	33⅞	34⅜	+ ⅜
Algoma St	3200	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛
Anglo-C pr	100	$25½	25½	25½	– ½
Aquitaine	950	$20⅞	20½	20⅞	+ ⅛
Asbestos	717	$18¼	18	18¼	+ ¼
Ahld Oil	100	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅛
Astral	300	180	165	165	
Bank Mtl	866	$18⅜	18¼	18¼	– ⅛
Bank NS	295	$36¼	36¼	36¼	+ ½
Banq CN	2811	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ¼
Bq Deprg	1650	$17¼	17	17	– ¼
Bq Pv Can	460	$15¼	15	15¼	+ ⅛
Baton	100	$9⅜	9⅜	9⅜	– ¼
Bell Canad	2498	$40⅛	39¼	40⅛	+ ⅜
Black a	100	$5½	5½	5½	– 20
BM RT u	420	$13⅞	13⅞	13⅞	
BM RT w	1000	310	305	305	– 10
Bombrdier	1900	365	360	360	– 5
Border C	400	205	205	205	
BP Can	600	$15⅛	15	15	+ ⅛
Brascan	1696	$19⅞	19⅝	19⅞	+ ⅜
CAE Ind	400	$9⅞	9⅞	9⅞	– ⅛
Cablecast	550	$5	5	5	
Calgary P	400	$23	23	23	
Campeau	100	$8⅛	8⅛	8⅛	– ⅛
Can Cem L	148	$13¾	13¾	13¾	
CSL pr	11100	425	425	425	
C Arena	1200	$16	16	16	
Cdn Brew	350	450	450	450	– 10
C Cel	22450	$7	6½	7	+ ⅜
C Hydro	400	$7½	7½	7½	
C Im	1775	$30¾	30¼	30¾	+ ¾
C Int Pw	1250	$12½	12¼	12½	+ ⅛
CI Pow pr	500	$12¼	12¼	12¼	– ¼
C JavIn	39581	$18⅛	17½	17⅜	+ ⅛
CP Inve w	100	225	225	225	+ 5
Cdn Tire A	2981	$50½	48½	50	+ 2
C Vickers	271	$16⅞	16⅜	16⅜	– ⅜
Comron	600	$21	21	21	+ ⅜
CPLtd	8795	$16⅜	16	16⅜	+ ⅜
CP uk p	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Celanese	18540	$5¼	5⅛	5¼	+ ¼
Cfcn ltd	5300	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Chrysler	675	$26¼	26	26¼	
Comineo	170	$31¼	31¼	31¼	– ⅜
Con Bath	1915	$27⅝	27¼	27¼	– ⅛
Cons Gas	750	$14⅞	14⅞	14⅞	
Corpex	300	$7¾	7¾	7¾	
Cr Zell A	466	$24⅜	24⅜	24⅜	– ⅛
Crush Int	100	$11⅞	11⅞	11⅞	– 1⅛
Distl Seag	3205	$42	41⅝	42	+ ½
Dome Pete	1640	$32⅞	32½	32⅞	+ 1
D Bridge	528	$38⅛	38	38⅛	+ ⅜
Dofasco	4300	$27¾	27⅛	27¾	+ ⅜
Dom Glass	800	$13	13	13	+ ½
Dom Store	200	$14	14	14	
D Textile	2700	$8¾	8⅜	8¾	+ ¼
Domtar	5805	$23½	22¾	23⅜	+ ⅜
Donohue	400	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Du Pont	200	$28½	28½	28½	– ¼
Eo Svgs	1000	$17½	17½	17½	– ¼
E Pr Air	100	$5¾	5¾	5¾	
Emco	500	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ½
Enamel A	300	300	300	300	– 100
Fal Nick	505	$75	74½	75	+1¾
Fin Coll	1500	$7½	7⅜	7½	
Fraser	545	$23½	23	23½	+ ¼
Gaz Metr	9630	425	400	405	– 20
Genstar L	17126	$16⅜	16⅛	16⅛	
GB Cl Spr	800	$29	29	29	– ¼
Gulf Can	2078	$33¼	32⅞	33⅛	+ ½
Hawker S	475	$5⅜	5⅜	5⅜	
Hollinger	100	$46	46	46	+ ½
Home A	726	$45½	45½	45½	– ½
Home Pit	400	$5	5	5	+ ⅛
Huds Bay	1125	$26	25¾	26	+ ½
H Bay Co	600	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ¼
HB Oil G	10000	$46⅞	46⅛	46¾	+ ½
Husky Oil	700	$23⅜	23	23⅜	+ ⅜
IAC	600	$18	17⅞	18	+ ⅛
Imp Oil	7968	$43⅞	42¾	43⅞	+1⅜
Imasco Ltd	2525	$30	29⅞	30	+ ⅜
Int Nickel	8872	$33⅛	32¼	33	+ ¾
IU Int	1172	$25¼	25⅛	25⅛	
Intpr Pipe	3500	$22½	22⅛	22½	+ ⅛
Inv Grp A	100	$9¼	9¼	9¼	
Ivaco	400	$11½	11½	11½	
Janock	175	$6⅛	6⅛	6⅛	
Labatt	270	$24¼	24¼	24¼	– ¾
Labatt pr	200	$24½	24½	24½	– ¼
Laidlaw	4200	$14	14	14	+ ¼
Loeb M	350	480	440	480	+50
Maclarn A	1400	$26¾	26½	26¾	
Maclarn	50	$28	28	28	
MB Ltd	3865	$34	33⅞	33⅞	
Magnason	200	$7½	7½	7½	– ½
Maislin	650	$8½	8½	8½	+ ¼
Maritime	123	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅜
Mass Fer	14425	$23⅜	23	23⅜	+ ⅜
Melchers	670	$7½	7⅜	7⅜	– ⅛
Mercantl	520	$24⅞	24¾	24¾	+ ¼
Micrsyst	104	$8	8	8	+ ¼
Molson A	1935	$23⅜	23	23⅜	+ ⅜
Mnt Trst	100	$17	17	17	– 1
Moore	2730	$51	50¾	51	+ ¼
Morse A	400	$16	16	16	
Multi Ac	6300	$8	7¾	8	+ ¼
N Sea Pr	100	$16½	16½	16½	+ ¼
Nat Trust	160	$20⅝	20⅝	20⅝	
Nfld LP	2144	$11¼	11	11¼	– ⅛
Noran a	4490	$52	51½	52	+ ½
Nordair	100	485	485	485	– 5
Nor Ctl G	1050	$9½	9¼	9½	+ ⅛
NCntG e	100	$20⅞	20⅞	20⅞	
Okhawa A	500	$8	8	8	– ¼
Pancan	1821	$14	13½	14	+ ½
Pan Ocean	23804	$18½	17⅜	18½	+ 1⅛
Peopl St	4050	$12	12	12	
Placer	100	$27	27	27	+ ½
Pow Corp	4250	$11	10⅜	11	+ ½
Pow Crp pr	50	$30¼	30¼	30¼	+ ¼
Pow C 5 pr	1700	$11¼	11¼	11¼	– ½
Prov G	525	375	375	375	– 25
Price Com	5785	$16¾	16½	16⅝	
Provigo	1000	$8	8	8	
Rapid D	400	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅜
Reitman A	1200	$8¾	8¾	8¾	– ¼
Res Ser	1000	345	340	340	– 10
Rolland	3600	$9⅛	8¾	9	+ ⅜
Rolland B	500	$8	8	8	+ ⅛
Royal Bank	1590	$36½	35⅞	36½	+ ⅝
St L Cem A	25	$50	50	50	
Scot Lasal	1000	260	260	260	– 10
Shell Can	6030	$18⅞	18⅝	18¾	
Simpsons	3191	$8¾	8½	8½	– ¼
Simpsons S	400	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Steel Can	2575	$29¾	29	29¾	+ ¾
Sup Elec	600	140	140	140	+ 5
Texaco	1285	$60	59¾	60	+ ¾
Thom Nes	2500	$13⅛	13	13	– ¼
TD Rlt un	300	$29⅝	29½	29⅝	+ ⅜
TD Rlt w	800	350	340	350	+10
Traders A	200	$18¼	18¼	18¼	
Tr Can PL	637	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Tr C C pr	25	$42	42	42	+ ⅛
Trans Mt	100	$17⅛	17⅛	17⅛	– ⅛
Trizec Crp	200	$21¾	21¾	21¾	
Unican Sec	350	375	375	375	
Unigesco b	900	200	200	200	
Unt Bank	2550	$7	6¾	6⅞	+ ½
Wajax	400	$12½	12½	12½	+ ½
Walk a	3925	$54½	54½	54½	– ¼
Wargton	300	$5⅞	5⅞	5⅞	– ⅜
Weldwod	400	$15¾	15¾	15¾	– ¼
Westcst	1500	$16	15½	15⅝	+ ⅜
Wcoat wt	500	305	305	305	+5
Woodward	500	$23¼	23¼	23¼	– ¼
Zellers	200	$14¾	14⅝	14¾	
Zodiac	1000	250	250	250	

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amb Db	1000	180	180	180	
Aquabl	400	100	100	100	– 10
Belg Stand	1400	400	380	380	– 20
Bemcam	2400	225	210	210	– 15
Bio Vita	800	70	70	70	
Capital Dyn	400	265	265	265	
Cimt	6145	$5½	5¼	5½	+ ⅛
Com Hold	3000	255	245	255	+ 10
Comador	1500	$9	8⅞	8⅞	– ⅛
Cross W.B.	100	325	325	325	+ 25
Daltens	2500	270	255	260	
Inland Ch	200	$5⅝	5⅝	5⅝	– ⅛
Inv Found	119	$43⅝	43⅝	43⅝	– 2⅜
Lemtex	1000	41	41	41	
Mar Hem	1900	320	310	310	– 5
Polcan	300	165	160	160	
Prefac	700	160	145	145	– 15
Proflex	1100	165	160	165	– 5
Reprox	3300	390	380	390	
RRD	200	200	200	200	+ 75
SMA Inc	7400	100	95	100	+ 5
SparCap	8700	73	65	73	+ 3
Val Mr A	300	235	235	235	– 5
Ziebart	200	200	200	200	

MINES ET PETROLES

Abitib Asb	3700	120	115	120	
Abit Cop	500	10½	10½	10½	
Acroil Ltd	5000	72	66	70	+ 4
AIS	12650	90	90	90	
Amag BB	5000	6	5	5	– 1
Americ	500	4	4	4	– 2
Am Eagle	3800	90	83	87	+ 4
Augmito	500	22	22	22	+ 2
Avilla	1000	15	15	15	
Baker Tlc	1000	40	40	40	
Bond Ore	500	8	8	8	– 2
Beaver	20300	118	116	118	+ 2
Bison Pet	161	500	500	500	
Bluewtr	100	180	180	180	
Bumt Hill	3000	8	8	8	+ 1
Caliper Dev	4000	8½	8	8½	+ ½
Capri	1500	18	18	18	
Chemalloy	1000	350	345	350	+ 20
Chibex	3500	100	100	100	
Chib Cop	1000	18	18	18	
Com N	1500	85	82	85	+ 3
Con Quest	2000	13	13	13	– 1
Cons Bellek	3000	1½	1½	1½	– ½
C Can Ex	1000	17	17	17	
C Doer	2535	30	28	28	
C Louvna	45250	63	60	63	
C Tower	3000	22	20	20	+ 5
Cuvier	46575	365	345	355	+ 10
Dauphin	500	4	4	4	
Devils El	500	5	5	5	– 1
D Lease	1000	5	5	5	+ ½
Durngmi	2000	74	70	74	+ 3
Dumont	101000	53	51	52	+ 2
Dynco	7000	10	9	9	
Emb Pet	1000	49	49	49	– 1
Emp Min	3500	7	6	6	
Flint Rk	2000	18	16	16	
Gaspe Q	3000	100	97	97	– 3
Goldex	400	340	340	340	
Gold Hk	2500	26	25½	25½	– ½
Gr Coast	500	235	230	235	+ 10
Hanson	3000	10	10	10	– 2
Hibiscus	4500	147	138	147	+ 10
Invictus	8000	77	75	77	
Jasmin	28000	74	74	74	
Joubi	17429	58	56	56	+ 1
Kallia	500	12	12	12	– 6
Kiena	500	185	185	185	– 5
Kingswd	1000	6½	6½	6½	– 1½
Kontiki	5000	16	16	16	– 1
Lingside	3500	3	3	3	
Lynx CEx	600	70	70	70	– 5
Madonld M	1500	33	33	33	
MacLan	3800	234	230	234	– 1
Massval	1500	6	6	6	
Menorah	29500	13½	12½	13½	
Mid Ind	1500	43	43	43	+ 1
Min Res	3928	140	130	130	– 5
Min Ore	3000	2	2	2	– ½
MM Porc	1000	35½	35½	35½	– 2½
Mt Laur U	1000	80	80	80	– 5
Mt Jamie	7000	12	10	12	+ 2
Muscach	18700	43½	40½	43	
N Insco	8500	70	65	70	+ 5
Nocana	2000	11	11	11	– ½
NA Rare	8500	18	17	17½	– ½
NQN Min	45500	41	39	41	+ 2
Probe Mines	500	40	40	40	
Que Expl	2000	47	47	47	– 2
Que Cobit	3000	90	73	75	– 25
Que Uran	4000	25	23	25	– 1
Queenstn	4000	24	24	24	– 1
Roy Agas	8900	82	80	80	– 2
StL Col	1200	105	105	105	
St Lucie	5000	20	20	20	– 2
Sil Stack	2000	11	11	11	
Slocan	500	85	85	85	+ 1
S Dufoult	2000	14	13½	14	+ 1
Stand Gld	2000	20½	20½	20½	– ½
Statrd	6600	85	80	83	+ 3
Sturgean	1000	34	34	34	– 1
Subeo	1000	7	7	7	+ ½
Torcan	5000	6½	6½	6½	
Troilus min	4000	27	26	27	+ 1
Viking Res	800	460	450	450	
W Q Mn	14500	23	21½	22	– 2
Wrightbr	2000	21	21	21	+ 4
Zinat Mines	3000	6	4	6	– 1

Volume des transactions: 1,090,634 actions comprenant 460,489 industrielles et 630,145 minières et pétrolières.

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Prix cotés par les grossistes aux détaillants (oeufs classés en cartons): catégories, A-Extra-Gros, 84.2 cents; A-Gros, 81.7 cents; A-Moyens, 74.7 cents; A-Petits, 60.7 cents; A-Pee-Wee, 37.5 cents.

Voici les prix aux producteurs (oeufs non classés): catégories, A-Extra-Gros, 72 cents; A-Gros, 69 cents; A-Moyens, 62 cents; A-Petits, 48 cents; A-Pee-Wee, 25 cents; B, 13 cents; catégorie C, 7 cents; fêlés, 8 cents.

Prix aux consommateurs: catégories, A-Extra-Gros, 90 à 97 cents; A-Gros, 87 à 94 cents; A-Moyens, 83 à 90 cents; A-Petits, 66 à 73 cents; A-Pee-Wee, 42 à 46 cents.

MARCHE DE LA VOLAILLE

L'on a constaté une hausse dans le dindon de moins de 12 livres, de 3-4 de cent la livre; aussi une hausse de 1-4 à 3-4 de cent la livre dans le dindon de 12 livres et moins de 20 livres. La même situation se retrouve dans le poulet de 6 livres et plus. La poule affiche également une légère tendance à la hausse.

TABLEAUX DES VOLAILLES

PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à frire	
de moins de 3 livres	35
5 à 6 livres	36
6 à 7 livres	37 à 37½
7 livres et plus	38

POULES

Moins de 5 livres	23 à 25
5 livres et moins de 6 livres	25
6 à 7 livres	25 à 28
7 livres et plus	27 à 28

DINDONS

Jeunes dindons de moins	
de 12 livres	41½
12 à 20 livres	44½ à 45
20 livres et plus	44½

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS,

CATEGORIE "A"

Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

Moins de 4 livres	62½ à 64½
4 lbs et moins de 3 lbs	63
5 à 6 lbs	72
6 livres et plus	73

POULES

Moins de 4 livres	47
4 lbs et moins de 3 lbs	—
5 lbs et moins de 6 lbs	55
6 livres et plus	56

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	70
10 à 16 livres	72 à 75
16 livres et plus	74

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du mercredi, le 19 septembre 1973.

Pommes de terre, du Québec, nouvelles, $1.75 à $2.00 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne des produits laitiers, 71.

Fromage: blanc, 68; jaune, 68.3.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sac, 37 1-2 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1, en sac, 38, pour nourrissage, en sac, 34 à 36 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, 33 à 35 la livre; poudre de lait, 6 1-2 à 7; lait évaporé, 10.70.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros 84.8; A-gros 81.8; A-moyens 74.7; A-petits 59.7.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec; A-extra-gros 82; A-gros 79; A-moyens 72; A-petits, 58; A-pee-wee 35.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles du Québec, $1.85 à $2.00 le 50 lbs. Aucun nouvel arrivage.

AVIS

Autobus Dupont Ltée s'adresse à la Commission des Transports du Québec en vue d'obtenir l'autorisation d'effectuer par autocar le transport des joueurs du Club de hockey "LES REMPARTS DE QUEBEC", du Colisée de Québec à Cornwall, Montréal, Laval, Drummondville, Sorel, Shawinigan, Trois-Rivières, Chicoutimi, Sherbrooke et Hull, pour la saison de hockey 1973-74, conformément à la cédule des joutes déposée à la Commission, ainsi que pour les parties éliminatoires et d'exhibition du club s'il y a lieu.

CONDITIONS et RESTRICTIONS:

1- Ce service expirera avec la fin de la saison de hockey 1973-74.
2- Ce service ne confère aucun droit aux privilèges de l'Ordonnance générale No 17 (1969) concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Tout intéressé peut faire opposition à la présente requête dans les 4 jours qui suivent la date de la première parution dans le journal.

Eugène Dupont, président
Autobus Dupont Limitée
240, 3e Rue,
Québec 3, Qué.

APPELS D'OFFRES AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BEAUPORT

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné par le secrétaire-trésorier soussigné, à l'effet qu'à son assemblée du 17 septembre 1973, le Conseil de Ville de Beauport a adopté un règlement municipal portant le numéro 615 décrétant un emprunt de $109,500 pour travaux d'égout, d'aqueduc et de voirie sur le lot no 923 du cadastre officiel pour la paroisse de Beauport.

Qu'une assemblée publique aura lieu vendredi le 28 septembre 1973 de 7.00 à 9.00 heures p.m. à l'Hôtel de Ville de Beauport afin de soumettre ledit règlement à l'approbation des électeurs - propriétaires.

Tous les propriétaires contribuables de la Ville de Beauport sont invités à assister à cette assemblée.

Donné à Beauport, ce 18 septembre 1973.

Maurice Parent, Sec.-Trés.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 15-156

DANS LA COUR SUPERIEURE

JACQUES BOREL, industriel, domicilié à 47 avenue de Villepreux, Vaucresson (Hauts-de-Seine) France,

Demandeur,

—vs—

FORD MOTOR COMPANY, corporation incorporée selon les lois de l'Etat du Delaware, l'un des Etats-Unis d'Amérique, et dont le bureau-chef est situé à Dearborn, dans l'Etat du Michigan, l'un des Etats-Unis d'Amérique,

Défenderesse.

Par ordre de cette Cour: Il est ordonné à la défenderesse de comparaitre dans les trente (30) jours à compter de la publication du présent avis; copie du bref et de la déclaration est déposée à l'intention de la défenderesse au Greffe de la Cour Supérieure de Québec. Le 17 septembre 1973.

RAYMOND HAINS, P.A.C.S.Q.
RIVARD, HICKSON, SIROIS & LEMIEUX,
Procureurs du demandeur.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BEAUPORT

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que par le soussigné, à l'effet qu'à son assemblée du 17 septembre 1973, le Conseil de Ville de Beauport a adopté un règlement municipal portant le numéro 614 décrétant un emprunt de $132,900 pour travaux d'égout, d'aqueduc et de voirie sur le lot 760 du cadastre officiel pour la paroisse de Beauport.

Qu'une assemblée publique aura lieu vendredi le 28 septembre 1973 de 7.00 à 9.00 heures p.m. à l'Hôtel de Ville de Beauport afin de soumettre ledit règlement à l'approbation des électeurs-propriétaires.

Tous les propriétaires contribuables de la Ville de Beauport sont invités à assister à cette assemblée.

Donné à Beauport ce 18 septembre 1973.

Maurice Parent, Sec.-Trés.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Québec

COUR PROVINCIALE

No 102-876

HERVE MAROIS, opérateur, domicilié et résidant à 240 ouest, Arago, dans les cité et district de Québec.

demandeur

-vs-

JEAN GAGNE, domicilié et résidant à 212 de la Couronne, en les cité et district de Québec.

défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaitre personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de Québec, et ce, dans un délai d'UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans les quotidiens suivants: Le Soleil et The Chronicle Telegraph, tous deux publiés dans les cité et district de Québec, suivant les délais légaux de signification.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU GREFFIER
le 20 juin 1973
COPIE CONFORME
Patrick Tremblay
Officier dûment autorisé.

PATRICK TREMBLAY, G.A., C.P.Q.
Officier dûment autorisé.

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale de Tilly demande des offres de services d'ingénieurs-conseils spécialisés en aménagement extérieur pour des travaux reliés à un stationnement d'automobiles et d'autobus sur les terrains de la Commission à proximité de l'école secondaire St-Vincent Katimavik.

Les offres de services seront reçues au bureau du soussigné, 945, rue Wolfe, Ste-Foy, Québec 10e, jusqu'à seize heures (16 heures) le 1er octobre 1973.

Donné à Sainte-Foy, le 14 septembre 1973.

Jean-Claude LAFLEUR, LL.L.
Secrétaire général

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 5294-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Lorraine Napier, Requérante
vs
Raymond Ouellet, Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaitre personnellement ou par l'entremise d'un nouveau procureur, dans un délai de trente (30) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil publié en français (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de l'avis de l'intimé a été déposée au Greffe, d'avoir à se constituer un nouveau procureur du Divorce à Québec (Palais de Justice) à votre intention; à défaut de quoi, il pourra être procédé par défaut contre vous.

Québec, le 30 août 1973
COPIE CONFORME
Maurice Bazin
Registraire du Divorce

(S) Maurice Bazin,
Régistraire Adj.
du Divorce

CITE DE LAUZON REFERENDUM

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le scrutin est nécessaire pour l'approbation du règlement no 579 autorisant la consolidation des dettes de la Cité de Lauzon et décrétant un emprunt de $235,000.00 au moyen d'une émission d'obligations remboursable sur une période de 20 ans, et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le samedi 6 octobre 1973 de neuf heures du matin à sept heures du soir.

Un bureau de votation sera ouvert dans chacun des quartiers aux endroits suivants:

Quartier Bienville:	Ecole St-Dominique. 2 Boulevard de l'Entente.
Quartier Fafard:	Ecole Ste-Anne. 10, rue Giguere.
Quartier Couture:	Collège de Lauzon. 297 rue St-Joseph.
Quartier Frechette	Ecole Ste-Marie. 15, rue Letourneau.
Quartier Guay:	Ecole Ste-Bernadette. 688, rue St-Joseph.
Quartier Routhier:	Ecole Langelier. 35, rue Bargone.

L'addition officielle des votes se fera à l'Hôtel de Ville le soir même du scrutin à mesure que les boites de scrutin me parviendront.

Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence. Les personnes habiles à voter sont celles inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables, et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Donné à Lauzon ce treizième jour de septembre 1973.

Maurice Lepage, avocat.
Greffier de la Cité.

CITY OF LAUZON REFERENDUM

PUBLIC NOTICE is hereby given that a poll is necessary for the approval of by-law no. 579 authorizing the consolidation of the debts of the City of Lauzon and decreeing a loan of $235,000.00 by means of an issue of bonds the repayment of which will be effected over a period of 20 years for that purpose, and that such poll will be opened on Saturday October 6th 1973 from 9.00 a.m. until 7.00 p.m.

A polling station will be opened in each ward at the following addresses:

Bienville Ward:	St. Dominique School, 2 De L'Entente Boulevard.
Falard Ward:	Ste. Anne School 10 Giguere Street
Couture Ward:	Lauzon College, 297 St-Joseph Street.
Frechette Ward:	Ste. Marie School, 15 Letourneau Street.
Guay Ward:	Ste. Bernadette School, 688 St. Joseph Street.
Routhier Ward:	Langelier School, 35 Bargone Street.

The official addition of the votes will take place at the City Hall of Lauzon on the evening of the poll as I receive the ballot boxes.

Of all of which all interested persons are hereby required to take notice and govern themselves accordingly. Persons qualified to vote are those entered on the valuation roll in force as owners of taxable properties and in the case of physical persons who are of full age and Canadian citizens.

Given at Lauzon, this 13th day of September 1973.

Maurice Lepage, Lawyer,
City Clerk.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

MUNICIPALITE DE NOTRE-DAME-DE-LA-DOREE
AVIS D'APPEL D'OFFRES
PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT POUR LA CONSTRUCTION DE HUIT (8) LOGEMENTS POUR FAMILLES A REVENU MODIQUE

Des propositions cachetées et identifiées: "huit (8) logements pour familles à revenu modique adressées à M. Oliva Boutin, coordonnateur, Hôtel de Ville de Notre-Dame-de-la-Dorée, rue des Peupliers, Notre-Dame-de-la-Dorée Co. Lac-St-Jean ouest, seront reçues en trois (3) exemplaires jusqu'à 15.00 hres, le 15 octobre 1973, où elles seront ouvertes en présence de tous les intéressés.

Tous promoteurs et entrepreneurs qualifiés, ayant leur principale place d'affaires au Québec, sont invités à soumissionner.

Les dossiers de demande de propositions peuvent être obtenus en s'adressant à l'Office municipal d'habitation de Notre-Dame-de-la-Dorée au soin de M. Oliva Boutin, coordonnateur, 55 ave Des Jardins, Notre--Dame-de-la-Dorée, Co. Lac-St-Jean ouest. Un chèque certifié, au montant de $25.00 fait à l'ordre de: l'Office municipal d'habitation de Notre-Dame-de-la-Dorée et non remboursable, est exigé pour l'obtention du dossier de demande de propositions.

Un dépôt de soumission remboursable, égal à autant de fois $1,000.00 qu'il y a de logements proposés, valable pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de l'ouverture, devra accompagner la soumission. Le dépôt sera sous l'une des formes suivantes: chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire, à l'ordre du propriétaire; un cautionnement émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire au nom du promoteur et au bénéfice du PROPRIETAIRE.

Le PROMOTEUR retenu ainsi que tous ses sous-contracteurs et fournisseurs de matériaux seront requis de consentir des cessions de priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'habitation du Québec.

Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu en s'adressant au soussigné, coordonnateur du projet.

Les propositions seront jugées selon les critères donnés au dossier de demande de propositions, et le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission ni aucune des propositions reçues.

M. Oliva Boutin,
Coordonnateur municipal,
Tél.: (418) 256-3383.
O.M.H. de Notre-Dame-de-la-Dorée
Le 12 septembre 1973.
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC.

COUR PROVINCIALE

No 106-887

BANQUE DE MONTREAL, corporation légalement, constituée, ayant une place d'affaires à 400 boul. Langelier, Québec.

demanderesse

- vs -

ROSE-AIMEE LEBEL DROLET, épouse divorcée de sieur Marc-André Drolet, autrefois domiciliée à 298

Syndicalisme réfractaire aux femmes?

TORONTO (PC) — Le député conservateur de Toronto-St. David à l'Assemblée législative ontarienne, Mme Margaret Scrivener, estime que la discrimination qui se manifeste envers les femmes dans le mouvement syndical est une honte nationale.

Mme Scrivener estime que le temps est venu de briser ce qui est peut-être, à son avis, le dernier et le plus fermé des "clubs masculins" en Ontario et au Canada.

Le député a souligné qu'un nombre très restreint de femmes avaient été nommées aux comités de négociation lors des récents conflits syndicaux chez Chrysler, dans les compagnies ferroviaires canadiennes et chez les cols bleus de Hamilton.

Mme Schrivener a ajouté que les femmes constituaient 33.2 pour cent de la main-d'oeuvre active au Canada et que le monde syndical ne les servait qu'en paroles, faisant peu d'efforts pour que les femmes occupent des postes de première importance dans les syndicats.

Le député conservateur s'adressait à Toronto au Young Women's Canadian Club.

Jolies soudeuses

Ces trois étudiantes de Kitchener servent de mannequins pour attirer l'oeil des soudeurs sur les plus récents vêtements de sécurité destinés à leur travail, lors d'une exposition à Toronto. Elles ne sont cependant pas là que pour la forme, puisque leurs cours comportent des éléments de soudure.

Grève à Manic 3

BAIE-COMEAU (PC) — Les quelque 190 membres du Syndicat national interprofessionnel de l'Hydro-Québec (CSN) se sont mis en grève, hier matin, sur le chantier de construction de la centrale Manic-3, à une soixantaine de milles au nord-ouest de Baie-Comeau.

Ce syndicat regroupe notamment des commis de bureau, des secrétaires, des arpenteurs et des techniciens à l'emploi de l'Hydro-Québec.

Ils entendent ainsi appuyer leurs revendications pour le renouvellement de leur convention collective échue depuis le mois de juin dernier.

Le débrayage a été précédé d'une assemblée générale, mardi soir, au cours de laquelle les syndiqués se sont prononcés en faveur du recours à la grève par un vote de 144 contre 4.

Selon un porte-parole syndical, les principaux points en litige sont les salaires, les heures de travail et les vacances.

Débrayage à Radio-Québec

Depuis hier matin, les membres du Syndicat général des Employés de Radio-Québec (CSN) sont en grève. L'heure de débrayage avait été fixée à 7 heures très exactement et les syndiqués battent la semelle depuis ce temps.

La nouvelle prévue depuis une semaine a été annoncée par un communiqué émanant de la centrale du SGERQ, à l'édifice même des Syndicats nationaux, à Montréal.

Cependant, des négociations intenses entreprises entre les autorités de Radio-Québec et le syndicat étaient toujours en cours, hier soir et elles se sont continuées depuis toute la fin de semaine. Il est bien possible qu'on en arrive à un compromis de dernière heure.

Le SGERQ déclare dans son communiqué qu'après neuf mois de négociation et de conciliation sans résultat, le contrat de travail étant échu depuis juillet 1972, les membres de ce syndicat n'ont eu d'autre moyen que de recourir à la grève pour appuyer leurs revendications.

Déjà, deux syndicats ont réussi à s'entendre avec Radio-Québec, soit celui des réalisateurs (environ 25 membres) et celui des caméramen et assistants (techniciens ou autres) groupant 150 personnes

Bien que les négociations se poursuivent intensément, les sujets en litige, selon le communiqué portent sur le travail à la pige (collaborateurs extérieurs), les horaires de travail, la juridiction syndicale, la classification des salaires, etc.

Le Syndicat général des Employés de Radio-Québec groupe environ 250 personnes allant des scripteurs, en passant par les dessinateurs pour englober les commis.

De chaque côté, on est très avare de commentaires dans le but naturellement de ne pas nuire au climat des négociations qui se poursuivaient toujours en dernière heure.

Les grèves et lockouts ont été moins onéreux en 1973

Par VIC PARSONS

OTTAWA (PC) — Les grèves et les lockouts au cours du premier semestre 1973 ont coûté à l'économie nationale 50 p.c. de moins de temps qu'au cours du semestre correspondant de 1972, signalent les statistiques officielles publiées par le ministère fédéral du Travail.

En effet, il s'avère que plus de 1.9 millions de journées-hommes ont été perdues par suite des arrêts de travail au cours des six premiers mois de 1973. Ces chiffres ne comprennent pas la grève du rail qui, elle, a eu lieu à la fin de juillet.

Par contre, au cours du premier semestre 1972, on avait perdu 4.7 millions journées-hommes. Il est vrai que l'année 1972 a été, à ce point de vue, un record puisque pour toute l'année on a enregistré un total de plus de 8 millions de journées.

Une bonne partie des 8 millions de journées a été perdue du fait de la grève des 200,000 fonctionnaires du Québec, au printemps 1972, et de celle des travailleurs de la construction et du bois en Colombie - Britannique.

Le record précédent avait été battu en 1969, par suite des grèves des travailleurs de la construction à Toronto, des mineurs et des métallurgistes de Sudbury. Le total des journées perdues alors avait été de 7.7 millions.

Pendant le premier semestre de 1973, on a dénombré 338 arrêts de travail impliquant 95,477 travailleurs. Les grèves sauvages des employés postaux, le long débrayage des mécaniciens d'ascenseurs et les grèves rotatives des machinistes d'Air Canada sont pour beaucoup dans ce total.

Au cours des six premiers mois de 1972, le total des arrêts n'était qu'un peu plus élevé, soit 343, mais ces grèves et lock-outs touchaient 619,911 travailleurs.

Malgré la régression enregistrés par les statistiques du ministère du Travail pour cette année, les chiffres indiquent qu'au fil des années, de 1960 à 1971, les grèves et les lockouts ont eu tendance à prendre de plus en plus d'ampleur.

Le livret publié, intitulé "Grèves et lockouts en 1971" signale que le volume des arrêts de travail par des groupes de plus de 100 ouvriers a passé de 33.2 p.c. en 1960 à 54.1 p.c. en 1971.

Les grèves qui ont duré plus de 25 jours ont représenté 19.3 p.c. du total des grèves en 1960 et 28.7 p.c. en 1971.

En 1971, 50.2 p.c. des grèves et des lockouts ont entraîné chacune la perte de plus de 1,000 journées, contre 27.4 p.c. en 1960.

Cette tendance, toutefois, n'est pas exclusivement canadienne. Au cours des quatre dernières années, les journées perdues du fait des grèves et des lockouts ont quadruplé en Grande-Bretagne.

La CSN trouve la Justice trop clémente pour la FTQ

MONTREAL (PC) — Qualifiant de ridicules les sentences prononcées récemment à l'égard de cinq membres de l'Union internationale des opérateurs de machinerie lourde (FTQ), la Fédération nationale du bâtiment et du bois (CSN) a demandé, hier, au ministre de la Justice d'interjeter appel pour qu'une peine de cinq ans d'emprisonnement soit imposée aux cinq condamnés.

Il y a quelques jours, le juge Marcel Beauchemin, de la Cour des sessions de la paix de Saint-Jérôme, a condamné Gaétan Gauthier, Robert Beauchamp, André Renaud et Julien Massé à deux mois de prison et à $1,500 d'amende et Robert Mainville à un mois de prison et à $1,500 d'amende.

Les cinq hommes ont été reconnus coupables d'avoir battu avec des bâtons trois représentants de la CSN sur le chantier de Sainte-Scholastique, le 20 juillet 1972.

Au cours d'une conférence de presse, M. Michel Bourdon, président de la Fédération du bâtiment, a déclaré: "Des peines aussi légères pour des gestes aussi graves n'ont aucunement le caractère dissuasif qu'elles devraient avoir dans les circonstances".

Round de négociation intensive chez Price

Rien ne va plus à CIP

(D'après PC et UPI) — Les négociations par lesquelles on espérait mettre un terme à la grève à la Compagnie internationale de papier (CIP) ont été rompues hier, alors que l'on apprenait que les parties en cause dans l'arrêt de travail à la compagnie Price entreprendront demain une ronde de négociations intensives.

M. L.H. Lorrain, directeur pour le Canada du Syndicat international des travailleurs unis du papier (SITUP), a déclaré que les pourparlers ont pris fin, suite au rejet par la CIP des dernières propositions syndicales, mettant l'accent sur quatre priorités.

"Nous avons négocié de bonne foi. Nous avons modifié certaines de nos exigences. Mais nous ne pouvons pas faire plus de concessions sur nos propositions portant sur un contrat de deux ans, une clause d'ajustement au coût de la vie, la sécurité d'emploi et l'amélioration des bénéfices de retraite", a déclaré M. Lorrain. La compagnie a pour sa part fait savoir qu'elle a soumis une contre-proposition qui a toutefois été refusée.

PRICE

Chez Price, la nouvelle étape de négociation qui débute demain s'annonce intensive.

M. Henri Vachon, porte-parole de la partie syndicale, a indiqué hier, lors d'un entretien, que les pourparlers pourraient se prolonger durant toute la fin de semaine, ce qui serait le présage d'un déblocage.

Les échanges directs entre les deux parties ont été interrompues à nouveau, mardi. La semaine dernière, l'employeur avait exigé le retrait de plusieurs demandes syndicales ayant trait surtout à la sécurité. Mais les travailleurs ont refusé d'accéder à cette requête.

La grève des quelque 2,000 ouvriers, membres de la CSN dure depuis le 10 août, et paralyse complètement les deux usines de papier-journal et la cartonnerie de Price au Saguenay - Lac - Saint - Jean.

COURT DEBRAYAGE

D'autre part, à Espanola, dans le nord de l'Ontario, une grève impliquant un groupe de travailleurs à l'emploi de la compagnie Eddy Forest Products, s'est terminée hier.

Selon certains syndiqués, le débrayage qui a eu lieu vendredi résultait de l'accumulation de nombreux griefs depuis un certain temps.

Les grévistes sont retournés au travail après une rencontre avec la direction de la compagnie et des agents syndicaux du SITUP, et après l'émission d'une injonction interdisant le piquetage.

CONTINENTAL • MARK IV
Invitation

GEORGES HAMELIN
Je vous invite avec fierté à venir admirer et essayer nos modèles '74 en montre à compter d'aujourd'hui.
Encore plus perfectionnées que les '73, elles sont les voitures que vous attendiez.
Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE
901, 1re AVENUE, Qué. 3
529-2131
COUGAR • COMET • MONTEGO • METEOR • MARQUIS
COMET • MONTEGO • CAMIONS FORD • MARQUIS
CONTINENTAL • MARK IV

LE MOTEUR ROTATIF MAZDA
LICENCE NSU/WANKEL
Vous vouliez encore une voiture avec moteur à pistons?
Essayez-la. Puis, essayez la Mazda.

PINKERTON DU CANADA
Agents de sécurité demandés pour la ville de Québec.
EXIGENCES: Posséder permis d'agent de sécurité, être âgé de 20 ans et plus et mesurer au moins 5'7".
Se présenter à:
580 est, Grande-Allée
suite 170

COMMIS BOUCHER
demandé
Coupe française de préférence,
pour délicatesse
Tél.: 522-7094,
M. Jacques

INGENIEUR DEMANDE
Possédant un an d'expérience sur les chantiers de construction. Poste d'ingenieur de liaison et préparation de rapports de travaux hydro-électriques.
Reponses strictement confidentielles.
Ecrire à:
Compagnie Atlantic Limitée
Boite Postale 290
Rimouski, Qué.
Att: J.-M. Leblanc, président

CARRIERES et PROFESSIONS

HOPITAL GENERAL DE BAIE-COMEAU
ON DEMANDE
INFIRMIER AUTORISE OU AUXILIAIRE
Poste à temps complet. Disponible immédiatement.
S'adresser à:
Mme Yvette Morin, i.a.
Directrice du Nursing
Tél.: 296-2281

Le Service social de Gaspé recherche un
TRAVAILLEUR SOCIAL
LES FONCTIONS:
Responsable de l'accueil et de la relance; identification et évaluation des besoins individuels et communautaires;
Orientation et références des demandes;
La relance: s'assurer que le service requis est effectivement rendu.
ENDROIT:
Filiale de Chandler, desservant le territoire situé entre Bridgeville et Gascons.
QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire en service social ou membre de la Corporation des Travailleurs Sociaux Professionnels de la Province de Québec.
TRAITEMENT:
Selon la politique administrative et salariale du centre de services sociaux.
Faire parvenir relevé de notes et curriculum vitae à:
Service du Personnel,
C.P. 39, GASPE, P.Q.
G0C 1R0
TEL.: (418) 368-3381

Fonction publique Canada / Public Service Canada
CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES
CHEF, DIVISION DE L'INTERPRETATION
Traitement jusqu'à $25,200
Ministère des Affaires indiennes et du Nord
Direction des Parcs Nationaux et des lieux historiques
Ottawa
FONCTIONS:
La Direction des Parcs nationaux et des Lieux historiques, Ministère des Affaires indiennes et du Nord, a besoin d'une personne pour planifier, organiser et diriger un programme d'interprétation ayant pour but de communiquer au grand public de façon intéressante et authentique l'histoire du Canada et le sens des nombreux et divers parcs et lieux historiques par tout le Canada. Le titulaire aura l'entière responsabilité du programme d'interprétation des parcs et des lieux historiques et nationaux. La présentation de thèmes variés ayant trait aux lieux, aux personnages, aux moyens de transport, à l'art militaire, aux communications, au Commerce, à la culture et au logement nécessite une initiative et un jugement considérables.
CONDITIONS DE CANDIDATURE:
Des connaissances étendues en Histoire du Canada, en histoire de l'art et en Muséologie sont essentielles. Il faut aussi avoir de l'expérience dans les domaines de la méthodologie de la vulgarisation et des techniques de présentation, par exemple, animée, inanimée, physique et audio-visuelle. Les candidats doivent également bien connaître les matériaux, la conception, la fabrication et l'installation des expositions historiques. Il serait utile de connaître les illustrations, la typographie et l'imprimerie.
EXIGENCES LINGUISTIQUES:
La connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés, afin de satisfaire aux exigences linguistiques du poste, à entreprendre aux frais de l'Etat, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des Langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. Ce poste est aussi ouvert aux personnes employées de façon continue à la Fonction publique du Canada depuis le 6 avril 1956, qu'ils aient ou non fait part, par écrit, de leur consentement à suivre des cours de langue. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.
Présentez votre demande sur la formule PSC 367-401. "Demande d'emploi", que vous pouvez vous procurer à un bureau de poste à un Centre de main-d'oeuvre du Canada ou à un bureau de la Fonction publique, et faites-la parvenir au plus tard le 5 octobre 1973, à l'adresse suivante:
CADRES DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7
Référence à rappeler dans la correspondance: concours no 73-249-94.
Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

Certaines choses ont changé — depuis que cette photo a été prise rue de la Fabrique

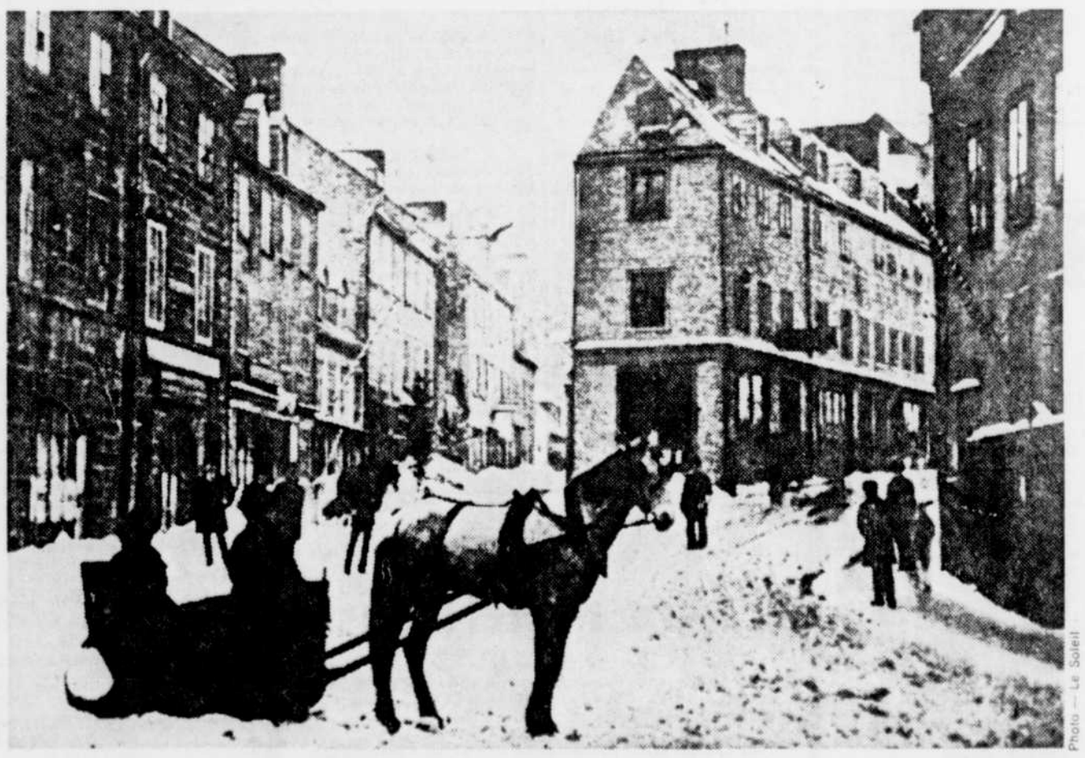



Photo — Le Soleil
D'autres, pas — durant les 50 dernières années notre personnel et nos agents au Canada, par leur serviabilité et au moyen d'une gamme d'assurances, se sont toujours efforcés d'obtenir leur part du marché canadien.
SUCCURSALES
VIE
2 avenue Chauveau, Québec 4, P.Q.
BIENS, AUTOMOBILE et ACCIDENTS
925 Chemin St-Louis, Québec 6, P.Q.
111 rue King, ouest Sherbrooke, P.Q.
635, boulevard Dorchester, ouest, Montréal 101, P.Q.
1973 MARQUE NOS 50 ANS AU CANADA
et nos 125 ans dans les assurances
La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée
Siège social canadien — 635, boul. Dorchester ouest, Montréal
VIE • HABITATION • AUTOMOBILE • AFFAIRES • ASSURANCES COLLECTIVES ET REGIMES DE RENTE

CARRIERES et PROFESSIONS

VENDEUSE
à temps partiel

Agée de 18 à 35 ans, pour magasin de chaussures pour enfants. Telephonez entre 6h. p.m. et 9h. p.m. à:

651-6691

PHYSIOTHERAPEUTE
demandé(e)

Travail d'équipe.

Tél.: 687-2720

PHARMACIEN(ENNE) DEMANDE(E)

656-9912

NETTOYEUR-PRESSEUR
EXPERIMENTE DEMANDE

Appeler à:

653-4033.

ASSISTANT-COMPTABLE
demandé

Avec expérience dans la tenue de livres, intéressé à se perfectionner. Salaire en rapport avec l'expérience.
S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae au:

Directeur du personnel
LAB-VOLT LTEE
2120, Lavoisier, Ste-Foy, Qué. G1N 4B1

SECRETAIRES MEDICALES

Deux postes, temps partiel, 17½ heures par semaine, préférence accordée à une personne d'expérience de 30 ans et plus.

HOTEL-DIEU DU SACRE-COEUR
SERVICE DU PERSONNEL
1, AVENUE DU SACRE-COEUR
QUEBEC 8, QUE.

ESTIMATEUR - TECHNICIEN

Une compagnie internationale bien établie requiert les services d'un technicien en chauffage avec expérience, salaire appréciable et bénéfices marginaux usuels.

Présentez-vous au: **Directeur du personnel**
2240 ouest, boul. Charest
Ste-Foy, Qué. 10, P.Q.

EMPLOYE SENIOR A LA COMPTABILITE

QUALIFICATIONS:
Scolarité 12e année ou équivalent ou détenteur d'un diplôme en techniques administratives option comptabilite. Expérience de quelques années.

FONCTIONS:
Préparation des états financiers mensuels et accomplir diverses fonctions de travaux courants de comptabilité.

Bénéfices sociaux usuels, salaire suivant la compétence.
Faire parvenir curriculum vitae au:

Dépt 5973, Le Soleil.

HOMMES DYNAMIQUES
retraités de 58 à 61 ans
NOUS AVONS POUR VOUS

une position intéressante et variée dans nos bureaux impliquant aussi le service à nos clients. (Sans sollicitation).
Aimeriez-vous avoir une vie plus active tout en vous assurant un revenu supplémentaire?
EXIGENCES: Vous devez être bilingue, en bonne santé, avoir une écriture et une apparence soignées. Aucune connaissance de l'assurance requise. L'expérience du travail clérical et du contact avec le public serait un avantage.
AVANTAGES: Atmosphère agréable. Semaine de 26 heures. Rémunération à l'heure. Période d'entraînement.

Ecrivez ou présentez-vous de 9 à 11 a.m. — 2 à 4 p.m.

Wawanesa

2070 de la Canardière **Québec**

La Caisse Populaire de Pintendre est à la recherche d'un

CAISSIER PRINCIPAL

EXIGENCES: 12 années de scolarité et un an d'expérience de banque ou de caisse.

et de

CAISSIERS (ERES)

EXIGENCES: 12 années de scolarité et expérience de banque ou de caisse.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 septembre à:

LA CAISSE POPULAIRE DE PINTENDRE
PINTENDRE, CTE LEVIS, QUE.

GERANT DE CREDIT

Guilbault Transport Inc. recherche un gérant de crédit pour travailler au bureau chef à Grondines, Qué. Autant que possible, expérience dans la finance ou le crédit.
S'il-vous-plait faire parvenir curriculum vitae à:

RICHARD GUILBAULT
GRONDINES
CTE PORTNEUF, QUE.

CONTREMAÎTRE
demandé

Homme avec expérience dans la manutention, l'entreposage et le chargement de pièces préfabriquées de grandes dimensions; doit être capable de diriger une équipe d'hommes et de planifier leur travail.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 5971, Le Soleil

INFIRMIER

La division forestière de la Compagnie Gaspésia Limitée requiert les services d'un infirmier industriel.

LIEU DE TRAVAIL :
Opérations forestières district de Chandler.
ATTRIBUTIONS :
Etablir un service de premiers soins en forêt.
Dispenser les premiers soins aux employés forestiers.
Travailler en étroite collaboration avec le médecin de la compagnie, les services de premiers soins de l'usine et les autorités de la division forestière.
EXIGENCES :
Etre un infirmier licencié et avoir de préférence une expérience pertinente.
REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES :
Salaire selon compétence et expérience.
Bénéfices marginaux très intéressants.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur des Relations Industrielles,
La Compagnie Gaspésia Limitée,
Chandler,
Cté Gaspé, P.Q.
G0C — 1K0.

Le Centre Hospitalier St-Joseph de Lachine recherche

POSTE:

ASSISTANTE DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS

EXIGENCES:
— Diplôme de premier ou deuxième cycle en sciences infirmières.
— Membre en règle de l'AIIPQ.
— Trois à quatre ans d'expérience pertinente.

POSTE:

INFIRMIERE-CHEF, MEDECINE ET CHIRURGIE

EXIGENCES:
— Diplôme de premier cycle en sciences infirmières.
— Membre en règle de l'AIIPQ.
— Trois ans d'expérience pertinente.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

SERVICE DU PERSONNEL
HOPITAL ST-JOSEPH DE LACHINE
650, 16e AVENUE,
LACHINE, QUE. H8S 3N5

L'HOTEL-DIEU DE GASPE
Centre Hospitalier (133 lits)
pour malades aigus.

Requiert les services d'un Directeur(trice) des Soins Infirmiers.

Qualifications désirées :
— Bachelière en nursing ou expérience équivalente.
— 5 ans d'expérience dans un poste de responsabilité.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur Général,
L'Hôtel-Dieu de Gaspé,
Havre de Gaspé, P. Qué.

ESTIMATEUR

LE DEFI :
Une compagnie de Ste-Foy recherche un estimateur pour préparer des soumissions spécialement dans le bâtiment.

LE CANDIDAT :
Il doit connaître la lecture de plans, avoir un esprit analytique. Il travaillera sous les ordres d'un estimateur en chef.

SALAIRE :
Pouvant aller jusqu'à $8,000 par année.

Faire parvenir votre demande d'emploi avec curriculum vitae à :

ENTREPRISES BON-CONSEIL LIMITEEE
2923, CHEMIN ST-LOUIS
STE-FOY, QUE.

CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
(sections psychiatrique et générale)
(catégorie 600 lits et plus)

DIRECTEUR DES SERVICES HOSPITALIERS

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, responsable du contrôle, de la surveillance et de la planification de tous les services hospitaliers et notamment du service d'accueil, du service de la pharmacie, du service de diététique, du service des archives médicales, du service de physiothérapie, du service d'ergothérapie, du service de technologie médicale ainsi que de tout autre service qui pourrait se greffer à ce directorat selon l'organigramme de l'institution.

EXIGENCES:
— Premier grade universitaire en administration ou dans une branche connexe.
— Expérience d'au moins 5 ans dans différents postes de responsabilités dans le milieu hospitalier.

SALAIRE:
Le salaire se situe entre $9,652 et $16,731.
Veuillez faire parvenir curriculum vitae (au plus tard le 30 septembre 1973) au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION
CTE LABELLE, QUE.

GERANT DE SUCCURSALE

Technicien en électricité ou mécanique, (ou expérience équivalente) pour faire la vente d'équipements électrique et mécanique industriels de même que l'administration de la succursale de Chicoutimi.

EXPERIENCE: Au moins 5 années d'expérience dans la vente industrielle.
QUALIFICATIONS: Bonnes connaissances industrielles dans le domaine électrique ou mécanique. Intérêt et capacité d'administration, bilingue.
AGE: 28 à 35 ans.
TRAITEMENT: Salaire selon qualifications et expérience plus boni. Automobile fournie, bénéfices marginaux.

Pour plus de renseignements, écrivez ou appelez:

H. ROBERGE INC.
1505, rue Provinciale
Duberger, Qué.
Tél.: (418) 687-0550, local 65

ADJOINT AU PRESIDENT

Traitement $20,000 et plus

LE POSTE
Une compagnie de gestion reliée à différents secteurs d'activités requiert les services d'un adjoint au président. Le travail consistera à surveiller l'administration générale des compagnies affiliées, incluant la révision des états financiers mensuels, la négociation des marges de crédit bancaire, la présidence des réunions du personnel de cadre de chaque entreprise. Lieu de travail: Québec.

LES CANDIDATS
Ils ont une solide expérience dans le milieu des affaires. Ils sont des meneurs d'hommes et ils ont beaucoup d'initiative.

Veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à M. Gilles Marcotte, c.a.

FORTIER HAWEY & CIE, C.A.
880, Chemin Ste-Foy,
Québec 6, Qué.

TRANS CANADA CREDIT CORPORATION LIMITEE
est à la recherche de

2 GERANTS DE SUCCURSALE
ET
2 ASSISTANTS GERANTS

pour la région de Québec et de Sherbrooke.

Belle personnalité, ambitieux, initiative, possédant expérience dans prêt personnel et prêt au consommateur.
Nous offrons carrière prometteuse, avancement rapide, bon salaire, travail intéressant, bénéfices sociaux et automobile.

Communiquez avec:

M. MORIN
651-8776
2520, Chemin Ste-Foy, Québec

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU

Recherche des professeurs pour l'enseignement des disciplines suivantes afin de compléter ses effectifs:

A) SECTEUR PROFESSIONNEL:
1 SOUDURE
1 CUISINE PROFESSIONNELLE (temps partiel)
1 PLOMBERIE

EXIGENCES:
Etre détenteur d'une autorisation légale d'enseigner pertinente ou posséder un minimum de 3 années d'expérience industrielle.

B) SECTEUR ACADEMIQUE:
2 PROFESSIONNEL COURT II et III
1 CATECHESE Sec. III et IV

EXIGENCES:
Etre détenteur d'une autorisation légale d'enseigner et posséder quelques années d'expérience pertinente dans l'enseignement.

Les candidats intéressés communiqueront avec:

Le Service du personnel
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU
1, av. Chauveau
Neufchâtel, Qué.
Tél.: (418) 842-8451

DIETETISTE
demandée

Travail d'équipe.

Tél.: 687-2720

INGENIEURS
INDUSTRIE MINIERE
SALAIRE JUSQU'A $16,000

Notre client, une importante compagnie minière du nord du Québec, recherche plusieurs ingénieurs compétents, spécialisés en métallurgie, électricité, mines, mécanique et génie industriel, possédant de 5 à 10 ans d'expérience industrielle reliée aux opérations, l'entretien, la conception des projets et les procédés.

INGENIEUR DU PROCEDE - SENIOR **jusqu'à $16,000**

De préférence un diplômé en génie métallurgique ou minier avec 5 à 8 ans d'expérience dans l'industrie minière ou métallurgique, reliée à l'enrichissement du minerai ou l'étude des procédés. Le candidat choisi sera responsable de l'amélioration des procédés en cours, du développement et de l'implantation des techniques d'échantillonnage et procédures de contrôle, de la supervision de plusieurs ingénieurs et techniciens. Son rôle consistera également à assister le département des opérations dans la solution de problèmes techniques et la rentabilité des changements et améliorations à apporter aux procédés. Doit être bon bilingue et posséder les aptitudes nécessaires pour diriger un personnel technique compétent. Dossier: LS-794-1.

INGENIEUR DE CONCEPTION **jusqu'à $14,000**

Un diplômé en génie électrique ou mécanique possédant de 5 à 8 ans d'expérience dans la conception de projets, préférablement dans l'industrie lourde. Le candidat choisi sera responsable de la coordination des projets, des spécifications, de la supervision de nouvelles installations ou des modifications majeures à l'équipement. Il aura de plus à superviser un personnel technique compétent. Les projets toucheront aux domaines mécanique et électrique et le candidat doit être bon bilingue. Dossier: LS-794-2.

INGENIEUR MINIER - SENIOR **jusqu'à $14,500**

Un diplômé en génie minier possédant de 5 à 8 ans d'expérience dans l'opération de mines à ciel ouvert. Le candidat choisi sera responsable des opérations et de différentes études reliées aux méthodes et techniques d'opération, planification, évaluation, amélioration des techniques de production et du rendement des opérations. Le bilinguisme est nécessaire. Dossier: LS-794-3.

INGENIEUR INDUSTRIEL **jusqu'à $13,500**

Diplômé en génie industriel, possédant de 3 à 5 ans d'expérience de préférence dans l'industrie minière. Le candidat choisi sera responsable de l'analyse des procédés et méthodes en cours, de compléter des études portant sur la simplification du travail, du développement des standards de production. Il sera appelé à collaborer étroitement avec les départements de développement et de production, et porter une attention particulière à la réduction des coûts d'opération. Doit être bilingue. Dossier: LS-794-4.

INGENIEUR A L'ENTRETIEN **jusqu'à $15,000**

Un diplômé en génie mécanique ou électrique possédant plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'entretien de l'équipement et de la machinerie reliée à l'opération de mines à ciel ouvert. Le candidat choisi sera responsable de la fonction entretien à la mine, y compris la planification, la préparation, l'amélioration et l'implantation des cédules d'entretien préventif, les standards, l'inspection de l'équipement, les coûts de réparations et d'entretien. Devra également prévoir et minimiser les arrêts majeurs susceptibles d'affecter le rendement et le niveau des opérations. De préférence bilingue. Dossier: LS-794-5.

La compagnie offre d'excellents bénéfices sociaux, et une assistance financière lors du déplacement du candidat. Ce centre communautaire offre toute la gamme des services sociaux y compris de bonnes écoles, centre d'achats, etc. Si intéressé, veuillez communiquer avec G.-Maurice Gilbert vous référant au dossier LS-794M. Une réponse vous est assurée.

LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

POSTE DISPONIBLE

COMMISSION REGIONALE CHARLEVOIX

ANIMATEUR DES ACTIVITES SOCIOCULTURELLES

Lieu de travail :
LA MALBAIE, Charlevoix.
Affectation :
EDUCATION DES ADULTES.
Nature du travail :
L'animateur des activités socioculturelles a comme fonction, dans le cadre des politiques de la commission, d'évaluer les besoins socioculturels du milieu et d'apporter la contribution de ses ressources à l'organisation, à la promotion et à l'animation des activités propres à la satisfaction de ces besoins.
Attributions caractéristiques :
L'animateur des activités socioculturelles assure le bon fonctionnement des activités socioculturelles et la mise en place de nouvelles activités dont les besoins sont exprimés par le milieu.
Il met à jour l'ensemble des moyens dont le milieu dispose et qui peuvent servir à la réalisation des activités de son secteur. Il voit au respect des règles du jeu sur le fonctionnement des activités: définition de l'activité, structure de travail, rythme, financement, etc . . .
Il assure l'organisation d'activités temporaires. Il réunit régulièrement les personnes attachées à la conduite des activités pour réviser et relancer le travail.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.
Qualifications requises :
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée (sociologie, psychologie . . .) et, de préférence, posséder une formation en animation professionnelle.
Statut :
Nomination provisoire jusqu'au 30 juin 1974, susceptible d'être renouvelée selon l'autorisation du Ministère de l'Education.
Traitement :
Entre $8,204. et $14,185., selon la scolarité et l'expérience.

Les intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet, **avant 17:00 heures, le 28 septembre 1973,** à la **DIRECTION des SERVICES au PERSONNEL,**
C.P. 370,
Pte-au-Pic,
Cté Charlevoix.
G0T 1M0.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale Orléans requiert les services d'un

MECANICIEN DE MACHINES FIXES - CLASSE I ou II

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Le mécanicien de machines fixes est chargé de veiller au fonctionnement, à l'entretien et à la vérification d'une installation d'appareils frigorifiques dont la puissance est décrite à la classe "B" des lois et règlements du ministère du Travail relatif aux mécaniciens de machines fixes.

QUALIFICATIONS:
Détenir un certificat de chauffage moteurs à vapeur de première classe ou un certificat d'appareils frigorifiques de classe "A" ou "B" émis par l'autorité compétente et valide.
Au besoin, détenir un certificat de la catégorie moteur diesel.
Conditions physiques adéquates.
Détenir une licence A-2 électricien serait un aout.

Toute application devra parvenir le ou avant le vingt-huit (28) septembre 1973 à dix-sept heures (17:00) à l'adresse suivante:

Commission Scolaire Régionale Orléans
a/s du Directeur du Personnel
643, avenue du Cénacle
Beauport - G1E 6B6

MECANICIENS A-B-C
et
HOMMES DE SERVICES
demandés

Pour machinerie lourde. Traitement selon convention et compétence. Choix de travail jour ou nuit, bénéfices sociaux avantageux, travail à l'année. Région de Québec, choix d'endroits : Ste-Foy ou Charlesbourg. Appeler immédiatement:

683-5158

Bureau d'avocats, Haute-Ville, requiert les services d'une

SECRETAIRE D'EXPERIENCE

Salaire très intéressant pour personne compétente.

Dépt 5977, Le Soleil

Besoin urgent d'un

PROFESSEUR FEMININ

Collège Catholique
Bitam au Gabon en Afrique.

Pour renseignements s'adresser à:
SOEUR JEANNINE DUQUET, R.J.M.
MAISON PROVINCIALE JESUS-MARIE
2033, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC
TEL.: 527-0618

CANADIAN TIRE

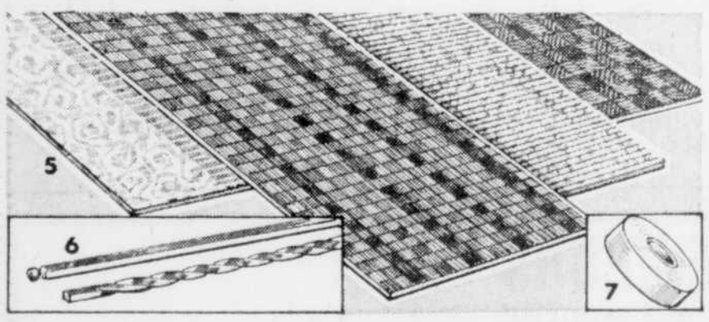
Un décor rapide . . .économique "A COLLER"

1. CARREAUX 12 x 12" ASBESTOS-VINYLE/COULEURS
Pas d'ennuis, pas d'outils spéciaux! Décoller le dos et appuyer sur le carreau. Choix de couleurs et de motifs.
PAQUET DE 9 POUR **2.49**

2. CARREAUX EN VRAI LIEGE / 12 x 12
Excellente isolation, assourdit les bruits. Il suffit d'enlever l'endos et de poser.
PAQUET DE 4 POUR **2.98**
Dimensions plus grandes: 12 x 24 x ½" - Paquet de 4 ..... $5.69

3. PANNEAUX RESSEMBLANT AU BOIS SCULPTE
Décoratifs! En plastique moulé. Une variété de compositions sur murs, portes et meubles. Chêne, noyer ou acajou. (a) Ventura (b) Riviera
12" x 12" chacun **1.49**

4. REVETEMENT VINYLE MACTAC
Coupez suivant le contour, enlevez le dos et posez. Choix de 44 motifs: du simili-bois aux motifs floraux.
18" DE LARGE ROULEAU DE 6' **1.25**
LA VERGE - 18" de largeur..... 69¢



Protégez vos tapis ou planchers!

TAPIS EN VINYLE COUSSINE DE MOUSSE

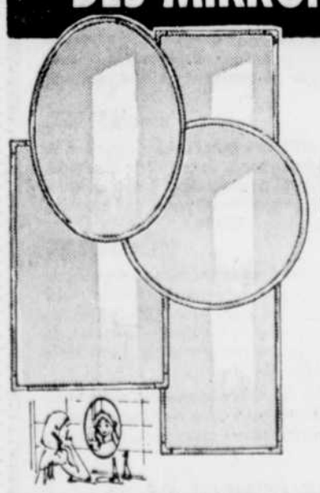
5. Dure longtemps, dessous antiglissant. Jolie texture en aztèque, brun tropical, tourbillon, rouge tropical ou or tropical. Idéal pour circulation intense. 27' de large **.95** le pi.

6. TRINGLES RONDES
En laiton à .45
De 27 à 36" de long. ..... à .57

7. TRINGLES TORSADEES
Bronze ou laiton à .48
27 à 30" de long. ..... .53

8. RUBAN A 2 COTES ADHESIFS 1½" de large x 15'. Le rouleau .89

DES MIRROIRS DÉCORATIFS



Ovale —16 x 24"
Rond—20" Diam.
Rect.—16 x 24"
5.79 chacun
MIROIR DE PORTE — 12 x 48" **7.79**

Toutes des glaces Pittsburgh de première qualité.

Agrémentez vos pièces avec nos miroirs décoratifs de ligne pure. Jolis cadres en métal ton laiton. Avec crochets de suspension.

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGIONS DE QUEBEC, SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN.

Des peintures d'automne à des prix d'été!

Latex acrylique d'extérieur MASTERCRAFT

Des centaines de couleurs mélangées sur commande plus 6 couleurs mélangées sur commande et blanc.
LE GALLON **8.99** LA PINTE **2.60**

Une seule couche couvre la plupart des couleurs, ce qui épargne votre temps. S'applique aisément et sèche en 30 minutes en un beau fini lustre. Presque 3,000 couleurs... mélangées sur commande.

Peinture alkyde d'extérieur de maison

Une peinture difficile à battre pour la permanence et la vivacité de sa couleur à l'extérieur de la maison ou du garage. Choix de 2,978 couleurs: 44 couleurs courantes prémélangées et blanc. Les couleurs sont mélangées. A prix intéressants...

9.65 LE GALLON LA PINTE $2.95

La peinture qui ne coule pas
GELEE ALKYDE MASTERCRAFT

Ne coule pas sur le manche du pinceau. S'applique plus aisément qu'une peinture ordinaire. 1400 couleurs mélangées sur commande ou le blanc.

11.50 LE GALLON LA PINTE $3.50

Des aides sûres — Des achats qui durent . . .

A. ENS. DE ROULEAU 9½"/PLATEAU
Gaine mohair; manche fileté pour recevoir une rallonge. **2.98**
ENS. DE ROULEAU 7½"/PLATEAU..... 99¢

B. ENS. DE 3 PINCEAUX
De, 1, 2 et 3"; soies d'environ 2" **1.59**

C. RUBAN-CACHE
Rouleau adhésif. ¾" de largeur x 180 pieds. **.95**
1" x 180 pieds $1.35

D. CARTOUCHE DE CIMENT
"Wet-Stick" — pour pistolet à cartouche. 10⅔ oz **.69**

E. CIMENT PLASTIQUE A TOIT
Pour étancher toits, sceller, etc... Pte **.85**
Le gallon $2.10

F. PEINTURS GAIES — A LA MODE
En aérosol, pour extérieur ou intérieur. Sur le bois, le métal, etc... **1.39**

G. ACC. DE POSE — 6 pièces
Brosse 12"; coupe-papier à lame; rouleau; craie; corde à plomb; etc... **3.88**

H. AUGET D'IMMERSION
En fort carton étanche. Pour tout couvre-mur encollé. Trempez-le dans l'eau. **.37**

J. IMPERMEABILISANT
A MACONNERIE — 5% silicone; protège le stucco et la brique. **1.49** LA PINTE
LE GALLON..... $4.98

K. ENDUIT D'ENTREE POLYGARD
Emulsion de goudron protecteur pour votre entrée de garage. LE GALLON **10.99**

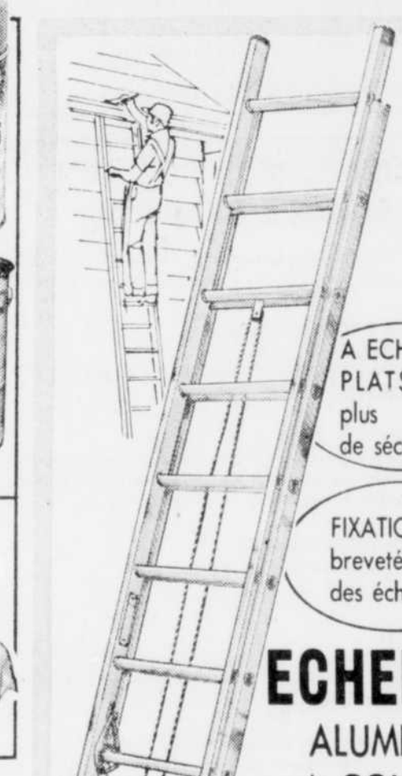
L. ENLEVE LE PAPIER MURAL
Ramollit la vieille colle. 8 oz. 1 bouteille fait 2½ gal. **.79**

M. APPRET A MUR LEPAGE
Donne une meilleure adhérence au papier mural. Couvre 400-500 pi. ca. **.85**

N. LATEX A PREPARER LE CIMENT
A base de latex spécial et de ciment. 5¾ lb. **2.75**
EPARGNEZ 20% avec 12 lb .. $4.39

O. ENDUIT IMPERMEABLE
Pour arrêter l'humidité du béton ou de la maçonnerie. 4 couleurs - 8 lb net. **4.98**
Epargnez $5.97 sur boite 32 lb $13.95

MASTIC IMPERMEABLE
BLENDIT — Remplit les fentes et les trous. 44 oz $1.39 22 onces **.74**



A ECHELONS PLATS pour plus de sécurité

FIXATION brevetée des échelons

ECHELLE ALUMINIUM A COULISSE 20 PIEDS

31.88

PIEDS ARTICULES A BOUT EN CAOUTCHOUC

24'—$36.88; 28'—$45.88; 32'—$51.88

Construction très soignée en aluminium refoulé, traité à la chaleur. Pieds articulés en caoutchouc. Corde et poulie imputrescibles; vous obtenez, chaque fois, sécurité et service!

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL HAMEL	2575 BOUL STE ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 216 QUEBEC, JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973 PAGE CINQUANTE-SEPT

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

A la suite des attentats racistes

L'Algérie suspend l'émigration de ses travailleurs en France

ALGER (Reuter) — Le gouvernement algérien a décidé de suspendre immédiatement l'émLgration de ses travailleurs en France, à la suite des attentats dont des membres de la communauté algérienne ont été les victimes au cours de ces dernières semaines..

La décision a été prise au cours d'une réunion hier matin, du Conseil de la révolution et du Conseil des ministres, présidés par le chef de l'Etat algérien, M. Houari Boumediene, rapporte l'agence de presse algérienne "APS".

"Des mesures conservatoires ont été envisagées", pour faire face à la "situation devenue dramatique" des travailleurs algériens en France, précise l'agence, qui ajoute:

"Il a été décidé, en l'occurence, la suspension immédiate de l'émigration algérienne en France en attendant que les conditions de sécurité et de dignité soient garanties par les autorités françaises aux ressortissants algériens"

Rendant compte de la réunion conjointe du Conseil de la révolution, organe politique suprême de l'Algérie, et du Conseil des ministres, l'A.P.S. écrit que les deux organes "ont étudié la situation devenue dramatique de l'émigration algérienne en France, notamment après la vague de racisme qui s'est abattue sur nos travailleurs à la veille de la tenue de la quatrième conférence au sommet des pays non-alignés.

"Examinant ce problème délicat avec toutes ses implications, le Conseil de la révolution et le Conseil des ministres, tout en s'inclinant devant la mémoire de ces nouveaux martyrs, ont tenu à rendre hommage tant à la maturité politique de l'émigration algérienne qui a su déjouer toutes les provocations qu'aux voix françaises qui se sont élevées contre toutes les manifestations du racisme qui aboutissent, aujourd'hui, aux attentats criminels.

Huit Algériens ont été assassinés en France à quelques jours de l'ouverture de la conférence d'Alger. La plupart d'entre eux vivaient et travaillaient dans le sud de la France.

Pour tenter d'enrayer ce que la presse algérienne qualifiait de "racisme aveugle", l'ambassadeur d'Algérie en France, M. Mohamed Bedjaoui, avait reçu l'instruction de son gouvernement d'intervenir auprès des autorités françaises pour obtenir que soit garantie la protection des membres de la communauté algérienne en France.

Quelques jours plus tard, le président Houari Boumediene dans un interview au journal "Le Monde", notait que son gouvernement avait "observé la plus grande modération quand des Algériens ont été assassinés, pour ne pas attiser la haine. Mais, poursuivait-il, il est des situations qu'il est difficile d'accepter.

"Je le dis franchement: si le gouvernement français ne veut pas de nos travailleurs, qu'il le dise. Nous les reprendrons. Cela nous posera sans doute quelques problèmes, mais nous avons surmonté des situations beaucoup plus difficiles. Si en revanche la France a besoin de nos travailleurs, son gouvernement a alors le devoir de les protéger."

L'Ouest ne doit pas s'attendre à des concessions de l'URSS à Genève (Brejnev)

VIENNE (Reuter) — M. Leonid Brejnev, secrétaire général du Parti communiste soviétique, a averti l'OTAN que l'Union soviétique ne négocierait pas de concessions à la Conférence sur la sécurité et la coopération, rapportait hier l'agence de presse bulgare "BTA".

Prenant la parole lors d'une réunion communiste à Sofia, M. Brejnev, qui est arrivé mardi en Bulgarie pour une visite de trois jours dans le pays, a déclaré qu'il serait naif de la part de l'Ouest de penser en termes d'"échange de marchandise" à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe actuellement dans sa deuxième phase à Genève.

Le dirigeant soviétique faisait une référence aux demandes occidentales de concessions soviétiques en échange de l'accroissement des rapports entre l'Est et l'Ouest. Les pays de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord insistent sur ce point pour accepter une déclaration générale soviétique sur la sécurité.

M. Brejnev a notamment déclaré: "Parfois à l'Ouest, on peut entendre des voix disant: Etant donné que l'Union soviétique et les autres pays socialistes manifestant un grand intérêt pour le règlement des questions de la sécurité européenne... ne pourrions-nous pas exercer une certaine pression sur eux et leur arracher certaines concessions? Il s'agit là d'un point de vue mercantile sur la question".

"La réduction de la tension en Europe est le lot commun à tous les peuples de ce continent et sa préservation et sa consolidation devraient être le souci commun à tous les participants à la Conférence", a poursuivi M. Brejnev. "Nous pensons qu'il ne devrait pas être question d'un quelconque "échange de marchandise" sur le plan diplomatique, mais d'efforts multilatéraux communs destinés à mettre au point un système efficace garantissant la sécurité à tous les pays et à tous les peuples de l'Europe ainsi qu'une coopération fructueuse entre eux".

Faisant une allusion à peine voilée aux remous suscités dans le monde occidental par le sort des dissidents soviétiques, M. Brejnev a déclaré que des campagnes de propagande étaient actuellement menées "pour créer la méfiance en la politique de l'Union soviétique et d'autres pays socialistes".

Colson refuse d'ouvrir la bouche devant les sénateurs

WASHINGTON (Reuter) — M. Charles Colson, ancien fonctionnaire de la Maison blanche qui avait un jour déclaré qu'il sacrifierait sa propre grand-mère pour le président Nixon, a refusé hier de répondre aux questions de la commission d'enquête sénatoriale, en prétextant que ses réponses pourraient être utilisées contre lui.

Les sénateurs qui ont rapporté la nouvelle ont ajouté que M. Colson, un farouche défenseur de M. Nixon dans l'affaire du Watergate, avait invoqué le cinquième amendement de la constitution - sur la protection contre les auto-accusations - lors d'une audience à huis clos.

La commission avait exprimé l'espoir que M. Colson serait le premier témoin lors de la reprise de ses audiences publiques lundi prochain. M. Colson avait demandé à ne pas être entendu lundi et la réunion à huis clos d'hier a été organisée pour lui permettre de s'expliquer sur les raisons le poussant à agir ainsi.

Les sénateurs Sam Ervin et Howard Baker, président et vice-président de la commission, ont déclaré que la commission avait décidé à l'unanimité de ne pas garantir l'immunité à M. Colson pour les déclarations qu'il pourrait faire devant la commissinon d'enquête.

M. Baker a précisé que les sénateurs avaient décidé de rejeter la proposition de M. Colson - immunité contre "révélations" - en estimant que le jeu n'en valait pas la chandelle.

D'autre part, le président Nixon semble toujours aussi déterminé à ne pas remettre au procureur Archibald Cox les enregistrements de ses conversations avec ses proches collaborateurs.

Dans un document remis à la Cour d'appel hier, les avocats de la Maison blanche ont réitéré la position du président. "La destruction du poste de président constitue un prix trop lourd à payer... même pour Watergate", ont répété les avocats.

On se souvient que la Cour d'appel avait suggéré que le président Nixon et M. Cox se rencontrent pour en arriver à un compromis et éviter ainsi une confrontation constitutionnelle en cour.

Les deux parties se sont rencontrées, mais les porte-parole de la Maison blanche et de M. Cox ont indiqué qu'il n'y avait eu que très peu de progrès.

Le journaliste Kraft a été espionné à Paris à la demande du FBI

WASHINGTON, (AFP) — A la demande du F.B.I., les autorités françaises ont placé le journaliste américain Joseph Kraft sous surveillance, y compris l'écoute de son téléphone, pendant son séjour à Paris en juin 1969, a révélé le "New York Times" aujourd'hui.

Dans un article de son correspondant John Crewdson à Washington, qui cite "des sources au courant de l'opération", le quotidien newyorkais affirme que la surveillance a été faite à la demande de M. William C. Sullivan, un des principaux assistants de M. Edgar Hoover, ancien chef du FBI, venu en mission à Paris.

Les autorités américaines étaient à l'époque particulièrement concernées par les contacts que M. Kraft avait pris avec des représentants du Nord - Viêt - nam et du Vietcong.

"La chambre de M. Kraft à l'hôtel George V a été placée sous surveillance électronique par des agents de sécurité français, qui ont également espionné son téléphone et qui l'ont suivi 24 heures sur 24", écrit le "New-York Times". La surveillance de M. Kraft a été continuée aux Etats-Unis par des agents du F.B.I.

Copies des conversations de M. Kraft ont été retrouvées dans le coffre de M. Ehrlichman à la Maison blanche après sa démission. Parmi elles se trouvaient vraisemblablement celles enregistrées par les agents français, ajoute le "New York Times".

La chaise électrique pour l'un des assassins de Yablonski

WASHINGTON, Penn. (AFP) — Aubran Martin, un des tueur à gages reconnu coupable d'avoir assassiné, en 1969, le leader syndical Joseph Yablonski, sa femme et sa fille, a été condamné hier à mourir sur la chaise électrique par le juge Charles Sweet siégeant à Wahsington, dans l'Etat de Pennsylvanie.

M. Yablonski, au moment de sa mort, était candidat à la présidence du syndicat des mineurs. Le président sortant à l'époque, M. Tony Boyle, qui avait été réélu, est à présent impliqué dans l'assassinat. Selon ses accusateurs, il aurait ordonné l'élimination de son rival.

Bien que l'Etat de Pennsylvanie ait aboli la peine de mort et que la chaise électrique ait, juge Sweet a expliqué qu'il avait néanmoins condamné Martin à la peine capitale à cause de l'horreur du crime commis pour de l'argent. Il a ajouté que si Martin n'était pas exécuté, la sentence serait alors de trois peines de réclusion à vie consécutives ne lui permettant pas d'être jamais remis en liberté conditionnelle.

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
SERVICE DE FINITION

TAPIS, TUILES, PRELARTS, DRAPERIES, etc.
Que ce soit pour la décoration de votre nouvelle maison ou pour apporter une note de nouveauté et d'originalité à votre demeure, n'hésitez pas à venir nous consulter. De plus, nous avons des conseillers en décoration qui guideront votre choix.
SPECIAUX DE SEPTEMBRE
TAPIS SHAG 100% NYLON Choix de couleurs Rég. $7.95 v.c. SPECIAL $5.95 V.C.
TAPIS COMMERCIAL à motifs, 100% nylon Rég. $6.95 v.c. SPECIAL $5.95 V.C.
TAPIS OZITE Choix de couleurs Rég. $3.95 v.c. SPECIAL $3.00 V.C.
L. LEVESQUE COUVRE-PLANCHERS ENR.
Le spécialiste en tapis - TUILES - PRELARTS - DRAPERIES
TEL.: 626-1187

STEAK T-BONE 1.85 STEAK GROS FILET 1.85
STEAK DE HAUT DE LA RONDE 2.50
STEAK DE CLUB DESOSSE 2.90
ROTI DE BOEUF DESOSSE 1.65
ROSBIF DESOSSE COTE DE CHOIX 1.95
CROUPE DESOSSEE 2 A 5 LB 2.30 CROUPE RONDE 4 A 6 LB 2.50
POULET CUIT BARBECUE 1.65
CUISSE DE POULET 83 — POITRINE DE POULET 1.65
CUISSE DE DINDE 93 — POITRINE DE DINDE 1.65
FESSE DE VEAU, ENTIERE 2.90
ROTI FILET DE PORC 1.49
LARD SALE 1.49 - 1.29
PETIT JAMBON CUIT TRANCHE 2.90
JAMBON CUIT BLANC - TRANCHE 2.50
PORC FRAIS, CUIT, TRANCHE 2.50
SMOKED MEAT TRANCHE A MESURE 2.50
POITRINE DE BOEUF, DE UNE LB A 5 LB 1.70
HORAIRE
SAMEDI 8½ à 5 MERCREDI 8½ à 6
VENDREDI 8½ à 9 MARDI 8½ à 6
JEUDI 8½ à 9 LUNDI 8½ à 6
500 RUE ST-JEAN, AU COIN DE LA COTE STE-CLAIRE, 524-5271
520 RUE DE LA SALLE, A ST-ROCH
AUSSI PAR 535 RUE DE LA REINE, 529-1331
W. E. BÉGIN

CONSULTEZ NOS EXPERTS POUR UN SERVICE D'ESTIME SELON LES BESOINS DE VOTRE INDUSTRIE
Spécialités: monte-pentes, fabrication et entretien; réparations de remontées de tous genres.
Atelier de réparation.
Mécanique générale: soudure, mécanique de marine, réparation de bouilloires.
Service jour et nuit.
Ouvrage exécuté au 12, St-Laurent, Lévis.
Numéro de téléphone: 837-5897.
CONSULTEZ NOS EXPERTS
INDUSTRIES SAMSON INC.
12, RUE ST-LAURENT LEVIS
837-5897

1924 - 1974
50 ANS DE PROGRES
A l'occasion de la présentation des modèles 1974, chez Montcalm Automobiles, le public est invité à venir admirer une Ford 1924, modèle T commercial.
Cette présentation vous est offerte avec la collaboration de Craven "A".
INVITATION CE SOIR
entre 8h. p.m. et 10h. p.m.
VOYEZ LA "CARAVANE COUGAR"
Vous pourrez admirer deux magnifiques Cougar 1974!
Partie de Vancouver, cette carane achèvera son périple à Halifax. Un bref arrêt à Québec vous permettra de l'admirer ce soir.
COUGAR - COMET MONTEGO - METEOR MARQUIS CONTINENTAL MARK IV CAMIONS FORD
MERCURY LINCOLN
Montcalm Automobiles Inc
"Chez nous, la différence c'est le service après vente".
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.
Votre garage de confiance
901, 1re AVENUE, QUEBEC - TEL.: 529-2131

Télégrammes du monde des arts

Télémédia et son réseau

Au début de la semaine, à Hull, le réseau radiophonique Télémédia inaugure officiellement son réseau d'information dont les principaux éléments sont déjà en place depuis février dernier. Pour souligner la manifestation, une émission spéciale multiplex était réalisée en direct avec chacune des stations du réseau: CKAC-Montréal, CKCH - Hull - Ottawa, CHLT-Sherbrooke et CHLN - Trois - Rivières. On sait qu'un projet d'association pour les stations de CJMT-Chicoutimi et CKCV-Québec, association pour les informations, est à l'étude au CRTC. CJBR-Rimouski fait également partie de la grande famille qui bénéficie de la collaboration "télémédiesque" au niveau des informations. D'importants développements sont prévus de ce côté au cours des prochains mois.

La politique FM

Le Conseil de la radiotélévision canadienne (CRTC) vient d'annoncer que l'audition publique prévue pour le 24 octobre,

Guy Provost ne sera pas de la partie.

au cours de laquelle on devait discuter de la politique de programmation pour les stations FM au Canada, vient à nouveau d'être retardée.

L'audition a été reportée au 29 octobre, parce qu'au moment antérieurement prévu, le CRTC ne pouvait trouver de locaux suffisamment spacieux pour sa réunion à Ottawa, officiellement. La date limite pour remettre ses documents ou faire valoir ses opinions sur la question a elle aussi été remise, du 24 septembre au 8 octobre.

Guy Provost et Fiorence

Guy Provos qui annonçait il y a quelques jours que pour des raisons personnelles il ne pourra être de la "partie" de la première tournée du Théâtre populaire du Québec qui présentera alors "Florence", de Marcel Dubé, sera remplacé dans cette production par Jacques Bilodeau. La distribution de la pièce qui sera présentée à Québec, au Grand Théâtre le 31 octobre, comprendra donc, outre M. Bilodeau dans le rôle de Gaston, Denyse Chartier dans celui de Florence, Janine Sutto dans celui d'Antoinette, Jean Perraud en Eddy, Louise Turcot en Suzanne, France Laverdière en Madeleine, Jacques Brouillet en Maurice et Jean Chicoine en Pierre.

Le mois des succès

Robert Charlebois a finalement réussi, à Paris à l'Olympia, à montrer aux étrangers de là-bas ce qu'il avait dans le coeur et la tête en étant lui-même plutôt qu'une imitation de celui-ci et de celui-là. D'ici quelques jours, Diane Dufresne entreprendra elle aussi le même voyage que Garou, mais avec des dispositions d'esprit ressemblant assez à celles de son carmarade lors de son premier voyage. Mais entre-temps, plus discrètement, il y a aussi Edith Butler qui continue de jouer à l'ambassadeur. Elle vient de quitter le pays pour l'Europe où elle fait d'abord escale en Angleterre, à la BBC, pour discuter contrat et donner un mini-récital. Ensuite, elle représente l'Acadie à la semaine de la francophonie de Liège où elle chantera le 26 septembre dans un récital qui sera retransmis par la télévision belge. Le 2 octobre, elle chantera à Paris, au Centre culturel canadien, pour retourner en Belgique où on l'attend à Bruxelles pour une mini-tournée. Elle doit rentrer au pays le 19 octobre et entreprendre une série de 30 spectacles.

Pendant ce temps, au Québec, Jacques Michel présente son 2,0000e spectacle le 24 septembre et franchira ce cap en route pour le 3,000e jusqu'au 30 septembre à Montréal avant d'entreprendre une tournée québécoise qui se prolongera cette année dans les Maritimes. Pendant son tour de chant au TNM (l'ancienne Comédie canadienne où il prendra la releve de Vigneault qui y joue à guichet fermé cette semaine), Jacques Michel enregistrera son prochain microsillon, le premier qu'il fera avec un public.

Pour ce qui est de Vigneault, son succès est tel à Montréal que l'on vient d'ajouter des représentations supplémentaires, à minuit, les 21 et 22 septembre. Après son engagement à Montréal, le conteur - danseur - chanteur prendra la route et se rendra à Lévis le 26, Rivière - du - Loup le 27 et Matane le 28. Poursuivant sa tournée, il fera escale à Québec à la mi-octobre après s'être arrêté à Jonquière le 11, Chicoutimi le 12 et Alma les 13 et 14.

La Résille en sang

Ce n'est pas le titre d'un roman policier mais le slogan publicitaire que le Service des loisirs socio-culturels de l'niversité Laval n'a pas osé employer pour annoncer le spectacle d'un groupe d'humoristes montréalais, "Les carcasses" qui, après être passés par Terre des Hommes, le Patriote à Clémence, Feu vert à Radio-Canada et divers Cegep et centres culturels, seront à l'université ce soir, le 20 septembre, à 22h 00. Satiriques, cyniques et humoriste dit-on d'eux. On verra bien. Ce soir à 22h 00 à la Résille.

Mireille se raconte

Vous aimez les confidences...? Ce n'est pas à la télévision que vous pourrez entendre celles de Mireille Mathieu, mais à radio. En effet, tous les après-midis, à compter du 24 septembre, à 14h 00, Jean-Paul Nolet confessera la jeune protégée de Johny Stark. Après George Moustaki, Mlle Mathieu sera la vedette d'une série réalisée par Radio-Canada avec les artistes, chez eux. L'émission présente aussi un bel éventail des succès de chacune des vedettes.

Et puisque nous sommes à la radio, restons-y: ce midi, Table d'écoute à CJRP sera consacrée aux duchesses du Carnaval de Québec. Questions indiscrètes attendues. Ce soir, à Radio-Canada, à la radio, à 21h 00, on pourra entendre une des oeuvres primées lors du concours de pièces dramatiques organisé au début de l'année. "Le cirque" d'André Beaudoin est au programme. Et la semaine prochaine, à partir du 24, à minuit dix, c'est Marie Tifo, comédienne québécoise toute juste rentrée du Liban où elle participait avec ses camarades du Groupe O au premier festival du théâtre expérimental, c'est Marie Tifo qui, à Lecture de chevet, lira "Les miroirs dans le jardin" d'Anais Nim.

LES ENFANTS ET LA TELE

SASKATOON (PC) — Selon un rapport préparé à la demande du bureau des services familiaux de Saskatoon, il n'existe pour ainsi dire aucune programmation de télévision spécialement conçue pour les enfants de plus de cinq ans.

Le rapport recommande que le Conseil de la radiotélévision canadienne crée une section spéciale pour mettre au point un plan d'ensemble sur les émissions pour enfants. Cette section tenterait de déterminer de quelle manière la télévision influe sur le comportement de l'enfant, énoncerait des principes directeurs pour l'établissement de la programmation pour enfants et encouragerait les stations à accroître cette programmation.

Le rapport recommande également la création d'un comité national de parents, enseignants et spécialistes, qui pourraient contribuer à l'élaboration des principes directeurs destinés aux diffuseurs et aux réalisateurs.

MUSICIEN DECEDE

Greenwich (Connecticut) (AFP) — Le compositeur et chef d'orchestre Hugo Winterhalter est décédé lundi d'un cancer, à l'hôpital de Greenwich, dans le Connecticut. Il était âgé de 64 ans.

Dans les années 40, Winterhalter s'était fait un nom à part chez les grands du jazz en orchestrant pour grandes formations les compositions les plus célèbres de Tommy et Jimmy Dorsey, de Count Basie, de Vaughn Monroe, de Raymond Scott etc...Il fut ensuite le directeur musical de la grande maison d'édition de disques R.C.A. Victor et, ce titre fit les arrangements musicaux et dirigea les orchestres d'accompagnement des grands solistes de la maison: Frank Sinatra, Dinah Shore, Doris Day, Perry Como, Eddie Fisher etc...

ALBERT SKIRA

Le célèbre éditeur d'art Albert Skira est mort récemment dans sa propriété de Dully, près de Lausanne, à l'âge de 69 ans.

Albert Skira était l'une des personnalités lea plus originales du monde des arts et de l'édition.

Né en 1904 à Loca, dans le Tessin, il avait commencé sa vie professionnelle dans une banque. Mais, à l'âge de 24 ans, il décidait de se rendre à Paris, où il faisait la eonnaissance de Picasso, de Matisse et de Salvador Dali. Passionné par les livres, il devenait alors éditeur d'ouvrages consacrés tant à l'art moderne qu'aux formes anciennes ou classiques.

Très lié avec le groupe des surréalistes, il créait à leur intention en 1933 Le Minotaure, une revue à laquelle collaboraient, outre des écrivains, des artistes comme Miro, Max Ernst et Dali. Dans le même temps, il fondait une collection de Trésors de la Peinture française, et réalisait des ouvrages destinés aux bibliophiles, notamment une édition des Chants de Maldoror de Lautréamont, illustré par Dali.

Albert Skira avait regagné la Suisse en 1939. Il avait fondé en 1941 une revue destinée à exprimer, malgré la guerre, la pensée française, Le Labyrinthe. Depuis la fin de la guerre, il se consacrait à ses diverses collections de livres d'art, célèbres pour la qualité de la reproduction des couleurs.

"Mon but, avait-il expliqué une fois, est de répandre l'art par des ouvrages de haute qualité, et cependant accessibles à un large public".

Le Conservatoire d'art dramatique innove: du nouveau pour les nouveaux

(MRC) — Le Conservatoire d'art dramatique de Québec a repris ses activités au début de la semaine avec une quinzaine de nouveaux élèves admis selon une nouvelle procédure, cette année.

En effet, innovant dans ce domaine, le Conservatoire de Québec a invité les 85 jeunes gens et jeunes filles qui s'étaient inscrit pour les auditions d'admission, à suivre un stage de sept jours d'observation et de travaux avec les professeurs — animateurs de l'établissement. Répartis en cinq groupes, les candidats ont ainsi pu connaitre les professeurs et voir un peu de quoi retournait la vie au Conservatoire, tout en fournissant aux autorités et responsables de l'institution, l'occasion de mieux évaluer leurs possibilités et leurs motivations. Finalement, on a retenu 15 noms parmi les 85 inscrits dont aucun ne s'est désisté.

Un système de dépannage avait même été organisé par les étudiants déjà sur place pour les candidats qui arrivaient de l'extérieur de Québec. (Il y en avait de tous les coins de la province, la clientèle des Conservatoires ne se recrutant pas dans des zones données, mais plutôt d'après la réputation qu'a l'institution dans le métier). Le personnel enseignant des institutions, Conservatoires d'art dramatique de Québec et de Montréal et Ecole nationale de théâtre, étant de plus en plus stable, chacune des maisons se développe une personnalité et des spécialités.

Le Conservatoire d'art dramatique de Québec, pour sa part, reçoit cette année 33 élèves (dont neuf en troisième) qui reçoivent un enseignement personnalisé d'une équipe de 17 professeurs en interprétation, improvisation, musique, danse, diction, mise en scène, en scénographie et disciplines connexes.

Le premier atelier de la saison sera dirigé par Jean-Pierre Ronfart, metteur en scène invité, qui préparera avec les neufs finissants de troisième, un spectacle avec des textes inédits de Claude Gauvreau. Cet atelier ouvert au public sera présenté, les 9, 10, 11 et 12 novembre au théâtre du Conservatoire, 13 rue Saint-Stanislas.

De plus, Guillermo de Andréa, le metteur en scène argentin qui, l'an dernier montait "Le balcon" de Jean Genet au Conservatoire de Québec est de retour à titre de professeur invité. En plus de ses cours à Québec, M. de Andréa fera la mise en scène, pour le P'tit Bonheur, le théâtre francophone e RToronto, de la version française de Jean Cau de "Qui a peur de Virginia Wolf".

CINEMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films

3e Sem. DE SUEDE
DEVIATION
couleurs
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592
2ième FILM nuit après nuit
18 ANS
Horaire: Ven. Lun. Mar. Jeu. dès 6h.30 - Sam. Dim. et Merc. dès 1h.15 p.m.

12e Sem. à Québec
MARLON BRANDO
Le Dernier Tango à Paris
MARIA SCHNEIDER
JEAN-PIERRE LEAUD
CANADIEN
3700 BOUL. LAURIER, PLACE LAURIER, 656-9922
Laissez-passer et cartes de l'Age d'Or non acceptés.
Sur sem. 6h.45 et 9h. p.m.; Sam. et Dim.: 2h. - 4h.20 - 6h.45 et 9h. p.m.

POUR TOUS
La vie tumultueuse de l'auteur du BEAU DANUBE BLEU
LA JOIE DE VIVRE de Johann Strauss !
MGM
EN COULEURS
Toute la Ville Danse
HORST BUCHOLZ. La joie de vivre de Johann Strauss!
MARY COSTA, ROSSANO BRAZZI
CAPITOL
972 ST-JEAN. 522-8300
La vie tumultueuse de l'auteur du BEAU DANUBE BLEU.

CINEMA D'ETE - 99 JOURS A 99¢
Aujourd'hui et demain à 7/9 hres
Larry Peerce
18 ans
L'INCIDENT
Tony Musante - Beau Bridges
LE Bijou TEL.: 522-7956 15 CH. STE-FOY

18 ANS ADULTES
Cinéma LIDO
GALERIES RONO-POINT LEVIS Tel.: 837-2272
Chats Bottés
2e film couleurs
2 femmes en OR
RIVE-SUD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tel.: 839-6553
Pour tous
Cinéma ST-ROMUALD
Le mur de l'Atlantique
2e film couleurs
Deux amis silencieux
Adultes : $2

DERNIER JOUR à 1h., 3h., 5h., 7h.
D'une série de trois films, voyez maintenant
3
ROMY SCHNEIDER
SISSI face à son destin
le dernier
COULEURS
POUR TOUS
Moins de 14 ans $1.00
CE SOIR: DERNIER SPECTACLE à 7h. p.m.
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

"Une oeuvre exceptionnelle qui compte parmi les films français les plus importants."
Journal du Dimanche
500
POUR TOUS
LA BONNE ANNEE
LINO VENTURA
FRANÇOISE FABIAN
et CHARLES GERARD
film de CLAUDE LELOUCH
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE. 524-2880

LES FEMMES EN OR REÇOIVENT LES CHATS BOTTÉS!...
18 ANS Adultes
2 FILMS DE CLAUDE FOURNIER
UN DOUBLE RIRE
FOU! FOU! FOU!
DEUX FEMMES EN OR
LES CHATS BOTTÉS
EN COULEURS
CINEMA DE PARIS
966 ST-JEAN
TEL.: 522-7811

Dès demain
A LA DEMANDE GENERALE
GRANDIOSE, spectaculaire EMOUVANT
le 1er d'une série de trois films!
14 ANS
ROMY SCHNEIDER
SISSI
UN GRAND ROMAN D'AMOUR
2e FILM
l'auberge des plaisirs
DERNIER JOUR: LA VALLEE DES POUPEES - ORSSINO
CINEMA PIGALLE
315 EST, ST-JOSEPH
TEL.: 525-9724

COMMENCANT SAMEDI EN PREMIEUR
18 ANS Adultes
Un chef d'oeuvre... La pièce maitresse du cinéma américain.
Un très beau film... La meilleure interprétation de l'année.
GAGNANT DE 3 OSCARS
Un film de PETER BOGDANOVICH
LA DERNIERE SEANCE
V.F. DE "THE LAST PICTURE SHOW"
HORAIRE:
LE BIJOU
15 CH. STE-FOY
TEL.: 523-7956

LA SOCIETE NOUVELLE DE CINEMATOGRAPHIE présente
14 ANS
En 1938, dans le temps du lait à 5¢
UNE VRAIE COMEDIE!
UNE COMEDIE VRAIE!
LES CORPS CELESTES
UN FILM DE GILLES CARLE
Dès DEMAIN!
La vierge — Le pimp — Mme Sweetie
Carole Laure Donald Pilon Micheline Lanctôt
avec Jacques Dufilho et Yvon Barrette
MUSIQUE DE PHILIPPE SARDE IMAGES DE JEAN-CLAUDE LABRECQUE
Co-production Carle-Lamy/Mojack Film, Canada Parc Film/N.E.F Diffusion, France
(CE SOIR: AVANT-PREMIERE CKCV SUR INVITATION SEULEMENT)
Distribution CINE ART FILM
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

MIDI-MINUIT
252 ST JOSEPH EST
522-2828
Dernier jour: (14 ans)
"Ah, Si Mon Maitre Voulait..." et "Les Jeux Olympiques du Sexe"
EXCESSIVEMENT DROLE!..
18 ANS Adultes
AVIS
Dès demain!
COULEUR
le COMTE PORNO sonne la retraite
UN AMOUR DÉCU
la PERVERSE INGENUE
ALOUETTE
2500 LAURIER BLVD STE FOY
656-0592
CARTIER
1013 CARTIER
525-9340
Dernier jour: (18 ans)
"Les Hôtesses de l'Air" et "Le Lamp Spécial No 7"
LAIRET
1044 3e AVE LIMOILOU
523-5050
Du DANEMARK une histoire d'amour
18 ANS Adultes
Dès demain!
GERTIE JUNG
Bjorn Puggard Muller
M.....de Cinq à SEXE
Jolies Filles à la recherche de Sensations
filles faciles

Pas tout à fait au point, le nouveau spectacle des Jérolas

Par Benoît LAVOIE

On se demande encore si le dernier spectacle des Jérolas est bien prêt. Du moins, au Grand Théâtre, hier soir, à la première, il manquait beaucoup de rodage.

Un manque qu'on a dû à certains moments suppléer par de "l'amusement public". Dans ce sens, qu'on devait remplacer les phrases, les textes perdus par une mise en scène impromptue.

Mais il y a malgré ces défauts, (éclairage, manque d'ajustement avec l'orchestre, textes oubliés) un fond assez bien étoffé à leurs numéros.

"Ca va barder" laissait peut-être promettre plus d'entrain, du moins plus de suite dans la satire.

Le "Watergate PQ", par son titre, fait supposer au public qu'on parlera, ou du moins qu'on fera allusion, de façon satirique, à ce qui se passe de plus "chaud" dans le domaine politique québécois, aujourd'hui. Tout au plus nous donne-t-on quelques blagues sur l'affaire Saulnier.

Pourtant, le thème musical qui accompagne tout cela "Nixonne, y a le téléphonne qui sonne..." est bien trouvé. Mais la séance devant le juge (Jean Lapointe) est de la grosse farce. Surtout quand le texte est absent.

Où ils excellent, et où on reconnait justement les Jérolais, où on revoit la science acquise après 18 ans de spectacles, c'est dans "l'opéra au Parlement", où d'Ottawa à Québec, on passe tous les personnages politiques au crible du ridicule. Là, ils sont dans le mille.

J'ai aussi bien apprécié, tout comme le public, la satire "western", où Willie, (notre Willie Lamothe national) rencontre Sergio Leone, dans un numéro de blagues sur les films québécois.

C'est juste, bien apprécié. Tout comme l'émaillage du spectacle, à certains endroits de la soirée, de références à "Appelez-moi Lise". A ce propos, et ils le suggèrent d'ailleurs, on aimerait beaucoup voir les deux compères rencontrer Lise.

Les Jérolas font encore très bien les imitations de personnages bien connus comme Gilles Vigneault, Raymond Lévesque et René Lévesque. Adaptées à aujourd'hui.

Un numéro qui plaît particulièrement et dans lequel les trouvailles sont légions est celui où sur divers thèmes musicaux de Robert Charlebois, ils parlent des Olympiques, avec le maire Drapeau pour sûr, puisque c'est lui en fait, "le gars ben estra...ordinaire", ou bien aussi lorsqu'un des compères se pose des questions sur son vis-à-vis, en parodiant des chansonniers comme Brassens, Brel, etc.

J'aurais aimé être convaincu comme le dit le programme, en citant un critique, que les Jérolas ont acquis plus de maturité, qu'ils offrent du solide, qu'ils sont moins gentils pour les personnages qu'ils passent dans leur "moulin à viande", mais il est difficile d'être aussi catégorique. Avec leur matériel, ils peuvent sûrement faire mieux. Faudrait-il toujours prendre prétexte des soirs de première?

Robert Fripp, le "Roi pourpre" aussi génial qu'énigmatique

par Régis TREMBLAY

"King Crimson" change souvent de personnel, mais la magie est toujours la même depuis le début, en 1968. On se rend même compte que tous les membres actuels du groupe britannique ne faisaient pas partie de la formation originelle, à l'exception d'un seul, et il est de taille: le guitariste Robert Fripp. La conclusion est mathématique, irréfutable, évidente: le Roi pourpre, c'est Robert Fripp en personne. Comme on dit dans les romans policiers: tous deux ne font qu'une seule et même personne!

Leurs cinq longs-jeux le prouvent et leurs spectacles le confirment. Lors d'une première tournée américaine, il y a deux ans, alors que le groupe faisait escale à Québec, le célèbre guitariste était accompagné de Mel Collins, Ian Wallace, et un dénommé Boz. Hier, il s'est arrêté de nouveau à Québec, mais cette fois, il était entouré de David Cross, John Wetton et Jamie Muir.

De plus, le répertoire a aussi complètement changé, à cause justement du changement de personnel. Le spectacle d'hier au Théâtre Capitol était, mutatis mutandis, la reprise du dernier long jeu, paru en mai dernier, "Lark's Tongues in Aspic". Alors que le show d'il y a deux ans était très jazzé, avec un saxophone omniprésent manié par Mel Collins, celui d'hier était beaucoup plus dramatique, avec le violon de David Cross et les percussions de Jamie Muir. Mais au fond, la musique est toujours la même, et les fans sont fidèles. Il y a des gens qui n'aimaient pas tellement le saxophone et qui adoraient King Crimson, comme il y en a qui ne goûtent pas particulièrement le violon, et qui pourtant sont des enragés de King Crimson. C'est qu'il y a plus...

La guitare de Fripp, voilà ce qui hante les sujets du Roi pourpre. Tout à tour pathétique, torturé, sauvage, précieux, le jeu de Fripp est lancinant (sans être pénible, contrairement aux mots de tête de Jacques Laperrière). Assis sagement sur son tabouret tout le long du spectacle, Fripp est calme, appliqué, recueilli sur son instrument. Mais sa musique est envahissante.

Drôle de type, dont l'allure sur scène est plutôt timide, mais dont le message musical est violent, pressant. Sous les ovations, il vient saluer le public un peu comme s'il voulait s'excuser, ou il fait signe à la foule de ne pas tant l'acclamer, en mettant un doigt sur sa bouche.

Avec son accent très "Oxford" et ses manières réservées, il fait plutôt l'effet d'un intellectuel, d'un professeur, ou de quelqu'un du genre. A bien y penser, le seul qualificatif qui s'applique aussi bien à lui qu'à sa musique, c'est: énigmatique... (en plus de génial, mais ça, tout le monde l'a compris.)

On ne sait trop jusqu'à quel point "ça a bardé" hier, au spectacle des Jérolas, au Grand Théâtre de Québec, mais, chose certaine plusieurs ont trouvé que ce n'était pas rodé.

à québec aujourd'hui

les arts

Galerie Mont-Sport: exposition du peintre Jean-Marc Labbé, Club de Golf Lac Beauport, de 13h00 à 17h00.

Galerie Benedek-Grenier: coulage de plastique de Denis Angers,, 10h00 à 21h00.

Galerie d'Art Montcalm: exposition des oeuvres d'artistes-peintres québécois, 539, eat, Grande-Allée, de 10h00 à 21h00.

Au Parrain des Artistes: exposition des oeuvres de Médi-5, au 304 Lavigueur de 19h30 à 22h00.

La Maison des Jésuites: exposition internationale de couvre-chefs. 2320 Chemin des Foulons.

Bibliothèque Ste-Foy: exposition de photographies de Luc Charrier. De 14h00 à 17h00 et 19h00 à 22h00.

Musée du Québec: Antoine Dumas.

cinéma

Ciné-Musée: Dentelles de métal — Qui est Dali? — Le Soleil perdu — Les années 25 — Au Musée du Québec à 14h30.

Ciné-Répertoire: "Mon amie Pierrette" au Théâtre de la Cité Universitaiere à 16h30, 20h30.

Ciné-Midi: "Le Terre est habitée" et "L'Automobile" à la salle 0231, Pavillon de Konink, de 12h20 à 14h00.

théâtre

"Qui est le père?" de Félix Leclerc, au Galendor, St-Pierre Ile d'Orléans, à 21h00.

convocations

"Exploration du Monde Occulte" présenté par Les Citoyens du Cosmos. onférence par le R. P. Jean Jurion. Sujet: "La radiesthésie, son apprentissage et ses applications", à 20h30 au Centre des Loisirs St-Sacrement.

Coopérative de Télévision de Québec: Assemblée d'information à 20h00 au 155 boul. Charest Est. Sujet: "Les activités de la CTVQ"

Société Canadienne de Généalogie (Québec): Première assemblée régulière en la salle du Centre Audio-Visuel, 1160 Bourlamaque à 20h00. Conférencier: M. Benoît Pontbriand, membre-fondateur de la Société.

Equipes de foyers du diocèse de Québec: Souper de l'Amitié, vendredi à 19h00. Pour informations: Louise Morand, 529-1820; Louise Vachon, 628-6691 et Alberte Robert, 872-3548.

chez les dames

Association des Femmes Diplômées des Universités (section Québec): réunion à 17h30 à la Galerie D'Artagnan (2ième étage) 1384 Chemin Ste-Foy.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le dernier tango à Paris" (3) coul. à 6h45, 9h00.

CANARDIERE: "Sissi face à son destin" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, fin à 9h00.

CAPITOL: "Toute la ville danse" (4) coul. à 1h00, 3h35, 6h00, 9h30.

CARTIER: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 1h15, 4h25, 7h35. "Le Camp Spécial No 7" (7) coul. à 2h50, 6h00, 9h15.

CINEMA DE PARIS: "Les Chats Bottés" (6) coul. à 12h45, 4h15, 7h45. "Deux femmes en or" (6) coul. à 2h20, 5h45, 9h25.

EMPIRE: "La Bonne Année" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 7h50. "Le Camp Spécial No 7" (7) coul. à 6h15, 9h25.

LE BIJOU: "L'incident" (3) coul. à 7h00 et 9h00.

LIDO: "Deux femmes en or" (6) coul. à 9h10. "Les Chats Bottés" (6) coul. à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Si mon moine voulait" (6) coul. à 1h30, 4h15, 7h00, 9h45. "Les jeux olympiques du sexe" (7) coul. à 12h30, 3h10, 5h50, 8h45.

ODEON: LE DAUPHIN: "L'orange mécanique" (2) coul. à 1h45, 4h10, 7h00, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: "Pas vu, pas pris" (5) coul. à 12h20, 3h30, 6h25, 9h40. "101 Dalmatiens" coul. à 1h50, 4h55, 8h10.

PIGALLE: "La Vallée des poupées" (5) coul. à 1h30, 5h30, 9h20. "Orgissimo" coul. à 3h40, 7h40.

STE-FOY: ALOUETTE: "Si mon moine voulait" (6) coul. à 6h50, 9h30. "Les jeux olympiques du sexe" (7) coul. à 8h20.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Nuit après nuit" (6) coul. à 8h00. "Déviation" (6) coul. à 6h35, 9h40.

ST-ROMUALD: "Deux amis silencieux" coul. à 9h15. "Le mur de l'Atlantique" coul. à 7h30.

CINE-PARCS

BELAIR: "Tombe les filles et tais-toi" et "La peau de Torpedo" coul. à 7h45.

BEAUPORT: I- "Nicholas et Alexandra" et "Yogi le Nounours" coul. à 7h45. **II-** "Après lui le déluge" et "La cane aux oeufs d'or" coul. à 7h45.

DE LA COLLINE: "Valdez" et "Appelez-moi M. Tibbs" coul. à 7h45.

MONTMAGNY: "Après lui le déluge" et "La Cane aux oeufs d'or" coul. à 7h45.

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS SANS PREAVIS.

L'ATELIER CARTON-PÂTE
du Cegep Lévis-Lauzon
présente
"LE LENDEMAIN DE LA VEILLE"
d'Odette Gagnon
jeudi, le 20 septembre à 8.30 p.m.
et
dimanche, le 23 septembre à 8.30 p.m.
au
CEGEP LÉVIS-LAUZON
70, rue Philippe-Boucher, Lauzon.
Billets $1.50
en vente au Cegep
Informations:
Jacques Raymond
837-0253

chrc AM FM présente

"CA VA BARBER"
avec LES JEROLAS
CE SOIR et les 19, 20, 21 et 23 sept. à 20h30
le samedi 22 sept. à 19h00 et 22h00
location: 2.50 - 3.50 - 4.00 - 4.50 - 5.00 - 5.50
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TÉL. 643 8131

LOSQ
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
1115 Claire-Fontaine
SAISON 1973-1974
OFFRE SPÉCIALE POUR LES MOINS DE 30 ANS
16 CONCERTS
$25.40
Ces billets sont en quantité limitée et doivent être réclamés en personne au bureau de l'O.S.Q. ou aux guichets du Grand Théâtre.

Ciné-Parc BEL-AIR INC
VILLE BELAIR - Tel: 842-5228
Admission gratuite aux moins de 14 ans
OUVERT: 7h P.M. - PROJECTION à 7h.45
"TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI"
et 2e film couleurs
"LA PEAU DE TORPEDO"

CINÉ-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192
(face à l'Auberge de la Colline)
POUR TOUS
Valdez
2e film couleur
Appelez-moi M. Tibbs
Admission $2
Enfants de moins de 14 ans, gratuit en tout temps
Spectacle débutant à 8h.

chrc AM FM VENDREDI, 21 SEPT.
Présente à 21h.

EKSEPTION
N.B.: En raison de difficultés techniques et le manque de matériel, le groupe EKSEPTION n'a pu paraître vendredi dernier.
Pour ne pas ternir leur réputation et surtout pour ne pas décevoir son public québecois, voici EKSEPTION
Après un succès monstre à l'Université de Montréal et à la demande générale, EKSEPTION sera bel et bien à Québec.
C'EST A VOIR SUR SCENE
AU PAVILLON DE LA JEUNESSE - 21.00 hres
Billets en vente au guichet du Colisée

AUTOROUTE 40 - BOULEVARD de la CAPITALE
ciné-parc
BEAUPORT 1
UN CHEF D'OEUVRE COMPARABLE EN TOUS POINTS A "DOCTEUR JIVAGO"
Nicholas Alexandra
L'HISTOIRE D'AMOUR QUI REVOLUTIONNA LE MONDE...
Nicholas Alexandra
DERNIER SOIR
EGALEMENT A L'AFFICHE
YoGi LE NOUNOURS
MOINS de 14 ANS GRATUIT
BEAUPORT 2
FESTIVAL WALT DISNEY
APRÈS LUI LE DÉLUGE
"LA CANE AUX OEUFS D'OR"
EGALEMENT A L'AFFICHE
CINE PARC MONTMAGNY
TRANSCANADIENNE, 20 - SORTIE 228

LES CINEMAS ODEON

Toute ressemblance avec des événements réels ou avec des personnes existantes, où ayant existé, n'est ni fortuite ni accidentelle.

POUR TOUS
LE FILM DE L'ANNEE
PRIX LOUIS DELLUC 73
PRIX ELLE 73
Yves Montand
ETAT DE SIEGE
UN FILM DE COSTA-GAVRAS
ÉCRIT PAR FRANCO SOLINAS. MUSIQUE PAR MIKIS THEODORAKIS
UNE PRESENTATION LES FILMS MUTUELS
EN ASSOCIATION AVEC CINEVIDEO
Dès DEMAIN!
Dernier jour: "ORANGE MECANIQUE" (18 ans)
LE DAUPHIN

Les moins de 14 ans. $1.00 en tout temps.
4e SEMAINE!
POUR TOUS
PAS VU... PAS PRIS...

WALT DISNEY PRODUCTION
KURT RUSSELL
CESAR ROMERO
2 FILMS EN COULEURS
version française de NOW YOU SEE HIM, NOW YOU DON'T
OU LES AVENTURES EXTRAORDINAIRES D'UN JEUNE HOMME INVISIBLE...
APRES "LES ARISTOCHATS", VOICI "LES ARISTOCHIENS"
101 Dalmatiens
HORAIRE: Pas vu... Pas pris 12h.20, 3h.20, 6h.25, 9h.40
101 Dalmatiens - 1h.50, 4h.55, 8h.10
FRONTENAC

SALLES CLIMATISEES
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Musique

Pour instrumentistes à cordes

"Otello" et le GTQ

Le Met en péril?

Chefs demandés

POUR INSTRUMENTISTES A CORDES

Pour faire suite à son concours de composition de l'an dernier, l'Orchestre de chambre Pierre Morin reprend l'idée cette saison mais destine cette fois son concours aux instrumentistes à cordes. Avec le but non déguisé de mouisser l'intérêt pour des instruments trop négligés de nos jours par les étudiants en musique.

Les jeunes violonistes, altistes, violoncellistes et contrebassistes de toute la province peuvent s'y inscrire en communiquant, d'ici le 1er janvier, avec M. Morin, au soin du Grand Théâtre de Québec. La limite d'âge a été fixée à 20 ans.

Après étude des dossiers reçus, les candidats retenus seront appelés à se faire entendre devant un jury. Celui-ci choisira deux lauréats, pas forcément dans chaque catégorie mais plutôt selon les mérites; ces deux jeunes musiciens seront invités à titre de solistes au dernier concert de cet orchestre, en mai prochain, au Grand Théâtre.

"OTELLO" ET LE GTQ

Les nombreuses protestations qu'a suscitées l'absence d'"Otello" de Verdi dans la saison 1973-1974 de l'OQ à Québec ont incité la direction du Grand Théâtre à noliser des autobus pour les "mordus" d'opéra qui tenaient absolument à voir ce spectacle. La réponse n'a pas été lente à venir. Jusqu'ici près de deux cents personnes (remplissant cinq autobus et le GTQ prévoit se rendre à 7 ou 8 de ces véhicules, ce qui voudrait dire près de trois cents personnes) ont retenu leur place pour faire le "pélérinage" dans la métropole, ne laissant ainsi aucun doute sur la ferveur des amateurs québécois de théâtre lyrique.

Ce nombre assez impressionnant demeure toutefois bien minime en le comparant aux quelque 5,000 personnes qui auraient pu assister à "Otello", si cette production de l'Opéra du Québec avait prise l'affiche à la salle Louis-Fréchette. Cette solution ne demeure donc qu'un palliatif et accentue encore le bien-fondé de la présentation à Québec de toutes les productions de cette compagnie, "Tristan et Isolde" de Wagner compris pour la prochaine saison.

LE MET EN PERIL?

L'Opéra du Québec n'est pas le seul à devoir retrancher un spectacle de sa programmation pour la saison 1973-1974. La direction du Metropolitan vient d'annoncer que la nouvelle production de "Don Giovanni", dont la première était prévue pour mars prochain, a été annulé. On reprendra plutôt l'ouvrage de Mozart dans la mise en scène de Herbert Graf et les décors et costumes de Eugene Berman. L'aspect financier ne serait pas le seul élément en cause dans cette décision de revenir à l'ancienne production; sa mise au rancart avait été vivement contestée en raison de ses grandes qualités qui en ont fait l'une des meilleures du régime Bing. De toute façon, le Met économisera ainsi $200,000, et un montant à peu près égal avec la supression de ses opéras en forme de concert offerts gratuitement, l'été, dans les parcs de la ville de New York.

Le Met, qui a inauguré sa saison 1973-1974 lundi de cette semaine avec "Il Trovatore" de Verdi sans le faste que l'on associe généralement à cet événement, connait sa pire situation financière depuis les années 30. Sa dernière saison, dont le budget s'élevait à $24 millions, a laissé un excédent de dépenses de $7.7 millions sur les revenus; après les souscriptions des "fondations" et des particuliers, ce montant a été réduit à $2,8, ce qui représente néanmoins le plus lourd déficit des 89 années d'existence de cette maison. De là les mesures drastiques d'économie qu'a dû prendre son nouveau directeur général, Schuyler Chapin.

De son côté, le New York City Opera, voisin du Met au Lincoln Center, a dû interrompre ses activités après seulement quatre représentations en raison de la grève déclenchée par les musiciens de l'orchestre. Chaque partie maintient ses positions et il ne semble pas y avoir de règlements à l'horizon; ce qui pourrait signifier l'annulation dans sa totalité de la saison d'automne du deuxième théâtre lyrique new-Yorkais.

CHEFS DEMANDES

Alors que l'Orchestre symphonique de Montréal doit révéler ces jours-ci l'identité du chef qui succédera, en 1975, à Franz-Paul Decker au poste de directeur musical (le nom de Fruhbeck de Burgos est celui qui revient le plus souvent), l'Orchestre de Toronto a invité plusieurs musiciens à le diriger cette saison dans l'espoir de dénicher un successeur à Karel Ancerl, décédé en juillet dernier. On remarque dans

cette liste les Canadiens Mario Bernardi (qui a nié son intention de laisser son orchestre du Centre national des Arts en faveur de celui de la Ville reine) et de Pierre Hétu, ainsi qu'une brochette de chefs internationaux.

La Callas ne pourra se produire, samedi prochain au Royal Festival Hall

LONDRES (Reuter) — Souffrant de troubles oculaires, Maria Callas—qui n'a pas chanté en public depuis huit ans—a fait savoir qu'elle ne pourrait se produire au Royal Festival Hall de Londres, samedi prochain, aux côtés du tenor italien Giuseppe Di Stefano.

Dans un télégramme adressé, de Milan, au Royal Festival Hall, elle exprime l'espoir de pouvoir chanter lors d'un deuxième concert prévu pour le 26 novembre.

"Mon spécialiste m'a ordonné de me reposer pendant au moins six semaines, écrit-elle. Je suis vraiment navrée de décevoir mon public. Mais mon docteur m'a donné l'assurance que je pourrai chanter fin novembre."

Le concert de samedi, à Londres, devait marquer la rentrée de la soprano sur scène, et préluder à une série de concerts à travers le monde.

Pour le concert de samedi, le Royal Festival Hall avait reçu plus de 25,000 demandes de billets, alors qu'il ne peut accueillir que 3,000 spectateurs. Au marché noir, ces billets pouvaient coûter jusqu'à plus de $350.

La Callas s'est produite pour la dernière fois devant le public britannique dans "Tosca", à Covent Garden, en 1965. La même année, elle devait annoncer qu'elle ne chanterait plus en public.

En mai dernier, le soprano et Di Stefano — son partenaire attitre — avaient enregistré une série de duos à Londres.

En juin, l'agent de Maria Callas à Londres, Sandor Gorlinsky, avait annoncé que la chanteuse se proposait de se produire sur le "continent" en novembre, et de commencer une tournée aux Etats-Unis en février prochain. Elle avait également exprimé l'espoir de donner des concerts en Australie et au Japon après sa tournée américaine.

Cette nouvelle fera probablement plaisir à la cantatrice Renata Tebaldi, qui à l'exemple de la Callas, avait aussi annoncé qu'elle donnerait un récital à Londres, le mois prochain. Elle pourra donc la devancer, à cause de la malencontreuse maladie de sa rivale de toujours.

Maria Callas

Entente au Radio City Music Hall

NEW YORK (PA) — Les musiciens du Radio City Music Hall de New York sont parvenus lundi à une entente de principe avec la direction de ce théâtre de 6,200 places, quelques heures seulement avant le délai limite fixé par la direction pour la fermeture du théâtre.

La direction soutient en effet qu'elle a enregistré des pertes de $500,000 l'année dernière et prévoit pour cette année un déficit de $2 million. Dans les négociations pour le renouvellement de la convention collective des musiciens et de divers autres groupes d'employés, la direction a surtout cherché à réduire la période de travail assurée à ses employés.

Le Music Hall est l'une des principales attractions touristiques de New York et près de 230 millions de personnes l'ont visité depuis son ouverture en 1932.

Les détails de l'entente de principe intervenue entre la direction et les musiciens n'ont pas été révélés, les membres du syndicat des musiciens devant d'abord ratifier cette entente.

MENTION D'HONNEUR
MAITRE D'HOTEL
M. Roger Dulude décerne le prix d'excellence à
M. ROLLAND GINGRAS
du Disco-Bar La Fiche

Lundi soir dernier, comme à tous les lundis soir, se déroulait une "Grande Fiesta" dans une atmosphère riche en couleurs au Disco-Latino du restaurant l'Auberge Laurier. A cette occasion M. Rolland Gingras, maitre d'hôtel, accompagné de son fan club, accueillait la clientèle de l'ami Roger Dulude au Club La Corrida.

POUR LES COULEURS LES PLUS VIVES

GARANTIE

5 ans, 100%, sur tous les transistors
3 ans, 100%, sur lampe-écran

Plus 2 ans de protection supplémentaire sur lampe-écran.

VIVE

TELECOULEUR PORTATIF 20"

SYLVANIA

BOUTIQUE DU MEUBLE
CAMILLE SIMARD
533 Trans-Canada, Lauzon - Tél.: 833-1341
(près du Fort Lauzon)

ÇA SWING
RESTAURANT • CLUB • NAPOLI

ROSAIRE DEROY
AU BAR-DANSANT DU
CLUB Napoli
Pour réservation 529-0369
ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER

TOUS LES SOIRS
sauf le lundi
dieter fess
organiste-chanteur bavarois
POUR LE DÎNER (7h à 9h)
POUR LA DANSE (9h30 à 1h)
Réservations 849-4461
MANOIR St-Castin
Lac Beauport

CABARET
AMAZONE
QUEBEC
Côte Belvédère
SAINTE-FOY
Angle boul. Duplessis
DANSEUSES EXOTIQUES
SPECTACLE CONTINUEL • TOUS LES JOURS • DE 2h. P.M. à 3h. A.M.

QUEBEC
STE-FOY

LA BERGERIE
DISCOTHÈQUE

Finie l'époque où l'on disait:
"Il ne faut pas laisser le loup entrer dans la bergerie."

A la Bergerie du Château, les portes sont grandes ouvertes.
Vous danserez dans une ambiance sonore où le temps est aboli.
Vous apprécierez le service de nos bergères 20e siècle, que vous soyez brebis ou loup.

Venez danser, vous êtes chez vous.

CP Hôtels

Le Château Frontenac

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	(c) Emission couleur

JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Les tannants c
(5) The city at six c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Le joint
(12) Pulse c
(TCQ) Vidul
6.30
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24
(TCQ) A communiquer
7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(7) Québec No 1 c
(8) The Lucy show c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Ian Tyson show c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Téléducation
(R.-Q.) Francis. — "A la rivière avec Bada". c
7.15
(R.-Q.) Rythmes. — Sensibilisation aux rythmes du flamenco c
7.30
(3) Dusty's trail c
(4) (10) Jeudi 7h30: "L'étrangère" c
(5) Maude c
(7) (11) (13) Les grands films: "La party" c
(8) Hogan's Heroes c
(12) The Paul Horn show c
(TCQ) Réaménagement des Ecoles Secondaires de la CECQ - Robert Bertrand
7.45
(R.-Q.) Destination sécurité - "Sociétés et compagnies". — Les entreprises d'assurances, les différents types et leur organisation. c
8.00
(3) The Waltons c
(5) The Carol Burnett show c
(8) Tennis battle of the sexes c
(12) Kung Fu c
8.15
(R.-Q.) Les touche à tout. — Jacques Boucher et son invité nous montrent comment plâtrer. c
8.30
(R.-Q.) Tam Ti Delam. — "Alimentation". c
9.00
(3) Thursday Movie: "The pleasure seekers" c
(4) Au secours mon amour c
(5) Gary Karr and his friends c
(10) Au secours... mon amour c
(12) Ironside c
9.30
(4) La capitale, plus... c
(5) To see ourselves c
(7) Au secours mon amour c
(10) Toute la ville en parle c
(11) Le travail à la chaine c
(13)Cher oncle Bill c
(R.-Q.) Conteurs d'images. — "Artistes du Duc de Berry" et "L'Ecole d'Avignon" c
10.00
(5) The Dean Martin Comedey Hour (première) c
(7) Transition c
(8) The streets of San Francisco
(11) Consommateurs avertis c
(12) Casanova c
(13) A la une c
10.15
(4) (7) (10) (13) Loto-Perfecta c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) (10) La Normandise c
(5) (8) (12) News c
(7) (11) (13) Appelez-moi Lise c
11.20
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(4) Ciné-4: "Clémentine chérie"
(5) After Eleven: "The steel lady"
(8) ABC Wide world of entertainment
(10) Sans pantoufles: "Confession dans la nuit"
(3) Late Movie: "Jack of diamonds" c
11.50
(12) Loto Perfecta c

A.M.

12.00
(7) Cinéma 7: "Le grand chef" c
(11) Les espions c
(12) Feature Movie: "Hec Ramsey" c
(13) Ciné-Soir: "La loi du Survivant" c
12.50
(5) Music Frères Révi with les danseurs Valentino c
1.00
(10) Le 10 vous informe c
1.10
(4) Musique Frères Révi avec les danseurs Valentino c

VENDREDI 21 SEPTEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(12) Hercules
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News report c
7.30
(8) The threehouse club c
7.35
(4) Musique Frères Révi avec les danseurs Valentino c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour Madame c
(7) D'une minute à l'autre c
(8) New Zoo revue c
8.30
(8) Davey and Goliath c
(12) Romper Room c
8.45
(10) 36-24-36 c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Rocky and his friends c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c
9.30
(7) (11) (13) Monsieur Pipo
(8) Morning movie: "And the angels sing"
(5) Quebec school telecasts c
(10) Pour vous mesdames c
(12) The community c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Au jardin de Pierrot c
(12) Eye Bet c
10.15
(7) Filmatin: "Asphalte"
(11) (13) Hippolyte et ses amis c
10.30
(3) The $10,000 pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) Les animaux chez eux c
(12) The art of cooking c
(13) Conseil express c
11.00
(3) Gambit c
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pay cards c
11.30
(3) Love of live c
(4) Leçons de beauté c
(8) The Brady Bunch c
(11) La grande aventure c
(12) McGowan & Co. c
(13) Rue Principale c
11.45
(4) Dessins animés c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The young and the restless c
(4) L'actualité c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Fanfreluche c
(12) The Flinstones c
12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "One potato, two potatoes".
1.00
(3) One o'clock weather c
(8) All my children c
1.03
(3) Across the fence c
1.15
(4) Ici Madame X c
(10) Ciné-Vendredi: "La dernière attaque"
1.20
(3) The Lucille Rivers show c
1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
1.45
(4) A communiquer
1.50
(5) Music Frères Révi with Dancers Valentino c
2.00
(3) The guiding light c
(4) Cinéma: "Vers l'extase"
(5) Juliette and friends c
(8) The newlywed game c
2.30
(3) The edge of night c
(5) Audubon Wildlife theatre c
(7) Ciné-jour: "La perle de Cadix"
(8) The girl in my life c
(11) (13) Cinéma: "Comme un poisson dans l'eau"
(12) Somerset c
3.00
(3) The new price is right c
(5) 30 from Saskatoon c
(8) General hospital c
(10) Adèle c
(12) Another world c
3.30
(3) Match game '73 c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) Personnalités c
(12) What's the good word? c
3.45
(4) La Marguerite c
4.00
(3) The secret storm c
(4) Dessins animés c
(5) Family court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American Style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.30
(3) Bonanza c
(4) Jinny c
(5) Drop in c
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(8) Batman c
(10) Furie c
(12) The Flintstones c
5.00
(4) Bonanza c
(5) A communiquer
(7) Patrouille du cosmos c
(8) Gilligan's Island c
(10) Sauve qui peut c
(11) Boney c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Courrier diplomatique" c
5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) That girl c
(8) News circle c
(12) The new beat the clock c
5.55
(4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" synthonisé au 11 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973

P.M.

7.30
(7) (11) (13) Les Grands Films: "La Party". E.-U. Comédie une réalisation de B. Edwards en 1967 avec Peter Sellers, Claudine Longet et Steve Franken. — A cause d'un acteur maladroit, une réception donnée par un producteur d'Hollywood est bouleversée. c
7.30
(4) (10) Jeudi 7h30: "L'étrangère". Fr. Drame psychologique réalisé en 1967 par S. Gobbi avec Marie-France Boyer, Pierre Vaneck et Pierre Massimi. — Une jeune femme, pourchassée par des étrangers, demande protection à un romancier rencontré sur un train. c
9.00
(3) Thursday Movie: "The pleasure seekers". E.-U. Drame sentimental réalisé en 1964 par J. Negulesco avec Ann Margret et Carol Lynley. — Trois jeunes Américaines installées à Madrid y découvrent l'amour. c
11.30
(3) Late Movie: "Jack of diamonds". E.-U. Comédie policière une réalisation de D. Taylor en 1967 avec George Hamilton, Marie Laforêt et Joseph Cotten. — Deux voleurs expérimentés préparent le vol de bijoux de cinq millions. c
11.30
(4) Ciné-4: "Clémentine chérie". Fr. Comédie une réalisation de P. Chevalier réalisée en 1963 avec Pierre Doris et France Anglade. — Les aventures cocasses d'un inventeur d'un nouveau tissu synthétique.
11.30
(5) After Eleven: "The steel lady". E.-U. Drame d'aventures une réalisation d'E.A. Dupont en 1953 avec Rod Cameron, Tab Hunter et John Dehner. — Quatre hommes prisonniers dans le désert tentent de s'en sortir grâce à un vieux char d'assaut allemand.
11.30
(10) Sans Pantoufles: "Confession dans la nuit". It. Mélodrame réalisé en 1946 par G. Pastina avec Liliana Lainei Walter Chiari et Ruggero Ruggeri. — Un ouvrier et un industriel se disputent un amour.
12.00
(7) Cinéma 7: "Le grand chef". Fr. Comédie une réalisation d'H. Verneuil en 1958 avec Fernandel, Gino Cervi et le petit Papouf. — Deux braves types enlèvent un fils de millionnaire qui leur cause bien des embêtements. c
12.00
(12) Feature Movie: "Hec Ramsey". E.-U. Western réalisé en 1972 par D. Petrie avec Richard Boone, Sharon Acker et Rick Lenz. — Au début du siècle, un assistant-shérif se sert de moyens modernes de détection dans son travail. c
12.00
(13) Ciné-Soir: "La loi du survivant". Fr. Drame réalisé en 1967 par J. Giovanni avec Michel Constantin, Alexandra Stewart et Roger Blin. — Deux hommes rivalisent jusqu'à la mort pour la possession d'une jeune fille. c

VENDREDI 21 SEPTEMBRE

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "And the angels sing". E.-U. Comédie musicale une réalisation de G. Marshall en 1944 avec Frec MacMurray, Dorothy Lamour et Betty Hutton. — Quatre soeurs travaillant ensemble, viennent près d'être dissociées par un conflit amoureux.
10.15
(7) Filmatin: "Asphalte". Fr. Drame sentimental d'H. Bromberger réalisé en 1958 avec Françoise Arnoul, Xassimo Girotti et Jean-Paul Vignon. — L'épouse d'un riche homme d'affaires renoue avec ses amis de jeunesse.

P.M.

12.30
(12) Jack Currain's Movie Matinee: "One potato, two potatoes". E.-U. Drame réalisé en 1964 par L. Pierce avec Barbara Barrie, Bernie Hamilton et Richard Mulligan. — Un homme ne veut pas que sa fillette vive avec son ex-épouse qui s'est remariée à un Noir. c
1.15
(10) Ciné-Vendredi: "La dernière attaque". It. Drame de guerre réalisé en 1961 par L. Savona avec Jack Palance, Giovanna Ralli Serge Reggiani et Folco Lulli. — Un parachutiste américain et cinq soldats italiens tentent de repousser les invasions allemandes.
2.00
(4) Cinéma: "Vers l'extase". Fr. Drame psychologique réalisé en 1960 par R. Wheeler avec Pascale Petit, Gianni Esposito et Michel Etchevéry. — Sous l'influence d'une crise mystique, une jeune femme abandonne son époux et est employée comme servante.
2.30
(11) (13) Cinéma: "Comme un poisson dans l'eau". Fr. Comédie une réalisation d'A. Michel en 1962 avec Philippe Noiret, René Lefebvre et Annette Poivre. — Un homme voit les événements contrecarrer ses illusions de voyages en mer.
2.30
(7) Ciné-Jour: "La perle de Cadix". Arg. Drame réalisé en 1949 par B. Perojo avec Imperio Argentina, Mario Cabarron et Amadeo Novoa. — Le propriétaire d'une auberge fait naitre la jalousie d'une chanteuse qui l'aime.
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Courrier diplomatique". E.-U. Film d'espionnage réalisé en 1952 par H. Hathaway avec Tyrone Power, Patricia Neal et Hildegarde Neff. — Un courrier diplomatique a pour mission de retrouver des documents secrets en terre communiste. c

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'edition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés	422
à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1re et 2e hypothèque
Taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires

SERVICE 48 HEURES

QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-15

1re ET 2ème HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131
quo-13

SERVICES PROFESSIONNELS
PREMIERE et 2e hypothèque, achat de créances hypothécaires. Richard Guay 651-6506. Trust Royal courtiers 656-9600. quo-21

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèque par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4188. quo-27

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT, AUCUN PRET, 523-1653. quo-28

1ERE, 2EME HYPOTHEQUE, prêts industriels et commerciaux, achats de créances, finance temporaire. Sansoucy, Gascon, Mercier, Poitras notaires, 688-9275. quo-29

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-2813. quo-3

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, prêts personnels automobile, escompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-10

PRET sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964. quo-15

8 P.C., 9 p.c. sur maison revenu. Tél. 529-5395, 529-6375. quo-24

105 ARGENT DEMANDE

PARTICULIER aurait besoin de $12,-600., 2ième hypothèque, bien garanti, 529-3426. quo-22

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances commerces, industries, résidences, Lindberg Soucy courtiers, 842-3323. quo-12

123 PERDU-TROUVE

PERDUES vendredi dernier, environs rue Lockwell, lunettes teintées ajustées, pour hommes, récompense, 529-3154. quo-20

PERDU lunettes pour homme, rue Christophe-Colomb ouest au magasin Greenberg's. 524-2927. quo-20

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch Tél. 524-2411. quo-20

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS dessin technique (industriel) et lecture de plans, jour et soir, niveau sec. V, professionnel intensif, reconnus par le Ministère de l'Education. Institut Technique Aviron, 685 Côte Franklin, 681-3575. quo-29

ECOLE Bluteau, cours commercial, bilingue, jour-soir et secondaire abrégé. Aussi cours spéciaux sténo-dactylo, anglais, 473 Canardière. Tél. 524-3215. quo-28

BERANGERE de la Guinbretière, premier prix de Paris en piano, diplômée de l'université Laval, en musique et solfège, donnerait cours privés. Après 7 heures, 683-1135. quo-22

COURS d'art dramatique, 17 ans et plus, 683-5922, soir 522-2628. quo-29

COURS service d'appareils électroniques et T.V. couleur, jour et soir, niveau secondaire V, professionnel intensif, reconnus par le Ministère de l'Education. Institut Technique Aviron, 685, Côte Franklin, 681-3575. quo-13

COURS privés de piano, professeur spécialisé, inscriptions de 20 à 22 heures, 658-3365. quo-21

135 ENSEIGNEMENT-COURS 135 ENSEIGNEMENT-COURS

chez AVIRON

NOUS VOUS OFFRONS LA SÉCURITÉ

Assurez-vous d'une vie meilleure grâce à un entraînement technique

☐ MECANIQUE AUTOMOBILE
☐ DEBOSSELAGE
☐ SERVICE D'APPAREILS ELECTRONIQUES
☐ REFRIGERATION ET AIR CONDITIONNE
☐ DESSIN TECHNIQUE
☐ MACHINISTE (OPERATEUR DE TOUR)
☐ SOUDURE
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE

PERMIS DU GOUVERNEMENT 669541

Les interviews, tests et formalités d'enregistrement prennent du temps. Réservez votre place dès maintenant.

RENSEIGNEZ-VOUS MAINTENANT

AVIRON
INSTITUT TECHNIQUE
685 Côte Franklin, Québec
681-3575

NOM .....
ADRESSE ..... AGE .....
VILLE ..... TEL. .....
SOQ

dis-20

135 ENSEIGNEMENT-COURS

SERGE Laney, virtuose international, ouvre son cours de violon tout degré, 694-6067 avant 4 heures. quo-25

INFORMATIQUE
Cours sur Poinçonneuses Vérificatrices IBM
COURS DU JOUR

Enseignement au niveau collégial.
Permis du Ministère de l'Education no 568.
Crédits accordés pour chaque cours.
Prêts du Gouvernement.

COURS DU JOUR ET DU SOIR
Formation pratique et théorique.

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean # 206, Québec

Tél.: 525-7463

dis-20

140 ARBRES ET PARTERRES

FAITES enterrer solage, niveler votre terain, (transporter souches, pierres, etc.) terre remplissage, sable, gravier, 656-1829. quo-27

PRIX SPECIAUX, terre noire, tourbe de champs, semi-cultivée, 522-8489. quo-29

A DES prix sans compétition, réparation de terrain et remplissage de solage etc., 843-1216. quo-29

SPECIALITES, tourbe, semi-cultivée, champ, prix spéciaux, réparations parterres, 872-2671. quo-21

SPECIALITE vente de tourbe, prix défiant toute compétition, 872-7285, 872-6194 quo-23

ASPHALTE, chemins, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7357. quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte, et réparations de tous genres, estimé gratuit. Tél. entre 5 et 9 heures, 663-0261. quo-25

REPARATIONS de couverture en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estimé gratuit. Tél. 663-0261 quo-26

CONTRACTEUR ferait rénovation de tout genre, spécialité finition de sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-2

RENOVATION de couvertures, matériel garanti, estimation gratuite, 658-1496. quo-2

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuse et sécheuse, ouvrage garanti, estimé gratuit, Michel Patry, Réfrigération Enr. quo-13

JEAN-YVES Dodier, entrepreneur-macon, réparations tous genres, 628-1641, 822-7191. quo-2

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188. quo-25

POUR réparation de vitres, moustiquaires sur fenêtres aluminium. Tél. 842-2851. quo-20

POUR construction de maison et réparation, consultez Gérard Doyon, 872-4244. quo-12

POSAGE et sablage de planchers, finition vernis-plastique, 628-6010. quo-16

ELECTRICIEN, spécialité chauffage électrique, rénovation, tarifs raisonnables, vente chauffage, 651-4272. quo-17

NOUS prenons contrat de neige pour stationnements dans la ville de Québec et Ste-Foy, 683-8119. quo-17

REPARATION, soudure, bas prix, le soir, 524-6305. quo-21

MENUISERIE générale, rénovation, réparation de meubles, etc, 529-3020. quo-18

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE de tente-roulotte, bateaux et roulottes, entrepôt de première classe, 625-7385, 849-2416. quo-27

REMISAGE d'hiver pour roulottes, bateaux, autos, etc., route 20, 12 milles pont Laporte, jour 523-4720, soir 524-4947. quo-2

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Métropolitain Enr. Tél. 967-4500. quo-10

POUR tous genres d'entreposage, motos, bicyclettes, meubles, etc. Tél. 681-6480. quo-10

ESPACE à louer, pour tente-roulotte, roulotte à Bernières, 651-3769. quo-16

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR COUTURE Transport, déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, contrat à l'année, 694-0761, 529-6182 quo-4

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale 500 Place Begin Rimouski, 723-6630. quo-26

MATHIEU Extermination, specialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1691. quo-18

155 CARTES PROFESSIONNELLES

R.I.A., 10 ANS d'expérience, offre services à temps partiel, pour comptabilité generale, ou tenue de livres, 651-2139. quo-5

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-6

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-22

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 3260, 2ième rue, bureau, 523-7408 ou rés., 523-5547. quo-6

MME DUBORD, agence matrimoniale, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-12

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6845 ou 522-3261. quo-16

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-449, 529-7670. quo-18

169 REMBOURREURS

REMBOURRAGE tous genres, réparations, transformations, spécialité meubles de style, choix de tissus, 625-6196, 524-1324. quo-5

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

SALLE réceptions pour accommoder 200 personnes, mise à la disposition gratuitement. 3399 Avenue Royale, Giffard, La Légion Royale Canadienne, Adrien Rousseau 522-2627, Roland Anger 527-0465. quo-4

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-11

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

LAVE-vaisselle encastré, quantité limitée, $209.95, 523-7953, 385, 13e Rue. quo-17

C. SIMARD Service Enr., anciennement J.-P. Simard Service, nouveau numéro téléphone 626-6333. Réparation laveuse, sécheuse, poêle électrique de toutes marques. quo-25

202 MEUBLES

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: Un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique, 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes, 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-5166. quo-16

PAUL ROBITAILLE INC.
BON choix de meubles, télévisions et appareils électriques, de marques renommées à prix réduits, General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Ouellet, Trolster, Venice, Carrier, Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville, Specialties, Samson, etc., réfrigérateurs 898., 2 portes sans givre $298., poêles 220 $139., stéréo 100 watts avec cassettes $169., laveuses automatiques $244., séchoires $139., télévision 12 pouces transistor $109., 19 pouces couleur $369., mobilier de chambre moderne $129., espagnol $249., colonial $249., canadien $498., mobilier de salon colonial 4189., espagnol $359., contemporain $359., traditionnel $398., canadien $479., moderne $198., etc., plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Nous finançons nous-mêmes, 504 Canardière, 529-9488. quo-16

FIANCES
18 MORCEAUX, $799.
COMPRENANT poêle, réfrigérateur, sets cuisine, salon, lampes, tables, mobilier de chambre, vendu bloc ou séparément.
FOYER DU MEUBLE, 529-9648
144 OUEST ST-VALLIER. quo-11

202 MEUBLES

LIQUIDATION
FAILLITE, ameublement Jacques Enr., 4 rue des Ormes Ouest, Québec, meubles tout style, aucune offre raisonnable refusée, 626-7374. quo-2

AUBAINE
MENAGE démonstrateur complet, service et garantie. Informations, 967-3168 quo-18

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 839-9441. quo-22

MOBILIER salon, style espagnol, 10 mois d'usure, rideaux compris, 523-9543. quo-25

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1168. quo-27

MARCEL MASSE MEUBLE
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 529-5900 quo-28

LOVE seat, fauteuil et tabouret, style conventionnel, très propre, divan 2 places. Velours or, cause redécoration, 651-7860. quo-4

MOBILIER 3 pièces, style canadien, 687-2687. quo-6

AMEUBLEMENT Génico Enr., meubles tous styles, du manufacturier 833-2297. quo-12

AMEUBLEMENT de salon, 3 morceaux, rideaux, valence, 2 lampes, 651-7668. quo-21

MENAGE à vendre 1974, Canadien neuf, complet avec réfrigérateur, sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-4561. quo-16

MENAGE à vendre 1974, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 667-7965. quo-16

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mobilier chambre, cause départ, 628-4773. quo-24

ENSEMBLE salle à manger Louis XV importé de France, 658-4620. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite rési $2.95 verge, 525-9146. quo-5

PRIX d'aubaine, balances tous genres, tapis commercial, ozite $2.29, 524-2288. quo-13

TAPIS Shag, à long poil, $7.95, spécial balance $4.69, 842-2594. quo-17

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti 623-4176. quo-17

206 MACHINES A COUDRE

LAVE-VAISSELLE ENCASTRES, quantité limitée, $209.95, 525-7953, 385 13e Rue. quo-10

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 31ème Avenue. quo-21

SPECIAL vacances, petits pianos neufs, valeur $850. spécial $709., 837-0816. quo-21

SERVICE rapide, accordeur, réparation pianos à domicile, avant-midi 692-0113. quo-28

ATTENTION, cours d'orgue, piano, méthode rapide, principe oreilles, domicile, 681-1073. quo-20

ORGUE, marque Holmer 50 notes, état neuf, $125., 837-0816. quo-21

ORGUE Thomas, 2 claviers, valeur $a-995, moitié prix, 837-5766. quo-13

ETUDIANT école musique université Laval, donnerait cours à des élèves de tous âges, piano et chant. Domicile rue Myrand, 872-8193. quo-21

PETIT piano 51", très bon état, prix à discuter, 683-1689. quo-21

210 RADIOS-TV-STEREOS

AMPLIFICATEUR stéréo, Clairtone, caisses Utah, table Garrard, cartouche Pickering, 651-1317. quo-3

LOCATION, ventes, réparations, télévisions, couleur, noir et blanc, stéréos, 653-8951. quo-3

STEREO Compact avec amplificateur, table tournante et caisse avec haut-parleur, prix à discuter, 524-8956. quo-21

TELEVISION combinée Fleetwood, 21" radio, tourne-disques, $85., 623-4792. quo-24

7 TELEVISEURS, à l'état de neuf, 17, 16, 12 pouces, $100., $80., $50., 694-1881. quo-21

TELEVISION General Electric, 23 pouces, sur meuble, 922-2419. quo-21

TABLE tournante, Lenco, B35, avec cartouche, 658-7182. quo-22

TELEVISION, 23 pouces, état neuf, $190., cause télévision-couleur, 626-4073. quo-22

TABLE Dual 1009, base, cartouche magnétique, Empire, 850, Tuner FM sirréo Fisher, $75., 842-0702. quo-22

AUBAINE, télévisions à louer, noir et blanc, livraison, 653-2247. quo-18

TELEVISION 19 pouces, couleur, $75. Tél. 525-6821. quo-22

215 MACHINES A ECRIRE

A.B. MACHINE INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 525-4692. quo-29

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 360 Côte d'Abraham, 529-9293. quo-7

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9344. quo-11

DACTYLO ordinaire, Smith-Corona, état neuf, après 6 heures 527-2702. quo-22

221 ANTIQUITES

LIT cuivre, Récamier, table console, coffre, commode, table pin, moulé à sucre, chaise berçante, etc., 837-9174. quo-22

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande, 628-0851. quo-26

ACHETONS, vendons meubles antiques, literie, vaisselle, argenterie, aussi objets toutes sortes, 522-2500. quo-26

VENDONS, achetons, spécialité meubles en pin, 6518, Avenue Royale, Ange-Gardien, appelez 822-1605. quo-3

ANTIQUITES à vendre, d'un particulier, 822-1652. quo-30

ANTIQUITES, 2 étages pleins, ouvert tous les jours et soirs, excepté le mercredi, Village Valcartier, 844-2593. quo-16

FORD 1950, modèle Roadster, état neuf, Rivière-du-Loup 1-862-2229. quo-25

FAUTEUILS de style, chaises et bureaux, 681-5032, après 4 heures. quo-22

VAISSELIER vitre, buffets 2 corps, poêle en fonte, tables, chaises, armoires en pin, chaises berçantes, huches, coffres, berceaux Décapés ou non, Valiselle Togo, Thomas, cruches, lampes, cadres, etc., L'Héritage Antiquités, 26 rue St-Nicolas, (face voûtes Talon) 692-1681. quo-22

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

OR, ARGENT CANADIEN
PEUT-être, avez-vous des pièces d'or ou d'argent canadien que vous aimeriez vendre? Lots de $0.50 ou $1.00 en argent. Les pièces doivent être en parfait état. Le tout est payé comptant sur livraison et traité confidentiellement. Ecrire, donner détails de ce que vous désireriez vendre au dept. 521 le Soleil. Case 7.5. quo-13

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402 quo-21

ACHAT argent canadien et américain, toutes pièces d'or, 527-8997. quo-1

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. quo-11

LIVRES d'occasion, réduits 40 p.c. à 50 p.c., catalogue mensuel sur demande. La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-18

248 ANIMAUX

PERRUCHES DEMANDÉES

Nous sommes intéressés à passer contrat avec des nouveaux éleveurs de perruches qui pourraient procurer, 12 mois par an, un stock de première qualité. Nous payons les prix les plus hauts, coût des graines peu élevé.
Pour détails, écrivez à:

HARTZ MOUNTAIN
PET SUPPLIES LIMITED
ST. THOMAS, ONTARIO

dis-22

GALERIE CANINE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE
TONTE, TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE, ACHAT
661-6968, 661-7128
quo-9

BERGER ANGLAIS
JEUNES chiots, 6 semaines, magnifique lignée, Berthier, Cté Montmagny, 1-418-259-7951. quo-16

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077 quo-20

CHENIL DE BACCHUS
LEVRIERS Afghan, bouviers des Flandres, enregistrés, 828-9202, 828-2690, 58 Royale, St-Pierre, Ile d'Orléans, tourne à gauche après pont. quo-26

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles. Chenil plus fonctionnel du Québec. Berthier sur mer, 259-7778. quo-2

CHENIL M. CLOUTIER
MONTMAGNY Chemin Du Coteau, sortie 233 de la Route 20. Magnifiques chiots, Setter-Irlandais, Braques Allemands et Labradors descendants de champions, enregistrés, 248-3137 ou 248-2681. quo-4

BERGERS ANGLAIS
CHIOTS Old English Sheepdog (Shaggy Dog), téléphoner à 525-9743. quo-36

PENSION pour chevaux, 5 milles Pont Laporte, manège intérieur, après 6 heures. 832-6784. quo-9

CHENIL 200 chiens, races variées, André Rodrigue, 471, boulevard Rochette, Beauport, Québec: 661-6668. quo-9

CHIOTS à vendre, Cocker espagnol, race pure, appelez 842-2230. quo-10

CHOW-CHOW, 2 ans, champion Expo Québec 1972, Tél. 628-8837. quo-20

JUMENT Mustang, couleur isabel, 5 1-2 ans, Tél. 825-2692. quo-20

DALMATIENNE, 5 mois, non enregistrée, vaccinée, raison couple travaillant, 628-5834. quo-20

A VENDRE
ETALON noir, de race canadienne, du nom de Bienvenue-Royal-Brilliant, enregistré no 3954, 3 ans, pesé 1040 lbs., hauteur 15 mains, classe "A". Champion de réserve -72, champion junior-73. Pour plus d'informations contacter Mlle Shirley Reeves, no 650, Rte no 1, St-Paul-l'Abbotsford, Cté Rouville, P.Q. (514-379-5836) quo-20

CHIEN Schnauzer, mâle, 3 mois, enregistré, AKC-CKC, $175., après 7 heures, 659-1649. quo-26

2 FEMELLES Berger Allemand, black and silver, black and tan, 4 1-2 mois, après 4 heures 849-8313. quo-22

CHEVAL de selle, aubaine, 683-8267. quo-22

CHEVAL 3 ans, poney 3 ans, mini-poney 18 mois, selle western, 842-4769. quo-22

CHATONS Siamois, $25. et $35., 628-1036. quo-22

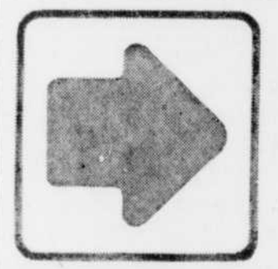
DALMATIEN pure race, 5 ans, excellent gardien, bon compagnon, soir et fins semaines, 843-1307. quo-22

PULYPULY, barbets, achetons danois arlequins, dobermans, caniches, 681-9509. quo-22

UN couple de serins, couleur brun, vert, jaune, 623-0481. quo-22

PETIT chien St-Bernard, pure race, enregistré à vendre, 522-1428. quo-22

1 CHATTE, 2 chats siamois, $30., $25., pointe chocolat, 667-0434, quo-22



TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	2.00	3.12	5.40
" 15	3	2.00	4.68	8.10
" 20	4	2.40	6.24	10.80

Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nomme ou désigne de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 350 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 1J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CD NPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 20c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischâtel, Breakeyville, Cailières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chateau Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Septiles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Moutons, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier. 85c par semaine ou $12.00 par année. 6 mois $7.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 70c par semaine ou $35.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de-la-Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maisne, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $2.00.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $75.00; 6 mois: $37.50; 3 mois: $18.75; 1 mois: $6.25.

mot mystère

6 LETTRES	LE MOT CLEF — VILLE DU CANADA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	O	S	E	R	T	E	I	T	R	A	C	A	S
2	R	D	E	E	Z	R	I	I	N	O	E	L	I	O	V
3	B	F	I	P	T	I	B	U	U	F	V	E	R	G	E
4	E	I	T	M	A	S	N	A	R	N	E	N	E	E	M
5	G	D	E	A	U

248 ANIMAUX

PETIT chien de maison, $60., téléphoner à 683-9442. quo-22

PETITS chiens berger allemand, 5 semaines, $15 chacun. 692-6308. quo-26

ST-BERNARD, mâle, 5 mois, propre, vacciné, garanti de santé, habitué aux enfants, cause propriétaire. 523-8381. quo-22

BOX à louer pour cheval. Tél. 663-3901 Villeneuve. quo-22

CHEVAUX de selle à vendre, appelez 842-2908 ou 842-4886 quo-18

253 BICYCLETTES

10 VITESSES et Mustang, vaste choix, prix coupé. Gérard Demers, 569, 10e Rue, direction ouest. Le chemin: boul. Hôpital, boul. Bourrassa, Canardière et 10e Rue. quo-20

254 MOTOCYCLETTES

HONDA 125 CC

SCRAMBLER, 1400 milles, meilleure offre acceptée, 1973, pour 683-1769, soir 626-1785. quo-22

YAMAHA 175, Enduro 1972, CZ 250, Moto Cross, 1972, entre 10 et 11 heures a.m., 651-3097. quo 26

BSA 650 Firebird, Scrambler, 1968, $800. ou meilleure offre, 658-4819. quo-21

HARLEY-Davidson FX 1200 cc., 1973, 527-5478, 682-0397. quo-25

HARLEY-Davidson Electra Glide, très bonne mecanique, BSA 1969, moteur neuf, $800., 524-7905. quo-20

TRIUMPH 650 1970, bon état, $550., 683-0735, après 6 heures. quo-20

BRIDGESTONE, 350, 1969, 9,000 milles, impeccable, très bon ordre, 659-1489. quo-22

YAMAHA trail 1972, 100 cc, bonne condition, $250., 651-9572. quo-21

TRIUMPH, TR6, 1973, fourche rallongée 6 pouces $1700. pour $1300., 849-3257. quo-22

KAWASAKI 1971, 250 cc, 15,000 milles, $400., 849-3758. quo-24

YAMAHA 350, 1972, un été d'usage, 3,500 milles, avec équipement, $750. Tél. 658-3701. quo-21

DEUX Yamaha trail, 1973, 175cc, 2,000 milles, 100cc, 900 milles, un mois garantie transférable, après 5 heures 527-6350, 655-5062. quo-20

YAMAHA, semi-trail, 100 cc, 1971, avec lucas, cadrans, température, casques, parfaite condition, $250., jour 843-2933, soir 842-5623. quo-20

YAMAHA 250, 1972, 2682, Châteaufort, Ste-Foy, 658-3612 après 5 heures. quo-20

KAWASAKI 250, 1968, $270., entre 6 et 8 heures 658-5983. quo-20

KAWASAKI 125 cc 1972, après 6 heures, 692-2056. quo-24

AUBAINE, Yamaha 350, 1973, presque neuve, souper, 661-8512. quo-22

HARLEY Davidson (XLCH), 1971, comme neuve, prix discutable, soir 829-2762. quo-22

HONDA 350, 1972, 4,000 milles, état neuf, $700., 651-5303. quo-24

HONDA CB 450, moteur neuf, 658-7015. quo-22

MINI-Bike marque Fox, automatique, moteur Tecumseh, état neuf, $150., 872-7842. quo-25

HONDA 350cc, 1972, 13,000 milles, 527-3250. quo-21

YAMAHA 650, 1972, bonne condition, entre 5 et 6, 833-1791. quo-25

YAMAHA 350, 1973, état neuf, 5,000 milles, prix à discuter, 651-6295. quo- 25

HONDA 350 cc, 1973, 1000 milles, état neuf. Tél. 688-9404. quo-21

TRIUMPH 500, bon état, plus pièces de Triumph 500, le tout $300., 661-2075. quo-22

TRAIL Honda, 1973, ct70, un mois d'usage, 626-8807. quo-21

YAMAHA 125 Enduro, 1971, 2,200 milles, excellent état, $425., après 7 heures, 658-0660. quo-22

HONDA 90, de trail, 1973, offre raisonnable acceptée, demander André, 525-8085. quo-24

KAWASAKI 250, 1976, de route, 8,000 milles, parfait ordre, 872-3158. quo-22

YAMAHA 650 1972, en très bon ordre. Tél. 663-8435. quo-22

HONDA SL 100, 1971, en parfaite condition, 525-9200 soir. quo-22

HONDA CB, 350, 1972, $600., entre 4 et 6.30 heures 837-3292. quo-3

YAMAHA, 1972, 75cc, de route, 3,000 milles, $325., 658-4265. quo-22

HONDA SL 100, trail, très bon ordre, soir 525-9200. quo-24

NORTHON 1970, 750cc, 4,000 milles, meilleure offre, 524-1803. quo-26

SUZUKI 80 cc 1969, parfaite condition, $175., Jean-René 522-1667. quo-26

ETAT neuf, mini-trail, Honda, Z50, 1970, aubaine, $175., appelez 683-9187. quo-22

255 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT de gardien de but, set de gilet et bas, après 5.30, 667-4485. quo-22

258 CAMPING

CAMPER motorisé, très propre, lavabo, armoires, chaufferette, etc., $950., 872-2057. quo-23

VENTE de tentes-roulottes, équipées, neuves et usagées, 527-8634. quo-4

TENTE-roulotte Capri, toit rigide, tout équipée, 1970, $1100, 681-3300. quo-20

TENTE-ROULOTTE Val-Bar, 1972, toit rigide, 6 places, équipée, auvent, $1,600. Soir 651-5465. quo-21

TENTE roulotte, Rembec, 7 places, tout équipée, auvent, $1500., 842-4630. quo-21

TENTE-ROULOTTE Coleman 1971, 6 places, toit rigide, $1,350., 667-5755. quo-22

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VIEILLE Gibson Les Paul (15 ans), condition parfaite, $550. Intéressés seulement, 638-7125, soir demander Normand. quo-20

AMPLIFICATEUR Showman, Fender, prix à discuter, 529-1044. quo-24

AMPLIFICATEUR, précision électronique, 35 watts R.M.S., $125., 872-3985. quo-24

BATTERIE (Drum) marbrée gris et brun, cimbalo 20 pouces, offre raisonnable acceptée. Après 6 heures' 626-9062. quo-24

4 CAISSES de son, haut-parleur 12 pouces, état neuf, 628-5155. quo-17

BATTERIE Sonar, valeur $1500., pour $800., 522-2401. quo-21

GUITARE à 12 cordes, ordinaire et électrique, presque neuve, 529-1044. quo-25

GUITARE Hagstrom et amplificateur Fender Band Master, $650., demander Marc soir 827-3678. quo-21

GUITARE électrique et amplificateur, $80. Tél. 661-4593, après 5 heures. quo-22

BATTERIE électronique Frs, 1973, $375., 692-1725, 626-1797. quo-22

ACCORDEON-piano, orgue Hohner portatif, 683-7897. quo-22

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

VENTE DE RENOVATION CROTEAU LTEE 175 EST ST-JOSEPH

LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. divans $67.97, divans-lits $157., ou chesterfields, 2 morceaux, sets de cuisine $77.77, etc. etc. Service spécial: échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-11

DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-6

QUEBEC DEMOLITION LTEE

VENTE, achat, échange, 20,000 pieds 2 x 3, 872-2455, 872-9020. quo-11

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estimé gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer, Tél. 832-2080. quo-16

PEINTURE Latex, première qualité, $5.95 gallon, semi-lustrée, $5.15. 842-1912. quo-24

MATERIAUX, neufs et usagés, bois vener, fenêtres, etc., aubaine, 842-1917. quo-6

266 CHASSE-NEIGE

SNOWBIRD 7 forces, très bonne condition, $275., 656-9241. quo-24

CRAFTMAN, 6 forces, en très bonne condition, $49-4128. quo-22

275 DIVERS

BOEUF de l'ouest pour congélation, qualité, bon prix, jour 878-2177. quo-20

REFRIGERATEUR et poêle, General Electric, état neuf, 849-8128. quo-20

TERRAZO, machines à l'eau 5 et 16 forces, 529-6716, jour. quo-20

TRES moderne, divan (pourpre), fauteuil, (rose) 1 neuf, patron Butterick, $300. 626-1847 après 6 heures. quo-20

POELE, dinette coloniale, chaises, table de salon, draperie, 626-0852. quo-20

275 VITRINES

MAGNIFIQUES VITRINES
VERRE 1-4"
ENCADREMENTS DORES
HAUTEUR 89"

1) UN ELEMENT FIXE LONGUEUR 231" 3-4" - $350.
2) UN ELEMENT FIXE ET DEUX PORTES COULISSANTES LONGUEUR TOTALE 231" 1-2" $450.
3) UN ELEMENT FIXE ET DEUX PORTES COULISSANTES LONGUEUR TOTALE 249" - $450.

Bien vouloir communiquer au numéro suivant: 653-4262 entre 10 hres A.M. et 4 hres P.M. quo-25

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER

Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $77.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité, échat, vente, échange, stationnement facile. quo-4

SKI

KNEISSL 1.60, plus harnais bottes humanic pointure 6, 529-8865, soir 527-5133. quo-22

CAMERA

MIRANDA 1972, lentille 1.4, sensolex II, 50mm, sur garantie, 529-8865, soir 527-5133. quo-22

SURPLUS

MATELAS, et sommiers-caisses, neufs, marques réputées, prix très réduits, garanties, 833-1341, 833-2318. quo-28

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $799. Bergeron 667-0895. quo-12

POELE Bélanger, parfait ordre, avec brûleur, Tél. 529-1244. quo-3

AMEUBLEMENT pour tabagie ou autres commerces, show-cases, îlots, 651-9561. quo-22

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-22

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 529-9441. quo-22

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 501 Canardière, 529-9488. quo-24

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-22

40 REFRIGERATEURS usagés, en parfaite condition, avec garantie, 460 rue Aqueduc, 524-4677, 661-0116. quo-24

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, égarties pour transport, ou surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-24

TOUTES marques tapis, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-25

POUTRES d'acier, en grande quantité, de 8 à 42 pouces, 842-2368, 842-9621. quo-26

MOBILIERS chambre, salon, cuisine, sommiers-caisses, directement manufacturier, livraison immédiate, 524-0671, soir 527-3678. quo-26

ACCESSOIRES pour bébé, couteau cuisinier, batterie d'auto, meuble TV, stéréo, poêle sur le plancher, scie mécanique, 687-0071. quo-5

MEUBLES antiques, autres modernes, set cuisine, fauteuils, commodes, pupitre, 524-9904. quo-27

BOEUF congélateur $0.79, quartier 150, Boucherie St-Cyrille, Lionel Paquet, 872-2291. quo-27

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-27

COMPTOIR vitré, 75 x 16, moderne, état neuf, Patère Colonial, 658-0343. quo-27

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouverti, et viande fermé, Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-11

40 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 460 Aqueduc, coin boulevard Charest, 524-4677, 681-1116 quo-27

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, scie à bretelles, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-28

MIROIRS 30 x 60 $20., 28 x 48 $12., 623-0934. quo-2

PALAN, électrique 7 tonnes, avec 4 brins, 2 sections de 17 pieds X 24 pouces, 842-2705. quo-5

BOIS de foyer à vendre. Tél. 872-1178. quo-22

ANTIQUITE, buffet, bureau toilette, vaisselier, lave, table, laveuse, 688-6647. quo-3

LOTS matelas, lits Continental à liquider, Thibault 529-9649. quo-4

AMEUBLEMENT de boucherie complet, 2 mois d'usage, balance finance, 529-9651. quo-4

ASPIRATEURS, polisseuses 2 brosses, $10., balais et laveuses de tapis, 3 brosses, échange, réparation, estimation et livraison gratuites, 842-1172. quo-3

TAPISSERIE de tout genre, importation, 397 Colombière ouest, 628-6777. quo-6

BUREAUX, filières, dactylographes, cardex, safe, chaises empilables, 164 St-Adelard, 525-4741. quo-4

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1912. quo-6

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $89., 663-4695. quo-6

MACHINES écrire, additionneuses, calculs enregistreuses, bureaux, Gaston Lizotte, 842-4425. quo-6

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques avec garantie, $10. et plus, choix de 200. Sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-6

JEUNES couples, meublez-vous bien pour pas cher en m'appelant, Lafamme, 529-9649. quo-6

15 REFRIGERATEURS usagés à partir de $25., 10 poêles électriques, 30", aussi combinés huile et électrique, bois et électrique, 527-8823. quo-6

STEREO am.fm, meuble, état neuf. Tél. 842-3761. quo-6

TV RCA portatives, noir et blanc, presque neuves $75. Jusqu'à 9 heures p.m. 683-3900. quo-9

FIBRE de verre, pour bateaux auto, piscines, Tél. 527-0635. quo-9

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9., spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-5198. quo-9

COMPRESSEUR 1972, 3 forces, 300 livres de pression, machine à souder électrique, 150 ampères, escabeau, échelle, 623-3364. quo-9

A VENDRE, terre à gazon, livraison à domicile, 849-3195. quo-9

BOIS franc de foyer, 18", 12", bois d'allumage sec, 872-7324. quo-16

BALAYEUSES, $15., polisseuses 2 brosses, laveuses 2 et 3 brosses, échange, réparation, démonstration domicile, 683-1643. quo-11

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bousquet 844-2595. quo-11

POELES, réfrigérateurs, sets cuisine, salon et chambre, lessiveuses, 661-7105. quo-11

MACHINES à coudre, modèles 1972, pleinement garanties, offertes à demi prix, 663-7243. quo-11

AMEUBLEMENT Colonial avec poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9173. quo-11

STATIONNEZ à disques neuves, (rack), pour magasin, s'adresser à 6.8-5120. quo-12

MANTEAU de mouton de perse, garni avec collet saphir bleu à vendre bon prix, s'adresser T. L. Turcotte, 484 de la Chapelle, 524-1020. quo-22

BOIS de chauffage, bran de scie, et copeaux, à donner, 681-7389. quo-12

ROBE de mariée 14 ans, blanche, 4 saisons, avec traine, voile long et coiffe, manches longues, prix d'aubaine, 628-0622. quo-20

ANTIQUITE, métier, table, glacière, vaisselle, bureau, nouvellement ouvert, 20 rue St-Nicolas, 694-0806. quo-21

BALAYEUSES $26., polisseuses $10., laveuses de tapis, lit d'enfant, 681-8628. quo-12

MARGARINE Golden et Cremex, $6.75 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Marie, Mme Bédard 626-6782. quo-12

ENTREPOT DES PRIX COUPES

REFRIGERATEURS sans givre ou 2 portes côte à côte sans givre, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs avec garantie. ENTREPOT ROBERT ENR., 626, Royale Beauport, 661-2122. quo-13

MACHINES de condonnerie à vendre, parfait état, bas prix, 828-2616. quo-21

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7180. quo-13

275 DIVERS

PUPITRES étudiants avec chaises, merisier pâle, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9648. quo-13

TABLES en pin, bureaux et commodes, divan-lit, tables de cuisine en bois, chaises berçantes canadiennes, coffres en pin, jarres de grès, commodes antiques, vaisseliers, sets de cuisine chromés, lustres, cadres, vaisselle, bahuts, divers, 688-9498. quo-21

POELE Castel Bélanger 220, 30", $60., 626-7394. quo-21

CHASSIS en bois, différentes grandeurs, vitres incluses, 626-9642. quo-21

SET Chesterfield, beige et rose, modèle contemporain, $125., 837-6816. quo-21

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $150., $60. Tél. 524-0194 quo-15

LAVEUSE-essoreuse Hoover $100., encyclopédie photographies $35., camera miniature, 16 mm $20., dactylo $12., antiquités, 849-2905. quo-24

MANTEAU vison pastel, peaux verticales, grandeur 12 ans, 527-1515. quo-20

LIT d'eau à vendre, état neuf, cause départ, Tél. 522-3342. quo-20

CARROSSE d'enfant, banc d'auto, linge d'enfant 2, 3 ans, 35 est des Saules. quo-20

SABLEUSE à plancher, parfait ordre, 628-6019. quo-24

TABLE ping-pong, classeur 4 tiroirs, fiche 3 x 5, moteur laveuse, 663-9212. quo-20

MEUBLE et stéréo, 72 pouces, bon état, $250., causeuse antique, 3 morceaux, avec tissus pour rembourrer, $300. 688-0614. quo-20

LAVEUSE de vaisselle, neuve, G.E. vendre $285., 628-3760 soir. quo-20

LESSIVEUSE-ESSOREUSE McClary Easy, parfait ordre, 2 ans d'usage, 653-2608. quo-22

REFRIGERATEUR Coca-Cola à vendre $50. Tél. 653-4520. quo-20

ROBE mariée, velours, 8 ans, prix à discuter, 623-0941. quo-20

TOUT pour bébé, marque Stroll-o-Chair, aubaine, patins fantaisie, propres. Après 7 heures, 522-6068. quo-20

LINGE d'enfant très propre, 0 à 3 ans, 623-6620. quo-20

MACHINE à coudre White, meuble de Luxe, état neuf, 626-8393. quo-24

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $26, mille pieds, 842-1912. quo-16

A SACRIFIER, carrosse Gendron, marine, chaise, ensemble baptême, 626-7416. quo-20

MENAGE complet, cause départ, après 6 heures, 839-8720. quo-20

LAVEUSE-essoreuse Simplicity, état de neuf, moulin Singer usagé, 663-6070. quo-20

SECHEUSE à vendre, 5 ans d'usage, $25-9113. quo-20

MANTEAU fourrure, état neuf, lynx et mouton rasé, après 6 heures, 667-7700. quo-20

DIFFERENTS meubles pour chalets, lits, oreillers, lampes, etc., 875-2842. quo-20

CAMERA 35mm, Reflex, fabrication allemande, encore 7 mois garantie, projecteur Kodak et écran, $240. pour l'ensemble, après 5 heures 623-4013. quo-20

TABLE, cendrier, lampe sur pied, style Colonial Roxton, 527-6193 après 6 heures. quo-20

4 ROUES de magnésium, $100., après 6.30 heures, 681-3535. quo-20

LIT, divan-lit, une fournaise à l'huile, téléphoner 681-9358. quo-20

POELE 30 pouces, usagé, 5 ans, 527-9082. quo-20

REFRIGERATEUR à vendre, $25., Charlesbourg, 626-0174. quo-20

MANTEAU mouton Perse noir avec vison, 12 ans, 658-7313. quo-20

AQUARIUM tout équipé, 32 X 36, téléphoner à 688-1966. quo-24

MANTEAU d'automne, tweed brun, ligne A, 18 ans, $25., 628-8027. quo-20

MANTEAUX fourrure, vison, castor canadien, neuf, grandeur moyenne, sacrifier, 688-9502. quo-20

POELE électrique pour hot-dog sur bâtons, en stainless, valeur $400., sacrifier $175., 626-6137. quo-22

CAMERA 35mm, Miranda Sensorex, EE, F18, automatique ou manuelle, 661-0762. quo-20

2 LITS doubles, 2 lits superposés, chesterfield et 2 fauteuils, divan et chaise, Tél. 696-1677. quo-20

CARROSSE Gendron, très propre, $25., Tél. 626-8168, après 5 heures. quo-20

BOIS usagé, 2 poutres 6" x 12" x 24', $25. chacune, 3 poutres B.C. Fir 3" x 8" x 27', $20. chacune, 842-8275, après 6 heures. quo-24

MANTEAU maternité automne-hiver, très propre, autres vêtements maternité, 651-3743. quo-20

MOBILIER usagé, sets de cuisine, chambre et salon, 653-2568. quo-24

TABLE arborite avec 2 chaises, modèle ne. Tél. 651-2826. quo-20

MACHINES à coudre White, récents modèles, zigzag, bouton, boutonnière, reprises, parfaite condition, $35., (meubles), 667-6258. quo-20

LIT double à vendre, sommier et matelas, $35, 623-2901. quo-20

BAR à vendre, avec 3 tabourets, réguler $160. pour $110., (neuf), 687-2483. quo-24

PARE-CHOCS Pontiac, 1969, tranche à tuiles 12 pouces, 667-6180. quo-20

7 RESERVOIRS ronds, 4,000 gallons, 17' x 7', 20 jeux de chaines doubles, 3 brins, état neuf, grandeurs 1,020 et 1,022. Tél. 667-0373. quo-23

AUBAINES, orgue électrique, marque Thomas, bassinette, marchette, lit d'auto, 527-7166. quo-21

SECHEUSE Kelvinator, bon état, $50., 529-3569. quo-22

VETEMENT dame, 16 ans, manteau cuir, costumes, robes, jupes, 653-2972. quo-21

REFRIGERATEUR, état neuf, 8 pieds cubes, 653-5850 après 5 heures. quo-20

PARC, marchette, fenêtres, téléphoner à 822-8942. quo-21

ROBE de mariée blanche, automne, traine et voile, grandeur 13 ans, après 6 heures, 524-6221. quo-21

ARTICLES bébé, lits superposés, lit continental, mobilier cuisine, train Lionel, armoires, carrosse de poupées, 626-3694. quo-20

CHAISES pliantes en bois, (50), tables tentures, réfrigérateur, ustensiles, coupes à vin, extincteur, lumière d'urgence. Entre 5.30 et 7 heures, 527-4553. quo-22

ANNEXE L'Islet, tuyau chromé, réservoir, support, pousse-pousse bébé, 683-1357. quo-25

AUBAINE, réfrigérateur, poêle, état neuf, bicyclette fille, prix débarras, 842-2870. quo-21

2 FAUTEUILS-LITS, $50. chacun, plaque électrique Hotpoint, 220, $26., tourne-disques combiné avec radio, $35., causeuse style Louis XV, $400., modulier cuisine, $30., 842-8634. quo-22

BALANCE de tapis de bloc appartements, 100 p.c. nylon, $2.95 verge carrée, 842-2594. quo-17

REFRIGERATEUR 2 portes, sans givre, poêle 220, 24 pouces, 623-4067. quo-21

TABLE ping-pong, fabrication domestique, $45., téléphoner à 628-5106. quo-21

BRULEUR à l'huile, très bon état, bon marché, appelez 681-9770. quo-20

3 ARMOIRES métal, $50., etc. venir voir, 833 St-Jean, 522-2649. quo-21

ENSEMBLE laveuse-essoreuse, et minisécheuse Hoover, 1 an d'usure, set de salon 2 morceaux, tapis Ozite vert 9 x 10, 623-2394. quo-21

LAVEUSE sécheuse, poêle électrique, très propre, bas prix, 626-2954. quo-25

POELE Coleman, annexe, réservoir 45 gallons, prix à discuter, 661-4076. quo-21

2 LITS pliants, largeur 30 pouces, état neuf, $42. les deux. Tél. 661-6371. quo-21

SET salle manger 8 morceaux, $150., aussi divan, stéréo, 837-0816. quo-23

TABLE billard, 7 1-2 X 3 1-2, laveuse-essoreuse Hoover, boule feu, 523-4052. quo-20

STROLL-O-CHAIR, lit 30 X 54, traineau, poussette trois brosses, 628-1803. quo-22

ROBE mariée, blanche et rose, avec manches longues, chapeau, 10 ans, 665-7316. quo-21

FOURNAISE gaz propane, 1500 BTU, réservoir, tuyau, bicyclettes, 529-4797. quo-21

MOBILIER cuisine, table ovale, 4 chaises pivotantes, redécoration, $115., 872-1773. quo-20

BAR avec deux chaises, à vendre, après 5 heures 832-1037. quo-29

REFRIGERATEUR, balayeuse usagée, état neuf, 527-5266. quo-21

ENSEMBLE rustique causeuse, trois chaises droites, berceuse, commode, table, 623-3458. quo-20

COUCHETTE bébé, parc pliant, poussette, marchette, commode, pupitre et chaise, lampe de salon, table café, après 6 heures 667-2474. quo-21

VETEMENTS fillette, 3 à 8 ans, manteaux très propres, 655-2975. quo-21

STEREO, set de cuisine, poêle, réfrigérateur, état neuf. Après 6 heures 667-2128. quo-20

2 LITS Continental avec sommier et mateas, $30 chacun. 525-5762. quo-21

CUISINIERE, réfrigérateur à vendre. Téléphoner après 6.30 heures, 842-1436. quo-21

LIT double et sommier, lit pliant. Tél. 529-2629. quo-21

COFFRES-FORTS: pour la maison ou le bureau, à l'épreuve du feu et du vol, étagères, fichiers, bureaux, etc. doivent être vendus avant déménagement, toute offre raisonnable sera acceptée. 475 St-Anselme, 692-2008. quo-20

275 DIVERS

COMPTOIRS de bijouterie, sections électriques tournantes, prix d'occasion, 524-1135, 523-6601. quo-25

ENREGISTREUSE, Universal-8 "Her", s'adaptant sur stéréo Blaupunkt, $110. 524-8975. quo-21

SECHEUSE automatique, en bonne condition, $50., donnerait laveuse, 522-5739, 849-3337. quo-21

BAHUT à vendre, marchette de bébé. Tél. 661-7469. quo-21

CORROYEUR avec moteur une force, aubaine, 842-0952. quo-20

LIT d'eau à vendre, $65. Tél. 527-6626, 527-6627. quo-21

MATELAS et sommier-caisse (lit double), excellent état, $35., 681-7046. quo-21

PHOTOCOPIEUR 3M-05, état neuf. Valeur $190., pour $100., 525-6258, jour. quo-20

LAVEUSES de tapis, balayeuses, à louer, réparation, service, aubaine, 683-0263. quo-9

LIT Queen size, presque neuf, à vendre, 683-7476. quo-21

SET de chambre à coucher, 5 morceaux, hide-a-bed en cuir beige. Tél. 623-1461. quo-20

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite vente, 872-7307. quo-17

CARROSSE Gendron transformable, 5 mois d'usure, lit complet bébé, 30 x 54, presque neufs, 529-7848. quo-21

PORTES usagées, merisier 24" - 30" - 32", poignées, bureau, chaise, 628-2606. quo-22

MATELAS, sommier, 54 pouces, avec tête de lit, $25., 3104 Quatre-Bourgeois, app.2, Ste-Foy. quo-22

ANNEXE huile, combinée électrique 220, bon état, $35., 842-4331. quo-22

TENTURES or, soie antique, valence velours broché, cache-soleil valeur $450. pour $125., tentures rouges frange noire et valence valeur $375. pour $100., tapis 9 X 12 vert et sous-tapis, $65., 628-8249. quo-21

POELE avec brûleurs, bonne condition, très propre, lessiveuse Simplicity, 663-3718. quo-22

BOIS chauffage, 4 pieds, vendu sur place., prix spécial, 872-9581. quo-22

CARROSSE et divers accessoires de bébé, 832-6838. quo-22

GRANDE couchette, lit double, dessus divan, chaises, stretchy, 628-6343. quo-22

UNITE de chauffage, 48,000 BTU, moteur et ventilateur, avec accessoires, thermostat, $27-2571. quo-22

TRES belle laveuse, Bélanger, automatique, état neuf, prix d'aubaine, 524-3364. quo-22

SET de cuisine, très propre, 628-6368. quo-22

MANTEAU mouton Perse noir, garni vison, 34, chapeau vison blanc, tout $125., encyclopédie, télévision, 525-8922. quo-22

REFRIGERATEUR Admiral, 8 mois d'usage, poêle 220, 22 pouces, tapis beige 9 x 10, prix discutable, 529-2849. quo-22

CAMERA 35 millimètres, Contarex, état neuf, prix à discuter, 651-3421. quo-22

FAUTEUIL poche à dossier, $25., écran de projection $14., 651-3421. quo-22

AUBAINE, linge d'enfant, différents articles de bébé, tapis passage, 661-9138. quo-22

CHAISE berçante, bois rustique, état neuf, secrétaire avec chaise, 661-4964. quo-21

MOBILIER salon, style scandinave, 3 morceaux, très belle aubaine, 1 an d'usage, 628-6158. quo-22

SET de salon moderne, avec tables, très propre, 681-5670. quo-20

EQUIPEMENT complet de cuisine pour restaurant, 837-0268. quo-18

TELEVISEUR Philips 21", $125., stéréo Emerson meuble, $130., 661-5210. quo-22

ROBE de mariée, 5-7 ans, souliers, blanc et bleu, 658-2162. quo-21

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.80 la livre, 842-4177. quo-18

MOBILIER de salon, cuisine, chambre à coucher, prix modique, 212 boul. Neuvial, 527-4521. quo-22

A VENDRE, matelas et sommier-caisse, 54" x 75", état de neuf, étagères Spindle-Flex, non peintes, radio Viscount, Tél. 525-6807. quo-22

COFFRE-FORT, état de neuf, grandeur 20 x 26 x 32, valeur $900., pour $500., cabase enregistreuse, 9 marqueurs, pour magasin meubles, le tout très bon état, 692-1057. quo-22

POELE 2 ponts, lit de cuivre 48", sommier, matelas, 683-4026. quo-22

MINOLTA SRT-101, encore garantie, après 5 heures 832-4898. quo-22

POELE et réfrigérateur, prix raisonnable, 651-9657, 658-2803. quo-22

CARABINE 3006, avec télescope, aubaine, après 5 heures, 524-1855. quo-22

LIVRES, bibelots à vendre, 527-5872. quo-22

POELE BLANC L'ISLET, A VENDRE, COMBINE 220, 842-7190. quo-22

MANTEAU cuir à vendre, grandeur 8 ans, $35. Tél. 872-1657. quo-22

TELEVISEUR noir et blanc, 20", état neuf, cause départ, $80., à discuter, soir 688-1116. quo-22

POELE McClary 220, 30", four automatique, bonne condition, $75., 529-5644. quo-22

ANNEXE Bélanger, 1 1-2 d'usage, tuyau chromé, $60., le soir, 681-1728. quo-22

MOBILIER chambre à coucher, style Chappendale en acajou, 2 lits jumeaux, table nuit, 3 bureaux, couvre-matelas piqué, draperie, couvre-lit, 833-1735. quo-22

FOYER décoratif, aubaine, 628-1322. quo-22

ANNEXE à l'huile, tuyau chromé, vendre très bon marché, 524-5943. quo-22

CARROSSE transformable, $25., armoire pharmacie, fenêtres satin antique, encadrements, 681-6801. quo-22

TABLE Redokut professionnel, amplificateur Grommes 15 watts, Scott 25 watts stéréo, radio Fisher, guitare Aria avec amplificateur Gibson. Tél. 688-0726. quo-22

CONVOYEUR à vendre, prix à discuter avec l'acheteur, Tél. 663-3040. quo-26

REFRIGERATEUR, à vendre, bon état, $25., 842-0771. quo-22

CAMERA Yashica électro 35 mm, lentilles 45 mm, F-1.7, étui de cuir, quelques mois d'usage, $85., 686-9985. quo-22

3 PLINTHES chauffage, Fré-Chaulier, 5 1-2 pieds longueur, tournaise Coleman, 523-4516. quo-22

PRODUITS beauté, Holiday Magic, à sacrifier, après 6 heures, 523-3339. quo-18

COFFRE cèdre neuf, gagné dans concours, très bon prix, 525-7363. quo-22

COLONNE de son, amplificateur, Reverb, micro, remorque pour orchestre, 663-9151. quo-18

TELEVISEURS noir et blanc, 19" et 12", $25., 833-1341, 833-2318. quo-22

MOBILIER salon, neuf, style Colonial, 3 morceaux, marque réputée, couleur vert fleuri, $379., 833-1341, 833-2318. quo-22

LESSIVEUSE, semi-automatique, parfait état, garantie livrée, $60., 833-1341, 833-2318. quo-22

SECHEUSES automatiques, très propres, garantie livrée, $50., 833-1341, 833-2318. quo-22

A VENDRE, tissu à la verge, environ 2,000 verges, abandon des affaires, aucune offre raisonnable refusée, 659-1231. quo-29

LAVEUSE neuve, automatique, Simplicity, de luxe, 20 p.c. d'escompte, Québec Service de Laveuse Inc., 213, 3e Avenue, 529-8237. quo-22

SOMMIER matelas, 39" $15., table pin, $15., humidificateur, $15., 651-7885. quo-22

TRES belle robe mariée, manteau, chapeau, garnie marabout, 14 ans, $200., pour $65., 658-1964. quo-22

LAVE-VAISSELLE portatif, Kitchen Aid, jaune or, dessus érable, 1 an d'usage, valeur $425., pour $250., 653-8021. quo-21

MANTEAU d'hiver, neuf, 11-12 ans, linge garçon 1 à 3 ans, humidificateur, 529-4772. quo-22

TAPIS nylon, 9 X 11, bleu vif, valeur $70. pour $43., tentures fleuries rouge, avec filet blanc, 60 X 95, $40., télévision 19 pouces $35., porte-pliante, environ 38 pouces largeur $15., spécial pour le tout $115., 842-6256. quo-22

DACTYLOGRAPHES reconditionnés; portatifs $39.75, ordinaires $40.95, électriques, IBM, caisses-enregistreuses, additionneuses, location applicable achat, 527-4139. quo-26

ENSEMBLE armoires de cuisine complet avec évier Stainless couvrant mur de 12 pieds, $375., après 6 heures, 527-5331. quo-26

POELE Bélanger, 220 volts, 24 pouces, $100. Tél. 653-3649. quo-18

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 527-0634. quo-18

CINE-CAMERA Super 8, Bell & Howell, état neuf, $200. 658-5682, après 6 heures. quo-22

ROBE mariée,, avec manteau et capuchon, traine, velours blanc, 8, 9 ans, aubaine $100., 667-1937, 628-6763. quo-18

MOBILIER SALON, LAMPES, BERCEAU, SKIS ALPINS, BOTTES, MANTEAU HIVER, 622-8421. quo-26

MOBILIER de salon, à vendre, Jour 529-8961. quo-21

AUBAINE, pressoir à vin et écorcheur, état de neuf, 651-3830. quo-3

REMORQUE à vendre $60. Téléphoner à 667-3620. quo-22

CANOT 15 pieds, fibre de verre, très bonne condition, 872-1925. quo-22

CARROSSE transformable 525., Reposeu colonial, parc, chaise haute, lit, 651-2643. quo-20

275 DIVERS

CAMERA Reflex, 35 mm, téléobjectif, grand angle, vendre, 656-1758. quo-22

POELE électrique, meubles usagés à vendre, bonne condition, 656-9625. quo-22

TRES beau mobilier de salle à manger, en bois de palissandre, ultra-moderne, 525-8326. quo-26

DRAPERIES velours bleu royal. Tél. jour 522-7922, soir 872-2514. quo-22

4 PNEUS d'hiver à flanc

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

NOUVEAU choix pour vous, mesdames. Faites fructifier vos heures de loisirs ou encore préparez-vous une carrière. Nouveau marketing très lucratif. Formation assurée. Heures flexibles. Exigences: esprit ouvert, à la nouveauté et intégrité. Entrevue sur rendez-vous. Tél. 529-5290, après 5 heures. quo-29

SERVEUSE demandée, temps plein le jour, s'adresser 3100, Laforêt, Ste-Foy. 653-3984. quo-21

FILLE ou femme demandée pour travail comme femme de chambres, s'adresser au Motel Louise, 2825 boul. Laurier. Tél. 653-4978. quo-20

VENDEUSE demandée, bilingue nécessaire, pour boutique d'importation, s'adresser Boutique Au Mexique Enr. 1100 rue St-Jean, Galeries St-Jean. quo-21

VENDEUSE d'expérience bilingue, magasin confection pour dames, atmosphère familiale, S'adresser Mannequin Inc., 4 Côte de la Fabrique. quo-21

STÉNODACTYLOS bilingues, rapides et précises pour travail temporaire ou permanent, Conseillers en Ressources Humaines, 692-1956. quo-20

SERVEUSE demandée à Limoilou, 527-1980. quo-22

DIRECTRICE des programmes, Y.W.C.A. de Québec. Tâches, diriger et administrer des programmes de groupes. Qualifications, dextérité en administration, leadership, bilingue. Salaire selon compétence, effectif, 10 octobre 1973, 683-2155. quo-21

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

SERVICE DE PERSONNELS DE SOINS
DEMANDE
INFIRMIERES LICENCIEES
Temps partiel occasionnel
INFIRMIERES AUXILIAIRES
PREPOSES (ES) AUX MALADES
(Avis aux étudiants en médecine)
PRIME SUPPLEMENTAIRE
LES FINS SEMAINES
651-5217 — 651-8315
quo-12

S. P. S.
REQUIRES
REGISTERED NURSES
Occasional part time
AUXILIARY NURSES
Extra bonus
for weekend work
651-5217 — 651-8315
quo-12

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale fiable, aimant enfant, demandée, pour légers travaux d'entretien et s'occuper d'un enfant de 2 ans, résidence centre ville, bon salaire, pouvant loger ici, (chambre seule) références exigées, 692-0369 entre 5 et 7 p.m. quo-9

BONNE ou gouvernante, demandée, 2 enfants (14 et 15 ans), devra fournir références, bénéfices sociaux, salaire à discuter, jour 683-0868, soir 683-3777. quo-20

STE-FOY, aide familiale sachant faire cuisine, plus légers travaux, bon salaire, fins semaine libres, 651-0872. quo-20

PERSONNE fiable demandée, pour garder du lundi au vendredi, logée, nourrie. Tél. 667-7506. quo-21

CAP-ROUGE, personne demandée garder 2 enfants, à l'année, 651-5676. quo-21

AIDE - FAMILIALE pour vivre à Vanier, occasion d'apprendre l'anglais, 839-6967 le 23 et 24 septembre. quo-22

QUARTIER Limoilou, 3 écoliers, références exigées, excellent salaire, 524-9060. quo-24

STE-FOY, aide-ménagère, 3 adultes, 1 enfant d'âge scolaire, chambre seule, télévision, fin de semaine libre, $35. Tél. jour 656-3224, soir 656-9558. quo-24

STE-FOY, aide familiale demandée, sachant tenir maison, 2 enfants âge scolaire, 658-3273, après 6 heures. quo-24

VILLENEUVE, personne sérieuse, 18 ans et plus, travail 9 à 5 heures. Tél. soir 681-2609. quo-19

AIDE familiale, 1 à 3 heures, Parc Chaudière, 839-6142, après 6 heures. quo-20

STE-FOY, aide-familiale demandée, pour entretien général, 2 jeunes enfants, chambre seule, bon salaire, bonnes conditions de travail, fin semaine libre, 651-6483. quo-24

DAME demandée à Ste-Foy, près rue Myrand, lundi au vendredi, 3 enfants, 681-8295. quo-24

FEMME de ménage, responsable (moins de 40 ans), pour famille bilingue, mardi, jeudi et vendredi, entre 8.30 am et 4.30 heures pm. Tél. 3 à 5 pm ou après 8 pm, 681-1543. quo-9

SILLERY, personne compétente pour entretien hebdomadaire; aussi disponible pour garder, faire repas soir, 2 fois semaine, 688-9807. quo-24

AIDE familiale, un bébé, du lundi au vendredi, 872-6183, soir. quo-16

BEAUMONT, aide familiale demandée, fins semaines libres et soirs, 833-2849. quo-16

TORONTO, aide familiale demandée, deux enfants, $25, semaine, pour 6 mois assurés, téléphoner à 681-9420. quo-16

FILLE demandée, entretien de maison, un enfant, 667-7580 après 6 heures. quo-21

AIDE-FAMILIALE demandée, famille de médecin, après 5 heures, 827-2549. quo-24

CAP-ROUGE, gardienne demandée, un enfant, après 18 heures, 653-5402. quo-24

FEMME ou fille, sachant tenir maison, et faire la cuisine, 2 enfants d'âge scolaire, salaire selon compétence, 635-4172. quo-25

FILLE-MERE demandée, 20 ans et plus, travail général de maison, fillette 9 ans, $30 par semaine, chambre seule, bon chez-soi, tél. 683-0441. quo-17

ENTRETIEN général de maison, 1 1-2 journée par semaine, ou 2 fois 1-2 journée, près Holland et St-Cyrille, 688-6513. quo-24

DAME demandée, dans Ste-Foy, pour garder bébé de 10 mois, 5 jours par semaine, 651-2416. quo-21

AIDE familiale, 2 jeunes enfants, mère à la maison, conditions à discuter, 839-4594. quo-22

AIDE FAMILIALE demandée pour maison privée, Sillery, 3 enfants, chambre privée, télévision, S.V.P. communiquer à semaine, jour 522-6872, soirs et fins de semaine, 688-9085. quo-25

JEUNE fille pour entretien general, maison neuve à Sillery. Adultes seulement, fins semaine et soirées libres, chambre seule avec TV, bon salaire. Tél. 683-7875 ou 681-9550. quo-22

PAROISSE St-Dominique, femme pour faire ménage, 3 demi-journées par semaine, références, Ecrire C.P. 1572, Québec 2. quo-

GARDIENNE à domicile, 3 enfants, 22 octobre au 21 décembre, 651-6462. quo-21

AIDE FAMILIALE, famille amicale, légers travaux, nouveau-né bientôt, $25 par semaine en commençant. Mr. M. Brickman, 436 Connaught Avenue, Willowdale, Ontario, M2R 2M3. 416-21

GARDIENNE demandée à domicile, enfant 2 ans, 8 à 5 heures, lundi au vendredi, 681-3060. quo-22

FEMME journée demandée, St-Nicolas, 1 jour par semaine, 882-2232, 882-2804. quo-22

GARDERAIS enfant, de 3 ans et plus, à la journée ou semaine dans Charlesbourg, 628-8050. quo-22

AIDE FAMILIALE demandée, STE-FOY, 2 ENFANTS, FIN SEMAINE LIBRE, APRES 5 HEURES 651-2257. quo-22

SILLERY, personne demandée, pour garder deux enfants, 16 à 20 heures, lundi au vendredi, 688-0883. quo-26

FEMME ménage demandée pour couple âgé au Montmorency, 165 Grande-Allée, après 5 heures 626-1282. quo-

GARDIENNE demandée, 2 enfants, 18 ans ou plus, 5 jours par semaine, 527-4422, 623-9601. quo-22

AIDE familiale demandée avec références, $35 par semaine, 5 jours par semaine, 2 enfants, 651-2412. quo-26

SILLERY, aide ménagère, 4 adultes, expérience et références exigées, 527-3733. quo-26

AIDE FAMILIALE demandée, enfant d'âge maternel, nourrie, logée, 626-2249 soir. quo-22

359 SERVICE DE GARDERIE

STE-FOY, dame désirerait garder enfants, 2 mois à 1 an, entre 8.30 et 4.30, 656-1281. quo-20

GARDERAIS enfants, dans nouveau développement Bélair, matin au soir, 842-2688. quo-20

CAP-ROUGE, jardin d'enfants, garderie éducative et occasionnelle, maternelle, 653-7501. quo-20

GARDERAIS lundi au vendredi, enfant 2 à 4 ans, 651-5889. quo-21

AVENUE Des Braves, garderie éducative, ambiance familiale, 1 1-2-3 ans, 8 à 6 heures, 681-0724. quo-22

ST-RODRIGUE, couple sans enfant accueillerait enfant en pension, expérience, 626-6267. quo-20

CHARLESBOURG, pension d'enfants, bons soins, milieu familial, maison seule, 623-6028. quo-20

GARDERAIS enfants, journée, semaine, 872-3883. quo-

DAME garderait enfants, naissance à 3 ans, journée, semaine, 524-8773. quo-9

6e RUE Ouest, enfant tout âge, journée ou semaine, 626-4725. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

DAME d'expérience garderait enfants, Bélair, naissance à 6 ans, 843-5588. quo-2

ST-JEAN Chrysostome, prendrais enfants, 23 jour, 839-8312. quo-5

STE-FOY, garderais enfants, matin au soir, lundi au vendredi, 683-8585. quo-6

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL 683-8808. quo-12

NEUFCHATEL, dame garderait enfant, journée, semaine, bonnes références, 842-5651. quo-20

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, à Ste-Foy, 651-5827. quo-24

ORSAINVILLE, maison seule, garderais enfants, journée ou semaine, 628-5458. quo-16

DAME garderait enfants chez-elle, Place Appolo, les Saules, 688-1659. quo-16

ST-ALBERT le Grand, garderait fillette 2 à 3 ans, 623-4431. quo-24

MERE désirerait garder enfants naissance à 5 ans, lundi au vendredi, chez-elle, Charlesbourg, 628-3224. quo-20

GARDERAIS bébé 2 ans ou moins, jour seulement, 524-3220. quo-20

ANCIENNE-LORETTE, dame garderait enfants chez-elle, un à 5 ans, lundi au vendredi, 872-6027. quo-24

PERSONNE sérieuse demandée qui garderait un jeune enfant chez-elle, au mois, préférence Sillery ou Ste-Foy, références exigées. Ecrire dépt. 525, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-24

GARDERAIS enfant jusqu'à 5 ans, 8 à 5 heures, ou lundi au vendredi, Beauport, 661-6715. quo-20

DAME d'expérience, garderait enfants chez-elle, journée ou semaine, 628-6349.

DAME garderait enfant, lundi au vendredi, Charlesbourg. Tél. 626-0807. quo-20

GIFFARD, face polyvalente, dame garderait enfants chez elle, à la semaine, 661-7586. quo-20

DUBERGER, face centre d'achats, enfants tous âges, excellents soins, 527-8419. quo-24

STE-FOY, dame garderait enfant, chez-elle, 651-2492. quo-20

DAME garderait enfant, journée ou semaine. Tél. 522-3186. quo-20

STE-FOY, Ste-Ursule, garderais enfants, durant journée, lundi au vendredi, 653-3232. quo-21

359 SERVICE DE GARDERIE

STE-FOY, dame garderait enfants chez-elle, matin au soir, 692-3641. quo-17

GARDERAIS un enfant, $20, par semaine, Giffard, 667-7329. quo-21

CARRE d'Youville, garderais enfant chez-moi, de 2 à 5 ans, de 8 à 5 heures p.m. Tél. 694-1809. quo-21

ST-SACREMENT, dame garderait 1 enfant, très bons soins, 527-4159. quo-21

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, matin au soir, 681-9182, Saules. quo-21

ORSAINVILLE, dame garderait bébés, à la semaine, références, expérience, 628-1942. quo-17

GARDERAIS enfants, tout âge, St-Pascal. Tél. 661-2728. quo-21

GARDERIE éducative 2 ans à 6 ans, services professionnels, 7.45 heures à 6 heures, coût mensuel $98, incluant repas et collation, Mlle Merveille Ste-Foy, 658-2917. quo-17

SILLERY, rue Villars, garderais enfant 2 ans, chez-moi, 683-4255. quo-21

GARDERAIS chez moi, Loretteville, enfant naissant à 5 ans, à la journée, 842-6356. quo-22

ST-ROMUALD, dame garderait enfant, naissance à 3 ans, journée, lundi au vendredi, expérience, soir 839-9301. quo-22

PRES hôpital St-François d'Assise, garderais enfants journée ou semaine, 524-8685. quo-22

BELAIR, avenue Courcelette, pensionnerais enfants 3 à 8 ans, 842-7707. quo-26

12e RUE, prendrais enfant, $3, par jour, appelez 525-8682. quo-3

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PRENDRAIS ouvrage, salle bains en céramique, réparation ciment, stucco, 523-8593. quo-25

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. quo-26

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation, sous-sol, armoires, 872-2329. quo-26

EXPERT bâtisseur, maison, menuiserie générale, 30 ans d'expérience, 663-0361. quo-2

15 ANS d'expérience, réparation plâtre, joints gyproc, peinture, stucco, 681-6496. quo-21

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

JE FAIS TENUE DE LIVRES, COMPTABILITE GENERALE, 842-8658. quo-21

MENUISIER prendrait tous travaux, heure, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2595. quo- 4

HOMME ferait ménage, maison privée, édifice, après 7 heures, soir, 524-4520. quo-20

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4761. quo-12

ELECTRICIEN licencié, changement d'entrée, finition sous-sol, maison neuve, 623-1023. quo-16

PLOMBIER DEMANDE OUVRAGE LE SOIR, 849-8191. quo-20

SOUDEUR à l'argon, 5 ans d'expérience dans métal en feuilles, offre ses services, 523-1057 après 5 heures. quo-12

JEUNE homme cherche travail photographie, 3 ans d'expérience, 839-6319. quo-21

MENUISIER artisan exécutant tous genres de travaux, tel. 688-1892, 688-0415. quo-21

BATTEUR pour orchestre ou organiste, 522-8041, entre midi et 2 heures. quo-25

BRICOLEUR adroit, prendrait entretien permanent, residence privée ou autres, 687-0765. quo-25

ORGANISTE aimerait jouer dans un orchestre, tél. 651-9645. quo-22

HOMME demande ouvrage general, chauffeur classe 1A, bonnes références, 628-2065. quo-22

PEINTURE INTERIEURE, EXTERIEURE, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI. 667-7776. quo-26

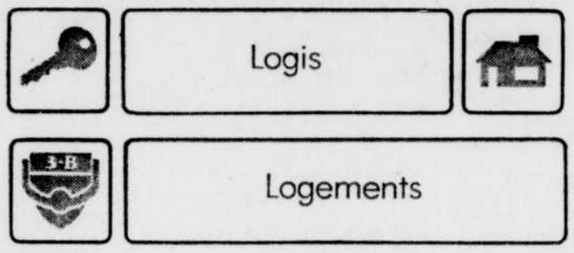
CORRECTEUR d'épreuves, demande travail temps plein ou partiel, tél., 663-6826. quo-22

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FILLES prendraient travail de bureau, à DOMICILE SEULEMENT, 529-3642. quo-20

FEMME ayant auto demande ménage bureaux le soir, expérience, 623-9144. quo-26

SECRETAIRE bilingue travaillerait les après-midi, du lundi au vendredi, dans Charlesbourg ou environs, 626-4075. quo-22



409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

VIVEZ AGREABLEMENT

ANGERS & PARENT
ENTREPRENEURS GENERAUX INC.

VASTE CHOIX DE LOGEMENTS NEUFS

2100 PERE-LELIEVRE, DUBERGER, QUE. 8
2½ - 3½ - 4½ - 5½ MEUBLES
OU NON - VILLE DUBERGER - LEVIS, Etc.

SERVICES:
- Concierge
- Buanderie
- Face Centre d'achats
- Autobus
- Luxueux tapis mur à mur
- Stationnement avec prise de courant
- Remise
- Balcon avec porte patio

LOCATION: 683-3134 VILLE DUBERGER

dis-20

409 LES SAULES, ET NEUFCHATEL DUBERGER

PLACE HENRI IV
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BOUL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclaires, près école, 529-0397, 688-1066. quo-10

PLACE APOLLO
LOGEMENTS NEUFS
ULTRA MODERNES

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES sur demande, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, piscine extérieure, 527-4504. quo-21

608 ROLLAND

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffe, eau chaude fournie, $105., Jacques Gosselin, 683-2103, Morin et Associés courtiers. quo-9

NEUFCHATEL

3, 4 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude fournie, 843-2602, 667-1632. quo-9

LES SAULES

NEUFS, 2 mois gratuits, 3 1-2 meublé si désiré, 4 1-2, stationnement, piscine, prix abordable.
527-7128.
quo-12

NEUFCHATEL

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $100, 842-6746, 658-0181. quo-5

LES SAULES

5 1-2 PIECES dans duplex, tapis, libre immédiatement, $150, chauffé, éclairé, pour visiter, 1290 Carré Ader, app. 2, Montréal Trust, courtiers, 529-8841, 529-3242. quo-22

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immédiate, voisin centre d'achats, stationnement, concierge, 843-2123. quo-5

NEUFCHATEL

2 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, près polyvalente, magasins, stationnement, 842-8372. quo-18

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-26

REDUIT, 3 1-2 meublé si désiré, électricité, 1889 Carré Ader, 683-1196. quo-26

DUBERGER, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, buanderie, stationnement avec prise, près autobus, tranquillité, libre immédiatement. Tél. 524-6088. quo-23

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, remise, Carré Ader, $165., 683-5744. quo-20

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désirés, 842-2510, ou 872-9596. quo-4

3 PIECES, tout électricité, chauffage compris, stationnement, 149, Carré Dallaire, Neufchatel, app. 12, 842-5138. quo-20

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-9400, 683-1478. quo-21

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 626-8030. quo-17

LIBRE 1er octobre, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, près centres d'achats, soir 681-7450, jour 527-1727. quo-2

COOP Habitat Neufchatel, vous offre maison en rangée 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, 842-3086. quo-20

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 842-3432. quo-3

SAULES, 4 1-2, chauffé, échire, toute octobre ou novembre, 681-6796, 524-9519. quo-3

4 1-2 MEUBLES ou non, services inclus, piscine, libres, 688-0974, 626-3900. quo-4

NEUFCHATEL, 5 pièces à louer, libre 1er décembre. Tél. 842-9001. quo-20

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 638-0194. quo-6

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, logement 4 1-2, chauffé, eau chaude, libre 15 septembre, 527-3267. quo-4

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 842-2083. quo-6

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-16

DUBERGER, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $105., libre 1er octobre. Tél. 527-5643. quo-15

3 1-2 PIECES, tout inclus, meuble si désiré. Tél. 687-0292. quo-13

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, $125., 50 Alger app. 8, 688-0118. quo-22

LES SAULES, Carré Ader, spacieux 6 pièces, chauffé, éclairé, dans quadruplex, concierge demande temps partiel, devra demeurer sur place, jour 529-0755, soir et fin semaine 683-5746. quo-20

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf. Tél. 842-2581 ou 842-7662. quo-15

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $120, mois, carré Dallaire, 683-1822. quo-24

5 PIECES, moderne, non chauffé, $75., Ste-Geneviève, Neufchatel, 683-7990. quo-24

NEUFCHATEL 5 pièces, chauffage central, avec sous-sol, $95., par mois, libre 1er décembre, 842-6398. quo-26

1 1-2, $95., 2 1-2, $115., 4 1-2, $130., chauffé, tapis mur à mur, mois gratuit, 843-3464, 688-1624. quo-18

2 1-2, $115., 3 1-2, $120., 4 1-2 $135., chauffé, éclairé, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-1020, 688-1624. quo-18

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentin Ltée, courtier jour 529-4921, soir 842-8472. quo-18

PLACE APOLLO
LOGEMENTS NEUFS
ULTRA MODERNES

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES sur demande, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, piscine extérieure, 527-4504. quo-7

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 2 1-2, 3 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude, électricité comprises, s'adresser à 27 St-Stanislas, jour, 692-0021, soir, 626-3849. quo-11

PRES HOTEL VILLE

1 1-2 PIECE, très propre, endroit tranquille, chauffé, éclairé, eau chaude comprise, semi-meublé, $137. Jour, 529-8136, soir, 626-3849. quo-12

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, App. 101. quo-21

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collin, 2, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2593 soir. quo-2

1 PIECES, quartier Champlain, 179, rue St-Paul, informations, 663-0343. quo-8

535 COTE D'Abraham, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $135. par mois, 525-3427, 683-7474. quo-4

22 LAVAL, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, $25. semaine, 626-4060. quo-4

[illegible] 2, 3 pièces, chauffé, eau [illegible], 1er libre, 522-4999, 694-1773. quo-12

LIBRE 1er octobre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $145., quartier Notre-Dame de Grâces, 549-1922 ou 549-7679 après 6 heures. quo-20

1 1-2 PIECE, 54 1-2 Ste-Famille, app. 4, salle de bains, 525-2312. quo-17

71 D'AUTEUIL, 3 1-2 pièces, 2ème étage, chauffé, eau chaude fournie, électricité fournie, $165. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

RUE ST-STANISLAS, grand 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 694-0976. quo-20

5 PIECES, non chauffé, rue Petit Champlain, 692-1611. quo-17

4 PIECES, chauffé, poêle, (réfrigérateur à vendre), eau chaude, sous-louer 1er octobre, $85., entre 6-7 heures, 692-1346, 522-1364. quo-22

5 PIECES, meublé, pour personnes âgées, $110 par mois, tout compris, 871-0124. quo-22

411 LIMOILOU

ST-PIE X, 4-4 1-2, chauffés, conciergerie, balcon, stationnement, entrée laveuse, 2000, 3e Rue, app. 3. quo-20

5 PIECES, non chauffé, propre, téléphoner à 525-8134. quo-20

ST-ALBERT, près galeries Charlesbourg, 4, chauffé, eau chaude, $118., 628-1313.

411 LIMOILOU

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER

3, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublé si désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2257, 681-8151. quo-3

PLACE CONCORDIA

3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671.
quo-21

PLACE STE-ODILE

2, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécable, stationnement intérieur.
626-7447
quo-11

LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2 PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEUR
INTERCOM
ANTENNE COMMUNAUTAIRE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100 P.C.
235 O., SAPINIERE-DORION
TEL. : 626-7357
quo-3

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
—piscine, tennis, badminton
—tabagie, salon coiffure
—chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352
dix-16

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101
quo-11

APPARTEMENTS DES LILAS

4, 5 1-2, 2e ETAGE, chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, $120., $140., 628-0321. quo-17

2501 BARDY

3 1-2, 4 1-2, TAPIS et rideaux inclus, meubles si désiré, 663-4680, 663-4328. quo-26

18EME RUE

QUANTITE limitée 3 PIECES $85., MEUBLES $110., chauffés, piscine, stationnement, 661-3652, soir 663-9077 ou 667-4202. quo-4

BOUL. HAMEL

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, MEUBLES si désirés. 529-7230. quo-9

ST-PASCAL

1 1-2, 2 1-2, 3 MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2, 5 NEUFS, MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INF. 1139 ERNEST-LAPOINTE, APPARTEMENT 109, JOUR 661-3502, SOIR 661-4202 OU 688-9077. quo-11

411 LIMOILOU

LE FLANDRES
FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV
A LOUER

3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meuble ou semi-meuble si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine. Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394
dis-20

RUE BRUNEAU
3 - 4 - 4½ PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFE, piscine, stationnement int., 2530, Bruneau, app. 1, 667-4262. quo-6

BOUL. MONTMORENCY
5 PIECES

CHAUFFAGE, eau chaude, électricité incluse dans loyer, tél. jour, 661-3652, 663-3077, soir, 667-4202. quo-27

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

REDUIT, 3 1-2 pièces, meublés si désiré, stationnement, buanderie, conciergerie, libres immédiatement, 2550 Mont-Thabor. 529-3529. quo-16

PRES ENFANT-JESUS

4 PIECES, meublé, style colonial, chauffé, tapis, autobus à 4, 6-3-5281. quo-10

2 1-2, NEUF, STE-ODILE

PRES autobus, tapis, rideaux, eau chaude fournie, stationnement, $105., 659-1739. quo-25

3, 4, 5 MEUBLES DESIRE

RECENTS, style Colonial, buanderie, concierge, stationnement, 623-3391, 628-2343. quo-14

UN MOIS GRATUIT

PRES Woolco, Canardière, 4 pièces, $100. Demi-sous-sol, 529-6772, 529-5393. quo-27

LOGEMENTS NEUFS

315, 25E RUE, 3, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8068, 524-3311, soir, 529-2987. quo-27

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, CONSTRUCTION béton, épreuve feu, insonorisé, 626-5468, 628-2787. quo-9

LOGEMENTS NEUFS
PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate Tél. 522-9082. quo-11

3 ET 4 PIECES MEUBLES

RECENTS, style colonial, buanderie, conciergerie, stationnement, 623-3391, 628-2343. quo-13

248, 11ième RUE, entrée laveuse-sécheuse, 2 chambres, stationnement, libre 1er octobre, $90., s'adresser 246, 11ième Rue. quo-26

3 PIECES, chauffé, $75. Informations 310, 1e Avenue, app. 2. quo-22

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-3606. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110., Maurice Trottier, courtier 529-0171. quo-25

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-22

5 PIECES, chauffé, grand jambour, $120., 2185 Canardière, 663-6287, 849-8345. quo-25

3 PIECES, 3ème étage, eau chaude, salle de bains, pas chauffé, 220, 541, 5ème Rue, libre immédiatement, $75. par mois. Tél. 522-5226. quo-23

STE-ODILE, 4 1-2, neuf, meublé ou non, 628-6099 ou 828-2368. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, état neuf, 527-3162. quo-26

667, 4EME RUE, 4 pièces, $45., libre, 849-2022 ou 522-4231. quo-27

FACE église St-Albert, 3 pièces, 1er plancher, chauffé, électricité fournie, $100., 626-8660, 522-7366. quo-28

238, DE LA MARTINIERE, 4 pièces, chauffé, meublé si désire, 626-0549, 524-1862 quo-26

4 PIECES, $135., électricité, eau chaude comprises, 2099, Ronde 661-1778. quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces, chauffé, $115., 1880 Jalobert, Tél. 323-1968. quo-28

TRES grand 5 pièces, libre immédiatement, s'adresser à 2553 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-29

STE-ODILE, 5 pièces, meublé, chauffé, stationnement, immédiatement. Tél. 626-3718. quo-2

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 626-1743, soir 651-7077. quo-2

ST-PIE X, 4 pièces, très moderne, libre immédiatement, $110., 661-3885. quo-2

4 PIECES, près du Parc Cartier-Brébeuf, novembre, 525-6003, 525-4990. quo-5

STE-ODILE 4 1-2 pièces, frais peinturé, tapis à l'état neuf à vendre si désiré, jour 522-4061, après 6 heures, 629-1930. quo-5

1re AVENUE, 2 pièces, meublé, chauffé, $105., 6 pièces, non chauffé, $95., stationnement, 661-6301. quo-4

41EME Rue Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, services, 626-6524. quo-4

STE-Claire d'Assise, 2 1-2, entrée seule, meublé, chauffé, libre, 623-9067. quo-5

STE-ODILE, Appartements Guy, Neufs 3 1-2, 4 1-2 Meubles ou non, 667-7445. quo-5

DES LILAS, ouest, libre, 4 pièces, chauffé, eau chaude, piscine, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 626-9934. quo-6

3 1-2 PIECES, $90. par mois, électricité, eau chaude fournie, 4 pièces, eau chaude, $100. par mois. Tél. 525-5016. quo-6

ST-PIE X, flat à louer, meublé, chauffé, éclairé, libre, 661-3774. quo-9

130 AVENUE Lamontagne, près expo, 4 pièces, non chauffé, $70., libre 1er octobre, 626-2600. quo-9

4 PIECES, chauffé, 220, eau chaude fournie, salle bains, très propre, 3e etage, libre immédiatement, 547, 8e Rue, 885., 522-3226. quo-9

ST-PASCAL, 1910 Lafontaine, 2 1-2 meublé, électricité, stationnement, etc., 628-1490. quo-9

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, 3e etage, $75., 661-0469. quo-9

ST-PIE X, octobre, 1er, grand 6 1-2 pièces, eau chaude, stationnement, 1295, 26e Rue, 522-5387. quo-9

STE-ODILE, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise sous-sol, $140, par mois, 623-1010. quo-9

3 1-2 PIECES, chauffé, propre, 2e, stationnement, 667-3455. quo-10

LOGEMENT 3 pièces à louer, $80., 626-1469. quo-10

LIBRE immédiatement, 3 pièces, $82. Tél. 651-1937. quo-11

4 PIECES, propre, près St-Michel, école, autobus, libre immédiatement, $120., 667-5017, 661-8196. quo-10

411 LIMOILOU

RUE St-Honoré, 4 pièces, 1er plancher, salle bains, 220, balcons, adultes, $75. 872-4547. quo-10

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, non chauffé, frais peint. Tél. 323-7726. quo-11

ST-ALBERT, 3 pièces, $110., meublé, $155., près autobus, 623-2417, 623-1972. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 525-9442. quo-11

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7935. quo-12

$80., PAR mois, 4 pièces, à sous-louer, 529-6388, lundi au vendredi 651-6856. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, très propre, $70. mois, 628-2432. quo-12

NEUFS, modernes, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, tous services inclus, 1er mois gratuit, 626-8433. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, $100., 661-5858 ou 651-1089. quo-21

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, sous-louer, près toutes commodités, 626-6109. quo-21

STE-ODILE, 4 1-2 pièces meuble ou pas. Tél. 828-2173. quo-13

4 PIECES, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, après 6 heures, 661-4370. quo-3

ST-PASCAL, rue Mailloux, libre, 4 pièces, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, $100., 626-7599. quo-22

ST-PIE X, 4 pièces, meublé, chauffé, $135., 663-0290. quo-21

351, 6e RUE, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, eau chaude, $75. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

2 PIECES meuble, non chauffé, $80. par mois, 523-5889. quo-22

2 LOGEMENTS refaits à neuf, 4 pièces, disponibles 1er octobre, 529-8173. quo-21

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, St-François D'Assise, 523-7924. quo-9

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, sous-sol, meublé ou non, libre, 1765 avenue de Lotbi, 667-0510. quo-24

ST-PASCAL, près église, 3 pièces, balcon, libre, plancher recouvert, 663-0506. quo-24

STE-ODILE, 3 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 622-2348. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces, meublé ou non, libre 1er décembre, 628-4485. quo-24

LOGEMENT, sous-louer, 4 pièces chauffé, frais peinture, $100., 529-4772. quo-24

4 PIECES, salle bains, peinture neuve, près hôpital St-François d'Assise, demi-sous-sol, 824-1983. quo-

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du

SOLEIL

529-9231

414 ST-ROCH

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 523-3478. quo-20

LOGEMENT 5 pièces à louer, $70. par mois, 849-2885 soir. quo-24

261 RUE CARON, 4 pièces, 3e étage, pas chauffé, $8. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

216 DE LA REINE, 3 pièces, 3e étage, pas chauffé, $37. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, 271 Caron, 522-2992. quo-24

761 ST-VALLIER est, 4 1-2 pièces, 1er étage, pas chauffé, $55. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

144 DE LA SALLE, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, $75. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

RUE Arago, près Gare Centrale, 4 pièces, salle bains, eau chaude, semi-chauffé, libre, 633-3608. quo-15

DU ROI Est, 4 pièces, plus salle bains, non chauffé, libre immédiatement, 522-7307. quo-16

DU ROI, 3 pièces, 220, eau chaude, adultes, $45., 522-2525. quo-20

245 ST-JOSEPH, grand 2 1-2 pièces, moderne, $80. par mois, 653-4588, après 5 heures 837-1178. quo-22

3 1-2 CHAUFFE, ensoleillé, balcon, idéal pour couple, frais peint, 529-6244. quo-17

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, centre-ville, libre immédiatement, 529-1712, jour, soir 524-1172. quo-21

LOGEMENT 6 pièces, salle bains, 250, libre immédiatement, 623-7843. quo-20

7 PIECES, libre, salle de bains, 220, très propre, 523-8794. quo-21

5 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement, $25. par semaine, 522-1058. quo-17

2 LOGEMENTS, 5 pièces, 1 magasin, libre, 524-1030, 524-6641. quo-22

MEUBLE, Mail St-Roch, 2 1-2 pièces, refait à neuf, tapis mur à mur, 522-7087. quo-22

570 LA SALLE, deux 4 pièces, $45., $70., 220, 527-3628. quo-18

3 GRANDES pièces, meublé ou non, libre 1er octobre, 688-1483. quo-18

3 1-2 PIECES, libre 1er octobre, chauffé, éclairé, 524-6935. quo-22

3 PIECES, rue de la Salle, 527-1779. quo-18

6 PIECES, bain, 220, non chauffé, 523-3671 après 6 heures. quo-22

415 ST-SAUVEUR

141 PARENT

LIBRE immédiatement, 3 pièces, pas chauffé, Jacques Gosselin 683-2103, Morin Ass. Courtiers. quo-11

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-13

3 PIECES, confortable, chauffage électrique, salle bains, propre, 1er étage, balcon, soir, 527-1078. quo-21

5 PIECES, 2e étage, Tél. 661-7060. 522-3845. quo-26

4 PIECES et 7 pièces, salle bains, 220, Tél. 683-8788. quo-25

4 PIECES, très propre, 220, eau chaude, après 5, 842-8908. quo-27

3 PIECES, 220, eau chaude, 618 Victoria, libre, 828-2060. quo-28

DEUX 4 pièces, renovés, 2e étage, $80. 880., 524-1839. quo-28

4, SALLE bains, 220, 524-3896, 527-5453. Fiat meublé, 2 pièces. quo-6

3 GRANDES pièces propre, $68., 2e balcon, 268 Anna, 681-4653. quo-29

4 1-2, PREMIER, moderne, rue Napoléon, non chauffé, $85., adultes, 523-6310. quo-1

3 et 4 PIECES, chauffés, renovés, 740 Du Roi, 694-0514. quo-2

NOTRE-DAME Pitié, sous-sol, 3 pièces, bain, $50., 681-3558. quo-2

55 D'ARGENSON, 3ème, 4, douche, eau chaude, 220, $60., 626-6374. quo-2

MODERNE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 318 Durocher, 522-2634. quo-2

3 PIECES, libre immédiatement, entre 9 heures et midi, 524-9066. quo-4

3 PIECES, non chauffé, 220, eau chaude, douche, très propre, 417 Kirouac, $55., 525-9045, 525-1882. quo-4

6 PIECES, 220, bain, 3ème étage, avenue des Oblats, 529-7201. quo-5

RUE Durocher, 2 pièces, salle douche, chauffage électrique, 687-2961, $49-$83. quo-6

5 PIECES, salle de bains, 220, 2ième étage, 623-7329, 524-5483. quo-9

AVENUE Parent, 3 pièces, meublé, chauffé, sous-sol, stationnement, 623-2987. quo-9

3 1-2 PIECES, 220, bains, eau chaude, très propre, remise, 527-0281. quo-10

LIBRE 1er novembre, 4 pièces, se le de bains, $75., 523-2088. quo-11

4 PIECES, 2ème, 220, propre, libre, $38., pas chauffé, $49., 5688. quo-11

1 1-2 PIECE, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, 527-3990. quo-27

PRES centre Industriel St-Malo, 4 pièces, eau chaude fournie, 527-6098. quo-22

SACRE-COEUR, 5 pièces, moderne, salle bains, meublé, 524-8705. quo-3

4 pièces, $53., propre, eau chaude, 389 Marie-Louise, 681-3594. quo-16

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, libre 1er octobre, boulevard Langelier, 524-8859. quo-26

416 CHARLESBOURG

Place Charlesbourg

confort, luxe, commodités

1½, 3, 4½, 5½

- épreuve du feu
- électricité
- insonorisés
- ascenseur
- tapis mur à mur
- télécâble
- terrasse sur le toit
- piscine intérieure et sauna

6800, 1re avenue
(près boul. Henri-Bourassa)

Bureau de location: app. 17
626-8448

dis-15

2 BELLES pièces, salle bains, meublé, éclairé, chauffé, tapis, entrée seule, prix raisonnable, 623-4112. quo-22

LOGEMENT moderne Charlesbourg, 4 1-2 pièces, semi-sous-sol, tapis mur à mur au complet, fraîchement repeint, libre 1er novembre, $120. par mois, électricité, chauffage inclus, 626-1067. quo-13

CHARLESBOURG, logement 5 pièces, chauffé, pour adultes, 2e étage, 625-3640. quo-21

S'ADRESSER à 415-41e Rue ouest, app. 6, 2-3-5 pièces, chauffé, place de stationnement, eau chaude fournie, $100. à $150. par mois, 688-0113, 626-9475, après 5 heures, 837-1178. quo-22

105-42e RUE ouest, s'adresser à app. 2, 2 1-2 pièces, rez-de-chaussée, $90. par mois chauffé, eau chaude fournie, meublé, 688-0113, 623-5375, après 5 heures, 837-1178. quo-22

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé électrique, éclairé, tapis, 626-1857. quo-15

46E RUE est, St-Rodrigue, 4 pièces, tout électrique, balcons avant arrière, entrée laveuse sécheuse, stationnement pavé, 626-2195, 529-6266. quo-15

4 1-2 NON meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 628-6247, 628-2163. quo-15

3 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, piscine, stationnement, $130., soir 628-1435. quo-24

5 1-2 PIECES, chauffé, très propre, 2e plancher, $125. mois, Charlesbourg est, 60e Rue, 623-3824. quo-24

TRES grands, neufs, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, chauffés, éclairés, stationnement, s'adresser à 7220, rue Paul Comtois, app 3, 628-2417 ou 653-0801. quo-16

SOUS-louer, 4 pièces, St-Rodrigue, cause transfert de travail, entrée laveuse, sécheuse, tapis 1 mois gratuit, 628-4569. quo-24

1 1-2: $100., 3 1-2: $135., 4 1-2: $125., 5 1-2: $165., chauffés, jour 688-1624, soir 842-1692. quo-17

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, neuf, chauffé, 628-4900, après 5 heures. quo-25

CHARLESBOURG-OUEST, 3 1-2 pièces chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, eau chaude, tapis, 628-0437. quo-17

4 1-2, 2 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, endroit tranquille, face école, église, 626-9279. quo-17

4 1-2, CHAUFFE, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, $120., 628-1737. quo-17

416 CHARLESBOURG

$100 DOUCET, neuf, grand 3 pièces, meublé, toutes commodités, 626-3167. quo-17

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $110., 623-7229. quo-16

5 PIECES, $145. par mois, appelez 622-1083. quo-25

CHARLESBOURG, 4 pièces, près 1re Avenue, $75., 849-4249. quo-22

LOGEMENT à louer, 3 1-2 pièces, 626-3119. quo-18

4 1-2 PIECES, meublé si désiré, eau chaude, chauffé, stationnement. Tél: 623-7298, 626-9654. quo-18

DEMI-sous-sol, 4 grandes pièces avec stationnement, 626-3793. quo-26

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125. par mois, jour 626-9141, soir 626-9248. quo-18

417 RIVE-SUD

ST-DAVID, ST-ROMUALD

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, INSONORISATION, intercom, balcon, concierge demande, 839-8750, 839-6963, 839-6246. quo-6

CHARNY

APPARTEMENTS Le Duc, 3 pièces, neuf, meublé style futuriste, terrain boisé avec parc pour repos, 832-6255, aussi 6 pièces à St-David, 833-2747. quo-26

CHARNY

3 1-2 et 5 PIECES, de $130. à $150. par mois, tous les services sont inclus dans le prix du loyer, 832-6123, 839-4877, 832-0955. quo-10

RUE BOISJOLI

ST-ROMUALD, grand 5 pièces, non meublé, jour 529-0755, soir et fin semaine 522-5748, 839-8851. quo-20

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, milles du pont de Québec, 832-6840. quo-20

ST-ROMUALD, 2, 3, 4 pièces, meublés si désiré, 838-4597, 651-5830. quo-27

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, Charny, 832-6980. quo-2

4 PIECES, moderne, Lévis, St-Romuald, libres octobre, novembre, 837-0650, 837-1842. quo-15

ST-ROMUALD, 2, 3, 4 pièces, meublés si désiré, 651-5820, 839-8956. quo-12

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, près centre industriel St-Romuald, 683-8211. quo-2

LAUZON, 4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital, octobre, $135., 833-3621. quo-9

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, 3 1-2, tapis mur à mur, chauffé, 832-4983, 839-2077. quo-9

ST-ROMUALD, 2 PIECES, MEUBLE, NEUF, CHAUFFE, ELECTRICITE, 623-6205. quo-26

ST-JEAN Chrysostome, 3 1-2 pièces, neuf, résidentiel, 839-6907, après 4 heures. quo-28

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre 1er octobre, 839-6478, 839-4358. quo-24

CHARNY, 4 1-2 pièces, neuf, tapis mur à mur, 1495 3e avenue A, 832-6132. quo-24

LIBRE 1er octobre, moderne 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 565, 5e rang Nord, Charny, 832-0460. quo-17

5 PIECES, meublé, Lévis, Lauzon, $65. tout compris, 837-0650, 837-1842. quo-17

5 PIECES, salle bains, $90., chauffé, 832-6231. quo-22

1 2, 3 1-2 MEUBLES, chauffés, éclairés, St-Romuald, 839-6632. quo-18

3 1-2 PIECES, St-Romuald, meublé, chauffé, éclairé, libre, 2 chambres, 839-6119. quo-2

418 SILLERY

SITE MERVEILLEUX OU LA VUE DOMINE

LE FLEUVE

jardin de coulonge

Chemin St-Louis, Sillery
(angle Ave. Beau Lieu)
(voisin Montmartre Canadien)

Choix de 1½ à 5½ pièces - Accessoires couleurs dans salle de bains - Centre d'achats intégré - Studio de reconditionnement physique - Golf miniature - Tennis - Badminton - Construction béton à l'épreuve du feu - Service d'urgence dans chaque logement / 24 hres - 2 ascenseurs dans chaque édifice - Zone boisée - Quiétude absolue.

LOCATION SEPTEMBRE 1973
MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE
au 755 Marguerite-Bourgeoys, Québec.

POUR INF.: 527-1687 842-8184

dis-20

SPACIEUX 5 pièces, état neuf, balcons, résidentiel, adultes, $170., 681-2488. quo-2

MONCEAU, site merveilleux, 4, meublé ou non, stationnement, buanderie, 658-6188. quo-2

VUE UNIQUE

Logements luxueux, à l'épreuve du feu, insonorisés, offrant tous les avantages.

POUR INFORMATIONS:
M. A. VERDON
651-2924 623-3856

Sillery Plaza
2590 RUE PLAZA SILLERY

dis-20

419 STE-FOY

Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré. Bureau location, 929 Begon, app. 2, 659-1770, 651-5314. quo-10

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2 1-2, 1 1-2, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.

651-3653.

quo-29

LE CHATEL

1 1-2, 3, 4 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, piscine intérieure, prix raisonnable.

651-2516

quo-2

PLACE LAVERDURE

COIN Laverdure et D'Estremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

651-6748

quo-9

UN APPARTEMENT POUR VOUS.

face université
angle
chemin Ste-Foy
et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 9 a.m. à 9.30 p.m. Dimanche de 2 à 4.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION

658-2908

dis-2

419 STE-FOY

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, prix raisonnables, service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, 3421, Quatre-Bourgeois, app. 4, 651-8292 ou 681-4627. quo-17

PLACE L'HEUREUX

ANGLE rue de Bourgogne et Quatre-Bourgeois, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine extérieure, badminton, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

653-2379

quo-9

BOULEVARD NEILON

3, 4 PIECES
CONCIERGE
659-1422

quo-13

LIBRE SEPT., OCT.

590 Norvège
coin Ste-Foy, Boul. Duplessis.

TRES vastes, insonorisés, modernes, concierge, téléchable, meublés si désiré 4 1-2 pièces $130., 3 pièce $120. Tél. 681-0415, 658-4950. quo-4

615 DE NORVEGE

IMMEDIATEMENT, septembre, 4 pièces, meublé si désiré, aussi 3 pièces, meublé, service d'autobus, 683-5166. quo-29

LE BAKOUA

IMMEDIATEMENT 4 1-2, luxueux, chauffage électrique, stationnement extérieur, garage chauff., piscine extérieure, téléchable, électricité, eau chaude incluse, buanderie, concierge, rue Laforest, 651-7485. quo-1

NE CHERCHEZ PLUS

LOGEMENTS à prix modiques, grands 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffage électricité, eau chaude fournie, 651-2168. quo-2

620 NORVEGE

GRANDS 4, 5, commodités, libres, septembre, 527-8698, 653-5890, 653-5161, 529-2987. quo-22

968 DUCHESNEAU

LIBRE immédiatement, 1, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, piscine intérieure, Jacques Gosselin, 683-2103, soir P. Chandonnet 681-1719, Morin et Associés courtiers. quo-3

GRANDS 5 1-2

BATISSE neuve, endroit tranquille, piscine, badminton, stationnement, 2446, Maricourt, 651-8292. quo-10

RUE LAROCHE

2 1-2, 3 1-2, GRANDS logements, très propres, piscine, concierge, 658-5283. quo-15

A LOUER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 DE $110. à $170., conciergerie, électricité, chauffage, eau chaude, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement. Le jour 653-5291, le soir 651-0605. quo-9

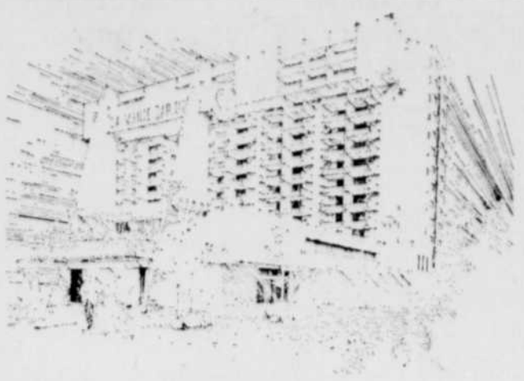
419 STE-FOY

BUREAUX BOUTIQUES 205 LOGEMENTS:

☆ SEMI-MEUBLES ☆ STUDIO
☆ UNE CHAMBRE ☆ DEUX CHAMBRES

A PARTIR DE $155 MOIS.
SERVICES

PISCINE INTERIEURE ☆ BAIN SAUNA ☆ STATIONNEMENT INTERIEUR ☆ TOIT TERRASSE ☆ BAR-SALON, RESTAURANT, BOUTIQUES ☆ TELECABLE ☆ BUANDERIE ☆ TAPIS MUR A MUR ☆ VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES.



OCCUPATION IMMEDIATE

place vieille capitale inc.

2815, BOULEVARD LAURIER
TEL.: 658-2793

dis-29

OFFRE CONCIERGERIE

STE-FOY, temps partiel, contre réduction loyer. Appeler le soir 681-0864. quo-16

3013 LAROCHE

LIBRE Immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine extérieure, service de concierge, Jacques Gosselin 683-2103, soir Mme A. Bédard 653-5432, Morin Ass. Courtiers. quo-11

3475 MARICOURT

2 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, téléchèle, électricité incluse, de $130. à $175. Libres immédiatement, 658-7865, 527-1976, 656-1479. quo-18

QUATRE-BOURGEOIS

4 1-2 NEUF, balcon, tout inclus, stationnement, buanderie, $155., 651-3258, 651-0680. quo-18

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- ☆ 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
- ☆ piscines intérieure et extérieure
- ☆ ascenseur, télécâble, sauna
- ☆ garderie, buanderie
- ☆ à l'épreuve du feu
- ☆ stationnement intérieur

658-2214

dis-28

PRES UNIVERSITE HOPITAUX CENTRES D'ACHATS

2 1-2, 3, 4 1-2, MODERNES, meublés ou non, 688-0265. quo-28

3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, 3, 4 1-2, EAU chaude, buanderie, stationnement, 527-8668, 656-0122, 839-2987. quo-28

3214, CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 et 4 PIECES, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur et extérieur, service de concierge, buanderie incluse. Pour informations 656-9732. quo-29

3230 CHEMIN STE-FOY

4 1-2-$140, 5 1-2-$150.

TRES grandes pièces, repeints, à neuf, stationnement privé, piscine, service de conciergerie résidant, près de 3 centres d'achats, autobus à la porte, 658-5674. quo-13

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu, 1 1-2 à 5 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. Jour 658-0616, soir 656-9667. quo-28

SPACIEUX 5 1-2

RUE Norvège, non meublé, téléchèle, jour 529-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-5746. quo-23

DE NORVEGE

1 MOIS gratuit, 1er octobre 3 1-2, 1er novembre 4 1-2, chauffage, électricité, buanderie, stationnement, concierge, 651-3827. quo-26

QUATRE-BOURGEOYS

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 GRANDES pièces, chauffés, éclairés, piscine, meublés ou non, 527-2508, 683-3041. quo-26

3260 DE LA GARE

PRES pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services, 651-2990. quo-15

VOUS RECHERCHEZ

UN APPARTEMENT très moderne, de 7 1-2 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol fini dans un endroit tranquille, près école et centre d'achats, avec multiples avantages, pour un prix raisonnable de $250. chauffé, éclairé. Pour visiter s'adresser à Montreal Trust, courtiers, 529-8641. quo-16

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs Carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service conciergerie, Jacques Gosselin 930 Bégon, app. 4, 653-8062. quo-6

SPACIEUX 5 1-2

RUE Norvège, non meublé, téléchèle, jour 529-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-5746. quo-20

419 STE-FOY

PLACE de la MONNERIE

938, av. de Bourgogne,
coin Quatre-Bourgeois et Duplessis

1½, 2½, 4½, 5½ pièces

Bureau de location: app. A

Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-27

RUE Laforêt, grand 2 1-2 meublé, tous services compris, proximité centre d'achats, arrêt autobus, rabais pour 3 mois si loué immédiatement, 651-5414 24-20

VOISIN université, 2 1-2 pièces, poêle et réfrigérateur fournis, salle de lavage commune, $145. Tél. jour 529-0047, soir 658-4049. quo-25

2 1-2: $165., 3 1-2: $125., 4 1-2: $138., 5 1-2: $150., tapis, piscine, chauffée, jour 688-1624, soir 842-1692. quo-17

2 1-2 A SOUS-LOUER, meublé, chauffé, près Cegep et université, $135. par mois, 2305 Mgr. Lafleche, app. 3, jour 628-2008, soir 651-0812. quo-22

4 1-2, NEUF, grandes pièces, libre 1er octobre, $130., 872-6102, 872-9847. quo-25

STE-FOY, avenue Gingras, 5 pièces, sur 2 étages, 2 salles bains, porte-patio sur balcon de 25 pieds, vue sur les Laurentides, libre 1er novembre, $172., tout compris. Informations Roger Lacroix jour 658-3254, soir 681-1237. quo-29

4 1-2 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, $140., mois, après 6 heures 658-0290. quo-26

2980, RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-3985. quo-18

GRAND 4 1-2, sous-louer jusqu'à mai, non meublé, chauffé, 10 minutes de Ste-Foy, 895, mois, 656-2660 jour, 832-6885 soir. quo-18

FACE université, 4 1-2, poêle, réfrigérateur, incinérateur, buanderie, 1er octobre, 651-6241. quo-22

3 1-2 NEUF, chauffé, éclairé, meublé si désiré, sous-louer, 651-3282. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, rue de Norvège, $155, chauffé, éclairé Tel. après 4 heures 651-9961. quo-26

1-2 PIECE, meublé, chauffé, entrée privée, stationnement, moderne, neuf, 658-2464. quo-24

PRES hôpital Laval, 3, chauffé, poêle, réfrigérateur, électricité fournie, homme seul, références, 787 Chanoine Scott. quo-22

"PLACE DE LA CONCORDE"
FAIT TOUTE LA DIFFERENCE
OCCUPATION IMMEDIATE

3-3½-4-5 pièces, meublés si desiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Chute à déchets * Tapis à chaque etage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus

Lun. au sam. de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Dim. de 2.00 P.M. à 5.00 P.M.

3180 BOUL. NEILSON. Tél.: 651-4643

dis-26

LIBRE IMMEDIATEMENT PARC NEILSON

MAGNIFIQUE 4 1-2 pièces, piscine intérieure, téléchèle, fraîchement repeint, marqueterie, toutes commodités, 651-3369. quo-23

DE BOURGOGNE

LIBRE, 2 1-2 semi-meublé, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, conciergerie, 651-1904. quo-17

4 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, téléchèle, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

FLAT 1 1-2 meublé, tapis mur à mur, entrée privée,stationnement, $90. par mois, coin Lavigerie-Boulevard Laurier, 659-1610, 653-2925. quo-21

5 MINUTES du Pont, 2 1-2 meublé, 3 et 4 pièces, 651-5830, 839-4597. quo-29

REDUITS, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, entièrement neufs, tapis, électricité fournie, 737 Rougemont, 658-1954. quo-21

RUE France Prime, 1 1-2, à 4 1-2 pièces, édifice moderne avec tous services, proximité centre d'achats, 688-0669. quo-21

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 1292 de la Lorraine, 651-5598 ou 656-9632. quo-22

NORVEGE, 4 pièces, propre, ler plancher, Intercom, stationnement, immédiatement, 651-2581. quo-23

5 PIECES, chauffé, 1467 de Vinci, 877-9406. quo-4

LOGEMENT libre immédiatement, 7 pièces avec foyer, abri d'auto, 2 salles bains, sous-sol complet, patio, avec vue sur fleuve, 651-2262, après 5 heures 656-1570, 653-8416. quo-29

LECHASSEUR, grand 5 pièces, meublé ou non, piscine intérieure, 658-4741. quo-4

REDUIT, 4 1-2, construction neuve, tapis, électricité fournie, 2110 Chapdelaine, 688-8858. quo-27

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MARICOURT, tapis, intercom, stationnement, 651-7727, 833-2949. quo-4

5 1-2 PIECES, à sous-louer, 681 Norvège, Québec 10, disponible maintenant, 1 mois gratuit, communiquez immédiatement avec Mme. Tremblay 658-1496. quo-5

RUE Norvège, 4 pièces, repeint, 3ème étage, buanderie, libre, 651-9357. quo-9

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930-4 Bégon. Tél. 658-5002. quo-6

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, 651-9442, 651-2513. quo-12

REDUIT, 4 neuf, meublé ou non, stationnement 3565 Maricourt, 651-9657. quo-9

4 PIECES moderne, chauffé, éclairé, stationnement, libre, concierge, 661-7128, 681-0438. quo-11

2, 2 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, meublés ou non, S'adresser 862 Place de Bourgogne, app. 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-11

4, A LOUER pour concierge, bon bricoleur, conditions avantageuses, 651-3273. quo-27

IMMEUBLE des Seigneurs, 3 1-2, libre 1er novembre, 653-3487. quo-20

DUPLEX, 2ième étage, 6 pièces, garage chauffé, sous gazon, 656-0528. quo-20

656 DE BRABANT, 4 1-2 pièces, frais peint, 1er octobre, 658-4779. quo-1

1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, libre, 656-9737. quo-24

Place Châteauguay

3146 France-Prime, Ste-Foy. A louer: 1½ à 4½ (meublé si désiré). Immeuble moderne, insonorisé, à l'épreuve du feu, ascenseurs, piscine, bain sauna, télécâble, tapis mur à mur, buanderie, stationnement intérieur, tabagie, épicerie licenciée, etc...

JOUR: 658-0616 SOIR: 656-9667

dis-29

5 1-2 CARRE de Tilly, tapis, intercom, stationnement, électricité, 656-9466, 653-2549. quo-16

LOGEMENT 4 pièces, rue Lambertville, $130. mois, très propre, 658-0570. quo-22

4 PIECES, chauffé, piscine intérieure, libre 1er octobre, 656-6247, 658-4741. quo-24

4 PIECES, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, soir 651-4089. quo-24

1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, tapis, téléchèle, piscine, près centre d'achats, libre 1er octobre, 653-4574. quo-25

DEMI-sous-sol, sous-louer, 4 1-2 pièces, $125., eau chaude, électricité, chauffage, stationnement inclus, 658-7784. quo-22

DE BOURGOGNE, novembre, 4 pièces, meuble, chauffé, stationnement, 651-9776, 658-1528. quo-16

ROUGEMONT, 4 1-2 pièces, libre 1er novembre, $150. mois. Après 6 heures, 658-1092. quo-16

VILLERAY, 4 pièces chauffé, stationnement, propre, $130., 652-7455, 527-1949. quo-17

GRAND 3 1-2, Mgr Grandin, $110., chauffé, stationnement, libre 1er décembre, après 4.30 heures 658-1182. quo-24

2 1-2, MESSIEURS sérieux, électricité, chauffé, poêle, réfrigérateur, $20. semaine, 653-2514. quo-25

5 1-2, CHAUFFE, repeint, libre 1er octobre, 719, Myrand, (6), 683-2685. quo-22

4 NEUF, bien situé, à louer pour concierge, libre, 658-4834. quo-26

420 BANLIEUE

Nouveau à Giffard **Nouveau à Giffard**

PLACE WEENA INC.

ARRIERE DE L'HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
2455, EVANGELINE (SORTIE BOUL. DE LA CAPITALE) GIFFARD

- Construction en béton l'épreuve du feu
- Chauffage-électricité - eau chaude piscine - service de concierge inclus - près autobus et centre commercial
- Toutes taxes incluses

3½-4½-5½ RÉALISATION: *Roger Pilon* 667-1183

dis-20

NEUFCHATEL 1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, seulement $120., accommodations aux lieux.

842-9659

quo-4

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU! développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $155. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9024, 837-1192. quo-28

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, seulement $120.

626-1968

quo-4

GIFFARD LOGEMENTS NEUFS

4 1-2, CHAUFFES, stationnement, nombreux services inclus, 628-2036, 828-2420. quo-10

LORETTEVILLE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, seulement $150.

842-1091

quo-12

LORETTEVILLE

1 1-2 MEUBLE si désiré, 4 1-2, stationnement, prix raisonnable, un mois gratuit

527-7128

quo-15

3435 RUE PETITCLERC GIFFARD

3, 4, 5 MEUBLES si désiré, stationnement, conciergerie, tapis, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, 661-5898. quo-27

LOGEMENTS NEUFS

VILLENEUVE 3, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés ou non, tapis mur à mur, 828-1736, 661-2130. quo-22

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 827-3439, 827-3450. quo-3

1 MOIS GRATUIT

LES APPARTEMENTS MICHELINE
85, RUE CARMICHAEL, BEAUPORT
3 1-2 ET 4 1-2
MEUBLES OU NON
COMPRENANT chauffage, éclairage, système intercom, buanderie, tapis mur à mur, insonorisation, vue sur le fleuve, système vacuum, (EN TOUT TEMPS)

661-7519

REALISATION DES IMMEUBLES RE-MI
125, 47EME RUE EST
125, 47ème RUE est, Charlesbourg. Direction prendre ave. Royale, à Beauport, situé entre garage Clavet et magasin IGA. quo-21

1 MOIS GRATUIT

LIBRES immédiatement, coin Henri-Bourassa et de la Capitale, 4 modernes, chauffés, balcon, stationnement. Mme Rousseau soir et fin semaine 661-9005, jour 623-1568. quo-6

BEAUPORT

RUE du Collège, 3 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, tapis, système vacuum, meublés si désiré, 663-9043, 828-2368. quo-13

LOGEMENTS 3 1-2 et 4 1-2, Ville Vanier, s'adresser, 687-0929. quo-20

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

A PROPOS DE LA POLLUTION

La population mondiale augmente de 70 millions par année et on estime que l'an 2000, environ 6 milliards de personnes vivront sur terre. Cela signifie qu'il y aura plus de bouches à nourrir, une demande accrue de produits manufacturés et encore plus de pollution.

Etant donné que nos vies et celles des générations futures dépendent du réemploi constant de l'air, de l'eau et du sol, la pollution de ces ressources vitales est une menace pour chacun.

La brochure illustrée de 36 pages, intitulée "L'ABC de la pollution", vous aidera à comprendre les causes de la pollution et le besoin vital de protéger notre environnement.

La brochure souligne de quelle façon l'homme a contribué à la pollution de l'eau et elle décrit les diverses techniques de traitement des égouts.

On y parle aussi de la pollution de l'air et des principaux éléments solides et gazeux qui polluent l'atmosphère. Plusieurs pages traitent des problèmes de la pollution par le bruit. On y souligne, par exemple, qu'un bruit trop intense peut provoquer de l'hypertension, de la fatigue et une diminution de l'ouie.

Enfin, vous y apprendrez comment nos gouvernements provinciaux et fédéral se partagent la responsabilité de protéger notre environnement.

Ecrivez à: Division de l'Information, Ministère de l'Environnement, Ottawa, Ontario K1A 0H3. Veuillez allouer au moins de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1973.

PATRON MODE

LE STYLE CHEMISIER: — Les robes chemisiers sont la "grande vogue", cette saison. Elle sont si pratiques et agréables à porter que vous aimerez vous en faire plusieurs. Comme tissu, choisissez du tricot ou du daeron. Patron No 4864: grandeurs pour demoiselles 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Grandeurs pour dames 40, 42, 44.

4864
6-20
40-44
Anne Adams

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
**Adressez vos commandes comme suit:

MANOIR BEAUPORT

251 et 301, RUE DELAGE, BEAUPORT

STUDIO 1½ - 3½ - 4½ - 5½

CONSTRUCTION EN BETON COMPRENANT:
EAU CHAUDE - CHAUFFAGE - PISCINE

BUANDERIE AUX ETAGES (GRATUITE) - INTERCOM - TOUTES TAXES INCLUSES

TEL.: 661-4486 ou 663-3101

dis-20

LORETTEVILLE

3 1-2, 4 1-2, 6, TERRAIN aménagé pour les loisirs, à visiter en tout temps, 5, rue Boucher. Pour inf.: 842-8850, 843-2398. quo-16

INTERCOM BEAUPORT
TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AUSSI 4 1-2, intercom, tapis dans toutes les pièces. Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.

TEL. : 661-8951

quo-3

BEAUPORT
UN MOIS GRATUIT

3 1-2 PIECES, meublé ou non, 4 1-2 pièces prix raisonnable.

667-6644.

quo-3

4 PIECES $100.

MODERNE, demi-sous-sol, près Woolco, meublé si désiré, 529-6373, 661-4860. quo-21

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6872, réduit, construction neuve, meubles ou non, 3 1-2, 4 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fournis. quo-20

LORETTEVILLE

4 1-2 PIECES, neufs, près centre d'achats, grand stationnement, 842-1841. quo-21

VILLE VANIER

MAISONS neuves, seule ou 2 logements, très peu comptant, très bien situées, 626-3912, 842-5768. quo-2

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meublés, 1 1-2 et 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-3183. quo-3

PRIX REDUIT, GIFFARD

3255 PETITCLERC, septembre gratuit, 3 1-2, 4 1-2, spacieux, meublés ou non, 525-6066, 628-3403. quo-3

$95. PAR MOIS

VILLENEUVE, joli 2 1-2 pièces, meublé, aussi 4 1-2 non meublé, tapis, jour 529-6755, après 5 heures 661-6292, 523-5746. quo-20

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6210. quo-16

LE VANIER

2½, 3½, 4½, 5½

☆ VOISIN DU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS.
☆ MEUBLES OU NON
☆ CHAUFFES, ECLAIRES
☆ PISCINE
☆ ASCENSEUR
☆ PRIX A COMPTER DE $90
☆ 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

Bureau de location
100 rue Beaucage
après 2 heures p.m.

527-2771

dis-29

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffées, eau chaude fournie. Tél. 527-3917. quo-27

ILE D'ORLEANS, St-Pierre, 4 pièces, électricité comprise dans le prix du loyer, libre immédiatement, 828-9207. quo-9

VILLE BELAIR, logement 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé. Tél. 842-1802. quo-9

4 1-2 PIECES, entrée laveuse sécheuse, rue 4253 St-Félix, Cap-Rouge, libre 1er septembre, 658-2002. quo-9

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, 5 pièces chauffés, eau chaude fournie, 661-9253. quo-21

BEAUPORT, 4, 5 pièces non chauffées, 2e, 1er octobre, 663-3016. quo-27

ANGE-GARDIEN, 4 pièces chauffé, libre immédiatement. Tél. 822-1177. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, salle de bains, rénové, stationnement, libre immédiatement. Tél. 527-5702 heures repas. quo-22

LOGEMENTS 5 pièces, rue Montreuil, Villeneuve, chauffés, libres immédiatement, 667-5278. quo-22

BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, stationnement, remise, $105., 2 mois gratuit, 661-8083. quo-24

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7443. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, 1er octobre, 4 pièces, chauffé, semi-meublé, libre immédiatement, 653-7420. quo-26

NOTRE-DAME des Laurentides, près polyvalente, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre. Tél. 849-8943. quo-21

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 872-4862. quo-21

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 872-4862. quo-21

VANIER, 4 1-2 pièces, peinture neuve, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 681-1775. quo-21

VILLENEUVE, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, remisé, stationnement, libres, 661-3638, 829-3266. quo-26

COURVILLE, logements 2 1-2, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, aussi Beauport 4 pièces. Tél. 828-2172. quo-27

BEAUPORT, 1 1-2, 2 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, laveuse vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure meubles si désiré, 667-2894, 829-3266. quo-26

MONTMORENCY, 3 pièces, moderne, entrée sécheuse, douche, $45. mois, 661-2894. quo-21

5 PIECES, chauffé, Beauport, 661-6426. quo-22

MONTMORENCY, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Tél. soir 663-6161. quo-27

VANIER, 1 1-2 meublé, chauffé, électricité, libre, 242 Chanoine-Côté, 683-4732. quo-28

ORSAINVILLE, petit 4 pièces, 2 personnes, libre, $70., 623-1248. quo-29

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, rue Seigneuriale, $105., libre 1er octobre, 667-7501. quo-29

DUPLEX à louer, avec ou sans option d'achat, 842-2032. quo-29

GIFFARD, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, $105. par mois. Tél. 661-8291. quo-5

LORETTEVILLE, 25 rue Verret, logement 3 pièces, meublé, libre 1er octobre, aussi 4 pièces, non chauffé, dans maison 2 logements, $80. par mois, 836-9836. quo-5

GIFFARD, 3545 rue Victorien, 4 1-2 pièces, libre 1er octobre, 667-1937. quo-3

CHAMPIGNY, 4 pièces, meublé, 4, pas meublé, 1961 boul. Hamel. quo-19

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 1-2 pièces, $75., 849-2346. quo-17

GIFFARD, sous-louer, 4 1-2 chauffé, eau chaude, près St-Michel, 661-8927. quo-16

BEAUPORT, 4 1-2, 3 1-2, chauffés, meublés ou non, balayeuse, 663-9543, 828-2368. quo-16

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 4 pièces non meublé. Tél. 626-6664. quo-11

COURVILLE, 4 pièces, $80. mois. Après 6 heures, 663-9744. quo-2

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois, 88, 106ème Rue, 661-5014. quo-29

GIFFARD, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, situé près église, écoles, 663-6037. quo-2

COURVILLE, 2 1-2 meublé, $95., 3 1-2, 4 1-2 janvier, 3 1-2 septembre, chauffés, eau chaude, tapis, 829-3191, 667-2068. quo-2

BEAUPORT, 190 Seigneuriale, 3 1-2 pièces, meublé, moderne, $100., 667-6630, 661-1585.

LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, meublés, modernes, chauffés, tapis, stationnement, 842-5219. quo-2

LOGEMENT 3 pièces face église Notre-Dame des Laurentides, 849-3552. quo-3

177 BOULEVARD Bastien, 4 pièces, $75. Tél. 529-1142. quo-4

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, $75., 2 1-2 pièces meublé, semi-chauffé $70., libres immédiatement. Tél. 667-0745. quo-8

4 1-2 PIECES, $105., $115. 3567 Mgr Gauthier, Giffard, 667-6915. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, près hôpital St-Michel, $115., 661-5441. quo-9

VANIER, 4 grandes pièces, non chauffé, 220, stationnement, $75., 527-2934. quo-9

VILLE VANIER, logement 4 pièces, 159 Turcotte, 220, $57., 663-9596. quo-9

BEAUPORT, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 667-6124. quo-6

DEBUT Villeneuve, coin boul. des Chutes, 5 pièces, 2 1-2 pièces, meublés si désiré, prix modique, 667-5728. quo-11

LORETTEVILLE, 101 des Erables, entre-sol moderne, meublé, 2 1-2, $105., 842-0178. quo-11

VANIER, 500 Claude-Martin, 4 1-2 services compris, tapis, 688-0085, 524-2976. quo-22

LOGEMENTS tout à l'électricité, neufs, meublés ou non, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, Place Bonaventure, Ville Vanier, 824-1438, 681-6237. quo-11

UN MOIS gratuit, Beauport, 4 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, planchers recouverts tapis, tuiles, stationnement, 661-1779, 663-9245. quo-11

BOULEVARD Jardin Orsainville, 4 1-2, libre immédiatement, site enchanteur, services, 628-9266. quo-4

PRES hôpital Christ-Roi, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 681-7122. quo-4

VILLENEUVE, 4 1-2 chauffé, tapis, remise, stationnement, libre, demi-sous-sol, $100. mois, 661-9940. quo-4

BEAUPORT, 4 1-2 chauffé, libre, prix raisonnable, Jour 667-7027, soir 661-2053. quo-4

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, autobus scolaire, prise d'automobile, remise sous-sol, $190., sous-location, Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, 661-5571. quo-4

ORSAINVILLE

3 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffé, neuf, libre, 622-2115. quo-6

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, moderne, insonorisé, chauffé, éclairé, stationnement, remise, 842-3266. quo-10

ST-PIERRE Ile D'Orléans, 4 1-2 pièces chauffé, s'adresser à 828-9538. quo-10

6 PIECES, neuf, Ancienne-Lorette, libre 1er novembre. Tél. 872-7579. quo-10

ORSAINVILLE, 3 pièces chauffé, eau chaude, entrée sécheuse laveuse, peinture neuve, demi-sous-sol, 522-7121. quo-12

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 843-3130. quo-20

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0181, soir 681-0384, 683-5255. quo-1

4 1-2 CHAUFFE, eau chaude fournie, Courville, coins de rues, 667-2219. quo-12

BEAUPORT Avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-20

LORETTEVILLE, 4 pièces, salle bains, $75., libre immédiatement, 842-5715, 842-3882. quo-11

BOUL. BERTRAND, 2 pièces, aussi 3 1-2 meublé ou pas, chaises, éclairés, stationnement, $95. Tél. 849-2607. quo-21

GIFFARD, 2 1-2 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, 661-1828. quo-15

COURVILLE, 2229 Larue, 2 1-2 meublés, neuf près Polyvalente, 828-2478, 828-2193. quo-15

BOISCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, appelez 829-2284. quo-15

GIFFARD, 6 pièces, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre, 661-9049. quo-19

S'ADRESSER à 7 Terrasse-Orléans, app. 4, à côté du centre d'achats, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, $165. à $175. par mois, 688-0113, 661-6.0, après 5 heures 837-1178. quo-22

S'ADRESSER à 42 rue Desnoyers, app. 6, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $120. par mois, 688-0113, 661-9408, après 5 heures 837-1178. quo-22

LORETTEVILLE 4 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 842-2382. quo-13

VANIER, 3 pièces, meublé, chauffé, propre, bien situé, stationnement, 683-3910. quo-24

GIFFARD, 5 1-2, chauffé, eau chaude, libre 1er octobre, 663-3246, 681-8371. quo-16

BEAUPORT, 5 pièces, tapis cuisine, tentures, foyer extérieur, $200. par mois, 665-6421. quo-24

ORSAINVILLE, grand 5 1-2 pièces, à sous-louer, chauffé, eau chaude fournie, 628-3141. quo-22

GIFFARD, logement 3 pièces, chauffé, maison seule, stationnement, $80 mois, un mois gratuit, 663-7429, 667-5128. quo-16

LOGEMENT à louer, Courville, 2 1-2 pièces, éclairé, chauffé, libre 1er octobre, tel.: 663-6402. quo-27

CHARLESBOURG OUEST, demi-sous-sol, 4 1-2 chauffé, éclairé, $110., 623-1949. quo-16

985 BOULEVARD Ste-Anne, Beauport, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, vue sur le fleuve, stationnement, libre immédiatement, 663-3721. quo-22

BEAUPORT, 4 1-2 pièces neuf, chauffé, tapis, $100., par mois, 667-7903. quo-24

1 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $95. par mois, 822-1272. quo-1

LORETTEVILLE, 4 pièces, endroit tranquille, 5 minutes des magasins, 842-8292. quo-20

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-secheuse, 842-2819. quo-16

GIFFARD, sous-louer 4 pièces, proximité centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit, 667-6057. quo-16

NOTRE-DAME des Laurentides, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er octobre, $115., par mois 849-3862. quo-16

CONSTRUCTION neuve, jamais habitée, 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, etc., tout compris, $125., 623-4268, 842-5125. quo-26

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé ou non, tapis, chauffé, eau chaude. Tél. 842-3588, 842-3588. quo-17

SOUS-LOUER, 2 pièces, meublé, $85., Giffard, 661-0651, 529-4171. quo-25

BEAUPORT, 4 1-2 neuf, libre 1er octobre, entrée laveuse secheuse, 667-3849. quo-25

VILLENEUVE, logement 5 1-2 pièces, chauffé, tapis, un mois gratuit, 87, 6497. quo-21

GIFFARD, 4 1-2 pièces chauffé, eau chaude fournie, très propre, 661-2058, 667-0867. quo-17

COURVILLE, 4 pièces immenses, endroit magnifique, 661-4558 après 5 heures. quo-17

LAC BEAUPORT, 5 1-2 pièces, foyer, tapis, $200. par mois, 849-8566. quo-17

STE-THERESE Lisieux, 4 1-2, très propre, $110., chauffé, éclairé. Tél. 667-6248. quo-17

BEAUPORT, 4 pièces, 2 1-2, meublés, chauffés, électricité, eau chaude, 663-4626. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 4 1-2, chauffé, semi-meublé, libre immédiatement, 872-2293. quo-17

VILLE VANIER, 5 pièces, libre immédiatement, 327-8252. quo-20

VANIER, 3 pièces, eau chaude comprise, $50. mois, 683-9719. quo-20

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, rue Méthot, Giffard, $115., 661-9760, 667-3655. quo-17

VANIER, 4 pièces chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $120., libre immédiatement. Jour 627-3491, 5:30 à 9 heures, 527-7530. quo-2

BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, nouvelles, 667-4731, 661-4201. quo-17

LAC Delage, sous-louer, 7 1-2, immédiatement à mai, meublé si désiré, tapis, foyer, tranquillité, 848-2049. quo-17

BEAUPORT, grand 4 1-2, cuisine 22', chauffé, eau chaude, $120., 667-3426. quo-11

ORSAINVILLE, 2 pièces, meublé, salle bains, $110. mois, 849-3079. quo-10

4 PIECES, rue des Tours, Orsainville, libre 1er octobre, 1 mois gratuit, 872-9691. quo-22

VILLE VANIER, logements, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, 327-0214. quo-10

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie, Sorentin Lée, courtier, jour 529-4421, soir 688-0943. quo-18

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, Sorentim Lée courtier, jour 529-4421, soir 842-8850. quo-18

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meubles, chauffés, Sorentim Lée, courtier, jour 529-4921, soir 628-2744. quo-18

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Lée, courtier, jour 529-4921, soir 661-3553. quo-18

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, Sorentim Lée, courtier, jour 529-4921, soir 842-8279. quo-18

FACE arena Villeneuve, 4 1-2 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, 661-8586. quo-26

STE-THERESE de Lisieux, 2 logements neufs, 5 pièces. Tél. 661-4862. quo-22

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $100., 1er décembre, 2620, St-David appartement 1, 663-6674. quo-26

BOISCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 829-2284. quo-26

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 667-3079. quo-22

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, libre immédiatement, stationnement, piscine, 842-5043, 843-1552. quo-26

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-18

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 857-0650, 837-1842. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, stationnement, libre, $100. mois. Tél. 667-0247. quo-22

VILLE-VANIER, grand 3 1-2 pièces, semi-meublé, tapis mur à mur, fenêtre panoramique, libre immédiatement, maison neuve, 184 Proulx. quo-6

CHARLESBOURG, grand 6 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement inclus, $155. mois, libre 1er novembre, 626-4556, 628-4711. quo-25

FLAT neuf meublé, $125., non meublé $110., chauffé, 3560 Guimont, Giffard, 626-1333. quo-18

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, 365., par mois, 527-8207. quo-22

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, piscine, loyer d'après revenu, 628-2282 jour seulement. quo-25

MAISON mobile, Ancienne-Lorette, 5 pièces meublé, laveuse, sécheuse. Tél. 527-5677. quo-18

ST-EMILE, logement chauffé, meublé, 3 1-2 pièces, $120. par mois, tapis mur à mur, 842-1787. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, pas chauffé, moderne, $85., libre, 872-7809, 849-3946. quo-18

SOUS-LOUER, 4 pièces, Ville Vanier, cause départ, 681-0960, 681-5376. quo-26

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, intercom, propre, Woolco, hôpital St-Michel, 663-7383, 681-8951. quo-18

A SOUS-LOUER, Lac St-Augustin, 4 pièces, 872-7706. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, tapis, Beauport, $90., 667-2760. quo-22

421 Meublés

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, 3e Avenue, app. 43, 524-3571. quo-28

$75. PAR MOIS

1 1-2, MEUBLE, chauffé, éclairé, 1970, 23ème Rue, app. 3. quo-19

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meublée ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120. à $140., 30 Ste-Ursule, 522-5346 quo-15

Près Centre d'achats Canardière
AUSSI ST-FRANCOIS D'ASSISE

2 PIECES chauffé, moderne, entrée laveuse, $95., meublé $120., $125. Tél. 824-2880, 526-6087. quo-16

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces meublé, $90., stationnement. Tél. 667-6214. quo-25

DUBERGER, 3 pièces, moderne, tous services compris, semaine, mois, 681-7586. quo-22

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, entrée privée, permis cuisine, accès boudoir, buanderie, télévision, 527-7866. quo-4

DUBERGER, chambre à louer, avec toutes accommodations, 681-0461. quo-15

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5755. quo-18

CHAMBRE dans maison mobile, permis cuisiner, toutes commodités. Tél. jour 692-2115, soir 872-4651. quo-22

430 CHAMPLAIN

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, personne sobre, 24 Garneau, 522-6500. quo-20

1 RUE HAMEL, app. 14, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur. quo-21

PRES Château, chambre aussi 1 1-2 - 2 1-2 meublé, septembre, 524-9519, 529-3688. quo-24

PRES Château, à l'année, réfrigérateur, poêle, meublée, 1er octobre, 694-6301. quo-2

PRES Château-Frontenac, Vue Fleuve, Bains, Téléphone. Pour Monsieur, 694-0867. quo-27

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-2

CHAMBRES renovées, poêle, réfrigérateur, personnes sobres, 3 des Ursulines. quo-10

RUE des Remparts, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, douche. 524-6398. quo-11

431 LIMOILOU

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, dame, demoiselle, 1925, 24e Rue, 4. quo-26

PRES 18e, 1ère Avenue, grande, repainte, entrée seule, 529-5395, 529-6370. quo-20

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245. quo-21

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselle, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-22

1 PIECE, accès cuisine, entrée seule, 164 rue St-Adélard. quo-23

CHAMBRE avec boudoir, cuisinette, entrée privée, 164 rue St-Adélard, 525-4741. quo-23

CONVIENDRAIT pour monsieur, salle bains, douche, entrée seule, 623-3475. quo-23

PRES St-Michel, chambre-boudoir, tapis, réfrigérateur, accès cuisine, buanderie, 667-5183. quo-23

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, 523-0402. quo-26

GRANDE chambre, près Collège, 1ère avenue, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-5629. quo-27

CHAMBRES, près hôpital St-François, Collège, 524-1603. quo-28

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement, 661-5769 ou 2490 Maufils. quo-28

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, 623-7909. quo-28

ST-PIE X, meublée, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 661-0309. quo-29

PRES 1ère Avenue, cegep, chambre-boudoir, accès cuisine, 681-9818, 522-7373. quo-1

ST-PIE X, chambre propre, tranquillité, entrée privée, monsieur, 523-6634. quo-2

CHAMBRE, près Cegep Même Avenue, lavabo, poêle, réfrigérateur, $15., 522-6264. quo-2

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 523-3762. quo-3

CHAMBRE, près Cegep, Enfant-Jésus, fille. Tél. 529-3913. quo-3

CHAMBRE, pour monsieur distingué, permis cuisine, endroit tranquille, 525-5313. quo-5

PROPRE, entrée seule, près hôpitaux, permis cuisine, demoiselle, dame, 661-8579. quo-3

1ère AVENUE, chauffé, éclairé, stationnement, permis cuisine, $15.-$20., 661-6201. quo-4

PRES 18e, Bourassa, permis cuisine, stationnement, entrée seule, 681-2471, 523-2032. quo-4

FACE hôpital Enfant-Jesus, chambre boudoir, accès cuisine. Tél. 623-9780. quo-4

ST-PASCAL chambre meublée, permis cuisine, près autobus, 524-0272. quo-4

CHAMBRE-boudoir près hôpital St-François D'Assise, tapis, accès cuisine, 628-9597. quo-5

CHAMBRE, monsieur, permis cuisine, téléphone, entrée seule, 623-9338, 626-7882. quo-5

CHAMBRE, cuisine commune, entrée indépendante, 524-1634. quo-9

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jesus, 661-5425, 628-6062. quo-10

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, 529-3603. quo-10

DEMOISELLE, Loretteville, 2 pièces, neuf, meublé, tout compris, $90., 842-1370. quo-11

ST-PASCAL, garconniere, 1 1-2, 3 pièces, près hautsur Woolco, centre d'achats Canardière, inf. 1780 Ernest-Lapointe, app. 100, tel. jour 661-3602, soir 667-4202 ou 663-9077. quo-11

COURVILLE, 3 pièces moderne, paisible, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, prise auto, 667-2038. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, voisin Galeries Charlesbourg. Tél. 626-3208. quo-12

ST-SAUVEUR, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél. 872-1013. quo-20

CHARLESBOURG, 3 1-2 meublé, chauffage, éclairé, stationnement compris. Tél. 628-6256. quo-21

VILLE Vanier, près hôpital, moderne, meublé, tapis, stationnement, 626-4169, 681-6929. quo-13

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, très propre, chauffé, eau chaude, stationnement, 2663, 27ième Rue, 661-3579. quo-13

3 PIECES, meublé, eau chaude fournie, 4126, 3ème Avenue ouest Charlesbourg, $135., 628-3643, 626-6141. quo-21

NEUFCHATEL très beau 3 1-2, meublé colonial, éclairé, chauffé, buanderie sous-sol, près centre d'achats l'Ormière, 24 Normandie, 842-2782, 845-2970. quo-21

ST-PIE X, 2 grandes pièces, près hôpitaux, autobus, stationnement, 661-6272. quo-15

FLAT meublé à neuf, chauffé, éclairé, stationnement, entrée seule, libre immédiatement, 667-6250. quo-16

STE-ODILE, 1er, 3 pièces, éclairé, chauffé, balcon, libre immédiatement, 623-1644. quo-16

MAUFILS, près Canardière, 3 1-2 pièces, meublé neuf, chauffé, éclairé, tapis, $120., libre 1er octobre, 663-6722. quo-20

3 PIECES, meublé, 430, 48ème Rue est, téléphoner à 628-9458. quo-15

JACQUES-Cartier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé. Tél. 524-6882. quo-24

NOTRE-Dame de Pitié, 2 1-2, près hôpital Christ-Roi, 527-7644. quo-24

3 1-2 PIECES moderne, entrée seule, stationnement, 120, 56e Rue est. quo-24

LIMOILOU, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 522-1026. quo-20

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 681-5742. quo-16

PRES centre d'achats Canardière, 3 1-2, 1 1-2, meublés, stationnement, 621-0306, 667-0759. quo-19

ST-ROCH, rue St-Jean, 3 pièces, 2 pièces, meubles, libres, 681-3284. quo-19

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, service compris, commodités, $100., $135. 623-1730. quo-16

PRES université, centre d'achats, 3 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 626-6161. quo-16

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublé, moderne, $100. par mois tout compris. Tel, concierge 667-6630 ou 997-2383. quo-16

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 872-9685. quo-16

DEUX 3 pièces, meubles, chauffés, propres, libres, 824-832, 667-9388. quo-29

3 1-2 PIECES, meublé, très propre, rue St-Anselme, 525-8120. quo-17

CHARLESBOURG, près centre d'achats, 1 1-2 pièce meublé, stationnement, électricité, eau chaude, entrée seule, endroit tranquille, $90. Tél. 626-5036. quo-25

MARIE-Incarnation, salon, chambre, dinette, salle bains, eau chaude, 626-0250. quo-2

2 1-2 PIECES, moderne, rue Lavigueur, $25. semaine, filles, couple, 524-9769. quo-22

2 PIECES, chauffé, meublé, douche, propre, 430 St-Vallier ouest, 529-5922. quo-17

ST-PASCAL 3 pièces, chauffé, éclairé, libre, stationnement, 1330 Maufils, 663-7052. quo-17

1 1-2 MEUBLE, aux Grande-Allée, vis-à-vis complexe G, électricité, eau chaude incluse, 529-8404, 522-0560. quo-19

432 MONTCALM

ST-CYRILLE, poêle, réfrigérateur, évier, armoire, tapis, partir $15., 527-5094, 683-1868. quo-2

GRANDE-ALLEE, poêle, réfrigérateur, douche, toilette privée, balcon. Soir 524-1618. quo-9

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, douche, tapis, 524-6710, 626-3318. quo-10

PRES Cartier, entrée privée, commodités cuisine, lavabo, différents prix, 523-2185. quo-10

PRES Belvédère, près Parlement, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, libres, 651-5968. quo-10

RUE CASOT, meublée, permis cuisine, toutes commodités, libre immédiatement, 687-6499. quo-11

ST-SACREMENT, chambre meublée, permis cuisine, une personne, 683-8596. quo-13

BELVEDERE, Dézy, 1er étage, permis cuisine, entrée seule, $9., 651-9755. quo-16

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 527-2833, 890 Marguerite-Bourgeoys. quo-16

GRANDE chambre, très propre, permis de cuisine. Tél. 522-1321, 663-6742. quo-16

PLAINES d'Abraham, chambres-boudoir, salle bains, cuisine commune, 523-6894. quo-24

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Dézy-St-Cyrille, 683-0581. quo-17

GRANDE-ALLEE 615 est, poêle, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-25

AVENUE Brown, chambre avec permis cuisine, 527-5756. quo-21

FRASER, chambre, poêle, réfrigérateur, 2e, $50., 525-5278. quo-18

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, 688-1736. quo-26

RUE ABERDEEN, chambre meublée, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, $80. mois, 522-4669. quo-18

ST-SACREMENT, chambre, usage cuisine, salle bains privées, 527-1779. quo-18

AVENUE Bégin, chambres-boudoirs, tout pour cuisiner, prix raisonnables, près hôpitaux et édifices du gouvernement. Téléphonez entre 4 et 8 heures p.m., 688-9026. quo-22

BELLE chambre, tout confort, entrée privée, 820 Belvédère, 683-0371. quo-26

CHAMBRE, pension si désirée, endroit tranquille, près Grande-Allée, 524-5075. quo-22

433 ST-JEAN-BAPTISTE

GRANDES, petites, réfrigérateur, poêle électrique, très propres, personne tranquille, 522-2135. quo-24

AVENUE Turnbull, chambre sur tapis, pas permis de cuisine, 524-9904. quo-26

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, $60, Richelieu. 524-4520. quo-28

GRANDES chambres, propres, permis cuisine, $10. Semaine gratis, 523-3010, 626-8752. quo-11

MEUBLEES, tapis, permis cuisine, très propres, après 5 heures, 832-2819. quo-11

PRES Complexe G, chambres très propres, libres immédiatement, 656-0148. quo-21

614 ST-JEAN, petite chambre, poêle, permis cuisine, $7. (téléviseur), 529-9065. quo-16

CHAMBRE-BOUDOIR meublée, avec permis cuisine, tapis, $75. et $90., 209 rue St-Jean, 525-5962. quo-16

CHAMBRE avec lavabo, poêle, réfrigérateur, s'adresser à 745 St-Joachim, 681-6647. quo-21

CHAMBRE meublée à neuf, permis cuisine, 95 St-Jean, 523-8436. quo-24

1 PIECE, meublé, entrée seule, $40., mois, 605 St-Gabriel. quo-25

434 ST-ROCH

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, $2 est St-François. quo-20

RUE DORCHESTER, grande chambre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. quo-20

CHAMBRE et flat, permis cuisine, 559 La Salle, soir 524-5376. quo-21

CHAMBRE avec bain, permis cuisine, hôtel St-Roch, après 1 heure, 522-3921. quo-21

854 ST-JOSEPH est, chambre, réfrigérateur, poêle, permis cuisine, cuisine. quo-28

PERMIS cuisine, semaine prix spécial au mois, 320 de l'Eglise. quo-4

FLAT et chambre meublés, propres, endroit tranquille, entrée seule, 523-9707. quo-29

FLEURIE, chambres avec permis cuisine, entrée seule, $10. semaine, 622-4124. quo-3

GRANDE chambre, propre, endroit tranquille, dame ou demoiselle, $12., 683-2000. quo-16

GRANDE piece renovée, meublée, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, eau chaude, salle bains privée, entrée seule, entre 6 et 9, 523-5451. quo-24

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, pour homme, près boul. Langelier, 524-8343. quo-17

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRES double, simple, meublées, chauffées, propres, permis de cuisine, 527-2246. quo-16

PROPRETE, sécurité, tranquillité, chambre-boudoir, permis cuisine, personne âgée seulement, $40. mois et plus, 623-1523. quo-17

CHAMBRE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, personne sérieuse, étudiant, 522-5732. quo-25

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71ème Rue, est. quo-22

ST-RODRIGUE, grande chambre, monsieur, accès cuisinette, entrée privée, 626-3775. quo-2

CHAMBRE-BOUDOIR à louer. Tél. 625-0829. quo-10

POUR monsieur, tout fourni, voisin Arena, piscine, polyvalente, $15., 628-2448. quo-11

ENTREE privée, accès cuisine, douche, téléphone, buanderie autobus, dame, 626-9653. quo-16

STATIONNEMENT entretenu, entrée privée, accès cuisine, tapis, ensoleillée, 623-0262. quo-20

CHAMBRE-BOUDOIR, moderne, meublée, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 626-7826. quo-22

438 SILLERY

BOULEVARD Laurier, face université, centres d'achats, permis cuisine, femmes, 681-4046. quo-10

CHAMBRE, chemin St-Louis, tapis mur à mur, 681-2218, 687-0860. quo-11

GRANDE chambre, entrée privée,

448 MAISONS A LOUER

NEUFCHATEL

PRES école, centres d'achats, grand terrain, plain-pied jumelée. 5 1-2 pièces chauffé, si désiré, à louer avec option d'achats si désiré. 661-9213, local 7. quo-10

STE-FOY, AVE GINGRAS

MAISONS jumelées sur 2 étages, plus sous-sol, porte-patio, grande cour, piscine, près école, université. Informations Roger Lacroix 658-5234 jour, soir 681-1237 quo-22

ETUDIANT MARIE

JEUNE professionnel, maison en rangées, 5 1-2 pièces, à partir de $127. électricité, chauffage, stationnement compris, 15 minutes de l'université. 681-4432. quo-27

MAISON JUMELEE

NEUFCHATEL, construction neuve. 5 pièces, 3 chambres, 1 1-2 salle bains, terrain boisé, 872-1290. quo-11

MAISON UNIFAMILIALE

PRES centres d'achats, 1064 De la Loire, Ste-Foy, 6 pièces, terrain 70 X 110, abri d'auto, environ $250. par mois suivant conditions. 656-1966, 872-6687. quo-22

MAISON neuve, Ancienne-Lorette, 687-2271 ou 842-1250. quo-22

JUMELEE à louer, très grand terrain, 4 1-2 pièces, 2 chambres, une avec boudoir, 681-6839, 832-6341. quo-26

LORETTEVILLE, près centre d'achats, duplex, 5 pièces, 1 1-2 salle de bains, $180., 842-2661, 843-3480. quo-26

NEUFCHATEL, rue Rigaud, magnifique jumelée, moderne, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, libre immédiatement. Tél. 843-1701. quo-27

ANCIENNE-Lorette, du propriétaire, jumelé, louer ou vendre, tout fini, salle bains, 658-7077, 872-4498. quo-4

JUMELEE, Place Vigneault, Ste-Foy, 1-2 pièces, libre immédiatement, avec mensualités $250., 651-6114. quo-11

CAP-ROUGE, maison 6 1-2 pièces, libre 1er septembre. Tél. 653-8820. quo-4

STE-FOY, Le Corbusier, neuf, vue fleuve, maisons uni-familiales jumelées, 9 pièces, 655-2495. quo-14

DUBERGER, 5 1-2 pièces, rez-de-chaussée résidentiel, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, $165. Tél. 681-8218. quo-4

STE-FOY, style canadien, 8 pièces, 1295 rue Green, 653-9783. quo-4

VUE MAGNIFIQUE
NOTRE-DAME LAURENTIDES
JOLIE petite maison 4 1-2 pièces, $115. par mois. 623-3959. quo-24

CHARLESBOURG, Jardin de Savoy, maisons jumelées sur 2 étages, 5 et 6 pièces plus sous-sol, $180., $185., $200., Informations Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-23

NEUFCHATEL, jumelée neuf, louer, $180. mois, ou vendre, $17,500. Léger comptant, remboursement, $124.62 par mois, capital, intérêt, chauffée, tapis mur à mur, porte-patio, 842-4211, 843-3217. quo-22

STE-FOY, Le Corbusier, neuf, vue fleuve, maisons unifamiliales jumelées, 8 pièces, 653-2495. quo-21

JUMELEE, neuve, 3 chambres coucher, foyer, tapis mur à mur, près services, conception exclusive, 656-6628. quo-22

1965-24e RUE, Limoilou, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, entrée de laveuse et sécheuse, stationnement, chauffage aux frais du locataire, $200 par mois. 688-9113, après 5 heures $37-1178. quo-22

LAC Delage, maison à louer, 3 chambres coucher, chauffée, éclairée, meublée, $225. mois, 656-2144, 848-2523. quo-16

STE-FOY avenue Gingras magnifique maison jumelée, 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, piscine, près école, université. Informations, Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-29

CHARLESBOURG, magnifique maison jumelée, 3 chambres à coucher, plus sous-sol, $185. tout compris. Informations, Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-29

CHARLESBOURG avenue Sully, maison jumelée, 3 pièces, plus sous-sol, $180. chauffage eau chaude incluse. Informations Roger Lacroix jour 658-5234, soir 681-1237. quo-29

CHARLESBOURG avenue Chamonix, maison jumelée, 6 pièces, plus sous-sol, 3 chambres à coucher, grande cour, près école, $200., chauffage, eau chaude incluse. Informations, Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-29

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1-2 salle de bains, $160. par mois. 832-6123, 653-0955, 839-4877. quo-16

1009-1055 RUE de la Paix, Ancienne-Lorette, duplex neuf, pas habité encore, 3 chambres à coucher, $195., non chauffé, 849-3185 après 6 heures. quo-17

SILLERY, maison 3 chambres à coucher, 3 salles bains, beau terrain avec patio, 683-9802, 523-7750. quo-29

SOUS-LOUER, maison 7 pièces, garage, Ste-Foy, 656-9248. quo-17

LORETTEVILLE, maison seule, 6 pièces, sous-louer, 843-2585, 842-1828. quo-21

ST-REDEMPTEUR, maison seule à louer, construction récente, 5 minutes centres d'achats, 5 pièces, plus 2 salles bains, tapis inclus, terrassement fait, à partir de $150. par mois, 832-4795, 832-6612. quo-17

BOIS de Boulogne, magnifique villa, vue fleuve, salon, foyer, salle familiale, 3 chambres, 2 salles bains, patio, etc., occupation 1er octobre. J.A. Vachon 628-4729. quo-17

STE-FOY, paroisse St-Benoit, maison seule meublée, 6 pièces, sous-sol fini, du 15 décembre 1973 au 1er septembre 1974, $250 par mois. 651-6350. quo-26

MAISON seule à louer, 5 pièces, meublé, chauffé, grand terrain, lac artificiel, $125. mois, rue du Bocage, Lac Beauport, 849-5891. quo-22

BELAIR, maison neuve, 5 1-2 pièces, sous-sol, $190., 842-7944. quo-26

LES SAULES, sous-louer, maison jumelée, neuve, 6 pièces, $180. mois, 527-5725. quo-22

STE-FOY, quartier Laurentien, boulevard St-Vincent, jumelée 6 pièces, $72-7180 soir. quo-18

452 PENSIONS POUR ENFANTS

LES Saules, prendrait enfant, 3 ans ou plus, 681-1890. quo-1

453 AMELIORATIONS DE MAISONS

GUILLOT INC

POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9211. quo-26

LANGEVIN Construction, renovation résidentielle et commerciale, construction de maisons, 651-8618. quo-3

Maisons

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

NEUFCHATEL

MAISONS neuves, 5 pièces, très peu de comptant, $42-3768 626-0689. quo-9

DUBERGER

BOUL. Central nord, 8 maisons neuves, livraison pour mai 1974, 842-3768, 843-2913, 626-3912. quo-9

STYLE CANADIEN

RUE Gourdeau, 5 pièces, avec foyer, terrain boisé, pour possession immédiate R. Blais, 841-3568, 527-0709. quo-11

Directement propriétaire

PRES école et centre d'achats, jumelée, neuve, à laisser pour les hypothèques. Tél. 661-9213 local 7. quo-27

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-3161, 843-2913. quo-2

VAL ST-MICHEL

56 PLACE Bilodeau, 5 pièces, abri d'auto, 40 X 24, bon prix, faites vite, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-9283. quo-21

2014 BEGIN, DUBERGER

COQUET bungalow 5 1-2 pièces, foyer, salle de jeux, portes patio, abri, terrain paysagé, libre bientôt, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Françoise Roy, 651-7214. quo-21

NEUFCHATEL, $14,000.

MAGNIFIQUE bungalow, jumelé, 3 1-2 pièces, comptant $1,200, seulement. Jacques Bernard 688-0362, Québec Land, courtiers 529-8456. quo-21

JOHN Kennedy, Neufchâtel, très propre, neuve 2 ans, 5 1-2 pièces, plus sous-sol, financement facile, 842-2202. quo-3

TRANSFERT, bungalow brique, 30 x 44, 4 chambres, sous-sol fini, terrain paysagé, garage, entrée pavée, après 6 heures, 688-0151. quo-9

PIECES, propre, plancher chêne, financement facile. Gagnon 627-0268, J.-A. Turmel Inc., courtiers 842-8142. quo-22

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

A VENDRE à Neufchâtel, maison 25 x 38, terrain 65 x 115, fini, près école, rue des Neiges, cause transfert, immédiatement. 842-9615. quo-20

STYLE futuriste, grand luxe, 3 chambres, près écoles, $25,000. Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

LES SAULES, Duberger, jolis jumelés, très propres, 5 pièces, $152. et $170., C.I.T., $2,000 comptant environ, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-20

$1,200 comptant, bungalow pierre, brique, 2865 Pl. Chereau, Pageau, 872-4438, J.A. Turmel Inc., courtiers, 872-8142. quo-22

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, bar, piscine, foyer extérieur, J.-A. Turmel Inc., courtiers 872-8142, Savard 626-1657. quo-22

NEUFCHATEL, bungalow, 6 pièces, grand terrain, aubaine, demandez Benoit 626-8040, J.-A. Turmel, Inc., courtiers 872-8142. quo-22

AUBAINE, 9 pièces, 5 chambres, garage double, financement facile, Gagnon 627-0268, J. Turmel Inc., courtiers 872-8142. quo-22

NEUFCHATEL, joli bungalow, $17,000., cause transfert, comptant minime. Cie Immobilière Belleville courtier 623-4951, Michel Morel 626-0815. quo-24

NEUFCHATEL, 6 pièces, 3 chambres, propre, intérêt 6 3-4 p.c. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

NEUFCHATEL, rue des Neiges, 2639, terrain incomparable, clôtures. Inf. 842-3373. quo-21

RUE GUERIN

UNE belle maison, brique, foyer dans le salon, grand terrain, secteur résidentiel. Berthe Têtu 653-9659, 661-6440, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-20

NEUFCHATEL, rue Alexandre, neuve, 5 pièces, libre immédiatement, $32-6582, 843-3495. quo-18

DUBERGER, maison 42 x 25, avec abri d'auto, grand terrain, hypothèque 6 1-4 p.c., 683-9601. quo-22

LES SAULES, directement propriétaire, jumelé, 872-3137. quo-22

AUBAINE, $21,000., Neufchâtel, grand bungalow, très propre, 5 pièces, libre immédiatement. Fiducie du Québec, courtier 524-8468, Jean Chevrier soir 651-7668. quo-22

DUBERGER unité quadrex, 563 De Brugnon, 5 pièces, terrain bien aménagé, $15,000., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 653-6174. quo-22

NEUFCHATEL, maison jumelée, pouvant avoir rabais fédéral et provincial, 842-2028. quo-26

NEUFCHATEL, aubaine, maison 5 pièces, près centre d'achats, et école, rue asphaltée, 842-3028. quo-26

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

ECHANGER ou vendre, Carré Dallaire bloc 8 logements, construction 2 ans, tout meuble, Tél. 667-1222. quo-4

CLAUDEL, duplex, 5 1-2, 3 1-2 pièces, garage, immense terrain paysagé, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-21

RUE DUBERGER, maison seule, 7 pièces, libre, plus 2 pièces, prix d'évaluation des taxes, 626-0713. quo-16

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

QUEBEC

VIEUX Québec, 4 logements, avec foyers, location complète, peu de comptant. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

QUARTIER Latin, maison de chambres, excellent revenu, classée monument historique. Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

QUARTIER Latin, près Remparts, 10 flats meublés, baux, hypothèques 9 p.c., rendement exceptionnel, comptant $2,000. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Morin Associés Courtiers. quo-9

RUE Laval, maison de chambres, plus logements 4 pièces, Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-24

RUE Ste-Famille, 9 pièces, louée en flats, acompte $3,000, Théo Genest, courtier 522-1533. quo-24

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

CHAMPFLEURY

COTTAGE 7 pièces, garage, près des services, Cora Letarte 527-5385, Morin Ass. Courtiers. quo-20

ST-PIE X, RUE VEZINA

MAGNIFIQUE 7 pièces, revenu 4 pièces, ou sous-sol, Andrée Palmarini, 626-3071, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-5

COTTAGE 5 pièces, salle jeux, garage chauffé, 4e Avenue, 522-4310. quo-11

GIFFARD, 3 logements, 4 pièces, revenu mensuel $255., près église, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

GASPARD, près Petit Village, $21,500., 24 x 40, terrain 86 x 86, rush, Maurice Villemure 527-0666, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-20

COTTAGE 6 pièces, 3 chambres, entièrement rénovées, terrain paysagé, directement du propriétaire, après 4 heures 683-4605. quo-22

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

16-21-24-28

LOGEMENTS, construction récente, incluant tous les services, conditions avantageuses, André Gagnon, 681-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

18 LOGEMENTS

CONSTRUCTION 1971, piscine, stationnement, gazon, près hôpital, financement facile, André Gagnon, 681-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

3 LOGEMENTS 6 PIECES

$23,500., FENETRES d'aluminium, parfaite condition, Gisèle Darveau 656-9063, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-21

7 PIECES, 4 CHAMBRES

MAISON 4 logements, chauffés, construction brique, aucune réparation, près CEGEP, et autres services désirés, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

RUE BERGEMONT

DEUX logements, 6 et 4 pièces, garage, unique. André Picard, 653-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

2e AVENUE, 4 logements, directement propriétaire, revenu 11 p.c. net, 638-0616. quo-21

ST-ALBERT, maison 2 logements, chauffage eau chaude, propriétaire, 626-3027. quo-3

8 LOGEMENTS, $41,000., revenus $6,636, comptant $5,000., net 13 p.c., 628-8207. quo-22

DU PROPRIETAIRE, 5 revenus, brut $4,900., 651-1937. quo-2

ST-ALBERT, 5 logements, 8 pièces libre à l'acheteur, $5,000, comptant, 626-3554. quo-28

4E AVENUE, 6 logements, 6 pièces, 3 garages, hypothèque 9 1-2, 522-3427. quo-3

INTERESSANT, 8 logements, revenu $12,200., acompte discutable, Parent courtier, 527-3563. quo-4

$37,000, IMPECCABLE, 2-6, 1-3, St-Pascal, Raymonde Giguère, 523-5315, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-4

ST-ALBERT, 6 logements 4 pièces, près centre d'achats, prix $46,000. Une seule hypothèque, comptant $10,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-12

6 LOGEMENTS 5 pièces, Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

ST-PIE X, immeuble 3 logements, deux 4, plus un 6 pièces pour propriétaire, rue Pierre-Boucher, seulement $32,000., acompte $5,000. R.G. Morin courtier, 653-0826. quo-21

24E RUE, 4 logements, 3 et 4 pièces, garage, avec terrain, pour autre bloc, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-21

ST-ALBERT, aubaine, logement 6 pièces plus trois revenus, garage, Fernande Tremblay, 527-7302, Cartier Courtier, 681-6389. quo-12

7e AVENUE, huit pièces plus deux revenus, $5,000, balance 8 1-2 p.c. Letellier, 656-9080, Cartier Courtier, 681-6389. quo-12

OCCASION. Directement propriétaire, 4 logements, St-François D'Assise Québec, 527-3213. quo-21

STE-ODILE, 6 logements 4 1-2 pièces, plus entrepôt chauffé, revenu $8,460., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-22

BENOIT XV, 2 logements chauffés, 4 pièces chacun, hypothèque 8 p.c., prix $16,000. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 872-8142. quo-22

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

18e RUE, 8 revenus, garçonnières, chambres meublées, réfrigérateurs, poêles, comptant requis $5,000. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 872-8142. quo-22

ST-PIE X, six 4 pièces, revenu brut $6,960., comptant minime, échange considéré, Alexandre Hamel 527-9181, Morin & Associés courtiers 683-2161. quo-24

MAISON 3 logements de 5 1-2 pièces, prix à discuter, 842-3373. quo-21

IMPECCABLE 4 logements, garage, pour détails, Cora Letarte 527-5385, Morin Ass. Courtiers. quo-20

9EME RUE, St-Esprit, 4 logements, $27,000., acompte $5,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-24

RUE Maufils, 2 logements 6 pièces, $27,000., acompte $5,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. quo-24

PRES école, hôpital, magasins: 3 logements, rue Vitré. Raymonde Giguère, 523-5315, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-21

PRES centre Mgr Marcoux, 5 logements, bâtisse repovoc location facile, (bean 6 pièces pour propriétaires). A. Valcourt, 872-8381, Trust Général, courtiers, 688-0630. 246-20

AUBAINE, 12p.c., 3 logements 5 pièces, chauffés, très propres, 683-0780. quo-22

SE AVENUE, 6 logements, 4 pièces, très propre, $42,500., comptant $8,000. Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jerry St-Arnault soir 527-3464. quo-21

464 MONTCALM MAISONS SEULES

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON ?
Pour le savoir et l'obtenir appelez:
681-6389
Courtier M.L.S.
IMMEUBLES & FINANCE Cartier inc.
dis-20

RUE DESSANES STS-MARTYRS

COTTAGE en pierre et brique, 8 pièces, bien situé, faites vite, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. 246-20

AVENUE DE LONGUEUIL

COTTAGE, 8 pièces, sous-sol fini, garage, terrain paysagé, revenu possible, Fernand Talbot, 527-0380, Trust Général, courtiers, 688-0630. 246-20

PETIT COTTAGE

5 PIECES, $17,000. près de l'avenue des Erables, Fernand Talbot, 527-0380, Trust Général, courtiers, 688-0630. 24-20

ST-SACREMENT

MAGNIFIQUE cottage, 11 pièces, 6 chambres, garage, Chalifour, courtier, 656-9844. quo-21

PLACE MERICI

LUXUEUSE propriété, 8 pièces, foyer, salle familiale, garage double, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. quo-20

895 DES BRAVES

COTTAGE 18 pièces, garages, construction de luxe, offre considérée, demandez Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

AVE DU PARC

GRAND cottage tout brique, foyer, salle familiale, 3 salles bains, vérandas, arbres, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

1480 DE LONGUEUIL

ST-SACREMENT, cottage 8 pièces, 4 chambres, beau terrain, rue tranquille, près tous les services, Viviane C. Delery, rés. 652-4100, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

ST-SACREMENT

MAISON seule, 9 pièces, salle jeux, près université, grand terrain, directement du propriétaire. Ecrire au Dépt 3320, Le Soleil, G1K 7J6. quo-22

DIX BELLES PIECES

BOUGAINVILLE, 50 X 25, deux foyers, garage chauffé, confortable. Jacques Bernard, 688-0362, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-5

ST-SACREMENT, rue Garnier, 9 pièces maison chambres? Considérerons offre. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier courtier, 681-6389. quo-12

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

AVENUE DES ERABLES

PAROISSE Ste-Martyrs, 3 logements, grand terrain, garage, très bien situé, prix raisonnable. Donald Delisle 524-1393, Trust Général, courtiers 688-0630. 146-20

ST-SACREMENT

2 GRANDS 7 pièces, bon terrain, garage. Nicole Gagnon 623-0407, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-21

CREMAZIE

4 LOGEMENTS, trois 6, et un 4, chauffés, peut se convertir en chambres facilement, occasion départ, Fiducie du Québec, courtier 524-8468, Roland Lapointe soir 653-6174. quo-22

AVENUE Murray, directement du propriétaire, propriété 3 logements de 7 1-2 pièces, construction brique, prix $35,000., jour, 527-2900, soir, 653-5049. quo-29

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

CARTIER, un 9 et 5 pièces, idéal location chambres, commerce. Letellier, 656-9090, Cartier Courtier, 681-6389. quo-12

RUE Fraser, 3 grands logements, 2 garages, bon revenu, 525-5709. quo-25

4 LOGEMENTS, financement facile, rue St-Cyrille, Gagnon 527-0266, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

COTE Belvédère, 6 logements, 6 pièces, revenus $9,060. Theo Genest courtier 522-1533. quo-24

STS-MARTYRS, triplex, brique, 1-8 et 2-6, garage, bons revenus, Mme Garneau, 522-5703, Morin Ass. Courtiers. quo-20

RUE Crémazie, près de Bourlamaque, 8 revenus, deux 5 pièces, quatre 4 pièces, un 3 pièces, un 2 pièces, plus 2 garages, revenu brut $15,788., bonnes conditions, Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin et Associés Inc. quo-25

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

RUE ST-JEAN

BATISSE de 8 logements et 2 locaux commerciaux plus 3 garages, grand terrain, bien situé, prix très très raisonnable. Très bons revenus. Donald Delisle 524-1393, Trust Général, courtiers 688-0630. 146-20

15 REVENUS

RAPPORTE annuellement $18,060., comptant $15,000., 2 immeubles, Fiducie du Québec courtier, 524-8468, Benoît soir 527-3148. quo-20

NOUVELLE INSCRIPTION

COTTAGE, 5 pièces, état neuf, revenu sous-sol, Nicole Gagnon 623-0407, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-21

229 ST-OLIVIER

PRES Racine, 4 revenus non chauffés, deux de 6 pièces, deux de 4 pièces, 3 stationnements, revenu $3000., prix $17,000. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin et Associés, courtiers Inc. quo-25

RUE Lavigueur, 3 logements, directement du propriétaire, Tél. 688-1023. quo-23

STE-CLAIRE Latourelle, 3 logements. Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

CHAMBRES plus 3 logements, revenu brut $7,560. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demander Petit, 832-2818. quo-22

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

5 LOGEMENTS

RUE Lasalle, plus garage chauffé, à vendre, toute offre raisonnable acceptée, 626-3147. quo-22

REELLE OCCASION, $17,900.

DEUX 6, un 3 pièces, local commercial, urgent. Mme Hudon, 628-0852, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

455 DE LA Reine, 6 logements, directement du propriétaire, 626-6121. quo-10

RUE St-Joseph est, poste commercial, plus 2 logements privés, bien située, près boul. Langelier, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-25

MAISON 5 revenus, coin de rues, libre à l'acheteur, 524-8605. quo-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

POINTES D'HUMOUR

"Cesse de t'inquiéter . . . elle t'a juste dit de prendre une marche avec le bébé pour qu'il prenne un peu d'air . . . elle ne t'a pas dit ou !"

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

AUBAINE

514 DES OBLATS, maison 8 revenus, plus local pour commerce, garage, bien située, cause transfert, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bourret 683-7604. quo-21

ST-SAUVEUR

NOTRE-DAME-DE-GRACE, 3 logements 5 pièces, situés près parc, maison repos, endroit tranquille, acompte $3,000. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-25

ST-SAUVEUR

UN poste de commerce boucherie plus 3 logements non chauffés, stationnement 4 autos, chiffre d'affaires $60,000. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin et Associés courtiers Inc. quo-25

ST-MALO

MAISON 10 revenus, brut $8725. annuel, acompte $5,000., chauffage payé par locataires, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-25

$10,000., COMPTANT, 2 maisons, une maison de 4 logements de 5 pièces, une maison de 4 logements 4 pièces, finies moderne, prix $45,000., 651-3811. quo-24

MAISON refaite à neuf, 2 revenus, intéressant, belle aubaine, 529-2429. quo-4

2 LOYERS, $150., garage $30., remboursement 1ère hypothèque $16,000., à $160. par mois, balance financée par vendeur, aucun comptant, 843-2393. quo-4

MAISON 6 logements, $20,000., directement propriétaire, 687-0908. quo-12

2 LOGEMENTS revenu brut $7,440, prix $7,500. Paré, 683-7973, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

791-93 CORINNE, maison 4 logements offre raisonnable acceptée, 524-5603. quo-20

$2,000. COMPTANT, maison de 2 logements de 3 pièces, fini moderne, prix $10,000., propriétaire, 651-3811. quo-17

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-5912, 842-3768. quo-24

PLACE TOURNESOL

A ORSAINVILLE, joli bungalow, 5 pièces, bar-salon au sous-sol, prix raisonnable pour acheteur sérieux. J.E. Lebel 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

$26,500.

9425 AVENUE Laval, 6 grandes pièces, terrain gazonné, avec arbustes, style canadien, faut vendre, cause transfert, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

PROFESSIONNEL

VOUS cherchez une maison unique et bien venez voir grand plain-pied, 9 pièces, foyer, garages, sous-sol fini, terrain 9,100 pieds carrés, 6335 2e Avenue ouest, près Doucet, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

PRES BOUL. LAURENTIEN

MAGNIFIQUE plain-pied 5 pièces, terrain gazonné, installation laveuse, sécheuse au sous-sol, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bourret 683-7604. quo-21

CONSTRUCTION 3 ANS

BUNGALOW pierre, 6 pièces, près polyvalente, état neuf, Gisèle Darveau 656-9063, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-21

$27,000.

GRAND plain-pied, 6 pièces, terrain 10,000 pieds carrés 9410 Chantillon, près Laval, livraison immédiate, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

HE !

BUNGALOW 6425 avenue Guy, près 60e Rue est, 8 pièces, terrain gazonné, tout brique, cause transfert, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

$35,000.

6235 BOULEVARD Henri - Bourassa, grand plain-pied 50 X 30, terrain 10,264 pieds carrés, garage, abri d'auto, 6 grandes pièces, arbustes, gazonné, près école, église, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

UNIQUE

3139 RUE Rancourt, grand bungalow 65 X 30, 7 pièces, garage, terrain gazonné, 11,700 pieds carrés, finition extérieure tout pierre, livraison 2 mois, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

STYLE ESPAGNOL

GRAND plain-pied, grandeur irrégulière, terrain gazonné, arbustes 15 pouces, 2 garages, foyer, pour médecin, ou professionnel, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-21

VOICI VOTRE OCCASION

CHARLESBOURG, petit bungalow, impeccable, abri d'auto, paysage, $24,500. Vous offrez combien? François Fournier 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-20

BON ACHAT

COTTAGE, 7 pièces, construction 1972, abri d'auto, porte-patio, Lyse Dion 656-9002, Morin Ass. Courtiers. quo-20

NOUVELLE INSCRIPTION

COTTAGE, 5 pièces, état neuf, revenu sous-sol, Nicole Gagnon 623-0407, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-21

229 ST-OLIVIER

PRES Racine, 4 revenus non chauffés, deux de 6 pièces, deux de 4 pièces, 3 stationnements, revenu $3000., prix $17,000. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Morin et Associés, courtiers Inc. quo-25

RUE Lavigueur, 3 logements, directement du propriétaire, Tél. 688-1023. quo-23

STE-CLAIRE Latourelle, 3 logements. Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

CHAMBRES plus 3 logements, revenu brut $7,560. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demander Petit, 832-2818. quo-22

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CAUSE transfert, bungalow meuble, 5 pièces, sous-sol fini, salle jeux, bar, soir 623-0230. quo-21

LIBRE immédiatement, bungalow, 5 pièces, garage, aubaine, La Fontaine 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-22

ST-RODRIGUE, bungalow, 5 pièces avec revenu, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142, Savard 626-1657. quo-22

64IEME RUE ouest, faut voir, bungalow 5 pièces, revenu sous-sol, Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

BUNGALOW PIERRE-ALUMINIUM CONSTRUCTION 2 ans, repeint à neuf, haut sous-sol avec sortie extérieure isolée, très joli chez-soi sur terrain aménagé. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-20

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

DEPART

TRES joli bungalow, 6 pièces, pierre ongine 1969, secteur de choix, aubaine. Elisabeth Lebrun 623-7381, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-20

GRAND bungalow, 5 pièces, avec garage, sous-sol demi-fini. René Bellard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-20

DIRECTEMENT propriétaire, 9ème avenue, 25 X 42, foyer, abri d'auto, 529-4992. quo-26

STYLE CANADIEN, 8 PIECES

AVEC foyer, construction neuve, impeccable, 3 chambres, salle familiale, sous-sol libre, près Henri-Bourassa et des services, grand terrain, absolument magnifique. Hugues Caron, 628-8115, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-20

RENOVE 1972, 8 pièces, à voir, 8383, 1ère Avenue, Raymonde Giguère, 523-5315, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-21

STYLE colonial, bien construit, situé près polyvalente, centre d'affaires, terrain gazonné. A. Valcourt, 872-8381, Trust Général, courtiers, 688-0630. 246-20

RUE PERPIGNAN

BUNGALOW pierre et brique, garage, 3 chambres, salle familiale, sous-sol presque fini, maison ultra propre, terrain paysagé, piscine. Henri Beaudoin, rés. 842-6351, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-20

TRES TRES BEAU

BUNGALOW avec revenu au sous-sol, tapis inclus, 3 chambres, Alvère Sheehy, rés. 687-0456, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-20

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

PRES DU BL LAURENTIEN

STYLE Normand, 5 1-2 pièces, et sous-sol en location 3 pièces, endroit de choix. Léo Bernier, 661-8104, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo 8

2 LOGEMENTS avec terrain commercial 10,500 pieds carrés, $92. 47ème Rue est, 628-0754. quo-20

DUPLEX, 495, 800 Rue est, construction 1970, deux 6 pièces, gros arbres, $39,000., comptant discutable, 623-7256 après 6 heures. quo-11

DIRECTEMENT propriétaire, 6 logements modernes, 4 pièces, refinancable octobre, 623-0306. quo-4

ST-RODRIGUE, 2-5 pièces. Germaine Boucher, 529-4809, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

ST-RODRIGUE 253, 57ième Rue Ouest, 2 logements, 5 pièces propre, bien située, Noël Pageau, 872-4438, J. A. Turmel Inc. Courtiers, 527-8142. quo-22

ST-RODRIGUE, 485, 46ième Ouest, 2 logements, 5 pièces plus 3 revenus sous-sol, $6,240., construction brique. Informations, Noël Pageau, J. A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142, 872-4438. quo-22

11 LOGEMENTS, Charlesbourg, directement propriétaire, intérêts 9 1-4 p.c., $129,000., 628-2165. quo-22

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE
le seul développement antipollution
(à 15 minutes du pont de Québec)
ROUTE 3, MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS
construction supérieure
centre d'Achats à proximité

PRIX A PARTIR DE $20,500.
8 modèles au choix
BUREAU DES VENTES
832-4634

ACHETEZ VOTRE TERRAIN

CONSULTEZ le constructeur de votre choix ou visitez une de nos maisons modèles.

DEVELOPPEMENT SOMMET ST-JEAN

Gérard Ferland Inc., courtier, 832-8328, 839-8261. quo-11

CHARNY

MAISON unifamiliale jumelée, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette et salon, 832-6123, 653-0955, 839-4877. quo-12

CAUSE TRANSFERT

RUE Boisne, près de l'Hôpital, 6 pièces avec garage, intérêt 8 3-4 p.c. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

$16,900.

DOIT vendre, demi-jumelée, neuve, électrique,

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE

BUNGALOW, 5 pièces, pierre-masonite, très propre, prix à discuter. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-29

1355 COURCELETTE BELAIR

CONSTRUCTION 1973, meublé si désiré, 5 pièces, propres, prix à discuter, $20,500. Roméo Fortin, rés. 658-3414, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, 843-3161, 842-2913. quo-2

LORETTEVILLE

MAISONS neuves, 5 pièces, prêtes immédiatement, 843-3161, 843-2812. quo-9

LAC ST-JOSEPH

FOSSAMBAULT maison de campagne, 15 pièces, 2 étages, autre chalet 27 X 24 inclus, dans prix de vente, $2,000 actuel, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7968. quo-21

GARAGE DOUBLE

61 RUE Pinson, Neufchâtel, 5 pièces, à voir, possibilité d'échange pour maison 8 logements. Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust courtiers, 529-0081 quo-20

LORETTEVILLE

BUNGALOW, 5 pièces avec sous-sol fini, bachelor 2 1-2 pièces. Rene Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-20

A VOIR

BUNGALOW impeccable (39 x 25), sous-sol fini, facile d'acces. Lyse Dion, 656-9002, Morin Ass. Courtiers. quo-20

ORSAINVILLE

ATTRAYANT bungalow, 4 chambres coucher, salle familiale, à proximité de tout, impeccable. Celine Bailry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers. quo-20

NOUVELLE INSCRIPTION

SPLENDIDE résidence avec piscine chauffée, grand terrain, foyer. René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-20

VUE EXCEPTIONNELLE

BUNGALOW brique, bonne construction, impeccable, proximité polyvalente. Lyse Dion, 656-9002, Morin Ass. Courtiers. quo-20

AVEC REVENU

ORSAINVILLE, 2 etages, 5 et 4 pièces, 2 salles bains, extérieur brique, déclin, prix $17,000., acompte d'environ 5 mille. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Bacque et Thériault 651-3581, 842-1333. quo-24

LORETTEVILLE

MAGNIFIQUE bungalow, 10 pièces, foyers, soubassement aménagé, immense terrain paysagé, piscine chauffée. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-20

STE-PETRONILLE

$17,000., COTTAGE, 6 pièces, intérieur rénové, occupation discutable. Monique Lessard, 831-3868, Morin Ass. Courtiers. quo-20

BANLIEUE

LORETTEVILLE, près hôpital, attravant bungalow, pierre, 7 pièces, chauffage électrique, appartement soubassement pour location Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-20

MAISON NEUVE

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES plain-pied, 5 pièces, extérieur stucco, grand salon, cuisine, planchers marqueterie, tapis, prélarie, grand parterre paysagé, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Bacque et Thériault 651-3581, 842-1333. quo-24

DUBERGER

COTTAGE jumelé, construction 1971, 7 pièces, paysagé, $15,900. Denyse Zarrow, 651-9997, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

7 LOGEMENTS

COMPLETEMENT meublés, rénovée en 1968, stationnement pour 10 voitures, bonne source de revenu. J. Pierre Brassard, rés. 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

VAL ST-MICHEL

TRANSFERT de militaire, 5 pièces, propres et claires, vue magnifique, arrière boisé, $19,200. à discuter. Roméo Fortin, rés. 658-3414, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

FAITES UNE OFFRE

JOLI bungalow, tout brique, foyer, très coquet, urgent. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, courtier 529-8456 quo-20

LAC BEAUPORT

2 BUNGALOWS, grand terrain boisé, piscine, foyer, lac. Nicole Gagnon 623-0407, Montréal Trust, courtiers 529-0081. quo-21

BEAUPORT

BUNGALOW 7 pièces, $18,900., cause transfert, 161 Seigneuriale. Maria Szoghy, rés. 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

CAP-ROUGE

COTTAGE, 6 ans, 4 chambres, salle familiale, knotty pine, poêle Franklin, libre immédiatement, Huguette Lacaille 658-0205, Trust Royal, courtier 656-9660 quo-20

MODERNE

LES SAULES, 6 pièces, intercom, radio AM-FM dans chaque pièce, paysagé, piscine incluse, patios avant et arrière. Yolande Maltais, 872-7206, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-20

CENTENAIRE

COTTAGE canadien de 7 pièces, 1 1-2 salle de bains, terrain magnifique, possibilité faire foyer. Yolande Matte, rés. 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

NEUFCHATEL

1-2 JUMELE, faut vendre, propriétaire transféré, mensualités $170, taxes incluses, peu de comptant. Michelle Moreau, 688-0915, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

DU PROPRIETAIRE

PRES camp Valcartier, magnifique bungalow, 28 x 38, tapis mur à mur, foyer, 5 pièces, immense terrain paysagé, 48,000 pieds carrés, 844-3271. quo-22

VENEZ VISITER

3420 DES PLATANES, Orsainville, joli bungalow 6 pièces. André Picard, 663-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456 quo-20

AVEC UN REVENU

VILLENEUVE grand six pièces, salle jeux, bar, garage. Mme Hardy, 627-4518, Québec Land, Courtier, 529-8456 quo-20

TERRAIN 19,000 PIEDS

GRAND style Canadien, 54.6 x 72, onze pièces, Magloire Rioux, 626-9254, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

ANCIENNE-Lorette, magnifique maison, 2 ans, pierre, brique, foyer, sous-sol fini, directement constructeur, 872-3209. quo-20

NOTRE-Dame Laurentides, bungalow neuf, 25' x 39', 5 pièces, grand terrain 16,000 pieds carrés, borné rivière, Raymond Turgeon Ltée, 623-9634. quo-22

MAISON neuve, Ancienne-Lorette, 685-2271 ou 842-1250. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, jumelée, neuf, libre acheteur, faut vendre rapidement, toute offre considérée, Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

LORETTEVILLE, 5 pièces neuf, sur terrain 70 x 122, 626-5150. quo-25

STYLE canadien, Notre-Dame Laurentides, près boulevard Laurentien, 15 minutes Québec, 2 foyers, un 7, un 2 pièces, terrain 100' x 150', endroit tranquille, vue magnifique sur montagnes et lac, $32,000., soir après 6 heures, 849-3339. quo-25

LORETTEVILLE, maisons directement constructeur, ouvertes samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7866. quo-25

LORETTEVILLE, finie pierre, brique, 12 pièces, tapis mur à mur à la grandeur, 2 salles bains complètes, peut se transformer 2 logements, directement propriétaire, 842-2091. quo-26

LAC Beauport, du propriétaire, 7 pièces, grand terrain, piscine, 849-3664. quo-27

LORETTEVILLE, près hôpital, 5 pièces, libre, transferi, Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, invraison immédiate, $19,000., Grenier 872-3711, 872-2713. quo-29

VAL St-Michel, bungalow, sous-sol fini, possibilité location chambres, libre, transferi, Pallot courtiers, 623-9332. quo-2

BELAIR, 4 pièces, terrain 90 X 90, fini, garage, $17,800., 842-1077. quo-3

LAC Beauport, magnifique domaine, 194,600 pieds carrés, rivière, bungalow 5 pièces, avec foyer, Pallot courtiers, 623-9332. quo-2

LAC Beauport, résidentiel, emplacement magnifique, grand bungalow, foyer, sous-sol fini, garage, Pallot courtiers, 623-9332. quo-2

ANCIENNE-Lorette, maison jumelée, prix balance d'hypothèque, aucun comptant, jour 849-2122, soir 626-4275. quo-3

BEAUPORT, impeccable 7 pièces sur 2 planchers, salle familiale, terrain fini, cloturé, cabanon, 500 pieds, école. Immeubles Canadiens, courtier, demandez Laurent Petit, 529-6178, 832-2818. quo-20

CAP-ROUGE, maisons seules et jumelées, directement de Langevin construction Inc., disponibles immédiatement, 658-3784, 831-8618. quo-3

STE-CATHERINE, directement propriétaire, plain-pied 28 x 32, 5 1-2 pièces, 2 au sous-sol, prix à discuter, 873-2283, 873-3378. quo-20

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE, bungalow, pierre, abri d'auto, grand terrain pelousé. Pallot courtiers, 623-9332. quo-2

MAISON neuve à vendre, 1 1-2 étage, portes-patio dans salle à dîner, tapis mur à mur. Venez me visiter, je suis au 380 Seigneuriale, Beauport, s'adresser à Grand "R" Const. Enr., 687-0747. quo-4

DOMAINE Châteaubriand, maison de votre choix, sur magnifique terrain boisé, à partir de $18,500., à proximité des écoles et centre commercial. $42-0082 ou 872-2150. quo-4

ANCIENNE-Lorette, du propriétaire, jumelée, louer ou vendre, tout finie, aubaine, 658-7077, 872-1408. quo-4

CIFFAR neuve, 5 pièces, style canadien, directement du constructeur, 661-3341. quo-4

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-3

BEAUPORT, maison neuve, 5 1-2 pièces, située Domaine Lac Poulin, 626-5208. quo-9

CENTRE ville Orsainville, maison 3 chambres, cause départ, sous-sol demi-fini, 872-7878. quo-9

ST-FRANCOIS Ile D'Orléans, maison seule, 5 pièces, meublée, 828-6658. quo-10

MAISONS usinées (sectionnelles), 20 modèle et grandeurs différents, directement agent manufacturier autorisé, livraison rapide. Pouvons desservir quelque soit l'endroit, 667-1060, J.R. Pinard, 1118, 2ie Rue, App. 4, Québec 3. quo-10

CHATEAU D'EAU (Loretteville), 305, des Pins, directement propriétaire, neuve, style canadien, 6 pièces, valeur $25,500., offre raisonnable acceptée, jour 623-3818. quo-10

VILLENEUVE, rue Mistral, directement du constructeur, 1 plain-pied, 1 style Canadien, construction très bonne qualité, extérieur brique, tapis mur à mur, à visiter, 367, rue Mistral, Joséphat Dion 829-2656. quo-11

ELEGANT bungalow, 7 pièces, foyer, sous-sol, près centre d'achats, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-21

LORETTEVILLE, bungalow entièrement brique, récent, terrain boisé, possession immédiate, Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. quo-12

BEAUPORT, magnifique maison, très bien située, foyer, 661-7119. quo-13

LORETTEVILLE $21,000., bungalow 1962, brique et aluminium, grand terrain, transfert, Letellier, 656-9500, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

CAP-Rouge, maison avec 1 revenu, à vendre, 653-4822 soir. quo-13

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre équipement à Beauport, votre choix de 30 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-13

LORETTEVILLE, maison neuve, 5 pièces, directement propriétaire, Tél. 687-0796, 683-2408. quo-15

LAC St-Charles, 2 résidences, propres, foyer, terrain boisé, bord rivière. Marthe Roberge, 861-0307; J.-A. Turmel Inc., 522-8142. quo-22

LAC Beauport, près Château du Lac, magnifique résidence à l'année, foyer, vue lac. Informations: Roger Turmel, 872-6228; J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

$18,500, discutable, Orsainville, bungalow, 6431, des Myosotis, Pageau, 872-4438, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, Place Chamboord, style colonial, 6 pièces, construction neuve, bien située, près polyvalente et centre d'achats. Roger Turmel, 872-6228; J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, Place Beaujour, 6 pièces, construction neuve, près centre d'achats et polyvalente. Roger Turmel, 872-6228; J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ORSAINVILLE, vue splendide, bungalow 26 x 44, 6 pièces, sous-sol fini, terrain 13,947, bien situé, $32,000 comptant $7,000, Immeubles canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Laurent Petit, 832-2818. quo-22

STE-PETRONILLE, grand 4 pièces, construction 1969, très propre, $13,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, informations Richard. quo-22

GIFFARD, rue Saint-Samuel, 7 pièces, sous-sol fini, $30,000 comptant $7,000. Immeubles Canadiens, 529-6178, Demandez Pouliot. quo-22

VILLENEUVE, magnifique bungalow, foyer, garage, vue sur fleuve, terrain paysagé, Jacques Lafontaine 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. quo-22

CHALET vue fleuve, Ile d'Orléans, 4 pièces, Giffard, 827-0266, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-22

ST-MICHEL de Bellechasse, maison de campagne, près route 20, bien située. Tél. 884-2230. quo-20

NEUFCHATEL, bungalow neuf, intérêt 9 p.c. offre considérée, Pallot courtiers, 623-9332. quo-16

GIFFARD, bungalow, 1972, brique, 4 chambres, bien decoré, grand terrain, Françoise Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-20

LAC Beauport, domaine splendide, 120,300 pieds carrés, bord du lac, plus dépendances. Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre équipement à Beauport, votre choix de 30 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-13

LORETTEVILLE, maison neuve, 5 pièces, directement propriétaire, Tél. 687-0796, 683-2408. quo-15

LAC St-Charles, 2 résidences, propres, foyer, terrain boisé, bord rivière. Marthe Roberge, 861-0307; J.-A. Turmel Inc., 522-8142. quo-22

LAC Beauport, près Château du Lac, magnifique résidence à l'année, foyer, vue lac. Informations: Roger Turmel, 872-6228; J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

$18,500, discutable, Orsainville, bungalow, 6431, des Myosotis, Pageau, 872-4438, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, Place Chamboord, style colonial, 6 pièces, construction neuve, bien située, près polyvalente et centre d'achats. Roger Turmel, 872-6228; J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, Place Beaujour, 6 pièces, construction neuve, près centre d'achats et polyvalente. Roger Turmel, 872-6228; J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ORSAINVILLE, vue splendide, bungalow 26 x 44, 6 pièces, sous-sol fini, terrain 13,947, bien situé, $32,000 comptant $7,000, Immeubles canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Laurent Petit, 832-2818. quo-22

STE-PETRONILLE, grand 4 pièces, construction 1969, très propre, $13,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, informations Richard. quo-22

GIFFARD, rue Saint-Samuel, 7 pièces, sous-sol fini, $30,000 comptant $7,000. Immeubles Canadiens, 529-6178, Demandez Pouliot. quo-22

VILLENEUVE, magnifique bungalow, foyer, garage, vue sur fleuve, terrain paysagé, Jacques Lafontaine 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. quo-22

CHALET vue fleuve, Ile d'Orléans, 4 pièces, Giffard, 827-0266, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-22

ST-MICHEL de Bellechasse, maison de campagne, près route 20, bien située. Tél. 884-2230. quo-20

NEUFCHATEL, bungalow neuf, intérêt 9 p.c. offre considérée, Pallot courtiers, 623-9332. quo-16

GIFFARD, bungalow, 1972, brique, 4 chambres, bien decoré, grand terrain, Françoise Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-20

LAC Beauport, domaine splendide, 120,300 pieds carrés, bord du lac, plus dépendances. Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-20

ATTRAYANT jumelé, 3 chambres coucher, idéal pour jeune couple, Céline Bailry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers. quo-20

STE-BRIGITTE DE LAVAL

BUNGALOW 4 pièces, habitable à l'année, site de toute tranquillité, rivière et lac artificiel. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-20

LAC BEAUPORT

BORD du Lac Nord, chalet 4 saisons, plage, qual, 7 pièces, foyer, prix réduit. Elisabeth Lebrun 623-7381, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-20

ST-APOLLINAIRE, 1 1-2 étage, 6 pièces, grand terrain, aubaine. Tél. 881-4372. quo-18

ORSAINVILLE, maison canadienne, 8 pièces, foyer, terrain boisé, 70 X 230, près ecoles, futur arèna, 626-2039. quo-18

BUNGALOW, brique américaine, fenêtres aluminium, tapis, salle jeux, 663-9212, soir. quo-22

COMMENT faire $2,000. cette semaine? La solution achetez une maison. Nous avons nos terrains à meilleurs prix que nos compétiteurs. Prêt hypothécaire à 9 p.c. Tél. 842-8315, 843-2393, Ville Bélair et Val St-Michel. quo-17

LORETTEVILLE, à vendre ou louer, 3 1-2 pièces, téléphoner 843-2508, 842-4567. quo-22

LORETTEVILLE, bungalow 5 1-2 pièces, à 14 et 9 des Récollets, directement du constructeur, 842-8296. quo-17

BELAIR, 5 pièces, bain, grand garage chauffé. Raymond Bélanger, 525-3262. quo-26

STE-CATHERINE PORTNEUF

JOLI chalet hivernisé, 4 pièces dans le village, pourrait facilement servir comme résidence à jeune couple. Aubaine. O. Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-20

STE-BRIGITTE de Laval, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, 20 minutes de Québec, 825-2856 soir. quo-26

PRIX d'occasion, Loretteville, maison jumelée, façade brique, près église, école, 842-3038. quo-26

BOUL. DES CHUTES

VOTRE choix, 3 styles différents, pierre, granit, 3 superbes maisons près de tous les services. L'une des trois maisons vous conviendra. Berthe Têtu, rés. 661-6140, 623-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-22

DONNACONA, très belle propriété 8 pièces, vue panoramique sur fleuve, terrain 215 x 250, arbres, gazon, fleurs. Fiducie du Québec, courtier 658-4870, Edmond Baribeau, 285-1674. quo-22

MAISONS à construire, livrables mai 1974, taux 9 p.c., choix de modèles, 842-3038. quo-26

SUR 58,000 PDS DE TERRAIN

BEAUPORT, cottage ancien, parfait état, grandes pièces, nombreuses commodités, revenu de 4 pièces au 2ième étage, terrain paysagé avec patio, foyer, arbres fruitiers. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-20

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

EST-CE POSSIBLE

GIFFARD, 3 cinq, un 4 pièces, très propre. André Picard, 663-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456 quo-20

VANIER BIEN SITUE

RUE Giguère, 3 logements, entrepôt, faites une offre. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

TAXES PAS CHER

ST-AUGUSTIN, 3 logements, terrain 11,250 pieds, venez voir. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456 quo-20

MONTMORENCY, maison à vendre, 4 revenus, chauffage central. Tél. 661-2954. quo-27

CENTRE Loretteville, 3 logements, prix raisonnable, Pallot courtiers, 623-9332. quo-22

BEAUPORT, 4 logements, 1960, pierre, brique, $36,000., Parent courtier, 527-3365. quo-4

VANIER, rue Baker, propriété neuve, 2 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, visible sur rendez-vous, 661-3224, 828-2536. quo-4

VANIER, rue Baker propriété neuve, 2 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, intérêt 9 p.c., visible sur rendez-vous, 661-3224, 828-2536. quo-18

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

CHAMPIGNY, 3 logements, snack-bar, sacrifier, $25,000, 1961 boul. Hamel. quo-10

IMMEUBLE 16 logements, chauffé à l'électricité, tous loués, prix d'abandon, Ville Vanier. Renseignements C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, Loretteville, 101 des Erables, 8 logements, 651-8125. quo-11

VILLENEUVE, 36 Bourget, 4 logements, $10,000 comptant, balance à discuter, revenu $5,280., 829-2914. quo-11

BEAUPORT, aubaine, très propre, 2 logements, 6 pièces, financement facile. Gagnon 527-0206, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-22

MONTMORENCY, 4 logements, brique, conditions intéressantes. Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-22

GIFFARD, 8 logements, 4, 5 pièces, revenu $11,340, acompte $12,000. Theo Genest courtier 922-1353, 694-0194. quo-24

IMMEUBLE 3 logements, deux étages, situé à St-Raymond, rue St-Jacques, beau site commercial, prix discutable 628-1987, 628-4031 Demander Donald Huard. quo-22

GIFFARD

RUE Lalande, maison brique, 2 revenus, 4, 5, 6 pièces, ultra propre, construction parfaite 10 ans, très beau site, bonne rentabilité, stationnement. Henri Beaudoin, rés. 842-6531, Trust Royal, Courtier, 667-7310 quo-20

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

VILLENEUVE, 1381 Ave Royale, style avant-gardiste, ultra-moderne, 6 pièces plus revenu sous-sol, vue fleuve. Information, Noël Pageau 872-4438, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-22

ANCIENNE-LORETTE, 1326 Côte St-Paul, 6 pièces plus revenu $100. mois, prix $21,500. Noël Pageau 872-4438, J.-Turmel Inc., courtier 522-8142. quo-22

7 PIECES, 1359 des Pins, Ancienne-Lorette, Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel, courtiers 522-8142. quo-23

ANCIENNE-LORETTE, 1326 Côte St-Paul, 6 pièces plus revenu $100. mois, prix $21,500. Roger Turmel 872-6228, J. Turmel Inc., courtier 522-8142. quo-22

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

LIMOILOU, St-Sauveur, Notre-Dame du Chemin, 2 3 logements, 4-5-6 pièces. Marthe Roberge 661-0307, Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-22

GIFFARD, 3 beaux logements, 5 pièces, brique américaine, bien situé. Noël Pageau 872-4438, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-22

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

Maison mobile Laurentien vous invite à son expo 1974.
(Du 31 août au 10 septembre)
Spécial de l'Expo
Laveuse et sécheuse gratuites avec chaque achat.

LAURENTIEN

Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs. Distributeur "Grand Prix", "Laurentien", "Glendale" et "Commodore".

AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038
dis-21

LAC ST-JOSEPH

TERRAINS à louer ou à vendre. Tél. 875-2714 ou 875-2513. quo-4

LOCATION UNITE COMMERCIALE

MAISON mobile Bob Darveau, 212 Rte 2, St-Augustin, Portneuf, 878-2620. quo-12

MAISON mobile, Windsor 52' X 12', installée à Chicoutimi, 1-549-5457, Québec 842-3471. quo-21

MAISON mobile, 12 x 65, DeLuxe, avec air climatisé, meublée ou non, installée, 543-2902. quo-20

MARLETTE, 12' x 50' meublée, chauffage air chaud, très propre, $6,500., 623-0888. quo-16

MAISON mobile à vendre, 60 x 12, 3 chambres à coucher, installée parc immobilier, meublée $8,500., pas meublée, $7,500. Tél. 872-3969. quo-24

ROULOTTE 1968, 60' x 12', plus rallonge, galerie et petit garage, cause départ, 872-3373. quo-17

MAISON mobile, 52 x 12, entièrement meublée, installée terrain, 849-4635, 848-3027. quo-22

ATTENTION, vous qui êtes propriétaire de votre terrain, ville, banlieue ou campagne. Maison usinée au prix du manufacturier, plusieurs modèles au choix, livraison rapide. "Ne tardez pas". Informations 628-0903. quo-18

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalets, location semaine, mois, lac, 525-4124. quo-3

LAC Beauport, magnifique chalet Suisse, meublé, 3 chambres, foyer, bar, discothèque, télévision couleur, lave-vaisselle, chauffé, idéal pour ski, et ski de fond, près des 3 grands hôtels, saison $2,000. comptant, désire gens responsables, 849-3257. quo-22

COUPLE avec 2 enfants désire louer chalet, 3 ou 4 chambres à coucher, 21 décembre au 21 janvier, 833-0675. quo-21

LAC BEAUPORT, voisin manoir St-Castin, meublé, $650., 849-8345, 663-6287, Létourneau. quo-22

MIAMI, maison à louer, pour hiver, 4 pièces, 688-0694. quo-18

LAC BEAUPORT, 4 pièces meublé, semi-meublé, foyer, $120., 522-7625. quo-22

CHALET à louer, bord de l'eau, semaine ou mois, 623-9098. quo-26

486 CHALETS A VENDRE

FOSSAMBAULT SUR LE LAC

CHALET meublé, 1,500 pieds du Lac, bien situé, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

CHALET-MAISON

STYLE cottage, 1 1-2 étage, avec abri d'auto, terrain paysagé et gazonné, à proximité des pentes de ski du Lac Beauport. Donald Delisle 524-1393, Trust Général, courtiers 688-0630. 146-20

ST-FEREOL DES NEIGES

MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 653-0612. quo-4

AUBAINE, FIN DE SAISON

CHALET 7 pièces, avec foyer pierre, terrain gazonné, entrée pavée, près lac, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bourret, 683-7604. quo-21

LAC BEAUPORT

SEMI-suisse, 4 pièces, plus mezzanine, situé rue Valmac. Gisele Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0081 quo-21

CHALET, terrain 200,000 pieds, lac, 22 milles de Lévis, 1-642-2020. quo-21

STONEHAM chalet neuf meublé, boisé, 100 x 200, près eau, 663-9262. quo-27

CHALET à vendre, St-Jean, 966 Royale, 527-0643. quo-28

LAC St-Charles, rue Thibodeau, chalet à vendre ou échanger pour maison, Tél. 663-0870. quo-22

ST-FEREOL LES NEIGES, vallon du skieur, chalet meublé, 6 pièces, avec annexe, foyer, chauffage électrique, 651-3640. quo-24

ST-FEREOL, chalet 16 x 24, terrain 100 x 200, prix d'aubaine après 5 heures, 842-2818. quo-22

LAC ST-CHARLES, bord lac, 5 pièces, $10,800., comptant $4,000. Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178, demandez Normeau. quo-22

LORETTEVILLE, près golfe, coin rues, 905 x 200, $16,000. Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178, demandez Pouliot. quo-26

LAC St-Augustin, 4e Avenue nord, 5 pièces, $5,500., comptant $2,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, Normeau. quo-22

STE-BRIGITTE Laval, 4 pièces, habitable année, $8,000., comptant $3,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Normeau. quo-22

LAC St-Charles, chalet meublé, 4 pièces, piscine et chaloupe incluses, 681-9087. quo-24

LAC BEAUPORT, cause transfert, magnifique chalet Suisse, construction 1971, 5 pièces, meublé, foyer, terrain 10,000 pieds carrés, habitable à l'année, prix discutable, capital, intérêt, taxe $108. par mois, balance d'hypothèque $20,350. Tél. 849-8427. quo-22

CHALET à vendre, Ste-Brigitte de Laval, terrain 11,080 pieds carrés, 2 chambres, toilette souterrain, cuisine, le tout meublé, 667-3504, 667-0428. quo-26

486 CHALETS A VENDRE

RIVE SUD, chalet avec terrain, électricité, meublé, endroit tranquille, 837-0816. quo-17

STONEHAM, chalet 3 pièces, grand terrain, rivière, Raymond Bélanger, 523-5352. quo-26

ST-FEREOL, maison de campagne à bon marché, 220, meublée, 653-8955. quo-22

490 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé, près du Mont Ste-Anne, pour mois de décembre et janvier, 842-3484. quo-24

DESIRE louer chalet luxueux ou très propre, minimum 3 chambres à coucher, près des pistes entretenues de motoneige appelez 656-6837. quo-26

CHALET demandé pour louer à l'année, c'est urgent, 667-5511. quo-22

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

PRES centre d'achats Fleur de Lys, homme honnête pour partager appartement, après 5.30 heures 524-0837. quo-21

JEUNE homme entre 18 et 30 ans, pour partager appartement, bonne bonne, près si intéressé, 289 Notre-Dame-des-Anges, Québec 2, avant 2.00 heures pm et le samedi après 3.00 heures. quo-22

SALON-BOUDOIR, permis cuisine, pour plus de renseignements, 688-1730. quo-22

DEMANDERAIS compagne partager appartement, Cap-Rouge, 656-6249, après 5.30 heures. quo-22

498 MAISONS DEMANDEES

RECHERCHE

IMMEUBLE 12 à 24 logements, Ste-Foy, Québec, Haute-Ville, transaction rapide, service professionnel assuré. Denis Gaumond 653-3783, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

VOUS VOULEZ VENDRE

NOUS avons un besoin urgent de propriétés dans Ste-Foy et banlieue, nous estimons, finançons. Roger Rhéaume, 653-0157, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-21

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310.
quo-12

ACHETEURS sérieux pour 2 logements, 5, ou 6 pièces, grand terrain, Beauport, Giffard, Courville. Immeubles Canadiens Courtiers, demandez Gilles, 529-6178. quo-25

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE MONTMINY

Coin St-Jean, Salaberry

BUREAUX de toutes dimensions, à louer, en tout ou en partie, $3.50 à $4.00 le pied carré, climatisation, stationnement, 681-0438. quo-25

NOUVEL AGRANDISSEMENT
DE PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
4,000' CA. DE BUREAU A LOUER
LIBRE IMMEDIATEMENT
EN PARTIES DE 500 ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS
RESERVES AU BUREAU
1ER ARRIVE, 1ER SERVI
POUR INFORMATIONS:
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A 5 HEURES
653-9931 OU 653-9663
quo-29

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL: 653-4945 JOUR.
quo-12

DANS MAIL ST-ROCH

BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES.
JOUR 529-7294, SOIR 623-4163. quo-6

EDIFICE A LOUER

ENVIRON 6000 pieds carrés, stationnement 12 voitures, situé rue d'Auteuil, présentement occupé par professionnels, libre 1er novembre. Ecrire C.P. 879, Haute-Ville, Québec G1R 4T5, ou téléphonez 529-0711 pendant heures d'affaires. quo-21

BUREAU

CARRE d'Youville 1,000 p.c., 2e plancher, tout aménagé, climatisé $4. du pied carré, Montréal Trust, courtier, 529-8841. quo-16

PLAZA LAVAL

DIVISE et aménagé, 1544 pieds carrés de bureaux, moderne à sous-louer, tous les services inclus, libre immédiatement. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660 quo-25

STE-FOY, édifice récent, épreuve feu, disponibilités, 720, 884, 972, 288 pieds carrés, stationnement, 623-5291. quo-26

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 0.45 pied carré par mois, 653-0801. quo-26

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 527-3777. quo-29

MAIL ST-JOSEPH, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4909 quo-29

CENTRE ville, bureau, chauffé, éclairé, tapis, meublé ou non, $0.40 pied carré par mois, 688-9532, 522-6446. quo-2

126, DES Chênes ouest, conviendrait, assurance, comptable, clinique, médecin, chiro, chauffé, eclaire, stationnement facile, 683-0230 quo-4

BUREAU aménagé et meublé à louer, dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $300. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé, $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-6928. quo-6

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnement privée, climatisés, ménage service de concierge, 529-9077. quo-16

511 BUREAUX A LOUER

1ere AVENUE, local commercial, stationnement, électricité, chauffage inclus, $80., 661-6301. quo-17

91 ST-GEORGES, Lévis, environ 800 p.c. chauffé, 2e étage, $333.75 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

BUREAUX à louer, service de conciergerie, 681-5561, 837-2523. quo-12

ESPACES de b

564 TERRAINS A VENDRE

CAP ROUGE, rue du Golf, beau terrain boisé. Raymonde Giguère, 525-3513, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-21

STE-FOY, pour construction 85 logements, près chemin Ste-Foy, à l'ouest boulevard Pie XII, vue exceptionnelle sur les Laurentides, $79,000., conditions faciles. 527-3584. quo-17

$0.65 PIED CARRE, Rive-Sud, bord du fleuve, 30 minutes Québec, 661-4075 quo-25

LAC Beauport, entouré par club de golf, magnifiques terrains avec vue sur le lac et les montagnes, plusieurs maisons déjà construites, $0.29 pied. 527-3554. quo-17

BOISCHATEL, 75 x 100, coin Amédée Fillion et Notre-Dame, 822-2258. quo-29

QUEBEC, directement propriétaire, terrain plus 3 garages, rue Montmagny, 527-5215. quo-25

TERRAIN à vendre, 10,600 pieds carrés, Ange-Gardien, 822-0650. quo-21

BOULEVARD Hamel, terrain pourrait convenir pour commerce de tout genre, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 216-20

CHARLESBOURG, près avenue Trudelle, terrain 9,400 p.c., magnifique vue sur la ville, prix à discuter, 626-4556. quo-29

ST-ROMUALD, terrain sur une montagne, tous les services rendus, directement du propriétaire. Tél. 839-9566. quo-22

LORETTEVILLE, rue la Colline, terrain résidentiel, $0.40 pied carré, 527-6931. quo-22

565 TERRES A VENDRE

ST-FEREOL

27 ARPENTS, près Mont Ste-Anne, échange contre maison Giffard, Beauport, Villeneuve sera considéré. Maria Szoghy, 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

ST-RAYMOND, 90 ARPENTS

TERRE 4 chalets à vendre ou échanger, rivière, Mons, Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-20

ISSOUDUN, 22 arpents, terre à bois, avec rivière, 653-9635. quo-29

ST-APOLLINAIRE, 63 arpents, sans bâtiment, isolée, 80 p.c. boisée, $8000., 523-1009. quo-21

ST-GERVAIS Bellechasse, 60 arpents, bâtiments, sucrerie équipée, 887-3133. quo-25

LAC St-Charles, 2 terres complètes et bloc de 150 terrains, rues faites, 842-2841, 839-9074. quo-25

MAGNIFIQUE domaine, chasse aux canards, 100 milles de Québec, 651-5152. quo-20

LOTBINIERE, Bellechasse, Portneuf, avec ou sans roulant, boisées, rivières, Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier, 681-6389. quo-12

TERRE à vendre, St-Henri, 4 1-2 milles route 20, 837-1982. quo-4

565 TERRES A VENDRE

ST-AGAPIT, terre 35 arpents carrés, avec maison, $8,500, ou maison avec bâtiments de ferme et grand terrain, $10,000. 872-3977. quo-24

ST-GERVAIS Bellechasse, maison seule, terrain 75 x 85, possibilité plus grand. Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier Courtier, 681-6389. quo-21

ILE ORLEANS, grande ferme avec bétail et roulant, maison antique, Gagnon, 527-6266, La Fontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

TERRE développement, 3 X 28 arpents, 6 milles Pont Laporte, 832-4683. quo-15

BELAIR, idéal pour domaine ou placement, $2,000. comptant. Tél. 845-2383. quo-17

CAP St-Ignace, terre 79 arpents, avec bâtiments, 4 serres, cultures de tomates, clientèle établie, 1-246-5279. quo-17

ST-ANGE, ferme sans bâtisse, 2 1-2 x 25 arpents, possibilité très intéressante, prix, conditions réalistes, Alexandre Hamel 527-9181, Morin & Associés courtiers 683-2161. quo-24

TERRE 1 arpent par 30 arpents, semi boisé, Route Ville-Marie à St-Joseph de la Pointe de Lévis. Viviane C. deLery 653-4100, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-20

STE-BRIGITTE de Laval, 102 acres, 80 p.c. en culture, établière, maison canadienne rénovée, $45,000. Michelle Moreau, 688-0513, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

FERME à vendre, avec maison, Ste-Famille, Ile d'Orléans, 829-2284. quo-26

TERRE de 135 arpents, boisée, bâtiments et greements, garage, maison meublée, fini hiver, 1-455-3747. quo-26

POUVANT faire très beau parc, grande piscine, avec bâtisses, 663-9136. quo-22

570 TERRAINS A LOUER

1ERE Avenue, Charlesbourg, face Centre d'achats, 66 x 129, $250. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement, ou grands terrains. Tél. 651-3811. quo-26

PLUSIEURS terres demandées, avec ou sans bâtiment, petites ou grandes, pas plus de 30 milles aux environs Québec, paie comptant, Robert Bruneau courtiers, 655-4275. quo-27

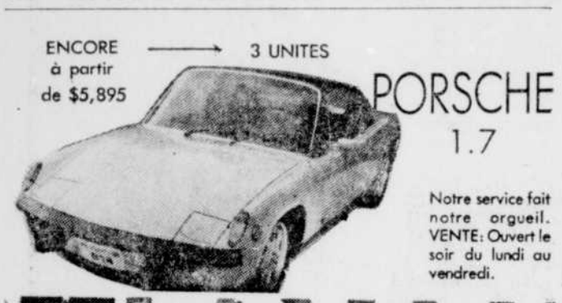
JE SERAIS acheteur sérieux d'une ferme ou porcherie ou grange en excellente condition, rayon 30 milles de Québec. 522-1412. quo-20

LOUERAIS terre avec maison et bâtiments, maximum 50 milles de Québec. Tél. 524-7905. quo-25

ACHETERAIS terre avec maison et bâtiments, environ 35 milles de Québec, jour 529-9441, soir 653-5168. quo-21

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE



ENCORE à partir de $5,895 — 3 UNITES

PORSCHE 1.7

Notre service fait notre orgueil. VENTE: Ouvert le soir du lundi au vendredi.

LAVAL VOLKSWAGEN LTÉE

Distributeur PORSCHE+AUDI

PIERRE MIVILLE, PRESIDENT

777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

dis-20

529-5971 -- 529-6365

1972—CHEVELLE, SEDAN, 6 AUTOMATIQUE, RADIO
1972—PONTIAC, H.T., LAURENTIEN, 12,000 MILLES
1971—CAMARO SPORT, EQUIPEE, 4 VITESSES, ROUES MAGS
1971—CHEVROLET, H.T., BEL-AIR, EQUIPEE
1971—MERCURY, H.-T., MONTEGO, 26,000 MILLES
1970—PONTIAC, H.T., LAURENTIEN, GARANTIE
1969—MUSTANG, H.T., SPORT EQUIPEE, ROUES MAGS
1969—BUICK, H.-T., SABRE EQUIPEE, GARANTIE
1969—OLDSMOBILE, H.-T., SPORT, 442, EQUIPEE
1969—CHEVROLET, H.-T., IMPALA, GARANTIE
1969—PONTIAC, SEDAN, LAURENTIEN, EQUIPEE, GARANTIE
1966—OLDSMOBILE, SEDAN F 85
1968—CHEVROLET, H.-T., IMPALA, EQUIPEE
1968—BUICK, H.-T., SKYLARK, EQUIPEE

1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 -- 529-6365
Financement -- 24 à 48 mois

quo-21

CHEVY NOVA 1970

4 PORTES, 14,000 MILLES, N'AYANT JAMAIS SORTI L'HIVER. 683-2031 ou 523-3820.

quo-22

OCCASION

VOUS voulez une automobile d'occasion de qualité? Consultez notre bureau de courtier en automobile. Vaste choix de véhicules, financement et assurance, 824-4915, 824-4913. quo-27

REPRISES DE FINANCE

1970 OLDSMOBILE, Delta 88, custom, 2 portes, hard-top, toit vinyle, très propre et tout équipée, aussi 1968 Chevrolet, Impala, 2 portes, hard-top, servo-freins et direction, très bon état, M. Rémillard, 628-1884. Possibilité de financer. quo-21

DATSUN AUTOMATIQUE

1972, 1600, 4 portes, pneus radiaux, état neuf, 23,000 milles, $2,165., 667-7628. quo-21

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133, MODELES USAGES, 1965 A 1971. quo-17

RENAULT 16, TS

4 VITESSES, vitres électriques, freins à disques assistés, phare à lode, 1970, moteur reconditionné, Michelin ZX, très bonne condition, B. Trudeau, jour 692-1221, soir, 658-2441. quo-22

DODGE Challenger 1970, équipée, 50,000 milles, 187 boulevard Valcartier, Loretteville. quo-21

COMET GT, 1971, tout équipée, bon ordre, pneus neufs, 626-9197. quo-25

METEOR 1967, très bon ordre, bas millage $725., 626-2376. quo-2

BUICK Riviera 1972, tout équipée, valeur $8,500, pour $4,500. Tél. 523-7876, 628-1636. quo-3

FEMME vendrait Cortina 1972, manuelle, état neuf, prix discutable, 626-7468. quo-11

PARTICULIER, Oldsmobile, 1970, décapotable, Chrysler 1968, de luxe, Envoy 1967, ou échanger plus récente, 661-6301, quo-4

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 525-6365. quo-6

CORTINA GT, 1972, manuelle, très propre, 22,000 milles, 529-5438. quo-9

CORTINA GT, 1971, manuelle, $1,600., 527-5762. quo-9

1967, DODGE Dart, 4 portes, 6 cylindres, $900., 667-1653. quo-9

CADILLAC 1968, tout équipée, 627-5478, 682-0397. quo-25

MUSTANG 1970, parfaite condition, millage respectable, 4 pneus d'été, 2 pneus d'hiver, neufs, 658-0194, Claude Alain, entre 9 et 5 heures. quo-10

CORTINA 1971, 28,000 milles, prix à discuter, appelez 837-9272. quo-10

OLDSMOBILE Delta 88, 1965, $325., Fairlane 500, 1962, 50., 833-3621. quo-10

FORD Galaxie 500, 1969, très propre, 81,-500., 837-9095. quo-20

CHEVROLET 1967, 396 pouces cubes, $850. Tél. 651-8160 ou 651-0673. quo-20

VIVA 1969, manuelle, 35,000 milles, très propre, $525, Tél. 626-7432. quo-11

CORVETTE 1970, LT-1, 20,000 milles, équipée, comme neuve, 628-6707. quo-11

PONTIAC LeMans sport 1970, en parfait état, peinture neuve, 842-0831. quo-20

FORD custom, 1967, très bon ordre, prix à discuter, 667-6469. quo-20

FEMME vendrait Cortina 1972, manuelle, état neuf, prix discutable, 626-7468. quo-20

OLDSMOBILE Cutlass 1972, hard-top, 2 portes, noir 659-1067. quo-20

VOLVO P 1800, 1966, bonne condition, 688-1039, après 5 heures. quo-20

RENAULT 16 TS, 1970, manuelle, bon état, $1,000. 658-7808. quo-20

RENAULT 16 TS, 1972, bonne condition, $1,800., 527-1375. quo-20

CORVETTE 1969, tout équipée, $3,900. Tél. 828-9429. quo-20

DODGE Demon 1971, automatique, sièges-baquets, tout équipée, 667-0486. quo-20

COUGAR 1969, V8, automatique, Michelin, offre raisonnable acceptée, 849-3280. quo-21

VEGA 1973, 4,000 milles, neuf, Fastback, toute option garantie, 683-8413. quo-21

MAZDA, 1972, 22,000 milles, excellente condition, cause départ, 872-3486. quo-21

CITROEN D.S. 21, Palace, très propre, 1968, bonne mécanique, 832-0490. quo-22

VOLKSWAGEN 1600 fastback 1969, 60,000 milles, soir 839-9243. quo-21

RENAULT 12, Familiale, 1973, 13,000 milles, excellente condition, appelez 1-477-2218. quo-28

FORD custom 1968, 8 automatique, pneus neufs, peinture neuve, 59,000 milles, 8850., 626-7963. quo-13

CHEVROLET Station-Wagon 1969, très propre, 42,000 milles, bon prix. Tél. après 5 heures, 822-2442. quo-21

TRIUMPH speedfire 1965, moteur neuf, peinture neuve, très bonne condition, prix à discuter, 651-0795. quo-21

OLDSMOBILE Cutlass 1973, entre 4.30 et 6 heures, 688-3886. quo-21

RENAULT R16 1972, automatique, tout équipée, 20,000 milles, 626-7410, 522-4086. quo-21

RENAULT 10, 1970, 32,000 milles, propre, bonne condition, prix à discuter, 661-2014. quo-21

VOLVO 1969, moteur, transmission, freins, remontés à neuf, repeint, 667-6844. quo-21

CAFRI, V6, 1973, 2,700 milles, magnifique, équipée, cause étude, 681-2142. quo-21

BARRACUDA 1970, 4 vitesses, 6, 318 Michelin, 52,000 milles, 661-2625. quo-22

FIAT 850 spider, 1971, 30,000 milles, peinture neuve, sport, décapotable, 681-2417. quo-22

METEOR Montcalm, 1969, Station, bas millage, M. Roy, 643-5469, 651-5677. quo-15

METEOR Montcalm 1969, Station, bas millage, M. Roy, 643-5469, 651-5677. quo-15

1971, RENAULT R8S, 22,000 milles, 6 pneus Michelin, $1275., 626-8063. quo-24

FIREBIRD 1968, 6 cylindres, automatique, radio, bon état, fille propriétaire, 836-2252. quo-20

VEGA 1972, manuelle, 7,000 milles, garantie, $1,800., propre. Tél. 524-6786. quo-24

COMET 1966 à vendre, Tél. soir après 7 heures, 667-5073. quo-20

PONTIAC 1968, gros moteur, équipée pour tirer roulotte, 658-0836. quo-24

CHEVROLET Caprice, hard-top, 1967, 8 cylindres, 396 pouces cubes, 325-HP, automatique, servo-direction, servo-freins, tout équipée, $1500., 687-0325. quo-24

DATSUN 1200, 1972, 17,000 milles, manuelle, 656-9837. quo-20

BUICK Skylark GS 1970, décapotable, parfait ordre, pneus neufs, 667-6691. quo-20

AURAINE, Meteor 1969, en parfait ordre, 522-1157, 681-6311. quo-16

RENAULT 12, 1971, 33,000 milles, $1250., cause études, 4 à 7 heures, 529-5329. quo-21

TOYOTA Celica 1972, très propre, très bonne condition, 628-6696. quo-24

CORTINA GT 1969, transmission au plancher, très propre, $725., 682-0780. quo-26

FORD Torino, sedan, 1972, 6 cylindres, état neuf, 15,000 milles, $2,900. Tél. 843-3524. quo-24

VOLVO 142-S, 1971, 20,000 milles, $2,400., 842-3395. quo-24

MAZDA 1971, moteur rotatif, soir après 7 heures, 694-9426. quo-20

619 AUTOS A VENDRE

POURQUOI payer plus cher? Venez financer votre nouvelle voiture à Banque Toronto-Dominion, financement jusqu'à 48 mois. Téléphone 681-6188. quo-16

PLYMOUTH 1972, bas millage, en bon ordre, 635-3864. quo-24

DUSTER 1973, moteur 340, 4 vitesses, 13,000 milles, parfaite condition, prix à discuter. Tél. 825-2219. quo-20

CHEVROLET 1928, vrai bijou, $7,500. Après 9.30 p.m. 661-2926. quo-16

MAZDA 808, 1972, Station-Wagon. Tél. 626-9486. quo-20

THUNDERBIRD, 1970, Custom, propre, aubaine, vente cause auto fournie, 688-1601. quo-20

CELICA ST 1972, 17,000 milles, acheteur sérieux seulement, entre 5 et 8 heures, 626-6539. quo-22

AUBAINE, Ford 1973, neuves démonstrateurs et usagées, 681-6311, 522-1157. quo-16

FORD 1964, très bon état, 628-3700, le soir. quo-24

RENAULT R8, 1968, 35,000 milles, en parfait ordre, avec garantie, 623-1732. quo-24

FIRENZA SL 1972, automatique, en parfaite condition, 625-1732. quo-24

BUICK Skylark 1970, servo-freins, servo-direction, pneus radiaux, avant 5 heures, 626-1395. quo-24

ROAD-RUNNER 1973, jaune, tout équipée, 8,500 milles, garantie transférable, $3,500., cause auto fournie, soir 525-6692. quo-20

CORTINA GT, 1972, cause mariage, $1,-650. Tél. 687-0982, 848-3192. quo-24

PONTIAC 1964, 327" cubes, 527-8818. quo-24

AUSTIN 1000, 1969, appelez 625-1732. quo-24

VEGA GT, 1972, hatchback, 4 vitesses, manuelle, 110 forces, 21,000 milles, radio-stéréo, $2,600., 523-3501. quo-20

RENAULT 10, 1967, 2e auto, pneus Michelin, bon état, prix $400., après 5 heures 872-1887. quo-20

PONTIAC Laurentien, 1968, servo-freins, servo-direction, $700., 683-4213. quo-20

COMET Cyclone, 1969, V8, très propre, mécanique parfaite, $900., 825-2430. quo-20

MUSTANG 1965, 8 automatique, propre, $850., 623-5086. quo-20

VALIANT 1964, V8, automatique, parfaite condition, $350., 661-2088. quo-21

FIREBIRD 1973, manuelle, servo-freins, servo-direction, 7,000 milles, 843-3723. quo-24

FAMILIALE, Ambassador DPL, 1970, 3 sièges, air climatisé, équipée au complet, très propre, 43,000 milles, $2,250. Tél. 1-228-8215. quo-20

DUSTER 1970, automatique, peinture neuve, parfaite condition, 842-1301. quo-24

CELICA Toyota, 1972, 15,000 milles, $2,-600., après 5 heures 842-9163. quo-20

CITROEN 1968, parfait ordre, $800. Tél. 688-0456. quo-24

PONTIAC 1967, parfait ordre, bonne mécanique, 626-4757 soir, 628-2314 jour. quo-20

VOLVO 1968, 144 S, manuelle, moteur remonté à neuf, bonne condition, 525-8618. quo-20

DODGE Demon, 1971, 318 pouces cubes, 39,000 milles, 663-3451. quo-24

FORD Custom 500, 1966, très propre, prix à discuter, 842-2339. quo-20

PONTIAC Parisienne, décapotable, 1969, 832-2431. quo-20

CHRYSLER Newport 1972, en parfaite condition, Tél. 529-8977. quo-21

DATSUN Station-wagon, 1972, tout équipée, 26,000 milles, 842-8148. quo-24

DODGE Mayfair, 1953, décapotable, bonne condition, 888-3024 après 6 heures. quo-20

SACRIFIER, 1973, Toyota, Corolla, coupé, automatique, radio, offre raisonnable, 842-9142. quo-20

RENAULT 16, 1970, très propre, parfait ordre, Tel. 623-2169. quo-24

M.G.B. 1969, tout équipée, 4 pneus Michelin X, offre raisonnable acceptée. Après 6 heures, 626-9062. quo-24

VOLVO modèle 164 1969, à vendre, après 6 heures, 651-5441. quo-24

PONTIAC 1973, Grande Dame, moteur 400", équipement complet, 522-7307. quo-16

TORINO 1968, fastback, 8 automatique, très propre, $975., 681-8314. quo-20

A VENDRE pour pièces Renault R8, 1969, s'adresser 683-3062. quo-20

DAME vend Mustang, 1965, 51,000 milles, état neuf, 8675., 524-4282. quo-20

NOVA 1968, 8 cylindres, transmission ordinaire plancher, tres propre, 527-4414. quo-20

AUBAINE, Ford Fairlane, 1968, fastback, 8 automatique, sièges-baquets, très propre, mécanique parfaite, $875., 661-6874. quo-20

PEUGEOT 304, 1971, parfaite condition, $1,400., 630, 19e rue, Charny. quo-20

FORD LTD, 1973, état neuf, équipement complet, garantie, $4,000., 832-4536. quo-20

PLYMOUTH 1965, 8 automatique, en ordre, 8300., 625-7903. quo-20

DATSUN 240Z, 1972, 12,000 milles, état neuf, $3,500., 681-6447. quo-22

FORD Pinto 1971, bonne condition, prix à discuter, 623-0180, 628-1528. quo-24

FEMME vendrait Cortina 1968, 1600 de luxe automatique, très bon état, prix à discuter, après 6 heures 661-4936. quo-1

MOTEUR Renault 1969, reconditionné, 2 pneus Michelin, avec roue, 832-6643. quo-24

THUNDERBIRD, 1971, 50,000 milles, 82,-000., jour Mme Genest 681-6296, soir 477-2362. quo-20

MUSTANG 1969, $1,550., 872-9072. quo-20

DATSUN 1971, cause auto fournie, 653-3457, 643-8759. quo-20

CHEVROLET station-wagon 1969, très bonne condition, 832-4265. quo-24

TOYOTA de luxe 1972, en parfaite condition, $1,600., 842-2060. quo-24

TOYOTA Corolla 1972, 1,600 cc, manuelle, 19,000 milles, après 5 heures, 661-2029. quo-24

PINTO 1971, transmission manuelle, très propre, 22,000 milles, $1,150., 626-8136. quo-24

VOLVO 8122, 1967, $500., 1240 Ozanam, Québec, 529-7275. quo-16

MUSTANG 1970, hard-top, 302, servo-freins, servo-direction, automatique, vert métallique, 523-6945. quo-24

DODGE Coronet 1966, prix à discuter, 667-5474. quo-24

AUBAINE, Cadillac sedan de Ville, 1972, état neuf, 25,000 milles, équipement complet, prix discutable 628-0409. quo-20

CADILLAC, sedan de Ville, 1970, bon état, toute offre raisonnable acceptée, 628-0406. quo-20

DODGE super Bee 1971, 383 Magnum, hard-top, 2 portes, tel. 837-8350. quo-24

DUSTER 1971, EN TRES BONNE CONDITION, 524-1634. quo-24

FORD LTD, DECAPOTABLE, 1971, 35,000 MILLES, BIJOU 872-6223. quo-16

OLDSMOBILE 1967, 425 pc., $125, pour pièces ou réparer. 653-3709. quo-20

PONTIAC 1965, 8, automatique, très propre, $300., 4540, boul. Wilfrid Hamel, Ancienne-Lorette. quo-20

PLYMOUTH Barracuda, 318, transmission plancher, automatique, prix à discuter, 688-9183. quo-25

DUSTER 1971, 318, automatique, servo-freins disque, servo-direction excellente condition, 626-2245. quo-21

CHRYSLER 1968, Newyorker, 54,000 milles, tout équipée, $1,900., 667-7722. quo-22

CHEVELLE 1969, automatique, V8, radio, 42,000 milles, $1,450., 667-1722. quo-22

MUSTANG 1969, V8, automatique, $1,675., 42,000 milles, 667-1722. quo-22

FORD Custom 500, 1971, 33,000 milles, tout équipée, pneus neufs, $2,100., 667-7722, 872-1294. quo-22

TOYOTA Corona, manuelle, 1973, 4 mois d'usage, 7,000 milles, retour aux etudes, prix discutable, 626-5139. quo-21

CHEVROLET 1969, 8 automatique, $750., Ford 1970, 6 automatique, $850., International vitré, 1967, $350., 872-9972. quo-25

1972 FIAT, Speeder 124, décapotable, valeur $2,995., spécial $2,193., 626-7777. quo-25

1970 CHEVROLET Belair, état neuf, Qué-Bourg Auto., 626-7777. quo-20

FORD Station 1969, Galaxie 500, très propre, $1,800., 849-3705. quo-22

OLDSMOBILE, toit rigide, 4 portes, 1967, aubaine, 842-7562. quo-21

COMET 1966 sedan, 4 portes, 6, manuelle, 8400., 842-7562. quo-21

CORVETTE 1971, moteur reconditionné 3,000 milles, prix à discuter, 653-3709. quo-21

1972 FORD custom, 500, tout équipée, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

1971 TORINO, tout équipée, très propre, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-20

1971 CUTLASS, sport, équipement complet, propre, comme neuf, 626-7777. quo-25

1970 MUSTANG, tout équipée, pneus radiaux, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

FORD Fairlane 1963, très bonne mécanique, soir 837-7022. quo-21

PONTIAC Le Mans, coupé sport, 1973, 1,-800 milles, $4,000. 683-3051. quo-20

1969 OLDSMOBILE, F85, Cutlass, 8, automatique, seul propriétaire, 839-1425. quo-21

1969 FIREBIRD, décapotable, conditions faciles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

1969 ACADIAN, Beaumont, hard-top, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

CHEVROLET 1964, prix à discuter. Tél. 651-8124. quo-21

619 AUTOS A VENDRE

POUR VOUS CETTE SEMAINE CES SPECIAUX

1973 VEGA	Coupé Hatch Back	$2,650
1972 CHEVROLET	4 portes, hard-top, V-8, automatique, servofrein, servodirection, toit vinyle.	$3,250
1972 OLDSMOBILE	Delta, 4 portes, V-8, automatique, tout équipée	$3,150
1972 FORD	4 portes, V-8, aut.	$3,100
1972 PLYMOUTH	Satellite, hard-top, 2 portes	$3,250
1971 MONTE CARLO	V-8, hard-top, 2 portes	$2,750
1971 FORD	Galaxie, hard-top, 2 portes, V-8, automatique	$2,595
1971 FORD	Sedan, 4 portes	$2,450
1970 CHEVELLE	Hard-top, 2 portes	$2,350
1970 CHEVROLET	4 portes, hard-top	$2,295
1970 OLDSMOBILE	Delta 88, décapotable	$2,750
1970 MUSTANG	V-8, automatique	$2,295
1970 METEOR	4 portes, sedan, V-8, aut., radio	$2,250
1970 DATSUN	Bonne condition	$1,350
1970 DODGE DART		$2,450
1969 MONTEGO	Hard-top, V-8, aut.	$1,850
1969 CAPRICE	Tout équipée, roues de "mag."	$2,450

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

dis-20

CHEVELLE Malibu 1965, décapotable, automatique, 8375., 842-7362. quo-21

BUICK 1956, très bon ordre, propre, 843-3291. quo-22

VOLKSWAGEN Camper 1972, tout équipée, $3,650. Entre 5-7, 656-9083. quo-17

GRAN Torino S, 1973, tout équipée, état neuf, bas millage, pneus radiaux, du propriétaire, cause auto fournie, intéressés seulement, 1-259-7182. quo-22

SACRIFIER, 1973, Toyota, Corolla, coupé, automatique, radio, offre raisonnable, 842-9142. quo-20

RENAULT 16, 1970, très propre, parfait ordre, Tel. 623-2169. quo-24

M.G.B. 1969, tout équipée, 4 pneus Michelin X, offre raisonnable acceptée. Après 6 heures, 626-9062. quo-24

VOLVO modèle 164 1969, à vendre, après 6 heures, 651-5441. quo-24

PONTIAC 1973, Grande Dame, moteur 400", équipement complet, 522-7307. quo-16

TORINO 1968, fastback, 8 automatique, très propre, $975., 681-8314. quo-20

A VENDRE pour pièces Renault R8, 1969, s'adresser 683-3062. quo-20

DAME vend Mustang, 1965, 51,000 milles, état neuf, 8675., 524-4282. quo-20

NOVA 1968, 8 cylindres, transmission ordinaire plancher, tres propre, 527-4414. quo-20

AUBAINE, Ford Fairlane, 1968, fastback, 8 automatique, sièges-baquets, très propre, mécanique parfaite, $875., 661-6874. quo-20

PEUGEOT 304, 1971, parfaite condition, $1,400., 630, 19e rue, Charny. quo-20

FORD LTD, 1973, état neuf, équipement complet, garantie, $4,000., 832-4536. quo-20

PLYMOUTH 1965, 8 automatique, en ordre, 8300., 625-7903. quo-20

DATSUN 240Z, 1972, 12,000 milles, état neuf, $3,500., 681-6447. quo-22

FORD Pinto 1971, bonne condition, prix à discuter, 623-0180, 628-1528. quo-24

FEMME vendrait Cortina 1968, 1600 de luxe automatique, très bon état, prix à discuter, après 6 heures 661-4936. quo-1

MOTEUR Renault 1969, reconditionné, 2 pneus Michelin, avec roue, 832-6643. quo-24

THUNDERBIRD, 1971, 50,000 milles, 82,-000., jour Mme Genest 681-6296, soir 477-2362. quo-20

MUSTANG 1969, $1,550., 872-9072. quo-20

DATSUN 1971, cause auto fournie, 653-3457, 643-8759. quo-20

CHEVROLET station-wagon 1969, très bonne condition, 832-4265. quo-24

TOYOTA de luxe 1972, en parfaite condition, $1,600., 842-2060. quo-24

TOYOTA Corolla 1972, 1,600 cc, manuelle, 19,000 milles, après 5 heures, 661-2029. quo-24

PINTO 1971, transmission manuelle, très propre, 22,000 milles, $1,150., 626-8136. quo-24

VOLVO 8122, 1967, $500., 1240 Ozanam, Québec, 529-7275. quo-16

MUSTANG 1970, hard-top, 302, servo-freins, servo-direction, automatique, vert métallique, 523-6945. quo-24

DODGE Coronet 1966, prix à discuter, 667-5474. quo-24

AUBAINE, Cadillac sedan de Ville, 1972, état neuf, 25,000 milles, équipement complet, prix discutable 628-0409. quo-20

CADILLAC, sedan de Ville, 1970, bon état, toute offre raisonnable acceptée, 628-0406. quo-20

DODGE super Bee 1971, 383 Magnum, hard-top, 2 portes, tel. 837-8350. quo-24

DUSTER 1971, EN TRES BONNE CONDITION, 524-1634. quo-24

FORD LTD, DECAPOTABLE, 1971, 35,000 MILLES, BIJOU 872-6223. quo-16

OLDSMOBILE 1967, 425 pc., $125, pour pièces ou réparer. 653-3709. quo-20

PONTIAC 1965, 8, automatique, très propre, $300., 4540, boul. Wilfrid Hamel, Ancienne-Lorette. quo-20

PLYMOUTH Barracuda, 318, transmission plancher, automatique, prix à discuter, 688-9183. quo-25

DUSTER 1971, 318, automatique, servo-freins disque, servo-direction excellente condition, 626-2245. quo-21

CHRYSLER 1968, Newyorker, 54,000 milles, tout équipée, $1,900., 667-7722. quo-22

CHEVELLE 1969, automatique, V8, radio, 42,000 milles, $1,450., 667-1722. quo-22

MUSTANG 1969, V8, automatique, $1,675., 42,000 milles, 667-1722. quo-22

FORD Custom 500, 1971, 33,000 milles, tout équipée, pneus neufs, $2,100., 667-7722, 872-1294. quo-22

TOYOTA Corona, manuelle, 1973, 4 mois d'usage, 7,000 milles, retour aux etudes, prix discutable, 626-5139. quo-21

CHEVROLET 1969, 8 automatique, $750., Ford 1970, 6 automatique, $850., International vitré, 1967, $350., 872-9972. quo-25

1972 FIAT, Speeder 124, décapotable, valeur $2,995., spécial $2,193., 626-7777. quo-25

1970 CHEVROLET Belair, état neuf, Qué-Bourg Auto., 626-7777. quo-20

FORD Station 1969, Galaxie 500, très propre, $1,800., 849-3705. quo-22

OLDSMOBILE, toit rigide, 4 portes, 1967, aubaine, 842-7562. quo-21

COMET 1966 sedan, 4 portes, 6, manuelle, 8400., 842-7562. quo-21

CORVETTE 1971, moteur reconditionné 3,000 milles, prix à discuter, 653-3709. quo-21

1972 FORD custom, 500, tout équipée, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

1971 TORINO, tout équipée, très propre, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-20

1971 CUTLASS, sport, équipement complet, propre, comme neuf, 626-7777. quo-25

1970 MUSTANG, tout équipée, pneus radiaux, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

FORD Fairlane 1963, très bonne mécanique, soir 837-7022. quo-21

PONTIAC Le Mans, coupé sport, 1973, 1,-800 milles, $4,000. 683-3051. quo-20

1969 OLDSMOBILE, F85, Cutlass, 8, automatique, seul propriétaire, 839-1425. quo-21

1969 FIREBIRD, décapotable, conditions faciles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

1969 ACADIAN, Beaumont, hard-top, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-25

CHEVROLET 1964, prix à discuter. Tél. 651-8124. quo-21

PONTIAC Ventura 1973, 350, transmission au plancher, 525-5019. quo-26

VALIANT 1968, 6 automatique, 45,000 milles, parfaite condition, 8850., 842-6662. quo-22

MERCURY modèle Maraudeur X100, 1970, après 6 heures 832-6732. quo-22

VOLKSWAGEN 1969, fastback, tout équipée, 42,000 milles, $1,075., 626-2057. quo-22

RENAULT 10 1972, 13,000 milles, excellent état, soir 651-1960. quo-26

PONTIAC 1968, à vendre ou échanger, 681-9569. quo-22

CAMARO 1967, décapotable, moteur 327, transmission automatique au plancher, 623-1138. quo-26

CHEVROLET 1960, 6, 4 pneus neufs, inspectée par le ministère des Transports, propre, $150., 683-2810. quo-20

PONTIAC station-wagon, 1967, V8, automatique, 55,000 milles, $975., 667-2398. quo-24

RAMBLER 1966, 6 cylindres, bonne condition sauf transmission, pour pièces, $90., 345, 41e Rue ouest, Charlesbourg, appartement 8, 628-4018. quo-22

CHEVY II, 1966, moteur 283, carburateur 350, très rapide, 849-2693. quo-26

FEMME vendrait Mazda 1972, automatique, 808, 9,000 milles, soir 681-7154. quo-22

MERCURY Super Sport, Cyclone fastback, 1969, 390, 4 barils, orange-noir, automatique avec console, servo-freins disque, servo-direction, excellent état, prix discutable, Claude 824-4893. quo-22

OLDSMOBILE Omega, hatchback 1973, 15,000 milles, prix $3,000. ou meilleure offre, cause retour aux études, 872-3507. quo-22

COUGAR 1967, V8, 289, automatique, voiture de dame, $900., 651-2334. quo-22

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 1969, tout équipée, parfait état, 628-4091. quo-22

G.T.O. 1966, 389, 3 carburateurs, refaite à neuf en juin 1973, $1,200., 658-5682, après 6 heures. quo-22

RENAULT R8, 1970, 32,000 milles, parfaite condition, $700. Tél. 626-2222. quo-21

PONTIAC 1965, en très bon ordre, $250. Tél. 683-1145. quo-22

DATSUN 1972, automatique, 1200, toute offre raisonnable acceptée, 842-0865. quo-26

FORD Falcon 1967, 6 automatique, prix à discuter, 527-1234. quo-22

DODGE Super Bee 1971, 20,000 milles, $2,300., parfaite condition, 628-6363. quo-26

VOLKSWAGEN 1961, 35,000 milles, $225., 653-7874. quo-22

METEOR 1966, automatique, accidentée, 41,000 milles, moteur défectueux, $175., 523-3339. quo-18

CHARGER RT 1969, automatique, parfaite condition, après 5 heures, 524-7565. quo-22

RENAULT 16, 1968, 50,000 milles, réparation à effectuer, 839-9187. quo-22

CORTINA 1969, automatique, bonne mécanique, offre raisonnable acceptée, 631-7329, 656-2765. quo-26

ENVOY Epic, 1966, bonne mécanique, pour pièces, Tél. 525-7382. quo-22

COMET 1964, en très bonne condition, 8350., 667-6921. quo-26

CHARGER 1970, 383, automatique, servo-freins, servo-direction, propre, 663-4552 ou 667-4044. quo-22

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 42,000 milles, radio. Tél. 839-6508. quo-21

SINGER Gazelle 1959, en bon ordre, très propre, pneus hiver, été, prix à discuter, 527-3554. quo-22

FORD Galaxie 500, 1965, 390 pouces cubes, propre, 667-0310. quo-22

DATSUN 1000, 1970, 18,000 milles, 4 pneus crampons, $850., 653-7675. quo-18

RENAULT 1967, peinture neuve, à vendre $250., automatique, 872-7487. quo-22

CORTINA automatique 1970, 59,000 milles, cause auto fournie, 683-4283. quo-22

VOLKSWAGEN 1969, 45,000 milles, en parfaite condition, $800. Tél. 523-5949. quo-22

PEUGEOT 504, coupé deux portes, 1969, 8,000 milles, radio, pneus Michelin ZX, excellente condition, $750., 651-9375. quo-22

STATION-WAGON 1967, Oldsmobile, bonne mécanique, $100. Tél. 656-0482. quo-26

PINTO 1971, 2,000 cc, transmission ordinaire, prix à discuter, 628-4458. quo-22

MERCURY sedan, automatique, 1964, $150., 667-4538. quo-22

MAVERICK 1970, très propre, 26,000 milles, fille propriétaire, s'adresser 656-8863 ou 837-2467. quo-22

RENAULT 12, 1973, 1,700 milles. Tél. 522-2900. quo-24

PONTIAC Grand Prix 1973, tout équipée avec air climatisé,

Nouvel attentat à Londres

LONDRES, (Reuter) — Une forte explosion dans l'enceinte d'une caserne a perturbé cette nuit le quartier de Chelsea, à Londres.

Quelques heures après que la police eut lancé une mise en garde contre une nouvelle vague de lettres piégées, un engin de forte puissance faisait explosion dans le garage de la caserne "Duke of York" donnant sur Kings Road, une rue très fréquentée de nuit comme de jour.

Un soldat et quatre jeunes gens qui se trouvaient sur la rue ont été blessés, l'un de ces derniers a été retenu à l'hôpital.

Le souffle de l'explosion a répandu des débris sur la chaussée, détruit un îlot pour piétons, et causé des dégâts à un magasin de vêtements. Plusieurs véhicules militaires ont également été endommagés. Le lieu de cet attentat est proche de celui où cinq policiers furent blessés la semaine dernière.

Plusieurs dizaines de passants sont restés couchés à terre sous l'effet du choc, certains ont été légèrement blessés par des éclats.

Hier, la police a averti les habitants des grandes villes d'exercer une circonspection toute particulière en dépouillant leur courrier jeudi matin. De nouveaux indices lui avaient donné à penser que de nombreuses lettres piégées avaient été expédiées.

Willy Brandt voit d'un bon oeil l'admission des deux Allemagnes à l'ONU

(D'après Reuter et AFP) — Le chancelier Willy Brandt a déclaré hier au cabinet de Bonn que l'entrée à l'ONU des deux Etats allemands ne remet pas en cause l'objectif ouest-allemand d'unité par la voie de la "libre autodétermination".

M. Brandt a dit espérer que l'adhésion au Nations unies permettra à l'Allemagne de l'Est et à l'Allemagne de l'Ouest de travailler côte à côte, et à l'occasion coopérer l'une avec l'autre, au sein de l'organisation mondiale.

Par ailleurs, les ministres des Affaires étrangères des deux Etats allemands ont pris la parole hier soir à l'Assemblée générale pour remercier l'organisation de les avoir admis comme membres des Nations unies et exposer les grandes lignes de la politique de leur pays.

M. Walter Scheel, a défini comme l'essence même de la politique de la République fédérale "la grande oeuvre d'unification entreprise par les neufs états européens qui veulent former par leur action commune un élément de stabilité, d'essor économique et social dans notre monde". Il s'est félicité que l'accord quadripartite ait permis à Berlin-ouest de participer à la coopération au sein des Nations unies.

Le ministre ouest-allemand s'est longuement étendu sur le droit à l'autodétermination, qui, a-t-il dit, est indivisible. "Quiconque prenant en main son destin conformément aux principes de la charte, quiconque cherchant sa liberté en réglant pacifiquement ses problèmes nous trouvera à ses côtés", a dit M. Scheel, soulignant par ailleurs que "la R.F.A. continuera d'oeuvrer en faveur d'un état de paix en Europe dans lequel le peuple allemand pourra recouvrer son unité par la libre autodétermination". Il a aussi plaidé en faveur du respect des droits de l'Homme et de l'individu.

M. Otto Winzer, ministre des Affaires étrangères de la République démocratique, a donné l'assurance que son pays contribuerait activement aux efforts de paix et de compréhension internationale des Nations unies.

Les deux ministres ont prononcé leurs allocutions en Allemand. C'était la première fois que l'allemand, qui n'est pas une langue officielle de l'ONU, retentissait à la tribune de l'Assemblée.

Avant leurs interventions, de très nombreux chefs de délégation de toutes les régions du monde avaient pris la parole pour féliciter les nouveaux membres. Seul le représentamt de l'Albanie a fait des réserves en déclarant que les accords signés récemment avec Bonn "ne pouvaient pas remplacer un traité de paix avec l'Allemagne, conclu avec la participation de tous les peuples et de tous les Etats de la coalition anti-fasciste". La Chine n'a pas pris la parole.

M. Lynden Pindling, premier ministre du Commonwealth des Bahamas, qui, vient aussi d'être admis membre de l'ONU, a remercié l'Assemblée et rappelé que c'était devant le comité de décolonisation de l'ONU que les Bahamas avaient fait leur premier pas vers l'indépendance.

ELLES, ELLE, ET LUI, VENEZ LES VOIR!

Nos belles '74 brilleront sous vos yeux, ce soir, dans le nouvel écrin que nous leur avons reservé: notre salle de montre redessinée en lignes contemporaines personnalisées.

Réjean Houle, des Nordiques, sera avec nos belles à l'occasion de cette première.

Elles, elle. . . et lui vous attendent, ce soir.

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
2400 des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy.

VOYEZ "l'album de voyages de Norman", une revue de mode nouveau genre, une présentation couleur de 30 minutes sur les nouveautés automne-hiver '73-74 dans un décor rappelant les sites merveilleux d'Espagne et du Portugal, à Télé-4, le 23 septembre, à 21 heures.

Mathématiques nouvelles: ajoutez, retranchez et vous obtenez des coordonnés

A. Ensemble pantalon, veste à carreaux et pantalon uni. Coupe droite pour le pantalon à revers et coupe cardigan pour la veste sans manches. En vert turquoise ou rose fuchsia. 8-18. $52

Gilet, manches longues et col montant. P-M-L. Bleu, blanc, beige ou rubis. $14

B. Ensemble composé d'un pantalon en tissu quadrillé et blazer assorti. Coupe avantageant toutes les silhouettes. 8-18. Vert turquoise ou rose fuchsia. $67

Gilet à manches longues et col haut à pointes chemisier. P-M-L. Vert, rubis, blanc, beige, gris. $13

C. Jupe à larges plis plats piqués jusqu'aux hanches, exécutée dans le tissu à carreaux. Vert turquoise ou rose fuchsia. 8-18. $25

DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

PAS DE COMMANDES POSTALES

IDEAL POUR BOIS ET SENTIERS

DYNAMITE

Pantalons denim Motocross

- poche sécuritaire à bouton-pression
- rembourrage extra robuste
- couture renforcée à tous les points de tension
- denim bleu très épais
- rayures de compétition et coutures en rouge
- genouillères généreusement coussinées
- gratuit écusson brodé dynamite avec chaque pantalon

Exactement ce que vous cherchiez. Pantalons idéals pour la course ou la promenade de tous les jours.

Tailles disponibles de 22" à 38".

Enfin, pantalons Motocross à prix modique qui combinent une protection supérieure et une coupe splendide.

PRIX SPECIAL INTRODUCTION

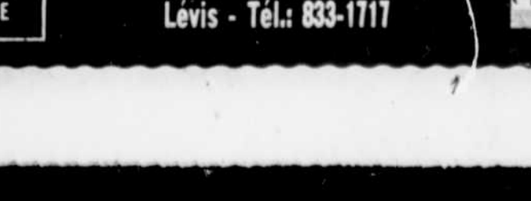
$24.77

techno sport

2786, ch. Ste-Foy / 653-2600
Si occupé: 653-4021
COMMANDE POSTALE ACCEPTEE

tôle gaufrée de québecino

SPECIAL DE LA SEMAINE



PLINTHES ELECTRIQUES

Chauffage rapide commandé par thermostat. Réglage intégral à volonté. Idéal pour le chalet et la maison, donnant une chaleur au niveau du plancher. Excellent dans une pièce insuffisamment chauffée.

42" 750 watts 15.97

54" 1000 watts 17.97

66" 1250 watts 22.97

(thermostat non compris)
QUANTITE LIMITEE

FINANCEMENT BANCAIRE

Centre d'achats Tanguay, Rond-Point, Lévis - Tél.: 833-1717

CHARGEX

Roosevelt exige des excuses

(AFP et PA) — Elliott Roosevelt, le fils de l'ex-président des Etats-Unis, et Mike McLaney, connu comme un des "gros bonnets" du crime organisé aux Etats-Unis, ont tous deux démenti hier leur participation au prétendu complot pour assassiner le premier ministre des Bahamas, M. Lynden Pindling.

Elliott Roosevelt se trouvait à son ranch, près de Lisbonne, au moment où le complot a été révélé mardi à une sous-commission du Sénat par un certain Louis Mastriana, qui purge actuellement une peine de prison.

M. Roosevelt a envoyé un télégramme au sénateur Henry Jackson qui dirige la commission sénatoriale et lui a demandé des excuses pour avoir saisi la presse internationale de cette affaire, sans qu'aucune preuve de sa culpabilité n'ait été apportée.

De son côté, Mike McLaney, qui a également été accusé d'avoir monté un complot pour assassiner le premier ministre des Bahamas, a tenu une conférence de presse à Miami pour nier sa participation à cette affaire.

Au cours de sa conférence de presse hier, McLaney a reconnu qu'il avait contribué entre $65,000 et $80,000 à la compagne électorale de M. Pindling en 1972. Selon les termes de leur accord, M. Pindling devait lui accorder une licence de jeux s'il gagnait, contre paiement de la moitié des bénéfices des casinos. Mais, après sa victoire, M. Pindling était revenu sur sa promesse et lui avait remboursé $60,000 a affirmé McLaney.

Le premier ministre bahamien, dans un communiqué publié mercredi, a reconnu que McLaney avait contribué à sa campagne électorale, mais a déclaré que ses contributions concernaient les élections de 1967. Il a catégoriquement démenti qu'il avait été question d'accorder à McLaney une licence de jeux au cas de sa victoire. Cette allégation, a déclaré M. Pindling, était "une fabrication totale et complète".

La contribution de McLaney avait été offerte en forme de "transport" pour certains des candidats de son parti aux élections de 1967 et non pas en argent. Par la suite, la somme de $60,000 lui avait été remboursée.

M. Pindling n'a toutefois pas expliqué en quoi consistaient exactement ces contributions en forme de transport.

Reste encore mystérieuse également la question d'un chèque de $2,500 de McLaney pour M. Roosevelt, que détenait Mastriana. L'escroc prétend que ce chèque était une avance pour assassiner M. Pindling. Mais, au cours de sa conférence de presse à Miami, McLaney a expliqué que quand M. Roosevelt avait "quelques problèmes personnels, je lui prêtais de l'argent". Par la suite, M. Roosevelt avait dû remettre ce chèque à Mastriana.

La Maison Blanche serait à la source des rumeurs sur la démission d'Agnew

WASHINGTON (AFP et REUTER) — Toute la presse américaine attribuait hier à l'entourage du président Nixon les rumeurs croissantes sur l'imminence de la démission du vice-président Spiro Agnew.

Les silences de la Maison blanche sur les rumeurs de cette démission imminente donnent en effet plus de force aux spéculations selon lesquelles le président Nixon chercherait un nouveau vice-président.

Un membre du Congrès, proche de la Maison blanche, a déclaré que le président Nixon, sentant qu'il est en train de surmonter la crise déclenchée par l'affaire du Watergate, souhaite avoir un adjoint ayant les mains entièrement propres.

Des procureurs gouvernementaux de Baltimore se préparent à présenter devant un grand jury des preuves accusant M. Agnew, alors gouverneur du Maryland, d'avoir accepté des sommes d'argent en échange de contrats signés par l'Etat du Maryland avec diverses compagnies.

Les collaborateurs de M. Agnew, qui espéraient voir la Maison blanche venir une nouvelle fois à la rescousse du vice-président, ont exprimé leur déception devant le silence de celle-ci. Un ami de M. Agnew a déclaré: "Ce silence pourrait être lourd de sens".

Le "Washington Post" a cité mardi un leader républicain non identifié, qui aurait déclaré "Il y a 99.5 pour cent de chances pour qu'Agnew démissionne, et probablement cette semaine".

DEMENTIS ET SILENCES

A ce sujet, le sénateur républicain Barry Goldwater, candidat malheureux à la présidence en 1964, a démenti hier les rumeurs selon lesquelles il serait le dirigeant républicain dont les propos ont été rapportés dans le Washington Post. Le sénateur de l'Arizona a d'ailleurs ajouté: "Je ne crois pas qu'aucun homme dans ce pays puisse être déclaré coupable avant même qu'il sache ce dont il est accusé".

Sans estimer que la Maison blanche tentait de mettre à la porte M. Agnew, M. Goldwater s'est toutefois refusé à rejeter formellement cette hypothèse.

De son côté, le "New York Times" a annoncé hier qu'un des proches collaborateurs de la présidence aurait déclaré purement et simplement, selon des sources bien informées à la Maison blanche, que M. Agnew devait s'en aller.

Néanmoins, M. Gerald Warren, porte-parole du président, a démenti en fin de journée les rumeurs selon lesquelles la Maison blanche faisait état de la décision de M. Agnew de démissionner.

Le porte-parole a précisé ensuite que M. Nixon s'en tenait à ses précédentes déclarations, dans lesquelles il avait affirmé sa confiance totale en M. Agnew, depuis qu'il est vice-président.

Un porte-parole de M. Agnew a déclaré hier qu'il n'était pas question que celui-ci démissionne, qu'il avait l'intention d'aller jusqu'au bout de son deuxieme mandat de vice-président et qu'il serait lavé des soupçons portés contre lui.

Toutefois, les manifestations de la "séparation" entre MM. Nixon et Agnew - ce dernier s'est plaint par le passé d'être laissé un peu à l'écart de l'administration - ont été ces dernières semaines plus évidentes.

La Maison blanche n'a rien fait pour démentir ces rumeurs de rupture, M. Warren s'étant contenté de renvoyer ses interlocuteurs aux précédentes déclarations de M. Nixon à ce sujet.

A un journaliste qui lui avait dit que le refus de commenter les rumeurs de démission pouvait être interprété comme "le baiser de la mort", M. Warren a répondu sèchement qu'il n'avait rien à dire à ce sujet, quelle que soit la formulation de la question.

MM. Nixon et Agnew ne se sont pas rencontrés en privé depuis le premier septembre, à l'occasion d'une entrevue impromptue de deux heures. M. Warren avait alors indiqué que la question de la démission de M. Agnew n'avait pas été évoquée.

De nombreux observateurs à Washington estiment que le président Nixon souhaiterait voir l'ancien secrétaire au Trésor M. John Connally, devenir vice-président, une étape vers la nomination comme candidat républicain à la présidence en 1976.

COUP SEVERE

Les espoirs de M. Agnew d'obtenir le "ticket" républicain en 1976 ont subi un coup sévère. Même s'il est blanchi des accusations portées contre lui et demeure à la vice-présidence.

Toutefois si M. Nixon, en cas de démission de M. Agnew, décidait de faire appel à M. Conally, il n'en aurait pas pour autant terminé avec ses problèmes.

Aux termes de la Constitution, M. Nixon aurait le pouvoir de désigner un successeur à M. Agnew, mais son choix devrait être approuvé à la fois au Sénat et la Chambre des représentants.

Les démocrates contrôlant les deux Chambres, il est peu probable qu'il approuveraient la désignation d'un probable candidat à la présidence.

Les TUA veulent plus de GM

OSHAWA, Ont. (PC) — Le syndicat des Travailleurs unis de l'automobile cherchera à obtenir de meilleures clauses pour ses 23,000 membres travaillant pour la société General Motors du Canada que celles obtenues par les 12,000 syndiqués qui en sont venus à un accord avec Chrysler lundi.

Quelque 10,000 employés de Chrysler à Windsor, Etobicoke et Ajax, Ont. devaient se prononcer hier sur la ratification de leur contrat de travail.

Le président du comité de négociations des Travailleurs unis de l'automobile pour GM, M. Steve Nimigon, d'Oshawa, a déclaré hier que lorsque les pourparlers auront atteint un stade favorable, les travailleurs de GM vont réclamer des améliorations dans "plusieurs secteurs d'importance" par rapport au contrat de Chrysler.

"L'entente survenue à Chrysler contient de nombreux bons points, mais certains ne nous donnent pas satisfaction, a-t-il dit. Nous allons faire en sorte que GM, puisqu'elle est la plus grande compagnie d'automobile, aille plus loin que Chrysler sur certains points."

On ne s'attend pas à ce que les négociations avec GM en viennent au stade final avant que le syndicat conclue une entente avec Ford.

GM possède cinq usines en Ontario et une à Ste-Thérèse, au Québec.

La question primordiale qui fera l'objet de demandes plus poussées de la part du syndicat concerne les heures supplémentaires, selon M. Nimigon. Les travailleurs à l'emploi de Chrysler ne peuvent pas être forcés de travailler plus de huit heures par jour ou 48 heures par semaine. Tout travail supplémentaire outrepassant cette limite doit être volontaire.

M. Nimigon a expliqué que la limite de 48 heures ne lui paraissait pas suffisante et que le syndicat allait demander une limite inférieure.

Il a précisé qu'au cours des négociations avec GM, le syndicat allait proposer une limite de travail d'à peu près 40 heures par rapport aux heures supplémentaires volontaires.

Bhutto n'obtient pas l'aide militaire souhaitée

WASHINGTON (AFP) — Le chef du gouvernement pakistanais qui s'est entretenu cette semaine avec le président Nixon, dans la capitale américaine n'a apparemment pas obtenu l'assistance militaire qu'il souhaitait. Un porte-parole de la Maison Blanche a souligné en effet à l'issue de la rencontre des deux hommes d'Etat, que la politique d'embargo des Etats-Unis sur les livraisons des armes offensives aux pays du sous-continent reste ichangée.

"Les préoccupations du Pakistan en matière de sécurité" ont toutefois figuré parmi les nombreux sujets évoqués par M. Nixon et M. Ali Bhutto au cours des trois heures d'entretiens politiques qu'ils ont eus au total depuis l'arrivée du premier ministre mardi à Washington, a admis le porte-parole M. Gerald Warren.

Le président Nixon, a-t-il ajouté, a "assuré M. Bhutto de la volonté continue" des Etats-Unis d'étudier avec le gouvernement pakistanais la contribution que Washington peut apporter, à long terme, au redressement économique du Pakistan et à court terme, à l'assistance humanitaire à la suite des récentes inondations qui ont ravagé le pays de M. Bhutto.

Trois des sextuplés sont atteints d'une maladie pulmonaire

DENVER, Colorado (PA) — Le plus petit des sextuplés de la famille Stanek est mort d'une maladie pulmonaire répandue chez les prématurés. Trois des autres bébés ont montré les symptômes de la même maladie et deux d'entre eux ont reçu des transfusions sanguines.

Ces deux bébés, Catherine et Nathan, démontraient hier des signes de légère amélioration de leur mauvaise condition rapportée mardi soir par le Colorado General Hospital.

Julia Stanek, qui pesait deux livres 15 onces, a vécu pendant environ 44 heures avant de succomber mardi soir à ses troubles respiratoires.

L'équipage de Skylab revient sur terre mardi

HOUSTON (d'après l'AFP) — L'équipage du Skylab a commencé les préparatifs en vue du retour à terre, mardi prochain, après une mission qui aura duré 59 jours.

Mercredi matin, Alan Bean, commandant de la mission, Owen Garriott et Jacl Lousma ont reçu sur le téléscripteur qui se trouve à bord du laboratoire spatial 34 messages détaillant les instructions à suivre pour déactiver la station avant leur départ. Les messages joints bout à bout s'étalent sur près de 50 pieds de long.

Au cours de la journée de mercredi, les astronautes poursuivront leurs expériences de détection de ressources terrestres en dirigeant leurs caméras sur l'Allemagne, la Suisse, l'Italie et Israel. En tout, pendant la durée de la mission, ils auront effectué 39 de ces expériences qui auront été enregistrées sur près de 20 milles de bandes d'ordinateurs. Il faudra aux savants qui étudieront les bandes plusieurs années pour les analyser.

Du point de vue santé et moral, les astronautes sont toujours en parfaite condition.

GROSSE NOUVELLE:

Chez A&W c't' encore l'été!

PETITE SUGGESTION:

Fish'n chips: $1.10

Deux gros succulents morceaux d'aiglefin pané, servis avec délicieuses frites, savoureuse salade de choux et capiteuse sauce tartare.

BON CONSEIL:
Prenez votre appétit par les ouïes et dérivez jusqu'au restoroute A&W le plus près.

BREF COMMENTAIRE
Fish'n chips $1.10 Voguez-y vite!

A&W

VENTE ANNIVERSAIRE Panasonic

TÉLÉCOULEUR 26''

avec contrôle automatique de la couleur

$588.00

Disponible également à notre succursale: 8950 boul. Ste-Anne, Château-Richer.

Quantité limitée.

Jamais vu à ce prix !

QUELQUES TÉLÉCOULEURS '73 19'' À LIQUIDER $399.95

Gilemieux À L'AVANT-GARDE DU TEMPS...

RADIO, TOURNE-DISQUE, TÉLÉVISEUR, MAGNÉTOPHONE, DIVERTISSEMENT POUR LE FOYER, ÉLÉMENTS FIDÉLITÉ, APPAREILS MÉNAGERS.

Gilemieux

15, RUE ST-LOUIS, LÉVIS — 837-8821

Paquet

CENTRE VILLE PLACE LAURIER

Les atouts d'une mode au rythme de la jeunesse

Fillettes 7 à 14

BLOUSON court en simili-cuir avec corsage en simili-mouton bouclé. Col à pointes. Glissière au corsage et aux poches. Brun ou tan. 27.00

PANTALON en tricot 100% acrylique pied-de-poule dans le brun/blanc. Lavable à la machine. Revers au bas. 13.00

Adolescentes 8 à 14X

PULLOVER en tricot 70% laine et 30% acrylique avec manches raglan. Encolure ronde. Beige, orangé, bleu. 14.00

PANTALON en velours côtelé avec jambes légèrement évasées au bas. Poches plaquées à l'arrière. Tailles: 26 à 32. 10.00

Juvéniles, r. 54, 2e, Centre Ville, tél.: 524-5121 et r. 854, Place Laurier, 2e, tél.: 651-7070.

Renseignez-vous à nos bureaux de crédit sur les facilités de paiement convenant à tous les budgets.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHÉTORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEAUDOIN (Maurice) — A Lévis, le 19 septembre 1973, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Maurice Beaudoin, époux de dame Louise Guay. Il demeurait au boul. Champagnat Est, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi le 22 septembre à 3 heures. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée
58, avenue Bégin
à 2.45 heures, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière de Lauzon. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère Mme Joseph Lapointe; son beau-père M. Alphonse Guay; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Adélard Martin (Georgette), M. et Mme Alfred Martel (Jacqueline), Mlle Mariette Beaudoin, M. et Mme Wililie Beaudoin (Jeanne d'Arc Bonneau), M. et Mme André Beaudoin (Louise Garneau), M. et Mme Jacques Lessard (Simone), M. Roland Beaudoin, M. et Mme Gilbert Dufour (Madeleine Guay), M. et Mme Jacques Guay (Gabrielle Bouchard), M. et Mme Vincent Bernier (Denise Guay), M. et Mme André Guay (Thérèse Carrier), une filleule Sylvie Dufour, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. quo-21

x x x

BERTRAND (Bernadette) — A St-Alban, le 18 septembre 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Bernadette Bertrand, épouse de M. Edouard Bertrand. Elle demeurait à St-Alban, Comté Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi à 3 heures. Départ du salon
Guy Denis Ltée
264, rue Principale
St-Alban
à 2.45 heures, pour l'église St-Alban et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Roland (Cécile Cantin), Claire (Mme Albert Bilodeau), Soeur Marthe n.d.p.s., Soeur Blanche n.d.p.s., Soeur Marie (petite Franciscaine), Soeur Rolande (Visitantine), Marcel (Rita Plouffe), Gilles (Monique Taillon), Rita (Mme Pierre Lafontaine), Michel, Louis, Colette et Jacques (Françoise Perron), ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-20

x x x

BOILARD (Emile) — A Québec, le 18 septembre 1973, à l'âge de 62 ans, est décédé Emile Boilard, époux de Simone Bussière. Il demeurait au 11, rue Hamel, Pont-Rouge, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi, le 21, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée,
247 ouest, Dupont,
Pont-Rouge,
à 3.45 heures pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: André (Denise Leclerc), Nicole (Mme Jean-Guy Bédard), Claude (Jocelyne Villemure), Pierrette (Mme Roland Cassista), Clément, Huguette (Mme Robert Poirier), Marc, Lorraine; ses petits-enfants: Mario, Daniel, Linda, Nancy; ses frères et soeurs: M. Mme Elzéar Boilard, M. Mme Raymond Genest, Mme Yvonne Jobin, M. Mme Rosaire Boilard, M. Mme Alfred Boilard, M. Mme Marcel Boilard, Soeur Pauline Boilard, M. Mme Raoul Boilard. quo-20

x x x

BOLDUC (Jacqueline) — A Notre-Dame du Rosaire, Cté Montma de 35 ans et 6 mois, est décédée Mlle Jacqueline Bolduc, fille de M. Delphis Bolduc et de dame Olivine Bélanger. Elle demeurait à Notre-Dame du Rosaire. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 septembre à 4 heures. Départ des salons du
Couvent de Notre-Dame
du Rosaire
sous la direction de la maison Marcel Ruelland, 31, ave de la Fabrique, Montmagny, à 3.50 heures, pour l'église de Notre-Dame du Rosaire et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, soeurs et beaux-frères: M. et Mme Wilfrid Cloutier (Aurore), M. et Mme Roger Montmigny (Gisèle), Marcel, Roger, Lionel, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. quo-20

x x x

BOUCHARD (Paul) — A Québec le 19 septembre 1973, à l'âge de 73 ans et 2 mois, est décédé monsieur Paul Bouchard, époux de Dame Lucia Vézina. Il demeurait au 5835, avenue Royale, Boischâtel. Les funérailles auront l ieu samedi le 22 septembre à 10 hres.

Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy
à 9.30 hres pour l'église Boischatel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Raymond Gariépy (Jacqueline), M. et Mme Raymond-Marie Bouchard, (Patricia Bouchard), M. et Mme Jean-Marc Gariépy (Françoise), M. et Mme Camille Gagné (Mariette), M. et Mme Camille Bouchard (Pierrette Toussaint), M. et Mme Rodrigue Bouchard (Pierrette Hébert), M. et Mme Jacques Langlois (Claudette Bouchard), M. et Mme Donald Bouchard (Louise Boivin)! ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Léonce Laberge (Eugénie Bouchard), M. et Mme Alphonse Bouchard (Yvonne Bouchard), M. et Mme Avila Vézina (Juliette Giroux), M. Adrien Vézina, Mlle Marie-Louise Vézina, M. Louis-Philippe Vézina, M. et Mme Léopold Vézina (Loriane Tremblay), M. Hector Vézina, M. et Mme Lorenzo Vézina (Juliette Vézina), M. et Mme Armand Vézina (Simone Giroux), M. et Mme Arthur Vézina (Claire Bouchard), M. et Mme Maurice Vézina, (Béatrice Beaulieu), M. et Mme Joseph-Albert Letarte (Jeannette Vézina). Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera ouvert 2-5, 7-10 heures. quo-21

x x x

BUISSIERE (Alice) — A St-Raymond, le 18 septembre 1973, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Alice Gérard, épouse de feu Omer P. Buissière. Elle demeurait au 19 rue du Collège, Pont-Rouge, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi, le 21, à 2.30 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc et Fils Ltée
247 Dupont ouest
Pont-Rouge
à 2.15 heures pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucien O. (Marie-Louise Raymond), Germaine, Cécile (Mme Jean-Baptiste Hamel), Roland, (Cécile Lapierre), Jean-Paul (Gabrielle Galarneau), Roger (Marguerite Richard), Orèle (Yvette Bédard), Mariette (Mme Philippe Roy); ses soeurs: Mme Vve Lauréat Paquet, Mlle Octavie Girard. quo-20

x x x

COUTURIER (Henri-Paul) — A La Malbaie, le 19 septembre 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Henri-Paul Couturier, rentier, époux de dame Lydia Audet. Les funérailles auront lieu samedi à 10.30 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Fernand Moisan
372 rue St-Etienne
La Malbaie
à 10.15 heures, pour l'église St-Etienne de La Malbaie, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et filles adoptives: Dr Henri-Paul Chabot (Bernadette Girard), Mme Hubert Massé (Marie-Paule Couturier), sa soeur Mme Mastai Patoine (Alma), ses 5 petits-enfants: Sonio (Mme Rosaire Lapointe), Christian Chabot, Danielle, Alain et Francine Massé, son arrière-petit-fils: Matthieu Lapointe. quo-21

x x x

DUBE (Dr Jacques) — A Notre-Dame du Lac, le 18 septembre 1973, est décédé accidentellement Dr Jacques Dubé, fils de feu Dr Louis-Félix Dubé. Les funérailles auront lieu samedi le 22 septembre à 11.00 heures. La dépouille mortelle sera exposée à sa demeure,
La Villa du Verger.
Départ à 10.45 heures pour l'église Notre-Dame du Lac et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, Lauretta Jurak et sa fille Marie, son frère Blondin Dubé, S.J.; ses soeurs Gisèle et Madeleine (Mme Jean-Marc Lessard); son beau-père M. Carl Jurak et Mme Jurak; ses beaux-frères et belles-soeurs, Dr Raoul Gagnon, Dr Jean-Marc Lessard, M. Normand Jurak et Mme Jurak, M. Antony Jurak ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez les envois de fleurs par des dons pour l'enfance inadaptée, au centre Cardinal Villeneuve, Québec. quo-21

x x x

FORTIN (Rose-Anna) — A l'Hôpital Général le 19 septembre 1973, à l'âge de 93 ans est décédée Rose-Anna Collin épouse de feu Georges Fortin. Elle demeurait au 539, rue Père Grenier. Les funérailles auront lieu samedi à 9 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest, rue St-Vallier
à 8.45 hres pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres, sa belle-fille, Mme Philias Lamontagne (Adrienne), M. et Mme Edgar Dery (Germaine), M. et Mme Georges Fortin (Simone Baker), M. et Mme Paul-Emile Baker (Marie-Jeanne), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants. Salon fermé de 5 à 7 heures. quo-21

x x x

FRADET (François-Xavier) — A Québec, le 19 septembre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé M. François-Xavier Fradet, époux de dame Rita Demers. Il demeurait à St-Jean, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu samedi le 22 septembre à 3 heures. Départ du
Funérarium de l'Anse
280 - 8ème Rue
à 2 heures, pour l'église de St-Jean Ile d'Orléans et de là au cimetière St-Jean Ile d'Orléans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Gilles Fradet, Mlle Françoise Fradet, Mlle Hélène Fradet, M. Jean-François Fradet. quo-21

x x x

GUAY (Robert) — A Lévis, le 18 septembre 1973, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Robert Guay, maître-imprimeur, propriétaire de l'imprimerie Guay & Frère Enr., époux de dame Yolande Laliberté. Il demeurait au 8 1-2 St-Thomas, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi le 22 à 2.00 heures.

Départ de la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
58, avenue Bégin,
Lévis
à 1.45 heure pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère, Mme Antonio Guay; sa belle-mère, Mme Paul Laliberté; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Paul Massé (Jeannine), M. et Mme Normand Martin (Jacqueline), M. et Mme Jean-Paul Guay (Thérèse Morin), M. et Mme André Plante (Jacqueline Laliberté), M. et Mme Gaston Laliberté (Blandine Guay), M. et Mme Marc Blondeau (Madeleine Laliberté), M. et Mme Paul Beaumont (Monique Laliberté), M. et Mme Paul Lévesque (Marie-Paule Laliberté), M. et Mme Pierre Dubois (Nicole Laliberté), M. et Mme Pierre Lapointe (Lise Laliberté), ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. Ouverture du salon de 2 à 3, 7 à 10. quo-21

x x x

HAMEL (Simone) — A l'Hôpital du Christ-Roi, le 19 septembre 1973, à l'âge de 53 ans et 1 mois, est décédée dame Simone Vanhou Canada, épouse de M. Fernando Hamel, vendeur à l'emploi de J.-V. Hallé. Elle demeurait au 101 avenue Lamontagne. Les funérailles auront lieu samedi le 22 septembre à 10 heures.

Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290 - 1ère Avenue
à 9.45 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Charles Blanchet (Monique Hamel), M. et Mme Gaston Samson (Nicole Hamel), M. et Mme Gilles Hamel (Carmen Caron), M. et Mme Jacques Hamel (Jocelyne); ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Charles Vanhoutte (Bernadette Gagnon), M. et Mme Rosaire Vanhoutte (Pierrette Couture), M. et Mme Paul Verret (Anita Hamel), M. et Mme Roger Parent (Lucille Hamel), M. et Mme Raymond Gagnon (Jeannine Hamel), plusieurs oncles, tantes, petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera ouvert 2-5, 7-10 heures. quo-21

x x x

LABRANCHE (Antoinette) — A Lévis, le 19 septembre 1973, à l'âge de 55 ans, est décédé dame Antoinette Bluteau, épouse en 1ères noces de feu Maurice Guay et en secondes noces de Gérard Labranche. Elle demeurait au 24, St-Augustin, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée
9, Commerciale
Lévis
à 9.45 heures, pour l'église de Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles; Gilles Guay, M. et Mme Jean-Louis Guay (Lorraine), M. et Mme Laurent Hegins (Claudette), M. et Mme Robert Gagnon (Joceylyne); frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Mme Alphonse Sénéchal (Yvonne), M. et Mme Donat Bluteau (Irène), M. et Mme Albert Vien (Alice), sa belle-mère Mme Arthur Guay, ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs. quo-20

x x x

LOISELLE (Jean-Claude) — A Québec le 18 septembre 1973, à l'âge de 33 ans est décédé Jean-Claude Loiselle, fils de feu Josaphat Loiselle et de Alida Gilbert. Il demeurait à 730 rue Ste-Marie, Québec 6. Les funérailles auront lieu vendredi matin à 10 heures. Départ des salons de
La Coopérative Funéraire du
Plateau
260 des Franciscains
à 9h 45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et soeurs: M. l'Abbé Marcel Loiselle, P.M.E. missionnaire aux Philippines, M. et Mme John Lowe (Georgette), Jacques (Micheline Boivin), Roger (Denise Lizotte), sa soeur Lorraine, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. Le salon fermé de 5 à 7 heures. quo-20

x x x

MARCOUX (Camille et Claudette) — Samedi le 22 septembre à 3 heures p.m. en l'église de Lourdes du Blanc Sablon, sera chanté un service funèbre pour le repos de l'âme du Docteur Camille Marcoux et de son épouse Claudette Perry, et l'inhumation au cimetière paroissial. Ils laissent dans le deuil leurs enfants André, Martine, Perry et Guylaine. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs. Faire parvenir vos dons à la Fondation Dr Camille Marcoux, Hôpital Lourdes du Blanc Sablon, pour l'avenir des étudiants de la Basse Côte Nord. quo-21

x x x

MATTE (Arthur) — A Neuville, le 19 septembre 1973, à l'âge de 77 ans, est décédé Arthur Matte, époux de Mathilde Habel. Il demeurait boul. Vauquelin, Neuville. Les funérailles auront lieu samedi le 22 septembre, à 11 heures. Départ salon funéraire
L. Leclerc & Fils,
639, des Erables, Neuville
à 10 heures 50 pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Charles E. Matte (conseiller de la ville de Sainte-Foy), son épouse Sylvia R. Small, M. et Mme Paul-Emile Drolet (Liliane Matte), M. et Mme Fernand Matte (Cécile Parizeau), M. et Mme Jean-Paul Matte (Thérèse Hogue); et son gendre: M. Léo Ferland; ainsi que plusieurs petits-enfants; et sa soeur: Mlle Marie-Blanche Matte. quo-21

x x x

MORIN (Hon. Juge William) — A Québec, le 19 septembre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé l'Honorable Juge William Morin, juge de la Cour Supérieure à sa retraite, époux de Dame Yvonne Simard. Il demeurait au 85, rue St-Louis, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 24 septembre à 10.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975 ave Marguerite
Bourgeoys
Québec
à 9.35 heures pour l'église la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses neveux et nièces, Georges, Etienne, Lucie, Thérèse, Gérard, Jean-Marie Alphonse et Jeannette Michaud; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Réal Pelletier (Germaine) de Québec, M. et Mme Irenée Simard (Louise) de St-Joachim, M. et Mme Georges Simard (Madeleine) d'Ottawa, le Rév. Père Eudore Simard, C.S.S.R., M. et Mme Robert Simard (Clothilde) de Montréal, M. Hervé Côté de Québec. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures. Ouverture du salon vendredi le 21 septembre à 14 heures. quo-21

x x x

PARADIS (Paul) — A Québec le 17 septembre 1973, à l'âge de 62 ans est décédé monsieur Paul Paradis, retraité du service de la Vérification de la Ville de Québec époux de dame Adrienne Poulin. Il demeurait au 1182, avenue Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 septembre à 10.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, Marguerite-Bourgeois
à 9.45 hres pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Paradis (Claire Blouin), Mme Jos Hamel (Jeannette), M. et Mme Raymond Dufour (Simone), M. et Mme Roland Gravel (Gilberte), M. et Mme Raymond Ducas (Claire), M. André Francoeur, M. et Mme Henri-Louis Poulin, M. et Mme Origène Poulin, M. Emile Poulin, M. et Mme Hervé Poulin, M. et Mme J.-A. Toulouse, M. Roger Poulin, M. Bertrand Poulin. quo-20

x x x

ROY (Donat) — A Armagh, Cté Bellechasse, le 17 septembre 1973, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Donat Roy, époux de dame Rosa Lemelin. Les funérailles auront lieu jeudi à 4.00 heures. Départ du salon funéraire
Roy & Rouleau
Armagh
Cté Bellechasse
à 3.45 heures pour l'église d'Armagh et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, M. et Mme René Perreault (Rita), M. et Mme Robert Marquis (Germaine), M. et Mme Charles Bourgault (Yvette), M. et Mme Aurèle Tremblay (Noella), M. et Mme Marcel Blais (Rolande), M. et Mme Raoul Roy (Monique Guindon), M. et Mme Raymond Duchesneau (Juliette), M. et Mme Maurice Roy (Béatrice Gagnon), M. et Mme Benoit Ricard (Armande), M. et Mme Robert Roy (Annette Noel), M. et Mme Raymond Roy (Obéline Ricard), M. et Mme Roland Roy (Marie Mercier), M. et Mme Armand Girard (Pauline), M. et Mme Marcel Roy (Micheline Matte), M. et Mme Denis Roy (Diane Guillemette), M. et Mme Jean-Claude Roy (Francine Roy) ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-20

x x x

THIVIERGE (Soeur Marie) — Au Couvent Ste-Marie des Anges, le 18 septembre 1973, à l'âge de 59 ans et 4 mois, dans la 41e année de son entrée en religion, est décédée Soeur Marie Thivierge, S.F.A. (Marie du Bon Conseil). Les funérailles auront lieu vendredi le 21 septembre à 4.00 heures, dans la chapelle du couvent, l'inhumation se fera dans le cimetière de la communauté des Soeurs de St-François d'Assise à Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme Lauréat Thivierge; ses soeurs, Cécile et Soeur Angéline, S.F.A.; ses frères, belles-soeurs, Mme Maurice Thivierge (Adrienne Laferté), Philippe (Charlotte Bérubé), Charle, pilote (Cécile Normand), John Rivière du Loup, ajustement Atlantique, (Emérentienne Michaud), Martial (Rita Dennie); plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines. Sous la direction de la maison
J. Bouchard & Fils Ltée
quo-20

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

ALAIN (Fernando) — Samedi, le 22 septembre 1973, en l'église St-Raymond de Portneuf, à 11 heures a.m., pour commémorer son souvenir devant Dieu, aura lieu une célébration eucharistique anniversaire pour monsieur Fernando Alain, propriétaire de la plage Nando. Il était l'époux de dame Simone Chateauvert. Parents et amis sont priés d'Y assister sans autre invitation. quo-20

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

LIVRAISON RAPIDE
DANS QUEBEC
METROPOLITAIN
Québec Fleuriste
Face Hôpital St-François d'Assise
Tél.: 524-1196 - 524-8586
dis-20

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-1

VILLENEUVE Monuments, manufacturier, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière, 523-7482. quo-2

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

ROSA (Fernand) — La famille Rosa remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Fernand Rosa, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-20

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

GRANDE reconnaissance à Saint-Judé pour faveur obtenues, avec promesse de publier. G.G.D. quo-20

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00) Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

LE SOLEIL
Une bonne façon d'en savoir plus

Un ex-secrétaire de l'OPEP:

La production de pétrole devrait être limitée tant qu'Israel n'aura pas plié

LONDRES (Reuter) — Les pays arabes devraient limiter leur production de pétrole brut à son niveau actuel jusqu'à ce qu'Israel se retire de tous les territoires qu'il occupe depuis la guerre de 1967, a proposé hier M. Nadin Pachachi, ancien secrétaire général irakien de l'OPEP, organisation des pays exportateurs de pétrole.

M. Pachachi, qui s'adressait à des experts réunis pour une conférence internationale sur les ressources mondiales en énergie, a estimé qu'une telle mesure "suffirait largement à créer une crise mondiale d'énergie dans un délai relativement bref".

Un gel de la production du pétrole, a-t-il précisé, serait économiquement supportable pour les pays arabes, la plupart de ceux-ci pouvant vivre avec les revenus qu'ils tirent actuellement de leur production, "particulièrement dans la situation inflationniste présente."

Les Etats-Unis, a poursuivi M. Pachachi, s'attendent que les pays arabes continueront de satisfaire à leurs besoins croissants en énergie, alors qu'ils soutiennent aveuglément les ennemis jurés des Arabes. En outre, les pays de l'OPEP devraient accepter des "monnaies dépréciées et dévaluées" en paiement de leur pétrole, et investir leurs bénéfices de façon à servir les intérêts des pays consommateurs.

Une telle logique n'est plus tolérable, s'est-il écrié. "Les Arabes détiennent maintenant les clefs des crises énergétique et monétaire.

Ils sauront comment les utiliser politiquement pour imposer un règlement équitable au Proche-Orient, au gouvernement américain qui croit encore que la force est le droit", a affirmé l'ancien secrétaire général de l'OPEP.

De son côté, M. H. P. Lorenzen, directeur du département nucléaire au ministère ouest-allemand de la Recherche et de la Technologie, a suggéré aux pays producteurs de pétrole d'investir leurs bénéfices dans le développement de l'énergie nucléaire, dont le coût de revient s'accroît sans cesse.

L'énergie nucléaire, a-t-il prédit, entrera pour 30 à 40 pour cent dans le total de la consommation d'énergie primaire dans certains pays d'Europe vers l'an 2,000.

Amman salue dans la joie la libération des détenus

AMMAN, (Reuter) — Des centaines de personnes s'étaient massées hier sur l'esplanade devant la prison d'Amman en attendant la libération des prisonniers politiques ammistiés.

Des centaines d'autres, scandant des slogans favorables au roi Hussein, s'étaient rassemblées à l'extérieur des casernes qui entourent les bâtiments pénitenciaires.

Certains détenus avaient été libérés mardi soir, environ 300 l'ont été hier, les autres le seront aujourd'hui.

Parmi la foule se trouvaient des officiers jordaniens, des hommes en uniforme, et des gens qui avaient fait le chemin depuis les bords de la rive occidentale du Jourdain occupée par les Israéliens.

Des voitures privées et des taxis, certains décorés avec des drapeaux, étaient alignés dans les rues proches de la prison.

Il y a eu des scènes de joie et d'émotion lorsque les hommes libérés sont sortis et se sont précipités vers leurs parents, dont de nombreux pleuraient.

Un officier jordanien a indiqué qu'environ 300 autres détenus allaient être amenés hier soir du camp de Jafr Dese à Amman et seraient libérés aujourd'hui.

Les autres, en détention administrative, devaient être remis en liberté hier soir de l'endroit où ils étaient assignés à résidence.

Plusieurs des prisonniers libérés mercredi à Amman ont qualifié l'ammistie de "noble geste" et en ont remercié le roi.

Des hommes, qui appartenaient au Fatah ou à d'autres organisations palestiniennes, ont indiqué leur intention de retourner aux activités qui étaient les leurs avant de joindre les rangs des commandos.

M. Ahmed Abdullah, l'un des premiers prisonniers libérés hier a déclaré qu'il était membre du Fatah et avait passé trente mois en prison après avoir été condamné à cinq ans de détention pour "double loyauté".

Il a ajouté qu'il n'y aurait plus de "double loyauté" et qu'il reprendrait son ancienne profession, enseignant.

M. Abdullah a poursuivi: "Nous nous attendions à ce geste généreux du roi Hussein.".

M. Ismail Abd Rabbo, qui avait été condamné à mort pour insurrection en armes, a déclaré qu'il était membre du Fatah, avait passé près de 25 mois en prison, et reprendrait ses activités de coiffeur.

Un colonel en retraite, M. Kazem Badami, condamné d'abord à la prison à vie, dont la peine a ensuite été réduite à dix ans, a indiqué qu'il retournait à la vie normale "avec foi en son pays".

Il a ajouté: "Ce n'est pas le premier geste du roi, qui a donné là un exemple de magnanimité à tous les dirigeants arabes".

Parmi les prisonniers libérés figure notamment M. Said Al-Dajani, ancien ministre, qui avait été condamné à mort sous l'accusation de complot de conspiration.

La condamnation à mort de M. Dajani avait été réduite en peine de prison à perpétuité.

Anglais et Islandais se frôlent à nouveau au large de Reykjavik

REYKJAVIK (Reuter) — Un nouvel incident entre un garde-côte islandais et une frégate britannique a été signalé hier soir par les autorités de Reykjavik.

Selon un porte-parole islandais, la frégate "Lincoln" a poursuivi le garde-côte "Aegir" pendant près de deux heures hier soir.

L'"Aegir" est tombé vers 16h sur le bâtiment britannique, qui escortait un navire de soutien et un chalutier britannique, par un brouillard épais à 35 milles des côtes islandaises. Le "Lincoln" se mit aussitôt à poursuivre le navire islandais. Sa vitesse supérieure lui permit de contourner l'"Aegir" et de le frôler dangereusement à plusieurs reprises.

Selon le porte-parole, la collision a été évitée grâce aux manoeuvres de l'"Aegir". Les deux bâtiments se sont rapprochés jusqu'à six pieds.

Le "Lincoln" était en outre armé d'"éperons". Le porte-parole a précisé en effet que le "Lincoln" était équipé de deux poutres d'acier de 12 pieds jaillissant de sa proue.

L'"Aegir" avait à son bord une équipe de cinéastes suédois.

Cet incident s'est produit alors même que le gouvernemen islandais s'apprêtait à répondre à une proposition britannique visant à créer une commission internationale chargée d'examiner les incidents entre bâtiments britanniques et islandais.

La conférence de l'OACI pourrait être compromise

ROME (AFP) — Les chances de succès de la conférence de l'O.A.C.I. pourrraient être compromises par le rejet hier de la proposition franco - anglo - suisse incluant dans la Convention de Chicago (charte de l'Organisation de l'aviation civile internationale) des dispositions complémentaires pour lutter plus efficacement contre la piraterie aérienne.

Observateurs et surtout experts se montrent très réservés après le vote qui a vu l'assemblée plénière rejeter les deux articles clefs du projet présenté par la France, le Royaume-Uni et la Suisse. Le premier prévoyait l'inclusion dans la Convention de La Haye sur la répression de la capture illicite d'aéronefs. Il n'obtint que 62 voix (majorité des deux tiers requise de 67 voix) contre 2 et 30 abstentions. Le second était relatif à l'inclusion, dans cette même Convention de Chicago, des dispositions essentielles de la Convention de Montréal sur la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurtité de l'aviation civile. Il n'eut que 57 voix contre 2 et 35 abstentions.

L'échec du projet franco - anglo - suisse a une explication politique: la défection, au dernier moment, de certains Etats mécontents du rejet — au cours d'un vote précédent — de l'article sur les actes de terrorisme commis par les Etats. Cet article, invitant les Etats contractants "à s'abstenir de l'emploi ou de la menace de la force à l'encontre d'aéronefs civils, d'aéroports ou d'installations et services de navigation aérienne d'un autre Etat", n'avait pu, en effet, réunir la majorité requise des deux tiers (67 voix), n'obtenant que 65 voix pour, 0 contre et 29 abstentions.

Il déterminera l'échec des deux articles clefs, du projet franco - anglo - suisse, qui se heurta à l'hostilité des Etats-Unis et de la Libye (contre) et augmenta le nombre des abstentions, parmi les Etats arabes et de l'Est africain.

Toutefois, rien n'est encore joué, bien que les prévisions soient très réservées. L'assemblée se réunira à nouveau aujourd'hui en fin d'après-midi. Certaines délégations, pense-t-on, pourraient demander l'ouverture d'un nouveau débat et un nouveau vote sur ces deux articles.

Quant à la conférence internationale de droit aérien, elle doit en principe, achever ses travaux aujourd'hui. Elle examinera les projets de résolution sur l'extradition des pirates de l'air (présenté par l'URSS) et sur la proposition grecque tendant à faire figurer, parmi les actes illicites contre l'aviation civile, les actes de terrorisme commis dans les aéroports ou installations et services de navigation aérienne.

4,000 morts de la variole en Inde

CALCUTTA (Reuter) — Plus de 4,000 personnes sont mortes de la variole cette année au Bengale occidental, a annoncé hier à Calcutta M. Ajit Panja, ministre de la Santé de cet Etat de l'Inde.

On a enregistré depuis le début de l'année 17,000 cas de variole. Le ministre a qualifié la situation de "critique" et il a précisé qu'un programme d'urgence de lutte contre l'épidémie serait lancé cet automne, en coopération avec l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Lundi, le directeur-général de l'OMS, le Dr Halfdan T. Mahler, a déclaré aux journalistes à New Delhi que l'épidémie de variole qui sévit en Inde constituerait une menace réelle pour le Sud-Est asiatique et peut-être même pour le monde entier si elle n'était pas enrayée avant deux ans.

Quatre-vingt-dix pour cent des cas de variole dans le monde sont actuellement enregistrés en Inde, particulièrement dans les trois Etats du nord: le Bengale occidental, l'Uttar Pradesh et le Bihar.

DEFILE DE MODE PAQUET
Au profit du Club '2N', le mardi 25 sept., à 20h.30 au Holiday Inn, Ste-Foy.
Billets en vente aux kiosques d'information de Paquet à Centre-Ville et Place Laurier, ou réserver en composant: 653-5947, Mme J.-C. Paquet; 656-6362, Mme Bernier.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

REFLETS

Au palmarès hivernal... une collection de manteaux garnis

Viendra l'hiver et sa froidure. Soyez prêtes à le rencontrer en choisissant dès maintenant votre manteau en riches tissus pure laine vierge dans une gamme de coloris très sobres. Les garnitures au col, manches se font des plus variées. Voyez les nouvelles coupes, un peu plus ajustées où la taille reprend sa place.

A. Double croisé pour ce manteau garni de vison. A la taille, un empiècement se prolonge au-dessus des poches. Prune, noir, vert, brun, gris. Tailles : 8 à 20. 225.00

B. Semi-ajusté avec col de vison ranch se prolongeant en avant en une longue bande placée asymétriquement. Martingale au dos. Vert, noir, aubergine, brun. Tailles: 8 à 20. 270.00

C. Corsage très ajusté, taille à double piqûres, poches plaquées à l'avant. Large col tailleur en vison ranch. Choix de noir, beige, rouge. Tailles : 10 à 18. 300.00

D. Beaucoup de découpes originales au corsage et aux poches pour ce manteau semi-ajusté. Col garni de vison ranch. Beige ou noir. Tailles : 10 à 18. 250.00

Manteaux, r. 4, 2e, Centre-Ville et r. 804, Place Laurier, 2e.